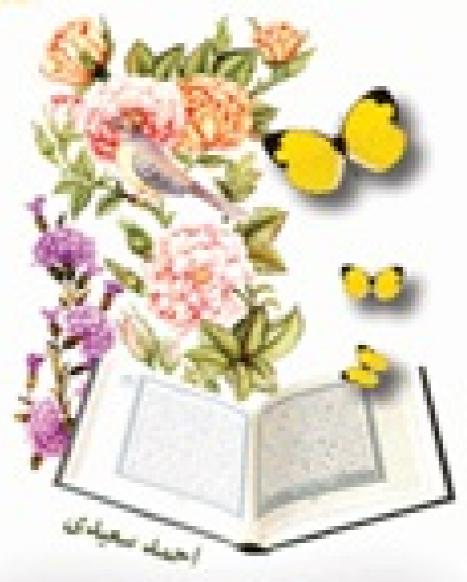
# خدا ازما چه میخواهد؟ دسینوراتی از فران

امر و نهی های خدا در قرآن





# دستوراتی از قرآن (خدا از ما چه می خواهد؟)

نويسنده:

احمد سعیدی

ناشر چاپي:

مسجد مقدس جمكران

ناشر ديجيتالي:

مركز تحقيقات رايانهاى قائميه اصفهان

# فهرست

رسترست	۸ ـ ـ ـ ـ
	ω
	11
مشخصات كتاب	۱۱
اشاره	11
مقدمه	۱۹
بخش اوّل : عقايد	۲۴
فصل اوّل: خداشناسی	۲۴
یکتایی خدا	74
شناخت خدا	۲۶
تفكّر و تحقيق	11
اجابت خدا و ایمان به او	۳۸
برببک عمد و ایمان به او	ιω
اطاعت از خدا	۳۹
توکّل بر خدا	۴۱
حمد و ستایش	۴۲
پرستش خدا	۴۳
سجده برای خدا	49
عهد خدا	۵۰
امید به خدا	۵۱
نعمت خدا	۵۲
برخی از نعمت های خدا	۸۴
برحی از نعمت های حدا	ωι
شكر خدا	Δ٧
	J,
هدایت به راه راست	۵۸
کسی نام در است.	
ذکر و یاد خدا	۶۱
ياري خواستن	۶۳

94	تكذيب آيات خدا
۶۵	ترس از خدا ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
<i>9</i> Y	سایر دستورات ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
<i>۶</i> ۷	
YY	قسمت دوم
۸۴	دين خدا
ΑΥ	دعوت به دین
9٣	ارتداد
98	مخالفت با خدا
٩٧	افترا بر خدا
٩٨	بت پرستی
99	
1.Y	
)·Y	قسمت اول ٠٠
117	
118	تهدید کافران
١٢٠	نفاق و منافق
١٢٥	
١٣٢	
١٣۵	
١٣۵	
188	
189	
14	
144	
	J J J J-

١۴٨	مخالفت با پیامبر
۱۵۰	فصل سوم: امامت
167	فصل چهارم: اهل کتاب
١۵٢	قسمت اول
١۵۶	قسمت دوم
انا۱۶۱	فصل پنجم: قرآن، معجزه جاوید
181	توضيح
198	قراَن وسیله انذار ۰
199	تحدی به قرآن
189	تدبر در قرآن
١٧٠	ادب در محضر قرآن
177	
14#	
١٧٨	فصل هفتم: آخرت
<b>١Υ</b> Λ	اشاره ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
١٨٢	اجل و مرگ
١٨۶	قدرت خدا
١٨٨	ویژگی های روز قیامت
١٨٨	قسمت اول
194	قسمت دوم
7	قسمت سوم
۲۰۸	اثر اعمال دنیا در آخرت
717	شفاعت
71٣	
710	جهنم

YY9	بخش دوم : احکام
TT9	فصل اوّل: احكام نماز
779	وجوب نماز
YYA	وقت نماز
P77	ساير نمازها
777	طهارت نماز گزار
TTF	قبله نماز ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
TT9	آداب و اجزای نماز
74.	احكام مسجد
TFT	فصل دوم: احکام روزه
YF9	فصل سوم: احکام خمس و انفال
YFA	فصل چهارم: احکام زکات و صدقه
۲۵۲	فصل پنجم: احکام حج ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
۲۵۲	قسمت اول
۲۵۶	
791	فصل ششم: جهاد و دفاع
T81	جهاد و دفاع ۱)
Y9Y	جهاد و دفاع ۲)
YVF	فرار از جنگ
YYY	جهاد در حرم و ماه های حرام
PYYPYY	مزد جهاد
YAF	فصل هفتم: امر به معروف و نهی از منکر
۲۸۶	فصل هشتم: تولّی و تبرّی
197	بخش سوم :احکام خانواده
197	فصل اوّل: پدر ومادر
۲۹۵	فصل دوم: ازدواج

۲۹۵	اشاره
799	برخی ازدواج های حرام
۳۰۱	فصل سوم: زن و شوهر
	فصل چهارم: اختلاف و طلاق
۳۰۶	توضيح
۳۱۲	عدّه نگه داشتن
۳۱۴	فصل پنجم: فرزندان
۳۱۹	فصل ششم: وصیت
۲۲۱	فصل هفتم: ارث
٣٢٧	ىش چهارم :اخلاقى - اجتماعى
٣٢٧	آداب راه رفتن
٣٢٨	آداب سخن گفتن
۲۳۱	احسان و نیکوکاری
۳۳۵	سلام کردن
۳۳۶	اسراف و تبذیر ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
٣٣٧	اتحاد و اختلاف
٣٣٨	انفاقانفاق
٣۴۴	حجاب
٣۴٧	تقوا و پرهیز گاری
۳۵۳	هوی و هوس
۳۵۵	پند و تذکر
۳۵۶	تزكيه نفس
۳۵۶	دعا
۳۵۹	توبه و استغفار
484	شب زنده داری
۳۶۵	صبر و استقامت

٣٧٠	خيانت
TY1	ظلم و ستم
٣٧٢	عهد و پیمان
۳۷۳	يتيم
۳۷۶ ـ	احکام خوردنی ها
۳۸۳	قسم
۳۸۵	احکام داد و ستد
۳۸۹	ربا خواری
٣٩·	قرض ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
٣٩٢	دنیا ۔۔۔۔۔۔
٣٩٨	عبرت گرفتن
f•1	ساير دستورات
۴۰۱	قسمت اول
f•Y	قسمت دوم
f1f	قسمت سوم
FT1	قسمت چهارم
FT	بخش پنجم : احکام قضایی
FT	فصل اوّل: داوری به حق و عدل
۴۳۱	فصل دوم: آدم کشی
۴۳۵	فصل سوم: ربا و رشوه ٠
FTY	فصل چهارم: زنا و قذف
FF ·	فصل پنجم: دزدی، شراب و غنا
۴۴۲	فصل ششم: قمار، لواط و محاربه
۴۶۹	اره م ک:

## **دستوراتی از قرآن: امر و نهی های خدا در قرآن**

#### مشخصات كتاب

سر شناسه: سعیدی، احمد

عنوان و نام پدیدآور : دستوراتی از قرآن: امر و نهی های خدا در قرآن / گردآورنده احمد سعیدی.

مشخصات نشر: قم: مسجد مقدس جمكران، ١٣٨٥.

مشخصات ظاهری: ۴۳۲ ص.

شابک: ۲۸۰۰۰ ریال (چاپ دوم) ؛ ۳۵۰۰۰ ریال ۲۸۰۰-۹۶۴-۹۷۳ (یال(چاپ پنجم)

یادداشت : چاپ دوم: بهار ۱۳۸۷.

يادداشت: چاپ سوم.

یادداشت : چاپ پنجم: تابستان ۱۳۹۳.

یادداشت: بالای عنوان: خدا از ما چه می خواهد ؟

عنوان روى جلد : خدا از ما چه مي خواهد ؟

موضوع : امر به معروف و نهى از منكر -- جنبه هاى قرآنى

موضوع: امر به معروف و نهى از منكر -- احاديث

شناسه افزوده : مسجد جمكران (قم)

رده بندی کنگره: BP۲۲۶/۴/س۶۵۵ ۱۳۸۷

رده بندی دیویی: ۲۹۷/۳۷۷۵

شماره کتابشناسی ملی: ۱۲۸۵۸۷۱

ص:۱

#### اشاره







#### مقدمه

بسم اللَّه الرحمن الرحيم

الحمد لله ربّ العالمين وصلّى الله على محمد وآله الطاهرين سيما بقيه الله في الأرضين و لعنه الله على اعدائهم اجمعين الى يوم الدين

قرآن معجزه جاودانی پیامبر اعظم صلی الله علیه وآله است؛ قرآن کلام خالق و نامه خداونـد متعـال برای انسان است؛ قرآن کارخانه انسان سازی است.

انسان برای هر چه بهتر زیستن، در دنیا و آخرت، احتیاج به برنامه و نقشه دارد، احتیاج به راهنما دارد تا به سرمنزل مقصود رسیده، قرب خداوند را به دست آورد. اگر چنین است چه راهنمایی بهتر از خالق او، و چه برنامه ای بهتر از برنامه او؛ خدایی که انسان را ساخته و پرداخته، و به تمام استعدادها، خواسته ها، نازها ونیازهای او بیش از هر کس دیگری آشناست. چنین خدایی یقیناً برنامه خود را مطابق با این نیازها تنظیم نموده، چون «اِنَّ اللَّه عَلِیمٌ حَکِیمٌ»(۱) است.

آفریدگار متعال با برنامه ای کاملًا واضح وبیانی همه فهم، راه را از چاه مشخص کرده، مسیر هدایت به سوی خدا و تکامل، و نیز گمراهی و ضلالت را تبیین نموده است؛ «قَدْ تَبَیَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَیِ »(۲) «إِنّا هَدَیْناهُ السَّبِیلَ»(۳).

خداوند اگرچه در مقام تكوين مى فرمايد: اى انسان! تو آزادى و در راه انتخاب عقيده، اجبارى در كار نيست «لا إِكْرَاهَ فِى اللهِ اللهِ اللهِ على اللهِ اللهِ على اللهِ اللهِ اللهِ على اللهِ اللهِ على اللهِ اللهِ

ص:۹

۱- ۱. سوره توبه، آیه ۲۸.

۲- ۲. سوره بقره، آیه ۲۵۵.

٣- ٣. سوره انسان، آيه ٣.

نموده، انسان را متوجه هدف و مسير معينى نموده است؛ بايد از اين راه بروى، نبايد اين كار را بكنى، بايد اين گونه باشى... آرى اختيار با توست كه از راه بروى و به بهشت برسى كه نعمت هاى بى منتهاى خدا منتظر توست، و يا با نافرمانى و سرپيچى از دستورات خدا، از بيراهه سر در آورى وبه عذاب جهنم دچار شوى؛ آنجا كه مأموران عذاب، در كمين نشسته اند و مى گويند: بگيريدش، ببنديدش، بزنيدش، و در آتشش افكنيد كه اين به مولاى خود جسارت كرده است؛ «خُذُوهُ فَغُلُّوهُ \* ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ \* ثُمَّ فِى سِلْسِلَهٍ ذَرْعُها سَبْعُونَ ذِراعاً فَاسْلُكُوهُ».(1)

پس راه رسیدن به نعمت های الهی وملاقات با پروردگار، ونجات از عذاب های آخرت، عمل کردن به خواسته ها و احکام و دستورات خداوند است که کلیات آنها ونیز برخی ازجزئیات آن در قرآن کریم بیان شده است.

بنابراین با انگیزه آشنایی بیشتر عموم مردم؛ خصوصاً جوانان عزیز با این احکام و خواسته ها، برخی از آیاتی که جنبه دستوری (امر ونهی) دارند، انتخاب و پس از موضوع بندی در این مجموعه گرد آمده است. در برخی آیات به طور صریح از کلمات امر و نهی استفاده شده و در برخی نیز اگرچه صراحتاً امر و نهی ندارد ولی به طور ضمنی خواسته و حکمی را بیان می کند و یا وظیفه ای را معیّن می نماید.

البته در این زمینه کتاب های زیادی؛ از جمله «آیات الاحکام» نیز نوشته شده است، که به طور مفصل و مستدل، احکام را استنباط می کنند لکن در این کتاب فقط متن آیات و ترجمه آن آمده تا با انگیزه و هدف اوّلیه هماهنگ و نزدیک تر باشد. و نیز آیات بیشتری در خصوص مسائل اخلاقی و اجتماعی هم گرد آمده است؛ لذا کسانی که مشتاق بحث های فقهی و استدلالی این آیات هستند، می توانند به همان کتب مراجعه نمایند.

تذكّر مهم: چنان كه اشاره شد، اين آيات فقط برخي از دستورات دين، وآن هم كليات

ص: ۱۰

۱– ۴. سوره حاقه، آیات ۳۰ تا ۳۳؛ او را بگیریـد و دربند و زنجیرش کنید! سپس او را در دوزخ بیفکنید! بعد او را به زنجیری که هفتاد ذراع است ببندید؛ چرا که او هرگز به خداوند بزرگ ایمان نمی آورد. موضوعات را مطرح کرده است لذا برای آشنایی با جزئیات احکام؛ مثلًا کیفیت و تعداد رکعات نماز، شرایط، ارکان واجزای آن و سایر عبادات، باید به سنّت وعترت که رکن دوم ثقلین است(۱) مراجعه کرد؛ چرا که هیچ کدام از این ها در قرآن نیامده و بیان آن به عهده پیامبر و امامان علیهم السلام گذاشته شده است.(۲) واین بهترین دلیل است بر ردّ نظر کسانی که می گویند: حسبنا کتاب اللّه.

بنـابراین برای عمـل به احکام شـرعی بایـد از رساله مراجع معظّم تقلیـد اسـتفاده کرد که فقهای بزرگوار ما زحمت جمع آوری احادیث، حفظ واستنباط احکام از آن ها و تفسیر قرآن را بر ما آسان کرده اند.

مراحل انجام کار: در ابتدا خداوند متعال توفیق عنایت فرمود که دو دوره، ودر برخی بخش ها نیز سه دوره کل قرآن کریم را ملاحظه نموده، از بین ۴۲۳۶ آیه، حدود ۱۹۰۰ آیه جهت این هدف، انتخاب و در پرونده اول ضبط شود. در مرحله تعیین موضوع ودسته بندی آیات، به حدود ۱۵۰۰ آیه تیتر و عنوان داده شد و بقیه آیات نیز که تقریباً مضمون یکسانی داشت، فقط به آدرس آن ها اکتفا و در پاورقی اشاره شده است؛ اگرچه ممکن است در هر مورد آیات مشابه بیشتری موجود باشد.

برای ترجمه این آیات از ترجمه قرآن کریم حضرت آیت الله العظمی مکارم شیرازی «دامت برکاته» که از روانی و استحکام و اطمینان بیشتری برخوردار است استفاده شده که بدون هیچ گونه تغییری در ذیل آیات آمده است. لذا ضمن تقدیر و تشکر، برای سلامتی و طول عمر معظم له دعا می کنیم.

آنچه در این مجموعه گرد آمده، تماماً آیات قرآن عظیم است که کمترین خدشه ای بر آن وارد نیست ؛ لکن در مورد نظم وچینش آنان، در همین جا نسبت به عیب ونقص های احتمالی عذر خواهی نموده، از اعلام آن توسط خوانندگان محترم تشکر می کنم، ان شاء الله که حقیر را از دعای خیر فراموش نمی کنند.

#### ص:۱۱

۱- ۵. پیامبر اعظم صلی الله علیه وآله فرمودند: «إنی تارک فیکم الثقلین کتاب اللَّه وعترتی ...»؛ من از بین شما می روم لکن دو گوهر گرانبها باقی می گذارم، یکی کتاب خدا (قرآن) و دیگری عترت و اهل بیت خودم را.

٢- ۶. وَما أَنزَلْنا عَلَيْكَ الْكِتابَ إِلَّا لِتُتَبِينَ لَهُمُ الَّذِى اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُ لَى وَرَحْمَهُ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ» ما قرآن را بر تو نازل نكرديم مگر براى اين كه آنچه را در آن اختلاف دارند، براى آن ها روشن كنى؛ و (اين قرآن) مايه هـدايت و رحمت است براى قومى كه ايمان مى آورند! (سوره نحل، آيه ۶۴.)

از کلیه اساتید و دوستانی که در تمام مراحل آماده سازی این اثر، حقیر را یاری داده اند؛ به خصوص مدیریت محترم انتشارات مسجد مقدّس جمکران حضرت حجّت الاسلام و المسلمین حسین احمدی قمی و برادران عزیز آقایان احمدرضا فیض پور، سیّد حمیدرضا موسوی، امیرسعید سعیدی؛ تقدیر و تشکر نموده، از خداوند منان می خواهم به همه ایشان جزای خیر عنایت نفر ماید.

و اینک در ماه مبارک رمضان و شب های پر فضیلت قدر که شب نزول قرآن کریم است(۱) برای تعجیل در فرج آقا امام زمان علیه السلام و سلامتی و طول عمر مقام معظم رهبری حضرت آیت الله خامنه ای «مد ظله» دعا نموده، به روان پاک امام خمینی قدس سره، شهدا و ایثارگران انقلاب اسلامی خصوصاً همرزمان شهیدم احمد قاسمیان، شیخ محمّد محمّدی، حسین سعیدی و شیخ محمّد خونجگری، درود می فرستیم که با جانفشانی خود این فرصت و امنیت را برای ملّت و مملکت اسلامی ما به ارمغان آوردند.

در پایان از خداوند متعال می خواهم که توفیق عنایت فرماید تا با عمل کردن به دستورات قرآن، زمینه حسن عاقبت خود را فراهم کنیم، ان شاء اللَّه.

رمضان المبارك ١٤٢٧ه.ق

مسجد مقدّس جمكران

احمد سعىدى

ص:۱۲

١- ٧. إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَهِ الْقَدْرِ. سوره قدر، آيه ١.

#### بخش اوّل: عقايد

#### فصل اوّل: خداشناسي

#### یکتایی خدا

۱ بدانید خدا یکی است (۱)

الف: «إِنَّنِي أَنَا اللَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَ أَقِمِ الصَّلَوهَ لِذِكْرِي» طه/١٢

من «اللَّه» هستم؛ معبودی جز من نیست! مرا بپرست، و نماز را برای یاد من بپادار!

ب: «فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِناتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَياكُمْ»

پس بدان که معبودی جز «اللّه» نیست؛ و برای گناه خود و مردان و زنان باایمان استغفار کن! و خداوند محل حرکت و قرارگاه شما را می داند!

ج: «قُلْ إِنَّما يُوحَى إِلَىَّ أَنَّمآ إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَهَلْ أَنتُم مُّسْلِمُونَ» انبيا/١٠٨

بگو: «تنها چیزی که به من وحی می شود این است که معبود شما خدای یگانه است؛ آیا (با این حال) تسلیم (حقّ) می شوید؟ (و بت ها را کنار می گذارید؟)»

د: «بسم اللَّه الرحمن الرحيم قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ \* اللَّهُ الصَّمَدُ \* لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُولَدْ \* وَ لَمْ يَكُن لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ، سوره اخلاص

ص:۱۴

۱- ۸. چند آیه مشابه: نسا/۱۷۱، آل عمران/۱۸، نسا ۸۷ انعام/۱۰۲، حشر/۲۲، مائده/ ۷۳.

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر بگو: خداوند، یکتا و یگانه است؛ خداوندی است که همه نیازمندان قصد او می کنند؛ (هرگز) نزاد، و زاده نشد،و برای او هیچ گاه شبیه و مانندی نبوده است!

ه: «وَ إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَّآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ» بقره/١۶٣

و خدای شما، خداوند یگانه ای است، که غیر از او معبودی نیست! اوست بخشنده و مهربان (و دارای رحمت عام و خاصّ)!

و: «وَ لَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرَ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْ ءٍ هالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ» قصص /٨٨

معبود دیگری را با خدا مخوان، که هیچ معبودی جز او نیست؛ همه چیز جز ذات (پاک) او فانی می شود؛ حاکمیت تنها از آن اوست؛ و همه به سوی او بازگردانده می شوید!

۲ دو خدایی را کنار بگذارید

«وَ قَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ اثْنَيْنِ إِنَّما هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَإِيَّاىَ فَارْهَبُونِ» نحل/٥١

خداوند فرمان داده: «دو معبود (برای خود) انتخاب نکنید؛ معبود (شما) همان خدای یگانه است؛ تنها از (کیفر) من بترسید!»

۳ سه خدایی را کنار بگذارید

«يَأَهْ لَى الْكِتَابِ لَـا تَغْلُوا فِى دِينِكُمْ وَلَـا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّما الْمَسِـيحُ عِيسَـى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَيهَآ إِلَى مَرْيَمَ وَيُولُوا بَلاَثُهُ انتَهُوا خَيْراً لَّكُمْ إِنَّما اللَّهُ إِلَّهٌ وَاحِـدٌ سُيبْحَانَهُ أَن يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَّهُ مَا فِى السَّمَاوَاتِ وَمَا فِى اللَّمَاوَاتِ وَمَا فِى اللَّهَ اللَّهُ إِلَّهُ وَاحِـدٌ سُيبْحَانَهُ أَن يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَّهُ مَا فِى السَّمَاوَاتِ وَمَا فِى اللَّهَ اللَّهُ إِلَّهُ وَاحِـدٌ سُيبْحَانَهُ أَن يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَّهُ مَا فِى السَّمَاوَاتِ وَمَا فِى اللَّهُ إِلَّهُ وَكِيلًا» نسا/١٧١

ای اهل کتاب! در دین خود، غلق (و زیاده روی) نکنید! و در باره خدا، غیر از حق نگویید! مسیح عیسی بن مریم فقط فرستاده خدا، و کلمه (و مخلوق) اوست، که او را به مریم القا نمود؛ و روحی (شایسته) از طرف او بود. بنابر این، به خدا و پیامبران او، ایمان بیاورید! و نگویید: («خداوند) سه گانه است!» (از این سخن) خودداری کنید که برای شما بهتر است! خدا، تنها معبود یگانه است؛ او منزه است که فرزندی داشته باشد؛ (بلکه) از آن اوست آنچه در آسمان ها و در زمین است؛ و برای تدبیر و سرپرستی آن ها، خداوند کافی است.

# ۴ سه خدایی کفر است

«لَّقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قالُوا إِنَّ اللَّهَ ثالِثُ ثَلاثَهٍ وَما مِنْ إِلَهٍ إِلَّآ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَإِن لَمْ يَنتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» مائده/٧٣

آن ها که گفتند: «خداونـد، یکی از سه خـداست» (نیز) بیقین کافر شدنـد؛ معبودی جز معبود یگانه نیست؛ و اگر از آنچه می گویند دست بر ندارند، عذاب دردناکی به کافران آن ها (که روی این عقیده ایستادگی کنند،) خواهد رسید.

۵ غیر از او خدایی نیست

«وَشَلْ مَنْ أَرْسَلْنا مِن قَبْلِكَ مِن رُّسُلِنآ أَجَعَلْنا مِن دُونِ الرَّحْمَنِ ءَالِهَهُ يُعْبَدُونَ» زخرف/۴۵

از رسولانی که پیش از تو فرستادیم بیرس: آیا غیر از خداوند رحمان معبودانی برای پرستش قرار دادیم؟!

ع چند تا خدا یا یکی؟

«يَاصَاحِبَيِ السِّجْنِ ءَأَرْبابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ» يوسف/٣٩

ای دوستان زندانی من! آیا خدایان پراکنده بهترند، یا خداوند یکتای پیروز؟!

#### شناخت خدا

۷ خدا، آگاه به همه چیز است

«أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَ اوَاتِ وَ مَا فِي الْـأَرْضِ مَا يَكُونُ مِن نَّجْوَى ثَلا ثَهِ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَ لَا خَمْسَهِ إِلَّا هُوَ سادِسُهُمْ وَ لَآ أَدْنَى مِن ذَلِكَ وَ لَآ أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُواْ ثُمَّ يُنَتِئُهُم بِمَا عَمِلُواْ يَوْمَ الْقِيَامَهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِ ۖ شَيْ ءٍ عَلِيمٌ» مجادله/٧

آیا نمی دانی که خداونـد آنچه را در آسـمان ها و آنچه را در زمین است می داند؛ هیچ گاه سه نفر با هم نجوا نمی کنند مگر این که خداونـد چهارمین آن هاست، و هیچ گاه پنج نفر با هم نجوا نمی کننـد مگر این که خداوند ششـمین آن هاست، و نه تعدادی کمتر و نه بیشتر از آن مگر

این که او همراه آن هاست هر جما که باشند، سپس روز قیامت آن ها را از اعمالشان آگاه می سازد، چرا که خداونـد به هر چیزی داناست!

۸ خدا به ظاهر وباطن آگاه است<u>(۱)</u>

«وَ أَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ» ملك/١٣

گفتار خود را پنهان کنید یا آشکار (تفاوتی نمی کند)، او به آنچه در سینه هاست آگاه است!

۹ خدا، ایجاد کننده هر چیز است

«وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّحْلَ وَالنَّرْعَ مُخْتَلِفاً أُكُلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهاً وَغَيْرَ مُتشَابِهٍ كُلُوا مِن تَمَرِهِ إِذَآ أَثْمَرَ وَءَاتُواحَقَّهُ يَوْمَ حَصادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ» انعام/١٤١

اوست که باغ همای معروش [= باغ هایی که درختانش روی داربست ها قرار دارد]، و باغ های غیرمعروش [= باغ هایی که نیاز به داربست ندارد] را آفرید؛ همچنین نخل و انواع زراعت را، که از نظر میوه و طعم با هم متفاوتند؛ و (نیز) درخت زیتون و انار را، که از جهتی با هم شبیه، و از جهتی تفاوت دارند؛ (برگ و ساختمان ظاهریشان شبیه یکدیگر است، در حالی که طعم میوه آن ها متفاوت می باشد.) از میوه آن، به هنگامی که به ثمر می نشیند، بخورید! و حقّ آن را به هنگام درو، بپردازید! و اسراف نکنید، که خداوند مسرفان را دوست ندارد!

۱۰ خدا، پروردگار هر چیز است(۲<u>)</u>

«قُـلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِى رَبًّا وَهُـوَ رَبُّ كُـلِ ۖ شَـىْ ءٍ وَلَـا تَكْسِبُ كُـلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهـا وَلَـا تَزِرُ وَازِرَهٌ وِزْرَ أُخْرَى ثُمَّ إِلَى رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِما كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ» انعام/۱۶۴

بگو: «آیا غیر خدا، پروردگاری را بطلبم، در حالی که او پروردگار همه چیز است؟! هیچ کس، عمل (بدی) جز به زیان خودش، انجام نمی دهد؛ و هیچ گنهکاری گناه دیگری را متحمّل

۱- ۹. چند آیه مشابه: نحل/۱۹، بروج/۲۰، آل عمران/۲۹، علق/۱۴

۲- ۱۰. آیه مشابه: رعد / ۱۶.

نمی شود؛ سپس بازگشت همه شما به سوی پروردگارتان است؛ و شما را از آنچه در آن اختلاف داشتید، خبر خواهد داد.

١١ خدا، مورد تسبيح همه است

«أَلَحَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَمُهُ مَن فِي السَّمَ اوَاتِ وَ الْـأَرْضِ وَ الطَّيْرُ صَ افَّاتٍ كُـلُّ قَدْ عَلِـمَ صَ لَمَاتَهُ وَ تَسْبِيحَهُ وَ اللَّهُ عَلِيمٌ بِما يَفْعَلُـونَ» انعام/۱۶۴

آیا ندیدی تمام آنان که در آسمان ها و زمینند برای خدا تسبیح می کنند، و همچنین پرندگان به هنگامی که بر فراز آسمان بال گسترده اند؟! هر یک از آن ها نماز و تسبیح خود را می داند؛ و خداوند به آنچه انجام میدهند داناست!

۱۲ خدا، مسجود همه است

الف: «أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَن فِي الْأَرْضِ وَ الشَّمْسُ وَ الْقَمَرُ وَ النَّجُومُ وَ الْجِبالُ وَ الشَّجَرُ وَ الدَّوَآبُّ وَ كَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ وَ كَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَ مَن يُهِنِ اللَّهُ فَما لَهُ مِن مُّكْرِمِ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ ما يَشآءُ» حج/١٨

آیا ندیدی که تمام کسانی که در آسمان ها و کسانی که در زمینند برای خدا سجده می کنند؟! و (همچنین) خورشید و ماه و ستارگان و کوه ها و درختان و جنبندگان، و بسیاری از مردم! امّا بسیاری (ابا دارند، و) فرمان عذاب درباره آنان حتمی است؛ و هر کس را خدا خوار کند، کسی او را گرامی نخواهد داشت! خداوند هر کار را بخواهد (و صلاح بداند) انجام می دهد!

ب: «أَوَ لَمْ يَرُوا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِن شَيْ ءٍ يَتَفَيَّؤُا ظِلالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَ الشَّمآئِلِ سُجَّداً لِلَّهِ وَ هُمْ دَاخِرُونَ» نحل/۴۸

آیا آن ها مخلوقات خدا را ندیدند که سایه هایشان از راست و چپ حرکت دارند، و با خضوع برای خدا سجده می کنند؟!

۱۳ خدا، آفریدگار انسان است

«أَوَ لَمْ يَرَ الْإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن نُّطْفَهٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ» يس/٧٧

آیا انسان نمی داند که ما او را از نطفه ای بی ارزش آفریدیم؟! و او (چنان صاحب قدرت و شعور و نطق شد که) به مخاصمه آشکار (با ما) برخاست!

«هُوَ الَّذِى خَلَقَكُم مِن نَّفْسٍ وَاجِدَهٍ وَجَعَلَ مِنْها زَوْجَها لِيَسْكُنَ إِلَيْها فَلَمَّا تَغَشَّيها حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفاً فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّآ أَثْقَلَت دَّعَوَا اللَّهَ رَبَّهُما لَإِنْ ءَاتَيْتَنا صَالِحاً لَّنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ» اعراف/١٨٩

او خدایی است که (همه) شما را از یک فرد آفرید؛ و همسرش را نیز از جنس او قرار داد، تا در کنار او بیاسایـد. سپس هنگامی که با او آمیزش کرد، حملی سبک برداشت، که با وجود آن، به کارهای خود ادامه می داد؛ و چون سنگین شـد، هر دو از خداوند و پروردگار خود خواستند «اگر فرزند صالحی به ما دهی، از شاکران خواهیم بود!»

۱۵ خدا، آفریدگار حیوانات است

«أَوَ لَمْ يَرَوْاْ أَنَّا خَلَقْنا لَهُم مِّمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينآ أَنْعَماً فَهُمْ لَها مَلِكُونَ» يس/٧١

آیا ندیدند که از آنچه با قدرت خود به عمل آورده ایم چهارپایانی برای آنان آفریدیم که آنان مالک آن هستند؟!

۱۶ خدا، آفریدگار شب و روز است

«أَلَمْ يَرَوْاْ أَنَّا جَعَلْنا الَّيْلَ لِيَسْكُنُواْ فِيهِ وَ النَّهارَ مُبْصِراً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيَتٍ لِّقَوْم يُؤْمِنُونَ» نمل/٨٥

یا ندیدند که ما شب را برای آرامش آن ها قرار دادیم و روز را روشنی بخش؟! در این امور نشانه های روشنی است برای کسانی که ایمان می آورند (و آماده قبول حقند).

١٧ خدا، آفريدگار هفت آسمان است

«الَّذِى خَلَقَ سَهْعَ سَمَاوَاتٍ طِباقاً مَّا تَرَى فِى خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفَوْتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِن فُطُورٍ \* ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّ تَيْنِ يَنقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خاسِئاً وَ هُوَ حَسِيرٌ» ملك٣ و ۴

همان کسی که هفت آسمان را بر فراز یکدیگر آفرید؛ در آفرینش خداوند رحمان هیچ تضاد و عیبی نمی بینی! بار دیگر نگاه کن، آیا هیچ شکاف و خللی مشاهده می کنی؟!بار دیگر (به عالم هستی) نگاه کن، سرانجام چشمانت (در جستجوی خلل و نقصان ناکام مانده) به سوی تو باز می گردد در حالی که خسته و ناتوان است!

۱۸ خدا، آفریدگار آسمان ها وزمین است(۱)

«أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَاواتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِ ّ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَ يَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ» ابراهيم/١٩

آیا ندیدی خداوند، آسمان ها و زمین را بحق آفریده است؟! اگر بخواهد، شما را می برد و خلق تازه ای می آورد!

١٩ خدا، تسخير كننده آسمان ها و زمين است

«أَلَمْ تَرَوْاْ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَاواتِ وَ ما فِي الْأَرْضِ وَ أَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَهِرَهُ وَ باطِنَهً وَ مِنَ النَّاسِ مَن يُجَدِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمِ وَ لَا هُدًى وَ لَا كِتابٍ مُّنِيرٍ» لقمان/٢٠

آیا ندیدید خداوند آنچه را در آسمان ها و زمین است مسخّر شما کرده، و نعمت های آشکار و پنهان خود را به طور فراوان بر شما ارزانی داشته است؟! ولی بعضی از مردم بدون هیچ دانش و هدایت و کتاب روشنگری درباره خدا مجادله می کنند!

۲۰ خدا، ناظم کهکشان ها است (۲)

«أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِـ جُ الَّذِلَ فِي النَّهارِ وَ يُولِـ جُ النَّهارَ فِي الَّذِلِ وَ سَخَرَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ كُلِّ يَجْرِي إِلَى أَجَلٍ مُّسَمَّى وَ أَنَّ اللَّهَ بِما تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ» لقمان/٢٩

آیا ندیدی که خداوند شب را در روز، و روز را در شب داخل می کند، و خورشید و ماه را مسخّر ساخته و هر کدام تا سرآمد معینی به حرکت خود ادامه می دهند؟! خداوند به آنچه انجام می دهید آگاه است.

۲۱ خدا، فرستنده ابرها است

«أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِى سَرِحاباً ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكاماً فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَلِهِ وَ يُنَزِّلُ مِنَ السَّمآءِ مِن جِبالٍ فِيها مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَن يَشآءُ وَ يَصْرِفُهُ عَن مَّن يَشآءُ يَكادُ سَنا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَرِ» نور/٤٣

آیا ندیدی که خداوند ابرهایی را به آرامی می راند، سپس میان آن ها پیوند می دهد، و بعد آن

۱- ۱۱. چند آیه مشابه: نوح/۱۵، اسرا/۹۹، احقاف/۳۳.

۲- ۱۲. آیه مشابه: رعد/۲.

را متراکم می سازد؟! در این حال، دانه های باران را می بینی که از لابه لای آن خارج می شود؛ و از آسمان -از کوه هایی که در آن است [=ابرهایی که همچون کوه ها انباشته شده اند]- دانه های تگرگ نازل می کند، و هر کس را بخواهد بوسیله آن زیان می رساند، و از هر کس بخواهد این زیان را برطرف می کند؛ نزدیک است درخشندگی برق آن (ابرها) چشم ها را ببرد!

۲۲ خدا، فرستنده باران است (۱)

«أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ السَّمآءِ مآءً فَأَخْرَجْنا بِهِ ثَمَرَ تٍ مُّخْتَلِفاً أَلْوَ نُها وَ مِنَ الْجِبالِ جُرِكَدُ بِيضٌ وَ حُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَ نُها وَ غَرَابِيبُ سُودٌ» فاطر/٢٧

آیا ندیدی خداوند از آسمان آبی فرو فرستاد که بوسیله آن میوه هایی رنگارنگ (از زمین) خارج ساختیم و از کوه ها نیز (به لطف پروردگار) جاده هایی آفریده شده سفید و سرخ و به رنگ های مختلف و گاه به رنگ کاملاً سیاه!

۲۳ خدا، جاری کننده آب ها است

«أَوَ لَمْ يَرَوْاْ أَنَّا نَسُوقُ الْمَآءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعاً تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعُمُهُمْ وَ أَنفُسُهُمْ أَفَلَا يُبْصِرُونَ» سجده/٢٧

آیا ندیدند که ما آب را به سوی زمین های خشک می رانیم و بوسیله آن زراعت هایی می رویانیم که هم چهارپایانشان از آن می خورند و هم خودشان تغذیه می کنند؛ آیا نمی بینند؟!

۲۴ خدا، رویاننده گیاهان است

«إِنَّ اللَّهَ فالِقُ الْحَبِ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِ ذَ لِكُمُ اللَّهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ» انعام/٩٥

خداوند، شکافنده دانه و هسته است؛ زنده را از مرده خارج می سازد، و مرده را از زنده بیرون می آورد؛ این است خدای شما! پس چگونه از حقّ منحرف می شوید؟!

۱- ۱۳. چند آیه مشابه: حج/۶۳، زمر/۲۱.

۲۵ خدا، روزی دهنده همه است

«أَوَ لَمْ يَرُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشآءُ وَ يَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيَتٍ لِّقَوْم يُؤْمِنُونَ» روم/٣٧

آیا ندیدنـد که خداونـد روزی را برای هر کس بخواهـد گسترده یا تنگ می سازد؟!در این نشانه هایی است برای گروهی که ایمان می آورند.

۲۶ خدا، نگه دارنده یرندگان آسمان است

«أَوَ لَمْ يَرَوْاْ إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَافَّاتٍ وَ يَقْبِضْنَ ما يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِ ۖ شَيْءٍ بَصِيرٌ» ملك/١٩

آیا به پرندگانی که بالای سرشان است، و گاه بال های خود را گسترده و گاه جمع می کنند، نگاه نکردند؟! جز خداوند رحمان کسی آن ها را بر فراز آسمان نگه نمی دارد، چرا که او به هر چیز بیناست!

۲۷ خدا همه جا هست

«وَللَّهِ ِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَما تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَ سِعٌ عَلِيمٌ» بقره/١١٥

مشرق و مغرب، از آن خداست! و به هر سو رو کنید، خدا آنجاست! خداوند بی نیاز و داناست!

۲۸ بدانید خدا بر هرکاری تواناست

«أَوَ لَمْ يَرَوْاْ أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاواتِ وَ الْأَرْضَ وَ لَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ بِقَدِرٍ عَلَى أَن يُحْيِيَ الْمَوْتَى بَلَى إِنَّهُ عَلَى كُلِ ۖ شَـىْ ءٍ قَدِيرٌ» احقاف/٣٣

آیا آن ها نمی داننـد خداونـدی که آسـمان ها و زمین را آفریـده و از آفرینش آن ها ناتوان نشـده است، می توانـد مُردگان را زنده کند؟! آری او بر هر چیز تواناست!

۲۹ خدا فرزند ندارد

«وَ يُنذِرَ الَّذِينَ قالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَداً» ابراهيم/١٠

و (نیز) آن ها را که گفتند: «خداوند، فرزندی (برای خود) انتخاب کرده است»، انذار کند.

### تفكّر و تحقيق

۳۰ کمی بیندیشند

«أَوَ لَمْ يَتَفَكَّرُوا فِى أَنفُسِهِم مَّا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاواتِ وَ الْأَرْضَ وَ ما بَيْنَهُمآ إِلَّا بِالْحَقِ ۗ وَ أَجَلٍ مُّسَمَّى وَ إِنَّ كَثِيراً مِّنَ النَّاسِ بِلِقآي رَبِّهِمْ لَكَافِرُونَ» روم/٨

آیا آنان با خود نیندیشیدند که خداوند، آسمان ها و زمین و آنچه را میان آن دو است جز بحق و برای زمان معیّنی نیافریده است؟! ولی بسیاری از مردم (رستاخیز و) لقای پروردگارشان را منکرند!

۳۱ کمی فکر کنید!

«أَوَ لَمْ يَنظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاواتِ وَالْأَرْضِ وَما خَلَقَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ وَأَنْ عَسِى أَن يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ فَبِأَي ۖ حَدِيثٍ بَعْ لَـهُ يُؤْمِنُونَ» اعراف/١٨٥

آیا در حکومت و نظام آسمان ها و زمین، و آنچه خدا آفریده است، (از روی دقت و عبرت) نظر نیفکندند؟! (و آیا در این نیز اندیشه نکردند که) شاید پایان زندگی آن ها نزدیک شده باشد؟! (اگر به این کتاب آسمانی روشن ایمان نیاورند،) بعد از آن به کدام سخن ایمان خواهند آورد؟!

۳۲ به اطراف خود نگاه کنید

«أَفَلَـا يَنظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ \* وَ إِلَى السَّمآءِ كَيْفَ رُفِعَتْ \* وَ إِلَى الْجِبالِ كَيْفَ نُصِ بَتْ \* وَ إِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُـطِحَتْ» غاشيه/١٧ – ٢٠

آیا آنان به شتر نمی نگرند که چگونه آفریده شده است؟او به آسمان نگاه نمی کنند که چگونه برافراشته شده؟او به کوه ها که چگونه در جای خود نصب گردیده!و به زمین که چگونه گسترده و هموار گشته است؟!

۳۳ ببینید از چه خلق شده اید (۱)

«فَلْيَنظُرِ الْإِنسَنُ مِمَّ خُلِقَ \* خُلِقَ مِن مَّآءٍ دَافِقٍ \* يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَ آئِبِ» طارق/۵ - ٧

انسان باید بنگرد که از چه چیز آفریده شده است! از یک آب جهنده آفریده شده است، آبی که از میان پشت و سینه ها خارج می شود!

۳۴ در خدا شک نکند (۲)

الف: «الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُن مِّنَ الْمُمْتَرِينَ » آل عمران/۶٠

این ها حقیقتی است از جانب پروردگار تو؛ بنابر این، از تردید کنندگان مباش!

ب: «أَفَمَ ن كَانَ عَلَى بَيِّنَهٍ مِن رَّبِهِ وَ يَتْلُوهُ شاهِ لَهُ مِّنْهُ وَ مِن قَبْلِهِ كِتَبُ مُوسَى إِماماً وَرَحْمَهُ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَ من يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَهٍ مِّنْهُ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ» هود/١٧

آیا آن کس که دلیل آشکاری از پروردگار خویش دارد، و بدنبال آن، شاهدی از سوی او می باشد، و پیش از آن، کتاب موسی که پیشوا و رحمت بود (گواهی بر آن می دهد، همچون کسی است که چنین نباشد)؟! آن ها [= حق طلبان و حقیقت جویان] به او (که دارای این ویژگی هاست،) ایمان می آورند! و هر کس از گروه های مختلف به او کافر شود، آتش وعده گاه اوست! پس، تردیدی در آن نداشته باش که آن حق است از پروردگارت! ولی بیشتر مردم ایمان نمی آورند!

۳۵ از تردید کنندگان نباشید

«أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغِى حَكَماً وَهُـوَ الَّذِى أَنزَلَ إِلَيْكُـمُ الْكِتابَ مُفَصَّلاً وَالَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ الْكِتابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِن رَّبِّـكَ بِالْحَقِ ّفَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ» انعام/١١۴

(با این حال،) آیا غیر خدا را به داوری طلبم؟! در حالی که اوست که این کتاب آسمانی را، که

۱- ۱۴. چند آیه مشابه: زمر/۴۶، یونس/۱۰، ذاریات/۲۰ و ۲۱.

۲ – ۱۵. آیه مشابه: بقره/۱۴۷.

همه چیز در آن آمده، به سوی شـما فرسـتاده است؛ و کسانی که به آن ها کتاب آسمانی داده ایم می دانند این کتاب، بحق از طرف پروردگارت نازل شده؛ بنابر این از تردیدکنندگان مباش!

۳۶ در نبوّت پیامبران شک و تردید نکنید

«وَ لَقَدْ ءَاتَيْنا مُوسَى الْكِتابَ فَلَا تَكُن فِي مِرْيَهٍ مِن لِّقَآئِهِ وَجَعَلْنَهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَ ءِيلَ» سجده/٢٣

ما به موسى كتاب آسمانى داديم؛ و شك نداشته باش كه او آيات الهى را دريافت داشت؛ و ما آن را وسيله هدايت بنى اسرائيل قرار داديم!

۳۷ در وجود خدا شک نکنید

«قالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكُّ فاطِرِ السَّمَاواتِ وَ الْأَرْضِ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُم مِن ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمَّى....» ابراهيم/١٠

رسولان آن ها گفتند: «آیا در خدا شک است؟! خدایی که آسمان ها و زمین را آفریده؛ او شما را دعوت می کند تا گناهانتان را ببخشد، و تا موعد مقرّری شما را باقی گذارد!» آن ها گفتند: («ما این ها را نمی فهمیم! همین اندازه می دانیم که) شما انسان هایی همانند ما هستید، می خواهید ما را از آنچه پدرانمان می پرستیدند بازدارید؛ شما دلیل و معجزه روشنی برای ما بیاورید!»

#### اجابت خدا و ایمان به او

۳۸ ای مردم خدا را اجابت کنید!

«يَقَوْمَنآ أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَ ءَامِنُوا بِهِ يَغْفِرْ لَكُم مِن ذُنُوبِكُمْ وَ يُجِرْكُم مِنْ عَيذابٍ أَلِيمٍ \* وَ مَن لَّا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَ لَيْسَ لَهُ مِن دُونِهِ أَوْلِيَآءُ أُولِئِكَ فِي ضَلَلٍ مُّبِينٍ» احقاف/٣٦ و ٣٢

ای قوم ما! دعوت کننده الهی را اجابت کنید و به او ایمان آورید تا گناهانتان را ببخشد و شما را از عذابی دردناک پناه دهد! و هر کس به دعوت کننده الهی پاسخ نگوید، هرگز نمی تواند از چنگال عذاب الهی در زمین فرار کند، و غیر از خدا یار و یاوری برای او نیست؛ چنین کسانی در گمراهی آشکارند!»

۳۹ پروردگارتان را اجابت کنید

«اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُم مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ما لَكُم مِن مَّلْجَإٍ يَوْمَئِذٍ وَ ما لَكُم مِن نَّكِيرٍ» شورا/۴۷

اجابت کنیـد دعوت پروردگار خود را پیش از آن که روزی فرا رسد که بازگشتی برای آن در برابر اراده خدا نیست؛ و در آن روز، نه پناهگاهی دارید و نه مدافعی!

۴۰ خدا را اجابت کنید تا زنده شوید

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْ تَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعاكُمْ لِما يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ» انفال/۲۴

ای کسانی که ایمان آورده اید! دعوت خدا و پیامبر را اجابت کنید هنگامی که شما را به سوی چیزی می خواند که شما را حیات می بخشد! و بدانید خداوند میان انسان و قلب او حایل می شود، و همه شما (در قیامت) نزد او گردآوری می شوید!

۴۱ به خدا ایمان آورید(۱)

الف: «قُـلْ يـا أَيُّهَـِا النَّاسُ إِنِّى رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعاً الَّذِى لَهُ مُلْـكُ السَّمَـاواتِ وَالأَـرْضِ لآَـ إِلَهَ إِلَا هُوَ يُحْيِ وَيُمِيتُ فَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِي ّ الْأُمِّي ّ الَّذِى يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ» اعراف/١٥٨

بگو: «ای مردم! من فرستاده خدا به سوی همه شما هستم؛ همان خدایی که حکومت آسمان ها و زمین، از آن اوست؛ معبودی جز او نیست؛ زنده می کند و می میراند؛ پس ایمان بیاورید به خدا و فرستاده اش، آن پیامبر درس نخوانده ای که به خدا و کلماتش ایمان دارد؛ و از او پیروی کنید تا هدایت یابید!»

۱- ۱۶. چند آیه مشابه: بقره/۴۱، ۹۱، ۱۷۷، ۲۸۵، آل عمران/۱۷۹، یونس/۱۰۴، مائده/۱۰۵.

ب: «فَامِنُوا بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ النُّورِ الَّذِي أَنزَلْنا وَ اللَّهُ بِما تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ» تغابن/

حال که چنین است، به خدا و رسول او و نوری که نازل کرده ایم ایمان بیاورید؛ و بدانید خدا به آنچه انجام می دهید آگاه است!

ج: «... وَيْلَكَ ءَامِنْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقُّ فَيَقُولُ ما هَذَآ إِلَّآ أَسَطِيرُ الْأَوَّلِينَ \* أُولِئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْخَلَتْ مِن قَبْلِهِم مِّنَ الْجِنِ ۗ وَ الْإِنسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ» احقاف/١٧و ١٨

وای بر تو، ایمان بیاور که وعده خدا حق است امّا او پیوسته می گوید: این ها چیزی جز افسانه های پیشینیان نیست! آن ها کسانی هستند که فرمان عذاب درباره آنان همراه اقوام (کافری) که پیش از آنان از جنّ و انس بودند مسلّم شده، چرا که همگی زیانکار بودند!

د: «وَإِذَا سَأَلَكَ عِبادِى عَنِي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَهَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ» احقاف/٣١

و هنگامی که بندگان من، از تو در باره من سؤال کنند، (بگو: ) من نزدیکم! دعای دعا کننده را، به هنگامی که مرا می خواند، پاسخ می گویم! پس باید دعوت مرا بپذیرند، و به من ایمان بیاورند، تا راه یابند (و به مقصد برسند)!

ه: «يَقَوْمَنَآ أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَ ءَامِنُوا بِهِ يَغْفِرْ لَكُم مِن ذُنُوبِكُمْ وَ يُجِرْكُم مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ» احقاف/٣٦

ای قوم ما! دعوت کننده الهی را اجابت کنید و به او ایمان آورید تا گناهانتان را ببخشد و شما را از عذابی دردناک پناه دهد!

و: «ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ أَنفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُم مُّسْتَخْلَفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا مِنكُمْ وَ أَنفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ» حديد/٧

به خـدا و رسولش ایمان بیاوریـد و از آنچه شـما را جانشـین و نماینده (خود) در آن قرار داده انفاق کنید؛ (زیرا) کسانی که از شما ایمان بیاورند و انفاق کنند، اجر بزرگی دارند!

۴۲ مؤمن كامل و حقيقى شويد

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتابِ الَّذِي

نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتابِ الَّذِي أَنزَلَ مِن قَبْلُ وَمَن يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلائِكَتِهِ وَكُثْبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلالًا بَعِيداً» نسا/١٣۶

ای کسانی که ایمان آورده اید! به خدا و پیامبرش، و کتابی که بر او نازل کرده، و کتب (آسمانی) که پیش از این فرستاده است، ایمان (واقعی) بیاورید کسی که خدا و فرشتگان او و کتاب ها و پیامبرانش و روز واپسین را انکار کند، در گمراهی دور و درازی افتاده است.

۴۳ اجر مؤمنان با خداست

«إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَ الَّذِينَ هـادُوا وَ النَّصَـارَى وَ الصَّابِئِينَ مَنْ ءَامَنَ بِ-اللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْأَخِرِ وَ عَمِـلَ صَالِحاً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنــدَ رَبِّهِمْ وَ لَا عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ» بقره/۶۲

کسانی که (به پیامبر اسلام) ایمان آورده اند، و کسانی که به آئین یهود گرویدند و نصاری و صابئان [= پیروان یحیی] هر گاه به خدا و روز رستاخیز ایمان آورند، و عمل صالح انجام دهند، پاداششان نزد پروردگارشان مسلم است؛ و هیچ گونه ترس و اندوهی برای آن ها نیست. (هر کدام از پیروان ادیان الهی، که در عصر و زمان خود، بر طبق وظایف و فرمان دین عمل کرده اند، مأجور و رستگارند.)

۴۴ خدا مدافع مؤمنان است

«إِنَّ اللَّهَ يُدَ فِعُ عَنِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ» حج/٣٨

خداوند از کسانی که ایمان آورده اند دفاع می کند؛ خداوند هیچ خیانتکار ناسپاسی را دوست ندارد!

۴۵ چرا ایمان نمی آورند؟

«فَما لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ» انشقاق/٢٠

پس چرا آنان ایمان نمی آورند؟!

۴۶ پیامبر که شما را می خواند، چرا ایمان نمی آورید؟

«وَ مَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَ قَدْ أَخَذَ مِيثَقَكُمْ إِنْ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ» حديد/٨

چرا به خدا ایمان نیاورید در حالی که رسول (او) شما را می خواند که به پروردگارتان ایمان بیاورید، و از شما پیمان گرفته است (پیمانی از طریق فطرت و خِرد)، اگر آماده ایمان آوردن می باشید.

۴۷ هر که ایمان ندارد عقل ندارد

«وَ مَا كَانَ لِنَفْسِ أَن تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَ يَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ» يونس/١٠٠

(اما) هیچ کس نمی تواند ایمان بیاورد، جز به فرمان خدا (و توفیق و یاری و هدایت او)! و پلیدی (کفر و گناه) را بر کسانی قرارمی دهد که نمی اندیشند.(۱)

### اطاعت از خدا

۴۸ از خدا اطاعت کند (۲)

«يا أَتُيْهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِى الْأَمْرِ مِنكُمْ فَإِن تَنَزَعْتُمْ فِى شَىْ ءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ ذلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا» نسا/۵۹

ای کسانی که ایمان آورده اید! اطاعت کنید خدا را! و اطاعت کنید پیامبر خدا و اولو الأمر [=اوصیای پیامبر] را! و هرگاه در چیزی نزاع داشتید، آن را به خدا و پیامبر بازگردانید (و از آن ها داوری بطلبید) اگر به خدا و روز رستاخیز ایمان دارید! این (کار) برای شما بهتر، و عاقبت و پایانش نیکوتر است.

۴۹ اطاعت وعدم اطاعت از خدا<u>(۳)</u>

«قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَ عَلَيْكُم مَّا حُمِّلُتُمْ وَ إِنْ

ص:۲۹

۱- ۱۷. ایمان، پاکی و عقل، مقابل رجس و کفر و بی عقلی است، آن که ایمان دارد عقل دارد و آن که کفر و پلیـدی را برگزیند عقل ندارد.

۲- ۱۸. چند آیه مشابه: حجرات/۱۴، مجادله/۱۳، انسان/۲۴، احزاب/۳۳، زخرف/۶۱، انفال/۴۰.

٣- ١٩. چند آيه مشابه: آل عمران/٣٢، تغابن/١٢، مائده/٩٢، محمد/٣٣.

تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَغُ الْمُبِينُ» نور/٥۴

بگو: «خدا را اطاعت کنید، و از پیامبرش فرمان برید! و اگر سرپیچی نمایید، پیامبر مسؤول اعمال خویش است و شما مسؤول اعمال خود! امّا اگر از او اطاعت کنید، هدایت خواهید شد؛ و بر پیامبر چیزی جز رساندن آشکار نیست!»

۵۰ از امر خدا اطاعت کنید

«وَ مَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَ لَا مُؤْمِنَهِ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَ رَسُولُهُ أَمْراً أَن يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَهُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَ مَن يَعْصِ اللَّهَ وَ رَسُولُهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَلًا مُّبيناً» احزاب/٣۶

هیچ مرد و زن با ایمانی حق ندارد هنگامی که خدا و پیامبرش امری را لازم بدانند، اختیاری (در برابر فرمان خدا) داشته باشد؛ و هر کس نافرمانی خدا و رسولش را کند، به گمراهی آشکاری گرفتار شده است!

۵۱ اطاعت، لازمه ایمان است

«يَشْلُونَكَ عَنِ الْأَنفالِ قُلِ الْأَنفالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ» انفال/١

از تو درباره انفال [=غنایم، و هرگونه مال بدون مالک مشخص] سؤال می کنند؛ بگو: «انفال مخصوص خدا و پیامبر است؛ پس، از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید! و خصومت هایی را که در میان شماست، آشتی دهید! و خدا و پیامبرش را اطاعت کنند اگر ایمان دارید!

۵۲ اطاعت، موجب رحمت خداست

«وَ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ» آل عمران/١٣٢

و خدا و پیامبر را اطاعت کنید، تا مشمول رحمت شوید!

۵۳ اطاعت، موجب رستگاری است (۱)

«وَ مَن يُطِعِ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ وَ يَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهِ فَأُولِئِكَ هُمُ الْفَآئِزُونَ» نور/٥٢

۱- ۲۰. چند آیه مشابه: احزاب/۷۱، نسا/۱۳.

و هر کس خدا و پیامبرش را اطاعت کند، و از خدا بترسد و از مخالفت فرمانش بپرهیزد، چنین کسانی همان پیروزمندان واقعی هستند!

# توكّل بر خدا

۵۴ بر خدا توکّل کن

﴿وَ تَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ» شعرا/٢١٧

و بر خداوند عزیز و رحیم توکّل کن!

۵۵ همه باید بر خدا توکّل کنند

«وَ مَا لَنَآ أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَ قَدْ هَدَانا سُبُلَنا وَ لَنَصْبِرَنَّ عَلَى مَآ ءَاذَيْتُمُونا وَ عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ» ابراهيم/١٢

و چرا بر خدا تو گل نکنیم، با این که ما را به راه های (سعادت) رهبری کرده است؟! و ما بطور مسلّم در برابر آزارهای شما صبر خواهیم کرد (و دست از رسالت خویش بر نمی داریم)! و تو کّل کنندگان، باید فقط بر خدا تو کّل کنند!»

۵۶ بر خدای پاینده توکّل کنید(۱)

«وَ تَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِهِ وَكَفَى بِهِ بِذُنُوبِ عِبادِهِ خَبِيراً» فرقان/٥٨

و توکّل کن بر آن زنده ای که هرگز نمی میرد؛ و تسبیح و حمد او را بجا آور؛ و همین بس که او از گناهان بندگانش آگاه است!

۵۷ تو کّل، سبب دوستی خدا است

«فَبِمـا رَحْمَهٍ مِّنَ اللَّهِ لِنتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنتَ فَظًّا غَلِيـظَ الْقَلْبِ لَـانفَضُّوا مِنْ حَوْلِ كَ فَـاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْ ِتَغْفِرْ لَهُمْ وَشاوِرْهُمْ فِى الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ» آل عمران/١٥٩

ص:۳۱

۱- ۲۱. چند آیه مشابه: یوسف/۶۷، ابراهیم/۱۱، آل عمران/۱۲۲، آل عمران/۱۶۰، نمل/۷۹، انفال/۶۱، احزاب/۴۸، کهف/۲۳ و ۲۳. نسا/۸۱، اسرا/۲، هود/۱۲۳.

به (برکت) رحمت الهی، در برابر آنان [= مردم] نرم (و مهربان) شدی! و اگر خشن و سنگدل بودی، از اطراف تو، پراکنده می شدنـد. پس آن هـا را ببخش و برای آن هـا آمرزش بطلب! و در کارهـا، بـا آنان مشورت کن! اما هنگامی که تصـمیم گرفتی، (قاطع باش! و) بر خدا توکل کن! زیرا خداوند متوکلان را دوست دارد.

۵۸ تو گل، شرط ایمان است(۱)

«.... وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ» مائده/٢٣

(ولی) دو نفر از مردانی که از خـدا می ترسیدند، و خداوند به آن ها، نعمت (عقل و ایمان و شـهامت) داده بود، گفتند: «شـما وارد دروازه شهر آنان شوید! هنگامی که وارد شدید، پیروز خواهید شد. و بر خدا توکل کنید اگر ایمان دارید!»

۵۹ تو گل، شرط اسلام واقعی است

«وَ قالَ مُوسَى يَقَوْم إِنْ كُنتُمْ ءَامَنتُم بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنتُم مُّسْلِمِينَ» يونس/٨۴

موسی گفت: «ای قوم من! اگر شما به خدا ایمان آورده اید، بر او توکّل کنید اگر تسلیم فرمان او هستید!»

#### حمد و ستایش

۶۰ حمد وستایش مخصوص خداوند است(<u>۲)</u>

«وَ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَداً وَ لَمْ يَكُن لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَ لَمْ يَكُن لَّهُ وَلِيٌّ مِّنَ الذُّلِ وَ كَثِرْهُ تَكْبِيراً» اسرا/١١١

و بگو: «ستایش برای خداوندی است که نه فرزندی برای خود انتخاب کرده، و نه شریکی در حکومت دارد، و نه به خاطر ضعف و ذلّت، (حامی و) سرپرستی برای اوست!» و او را بسیار بزرگ بشمار!

ص:۳۲

۱- ۲۲. چند آیه مشابه: توبه/۵۱، مائده/۱۱.

٢- ٢٣. چند آيه مشابه: نمل /٥٩، نمل /٩٣، عنكبوت/٥٣، نصر /٣، لقمان/٢٥.

۶۱ تسبیح خدا بگویید(۱)

الف: «فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَن سَبِّحُوا بُكْرَهً وَ عَشِيًّا» مريم/١١

او از محراب عبادتش به سوی مردم بیرون آمد؛ و با اشاره به آن ها گفت: («بشکرانه این موهبت،) صبح و شام خدا را تسبیح گویید!»

ب: «وَ سَيِّحُوهُ بُكْرَهً وَ أُصِيلًا» احزاب/٤٢

و صبح و شام او را تسبيح گوييد!

۶۲ در هر حال و زمان تسبیح خدا بگویید<u>(۲)</u>

«فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَ سَرِبِعْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَ قَبْلَ غُرُوبِها وَ مِنْ ءَانآيِ الَّيْلِ فَسَبِعْ وَ أَطْرَافَ النَّهارِ لَعَلَّكَ تَرْضَى طه/۱۳۰

پس در برابر آنچه می گویند، صبر کن! و پیش از طلوع آفتاب، و قبل از غروب آن؛ تسبیح و حمد پروردگارت را بجا آور؛ و همچنین (برخی) از ساعات شب و اطراف روز (پروردگارت را) تسبیح گوی؛ باشد که (از الطاف الهی) خشنود شوی!

۶۳ تسبیح خدا بگو

الف: «سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى» اعلى/١

منزّه شمار نام پروردگار بلندمرتبه ات را!

ب: «فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ» حاقه/٥٢

حال که چنین است به نام پروردگاربزرگت تسبیح گوی!

## پرستش خدا

۶۴ خدا را پرستش کنید

«يا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ» بقره/٢٦

ای مردم! پروردگار خود را پرستش کنید؛ آن کس که شما، و کسانی را که پیش از شما بودند آفرید، تا پرهیزگار شوید.

۱- ۲۴. چند آیه مشابه: فرقان/۵۸، حجر/۹۸، واقعه/۷۴ و ۹۶.

۲- ۲۵. چند آیه مشابه: غافر/۵۵، طور/۴۸، ق/۳۹.

«وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْاً وَبِالْوَ لِدَيْنِ إِحْسَناً وَبِذِى الْقُرْبَى وَالْيَتَمَى وَالْمَسَكِينِ وَالْجارِ ذِى الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كانَ مُخْتالاً فَخُوراً» نسا/٣٣

و خدا را بپرستید! و هیچ چیز را همتای او قرار ندهید! و به پدر و مادر، نیکی کنید؛ همچنین به خویشاوندان و یتیمان و مسکینان، و همسایه نزدیک، و همسایه دور، و دوست و همنشین، و واماندگان در سفر، و بردگانی که مالک آن ها هستید؛ زیرا خداوند، کسی را که متکبر و فخر فروش است، (و از ادای حقوق دیگران سرباز می زند،) دوست نمی دارد.

۶۶ خدا را بپرستید که راه راست این است(<u>۲)</u>

«إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّى وَ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَ طُّ مُّسْتَقِيمٌ» زخرف/۶۴

خداوند پروردگار من و پروردگار شماست؛ (تنها) او را پرستش کنید که راه راست همین است!»

۶۷ پرستش خدا، هدف خلقت است

«وَ مَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَ الْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ» ذاريات/٥۶

من جنّ و انس را نیافریدم جز برای این که عبادتم کنند (و از این راه تکامل یابند و به من نزدیک شوند)!

۶۸ پرستش خدا، امر خداست(<u>۳)</u>

«إِنَّمَآ أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبُلْدَهِ الَّذِي حَرَّمَها وَ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ» نمل/٩١

(بگو: ) من مأمورم پروردگار این شهر (مقدّس مكّه) را عبادت كنم، همان كسى كه این شهر

ص:۳۴

۱ – ۲۶. چند آیه مشابه: مائده/۷۲، اعراف/۷۳، اعراف/۸۵، هود/۶۱، هود/۴۰، یوسف/۴۰، یونس/۳، نحل/۳۳، نور/۵۵، عنکبوت/۱۷، زمر/۶۴ تا ۶۶، فصلت/۱۴، هود/۲ و ۱۲۳، حج/۷۷، اسرا/۲۳.

۲- ۲۷. چند آیه مشابه: آل عمران/۵۱، طه/۱۴، انبیا/۹۲، انعام/۱۰۲، مریم/۶۵.

٣- ٢٨. چند آيه مشابه: توبه/٣١، رعد/٣٤.

را حرمت بخشیده؛ در حالی که همه چیز از آن اوست! و من مأمورم که از مسلمین باشم.

۶۹ پرستش خدا، عهد خداست (۱)

«أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبَنِي ءَادَمَ أَن لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطَنَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ» يس/٤٠

آیا با شما عهد نکردم ای فرزندان آدم که شیطان را نپرستید، که او برای شما دشمن آشکاری است؟!

۷۰ پرستش خدا، پیام پیامبران است(۲)

«فَأَرْسَلْنا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ ما لَكُم مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ» مؤمنون/٣٢

و در میان آنان رسولی از خودشان فرستادیم که: «خدا را بپرستید؛ جز او معبودی برای شما نیست؛ آیا (با این همه، از شرک و بت پرستی) پرهیز نمی کنید؟!»

۷۱ خدای کعبه را بیرستید

«فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ \* الَّذِي أَطْعَمَهُم مِن جُوعٍ وَ ءَامَنَهُم مِنْ خَوْفٍ» قريش/٣ و ٢

پس (بشکرانه این نعمت بزرگ) باید پروردگار این خانه را عبادت کنند، همان کس که آن ها را از گرسنگی نجات داد و از ترس و ناامنی ایمن ساخت.

۷۲ پرستش خدا، راه راست است

«وَ إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَ طُ مُّسْتَقِيمٌ» مريم ٣٥/

و خداوند، پروردگار من و شماست! او را پرستش کنید؛ این است راه راست!

۷۳ پرستش خدا، راه مستقیم است

«وَ أَنِ اعْبُدُونِي هَذَا صِرَ طٌ مُّسْتَقِيمٌ» يس/٩١

و این که مرا بپرستید که راه مستقیم این است؟!

۷۴ تا آخرین لحظه خدا را بپرستید

«وَ اعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيكَ الْيَقِينُ» حجر/٩٩

و پروردگارت را عبادت کن تا یقین [= مرگئ] تو فرا رسد!

۱– ۲۹. چند آیه مشابه: نوح/۳، هو د/۲۶.

۲- ۳۰. چند آیه مشابه: هو د/۵۰،اعراف/۵۹ و ۶۵،عنکبوت/۳۶،مائده/۱۱،عنکبوت/۱۶،احقاف/۲۱،نمل/۴۵، انبیا/۲۵.

۷۵ در حال خوف و رجا خدا را بخوانید

«وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَحِها وَادْعُوهُ خَوْفاً وَطَمَعاً إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ» اعراف/٥٥

و در زمین پس از اصلاح آن فساد نکنید، و او را با بیم و امید بخوانید! (بیم از مسؤولیت ها، و امید به رحمتش. و نیکی کنید) زیرا رحمت خدا به نیکوکاران نزدیک است!

۷۶ فقط من را پرستش کنید

«يَعِبادِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَ سِعَهٌ فَإِنَّيَ فَاعْبُدُونِ» عنكبوت/٥۶

ای بندگان من که ایمان آورده اید! زمین من وسیع است، پس تنها مرا بپرستید (و در برابر فشارهای دشمنان تسلیم نشوید)!

۷۷ خدا را خالصانه پرستش کنید(۱)

الف: «قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصاً لَّهُ الدِّينَ» زمر/١٦

بگو: «من مأمورم که خدا را پرستش کنم در حالی که دینم را برای او خالص کرده باشم،

ب: «وَ مَآ أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفآءَ وَ يُقِيمُوا الصَّلَوهَ وَ يُؤْتُوا الزَّكُوهَ وَ ذلِكَ دِينُ الْقَيِّمَهِ» بينه/٥

و به آن ها دستوری داده نشده بود جز این که خدا را بپرستند در حالی که دین خود را برای او خالص کننـد و از شـرک به توحید بازگردند، نماز را برپا دارند و زکات را بپردازند؛ و این است آیین مستقیم و پایدار!

۷۸ الهي باشيد!

«ما كانَ لِبَشَرٍ أَن يُرِوْتِيهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنَّبُوَّهَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُواعِباداً لِّي مِن دُونِ اللَّهِ وَلَكِن كُونُوا رَبَّانِيِّينَ بِما كُنتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِما كُنتُمْ تَدْرُسُونَ \* وَلَا يَأْمُرَكُمْ أَن تَتَّخِذُوا الْمَلائِكَة وَالنَّبِيّينَ أَرْباباً أَيَأْمُرُكُم بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنتُم مُّسْلِمُونَ » آل عمران/۸۰ –۷۹

برای هیچ بشری سزاوار نیست که خداوند، کتاب آسمانی و حکم و نبوّت به او دهد سپس او

۱- ۳۱. چند آیه مشابه: اعراف/۲۹، زمر/۲.

به مردم بگوید: «غیر از خدا، مرا پرستش کنید!» بلکه (سزاوار مقام او، این است که بگوید: ) مردمی الهی باشید، آن گونه که کتاب خدا را می آموختید و درس می خواندید! (و غیر از خدا را پرستش نکنید!) و نه این که به شما دستور دهد که فرشتگان و پیامبران را، پروردگار خود انتخاب کنید. آیا شما را، پس از آن که مسلمان شدید، به کفر دعوت می کند؟!

### سجده برای خدا

۷۹ برای خدا سجده کنید

«فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَ كُن مِّنَ السَّجِدِينَ» حجر/٩٨

(برای دفع ناراحتی آنان) پروردگارت را تسبیح و حمد گو! و از سجده کنندگان باش!

۸۰ همه برای خدا سجده گزارند

« لِلَّهِ يَسْجُدُ ما فِي السَّمَاواتِ وَ ما فِي الْأَرْضِ مِن دَآبَّهٍ وَ الْمَلائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ» نحل/٢٩

(نه تنها سایه ها، بلکه) تمام آنچه در آسمان ها و زمین از جنبنـدگان وجود دارد، و همچنین فرشـتگان، برای خـدا سـجده می کنند و تکبّر نمی ورزند.

۸۱ از سجده برای خدا سر باز نزنید

«وَ إِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قالُوا وَما الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِما تَأْمُرُنا وَ زَادَهُمْ نُفُوراً» فرقان/8٠

و هنگامی که به آنان گفته شود: «برای خداوند رحمان سجده کنید!» می گویند: «رحمان چیست؟! (ما اصلاً رحمان را نمی شناسیم!) آیا برای چیزی سجده کنیم که تو به ما دستور می دهی؟!» (این سخن را می گویند) و بر نفرتشان افزوده می شود!

۸۲ برای پروردگارت سجده کن

«يَمَوْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّ كِعِينَ» آل عمران/٤٣

ای مریم! (به شکرانه این نعمت) برای پروردگار خود، خضوع کن و سجده بجا آور! و با رکوع کنندگان، رکوع کن!

#### عهد خدا

۸۳ عهد خدا را به یاد آورید

«أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبَنِي ءَادَمَ أَن لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطَنَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ))يس/۶٠

آیا با شما عهد نکردم ای فرزندان آدم که شیطان را نپرستید، که او برای شما دشمن آشکاری است؟!

۸۴ به عهد خدا وفا كنيد

«وَ أَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَهَدتُّمْ وَ لَا تَنقُضُوا الْأَيْمَنَ بَعْدَ تَوْكِيدِها وَ قَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ما تَفْعَلُونَ» نحل/٩١

و هنگامی که با خدا عهد بستید، به عهد او وفا کنید! و سوگندها را بعد از محکم ساختن نشکنید، در حالی که خدا را کفیل و ضامن بر (سوگند) خود قرار داده اید، به یقین خداوند از آنچه انجام می دهید، آگاه است!

۸۵ عهد خدا را نفروشید

«وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَناً قَلِيلًا إِنَّما عِندَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ» نحل/٩٥

و (هرگز) پیمان الهی را با بهای کمی مبادله نکنید (و هر بهایی در برابر آن ناچیز است!) آنچه نزد خمداست، برای شما بهتر است اگر می دانستید.

۸۶ گواهي بر پيمان الست

َّوَ إِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي ءَادَمَ مِن ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قالُوا بَلَى شَهِدْنَآ أَن تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيمَهِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَفِلِينَ» اعراف/١٧٢

و (به خاطر بیاور) زمانی را که پروردگارت از پشت و صلب فرزندان آدم، ذریه آن ها را

برگرفت؛ و آن ها را گواه بر خویشتن ساخت؛ (و فرمود: ) «آیا من پروردگار شما نیستم؟» گفتند: «آری، گواهی می دهیم!» (چنین کرد مبادا) روز رستاخیز بگویید: «ما از این، غافل بودیم؛ (و از پیمان فطری توحید بی خبر ماندیم)»!

۸۷ به عهد خدا وفا كنيد تا به عهد شما وفا كند

«يَبَنِي إِسْرَ ءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَ أَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَ إِيَّى فَارْهَبُونِ» بقره/۴٠

ای فرزندان اسرائیل! نعمت هایی را که به شما ارزانی داشتم به یاد آورید! و به پیمانی که با من بسته اید وفا کنید، تا من نیز به پیمان شما وفا کنم. (و در راه انجام وظیفه، و عمل به پیمان ها) تنها از من بترسید!

#### امید به خدا

۸۸ از خدا ناامید نباشید

«قالُوا بَشَّوْنَكَ بِالْحَقِ ۖ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقَنِطِينَ» حجر/٥٥

گفتند: «تو را به حق بشارت دادیم؛ از مأیوسان مباش!»

۸۹ اگر از خدا ناامید شوید گمراهید

«قَالَ وَ مَن يَقْنَطُ مِن رَّحْمَهِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّآ لُّونَ» حجر/٥٤

گفت: «جز گمراهان، چه کسی از رحمت پروردگارش مأیوس می شود؟!»

٩٠ از رحمت خدا مأيوس نشويد

«يَبَنِيَّ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِن يُوسُفَ وَ أَخِيهِ وَ لَا تايْسُوا مِن رَّوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يايْسُ مِن رَّوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَفِرُونَ» يوسف/٨٧

پسرانم! بروید، و از یوسف و برادرش جستجو کنید؛ و از رحمت خدا مأیوس نشوید؛ که تنها گروه کافران، از رحمت خدا مأیوس می شوند!»

۹۱ از رحمت خدا ناامید نباشید

«قُلْ يَعِبادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَهِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعاً إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ» زمر/٥٣

بگو: «ای بنـدگان من که بر خود اسراف و سـتم کرده اید! از رحمت خداوند نومید نشوید که خدا همه گناهان را می آمرزد، زیرا او بسیار آمرزنده و مهربان است.

۹۲ بدانید خدا به بندگانش نزیک است

«يــا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُـوا اسْ تَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُـولِ إِذَا دَعـاكُمْ لِمـا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُـوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ» انفال/۲۴

ای کسانی که ایمان آورده اید! دعوت خدا و پیامبر را اجابت کنید هنگامی که شما را به سوی چیزی می خواند که شما را حیات می بخشد! و بدانید خداوند میان انسان و قلب او حایل می شود، و همه شما (در قیامت) نزد او گردآوری می شوید!

#### نعمت خدا

۹۳ نعمت های خدا را یاد آورید(۱)

الف: «يا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَ لُ مِنْ خَلِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمآءِ وَالْأَرْضِ لَمَ إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ» فاطر /٣

ای مردم! به یاد آورید نعمت خدا را بر شما؛ آیا آفریننده ای جز خدا هست که شما را از آسمان و زمین روزی دهد؟! هیچ معبودی جز او نیست؛ با این حال چگونه به سوی باطل منحرف می شوید؟!

ب: «يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هَمَّ قَوْمٌ أَن يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ» مائده/١١

۱- ۳۲. چند آیه مشابه: اعراف/۸۶ ابراهیم/۶.

ای کسانی که ایمان آورده اید! نعمتی را که خدا به شما بخشید، به یاد آورید؛ آن زمان که جمعی (از دشمنان)، قصد داشتند دست به سوی شما دراز کنند (و شما را از میان بردارند)، اما خدا دست آن ها را از شما باز داشت! از خدا بپرهیزید! و مؤمنان باید تنها بر خدا توکّل کنند!

ج: «أَوَ عَجِبْتُمْ أَن جـآءَكُمْ ذِكْرٌ مِن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُـلٍ مِّنكُمْ لِيُنـذِرَكُمْ وَاذْ كُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفـآءَ مِنْ بَعْـدِ قَـوْمِ نُوحٍ وَ زَادَكُمْ فِى الْخَلْقِ بَصْطَهً فَاذْكُرُوا ءَالَآءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» اعراف/۶۹

آیا تعجّب کرده اید که دستور آگاه کننده پروردگارتان به وسیله مردی از میان شما به شما برسد تا (از مجازات الهی) بیمتان دهد؟! و به یاد آورید هنگامی که شما را جانشینان قوم نوح قرار داد؛ و شما را از جهت خلقت (جسمانی) گسترش (و قدرت) داد؛ پس نعمت های خدا را به یاد آورید، شاید رستگار شوید!»

۹۴ نعمت های خدا غیر قابل شمارش است

الف: « إِنْ تَعُدُّوا نِعْمَهَ اللَّهِ لَا تُحْصُوها ٓ إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ» نحل/١٨

و اگر نعمت های خدا را بشمارید، هرگز نمی توانید آن ها را احصا کنید؛ خداوند بخشنده و مهربان است!

ب: «وَءَاتَيكُم مِن كُلِ ما سَأَلُتُمُوهُ وَ إِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تُحْصُوها إِنَّ الْإِنسَنَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ» ابراهيم/٣۴

و از هر چیزی که از او خواستید، به شما داد؛ و اگر نعمت های خدا را بشمارید، هرگز آن ها را شماره نتوانید کرد! انسان، ستمگر و ناسپاس است!

۹۵ نعمت های خدا غیر قابل تغییرند

«ذلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّراً نِّعْمَهُ أَنْعَمَها عَلَى قَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا ما بِأَنفُسِهِمْ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ» انفال/٥٣

این، به خاطر آن است که خداوند، هیچ نعمتی را که به گروهی داده، تغییر نمی دهد؛ جز آن که آن ها خودشان را تغییر دهند؛ و خداوند، شنوا و داناست!

۹۶ همه نعمت ها از خداست

«وَ مَا بِكُم مِن نِّعْمَهٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْرُونَ» نحل/٥٣

آنچه از نعمت ها دارید، همه از سوی خداست! و هنگامی که ناراحتی به شما رسد، فقط او را می خوانید!

۹۷ نعمت های خدا را انکار نکنید

«وَ اللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَ كُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَما الَّذِينَ فُضِّ لُوا بِرَآدِّي رِزْقِهِ مْ عَلَى ما مَلَكَتْ أَيْمنُهُ مْ فَهُمْ فِيهِ سَوَآءٌ أَفَبِنِعْمَهِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ» نحل/٧١

خداوند بعضی از شما را بر بعضی دیگر از نظر روزی برتری داد (چرا که استعدادها و تلاش هایتان متفاوت است)! اما آن ها که برتری داده شده اند، حاضر نیستند از روزی خود به بردگانشان بدهند و همگی در آن مساوی گردند؛ آیا آنان نعمت خدا را انکار می نمایند (که شکر او را ادا نمی کنند)؟!

## برخی از نعمت های خدا

۹۸ نبوّت نعمت خداست

«وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَهَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيآءَ وَجَعَلَكُم مُّلُوكاً وَءَاتَيكُم مَّا لَمْ يُؤْتِ أَحِ داً مِّنَ الْعَلَمِينَ» مائده/۲۰

(به یاد آورید) هنگامی را که موسی به قوم خود گفت: «ای قوم من! نعمت خدا را بر خود متذکّر شوید هنگامی که در میان شما، پیامبرانی قرار داد؛ (و زنجیر بندگی و اسارت فرعونی را شکست) و شما را حاکم و صاحب اختیار خود قرار داد؛ و به شما چیزهایی بخشید که به هیچ یک از جهانیان نداده بود!

۹۹ برادری شما نعمت خداست

﴿ وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعاً وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنتُمْ أَعْدَآءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُم بِنِعْمَتِهِ إِخْوَ نَا وَكُنتُمْ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنتُمْ أَعْدَآءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُم بِنِعْمَتِهِ إِخْوَ نَا وَكُنتُمْ عَلَى اللَّهُ لَكُمْ ءَاياتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴾ آل عمران/١٠٣

و همگی به ریسمان خدا [= قرآن و اسلام، و هرگونه وسیله وحدت ، چنگ زنید، و پراکنده نشوید! و نعمت (بزرگِ) خدا را بر خود، به یاد آرید که چگونه دشمن یکدیگر بودید، و او میان دل های شما، الفت ایجاد کرد، و به برکتِ نعمتِ او، برادر شدید! و شما بر لبِ حفره ای از آتش بودید، خدا شما را از آن نجات داد؛ این چنین، خداوند آیات خود را برای شما آشکار می سازد؛ شاید پذیرای هدایت شوید.

## ۱۰۰ امنیت و تأیید خدا نعمت است

«وَاذْكُرُوا إِذْ أَنتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْ عَفُونَ فِي الأَّـرْضِ تَحْـافُونَ أَن يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَاوَيكُمْ وَأَيَّدَكُم بِنَصْـرِهِ وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ» انفال/۲۶

و به خاطر بیاوریـد هنگامی را که شـما در روی زمین، گروهی کوچک و اندک و زبون بودید؛ آنچنان که می ترسیدید مردم شما را بربایند! ولی او شـما را پناه داد؛ و با یاری خود تقویت کرد؛ و از روزی های پاکیزه بهره مند ساخت؛ شاید شکر نعمتش را بجا آورید!

# ۱۰۱ امنیت و سلامت شما نعمت خداست

﴿ إِذَا مَسَّ الْإِنسَنَ ضُـرٌّ دَعا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِـ َى ما كانَ يَدْعُوا إِلَيْهِ مِن قَبْلُ وَ جَعَلَ لِلَّهِ أَندَاداً لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحاب النَّارِ» زمر/٨

هنگامی که انسان را زیانی رسد، پروردگار خود را می خواند و به سوی او باز می گردد؛ امّا هنگامی که نعمتی از خود به او عطا کند، آنچه را به خاطر آن قبلاً خدا را می خواند از یاد می برد و برای خداوند همتایانی قرارمی دهد تا مردم را از راه او منحرف سازد؛ بگو: «چند روزی از کفرت بهره گیر که از دوزخیانی!»

# ۱۰۲ نعمت امداد خدا را به یاد آورید

«يــا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُـوا اذْكُرُوا نِعْمَهَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جـآءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَ لْنا عَلَيْهِمْ رِيحـاً وَ جُنُوداً لَمْ تَرَوْهـا وَ كــانَ اللَّهُ بِمـا تَعْمَلُونَ بَصِيراً» احزاب/٩

ای کسانی که ایمان آورده اید! نعمت خدا را بر خود به یاد آورید در آن هنگام که لشکرهایی (عظیم) به سراغ شما آمدند؛ ولی ما باد و طوفان سختی بر آنان فرستادیم و لشکریانی که

آن ها را نمي ديديد (و به اين وسيله آن ها را در هم شكستيم)؛ و خداوند هميشه به آنچه انجام مي دهيد بينا بوده است.

۱۰۳ نعمت برتری بر دیگران را به یاد آورید(۱)

«يابَنِي إِسْرَ ءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَ أَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ» بقره/۴۷

ای بنی اسرائیل! نعمت هایی را که به شما ارزانی داشتم به خاطر بیاورید؛ و (نیز به یاد آورید که) من، شما را بر جهانیان، برتری بخشیدم.

۱۰۴ باران نعمت خداست

﴿ إِذْ يُغَشِّ يكُمُ النَّعاسَ أَمَنَهُ مِّنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُم مِّنَ السَّمآءِ مآءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَنِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِتَ بِهِ الأَقْدَامَ» انفال/١١

و (یاد آورید) هنگامی را که خواب سبکی که مایه آرامش از سوی خدا بود، شما را فراگرفت؛ و آبی از آسمان برایتان فرستاد، تا شما را با آن پاک کند؛ و پلیدی شیطان را از شما دور سازد؛ و دل هایتان را محکم، و گام ها را با آن استوار دارد!

۱۰۵ نعمت های مختلف خدا را به یاد آورید

«وَاذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْ بَعْدِ عادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِ لُونَ مِن سُهُولِها قُصُوراً وَتَنْحِتُونَ الْجِبالَ بُيُوتاً فَاذْكُرُوا ءَالَآءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتَوْا فِي الأَرْض مُفْسِدِينَ» اعراف/٧۴

و به خاطر بیاورید که شما را جانشینان قوم «عاد» قرار داد، و در زمین مستقر ساخت، که در دشت هایش، قصرها برای خود بنا می کنید؛ و در کوه ها، برای خود خانه ها می تراشید! بنابر این، نعمت های خدا را متذکر شوید! و در زمین، به فساد نکوشید!»

۱۰۶ استفاده از حیوانات اهلی، نعمت خداست

«لِتَسْتَوُا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَهَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَ تَقُولُوا سُبْحنَ الَّذِى سَخَّرَ لَنا هذَا وَ ما كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ» زخرف/١٣

... تا بر پشت آن ها بخوبی قرار گیرید؛ سپس هنگامی که بر آن ها سوار شدید، نعمت

۱- ۳۳. چند آیه مشابه: مائده/۷، بقره/۴۰ و ۱۲۲ به طور مکرر در این سوره آمده است.

پروردگارتان را متـذكّر شويـد و بگوييد: «پاک و منزّه است کسـي که اين را مسـخّر ما ساخت، وگرنه ما توانايي تسـخير آن را نداشتيم؛

### شكر خدا

۱۰۷ شاکر خدا باشید(۱)

«بَل اللَّهَ فَاعْبُدْ وَ كُن مِّنَ الشَّكِرينَ» زمر/۶۶

بلکه تنها خداوند را عبادت کن و از شکر گزاران باش!

۱۰۸ شکر خدا کنید(۲)

«فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَ اشْكُرُوا لِي وَ لَا تَكْفُرُونِ» بقره/١٥٢

پس به یاد من باشید، تا به یاد شما باشم! و شکر مرا گویید و (در برابر نعمت هایم) کفران نکنید!

۱۰۹ شکر خدا به نفع شماست

«وَلَقَدْ ءَاتَيْنا لُقْمَنَ الْحِكْمَهَ أَنِ اشْكُرْ لِلَّهِ وَ مَن يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَ مَن كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ» لقمان/١٢

ما به لقمان حکمت دادیم؛ (و به او گفتیم: ) شکر خدا را بجای آور هر کس شکر گزاری کند، تنها به سود خویش شکر کرده؛ و آن کس که کفران کند، (زیانی به خدا نمی رساند)؛ چرا که خداوند بی نیاز و ستوده است.

۱۱۰ شکر نعمت مایه نجات است

﴿إِنَّآ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِباً إِلَّا ءَالَ لُوطٍ نَّجَيْنَهُم بِسَحَرٍ \* نِّعْمَهُ مِنْ عِندِنا كَذلِكَ نَجْزِى مَن شَكَرَ» قمر/٣٣ و ٣٥

ما بر آن ها تندبادی که ریگ ها را به حرکت در می آورد فرستادیم (و همه را هلاک کردیم)،

ص:۴۵

۱- ۳۴. آبه مشابه: اعراف/۱۴۴.

۲- ۳۵. چند آیه مشابه: بقره/۱۷۲، عنکبوت/۱۷، سبا/۱۵، نحل/۱۱۴.

جز خاندان لوط را که سحر گاهان نجاتشان دادیم! این نعمتی بود از ناحیه ما؛ این گونه هر کسی را که شکر کند پاداش می دهیم!

۱۱۱ شكر خدا باعث زيادي نعمت است

«وَ إِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ» ابراهيم/٧

و (همچنین به خاطر بیاورید) هنگامی را که پروردگارتان اعلام داشت: «اگر شکرگزاری کنید، (نعمت خود را) بر شما خواهم افزود؛ و اگر ناسپاسی کنید، مجازاتم شدید است!»

۱۱۲ شاکران چقدر کم اند

«يَعْمَلُونَ لَهُ ما يَشَآءُ مِن مَّحَرِيبَ وَ تَمَثِيلَ وَ جِفانٍ كَالْجَوَابِ وَ قُدُورٍ رَّاسِتَيَتٍ اعْمَلُوا ءَالَ دَاوُدَ شُدْكُراً وَ قَلِيلٌ مِنْ عِبادِيَ الشَّكُورُ» سبا/١٣

آن ها هر چه سلیمان می خواست برایش درست می کردند: معبدها، تمثال ها، ظروف بزرگ غذا همانند حوض ها، و دیگ های ثابت (که از بزرگی قابل حمل و نقل نبود؛ و به آنان گفتیم: ) ای آل داوود! شکر (این همه نعمت را) بجا آورید؛ ولی عده کمی از بندگان من شکر گزارند!

۱۱۳ كفران نعمت نكنيد

«فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَ اشْكُرُوا لِي وَ لَا تَكْفُرُونِ» بقره/١٥٢

پس به یاد من باشید، تا به یاد شما باشم! و شکر مرا گویید و (در برابر نعمت هایم) کفران نکنید!

### هدایت به راه راست

۱۱۴ از راه راست الهي پيروي كنيد

«وَأَنَّ هَذَا صِرَ طِى مُسْتَقِيماً فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ ذَ لِكُمْ وَصَّيكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ» انعام/١٥٣

این راه مستقیم من است، از آن پیروی کنید! و از راه های پراکنده (و انحرافی) پیروی نکنید،

که شما را از طریق حق، دور می سازد! این چیزی است که خداوند شما را به آن سفارش می کند، شاید پرهیزگاری پیشه کنید!»

۱۱۵ خدا به راه راست هدایت می کند

«وَ اللَّهُ يَدْعُوا إِلَى دَارِ السَّلَمِ وَ يَهْدِى مَن يَشآءُ إِلَى صِرَ طٍ مُّسْتَقِيمٍ» يونس/٢٥

و خداوند به سرای صلح و سلامت دعوت می کند؛ و هر کس را بخواهد (و شایسته و لایق ببیند)، به راه راست هدایت می نماید.

۱۱۶ راه راست خدا این است

«وَهَذَا صِرَ طُ رَبِّكَ مُسْتَقِيماً قَدْ فَصَّلْنا الْأَيَتِ لِقَوْمِ يَذَّكَّرُونَ» انعام/١٢۶

و این راه مستقیم (و سنت جاویدان) پروردگار توست؛ ما آیات خود را برای کسانی که پند می گیرند، بیان کردیم!

۱۱۷ از راه راست الهي منحرف نشويد

«قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَّعْوَتُكُما فَاسْتَقِيما وَ لَا تَتَبِعآنِ ۖ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ » يونس/٨٩

فرمود: «دعای شما پذیرفته شد! استقامت به خرج دهید؛ و از راه (و رسم) کسانی که نمی دانند، تبعیت نکنید!»

۱۱۸ مردم را هدایت کنید

«وَ لَقَـدْ أَرْسَـلْنا مُوسَـى بِايَتِنـآ أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظَّلُمَتِ إِلَى النُّورِ وَ ذَكِّرْهُم بِأَيَّيمِ اللَّهِ إِنَّ فِى ذَلِكَ لَأَيَتٍ لِّكُلِ ۖ صَـبَّارٍ شَـكُورٍ» ابراهيم/۵

ما موســـی را با آیات خود فرســتادیم؛ (و دستور دادیم: ) قومت را از ظلمات به نور بیرون آر! و «ایّام اللَّه» را به آنان یاد آور! در این، نشانه هایی است برای هر صبر کننده شکرگزار!

۱۱۹ به راه راست هدایت شوید

«اهْدِنا الصِّرَ طَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَ طَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَ لَا الضَّآلِّينَ» فاتحه/ و ٧

ما را به راه راست هدایت کن... راه کسانی که آنان را مشمول نعمت خود ساختی؛ نه کسانی که بر آنان غضب کرده ای؛ و نه گمراهان.

١٢٠ هدايت الهي موجب نجات است

«مَن يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي وَمَن يُضْلِلْ فَأُولِئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ»اعراف/١٧٨

آن کس را که خدا هدایت کند، هدایت یافته (واقعی) اوست؛ و کسانی را که (به خاطر اعمالشان) گمراه سازد، زیانکاران (واقعی) آن ها هستند!

۱۲۱ از هدایت الهی پیروی کنید

«أُولِئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهُدَيهُمُ اقْتَدِهْ قُل لَّا أَشَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْراً إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْعَلَمِينَ» انعام/٩٠

آن ها کسانی هستند که خداوند هدایتشان کرده؛ پس به هدایت آنان اقتدا کن! (و) بگو: «در برابر این (رسالت و تبلیغ)، پاداشی از شما نمی طلبم! این (رسالت)، چیزی جز یک یادآوری برای جهانیان نیست! (این وظیفه من است)»

۱۲۲ هدایت و ضلالت هر کسی به سود و زیان خویش است

الف: «إِنَّآ أَنزَلْنا عَلَيْكَ الْكِتابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِ ۖ فَمَنِ اهْتَدَى فَلِنَفْسِهِ وَ مَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَ مَآ أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلٍ» زمر/۴

ما این کتاب (آسمانی) را برای مردم بحق بر تو نازل کردیم؛ هر کس هدایت را پذیرد به نفع خود اوست؛ و هر کس گمراهی را برگزیند، تنها به زیان خود گمراه می گردد؛ و تو مأمور اجبار آن ها به هدایت نیستی.

ب: «قُلْ يا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الْحَقُّ مِن رَّبِكُمْ فَمَنِ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِى لِنَفْسِهِ وَ مَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَ مَآ أَنَا عَلَيْكُم بِوَكِيل» يونس/١٠٨

بگو: «ای مردم! حق از طرف پروردگارتان به سراغ شما آمده؛ هر کس (در پرتو آن) هدایت یابد، برای خود هدایت شده؛ و هر کس گمراه گردد، به زیان خود گمراه می گردد؛ و من مأمور (به اجبار) شما نیستم!»

۱۲۳ خدا را به بزرگی یاد کنید

«مًّا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقاراً» نوح/١٣

چرا شما برای خدا عظمت قائل نیستید؟!

۱۲۴ خدا را بسیار یاد کنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْراً كَثِيراً» احزاب/٤١

ای کسانی که ایمان آورده اید! خدا را بسیار یاد کنید،

۱۲۵ خدا را یاد کنید تا شما را یاد کند(۱)

«فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَ اشْكُرُوا لِي وَ لَا تَكْفُرُونِ» بقره/١٥٢

پس به یاد من باشید، تا به یاد شما باشم! و شکر مرا گویید و (در برابر نعمت هایم) کفران نکنید!

۱۲۶ ذکر خدا سبب اطمینان قلب است

«الَّذِينَ ءَامَنُوا وَ تَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُم بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ» رعد/٢٨

آن ها کسانی هستند که ایمان آورده اند، و دل هایشان به یاد خدا مطمئن (و آرام) است؛ آگاه باشید، تنها با یاد خدا دل ها آرامش می یابد!

۱۲۷ بیش از هر چیز به یاد خدا باشید (۲)

«فَإِذَا قَضَ يْتُم مَّنَسِةً كَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ ءَابَآءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْراً فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَآ ءَاتِنا فِي الدُّنْيا وَما لَهُ فِي الْأَخِرَهِ مِنْ خَلَقِ» بقره/۲۰۰

ص:۴۹

۱- ۳۶. چند آیه مشابه: بقره/۲۳۱، کهف/۲۴، طه/۴۲.

۲- ۳۷. چند آیه مشابه: آل عمران/۴۱، بقره/۱۹۸، انفال/۴۵، مزمل/۸.

و هنگامی که مناسکِ (حج)ِ خود را انجام دادید، خدا را یاد کنید، همانند یادآوری از پدرانتان (آن گونه که رسم آن زمان بود) بلکه از آن هم بیشتر! (در این مراسم، مردم دو گروهند: ) بعضی از مردم می گویند: «خداوندا! به ما در دنیا، (نیکی) عطا کن!» ولی در آخرت، بهره ای ندارند.

۱۲۸ از ذکر خدا اعراض نکنید

«وَ مَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنكاً وَ نَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَهِ أَعْمَى طه/١٢٢

و هر کس از یاد من روی گردان شود، زندگی (سخت و) تنگی خواهد داشت؛ و روز قیامت، او را نابینا محشور می کنیم!»

۱۲۹ اعراض از ذکر خدا موجب عقوبت است

«مَّنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَمَهِ وِزْراً» طه/١٠٠

هرکس از آن روی گردان شود، روز قیامت بار سنگینی (از گناه و مسؤولیّت) بر دوش خواهد داشت!

۱۳۰ در هر حال و زمانی به یاد خدا باشید<u>(۱)</u>

الف: «وَاذْكُر رَّبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعاً وَخِيفَهً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْأصالِ وَلَا تَكُن مِّنَ الْغَفِلِينَ» اعراف/٢٠٥

پروردگارت را در دل خود، از روی تضرع و خوف، آهسته و آرام، صبحگاهان و شامگاهان، یاد کن؛ و از غافلان مباش!

ب: «فَإِذَا قَضَ يْتُمُ الصَّلَوهَ فَاذْكُرُوا اللَّهَ قِيَماً وَقُعُوداً وَعَلَى جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَوهَ إِنَّ الصَّلَوهَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَباً مَّوْقُوتاً» نسا/١٠٣

و هنگامی که نماز را به پایان رساندید، خدا را یاد کنید؛ ایستاده، و نشسته، و در حالی که به پهلو خوابیده اید! و هرگاه آرامش یافتید (و حالت ترس زایل گشت)، نماز را (به طور معمول) انجام دهید، زیرا نماز، وظیفه ثابت و معیّنی برای مؤمنان است!

۱۳۱ از یاد خدا غفلت نکنید

الف: «وَاذْكُر رَّبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعاً وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْأصالِ وَلَا تَكُن مِّنَ الْغَفِلِينَ» اعراف/٢٠٥

۱- ۳۸. چند آیه مشابه: جمعه/۱۰، انسان/۲۵.

پروردگارت را در دل خود، از روی تضرع و خوف، آهسته و آرام، صبحگاهان و شامگاهان، یاد کن؛ و از غافلان مباش! ب: «یا أَثْیَهَا الَّذِینَ ءَامَنُوا لَا تُلْهِکُمْ أَمْوَ لُکُمْ وَ لَآ أَوْلَدُکُمْ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَ مَن یَفْعَلْ ذلِکَ فَأُولئِکَ هُمُ الْخَسِرُونَ» منافقون/٩ ای کسانی که ایمان آورده اید! اموال و فرزندانتان شما را از یاد خدا غافل نکند! و کسانی که چنین کنند، زیانکارانند!

### یاری خواستن

۱۳۲ فقط از خدا یاری بگیرید

قالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ الأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُها مَن يَشآءُ مِنْ عِبادِهِ وَالْعَقِبَهُ لِلْمُتَّقِينَ» اعراف/١٢٨

موسی به قوم خود گفت: «از خدا یاری جویید، و استقامت پیشه کنید، که زمین از آن خداست، و آن را به هر کس از بندگانش که بخواهد، واگذار می کند؛ و سرانجام (نیک) برای پرهیز گاران است!»

۱۳۳ غیر از خدا یار و یاوری ندارید

«قُلْ مَن ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُم مِّنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سَوءاً أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَهً وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَ لَا نَصِيراً» احزاب/١٧

بگو: «چه کسی می تواند شما را در برابر اراده خدا حفظ کند اگر او بدی یا رحمتی را برای شما اراده کند؟!» و آن ها جز خدا هیچ سرپرست و یاوری برای خود نخواهند یافت.

۱۳۴ خدا را یاری کنید تا شما را یاری کند

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنْ تَنصُرُوا اللَّهَ يَنصُرْكُمْ وَيُتَبِتْ أَقْدَامَكُمْ، محمد/٧

ای کسانی که ایمان آورده اید! اگر (آیین) خدا را یاری کنید، شما را یاری می کند و گام هایتان را استوار می دارد.

۱۳۵ از صبر و نماز یاری بخواهید(۱)

«وَ اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَ الصَّلُوهِ وَ إِنَّهَا لَكَبِيرَهُ إِلَّا عَلَى الْخَشِعِينَ» بقره/٤٥

از صبر و نماز یاری جوئید؛ (و با استقامت و مهار هوس های درونی و توجه به پروردگار، نیرو بگیرید؛) و این کار، جز برای خاشعان، گران است.

۱۳۶ یار و انصار خدا باشید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا أَنصارَ اللَّهِ كَما قالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنصارِى إِلَى اللَّهِ قالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنصارُ اللَّهِ فَامَنُوا عَلَى عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَهِرِينَ» فَامَنَت طَّآئِفَةٌ مِنْ بَنِي إِسْرَ ءِيلَ وَ كَفَرَت طَّآئِفَةٌ فَأَيَّدْنا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَى عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَهِرِينَ»

ای کسانی که ایمان آورده اید! یاوران خدا باشید همان گونه که عیسی بن مریم به حواریون گفت: «چه کسانی در راه خدا یاوران من هستند؟!» حواریون گفتنـد: «ما یاوران خـدائیم» در این هنگام گروهی از بنی اسـرائیل ایمان آوردند و گروهی کافر شدند؛ ما کسانی را که ایمان آورده بودند در برابر دشمنانشان تأیید کردیم و سرانجام بر آنان پیروز شدند! صف/۱۴

## تكذيب آيات خدا

۱۳۷ آیات الهی را تکذیب نکنید

«وَ لَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِايَتِ اللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخَسِرِينَ» يونس/٩٥

مسلماً او تردیدی نداشت! این درسی برای مردم بود!] و از آن ها مباش که آیات خدا را تکذیب کردند، که از زیانکاران خواهی بود!

۱۳۸ وای بر تکذیب کنندگان

«وَيْلٌ يَوْمَئِةٍ لِللَّمُكَ ذِّبِينَ \* انطَلِقُوا إِلَى ما كُنتُم بِهِ تُكَذِّبُونَ \* انطَلِقُوا إِلَى ظِلِّ ذِى ثَلَثِ شُعَبٍ \* لَّا ظَلِيلٍ وَ لَا يُغْنِى مِنَ اللَّهَبِ \* إِنَّها تَوْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ \* كَأَنَّهُ جِمَلَتٌ صُفْرٌ» مرسلات/٢٨ تا ٣٣

ص:۵۲

۱- ۳۹. آیه مشابه: بقره/۱۵۳.

وای در آن روز بر تکذیب کنندگان! (در آن روز به آن ها گفته می شود: ) بی درنگ، به سوی همان چیزی که پیوسته آن را تکذیب می کردید بروید!بروید به سوی سایه سه شاخه (دودهای خفقان بار و آتش زا)!سایه ای که نه آرامبخش است و نه از شعله های آتش جلوگیری می کند! شراره هایی از خود پرتاب می کند مانند یک کاخ! گویی (در سرعت و کثرت) همچون شتران زرد رنگی هستند (که به هر سو پراکنده می شوند)!

۱۳۹ از تکذیب کنندگان تبعیت نکن

الف: «فَلَا تُطِع الْمُكَذِّبِينَ» قلم/٨

حال که چنین است از تکذیب کنندگان اطاعت مکن!

ب: «قُلْ هَلُمَّ شُهَدَآءَكُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا فَإِن شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ وَلَا تَتَّبَعْ أَهْوَآءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِايَتِنا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَهِ وَهُم بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ» انعام/١٥٠

بگو: «گواهان خود را، که گواهی می دهند خداوند این ها را حرام کرده است، بیاورید!» اگر آن ها (بدروغ) گواهی دهند، تو با آنان (همصدا نشو! و) گواهی نده! و از هوی و هوس کسانی که آیات ما را تکذیب کردند، و کسانی که به آخرت ایمان ندارند و برای خدا شریک قائلند، پیروی مکن!

۱۴۰ نعمت های الهی را تکذیب نکنید

«فَبِأَي - ءَالَآءِ رَبِّكُما تُكَذِّبانِ» رحمان/١٣

پس کدامین نعمت های پروردگارتان را تکذیب می کنید (شما ای گروه جنّ و انس)؟!

## ترس از خدا

۱۴۱ از من بترسید نه از مردم

«إِنَّآ أَنزَلْنا التَّوْرَاهَ فِيها هُدىً وَنُورٌ يَحْكُمُ بِها النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هادُوا وَالرَّبَّيُّونَ

وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْ تُحْفِظُوا مِن كِتَبِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُـهَدَآءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا بِايَتِى ثَمَناً قَلِيلًا وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَآ أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولِئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ» مائده/۴۴

ما تورات را نازل کردیم در حالی که در آن، هدایت و نور بود؛ و پیامبران، که در برابر فرمان خدا تسلیم بودند، با آن برای یهود حکم می کردند؛ و (همچنین) علما و دانشمندان به این کتاب که به آن ها سپرده شده و بر آن گواه بودند، داوری می نمودند. بنابر این، (به خاطر داوری بر طبق آیات الهی،) از مردم نهراسید! و از من بترسید! و آیات مرا به بهای ناچیزی نفروشید! و آن ها که به احکامی که خدا نازل کرده حکم نمی کنند، کافرند.

۱۴۲ از من بترسید نه از مشرکان ظالم

«وَ مِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِ ۗ وَجْهَكَ شَـطْرَ الْمَسْ ِجِدِ الْحَرَامِ وَ حَيْثُ ما كُنتُمْ فَوَلُّواوُجُوهَكُمْ شَـطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّهُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِى وَ لِأُتِمَّ نِعْمَتِى عَلَيْكُمْ وَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ» بقره/١٥٠

و از هر جا خارج شدی، روی خود را به جانب مسجد الحرام کن! و هر جا بودید، روی خود را به سوی آن کنید! تا مردم، جز ظالمان (که دست از لجاجت برنمی دارند،) دلیلی بر ضد شما نداشته باشند؛ (زیرا از نشانه های پیامبر، که در کتب آسمانی پیشین آمده، این است که او، به سوی دو قبله، نماز می خواند.) از آن ها نترسید! و (تنها) از من بترسید! (این تغییر قبله، به خاطر آن بود که) نعمت خود را بر شما تمام کنم، شاید هدایت شوید!

۱۴۳ فقط دانشمندان خدا ترسند(۱)

«...إِنَّما يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبادِهِ الْعُلَمَقُ ا إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ» فاطر/٢٨

...(آری) حقیقت چنین است: از میان بندگان خدا، تنها دانشمندان از او می ترسند؛ خداوند عزیز و غفور است!

۱۴۴ از من بترسید نه شیطان

«إِنَّمَا ذَ لِكُمُ الشَّيْطَنُ يُخَوِّفُ أَوْلِيآءَهُ فَلَا تَخافُوهُمْ وَخافُونِ إِنْ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ» آل عمران/١٧٥

ص:۵۴

۱- ۴۰. آیه مشابه: احزاب/۳۹.

این فقط شیطان است که پیروان خود را (با سخنان و شایعات بی اساس،) می ترساند. از آن ها نترسید! و تنها از من بترسید اگر ایمان دارید!

۱۴۵ از احدی غیر از خدا نترسید (۱)

«الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَ لَا يَخْشَوْنَ أَحَداً إِلَّا اللَّهَ وَ كَفَى بِاللَّهِ حَسِيباً» احزاب/٣٩

(پیامبران) پیشین کسانی بودند که تبلیغ رسالت های الهی می کردند و (تنها) از او می ترسیدند، و از هیچ کس جز خدا بیم نداشتند؛ و همین بس که خداوند حسابگر (وپاداش دهنده اعمال آن ها) است!

۱۴۶ تنها از من بترسید (۲)

«يَبَنِي إِسْرَ ءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَ أَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَ إِيَّى فَارْهَبُونِ» بقره/۴٠

ای فرزندان اسرائیل! نعمت هایی را که به شما ارزانی داشتم به یاد آورید! و به پیمانی که با من بسته اید وفا کنید، تا من نیز به پیمان شما وفا کنم. (و در راه انجام وظیفه، و عمل به پیمان ها) تنها از من بترسید!

۱۴۷ اگر از خدا بترسید رستگار می شوید

«وَ مَن يُطِع اللَّهَ وَ رَسُولَهُ وَ يَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهِ فَأُولِئِكَ هُمُ الْفَآئِزُونَ» نور/٥٢

و هر کس خدا و پیامبرش را اطاعت کند، و از خدا بترسد و از مخالفت فرمانش بپرهیزد، چنین کسانی همان پیروزمندان واقعی هستند!

### ساير دستورات

## قسمت اول

۱۴۸ به خدا پناه ببرید (۳)

الف: «إِنَّ الَّذِينَ يُجَدِلُونَ فِي ءَايَتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَنٍ أَتَيهُمْ إِن فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَّا هُم

ص:۵۵

۱- ۴۱. چند آیه مشابه: بقره/۲۳۵، مائده/۳، نسا/۹، آل عمران/۳۰.

۲- ۴۲. چند آیه مشابه: نحل/۵۱، آل عمران/۳۰، آل عمران/۷۵ ۱، طه/۴۶ و ۶۸.

۳- ۴۳. چند آیه مشابه: نحل ۹۸، اعراف/۲۰۰.

بِبَلِغِيهِ فَاسْتَعِدْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ» غافر/٥۶

کسانی که در آیات خداونـد بـدون دلیلی که برای آن هـا آمـده باشـد ستیزه جویی می کننـد، در سینه هایشان فقط تکبر (و غرور) است، و هرگز به خواسته خود نخواهند رسید، پس به خدا پناه بر که او شنوا و بیناست!

ب: «بِسم اللَّه الرحمن الرحيم \* قُلْ أَعُوذُ بِرَبِ "الْفَلَقِ \* مِن شَرِّ ما خَلَقَ \* وَ مِن شَرِّ غاسِقٍ إِذَا وَقَبَ \* وَمِن شَرِّ النَّفَّتَ فِي الْعُقَدِ \* وَ مِن شَرِّ حاسِدٍ إِذَا حَسَدَ» سوره فلق

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر بگو: پناه می برم به پروردگار سپیده صبح، از شرّ تمام آنچه آفریده است؛و از شرّ هر موجود شرور هنگامی که شبانه وارد می شود؛و از شرّ آن ها که با افسون در گره ها می دمند (و هر تصمیمی را سست می کنند)؛و از شرّ هر حسودی هنگامی که حسدمی ورزد!

ج: «بِسم اللَّه الرحمن الرحيم \* قُلْ أَعُوذُ بِرَبِ ّ النَّاسِ \* مَلِكِ النَّاسِ \* إِلَهِ النَّاسِ \* مِن شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ \* الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ \* مِنَ الْجِنَّهِ وَ النَّاسِ سوره ناس

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر بگو: پناه می برم به پروردگار مردم، به مالک و حاکم مردم،به (خدا و) معبود مردم، از شرّ وسوسه گر پنهانکار، که در درون سینه انسان ها وسوسه می کند، خواه از جنّ باشد یا از انسان!

د: «وَ إِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ» فصلت/٣۶

و هرگاه وسوسه هایی از شیطان متوجّه تو گردد، از خدا پناه بخواه که او شنوده و داناست!

ه: «وَقُل رَّبِ ۗ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَ تِ الشَّيَطِينِ \* وَأَعُوذُ بِكَ رَبِ ۖ أَن يَحْضُرُونِ» مؤمنون/٩٧و ٩٨

و بگو: «پروردگارا! از وسوسه های شیاطین به تو پناه می برم!و از این که آنان نزد من حاضر شوند (نیز) –ای پروردگار من– به تو پناه می برم!»

۱۴۹ تسليم فرمان خدا باشيد

«وَ لِكُلِ ۖ أُمَّهٍ جَعَلْنَا مَنسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَى ما رَزَقَهُم مِنْ بَهِيمَهِ الْأَنْعَمِ فَإِلَهُكُمْ إِلَهُ

وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا وَ بَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ» حج/٣۴

برای هر امّتی قربانگاهی قرار دادیم، تا نام خدا را (به هنگام قربانی) بر چهارپایانی که به آنان روزی داده ایم ببرند، و خدای شما معبود واحدی است؛ در برابر (فرمان) او تسلیم شوید و بشارت ده متواضعان و تسلیم شوندگان را.

۱۵۰ توبه کنید و تسلیم درگاه خدا باشید

«وَ أَنِيبُوا إِلَى رَبِّكُمْ وَ أَسْلِمُوا لَهُ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ» زمر/٥۴

و به درگاه پروردگارتان بازگردیـد و در برابر او تسـلیم شویـد، پیش از آن که عـذاب به سـراغ شـما آید، سـپس از سوی هیچ کس یاری نشوید!

۱۵۱ مردم را به يوم اللَّه تذكّر بدهيد

«وَ لَقَـدْ أَرْسَـلْنا مُوسَـى بِايَتِنـآ أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظَّلُمَتِ إِلَى النُّورِ وَ ذَكِّرْهُم بِأَيَّيمِ اللَّهِ إِنَّ فِى ذَلِكَ لَأَيَتٍ لِّكُلِ ّصَـبَّارٍ شَـكُورٍ» ابراهيم/۵

ما موســــى را با آیات خود فرســتادیم؛ (و دستور دادیم: ) قومت را از ظلمات به نور بیرون آر! و «ایّام اللَّه» را به آنان یاد آور! در این، نشانه هایـی است برای هر صبر کننده شکرگزار!

۱۵۲ خود را از مکر خدا ایمن ندانید

﴿ أَفَأُمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَسِرُونَ » اعراف/٩٩

آیا آن ها خود را از مکر الهی در امان می دانند؟! در حالی که جز زیانکاران، خود را از مکر (و مجازات) خدا ایمن نمی دانند!

۱۵۳ حتماً با خدا ملاقات خواهید کرد

«يا أَيُّهَا الْإِنسَنُ إِنَّكَ كادِحُ إِلَى رَبِّكَ كَدْحاً فَمُلَقِيهِ» انشقاق/۶

ای انسان! تو با تلاش و رنج به سوی پروردگارت می روی و او را ملاقات خواهی کرد!

۱۵۴ تقوا، شرط قبولي طاعات است

«وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَىْ ءَادَمَ بِالْحَقِ ۖ إِذْ قَرَّبا قُرْباناً فَتُقَبِّلَ مِنْ أَحَدِهِما وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْأَخْرِ قالَ لَأَقْتُلَنَّكَ قالَ إِنَّما يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ» مائده/۲۷ و داستان دو فرزنـد آدم را بحقّ بر آن هـا بخوان: هنگـامی که هر کـدام، کاری برای تقرّب (به پروردگار) انجام دادنـد؛ امّا از یکی پـذیرفته شـد، و از دیگری پـذیرفته نشد؛ (برادری که عملش مردود شده بود، به برادر دیگر) گفت: «به خدا سوگند تو را خواهم کشت!» (برادر دیگر) گفت: («من چه گناهی دارم؟ زیرا) خدا، تنها از پرهیزگاران می پذیرد!

۱۵۵ فقط برای خدا قیام کنید

«قُـلْ إِنَّمآ أَعِظُكُم بِوَاحِـ لَهٍ أَن تَقُومُوا لِلَّهِ مَثْنَى وَ فُرَ دَى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا ما بِصاحِبِكُم مِن جِنَّهٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُم بَيْنَ يَـدَىْ عَـذَابٍ شَدِيدٍ» سبا/۴۶

بگو: «شما را تنها به یک چیز اندرز می دهم، و آن این که: دو نفر دو نفر یا یک نفر یک نفر برای خدا قیام کنید، سپس بیندیشید این دوست و همنشین شما [= محمّد] هیچ گونه جنونی ندارد؛ او فقط بیم دهنده شما در برابر عذاب شدید (الهی) است!»

۱۵۶ به ظالمان تکیه نکنید

«وَ لَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَ ما لَكُم مِن دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيآءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ» هود/١١٣

و بر ظالمان تکیه ننمایید، که موجب می شود آتش شما را فرا گیرد؛ و در آن حال، هیچ ولیّ و سرپرستی جز خدا نخواهید داشت؛ و یاری نمی شوید!

۱۵۷ به خدا و رسول خیانت نکنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمَنَتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ» انفال/٢٧

ای کسانی که ایمان آورده اید! به خدا و پیامبر خیانت نکنید! و (نیز) در امانات خود خیانت روا مدارید، در حالی که می دانید (این کار، گناه بزرگی است)!

۱۵۸ خدا بهترین داور است

«أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَكِمِينَ» تين/٨

آیا خداوند بهترین حکم کنندگان نیست؟!

۱۵۹ خدا در کمین است

«إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصادِ» فجر/١۴

به یقین پروردگار تو در کمینگاه (ستمگران) است!

۱۶۰ با خدا دشمنی نکنید

«أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَن يُحادِدِ اللَّهَ وَرَ.....ŞęI....قَفَأَنَّ لَهُ نارَ جَهَنَّمَ خَلِداً فِيها ذلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ» توبه/۶۳

آیا نمی دانند هر کس با خدا و رسولش دشمنی کند، برای او آتش دوزخ است؛ جاودانه در آن می ماند؟! این، همان رسوایی بزرگ است!

۱۶۱ از ظالمان دوری بجویید

«وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي ءَايَتِنا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَـدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطَنُ فَلَا تَقْعُـدْ بَعْدَ الذِّكْرَى مَعَ الْقَوْمِ الظَّلِمِينَ» انعام/۶۸

هرگاه کسانی را دیدی که آیات ما را استهزا می کنند، از آن ها روی بگردان تا به سخن دیگری بپردازند! و اگر شیطان از یاد تو ببرد، هرگز پس از یادآمدن با این جمعیّت ستمگر منشین!

۱۶۲ به خدا دل ببندید

«وَ اذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَ تَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَثْتِيلًا» مزمل/٨

و نام پروردگارت را یاد کن و تنها به او دل ببند!

۱۶۳ مردم را از راه خدا باز ندارید

«وَلَمَا تَقْعُ ِدُوا بِكُلِ صِرَ طٍ تُوعِ دُونَ وَتَصُ دُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِهِ وَتَبْغُونَها عِوَجاً وَاذْكُرُوا إِذْ كُنتُمْ قَلِيلاً فَكَثَّرَكُمْ وَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَقِبَهُ الْمُفْسِدِينَ» اعراف/۸۶

و بر سر هر راه ننشینید که (مردم با ایمان را) تهدیـد کنید و مؤمنان را از راه خدا باز دارید، و با (القای شبهات،) آن را کج و معوج نشان دهید! و به خاطر بیاورید زمانی را که اندک بودید، و او شما را فزونی داد! و بنگرید سرانجام مفسدان چگونه بود!

۱۶۴ خالصانه دین داری کنید

«فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَ لَوْ كَرهَ الْكَفِرُونَ» غافر/١۴

(تنها) خدا را بخوانید و دین خود را برای او خالص کنید، هرچند کافران ناخشنود باشند!

۱۶۵ به خدا تکیه و توکل کنید

«وَ جَهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جهادهِ هُوَ اجْتَبَيكُمْ وَ ما جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجِ مِّلَّهَ أَبِيكُمْ

إِبْرَ هِيمَ هُـوَ سَـمَّيكَمُ الْمُسْلِمِينَ مِن قَبْـلُ وَ فِى هَـذَا لِيَكَـونَ الرَّسُولُ شَـهِيداً عَلَيْكَمْ وَ تَكُونُوا شُـهَدَآءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَوهَ وَ ءَاتُواالزَّكُوهَ وَ اعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَيكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَ نِعْمَ النَّصِيرُ» حج/٧٨

و در راه خدا جهاد کنید، و حقّ جهادش را ادا نمایید! او شما را برگزید، و در دین (اسلام) کار سنگین و سختی بر شما قرار نداد؛ از آیین پدرتان ابراهیم پیروی کنید؛ خداوند شما را در کتاب های پیشین و در این کتاب آسمانی «مسلمان» نامید، تا پیامبر گواه بر شما باشد، و شما گواهان بر مردم! پس نماز را برپا دارید، و زکات را بدهید، و به خدا تمسّک جویید، که او مولا و سرپرست شماست! چه مولای خوب، و چه یاور شایسته ای!

۱۶۶ صبر کنید که وعده خدا حقّ است

الف: «فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ» غافر/٧٧

پس (ای پیامبر) صبر کن که وعده خدا حقّ است؛ و هرگاه قسمتی از مجازات هایی را که به آن ها وعده داده ایم در حال حیاتت به تو ارائه دهیم، یا تو را (پیش از آن) از دنیا ببریم (مهمّ نیست)؛ چرا که همه آنان را تنها به سوی ما باز می گردانند!

ب: «فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ لَا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ» روم/۶٠

اکنون که چنین است صبر پیشه کن که وعده خدا حق است؛ و هرگز کسانی که ایمان ندارند تو را خشـمگین نسازند (و از راه خود منحرف نکنند)!

۱۶۷ سخن دشمنان را تحمل کنید<u>(۱)</u>

«فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَ سَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَ قَبْلَ غُرُوبِها وَ مِنْ ءَانآيِ الَّيْلِ فَسَبِّحْ وَ أَطْرَافَ النَّهارِ لَعَلَّكَ تَرْضَى طه/۱۳۰

پس در برابر آنچه می گوینـد، صبر کن! و پیش از طلوع آفتاب، و قبل از غروب آن؛ تسبیح و حمد پروردگارت را بجا آور؛ و همچنین (برخی) از ساعات شب و اطراف روز

۱- ۴۴. چند آیه مشابه: ق/۳۹، ص/۱۷.

(پروردگارت را) تسبیح گوی؛ باشد که (از الطاف الهی) خشنود شوی!

۱۶۸ بر سختی ها صبر کنید

«وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنتُهُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ» آل عمران/١٣٩

و سست نشوید! و غمگین نگردید! و شما برترید اگر ایمان داشته باشید!

۱۶۹ در عبادت صبر داشته باشید

«رَّبُّ السَّمَاواتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَ اصْطَبِرْ لِعِبَدَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا» مريم/82

همان پروردگار آسمان ها و زمین، و آنچه میان آن دو قرار دارد! او را پرستش کن؛ و در راه عبادتش شکیبا باش! آیا مثل و مانندی برای او می یابی؟!

۱۷۰ به سوی آمرزش الهی بشتابید

«وَسارِعُوا إِلَى مَغْفِرَهٍ مِن رَّبِّكُمْ وَجَنَّهٍ عَرْضُها السَّمَاواتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ» آل عمران/١٣٣

و شتاب کنید برای رسیدن به آمرزش پروردگارتان؛ و بهشتی که وسعت آن، آسمان ها و زمین است؛ و برای پرهیزگاران آماده شده است.

۱۷۱ سود و زیان به دست خداست

«وَ إِنْ يَمْسَ سْكَ اللَّهُ بِضُرِّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَ إِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَآدَّ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَن يَشَآءُ مِنْ عِبادِهِ وَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ» يونس/١٠٧

و اگر خداوند، (برای امتحان یا کیفر گناه،) زیانی به تو رساند، هیچ کس جز او آن را برطرف نمی سازد؛ و اگر اراده خیری برای تو کند، هیچ کس مانع فضل او نخواهد شد! آنرا به هر کس از بندگانش بخواهد می رساند؛ و او غفور و رحیم است!»

۱۷۲ به رحمت خدا شاد شوید

«قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِذَ لِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ» يونس/٥٨

بگو: «به فضل و رحمت خدا باید خوشحال شوند؛ که این، از تمام آنچه گرد آوری کرده اند، بهتر است!»

۱۷۳ به آثار رحمت خدا توجّه کنید

«فَانظُوْ إِلَى ءَاثَرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهآ إِنَّ ذلِكَ لَمُحْيِ الْمَوْتَى وَ هُوَ عَلَى كُلِ ۖ شَيْ ءٍ قَدِيرٌ»

به آثـار رحمت الهی بنگر که چگونه زمین را بعـد از مردنش زنـده می کنـد؛ چنین کسـی (که زمین مرده را زنـده کرد) زنـده کننده مردگان (در قیامت) است؛ و او بر همه چیز تواناست! روم/۵۰

۱۷۴ آیات الهی را نفروشید

﴿إِنَّآ أَنزَلْنَا التَّوْرَاهَ فِيهَا هُـدِىً وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِن كِتَبِ اللَّهِ وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولِئِكَ هُمُ الْكَفِرُونَ» وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَآءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا بِايَتِي ثَمَناً قَلِيلًا وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولِئِكَ هُمُ الْكَفِرُونَ»

ما تورات را نازل کردیم در حالی که در آن، هدایت و نور بود؛ و پیامبران، که در برابر فرمان خدا تسلیم بودند، با آن برای یهود حکم می کردند؛ و (همچنین) علما و دانشمندان به این کتاب که به آن ها سپرده شده و بر آن گواه بودند، داوری می نمودند. بنابر این، (به خاطر داوری بر طبق آیات الهی،) از مردم نهراسید! و از من بترسید! و آیات مرا به بهای ناچیزی نفروشید! و آن ها که به احکامی که خدا نازل کرده حکم نمی کنند، کافرند. مائده/۴۴

### قسمت دوم

۱۷۵ آیات خدا را انکار نکنید

«وَ يُرِيكُمْ ءَاياتِهِ فَأَيَّ ءَايَتِ اللَّهِ تُنكِرُونَ»

او آیاتش را همواره به شما نشان می دهد؛ پس کدام یک از آیات او را انکار می کنید؟! مائده/۴۴

۱۷۶ همه به سوی خدا برمی گردند(۱)

«ثُمَّ رُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَيهُمُ الْحَقِ ۖ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَسِبِينَ»

سپس (تمام بندگان) به سوی خدا، که مولای حقیقی آن هاست، بازمی گردند. بدانید که حکم

ص:۶۲

١- ۴۵. آيه مشابه: يونس/٣٠.

و داوری، مخصوص اوست؛ و او، سریعترین حسابگران است! انعام/۶۲

۱۷۷ خدا را بزرگ بدارید

(وَ رَبَّكَ فَكَبِرْ) مدثر/٣

و پروردگارت را بزرگ بشمار،

۱۷۸ به خدا توجّه کنید

«وَ إِلَى رَبِّكَ فَارْغَب» شرح/٨

و به سوی پروردگارت توجّه کن!

۱۷۹ خدا بر حق است

«فَذَ لِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَماذَا بَعْدَ الْحَقِ ۖ إِلَّا الضَّلَلُ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ» يونس/٣٢

آن است خداوند، پروردگار حقّ شما (دارای همه این صفات)! با این حال، بعد از حق، چه چیزی جز گمراهی وجود دارد؟! پس چرا (از پرستش او) روی گردان می شوید؟!

۱۸۰ حق فقط از جانب خداست

الف: «وَقُـلِ الْحَقُّ مِن رَّبِّكُمْ فَمَن شَـآءَ فَلْيُؤْمِن وَ مَن شَـآءَ فَلْيَكْفُرْ إِنَّآ أَعْتَـدْنا لِلظَّلِمِينَ ناراً أَحاطَ بِهِمْ سُرَادِقُها وَ إِنْ يَسْ تَغِيثُوا يُغاثُوا بِمآءٍ كالْمُهْلِ يَشْوِى الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَ سآءَتْ مُرْتَفَقاً» كهف/٢٩

بگو: «این حقّ است از سوی پروردگارتان! هر کس می خواهد ایمان بیاورد (و این حقیقت را پذیرا شود)، و هر کس میخواهد کافر گردد!» ما برای ستمگران آتشی آماده کردیم که سراپرده اش آنان را از هر سو احاطه کرده است! و اگر تقاضای آب کنند، آبی برای آنان میاورند که همچون فلز گداخته صورت ها را بریان می کند! چه بد نوشیدنی، و چه بد محل اجتماعی است!

ب: «الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ» بقره/١۴٧

این (فرمان تغییر قبله) حکم حقی از طرف پروردگار توست، بنابراین، هرگز از تردیدکنندگان در آن مباش!

# ۱۸۱ حکم مخصوص خداست

«ما تَعْبُدُونَ مِن دُونِهِ إِلَّآ أَسْ مَآءً سَمَّيْتُمُوهَآ أَنتُمْ وَءَابآؤُكُم مَّآ أَنزَلَ اللَّهُ بِها مِن سُلْطَنٍ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّآ إِيَّاهُ ذلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَ لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ» يوسف/۴۰

این معبودهایی که غیر از خدا می پرستید، چیزی جز اسم هایی (بی مسمّا) که شما و پدرانتان آن ها را خدا نامیده اید، نیست؛ خداونـد هیـچ دلیلی بر آن نـازل نکرده؛ حکم تنها از آن خـداست؛ فرمان داده که غیر از او را نپرستیـد! این است آیین پابرجا؛ ولی بیشتر مردم نمی دانند!

۱۸۲ قانون الهي تغييرناپذير است

الف: «اسْ تِكْباراً فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّي وَ لَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ فَهَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ فَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَ لَن تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا» فاطر/٤٣

این ها همه به خاطر استکبار در زمین و نیرنگ های بدشان بود؛ امّا این نیرنگ ها تنها دامان صاحبانش را می گیرد؛ آیا آن ها چیزی جز سنّت پیشینیان و (عذاب های دردناک آنان) را انتظار دارند؟! هر گز برای سنّت خدا تبدیل نخواهی یافت، و هرگز برای سنّت الهی تغییری نمی یابی!

ب: «لَهُ مُعَقِّبـاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَـدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَما يُغَيِّرُ ما بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا ما بِأَنفُسِـ هِمْ وَإِذَآ أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءاً فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَما لَهُم مِّن دُونِهِ مِن وَالٍ» رعد/١١

برای انسان، مأمورانی است که پی در پی، از پیش رو، و از پشت سرش او را از فرمان خدا [= حوادث غیر حتمی حفظ می کنند؛ (امّا) خداوند سرنوشت هیچ قوم (و ملّتی) را تغییر نمی دهد مگر آن که آنان آنچه را در خودشان است تغییر دهند! و هنگامی که خدا اراده سویی به قومی (به خاطر اعمالشان) کند، هیچ چیز مانع آن نخواهد شد؛ و جز خدا، سرپرستی نخواهند داشت!

۱۸۳ بیعت با پیامبر بیعت با خداست

«إِنَّ الَّذِينَ يُبايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَن نَّكَثَ فَإِنَّمَا يَنكُثُ عَلَى نَفْسِهِ

وَ مَنْ أَوْفَى بِمَا عَهَدَ عَلَيْهُ اللَّهَ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْراً عَظِيماً» فتح/١٠

کسانی که با تو بیعت می کننـد (در حقیقت) تنها با خـدا بیعت می نماینـد، و دست خدا بالای دست آن هاست؛ پس هر کس پیمان شکنی کند، تنها به زیان خود پیمان شکسته است؛ و آن کس که نسبت به عهدی که با خدا بسته وفا کند، بزودی پاداش عظیمی به او خواهد داد.

۱۸۴ برای خدا پایداری و قیام کنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَقَ مِينَ لِلَّهِ شُهَدَآءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَانُ قَوْمٍ عَلَى أَلَّا تَعْدِلُوا اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِما تَعْمَلُونَ» مائده/٨

ای کسانی که ایمان آورده اید! همواره برای خدا قیام کنید، و از روی عدالت، گواهی دهید! دشمنی با جمعیّتی، شما را به گناه و ترک عدالت نکشاند! عدالت کنید، که به پرهیزگاری نزدیکتر است! و از (معصیت) خدا بپرهیزید، که از آنچه انجام می دهید، با خبر است!

۱۸۵ روزی رسان خداست (۱)

«قُلْ مَن يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَاواتِ وَ الْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ وَ إِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَى هُدًى أَوْ فِي ضَلَلٍ مُّبِينٍ» سبا/٢٢

بگو: «چه کسی شما را از آسمان ها و زمین روزی می دهد؟» بگو: «اللَّه! و ما یا شما بر (طریق) هدایت یا در ضلالت آشکاری هستیم!»

۱۸۶ روزی به دست خداست

«إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَوْثَنَاً وَتَخْلُقُونَ إِفْكاً إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَمَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقاً فَابْتَغُوا عِنــَدَ اللَّهِ الرِّرْقَ وَ اعْبُدُوهُ وَ اشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ» عنكبوت/١٧

شما غیر از خدا فقط بت هایی (از سنگ و چوب) را می پرستید و دروغی به هم می بافید؛ آن هایی را که غیر از خدا پرستش می کنید، مالک هیچ رزقی برای شما نیستند؛ روزی را تنها نزد خدا بطلبید و او را پرستش کنید و شکر او را بجا آورید که به سوی او بازگشت داده می شوید!

۱۸۷ از خدا و فرمان او روی نگردانید

وَ أَنِ اسْ يَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُمَتِّعْكُم مَّتَعاً حَسَناً إِلَى أَجَلٍ مُّسَمَّى وَ أَنِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُمَتِّعْكُم مَّتَعاً حَسَناً إِلَى أَجَلٍ مُّسَمَّى وَ يُؤْتِ كُلَّ ذِى فَضْلٍ فَضْلَهُ وَ إِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّى أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ» هود/٣

و این که: از پروردگار خویش آمرزش بطلبید؛ سپس به سوی او بازگردید؛ تا شما را تا مدّت معیّنی، (از مواهب زندگی این جهان،) به خوبی بهره مند سازد؛ و به هر صاحب فضیلتی، به مقدار فضیلتش ببخشد! و اگر (از این فرمان) روی گردان شوید، من بر شما از عذاب روز بزرگی بیمناکم!

۱۸۸ به سوی خدا فرار کنید

«فَفِرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّى لَكُم مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ» ذاريات/٥٠

پس به سوی خدا بگریزید، که من از سوی او برای شما بیم دهنده ای آشکارم!

۱۸۹ خدا را فراموش نکنید

«وَ لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَيهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولِئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ» حشر/١٩

و همچون کسانی نباشید که خدا را فراموش کردند و خدا نیز آن ها را به «خود فراموشی» گرفتار کرد، آن ها فاسقانند.

۱۹۰ با نام خدا شروع کنید

الف: «اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ» علق/١

بخوان به نام پروردگارت که (جهان را) آفرید،

ب: « وَ قَالَ ارْ كَثِوا فِيها بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِيها وَ مُرْسَيهآ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ» هود/۴١

او گفت: «به نام خدا بر آن سوار شوید! و هنگام حرکت و توقف کشتی، یاد او کنید، که پروردگارم آمرزنده و مهربان است!»

۱۹۱ شعائر اللَّه را تعظیم کنید

«ذلِكَ وَ مَن يُعَظِّمْ شَعَآئِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِن تَقْوَى الْقُلُوبِ» حج/٣٢

این است (مناسک حج)! و هر کس شعائر الهی را بزرگ دارد، این کار نشانه تقوای دل هاست.

«أَمِ اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ قُلْ أَوَ لَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْاً وَ لَا يَعْقِلُونَ» زمر/٤٣ قُلْ لِّلَهِ الشَّفَعَهُ جَمِيعاً لَّهُ مُلْكُ السَّمَاواتِ وَ الْأَرْض ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ زمر/٢۴

آیا آنان غیر از خدا شفیعانی گرفته اند؟! به آنان بگو: «آیا (از آن ها شفاعت می طلبید) هر چند مالک چیزی نباشند و درک و شعوری برای آن ها نباشد؟!»بگو: «تمام شفاعت از آن خداست، (زیرا) حاکمیّت آسمان ها و زمین از آن اوست و سپس همه شما را به سوی او باز می گردانند!»

۱۹۳ شفاعت دیگران با اذن خداست

«وَ لَا تَنفَعُ الشَّفَعَهُ عِندَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ حَتَّى إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ قالُوا ماذَا قالَ رَبُّكُمْ قالُوا الْحَقَّ وَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ» سبا/٢٣

هیچ شفاعتی نزد او، جز برای کسانی که اذن داده، سودی ندارد! (در آن روز همه در اضطرابند) تا زمانی که اضطراب از دل های آنان زایل گردد (و فرمان از ناحیه او صادر شود؛ در این هنگام مجرمان به شفیعان) می گویند: «پروردگارتان چه دستوری داده؟» می گویند: «حقّ را (بیان کرد و اجازه شفاعت درباره مستحقّان داد)؛ و اوست بلند مقام و بزرگ مرتبه!»

۱۹۴ شفاعت برای چه کسی است

«... وَ لَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَن ارْتَضَى وَ هُم مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ» انبيا/٢٨

... و آن ها جز برای کسی که خدا راضی (به شفاعت برای او) است شفاعت نمی کنند؛ و از ترس او بیمناکند.

۱۹۵ از طعنه زنندگان اعراض کنید

«وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي ءَايَتِنا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَـدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطَنُ فَلَا تَقْعُـدْ بَعْدَ الذِّكْرَى مَعَ الْقَوْمِ الظَّلِمِينَ» انعام/84

هرگاه کسانی را دیدی که آیات ما را استهزا می کنند، از آن ها روی بگردان تا به سخن دیگری

بپردازند! و اگر شیطان از یاد تو ببرد، هر گز پس از یاد آمدن با این جمعیّت ستمگر منشین!

۱۹۶ طغیان و سرکشی نکنید

الف: «فَاسْتَقِمْ كَمآ أُمِرْتَ وَ مَن تابَ مَعَكَ وَ لَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِما تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ» هود/١١٢

پس همان گونه که فرمان یافته ای، استقامت کن؛ و همچنین کسانی که با تو به سوی خدا آمده اند (باید استقامت کنند)! و طغیان نکنید، که خداوند آنچه را انجام می دهید می بیند!

ب: «اذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى فَقُلْ هَل لَّكَ إِلَى أَن تَزَكَّى وَ أَهْدِيَكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشَى

نازعات/١٧ - ١٩

به سوی فرعون برو که طغیان کرده است! و به او بگو: «آیا می خواهی پاکیزه شوی؟! و من تو را به سوی پروردگارت هـدایت کنم تا از او بترسی (و گناه نکنی)؟!»

۱۹۷ به طاغوت کافر شوید

«أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُ وِنَ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا بِمآ أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمآ أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَن يَتَحاكَمُوا إِلَى الطَّغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَن يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَنُ أَن يُضِلَّهُمْ ضَلَلًا بَعِيداً» نسا/۶۰

آیا ندیدی کسانی را که گمان می کنند به آنچه (از کتاب های آسمانی که) بر تو و بر پیشینیان نازل شده، ایمان آورده اند، ولی می خواهند برای داوری نزد طاغوت و حکّام باطل بروند؟! با این که به آن ها دستور داده شده که به طاغوت کافر شوند. امّا شیطان می خواهد آنان را گمراه کند، و به بیراهه های دور دستی بیفکند.

۱۹۸ از پرستش طاغوت بپرهیزید

«وَ الَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّغُوتَ أَن يَعْبُدُوها وَ أَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى فَبَشِّرْ عِبادِ» زمر/١٧

و کسانی که از عبادت طاغوت پرهیز کردنـد و به سوی خداونـد بازگشتند، بشارت از آن آن هاست؛ پس بندگان مرا بشارت د.ا

۱۹۹ جایگاه طغیانگران

«...وَإِنَّ لِلطَّغِينَ لَشَرَّ مَابٍ \* جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَها فَبِئْسَ الْمِهادُ» ص/٥٥ و ٥٥

... و برای طغیانگران بدترین محل بازگشت است. دوزخ، که در آن وارد می شوند؛ و چه بستر بدی است!

۲۰۰ خدا به ظالمان مهلت می دهد

«وَ لَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَفِلاً عَمَّا يَعْمَلُ الظَّلِمُونَ إِنَّما يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمِ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَرُ» ابراهيم/٢٧

گمان مبر که خدا، از آنچه ظالمان انجام می دهند، غافل است! (نه، بلکه کیفر) آن ها را برای روزی تأخیر انداخته است که چشم ها در آن (به خاطر ترس و وحشت) از حرکت باز می ایستد...

۲۰۱ برای ظالمان شفاعت نکنید

«وَ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنا وَ وَحْيِنا وَ لَا تُخَطِيْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُم مُّغْرَقُونَ» هود/٣٧

و (اکنون) در حضور ما و طبق وحی ما، کشتی بساز! و درباره آن ها که ستم کردند شفاعت مکن، که (همه) آن ها غرق شدنی هستند!»

۲۰۲ عزت مخصوص خداست

﴿وَ لَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّهَ لِلَّهِ جَمِيعاً هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ عونس/8٥

سخن آن ها تو را غمگین نسازد! تمام عزّت (و قدرت)، از آن خداست؛ و او شنوا و داناست!

۲۰۳ عزت را نزد خدا بجوييد

« الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَفِرِينَ أَوْلِيآءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيَبْتَغُونَ عِندَهُمُ الْعِزَّهَ فَإِنَّ الْعِزَّهَ لِلَّهِ جَمِيعاً» نساء/١٣٩

همان ها که کافران را به جای مؤمنان، دوست خود انتخاب می کنند. آیا عزّت و آبرو نزد آنان می جویند؟ با این که همه عزّت ها از آن خداست؟!

#### دین خدا

۲۰۴ به آیین پاک و خالص در آیید

الف: «فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفاً فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْها لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذلِكَ

الدِّينُ الْقَيِّمُ وَ لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ» روم/٣٠

پس روی خود را متوجّه آیین خالص پروردگار کن! این فطرتی است که خداونـد،انسـان هـا را بر آن آفریـده؛ دگرگونی در آفرینش الهی نیست؛ این است آیین استوار؛ ولی اکثر مردم نمی دانند!

ب: «فَأُقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِى يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ» روم/٣٣

روی خود را به سوی آیین مستقیم و پایدار بدار، پیش از آن که روزی فرا رسد که هیچ کس نمی تواند آن را از خدا بازگرداند؛ در آن روز مردم به گروه هایی تقسیم می شوند:

ج: «وَ أَنْ أَقِمْ وَجْهَكَ لِللِّينِ حَنِيفاً وَ لَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ » يونس/١٠٥

و (به من دستور داده شده که: ) روی خود را به آیینی متوجه ساز که از هر گونه شرک، خالی است؛ و از مشرکان مباش!

۲۰۵ اسلام، تنها دین مقبول است

«إِنَّ الدِّينَ عِنــَدَ اللَّهِ الْإِسْـلَمُ وَمـا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتـابَ إِلَّا مِنْ بَعْـدِ مـا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيَاً بَيْنَهُمْ وَمَن يَكْفُرْ بِايَتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ» آل عمران/١٩

دین در نزد خدا، اسلام (و تسلیم بودن در برابر حق) است. و کسانی که کتاب آسمانی به آنان داده شد، اختلافی (در آن) ایجاد نکردند، مگر بعد از آگاهی و علم، آن هم به خاطر ظلم و ستم در میان خود؛ و هر کس به آیات خدا کفر ورزد، (خدا به حساب او می رسد؛ زیرا) خداوند، سریع الحساب است.

۲۰۶ غیر از اسلام دینی قبول نیست

«وَمَن يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَمِ دِيناً فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْأَخِرَهِ مِنَ الْخَسِرِينَ» آل عمران/٨٥

و هر کس جز اسلام (و تسلیم در برابر فرمان حق،) آیینی برای خود انتخاب کند، از او پذیرفته نخواهد شد؛ و او در آخرت، از زیانکاران است.

۲۰۷ اسلام، دین همه آسمانیان وزمینیان است

«أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَن فِي السَّمَاواتِ وَالْأَرْضِ طَوْعاً وَكَرْهاً وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ» آل عمران/٨٣

آیا آن ها غیر از آیین خدا می طلبند؟! (آیین او همین اسلام است؛) و تمام کسانی که در آسمان ها و زمین هستند، از روی اختیار یا از روی اجبار، در برابرِ (فرمان) او تسلیمند، و همه به سوی او بازگردانده می شوند.

۲۰۸ فقط با اسلام بمیرید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ» آل عمران/١٠٢

ای کسانی که ایمان آورده اید! آن گونه که حق تقوا و پرهیزگاری است، از خدا بپرهیزید! و از دنیا نروید، مگر این که مسلمان باشید! (باید گوهر ایمان را تا پایان عمر، حفظ کنید!)

۲۰۹ همه انبیا به اسلام دعوت کردند

«وَوصّى بِهِ ٓ إِبْرُ هِيمُ بَنِيهِ وَ يَعْقُوبُ يَبَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَ أَنتُم مُّسْلِمُونَ» بقره/١٣٢

و ابراهیم و یعقوب (در واپسین لحظات عمر،) فرزندان خود را به این آیین، وصیت کردند؛ (و هر کدام به فرزندان خویش گفتند: ) «فرزندان من! خداوند این آیین پاک را برای شما بر گزیده است؛ و شما، جز به آیین اسلام [= تسلیم در برابر فرمان خدا] از دنیا نروید!»

۲۱۰ اسلام بیاورید

«إِذْ قالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِ "الْعَلَمِينَ» بقره/١٣١

در آن هنگام که پروردگارش به او گفت: اسلام بیاور! (و در برابر حق، تسلیم باش! او فرمان پروردگار را، از جان و دل پذیرفت؛ و)گفت: «در برابر پروردگار جهانیان، تسلیم شدم.»

۲۱۱ اسلام، تسلیم در برابر خداست

«بَلَى مَنْ أَسْ لَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنـدَ رَبِّهِ وَ لَـا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزَنُونَ» آرى، كسى كه روى خود را تسليم خدا كنـد و نيكوكـار باشـد، پاداش او نزد پروردگارش ثابت است؛ نه ترسـى بر آن هاست و نه غمگين مى شونـد. (بنابر اين، بهشت خدا در انحصار هيچ گروهى نيست.)(۱) بقره/۱۱۲

ص:۷۱

۱ – ۴۷. این آیه در جواب سخن یهود و نصاراست که می گفتند فقط کسانی داخل بهشت می شوند که یهودی یا نصرانی باشند، و آیه می فرماید شما تسلیم خدا باشید که اسلام غیر از تسلیم نیست.

# ۲۱۲ همه مأموريد كه مسلمان شويد (۱)

الف: «قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَتَّخِذُ وَلِيًّا فاطِرِ السَّمَوَ تِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ قُلْ إِنِّى أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلِمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ اللهُ شُرِكِينَ» انعام/١۴

بگو: «آیا غیر خمدا را ولیّ خود انتخاب کنم؟! (خمدایی) که آفریننمده آسمان ها و زمین است؛ اوست که روزی می دهد، و از کسی روزی نمی گیرد.» بگو: «من مأمورم که نخستین مسلمان باشم؛ و (خداوند به من دستور داده که) از مشرکان نباش!»

ب: «قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصاً لَّهُ الدِّينَ \* وَ أُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ» زمر/١١ و ١٢

بگو: «من مأمورم که خدا را پرستش کنم در حالی که دینم را برای او خالص کرده باشم و مأمورم که نخستین مسلمان باشم!

### دعوت به دین

۲۱۳ همه را به آیین الهی و اسلام دعوت کنید

«فَلِذَ لِكَ فَادْعُ وَ اسْ تَقِمْ كَمآ أُمِرْتَ وَ لَا تَتَبَعْ أَهْوَآءَهُمْ وَ قُلْ ءَامَنتُ بِمآ أَنزَلَ اللَّهُ مِن كِتابٍ وَ أُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ رَبُّنا وَ رَبُّكُمْ لَنآ أَعْمَلُنا وَ لَكُمْ أَعْمَلُكُمْ لَا حُجَّهَ بَيْنَنا وَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنا وَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ» شورا/١٥

پس به همین خاطر تو نیز آنان را به سوی این آیین واحد الهی دعوت کن و آنچنان که مأمور شده ای استقامت نما، و از هوی و هوس های آنان پیروی مکن، و بگو: «به هر کتابی که خدا نازل کرده ایمان آورده ام و مأمورم در میان شما عدالت کنم؛ خداوند پروردگار ما و شماست؛ نتیجه اعمال ما از آن ما است و نتیجه اعمال شما از آن شما، خصومت شخصی

ص:۷۲

۱- ۴۸. چند آیه مشابه: انعام/۷۱، یونس/۷۲.

در میان ما نیست؛ و خداوند ما و شما را در یکجا جمع می کند، و بازگشت (همه) به سوی اوست!»

۲۱۴ به راه خدا دعوت کنید

«ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَهِ وَالْمَوْعِظَهِ الْحَسَنَهِ وَ جَدِلْهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ وَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ» نحل/١٢٥

با حکمت و اندرز نیکو، به راه پروردگارت دعوت نما! و با آن ها به روشی که نیکوتر است، استدلال و مناظره کن! پروردگارت، از هر کسی بهتر می داند چه کسی از راه او گمراه شده است؛ و او به هدایت یافتگان داناتر است.

۲۱۵ خویشاوندان خود را به دین دعوت کنید

«وَ أَنذِرْ عَشِيرَ تَكَ الْأَقْرَبِينَ» شعرا/٢١۴

و خویشاوندان نزدیکت را انذار کن!

۲۱۶ به دین خدا دعوت کنید

«وَ لَا يَصُدُّنَّكَ عَنْ ءَايَتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُنزِلَتْ إِلَيْكَ وَ ادْعُ إِلَى رَبِّكَ وَ لَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ» قصص/٨٧

و هرگز (آن ها) تو را از آیات خداوند، بعد از آن که بر تو نازل گشت، بازندارند! و به سوی پروردگارت دعوت کن، و هرگز از مشرکان مباش!

۲۱۷ مردم را انذار کنید

«يُنَزِّلُ الْمَلائِكَة بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَن يَشآءُ مِنْ عِبادِهِ أَنْ أَنذِرُوا أَنَّهُ لَآ إِلَة إِلَّآ أَنَا فَاتَّقُونِ» نحل/٢

فرشتگان را با روح (الهی) بفرمانش بر هر کس از بنـدگانش بخواهد نازل می کند؛ (و به آن ها دسـتور می دهد) که مردم را انذار کنید؛ (و بگویید: ) معبودی جز من نیست؛ از (مخالفت دستور) من، بپرهیزید!

# دستورات دیگر

۲۱۸ فقط در برابر خدا تسلیم باشید

«قُلْ إِنِّى نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَآءَنِيَ الْبَيِّنَتُ مِن رَّبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِ ّالْعَلَمِينَ» غافر/9۶

بگو: «من نهی شده ام از این که معبودهایی را که شـما غیر از خدا می خوانید بپرسـتم، چون دلایل روشن از جانب پروردگارم برای من آمده است؛ و مأمورم که تنها در برابر پروردگار عالمیان تسلیم باشم!»

۲۱۹ تسلیم خدا شدن موجب اطمینان است

«وَ مَن يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَ هُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَهِ الْوُثْقَى وَ إِلَى اللَّهِ عَقِبَهُ الْأُمُورِ» لقمان/٢٢

کسی که روی خود را تسلیم خدا کند در حالی که نیکوکار باشد، به دستگیره محکمی چنگ زده (و به تکیه گاه مطمئنی تکیه کرده است)؛ و عاقبت همه کارها به سوی خداست.

۲۲۰ دین را بازیچه و سرگرمی قرار ندهید

«وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِباً وَلَهُواً وَغَرَّتُهُمُ الْحَيَوهُ الدُّنْيا وَذَكِّرْ بِهِ أَن تُبْسَلَ نَفْسٌ بِما كَسَبَتْ لَيْسَ لَها مِن دُونِ اللَّهِ وَلِيُّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِنْ تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَّا يُؤْخَذْ مِنْهَا أُولِئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِما كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِما كَانُوا يَكْفُرُونَ» انعام/٧٠

و رها کن کسانی را که آیین (فطری) خود را به بازی و سرگرمی گرفتند، و زندگی دنیا، آن ها را مغرور ساخته، و با این (قرآن)، به آن ها یادآوری نما، تا گرفتار (عواقب شوم) اعمال خود نشوند! (و در قیامت) جز خدا، نه یاوری دارند، و نه شفاعت کننده ای! و (چنین کسی) هر گونه عوضی بپردازد، از او پذیرفته نخواهد شد؛ آن ها کسانی هستند که گرفتار اعمالی شده اند که خود انجام داده اند؛ نوشابه ای از آب سوزان برای آن هاست؛ و عذاب دردناکی به خاطر این که کفر می ورزیدند (و آیات الهی را انکار) می کردند.

۲۲۱ پیرو دین خالص ابراهیمی باشید

الف: «ثُمَّ أَوْحَيْنآ إِلَيْكَ أَنِ اتَّبِعْ مِلَّهَ إِبْرَ هِيمَ حَنِيفاً وَ ما كانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ» نحل/١٢٣

سپس به تو وحی فرستادیم که از آیین ابراهیم -که ایمانی خالص داشت و از مشرکان نبود- پیروی کن!

ب: «قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّهَ إِبْرَ هِيمَ حَنِيفاً وَما كانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ» آل عمران/٩٥

بگو: «خـدا راست گفته (و این ها در آیین پاک ابراهیم نبوده) است. بنا بر این، از آیین ابراهیم پیروی کنید، که به حق گرایش داشت، و از مشرکان نبود!»

۲۲۲ تابع دین باشید

«ثُمَّ جَعَلْنَکَ عَلَى شَرِيعَهٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْها وَ لَا تَتَّبِعْ أَهْوَآءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ \* إِنَّهُمْ لَن يُغْنُوا عَنكَ مِنَ اللَّهِ شَيْاً وَ إِنَّ الظَّلِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيآءُ بَعْضِ وَ اللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ» جاثيه/١٨و ١٩

سپس تو را بر شریعت و آیین حقّی قرار دادیم؛ از آن پیروی کن و از هوس های کسانی که آگاهی ندارنـد پیروی مکن! آن ها هرگز نمی تواننـد تو را در برابر خداوند بی نیاز کنند (و از عذابش برهانند)؛ و ظالمان یار و یاور یکدیگرند، امّا خداوند یار و یاور پرهیزگاران است!

۲۲۳ استقامت در دین داشته باشید(۱)

«فَلِذَ لِكَ فَادْعُ وَ اسْ تَقِمْ كَمَآ أُمِوْتَ وَ لَا تَتَّبَعْ أَهْوَآءَهُمْ وَ قُلْ ءَامَنتُ بِمَآ أَنزَلَ اللَّهُ مِن كِتابٍ وَ أُمِوْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ رَبُّنا وَ رَبُّكُمْ لَنَآ أَعْمَلُنا وَ لَكُمْ أَعْمَلُكُمْ لَا حُجَّهَ بَيْنَنا وَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنا وَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ» شورا/١٥

پس به همین خاطر تو نیز آنان را به سوی این آیین واحد الهی دعوت کن و آنچنان که مأمور شده ای استقامت نما، و از هوی و هوس های آنان پیروی مکن، و بگو: «به هر کتابی که خدا نازل کرده ایمان آورده ام و مأمورم در میان شما عدالت کنم؛ خداوند پروردگار ما و شماست؛ نتیجه اعمال ما از آن ما است و نتیجه اعمال شما از آن شما، خصومت شخصی در میان ما نیست؛ و خداوند ما و شما را در یکجا جمع می کند، و بازگشت (همه) به سوی اوست!»

۱- ۴۹. چند آیه مشابه: احقاف/۱۳ و ۱۴.

۲۲۴ پیروان خود را به استقامت در دین دعوت کنید

«فَاسْتَقِمْ كَمآ أُمِرْتَ وَ مَن تابَ مَعَكَ وَ لَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِما تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ» هود/١١٢

پس همان گونه که فرمان یافته ای، استقامت کن؛ و همچنین کسانی که با تو به سوی خدا آمده اند (باید استقامت کنند)! و طغیان نکنید، که خداوند آنچه را انجام می دهید می بیند!

۲۲۵ اگر استقامت داشته باشید...

«إِنَّ الَّذِينَ قالُوا رَبُّنا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلائِكَهُ أَلَّا تَخافُواوَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَبْشِرُوا بِالْجَنَّهِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ» فصلت/٣٠

به یقین کسانی که گفتند: «پروردگار ما خداوند یگانه است!» سپس استقامت کردند، فرشتگان بر آنان نازل می شوند که: «نترسید و غمگین مباشید، و بشارت باد بر شما به آن بهشتی که به شما وعده داده شده است!

۲۲۶ حتماً آزمایش خواهید شد

«أَمْ حَسِة بْتُمْ أَن تَـدْخُلُوا الْجَنَّهَ وَلَمَّا يَـأْتِكُم مَّثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُم مَّسَّتْهُمُ الْبَأْسَآءُ وَالضَّرَّآءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ أَلَآ إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ» بقره/٢١٢

آیا گمان کردید داخل بهشت می شوید، بی آن که حوادثی همچون حوادث گذشتگان به شما برسد؟! همانان که گرفتاری ها و ناراحتی ها به آن ها رسید، و آن چنان ناراحت شدند که پیامبر و افرادی که ایمان آورده بودند گفتند: «پس یاری خدا کی خواهد آمد؟!» (در این هنگام، تقاضای یاری از او کردند، و به آن ها گفته شد: ) آگاه باشید، یاریِ خدا نزدیک است!

۲۲۷ در دین تسامح و سستی نکنید

«فَلَا تَهِنُوا وَ تَدْعُوا إِلَى السَّلْم وَأَنتُمُ الْأَعْلَوْنَ وَ اللَّهُ مَعَكُمْ وَ لَن يَتِرَكُمْ أَعْمَلَكُمْ، محمد/٣٥

پس هرگز سست نشوید و (دشمنان را) به صلح (ذلّت بار) دعوت نکنید در حالی که شما برترید، و خداوند با شماست و چیزی از (ثواب) اعمالتان را کم نمی کند!

۲۲۸ تسامح در دین خواست دشمنان است

«وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ» قلم /٩

آن ها دوست دارند نرمش نشان دهي تا آن ها (هم) نرمش نشان دهند (نرمشي توأم با انحراف از مسير حق)!

۲۲۹ در دین سستی نکنید

«وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ» آل عمران/١٣٩

و سست نشوید! و غمگین نگردید! و شما برترید اگر ایمان داشته باشید!

۲۳۰ در دین تفرقه ایجاد نکنید

الف: «إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعاً لَّسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَآ أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِما كَانُوا يَفْعَلُونَ» انعام/١٥٩

کسانی که آیین خود را پراکنده ساختند، و به دسته های گوناگون (و مذاهب مختلف) تقسیم شدند، تو هیچ گونه رابطه ای با آن ها نداری! سر و کار آن ها تنها با خداست؛ سپس خدا آن ها را از آنچه انجام می دادند، با خبر می کند.

ب: «شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ ما وَصَّى بِهِ نُوحاً وَ الَّذِي أَوْحَيْنآ إِلَيْكَ وَ ما وَصَّيْنا بِهِ إِبْرَ هِيمَ وَ مُوسَى وَ عِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَ لَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبْرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ ما تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَن يَشآءُ وَ يَهْدِي إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ» شورا/١٣

آیینی را برای شما تشریع کرد که به نوح توصیه کرده بود؛ و آنچه را بر تو وحی فرستادیم و به ابراهیم و موسی و عیسی سفارش کردیم این بود که: دین را برپا دارید و در آن تفرقه ایجاد نکنید! و بر مشرکان گران است آنچه شما آنان را به سویش دعوت می کنید! خداوند هر کس را بخواهد برمی گزیند، و کسی را که به سوی او بازگردد هدایت می کند.

۲۳۱ دنبال علم دین و تبلیغ آن بروید

«وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَآفَّهُ فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِ فِرْقَهٍ مِّنْهُمْ طَآئِفَهُ لِيَتَفَقَّهُوافِي الدِّينِ وَ لِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ» توبه/١٢٢

شایسته نیست مؤمنان همگی (به سوی میدان جهاد) کوچ کنند؛ چرا از هر گروهی از آنان، طایفه ای کوچ نمی کند (و طایفه ای در مدینه بماند)، تا در دین (و معارف و احکام اسلام)

آگاهی یابند و به هنگام بازگشت به سوی قوم خود، آن ها را بیم دهند؟! شاید (از مخالفت فرمان پروردگار) بترسند، و خودداری کنند!

۲۳۲ در تبلیغ دین از کسی نترسید

«الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَلَتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَ لَا يَخْشَوْنَ أَحَداً إِلَّا اللَّهَ وَ كَفَى بِاللَّهِ حَسِيباً» احزاب/٣٩

(پیامبران) پیشین کسانی بودند که تبلیغ رسالتهای الهی می کردند و (تنها) از او می ترسیدند، و از هیچ کس جز خدا بیم نداشتند؛ و همین بس که خداوند حسابگر (و پاداش دهنده اعمال آن ها) است!

۲۳۳ به خاطر اسلام آوردن منّت نگذارید

«يَمُنُّونَ عَلَيْكُ أَنْ أَسْلَمُوا قُل لَّا تَمُنُّوا عَلَىً إِسْلَمَكُم بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَيكُمْ لِلْإِيمَنِ إِنْ كُنتُمْ صَدِقِينَ» حجرات/١٧

آن ها بر تو منّت می نهند که اسلام آورده اند؛ بگو: «اسلام آوردن خود را بر من منّت نگذارید، بلکه خداوند بر شما منّت می نهد که شما را به سوی ایمان هدایت کرده است، اگر (در ادّعای ایمان) راستگو هستید!

### ارتداد

۲۳۴ از دین خدا برنگردید

«يَقَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَهَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبارِكُمْ فَتَنقَلِبُوا خَسِرِينَ» مائده/٢١

ای قوم! به سرزمین مقدّسی که خداوند برای شما مقرّر داشته، وارد شوید! و به پشت سر خود بازنگردید (و عقب گرد نکنید) که زیانکار خواهید بود!»

۲۳۵ علت از دین برگشتن

«إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَى أَدْبَرِهِم مِنْ بَعْدِ ما تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى الشَّيْطَنُ سَوَّلَ لَهُمْ وَ أَمْلَى لَهُمْ» محمد/٢٥

کسانی که بعد از روشن شدن هدایت برای آن ها، پشت به حق کردند، شیطان اعمال زشتشان را در نظرشان زینت داده و آنان را با آرزوهای طولانی فریفته است!

۲۳۶ آثار کفر بعد از ایمان

«إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْراً لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا» نسا/١٣٧

کسانی که ایمان آوردند، سپس کافر شدند، باز هم ایمان آوردند، و دیگربار کافر شدند، سپس بر کفر خود افزودند، خدا هرگز آن ها را نخواهد بخشید، و آن ها را به راه (راست) هدایت نخواهد کرد.

۲۳۷ اطاعت از اهل کتاب زمینه ارتداد است

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنْ تُطِيعُوا فَرِيقاً مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتابَ يَرُدُّوكُم بَعْدَ إِيمَنِكُمْ كَفِرِينَ» آل عمران/١٠٠

ای کسانی که ایمان آورده اید! اگر از گروهی از اهل کتاب، (که کارشان نفاق افکنی و شعله ور ساختنِ آتش کینه و عداوت است) اطاعت کنید، شما را پس از ایمان، به کفر باز می گردانند.

۲۳۸ توبه مرتد...

«إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَنِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْراً لَّن تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولِئِكَ هُمُ الضَّآلُّونَ» آل عمران/٩٠

کسانی که پس از ایمان کافر شدند و سپس بر کفر (خود) افزودند، (و در این راه اصرار ورزیدند،) هیچ گاه توبه آنان، (که از روی ناچاری یا در آستانه مرگ صورت می گیرد،) قبول نمی شود؛ و آن ها گمراهان (واقعی)اند (چرا که هم راه خدا را گم کرده اند، و هم راه توبه را!).

# ۲۳۹ نتیجه ارتداد گمراهی است

«أَمْ تُرِيدُونَ أَن تَشَلُوا رَسُولَكُمْ كَما سُئِلَ مُوسَى مِن قَبْلُ وَ مَن يَتَبَدَّلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَنِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيلِ» بقره/١٠٨

آیا می خواهید از پیامبر خود، همان تقاضای (نامعقولی را) بکنید که پیش از این، از موسمی کردند؟! (و با این بهانه جویی ها، از ایمان آوردن سر باز زدند.) کسی که کفر را به جای ایمان بپذیرد، از راه مستقیم (عقل و فطرت) گمراه شده است.

۲۴۰ اگر مرتد شوید افرادی بهتر جانشین شما می شوند

«يـا أَيُّهَـا الَّذِيـنَ ءَامَنُـوا مَـن يَرْتَـدَّ مِنكُـمْ عَن دِينِهِ فَسَـوْفَ يَـأْتِى اللَّهُ بِقَـوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّهٍ عَلَى الْمُـؤْمِنِينَ أَعِزَّهٍ عَلَى الْكَفِرِينَ يُجَهِدُونَ فِى سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخافُونَ لَوْمَهَ لَآئِمٍ ذلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشاءُ وَاللَّهُ وَ سِعٌ عَلِيمٌ» مائده/۵۴

ای کسانی که ایمان آورده اید! هر کس از شما، از آیین خود بازگردد، (به خدا زیانی نمی رساند) خداوند جمعیّتی را می آورد که آن ها را دوست دارد و آنان (نیز) او را دوست دارند، در برابر مؤمنان متواضع، و در برابر کافران سرسخت و نیرومندند؛ آن ها در راه خدا جهاد می کنند، و از سرزنش هیچ ملامتگری هراسی ندارند. این، فضل خداست که به هر کس بخواهد (و شایسته ببیند) می دهد؛ و (فضل) خدا وسیع، و خداوند داناست.

۲۴۱ تقیه و ارتداد ظاهری، گناه نیست

«مَن كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَنِهِ إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَ قَلْبُهُ مُطْمَئِنٌ بِالْإِيمَنِ وَ لَكِن مَّن شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْراً فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ وَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ» نحل/۱۰۶

کسانی که بعد از ایمان کافر شوند -بجز آن ها که تحت فشار واقع شده اند در حالی که قلبشان آرام و با ایمان است- آری، آن ها که سینه خود را برای پذیرش کفر گشوده اند، غضب خدا بر آن هاست؛ و عذاب عظیمی در انتظارشان!

۲۴۲ با خدا مخالفت نکنید

«إِنَّ الَّذِينَ يُحآدُّونَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ كُبِتُوا كَما كُبِتَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَ قَدْ أَنزَلْنآ ءَايَتٍ بَيِّنَتٍ وَ لِلْكَفِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ» مجادله/٥

کسانی که با خدا و رسولش دشمنی می کنند خوار و ذلیل شدند آن گونه که پیشینیان خوار و ذلیل شدند؛ ما آیات روشنی نازل کردیم، و برای کافران عذاب خوارکننده ای است...

۲۴۳ عاقبت مخالفت با خدا این است

«إِنَّ الَّذِينَ يُحآدُّونَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ أُولِئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ» مجادله/٢٠

كساني كه با خدا و رسولش دشمني مي كنند، آن ها در زُمره ذليل ترين افرادند.!

۲۴۴ عاقبت نافرمانی از خدا

«وَمَن يَعْص اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ ناراً خَلِداً فِيها وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ» نسا/١٢

و آن کس که نافرمانی خدا و پیامبرش را کند و از مرزهای او تجاوز نماید، او را در آتشی وارد می کند که جاودانه در آن خواهد ماند؛ و برای او مجازات خوارکننده ای است.

۲۴۵ با خدا دشمنی نکنید

«ذلِكَ بِأَنَّهُمْ شَآقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَن يَشاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقابِ» انفال/١٣

این به خاطر آن است که آن ها با خدا و پیامبرش (ص) دشمنی ورزیدند؛ و هر کس با خدا و پیامبرش دشمنی کند، (کیفر شدیدی می بیند؛) و خداوند شدید العقاب است!

۲۴۶ چیزی را بر خدا مقدم نکنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ» حجرات/١

ای کسانی که ایمان آورده اید! چیزی را بر خدا و رسولش مقدّم نشمرید (و پیشی مگیرید)، و تقوای الهی پیشه کنید که خداوند شنوا و داناست!

## افترا بر خدا

۲۴۷ بر خدا افترا نبندید

«قَالَ لَهُم مُّوسَى وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِباً فَيُسْحِتَكُم بِعَذَابٍ وَ قَدْ خابَ مَنِ افْتَرَى طه/٢٩

موسی به آنان گفت: «وای بر شما! دروغ بر خدا نبندید، که شما را با عـذابی نابود می سازد! و هر کس که (بر خدا) دروغ ببندد، نومید (و شکست خورده) می شود!»

۲۴۸ افترای بر خدا گناه است

«انظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَفَى بِهِ إِثْماً مُّبِيناً» نسا/٥٠

ببین چگونه بر خدا دروغ می بندند! و همین گناه آشکار، (برای مجازات آنان) کافی است.

۲۴۹ افترای بر خدا، بزرگ ترین ظلم وجرم است(۱)

«فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِايَتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ» يونس/١٧

چه کسی ستمکارتر است از آن کس که بر خدا دروغ می بندد، یا آیات او را تکذیب می کند؟! مسلماً مجرمان رستگار نخواهند شد!

۲۵۰ تبدیل حرام و حلال خدا افتراست

«وَ لَمَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِ نَتُكُمُ الْكَذِبَ هَ ِذَا حَلَلٌ وَ هَ ِذَا حَرَامٌ لِتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ» نحل/١١٤

به خاطر دروغی که بر زبانتان جاری می شود (و چیزی را مجاز و چیزی را ممنوع می کنید،) نگویید: «این حلال است و آن حرام»، تا بر خدا افترا ببندید به یقین کسانی که به خدا دروغ می بندند، رستگار نخواهند شد!

ص:۸۲

۱- ۵۰. چند آیه مشابه: هو د/۱۸، انعام/۲۱.

۲۵۱ افترا زنندگان بازخواست مي شوند

«وَ يَجْعَلُونَ لِما لَا يَعْلَمُونَ نَصِيباً مِّمَّا رَزَقْنَهُمْ تاللَّهِ لَتُشَلُنَّ عَمَّا كُنتُمْ تَفْتَرُونَ» نحل/٥٥

آنان برای بت هایی که هیچ گونه سود و زیانی از آن ها سراغ ندارند، سهمی از آنچه به آنان روزی داده ایم قرارمی دهند؛ به خدا سوگند، (در دادگاه قیامت،) از این افتراها که می بندید، بازپرسی خواهید شد!

۲۵۲ افترای بیجا نزنید

« قَلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّىَ الْفَوَ حِشَ مَاظَهَرَ مِنْهَا وَمَابَطَنَ وَالْإِثْمَ وَ الْبَغْىَ بِغَيْرِ الْحَقِ ۗ وَأَن تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَناً وَأَن تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ» اعراف/٣٣

بگو: «خداوند، تنها اعمال زشت را، چه آشکار باشد چه پنهان، حرام کرده است؛ و (همچنین) گناه و ستم بناحق را؛ و این که چیزی را که خداوند دلیلی برای آن نازل نکرده، شریک او قرار دهید؛ و به خدا مطلبی نسبت دهید که نمی دانید.»

#### بت پرستی

۲۵۳ در برابر خدا بت علم نکنید(۱)

«فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَ أَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ» نحل/٧٤

پس، برای خدا امثال (و شبیه ها) قائل نشوید! خدا می داند، و شما نمی دانید.

۲۵۴ افّ بر بت و بت پرستی

«أُفِّ لَّكُمْ وَ لِما تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ» انبيا/٤٧

اف بر شما و بر آنچه جز خدا می پرستید! آیا اندیشه نمی کنید (و عقل ندارید)؟!

ص:۸۳

۱- ۵۱. چند آیه مشابه: ذاریات/۵۱.

«ذ لِـكَ وَ مَن يُعَظِّمْ حُرُماتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ عِنــَدَ رَبِّهِ وَ أُحِلَّتْ لَكُمُ الْأَنْعَمُ إِلَّا ما يُتْلَى عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثانِ وَ اجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ» حج/٣٠

(مناسک حج) این است! و هر کس برنامه های الهی را بزرگ دارد، نزد پروردگارش برای او بهتر است! و چهارپایان برای شما حلال شده، مگر آنچه (ممنوع بودنش) بر شما خوانده می شود. از پلیدی های بت ها اجتناب کنید! و از سخن باطل بپرهیزید!

۲۵۶ باید بت ها را شکست

«وَ تَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَمَكُم بَعْدَ أَن تُولُّوا مُدْبِرِينَ» انبيا/٥٧

و به خدا سو گند، در غیاب شما، نقشه ای برای نابودی بت هایتان می کشم!»

### شرک و مشرک

۲۵۷ به خدا شرک نورزید

«قُـلْ تَعـالَوْا أَتْلُ ما حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْاً وَبِالْوَ لِـكَيْنِ إِحْسَيناً وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَمَدَكُم مِنْ إِمْلَقٍ نَّحْنُ نَوْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِ ۖ ذَ لِكُمْ وَصِيكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ» انعام/١٥١

بگو: «بیایید آنچه را پروردگارتان بر شما حرام کرده است برایتان بخوانم: این که چیزی را شریک خدا قرار ندهید! و به پدر و مادر نیکی کنید! و فرزندانتان را از (ترس) فقر، نکشید! ما شما و آن ها را روزی می دهیم؛ و نزدیک کارهای زشت نروید، چه آشکار باشد چه پنهان! و انسانی را که خداوند محترم شمرده، به قتل نرسانید! مگر بحق (و از روی استحقاق)؛ این چیزی است که خداوند شما را به آن سفارش کرده، شاید درک کنید!

ص:۸۴

۱- ۵۲. چند آیه مشابه: نسا/۵۱، هود/۱۰۹، مائده/۹۰، غافر/۶۶، یوسف/۴۰، عنکبوت/۱۷، سوره کافرون، مائده/۷۶، احقاف/۶، اسرا/۳۹، غافر/۶۶. الف: «ذلِكَ مِمَّآ أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَهِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهاً ءَاخَرَ فَتُلْقَى فِي جَهَنَّمَ مَلُوماً مَّدْحُوراً» اسرا/٣٩

این (احکمام)، از حکمت همایی است که پروردگمارت به تو وحی فرستاده؛ و هرگز معبودی بما خمدا قرار ممده، که در جهنم افکنده می شوی، در حالی که سرزنش شده، و رانده (درگاه خدا) خواهی بود!

ب: «فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهاً ءَاخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ» شعرا/٢١٣

(ای پیامبر!) هیچ معبودی را با خداوند مخوان، که از معذّبین خواهی بود!

ج: «لَّا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهاً ءَاخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُوماً مَّخْذُولاً» اسرا/٢٢

هرگز معبود دیگری را با خدا قرار مده، که نکوهیده و بی یار و یاور خواهی نشست!

د: «وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَـا تُشْرِكُوا بِهِ شَـيًا وَبِالْوَ لِـدَيْنِ إِحْسَناً وَبِـذِى الْقُرْبَى وَالْيَتَمَى وَالْمَسَكِينِ وَالْجارِ ذِى الْقُرْبَى وَالْجارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَما مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كانَ مُخْتالًا فَخُوراً» نسا/٣٣

و خدا را بپرستید! و هیچ چیز را همتای او قرار ندهید! و به پدر و مادر، نیکی کنید؛ همچنین به خویشاوندان و یتیمان و مسکینان، و همسایه نزدیک، و همسایه دور، و دوست و همنشین، و واماندگان در سفر، و بردگانی که مالک آن ها هستید؛ زیرا خداوند، کسی را که متکبر و فخر فروش است، (و از ادای حقوق دیگران سرباز می زند،) دوست نمی دارد.

۲۵۹ از شرک نهی شده اید (<u>۲)</u>

«قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ قُل لَّا أَتَّبِعُ أَهْوَ آءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ» انعام/٥٥

بگو: «من از پرستش کسانی که غیر از خدا می خوانید، نهی شده ام!» بگو: «من از هوی

۱- ۵۳. چند آیه مشابه: بقره/۸۳، نور/۵۵، عنکبوت/۱۷، بقره/۲۲، کهف/۱۱۰، روم/۳۱ و ۳۲، قصص/۸۸.

۲- ۵۴. چند آیه مشابه: انعام/۱۴، حج/۲۶، یونس/۱۰۵، رعد/۳۶، اعراف/۳۳.

و هوس های شما، پیروی نمی کنم؛ اگر چنین کنم، گمراه شده ام؛ و از هدایت یافتگان نخواهم بود!»

۲۶۰ گناه شرک خیلی سنگین است

«حُنَفآءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّما خَرَّ مِنَ السَّمآءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكانٍ سَحِيقٍ» حج/٣١

(برنامه و مناسک حج را انجام دهید) در حالی که همگی خالص برای خدا باشد!هیچ گونه همتایی برای او قائل نشوید! و هر کس همتایی برای خدا قرار دهد، گویی از آسمان سقوط کرده، و پرندگان (در وسط هوا) او را می ربایند؛ و یا تندباد او را به جای دوردستی پرتاب می کند!

۲۶۱ شرک، گناه نابخشودنی است(۱)

«إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ ما دُونَ ذلِكَ لِمَن يَشَآءُ وَمَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَى إِثْماً عَظِيماً» نسا/۴۸

خداوند (هرگز) شرک را نمی بخشد! و پایین تر از آن را برای هر کس (بخواهد و شایسته بداند) می بخشد. و آن کسی که برای خدا، شریکی قرار دهد، گناه بزرگی مرتکب شده است.

۲۶۲ هوی پرستی هم شرک است

«أَفَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَواهُ وَ أَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَ خَتَمَ عَلَى سَهْعِهِ وَ قَلْبِهِ وَ جَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشَوَهً فَمَن يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ» جاثيه/٢٣

آیا دیدی کسی را که معبود خود را هوای نفس خویش قرار داده و خداوند او را با آگاهی (بر این که شایسته هدایت نیست) گمراه ساخته و بر گوش و قلبش مُهر زده و بر چشمش پرده ای افکنده است؟! با این حال چه کسی می تواند غیر از خدا او را هدایت کند؟! آیا متذکّر نمی شوید؟!

۲۶۳ مشرکان، دلیل بیاورید

«أَمِ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ ءَالِهَهُ قُلْ هاتُوا بُرْهَنَكُمْ هَذَا ذِكْرُ مَن مَعِيَ وَ ذِكْرُ مَن قَبْلِي بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُم مُعْرِضُونَ» انبيا/٢٢

١- ٥٥. چند آيه مشابه: نسا/١١٥، لقمان/١٣.

آیا آن ها معبودانی جز خدا برگزیدند؟! بگو: «دلیلتان را بیاورید! این سخن کسانی است که با من هستند، و سخن کسانی [= پیامبرانی] است که پیش از من بودند!» امّا بیشتر آن ها حق را نمی دانند؛ و به همین دلیل (از آن) روی گردانند.

۲۶۴ آیا کتاب و دلیلی دارید

«فَأْتُوا بِكِتَبِكُمْ إِنْ كُنتُمْ صَدِقِينَ» صافات/١٥٧

کتابتان را بیاورید اگر راست می گویید!

۲۶۵ شرک، دلیل ندارد

«وَ مَن يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهاً ءَاخَرَ لَا بُرْهَنَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِندَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَفِرُونَ» مؤمنون/١١٧

و هر کس معبود دیگری را با خدا بخواند -و مسلّماً هیچ دلیلی بر آن نخواهد داشت- حساب او نزد پروردگارش خواهد بود؛ یقیناً کافران رستگار نخواهند شد!

۲۶۶ شرک، تباه کننده اعمال است(۱)

«ذلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِى بِهِ مَن يَشآءُ مِنْ عِبادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُم مَّا كانُوا يَعْمَلُونَ» انعام/٨٨

این، هدایت خداست؛ که هر کس از بندگان خود را بخواهد با آن راهنمایی می کند! و اگر آن ها مشرک شوند، اعمال (نیکی) که انجام داده اند، نابود می گردد (و نتیجه ای از آن نمی گیرند).

۲۶۷ هیچ شریکی وجود ندارد

«قُلْ أَرُونِيَ الَّذِينَ أَلْحَقْتُم بِهِ شُرَكَآءَ كَلَّا بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ» سبا/٢٧

بگو: «كساني را كه بعنوان شريك به او ملحق ساخته ايـد به من نشان دهيـد! هر گز چنين نيست! (او شـريك و شبيهي نـدارد)، بلكه او خداوند عزيز و حكيم است!

۲۶۸ والدین حقّ دستور بر شرک ندارند

«وَ وَصَّيْنا الْإِنسَنَ بِوَ لِدَيْهِ حُسْناً وَ إِنْ جَهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي ما لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمآ

إِلَىَّ مَرْجِعُكَمْ فَأَنَّبِئُكُم بِما كُنتُمْ تَعْمَلُونَ» عنكبوت/٨

ما به انسان توصیه کردیم که به پدر و مادرش نیکی کند، و اگر آن دو (مشرک باشند و) تلاش کنند که برای من همتایی قائل شوی که به آن علم نـداری، از آن ها پیروی مکن! بازگشت شـما به سوی من است، و شـما را از آنچه انجام می دادیـد با خبر خواهم ساخت!

۲۶۹ خدایان شما خود مخلوقند(۱)

«وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْاً وَ هُمْ يُخْلَقُونَ» نحل/٢٠

معبودهایی را که غیر از خدا می خوانند، چیزی را خلق نمی کنند؛ بلکه خودشان هم مخلوقند!

۲۷۰ از شرک فرار کنید

«وَ إِذِ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأْوُا إِلَى الْكَهْفِ يَنشُرْ لَكُمْ رَبُّكُم مِن رَّحْمَتِهِ وَ يُهَيِّئْ لَكُم مِنْ أَمْرِكُم مِّرْفَقاً» كهف/١٤

و (به آن ها گفتیم: ) هنگامی که از آنان و آنچه جز خـدا می پرسـتند کناره گیری کردیـد، به غار پناه بریـد؛ که پروردگارتان (سایه) رحمتش را بر شما می گستراند؛ و در این امر، آرامشی برای شما فراهم می سازد!

۲۷۱ خدایان شما هیچکاره اند

«قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُم مِن دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنكُمْ وَ لَا تَحْوِيلًا» اسرا/٥٥

بگو: «کسانی را که غیر از خـدا (معبود خود) می پندارید، بخوانید! آن ها نه می توانند مشکلی را از شـما برطرف سازند، و نه تغییری در آن ایجاد کنند.»

۲۷۲ غیر از خدا هیچکاره اند

«وَلَا تَدْعُ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنفَعُكَ وَ لَا يَضُرُّ كَ فَإِن فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذاً مِّنَ الظَّلِمِينَ» يونس/١٠۶

و جز خدا، چیزی را که نه سودی به تو می رساند و نه زیانی، مخوان! که اگر چنین کنی، از ستمکاران خواهی بود!

ص:۸۸

۱- ۵۷. چند آیه مشابه: حج/۷۳، اعراف/۱۹۱.

۲۷۳ خدایان شما مگسی را هم نمی توانند بیافرینند

«يَأَيُّها النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَن يَخْلُقُوا ذُباباً وَلَوِ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِن يَسْلُبُهُمُ النُّبابُ شَيْاً لَّا يَسْتَنقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ» حجّ/٧٣

ای مردم! مثلی زده شده است، به آن گوش فرا دهید: کسانی را که غیر از خدا می خوانید، هر گز نمی توانند مگسی بیافرینند، هر چند برای این کار دست به دست هم دهند! و هرگاه مگس چیزی از آن ها برباید، نمی توانند آن را باز پس گیرند! هم این طلب کنندگان ناتوانند، و هم آن مطلوبان (هم این عابدان، و هم آن معبودان)!

۲۷۴ خدایان شما مالک هیچ چیزی نیستند (۱)

«قُـلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُم مِن دُونِ اللَّهِ لَـا يَمْلِكُونَ مِثْقـالَ ذَرَّهٍ فِى السَّمَاواتِ وَلَا فِى الْأَرْضِ وَ ما لَهُمْ فِيهِما مِن شِـرْكٍ وَ ما لَهُ مِنْهُم مِن ظَهِيرِ» سبا/٢٢

بگو: «کسانی را که غیر از خدا (معبود خود) می پندارید بخوانید! (آن ها هر گز گرهی از کار شما نمی گشایند، چرا که) آن ها به اندازه ذرّه ای در آسمان ها و زمین مالک نیستند، و نه در (خلقت و مالکیّت) آن ها شریکند، و نه یاور او (در آفرینش) بودند.

۲۷۵ وای بر مشرکان

«...وَ وَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ \* الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكُوهَ وَ هُم بِالْأَخِرَهِ هُمْ كَفِرُونَ» فصلت/۶ و ٧

... وای بر مشرکان! همان ها که زکات را نمی پردازند، و آخرت را منکرند!

۲۷۶ هدف مشرکان، گمراه کردن مردم است

«وَ جَعَلُوا لِلَّهِ أَندَاداً لِّيُضِلُّوا عَن سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ» ابراهيم/٣٠

آن ها برای خدا همتایانی قرار داده اند، تا (مردم را) از راه او (منحرف و) گمراه سازند؛ بگو: (چند روزی از زندگی دنیا و لذّات آن) بهره گیرید؛ امّا عاقبت کار شما به سوی آتش (دوزخ) است!

۲۷۷ مشرک از بهشت محروم است

«لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقالَ الْمَسِيحُ يَبَنِي إِسْرَ ءِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ

۱- ۵۸. چند آیه مشابه: کهف ۲۶، یونس/۱۸، اعراف/۱۹۴.

رَبِّي وَرَبَّكَمْ إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّهَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَما لِلظَّلِمِينَ مِنْ أَنصارٍ» مائده/٧٢

آن ها که گفتند: «خداوند همان مسیح بن مریم است»، به یقین کافر شدند، (با این که خود) مسیح گفت: ای بنی اسرائیل! خداوند یگانه را، که پروردگار من و شماست، پرستش کنید! زیرا هر کس شریکی برای خدا قرار دهد، خداوند بهشت را بر او حرام کرده است؛ و جایگاه او دوزخ است؛ و ستمکاران، یار و یاوری ندارند.

۲۷۸ مشرکان پاک نیستند

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّما الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَشْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عامِهِمْ هَذَا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ إِنْ شَآءَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ» توبه/٢٨

ای کسانی که ایمان آورده اید! مشرکان ناپاکند؛ پس نباید بعد از امسال، نزدیک مسجد الحرام شوند! و اگر از فقر می ترسید، خداوند هرگاه بخواهد، شما را به کرمش بی نیاز می سازد؛ (و از راه دیگر جبران می کند؛) خداوند دانا و حکیم است.

۲۷۹ از مشرکان اعراض کن(۱)

«فَاصْدَعْ بِما تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ» حجر/٩۴

آنچه را مأموریت داری، آشکارا بیان کن! و از مشرکان روی گردان (و به آن ها اعتنا نکن)!

۲۸۰ مشركان حق جو را پناه بدهيد

«وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَمَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ذلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْلَمُونَ» توبه/۶

و اگر یکی از مشرکان از تو پناهندگی بخواهد، به او پناه ده تا سخن خدا را بشنود (و در آن بیندیشد)! سپس او را به محل امنش برسان، چرا که آن ها گروهی ناآگاهند!

۲۸۱ با مشرکان پیمان شکن عهد نبندید

«كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِندَ اللَّهِ وَعِندَ رَسُولِهِ إِنَّا الَّذِينَ عَهَدُّتُمْ عِندَ الْمَشجِدِ الْحَرَامِ

۱- ۵۹. چند آیه مشابه: انعام/۱۰۶ قصص ۸۷/

فَما اسْتَقَمُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ» توبه/٧

چگونه برای مشرکان پیمانی نزد خدا و رسول او خواهد بود (در حالی که آن ها همواره آماده شکستن پیمانشان هستند)؟! مگر کسانی که نزد مسجد الحرام با آنان پیمان بستید؛ (و پیمان خود را محترم شمردند؛) تا زمانی که در برابر شما وفادار باشند، شما نیز وفاداری کنید، که خداوند پرهیزگاران را دوست دارد!

۲۸۲ با مشرکان پیمان شکن بجنگید

«وَإِنْ نَّكَثُوا أَيْمَنَهُم مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَتِلُوا أَنِمَّهَ الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَآ أَيْمَنَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنتَهُونَ» توبه/١٢

و اگر پیمان های خود را پس از عهـد خویش بشکنند، و آیین شـما را مورد طعن قرار دهنـد، با پیشوایان کفر پیکار کنید؛ چرا که آن ها پیمانی ندارند؛ شاید (با شدّت عمل) دست بردارند!

۲۸۳ برای مشرکان دعا نکنید

«ما كانَ لِلنَّبِيِ ۗ وَ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَن يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَي مِنْ بَعْدِ ما تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحاب الْجَحِيمِ» توبه/١١٣

برای پیامبر و مؤمنان، شایسته نبود که برای مشرکان (از خداوند) طلب آمرزش کنند، هر چند از نزدیکانشان باشند؛ (آن هم) پس از آن که بر آن ها روشن شد که این گروه، اهل دوزخند!

## كفر و كافر

## قسمت اول

۲۸۴ چرا کافر می شوید

«كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَ كُنتُمْ أَمْوَ تَا فَأَحْيَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ» بقره/٢٨

چگونه به خداوند کافر می شوید؟! در حالی که شما مردگان (و اجسام بی روحی) بودید، و او شما را زنده کرد؛ سپس شما را می میراند؛ و بار دیگر شما را زنده می کند؛ سپس به سوی او بازگردانده می شوید. (بنابر این، نه حیات و زندگی شما از شماست، و نه مرگتان؛ آنچه دارید از خداست).

۲۸۵ کفر و دشمنی با خدا نکنید

«مَن كَانَ عَدُوًّا للَّهِ ِ وَ مَلائِكَتِهِ وَ رُسُلِهِ وَ جِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِّلْكَفِرِينَ» بقره/٩٨

کسی که دشمن خدا و فرشتگان و رسولان او و جبرئیل و میکائیل باشد (کافر است؛ و) خداوند دشمن کافران است.

۲۸۶ کفر به خدا گمراهی است

«يــا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتـابِ الَّذِى نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتـابِ الَّذِى أَنزَلَ مِن قَبْلُ وَمَن يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيُوْمِ الْأَخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَلًا بَعِيداً» نسا/۱۳۶

ای کسانی که ایمان آورده اید! به خدا و پیامبرش، و کتابی که بر او نازل کرده، و کتب (آسمانی) که پیش از این فرستاده است، ایمان (واقعی) بیاورید کسی که خدا و فرشتگان او و کتاب ها و پیامبرانش و روز واپسین را انکار کند، در گمراهی دور و درازی افتاده است.

۲۸۷ به قرآن و پیامبر کافر نشوید

«وَ ءَامِنُوا بِمَا ٓ أَنزَلْتُ مُصَدِّقاً لِّما مَعَكُمْ وَ لَا تَكُونُوا أَوَّلَ كافِرٍ بِهِ وَ لَا تَشْتَرُوابِايَتِي ثَمَناً قَلِيلًا وَ إِيَّيَ فَاتَّقُونِ» بقره/۴٦

و به آنچه نازل کرده ام [= قرآن] ایمان بیاورید! که نشانه های آن، با آنچه در کتاب های شماست، مطابقت دارد؛ و نخستین کافر به آن نباشید! و آیات مرا به بهای ناچیزی نفروشید! (و به خاطر درآمد مختصری، نشانه های قرآن و پیامبر اسلام را، که در کتب شما موجود است، پنهان نکنید!) و تنها از من (و مخالفت دستورهایم) بترسید (نه از مردم)!

۲۸۸ به کجا می روید؟

«فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ» تكوير/٢۶

پس به کجا می روید؟!

۲۸۹ سود وزیان کفر بر خودشان است

الف: «مَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَ مَنْ عَمِلَ صَلِحاً فَلِأَنفُسِهِمْ يَمْهَدُونَ» روم/۴۴

هر کس کافر شود، کفرش بر زیان خود اوست؛ و آن ها که کار شایسته انجام دهند، به سود خودشان آماده می سازند.

ب: «هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَئِفَ فِي الْمَأْرْضِ فَمَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَ لَما يَزِيدُ الْكَفِرِينَ كُفْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتاً وَ لَا يَزِيدُ الْكَفِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَساراً» فاطر/٣٩

اوست که شما را جانشینانی در زمین قرار داد؛ هر کس کافر شود، کفر او به زیان خودش خواهد بود، و کافران را کفرشان جز خشم و غضب در نزد پروردگار چیزی نمی افزاید، و (نیز) کفرشان جز زیان و خسران چیزی بر آن ها اضافه نمی کند!

۲۹۰ از زیادی اموال کافران تعجب نکنید

«فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَ لُهُمْ وَلَآ أَوْلَدُهُمْ إِنَّما يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُم بِها فِي الْحَيَوهِ الدُّنْيا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَفِرُونَ» توبه/٥٥

و (فزونی) اموال و اولاد آن ها، تو را در شگفتی فرو نبرد؛ خدا می خواهد آنان را به وسیله آن، در زندگی دنیا عذاب کند، و در حال کفر بمیرند!

۲۹۱ بر کافران تأسف نخورید

«قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَهٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَهً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْم الْفَسِقِينَ» مائده/٢۶

خداونـد (به موسـی) فرمود: «این سرزمین (مقـدس)، تا چهل سال بر آن ها ممنوع است (و به آن نخواهنـد رسـید)؛ پیوسـته در زمین (در این بیابان)، سرگردان خواهند بود؛ و در باره (سرنوشت) این جمعیّت گنهکار، غمگین مباش!»

۲۹۲ گول زرق و برق کافران را نخورید

الف: «ما يُجَدِلُ فِي ءَايَتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَدِ» غافر/۴

تنها کسانی که در آیات ما مجادله می کنند که (از روی عناد) کافر شده اند؛ پس مبادا رفت و آمد آنان در شهرها (و قدرت نمایی آنان) تو را بفریبد!

ب: «لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَدِ» آل عمران/١٩۶

رفت و آمد (پیروزمندانه) کافران در شهرها، تو را نفریبد!

۲۹۳ از کافران نباش

«وَ هِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجِ كَالْجِبالِ وَ نادَى نُوحُ ابْنَهُ وَ كَانَ فِي مَعْزِلٍ يَبُنَيَّ ارْكَب مَّعَنا وَ لَا تَكُن مَّعَ الْكَفِرِينَ» هود/٤٢

و آن کشتی، آن هـا را از میـان امواجی همچون کوه ها حرکت میـداد؛ (در این هنگام،) نوح فرزنـدش را که در گوشه ای بود صدا زد: «پسرم! همراه ما سوار شو، و با کافران مباش!»

۲۹۴ برای کافران نگرانی نداشته باش(۱)

الف: «يا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يُسَرِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قالُوا ءَامَنَا بِأَفْوَ هِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِن قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هادُوا سَمَّعُونَ لِلْكَذِبِ سَيَمَّعُونَ لِقَوْمِ ءَاخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِة عِهِ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَ ذَا فَخُذُوهُ وَإِن لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاعْدَذَرُوا وَمَن يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَى تَمْلِ كَى لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيَّا أُولِئِ كَى الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَن يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي اللَّذَيْنَ وَلَهُمْ فِي اللَّهُ أَن يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي اللَّوْنَ اللَّهِ شَيَّا أُولِئِ كَى الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَن يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ فَي اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْفَعْمِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَى الْفَعْمِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَيْمَ اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَيْمُ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَيْمُ اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللّهُ اللّهُ الْعَلَى الْعَلَى اللّهُ الْعَلَى اللّهُ الْعَلَى اللّهُ الْعَلَى اللّهُو

ای فرستاده (خدا)! آن ها که در مسیر کفر شتاب می کنند و با زبان می گویند: «ایمان آوردیم» و قلب آن ها ایمان نیاورده، تو را اندوهگین نسازند! و (همچنین) گروهی از یهودیان که خوب به سخنان تو گوش می دهند، تا دستاویزی برای تکذیب تو بیابند؛ آن ها جاسوسان گروه دیگری هستند که خودشان نزد تو نیامده اند؛ آن ها سخنان را از مفهوم اصلیش تحریف می کنند، و (به یکدیگر) می گویند: «اگر این (که ما می خواهیم) به شما داده شد (و محمد بر طبق خواسته شما داوری کرد،) بپذیرید، و گرنه (از او) دوری کنید!» (ولی) کسی را که خدا (بر اثر گناهان پی درپی او) بخواهد مجازات کند، قادر به دفاع از او نیستی؛ آن ها کسانی هستند که خدا نخواسته دل هایشان را پاک کند؛ در دنیا رسوایی، و در آخرت مجازات بزرگی نصیبشان خواهد شد.

ب: «فَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ ما يُسِرُّونَ وَ ما يُعْلِنُونَ» يس/٧۶

پس سخنانشان تو را غمگین نسازد، ما آنچه را پنهان می دارند و آنچه را آشکار می کنند می دانیم!

ص:۹۴

۱- ۶۰. آیه مشابه: لقمان/۲۳.

۲۹۵ کفر مردم به خدا ضرری نمی رساند (۱)

«وَقَالَ مُوسَى إِن تَكْفُرُوا أَنتُمْ وَمَن فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدً» ابراهيم/٨

و موسى (به بنى اسرائيل) گفت: «اگر شما و همه مردم روى زمين كافر شويد، (به خدا زيانى نمى رسد؛ چرا كه) خداوند، بى نياز و شايسته ستايش است!»

۲۹۶ کافران را محرم اسرار خود ندانید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِ ذُوا بِطانَهُ مِن دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبالًا وَدُّوا ما عَنِتُمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَآءُ مِنْ أَفْوَ هِهِمْ وَما تُخْفِى صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيِّنَا لَكُمُ الْأَيَتِ إِنْ كُنتُمْ تَعْقِلُونَ» آل عمران/١١٨

ای کسانی که ایمان آورده اید! محرم اسراری از غیر خود، انتخاب نکنید! آن ها از هرگونه شرّ و فسادی در باره شما، کوتاهی نمی کنند. آن ها دوست دارند شما در رنج و زحمت باشید. (نشانه های) دشمنی از دهان (و کلام)شان آشکار شده؛ و آنچه در دل هایشان پنهان می دارند، از آن مهمتر است. ما آیات (و راه های پیشگیری از شرّ آن ها) را برای شما بیان کردیم اگر اندیشه کنید!

۲۹۷ با کافران دوستی نکنید

«يـا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَـا تَتَّخِ نُـوا الَّذِينَ اتَّخ نُـوا دِينَكُمْ هُزُواً وَلَعِباً مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتابَ مِن قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ أَوْلِيآءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ» مائده/۵۷

ای کسانی که ایمان آورده ایـد! افرادی که آیین شـما را به باد اسـتهزاء و بازی می گیرند از (اهل کتاب و مشـرکان) ولیّ خود انتخاب نکنید و از خدا بپرهیزید اگر ایمان دارید!

۲۹۸ دوستان کافر، شما را کافر می کنند

«وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَآءً فَلَمَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيآءَ حَتَّى يُهاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدتُّمُوهُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيراً» نسا/٨٩

آنان آرزو می کنند که شما هم مانند ایشان کافر شوید، و مساوی یکدیگر باشید. بنابر این، از آن ها دوستانی انتخاب نکنید، مگر این که (توبه کنند، و) در راه خدا هجرت نمایند. هرگاه از این کار سر باز زنند، (و به اقدام بر ضد شما ادامه دهند،) هر جا آن ها را یافتید، اسیر کنید! و (در صورت احساس خطر) به قتل برسانید! و از میان آن ها، دوست و یار و یاوری اختیار نکند!.

۲۹۹ با کافران، دوستی نکنید حتی خویشاوندان نزدیک

«يا أَتُيْهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا ءَابآءَكُمْ وَإِخْوَ نَكُمْ أَوْلِيٓآءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَنِ وَمَن يَتَوَلَّهُم مِّنكُمْ فَأُولِثِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ \* قُـلْ إِنْ كَـانَ ءَابَآؤُكُمْ وَأَبْنَآؤُكُمْ وَإِذْوَ جُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَ لُّ اقْتَرَفْتُمُوها وَتِجَرَهُ تَخْشَوْنَ كَسادَها وَمَسَ كِنُ تَرْضَوْنَها أَحَبَّ إِلَيْكُم مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَ جهاد فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَسِقِينَ» توبه/٢٣ و ٢٤

#### قسمت دوم

ای کسانی که ایمان آورده اید! هرگاه پدران و برادران شما، کفر را بر ایمان ترجیح دهند، آن ها را ولی (و یار و یاور و تکیه گاه) خود قرار ندهید! و کسانی از شما که آنان را ولیّ خود قرار دهند، ستمگرند! بگو: «اگر پدران و فرزندان و برادران و همسران و طایفه شما، و اموالی که به دست آورده اید، و تجارتی که از کساد شدنش می ترسید، و خانه هائی که به آن علاقه دارید، در نظرتان از خداوند و پیامبرش و جهاد در راهش محبوبتر است، در انتظار باشید که خداوند عذابش را بر شما نازل کند؛ و خداوند جمعیّت نافرمانبردار را هدایت نمی کند!

۳۰۰ کافران را دوست نگیرید

الف: «يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَفِرِينَ أَوْلِيآءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَتُرِيدُونَ أَن تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَناً مُّبِيناً» نسا/١۴۴

ای کسانی که ایمان آورده اید! غیر از مؤمنان، کافران را ولّی و تکیه گاه خود قرار ندهید! آیا می خواهید (با این عمل،) دلیل آشکاری بر ضدّ خود در پیشگاه خدا قرار دهید؟!

ب: «لَّا يَتَّخِ ذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَفِرِينَ أَوْلِيآءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَن يَفْعَلْ ذلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَن تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَيةً وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ» آل عمران/٢٨

افراد باایمان نباید به جای مؤمنان، کافران را دوست و سرپرست خود انتخاب کنند؛ و هر کس چنین کند، هیچ رابطه ای با خدا ندارد (و پیوند او به کلّی از خدا گسسته می شود)؛ مگر این که از آن ها بپرهیزید (و به خاطر هدف های مهم تری تقیّه کنید). خداوند شما را از (نافرمانی) خود، برحذر می دارد؛ و بازگشت (شما) به سوی خداست.

# ۳۰۱ کافر بر مؤمن سلطه ندارد

«الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِن كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُن مَّعَكُمْ وَإِنْ كانَ لِلْكَفِرِينَ نَصِيبٌ قالُوا أَلَمْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعْكُم مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَهِ وَلَن يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَفِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا» نسا/١٤١

منافقان همانها هستند که پیوسته انتظار می کشند و مراقب شما هستند؛ اگر فتح و پیروزی نصیب شما گردد، می گویند: مگر ما ما با شما نبودیم؟ (پس ما نیز در افتخارات و غنایم شریکیم!) «و اگر بهره ای نصیب کافران گردد، به آنان می گویند: مگر ما شما را به مبارزه و عدم تسلیم در برابر مؤمنان، تشویق نمی کردیم؟ (پس با شما شریک خواهیم بود!)» خداوند در روز رستاخیز، میان شما داوری می کند؛ و خداوند هر گز کافران را بر مؤمنان تسلّطی نداده است.

۳۰۲ از مکر و حیله کافران ناراحت نباش

«وَ اصْبِرْ وَ مَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَ لَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَ لَا تَكُ فِى ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ» نحل/١٢٧

صبر کن، و صبر تو فقط برای خدا و به توفیق خدا باشد! و به خاطر (کارهای) آن ها، اندوهگین و دلسرد مشو! و از توطئه های آن ها، در تنگنا قرار مگیر!

# ۳۰۳ از زیادی کافران غمگین نشو

«وَلَمَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يُسَرِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْاً يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْأَخِرَهِ وَلَهُمْ عَ ذَابٌ عَظِيمٌ» آل عمران/۱۷۶

کسانی که در راه کفر، شتاب میکنند، تو را غمگین نسازند! به یقین، آن ها هرگز زیانی به خداوند نمی رسانند. (بعلاوه) خدا می خواهد (آن ها را به حال خودشان واگذارد؛ و در

نتیجه،) بهره ای برای آن ها در آخرت قرار ندهد. و برای آن ها مجازات بزرگی است!

۳۰۴ از کافران اطاعت نکنید

الف: «وَ لَا تُطِعِ الْكَفِرِينَ وَ الْمُنَفِقِينَ وَدَعْ أَذَاهُمْ وَ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَ كَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا» احزاب/۴۸

و از کافران و منافقان اطاعت مکن، و به آزارهای آن ها اعتنا منما، و بر خدا توکّل کن، و همین بس که خدا حامی و مدافع (تو) است!

ب: «يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنْ تُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يَرُدُّوكُمْ عَلَى أَعْقَبِكُمْ فَتَنقَلِبُواخَسِرِينَ» آل عمران/١٤٩

ای کسانی که ایمان آورده اید! اگر از کسانی که کافر شده اند اطاعت کنید، شما را به گذشته هایتان باز می گردانند؛ و سرانجام، زیانکار خواهید شد.

ج: «فَلَا تُطِعِ الْكَفِرِينَ وَ جَهِدْهُم بِهِ جهادا كَبِيراً» فرقان/٥٢

بنابر این از کافران اطاعت مکن، و بوسیله آن [=قرآن با آنان جهاد بزرگی بنما!

د: «يا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَ لَا تُطِعِ الْكَفِرِينَ وَ الْمُنَفِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كانَ عَلِيماً حَكِيماً» احزاب/١

اى پيامبر! تقواى الهي پيشه كن و از كافران و منافقان اطاعت مكن كه خداوند عالم و حكيم است.

۳۰۵ از سرنوشت کافران عبرت بگیر

«هُوَ الَّذِى أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتابِ مِن دِيَرِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ما ظَننتُمْ أَن يَخْرُجُوا وَ ظَنُّوا أَنَّهُم مَّانِعَتُهُمْ حُصُونُهُم مِّنَ اللَّهِ فَأَيَيهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَلَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُم بِأَيْدِيهِمْ وَ أَيْدِى الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَاأُولِي الْأَبْصارِ» حشر/٢

او کسی است که کافران اهل کتاب را در نخستین برخورد (با مسلمانان) از خانه هایشان بیرون راند! گمان نمی کردید آنان خارج شوند، و خودشان نیز گمان می کردند که دِژهای محکمشان آن ها را از عذاب الهی مانع می شود؛ امّا خداوند از آنجا که گمان نمی کردند به سراغشان آمد و در دل هایشان ترس و وحشت افکند، بگونه ای که خانه های خود را با دست خویش و با دست مؤمنان ویران می کردند؛ پس عبرت بگیرید ای صاحبان چشم!

«وَ مَا كُنتَ تَرْجُوا أَن يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتابُ إِنَّا رَحْمَهُ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيراً لِّلْكَفِرِينَ» قصص/۸۶

و تو هرگز امیـد نـداشتی که این کتـاب آسـمانی به تو القا گردد؛ ولی رحمت پروردگارت چنین ایجاب کرد! اکنون که چنین است، هرگز از کافران پشتیبانی مکن!

۳۰۷ از کافران کناره گیری کنید

الف: «فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَ انتَظِرْ إِنَّهُم مُّنتَظِرُونَ» سجده/٣٠

حال که چنین است، از آن ها روی بگردان و منتظر باش؛ آن ها نیز منتظرند! (تو منتظر رحمت خدا و آن ها هم منتظر عذاب او!)

ب: «وَ اصْبِرْ عَلَى ما يَقُولُونَ وَ اهْجُرْهُمْ هَجْراً جَمِيلًا» مزمل/١٠

و در برابر آنچه (دشمنان) می گویند شکیبا باش و بطرزی شایسته از آنان دوری گزین!

ج: «وَأَنِ احْكُم بَيْنَهُم بِمَآ أَنزَلَ اللَّهُ وَلَمَا تَتَّبِعْ أَهْوَآءَهُمْ وَاحْ ِذَرْهُمْ أَن يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَاۤ أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْ كَ فَاِن تَوَلَّوْا فَاعْلَمْ أَنَّامُ يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُصِيبَهُم بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنَّ كَثِيراً مِّنَ النَّاسِ لَفَسِقُونَ» مائده/۴۹

و در میان آن ها [=اهل کتاب، طبق آنچه خداوند نازل کرده، داوری کن! و از هوس های آنان پیروی مکن! و از آن ها برحذر باش، مبادا تو را از بعض احکامی که خدا بر تو نازل کرده، منحرف سازند! و اگر آن ها (از حکم و داوری تو)، روی گردانند، بدان که خداوند می خواهد آنان را به خاطر پاره ای از گناهانشان مجازات کند؛ و بسیاری از مردم فاسقند.

**۳۰۸** از کافران روی گردان باش(<u>۱)</u>

«فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّى حِينِ \* وَ أَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ» صافات/١٧۴ و ١٧٥

از آن ها [= کافران] روی بگردان تا زمان معیّنی (که فرمان جهاد فرارسد)!و وضع آن ها را بنگر (چه بی محتواست) اما بزودی (نتیجه اعمال خود را) می بینند!

٣٠٩ توبه كافران پذيرفته مي شود

«قُل لِّلَّذِينَ كُفَرُوا إِنْ يَنتَهُوا يُغْفَرْ لَهُم مَّا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الأُوَّلِينَ» انفال/٣٨

به آن ها که کافر شدنـد بگو: «چنانچه از مخالفت باز ایسـتند، (و ایمان آورنـد،) گذشـته آن ها بخشوده خواهـد شد؛ و اگر به اعمال سابق بازگردند، سنّت خداوند در گذشتگان، درباره آن ها جاری می شود (؛و حکم نابودی آنان صادر می گردد).

۳۱۰ لعنت بر کافران

«وَ مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِباً أُولِئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَى رَبِّهِمْ وَ يَقُولُ الْأَشْهَدُ هَوُلَآءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ وَ يَبْغُونَها عِوَجاً وَ هُم بِالْأَخِرَهِ هُمْ كَفِرُونَ» هود/١٨ و ١٩

چه کسی ستمکارتر است از کسانی که بر خدا افترا می بندند؟! آنان (روز رستاخیز) بر پروردگارشان عرضه می شوند، در حالی که شاهدان [= پیامبران و فرشتگان] می گویند: «این ها همان ها هستند که به پروردگارشان دروغ بستند! ای لعنت خدا بر ظالمان باد!» همان ها که (مردم را) از راه خدا باز می دارند؛ و راه حق را کج و معوج نشان می دهند؛ و به سرای آخرت کافرند!

### تهديد كافران

٣١٦ كافران را به من بسيار!

«ذَرْنِي وَ مَنْ خَلَقْتُ وَحِيداً» مدثر/١١

مرا با کسی که او را خود به تنهایی آفریده ام واگذار!

٣١٢ فعلًا رها كن آن ها را!

« ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَ يَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ» حجر ٣/

بگذار آن ها بخورند، و بهره گیرند، و آرزوها آنان را غافل سازد؛ ولی بزودی خواهند فهمید!

۳۱۳ کافران را به حال خود واگذار (۱)

«فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا وَ يَلْعَبُوا حَتَّى يُلَقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ» معارج/٤٢

آنان را به حال خود واگذار تا در باطل خود فروروند و بازی کنند تا زمانی که روز موعود خود را ملاقات نمایند!

۳۱۴ به کافران بگو منتظر باشید! (۲)

الف: «هَـلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن تَأْتِيهُمُ الْمَلائِكَهُ أَوْ يَأْتِي رَبُّكَ أَوْ يَأْتِي بَعْضُ ءَايَتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ ءَايَتِ رَبِّكَ لَا يَنفَعُ نَفْساً إِيمَنُها لَمْ تَكُنْ ءَامَنَتْ مِن قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَنِها خَيْراً قُلِ انتَظِرُوا إِنَّا مُنتَظِرُونَ» انعام/١٥٨

آیا جز این انتظار دارند که فرشتگان (مرگ) به سراغشان آیند، یا خداوند (خودش) به سوی آن ها بیاید، یا بعضی از آیات پروردگارت رو نشانه های رستاخیز)؟! اما آن روز که بعضی از آیات پروردگارت تحقّق پذیرد، ایمان آوردن افرادی که قبلاً ایمان نیاورده اند، یا در ایمانشان عمل نیکی انجام نداده اند، سودی به حالشان نخواهد داشت! بگو: («اکنون که شما چنین انتظارات نادرستی دارید،) انتظار بکشید ما هم انتظار (کیفر شما را) می کشیم!»

ب: «فَهَلْ يَنتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِهِمْ قُلْ فَانتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُم مِّنَ الْمُنتَظِرِينَ» يونس/١٠٢

آیا آن ها (چیزی) جز همانند روزهای پیشینیان (و بلاها و مجازات هایشان) را انتظار می کشند؟! بگو: «شما انتظار بکشید، من نیز با شما انتظار می کشم!»

ج: «قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُم مِن رَّبِكُمْ رِجْسٌ وَ غَضَبٌ أَتُجَ دِلُونَنِي فِي أَسْمِآءٍ سَمَّيْتُمُوهَآ أَنتُمْ وَ ءَابِآؤُ كُم مَّانَزَّلَ اللَّهُ بِها مِن سُلْطَنٍ فَانتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُم مِّنَ الْمُنتَظِرِينَ» اعراف/٧١

گفت: «پلیدی و غضب پروردگارتان، شما را فرا گرفته است! آیا با من در مورد نام هایی

۱- ۶۳. چند آیه مشابه: قلم/۴۴، مزمل/۱۱، انعام/۹۱ و ۱۱۲ و ۱۳۷، زخرف/۸۳، طور/۴۵.

۲- ۶۴. چند آیه مشابه: یونس/۲۰، هود/۱۲۲، طور ۳۱/، دخان/۱۰ و ۱۱، ۵۹، طه/۱۳۵.

مجادله می کنید که شما و پدرانتان (به عنوان معبود و خدا، بر بت ها) گذارده اید، در حالی که خداوند هیچ دلیلی درباره آن نازل نکرده است؟! پس شما منتظر باشید، من هم با شما انتظار می کشم! (شما انتظار شکست من، و من انتظار عـذاب الهی برای شما!)»

۳۱۵ هر کار می خواهید بکنید! (۱)

الف: «قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّى عامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن تَكُونُ لَهُ عَقِبَهُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّلِمُونَ» انعام/١٣٥

بگو: «ای قوم من! هر کار در قدرت داریـد بکنید! من (هم به وظیفه خود) عمل می کنم؛ امّا بزودی خواهید دانست چه کسی سرانجام نیک خواهد داشت (و پیروزی با چه کسی است! امّا) به یقین، ظالمان رستگار نخواهند شد!»

ب: «قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَمِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ» زمر/٣٩

بگو: «ای قوم من! شما هر چه در توان دارید انجام دهید، من نیز به وظیفه خود عمل می کنم؛ امّا بزودی خواهید دانست...

۳۱۶ مهلت دادن به کافران!

«وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّما نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِلَّانفُسِهِمْ إِنَّما نُمْلِي لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْماً وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ» آل عمران/١٧٨

آن ها که کافر شدند، (و راه طغیان پیش گرفتند،) تصور نکنند اگر به آنان مهلت می دهیم، به سودشان است! ما به آنان مهلت می دهیم فقط برای این که بر گناهان خود بیفزایند؛ و برای آن ها، عذاب خوارکننده ای (آماده شده) است!

٣١٧ به كافران مهلت بدهيد

«فَمَهِّلِ الْكَفِرِينَ أَمْهِلْهُمْ رُوَيْداً» طارق/١٧

حال که چنین است کافران را (فقط) اندکی مهلت ده (تا سزای اعمالشان را ببینند)!

۳۱۸ به گمراهان مهلت بدهید

«فَذَرْهُمْ فِي غَمْرَتِهِمْ حَتَّى حِينِ» مؤمنون/۵۴

آن ها را در جهل و غفلتشان بگذار تا زمانی (که مرگشان فرا رسد یا گرفتار عذاب الهی شوند).

۳۱۹ به مجرمان مهلت بدهید

«كُلُوا وَ تَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُم مُّجْرِمُونَ» مرسلات/۴۶

(و به مجرمان بگو: ) بخورید و بهره گیرید در این مدت کم (از زندگی دنیا، ولی بدانید عذاب الهی در انتظار شماست) چرا که شما مجرمید!

۳۲۰ لعنت خدا بر کافران

الف: «وَ قالُوا قُلُوبُنا غُلْفٌ بَل لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ» بقره/٨٨

و (آن ها از روی استهزا) گفتند: دل های ما در غلاف است! (و ما از گفته تو چیزی نمی فهمیم. آری، همین طور است!) خداوند آن ها را به خاطر کفرشان، از رحمت خود دور ساخته، (به همین دلیل، چیزی درک نمی کنند؛) و کمتر ایمان می آورند.

ب: «وَ لَمَّا جَآءَهُمْ كِتابٌ مِنْ عِنـدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّما مَعَهُمْ وَ كَانُوا مِن قَبْلُ يَسْ تَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَآءَهُم مَّا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَهُ اللَّهِ عَلَى الْكَفِرينَ» بقره/٨٩

و هنگامی که از طرف خداوند، کتابی برای آن ها آمد که موافق نشانه هایی بود که با خود داشتند، و پیش از این، به خود نوید پیروزی بر کافران می دادند (که با کمک آن، بر دشمنان پیروز گردند.) با این همه، هنگامی که این کتاب، و پیامبری را که از قبل شناخته بودند نزد آن ها آمد، به او کافر شدند؛ لعنت خدا بر کافران باد!

۳۲۱ وای بر کافران

الف: «فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِن مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ» مريم/٣٧

ولی (بعد از او) گروه هایی از میان پیروانش اختلاف کردند؛ وای به حال کافران از مشاهده روز بزرگ (رستاخیز)!

ب: «فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِن يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ» ذاريات/٤٠

پس وای بر کسانی که کافر شدند از روزی که به آن ها وعده داده می شود!

٣٢٢ خدا كافران را لعنت مي كند

«إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَفِرِينَ وَ أَعَدَّ لَهُمْ سَعِيراً \* خَلِدِينَ فِيهآ أَبَداً لَّا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَ لَا نَصِيراً» احزاب/80

خداوند کافران را لعن کرده (و از رحمت خود دور داشته) و برای آنان آتش سوزاننده ای آماده نموده است در حالی که همواره در آن تا ابد می مانند، و ولتی و یاوری نخواهند یافت!

٣٢٣ عاقبت كافران جهنم است

«قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ وَبِنْسَ الْمِهادُ» آل عمران/١٢

به آن ها که کافر شدند بگو: («از پیروزی موقت خود در جنگ اُحُد، شاد نباشید!) بزودی مغلوب خواهید شد؛ (و سپس در رستاخیز) به سوی جهنم، محشور خواهید شد. و چه بد جایگاهی است!»

۳۲۴ با كافران جهاد كنيد

«يا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَفِقِينَ وَ اغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَ مَأْوَيهُمْ جَهَنَّمُ وَ بِئْسَ الْمَصِيرُ» تحريم/٩

ای پیامبر! با کفّار و منافقین پیکار کن و بر آنان سخت بگیر! جایگاهشان جهنم است، و بد فرجامی است!

۳۲۵ خدا كافران را عذاب مي كند

«فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأُعَذِّبُهُمْ عَذَاباً شَدِيداً فِي الدُّنْيا وَالْأَخِرَهِ وَما لَهُم مِن نَّصِرِينَ» آل عمران/٥٩

امّیا آن ها که کافر شدند، (و پس از شناختن حق، آن را انکار کردند،) در دنیا و آخرت، آنان را مجازات دردناکی خواهم کرد؛ و برای آن ها، یاورانی نیست.

#### نفاق و منافق

۳۲۶ نشانه نفاق و ۲.... ۴چیست

«الْمُنَفِقُونَ وَالْمُنَفِقَتُ بَعْضُهُم مِنْ بَعْضِ يَأْمُرُونَ بِالْمُنكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ

أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنَفِقِينَ هُمُ الْفَسِقُونَ» توبه/٤٧

مردان منافق و زنان منافق، همه از یک گروهند! آن ها امر به منکر، و نهی از معروف می کنند؛ و دست هایشان را (از انفاق و بخشش) می بندند؛ خدا را فراموش کردند، و خدا (نیز) آن ها را فراموش کرد (،و رحمتش را از آن ها قطع نمود)؛ به یقین، منافقان همان فاسقانند!

٣٢٧ دورويي نشانه منافقان است

« وَ إِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا قالُوا ءَامَنَّا وَ إِذَا خَلَوْا إِلَى شَيطِينِهِمْ قالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّما نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ» بقره/١۴

و هنگامی که افراد باایمان را ملاقات می کنند، و می گویند: «ما ایمان آورده ایم!» (ولی) هنگامی که با شیطان های خود خلوت می کنند، می گویند: «ما با شمائیم! ما فقط (آن ها را) مسخره می کنیم!»

۳۲۸ دو زبانی نشانه منافقان است

«وَيَقُولُونَ طاعَهُ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِندِكَ بَيَّتَ طَآئِفَهُ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ ما يُبَيِّتُونَ....» نسا/٨١

آن ها در حضور تو می گویند: «فرمانبرداریم»؛ امّا هنگامی که از نزد تو بیرون می روند، جمعی از آنان بر خلاف گفته های تو، جلسات سرّی شبانه تشکیل می دهند؛ آنچه را در این جلسات می گویند، خداوند می نویسد. اعتنایی به آن ها نکن! (و از نقشه های آنان وحشت نداشته باش!) و بر خدا توکّل کن! کافی است که او یار و مدافع تو باشد...

۳۲۹ عبادت منافقان، ظاهری است

«قُلْ أَنفِقُوا طَوْعاً أَوْ كَرْهاً لَّن يُتَقَبَّلَ مِنكُمْ إِنَّكُمْ كُنتُمْ قَوْماً فَسِـ قِينَ \* وَما مَنَعَهُمْ أَن تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَوهَ إِلَّا وَهُمْ كُسالَى وَلَا يُنفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ» توبه/٥٣ و ٥٣

بگو: «انفاق کنیـد؛ خواه از روی میل باشد یا اکراه، هرگز از شـما پذیرفته نمی شود؛ چرا که شـما قوم فاسـقی بودید!» هیچ چیز مانع قبول انفاق های آن ها نشد، جز این که آن ها به خدا

و پیامبرش کافر شدند، و نماز بجا نمی آورند جز با کسالت، و انفاق نمی کنند مگر با کراهت!

٣٣٠ منافقان مثل كافرانند

«وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ ءَايَتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِها وَيُشِيَهْزَأُ بِها فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِنَّكُمْ إِذاً مِّثْلُهُمْ إِنَّ اللَّهَ جامِعُ الْمُنَفِقِينَ وَالْكَفِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعاً» نسا/١٤٠

و خداوند (این حکم را) در قرآن بر شما نازل کرده که هرگاه بشنوید افرادی آیات خدا را انکار و استهزا می کنند، با آن ها ننشینید تا به سخن دیگری بپردازند! و گرنه، شما هم مثل آنان خواهید بود. خداوند، منافقان و کافران را همگی در دوزخ جمع می کند.

۳۳۱ از منافقان دوری کنید

الف: «وَيَقُولُونَ طاعَهٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِندِکَ بَيَّتَ طَآئِفَهٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِى تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ ما يُبَيِّتُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا» نسا/٨٨

آن ها در حضور تو می گویند: «فرمانبرداریم»؛ امّا هنگامی که از نزد تو بیرون می روند، جمعی از آنان بر خلاف گفته های تو، جلسات سرّی شبانه تشکیل می دهند؛ آنچه را در این جلسات می گویند، خداوند می نویسد. اعتنایی به آن ها نکن! (و از نقشه های آنان وحشت نداشته باش!) و بر خدا تو کّل کن! کافی است که او یار و مدافع تو باشد.

ب: «وَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ مُ تُعْجِبُكَ أَجْسامُهُمْ وَ إِنْ يَقُولُواتَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّدَهُ يَحْسَبُبُونَ كُلَّ صَيْحَهٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَـدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ قَتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ» منافقون/۴

هنگامی که آن ها را می بینی، جسم و قیافه آنان تو را در شگفتی فرو می برد؛ و اگر سخن بگویند، به سخنانشان گوش فرا می دهی؛ اما گویی چوب های خشکی هستند که به دیوار تکیه داده شده اند! هر فریادی از هر جا بلند شود بر ضد خود می پندارند؛ آن ها دشمنان واقعی تو هستند، پس از آنان بر حذر باش! خداوند آن ها را بکشد، چگونه از حق منحرف می شوند؟!

۳۳۲ زیادی اموال و اولاد منافقان شما را متعجب نکند

«وَلَا تُعْجِبْكُ أَمْوَ لُهُمْ وَأَوْلَدُهُمْ إِنَّما يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُعَذِّبَهُم بِها فِي الدُّنْيا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَفِرُونَ» توبه/٨٥

مبادا اموال و فرزندانشان، مایه شگفتی تو گردد! (این برای آن ها نعمت نیست؛ بلکه) خدا می خواهد آن ها را به این وسیله در دنیا عذاب کند، و جانشان برآید در حالی که کافرند!

٣٣٣ مانند منافقان نباشيد

«وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ» انفال/٢١

و همانند كساني نباشيد كه مي گفتند: «شنيديم!» ولي در حقيقت نمي شنيدند!

۳۳۴ از منافقان اطاعت نکنید(۱)

«وَ لَا تُطِعِ الْكَفِرِينَ وَالْمُنَفِقِينَ وَدَعْ أَذَاهُمْ وَ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَ كَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا» احزاب/۴۸

و از کافران و منافقان اطاعت مکن، و به آزارهای آن ها اعتنا منما، و بر خدا توکّل کن، و همین بس که خدا حامی و مدافع (تو) است!

۳۳۵ خدا منافقان را بکشد

﴿ وَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَ إِنْ يَقُولُواتَسْ مَعْ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسَ نَّذَهٌ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَدِيْحَهٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ قَتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ﴾ منافقون/۴

هنگامی که آن ها را می بینی، جسم و قیافه آنان تو را در شگفتی فرو می برد؛ و اگر سخن بگویند، به سخنانشان گوش فرا می دهی؛ اما گویی چوب های خشکی هستند که به دیوار تکیه داده شده اند! هر فریادی از هر جا بلند شود بر ضد خود می پندارند؛ آن ها دشمنان واقعی تو هستند، پس از آنان بر حذر باش! خداوند آن ها را بکشد، چگونه از حق منحرف می شوند؟!

٣٣۶ منافقان منتظر عذاب باشند

«قُـلْ هَـِلْ تَرَبَّصُونَ بِنـٓ اِلاَّـ اِحْـدَى الْحُسْمَيْنِ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَن يُصِـ يَبَكُمُ اللَّهُ بِعَـذَابٍ مِنْ عِنـدِهِ أَوْ بِأَيْـدِينا فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُم مُّتَرَبِّصُونَ» توبه/۵۲

بگو: «آیا درباره ما، جز یکی از دو نیکی را انتظار داریـد؟!(: یا پیروزی یا شـهادت) ولی ما انتظار داریم که خداونـد، عذابی از سوی خودش (در آن جهان) به شما برساند، یا (در این

جهان) به دست ما (مجازات شوید) اکنون که چنین است، شما انتظار بکشید، ما هم با شما انتظار می کشیم!»

٣٣٧ با منافقان جهاد كنيد

«يا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَفِقِينَ وَ اغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَ بِئْسَ الْمَصِيرُ» تحريم/٩

ای پیامبر! با کفّار و منافقین پیکار کن و بر آنان سخت بگیر! جایگاهشان جهنم است، و بد فرجامی است!

۳۳۸ عاقبت منافقان آتش جهنم است

«وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَفِقِينَ وَالْمُنَفِقَتِ وَالْكُفَّارَ نارَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيها هِىَ حَسْبُهُمْ وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ \* كَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنكُمْ قُوَّهً وَأَكْثَرَ أَمْوَ لاَّ وَأَوْلَداً فَاسْ تَمْتَعُوا بِخَلَقِهِمْ فَاسْ تَمْتَعُتُم بِخَلَقِكُمْ كَما اسْ تَمْتَعَ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُم بِخَلَقِهِمْ وَخُضْ تُمْ كَالَّذِى خاضُوا أُولئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَلُهُمْ فِي الدُّنْيا وَالأَخِرَهِ وَ أُولئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ» توبه /۶۸ و ۶۹

خداوند به مردان و زنان منافق و کفّار، وعده آتش دوزخ داده؛ جاودانه در آن خواهند ماند -همان برای آن ها کافی است! خدا آن ها را از رحمت خود دور ساخته؛ و عذاب همیشگی برای آن هاست! (شما منافقان،) همانند کسانی هستید که قبل از شما بودند (و راه نفاق پیمودند؛ بلکه) آن ها از شما نیرومندتر، و اموال و فرزندانشان بیشتر بود! آن ها از بهره خود (از مواهب الهی در راه گناه و هوس) استفاده کردند؛ شما نیز از بهره خود، (در این راه) استفاده کردید، همان گونه که آن ها او رفتند؛ (ولی سرانجام) اعمالشان در دنیا و آخرت نابود شد؛ و آن ها همان زیانکارانند!

۳۳۹ منافقان را به عذاب بشارت بده

«بَشِّرِ الْمُنَفِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَلِذَاباً أَلِيماً \* الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَفِرِينَ أَوْلِيآءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيَبْتَغُونَ عِندَهُمُ الْعِزَّهَ فَإِنَّ الْعِزَّهَ لِلَّهِ جَمِيعاً» نسا/١٣٨ و ١٣٩

به منافقان بشارت ده که مجازات دردناکی در انتظار آن هاست! همان ها که کافران را به جای مؤمنان، دوست خود انتخاب می کنند. آیا عزّت و آبرو نزد آنان می جویند؟ با این که همه عزّت ها از آن خداست؟!

#### توبيخ هاي خدا

۳۴۰ چرا به خدا ایمان نمی آورند؟

«أَوَ لَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُواْ أَنَّ السَّمَاواتِ وَ الْأَرْضَ كانَتا رَتْقاً فَفَتَقْنَهُما وَجَعَلْنا مِنَ الْمآءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ» انبيا<٣٠

آیا کافران ندیدند که آسمان ها و زمین به هم پیوسته بودند، و ما آن ها را از یکدیگر باز کردیم؛ و هر چیز زنده ای را از آب قرار دادیم؟! آیا ایمان نمی آورند؟!

۳۴۱ چرا تعقل نمی کنید؟(۱)

الف: «لَقَدْ أَنزَلْنآ إِلَيْكُمْ كِتَباً فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ» انبيا/١٠

ما بر شما کتابی نازل کردیم که وسیله تذکّر (و بیداری) شما در آن است! آیا نمی فهمید؟!

ب: «يَأَهْلَ الْكِتابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَ هِيمَ وَمَا أُنزِلَتِ التَّوْرَاهُ وَالْإِنجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ» آل عمران/8٥

ای اهل کتاب! چرا درباره ابراهیم، گفتگو و نزاع می کنید (و هر کدام، او را پیرو آیین خودتان معرفی می نمایید)؟! در حالی که تورات و انجیل، بعد از او نازل شده است! آیا اندیشه نمی کنید؟!

ج: «وَ هُوَ الَّذِى يُحْيِ وَ يُمِيتُ وَ لَهُ اخْتِلَفُ الَّيْلِ وَ النَّهارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ» مؤمنون/٨٠

و او کسی است که زنده می کند و می میراند؛ و رفت و آمد شب و روز از آن اوست؛ آیا اندیشه نمی کنید؟!

د: ﴿ وَ مَآ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِى إِلَيْهِم مِنْ أَهْلِ الْقُرَى أَفَلَمْ يَسِيرُواْ فِي الْأَرْضِ

ص:۱۰۹

۱- ۶۷. چند آیه مشابه: بقره/۷۶، هود/۵۱، پس/۶۸، یونس/۱۶، صافات/۱۳۸، اعراف/۱۶۹.

فَيَنظُرُواْ كَيْفَ كَانَ عَقِبَهُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَ لَدَارُ الْأَخِرَهِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ اتَّقَوْاْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ» يوسف/١٠٩

و ما نفرستادیم پیش از تو، جز مردانی از اهل آبادی ها که به آن ها وحی می کردیم! آیا (مخالفان دعوت تو،) در زمین سیر نکردنـد تـا ببیننـد عاقبت کسانی که پیش از آن ها بودنـد چه شـد؟! و سـرای آخرت برای پرهیزگاران بهتر است! آیا فکر نمی کنید؟!

ه: «أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَ تَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَ أَنتُمْ تَتْلُونَ الْكِتابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ» بقره/۴۴

آیا مردم را به نیکی (و ایمان به پیامبری که صفات او آشکارا در تورات آمده) دعوت می کنید، اما خودتان را فراموش می نمایید؛ با این که شما کتاب (آسمانی) را می خوانید! آیا نمی اندیشید؟!

و: «وَما الْحَيَوهُ الدُّنْيَآ إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَلَلدَّارُ الْأَخِرَهُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ» انعام/٣٢

زندگی دنیا، چیزی جز بازی و سرگرمی نیست! و سرای آخرت، برای آن ها که پرهیزگارند، بهتر است! آیا نمی اندیشید؟!

۳۴۲ چرا در قرآن تدبّر نمی کنند؟

الف: «أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِندِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُواْ فِيهِ اخْتِلَفاً كَثِيراً» نسا/٨٢

آیا درباره قرآن نمی اندیشند؟! اگر از سوی غیر خدا بود، اختلاف فراوانی در آن می یافتند.

ب: «أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفالُهآ» محمد/٢۴

آیا آن ها در قرآن تدبّر نمی کنند، یا بر دل هایشان قفل نهاده شده است؟!

۳۴۳ چرا توبه نمی کنند؟

«أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» مائده/٧۴

آیا به سوی خدا باز نمی گردند، و از او طلب آمرزش نمی کنند؟ (در حالی که) خداوند آمرزنده مهربان است.

۳۴۴ چرا تفکر نمی کنید؟

«قُـل لَّآ أَقُولُ لَكُمْ عِنـدِى خَزَآئِنُ اللَّهِ وَلَـآ أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَـآ أَقُولُ لَكُمْ إِنِّى مَلَـكُ إِنْ أَتَّبُعُ إِلَّا ما يُوحَى إِلَىَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِى الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ» انعام/٥٠ بگو: «من نمی گویم خزاین خدا نزد من است؛ و من، (جز آنچه خدا به من بیاموزد،) از غیب آگاه نیستم! و به شما نمی گویم من فرشته ام؛ تنها از آنچه به من وحی می شود پیروی می کنم.» بگو: «آیا نابینا و بینا مساویند؟! پس چرا نمی اندیشید؟!»

## ۳۴۵ چرا نمی فهمید؟

الف: «وَحَآجَّهُ قَوْمُهُ قَالَ أَتُحَجُّونِّي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ وَلَآ أَخافُ ما تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّآ أَن يَشآءَ رَبِّي شَيْاً وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْماً أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ» انعام/٨٠

ولی قوم او [⊨براهیم ، با وی به گفتگو و ستیز پرداختند؛ گفت: «آیا درباره خدا با من گفتگو و ستیز می کنید؟! در حالی که خداوند، مرا با دلایل روشن هدایت کرده؛ و من از آنچه شما همتای (خدا) قرار می دهید، نمی ترسم (و به من زیانی نمی رسانند)! مگر پروردگارم چیزی را بخواهد! وسعت آگاهی پروردگارم همه چیز را در برمی گیرد؛ آیا متذکّر (و بیدار) نمی شو بد؟!

ب: «اللَّهُ الَّذِى خَلَقَ السَّمَ اواتِ وَ الْأَرْضَ وَ ما بَيْنَهُما فِي سِـ تَّهِ أَيَّامٍ ثُمَّ اللهِ تَوَى عَلَى الْعَرْشِ ما لَكُم مِن دُونِهِ مِن وَلِيٍّ وَ لَا شَـفِيعٍ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ» سجده/۴

خداونـد کسـی است که آسـمان ها و زمین و آنچه را میان این دو است در شـش روز [= شـش دوران] آفرید، سـپس بر عرش (قدرت) قرار گرفت؛ هیچ سرپرست و شفاعت کننده ای برای شما جز او نیست؛ آیا متذکّر نمی شوید؟!

# ۳۴۶ چرا پرهيزگار نمي شويد؟

الف: «قُلْ مَن يَوْزُقُكُم مِّنَ السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ أَمَّن يَمْلِكُ السَّمْعَ وَ الْأَبْصَرَ وَ مَن يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ يُخْرِجُ الْمَيِّتِ وَ يُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَ مَن يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ» يونس/٣١

بگو: «چه کسی شما را از آسمان و زمین روزی می دهد؟ یا چه کسی مالک (و خالق) گوش و چشم هاست؟ و چه کسی زنده را از مرده، و مرده را از زنده بیرون می آورد؟ و چه کسی امور (جهان) را تدبیر می کند؟» بزودی (در پاسخ) می گویند: «خدا»، بگو: «پس چرا تقوا پیشه نمی کنید (و از خدا نمی ترسید)؟!

ب: «وَ لَقَدْ أَرْسَلْنا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقالَ يَقَوْمِ اعْبُدُواْ اللَّهَ ما لَكَم مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ» مؤمنون/٢٣

و ما نوح را به سوی قومش فرستادیم؛ او به آن ها گفت: «ای قوم من! خداونـد یکتا را بپرستیـد، که جز او معبودی برای شما نیست! آیا (از پرستش بت ها) پرهیز نمی کنید؟!

ج: «وَإِلَى عادٍ أَخاهُمْ هُوداً قالَ يَقَوْمِ اعْبُدُواْ اللَّهَ ما لَكُم مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ» اعراف/82

و به سوی قوم عاد، برادرشان «هود» را (فرستادیم)؛ گفت: «ای قوم من! (تنها) خدا را پرستش کنید، که جز او معبودی برای شما نیست! آیا پرهیزگاری پیشه نمی کنید؟!»

د: «فَأَرْسَلْنا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ أَنِ اعْبُدُواْ اللَّهَ ما لَكُم مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ» مؤمنون/٣٢

و در میان آنان رسولی از خودشان فرستادیم که: «خدا را بپرستید؛ جز او معبودی برای شما نیست؛ آیا (با این همه، از شرک و بت پرستی) پرهیز نمی کنید؟!»

ه: «قُلْ مَن رَّبُّ السَّماوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ \* سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ» مؤمنون/٨٥و ٨٧

بگو: «چه کسی پروردگار آسمان های هفتگانه، و پروردگار عرش عظیم است؟» بزودی خواهند گفت: «همه این ها از آن خداست!» بگو: «آیا تقوا پیشه نمی کنید (و از خدا نمی ترسید و دست از شرک برنمی دارید)؟!»

۳۴۷ چرا متذکر نمی شوید؟(۱)

الف: «أَفَمَن يَخْلُقُ كَمَن لَّا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ» نحل/١٧

آیا کسی که (این گونه مخلوقات را) می آفریند، همچون کسی است که نمی آفریند؟! آیا متذکّر نمی شوید؟!

ب: «إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِى خَلَقَ السَّمَاواتِ وَ الْأَرْضَ فِي سِـ تَّهِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يَـدَبِّرُ الْأَمْرَ ما مِن شَـفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْـدِ إِذْنِهِ ذَ لِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ» يونس/٣

ص:۱۱۲

۱- ۶۸. چند آیه مشابه: صافات/۱۵۵، مؤمنون/۸۵، هود/۳۰.

پروردگار شما، خداوندی است که آسمان ها و زمین را در شش روز [= شش دوران] آفرید؛ سپس بر تخت (قدرت) قرار گرفت، و به تدبیر کار (جهان) پرداخت؛ هیچ شفاعت کننده ای، جز با اذن او نیست؛ این است خداوند، پروردگار شما! پس او را پرستش کنید! آیا متذکّر نمی شوید؟!

ج: «أَفَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَ أَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَ خَتَمَ عَلَى سَهْعِهِ وَ قَلْبِهِ وَ جَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشَوَهً فَمَن يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ» جاثيه/٢٣

آیا دیدی کسی را که معبود خود را هوای نفس خویش قرار داده و خداوند او را با آگاهی (بر این که شایسته هدایت نیست) گمراه ساخته و بر گوش و قلبش مُهر زده و بر چشمش پرده ای افکنده است؟! با این حال چه کسی می تواند غیر از خدا او را هدایت کند؟! آیا متذکّر نمی شوید؟!

د: «مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَى وَ الْأَصَمِ وَ الْبَصِيرِ وَ السَّمِيعِ هَلْ يَسْتَوِيانِ مَثَلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ» هو د/٢٢

حال این دو گروه [= مؤمنان و منکران ، حال «نابینا و کر» و «بینا و شنوا» است؛ آیا این دو، همانند یکدیگرند؟! آیا پند نمی گیرند؟!

۳۴۸ چرا نمی شنوید؟

الف: «قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الَّيْلَ سَرْمَداً إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَهِ مَنْ إِلَهُ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِضِيآءٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ» قصص ٧١/

بگو: «به من خبر دهید اگر خداوند شب را تا قیامت بر شما جاودان سازد، آیا معبودی جز خدا می تواند روشنایی برای شما بیاورد؟! آیا نمی شنوید؟!»

ب: «أَوَ لَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنا مِن قَبْلِهِم مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَكِنِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيَتٍ أَفَلَا يَسْمَعُونَ» سجده/٢۶

آیا برای همدایت آن ها همین کافی نیست که افراد زیادی را که در قرن پیش از آنان زندگی داشتند هلاک کردیم؟! این ها در مساکن (ویران شده) آنان راه می روند؛ در این آیاتی است (از قدرت خداوند و مجازات دردناک مجرمان)؛ آیا نمی شنوند؟!

۳۴۹ چرا نمی بینید؟

الف: «وَفِي الْأَرْضِ آياتٌ لِّلْمُوقِنِينَ \* وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ» ذاريات/٢٠ و ٢١

و در زمین آیاتی برای جویندگان یقین است و در وجود خود شما (نیز آیاتی است)؛ آیا نمی بینید؟!

ب: «قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهارَ سَرْمَداً إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَهِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ» قصص/٧٢

بگو: «به من خبر دهید اگر خداوند روز را تا قیامت بر شما جاودان کند، کدام معبود غیر از خداست که شبی برای شما بیاورد تا در آن آرامش یابید؟ آیا نمی بینید؟!»

۳۵۰ چرا نمی بینند؟

الف: «أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَ لَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعاً» طه/٨٩

آیا نمی بینند که (این گوساله) هیچ پاسخی به آنان نمی دهد، و مالک هیچ گونه سود و زیانی برای آن ها نیست؟!

ب: «بَلْ مَتَّغْنا هَوُّلَآءِ وَ ءَابَآءَهُمْ حَتَّى طالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنقُصُها مِنْ أَطْرَافِهَآ أَفَهُمُ الْغَلِبُونَ» انبيا/٢٤

ما آن ها و پدرانشان را (از نعمت ها) بهره مند ساختیم، تا آنجا که عمر طولانی پیدا کردند (و مایه غرور و طغیانشان شد)؛ آیا نمی بینند که ما پیوسته به سراغ زمین آمده، و از آن (و اهلش) می کاهیم؟! آیا آن ها غالبند (یا ما)؟!

ج: «أَوَ لَمْ يَرَوْاْ أَنَّا نَسُوقُ الْمَآءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعاً تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَمُهُمْ وَ أَنفُسُهُمْ أَفَلَا يُبْصِرُونَ» سجده/٢٧

آیا ندیدند که ما آب را به سوی زمین های خشک می رانیم و بوسیله آن زراعت هایی می رویانیم که هم چهارپایانشان از آن می خورند و هم خودشان تغذیه می کنند؛ آیا نمی بینند؟!

۳۵۱ چرا شاکر نیستند؟

الف: ﴿لِيَأْكُلُواْ مِن تَمَرِهِ وَ مَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿ يَسَ/٣٥

تا از میوه آن بخورند در حالی که دست آنان هیچ دخالتی در ساختن آن نداشته است! آیا شکر خدا را بجا نمی آورند؟!

ب: «وَ لَهُمْ فِيها مَنَفِعُ وَ مَشارِبُ أَفَلَا يَشْكَرُونَ» يس/٧٣

و برای آنان بهره های دیگری در آن (حیوانات) است و نوشیدنی هایی گوارا؛ آیا با این حال شکر گزاری نمی کنند؟!

#### نفرین های خدا

۳۵۲ مرگ بر ابولهب

«تَبَّتْ يَدَآ أَبِي لَهَبٍ وَ تَبَّ» مسد/١

بريده باد هر دو دست ابولهب (و مرگ بر او باد)!

۳۵۳ مرگ بر زن ابولهب

«وَ امْرَأَتُهُ حَمَّالَهَ الْحَطَبِ» مسد ٢

و (نیز) همسرش، در حالی که هیزم کش (دوزخ) است،

۳۵۴ مرگ بر شکنجه گران

«قُتِلَ أَصْحابُ الْأُخْدُودِ» بروج/۴

مرگ بر شکنجه گران صاحب گودال (آتش).

۳۵۵ مرگ بر انسان ناسپاس

«قُتِلَ الْإِنسانُ ما أَكْفَرَهُ» عبس/١٧

مرگ بر این انسان، چقدر کافر و ناسپاس است!

۳۵۶ مرگ بر کافران

«لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِما عَصَوا وَّكَانُوايَعْتَدُونَ» مائده/٧٨

کافران بنی اسرائیل، بر زبان داوود و عیسی بن مریم، لعن (و نفرین) شدنـد! این به خاطر آن بود که گناه کردند، و تجاوز می نمودند.

۳۵۷ نفرین بر کافران

«إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيراً» احزاب/ ٢٤

خداوند کافران را لعن کرده (و از رحمت خود دور داشته) و برای آنان آتش سوزاننده ای آماده نموده است

۳۵۸ مرگ بر مرتدان

«كَيْفَ يَهْ دِى اللَّهُ قَوْماً كَفَرُوا بَعْدَ إِيَمانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَآءَهُمُ الْبَيِّناتُ وَاللَّهُ لَمَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ \* أُولَئِكَ جَزَآؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَهَ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ» آل عمران/۸۶ و ۸۷

چگونه خداوند جمعیّتی را هدایت می کند که بعد از ایمان و گواهی به حقّانیّت رسول و آمدن نشانه های روشن برای آن ها، کافر شدند؟! و خدا، جمعیّت ستمکاران را هدایت نخواهد کرد! کیفر آن ها، این است که لعن (و طرد) خداوند و فرشتگان و مردم همگی بر آن هاست.

۳۵۹ نفرین بر کافران یهود

«وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللّهِ وَقالَتِ النّصارَى الْمَسِـ يَحُ ابْنُ اللّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُم بِأَفْوَاهِهِمْ يُضهُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَبْلُ قَتَلَهُمُ اللّهُ أَنّى يُؤْفَكُونَ» توبه/٣٠

یهود گفتند: «عزیر پسر خداست!» و نصاری کفتند: «مسیح پسر خداست!» این سخنی است که با زبان خود می گویند، که همانند گفتار کافران پیشین است؛ خدا آنان را بکشد، چگونه از حق انحراف می یابند؟!

۳۶۰ نفرین بر ستمگران

«وَنادَى أَصْ حَابُ الْجَنَّهِ أَصْ حَابَ النّارِ أَن قَـدْ وَجَدْنا ما وَعَدَنا رَبُّنا حَقًّا فَهَلْ وَجَدتُّم مّا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قالُوا نَعَمْ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ أَن لَّغْنَهُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ» اعراف/۴۴

و بهشتیان دوزخیان را صدا می زنند که: «آنچه را پروردگارمان به ما وعده داده بود، همه را حق یافتیم؛ آیا شما هم آنچه را پروردگارتان به شما وعده داده بود حق یافتید؟!» گویند: آری. در این هنگام، ندا دهنده ای در میان آن ها ندا می دهد که: «لعنت خدا بر ستمگران باد!

۳۶۱ اف بر بت وبت پرستی

«أُفِّ لَّكُمْ وَ لِما تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ» انبيا/٤٧

اف بر شما و بر آنچه جز خدا می پرستید! آیا اندیشه نمی کنید (و عقل ندارید)؟!

۳۶۲ مرگ بر منافقان

«وَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسامُهُمْ وَ إِنْ يَقُولُواتَسْ مَعْ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسَ نَّدَهُ يَحْسَ بُونَ كُلَّ صَيْخَهٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ قَتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ» منافقون/۴

هنگامی که آن ها را می بینی، جسم و قیافه آنان تو را در شگفتی فرو می برد؛ و اگر سخن بگویند، به سخنانشان گوش فرا می دهی؛ اما گویی چوب های خشکی هستند که به دیوار تکیه داده شده اند! هر فریادی از هر جا بلند شود بر ضد خود می پندارند؛ آن ها دشمنان واقعی تو هستند، پس از آنان بر حذر باش! خداوند آن ها را بکشد، چگونه از حق منحرف می شوند؟!

### فصل دوم: نبوّت

#### وحي و نبوّت

٣۶٣ فرستادن انبياء نعمت خداست

«وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَهَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيآءَ وَجَعَلَكُم مُّلُوكاً وَءَاتَيكُم مَّا لَمْ يُؤْتِ أَحِداً مِّنَ الْعَلَمِينَ» مائده/۲۰

(به یاد آورید) هنگامی را که موسی به قوم خود گفت: «ای قوم من! نعمت خدا را بر خود متذکّر شوید هنگامی که در میان شما، پیامبرانی قرار داد؛ (و زنجیر بندگی و اسارت فرعونی را شکست) و شما را حاکم و صاحب اختیار خود قرار داد؛ و به شما چیزهایی بخشید که به هیچ یک از جهانیان نداده بود!

٣۶۴ وحي الهي را ابلاغ كنيد

«وَاتْلُ مَا أُوحِىَ إِلَيْكَ مِن كِتابِ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ وَ لَن تَجِدَ مِن دُونِهِ مُلْتَحداً» كهف/٢٧

آنچه را از کتاب پروردگارت به تو وحی شده تلاوت کن! هیچ چیز سخنان او را دگرگون نمی سازد؛ و هرگز پناهگاهی جز او نمی یابی!

۳۶۵ پیامبر انذاردهنده است

«قُلْ يا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمآ أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ» حج/٤٩

بگو: «ای مردم! من برای شما بیم دهنده آشکاری هستم!

٣۶۶ پيامبر با وحي انذار مي كند

«قُلْ إِنَّمَآ أُنذِرُكُم بِالْوَحْيِ وَ لَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعآءَ إِذَا ما يُنذَرُونَ» انبيا/٤٥

بگو: «من تنها بوسیله وحی شما را انذار می کنم!» ولی آن ها که گوش هایشان کر است، هنگامی که انذار می شوند، سخنان را نمی شنوند!

#### رسالت ييامبر

۳۶۷ گوش به فرمان وحی باش

«وَ أَنَا اخْتَرْ تُكَ فَاسْتَمِعْ لِما يُوحَى طه/١٣

و من تو را (برای مقام رسالت) برگزیدم؛ اکنون به آنچه بر تو وحی می شود، گوش فراده!

۳۶۸ به وحي الهي يقين داشته باش

«فَإِن كُنتَ فِي شَكِّ مِّمَّآ أَنزَلْنآ إِلَيْكَ فَسُلِ الَّذِينَ يَقْرَءُونَ الْكِتابَ مِن قَبْلِكَ لَقَدْ جَآءَكَ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ» يونس/٩٤

و اگر در آنچه بر تو نـازل کرده ایم تردیـدی داری، از کسـانی که پیش از تو کتـاب آسـمانی را می خواندنـد بپرس، به یقین، «حق» از طرف پروردگارت به تو رسیده است؛ بنابر این، هرگز از تردیدکنندگان مباش!

۳۶۹ از وحی الهی پیروی و تبعیت کن

الف: «وَ اتَّبِعْ ما يُوحَى إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كانَ بِما تَعْمَلُونَ خَبِيراً» احزاب/٢

و از آنچه از سوی پروردگارت به تو وحی می شود پیروی کن که خداوند به آنچه انجام می دهید آگاه است.

ب: «اتَّبعْ مَآ أُوحِيَ إِلَيْكُ مِن رَّبِّكُ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ» انعام/١٠۶

از آنچه که از سوی پروردگارت بر تو وحی شده، پیروی کن! هیچ معبودی جز او نیست! و از مشرکان، روی بگردان!

ج: «وَ اتَّبعْ ما يُوحَى إِلَيْكَ وَ اصْبِرْ حَتَّى يَحْكَمَ اللَّهُ وَ هُوَ خَيْرُ الْحَكِمِينَ» يونس/١٠٩

و از آنچه بر تو وحی می شود پیروی کن، و شکیبا باش (و استقامت نما)، تا خداونـد فرمـان (پیروزی) را صـادر کنـد؛ و او بهترین حاکمان است!

۳۷۰ فقط از وحی خدا پیروی می کنم

«قُـل لَّآ أَقُولُ لَكُمْ عِنـدِى خَزَآئِنُ اللَّهِ وَلَمَآ أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَمَآ أَقُولُ لَكُمْ إِنِّى مَلَـكُ إِنْ أَتَّبُعُ إِلَّا ما يُوحَى إِلَىَّ قُلْ هَلْ يَسْ تَوِى الْأَعْمَى وَلَمَآ أَقُولُ لَكُمْ إِنِّى مَلَـكُ إِنْ أَتَّبُعُ إِلَّا ما يُوحَى إِلَىَّ قُلْ هَلْ يَسْ تَوِى الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ» انعام/٥٠

بگو: «من نمی گویم خزاین خدا نزد من است؛ و من، (جز آنچه خدا به من بیاموزد،) از غیب آگاه نیستم! و به شما نمی گویم من فرشته ام؛ تنها از آنچه به من وحی می شود پیروی می کنم.» بگو: «آیا نابینا و بینا مساویند؟! پس چرا نمی اندیشید؟!»

۳۷۱ به راه خدا دعوت کن

الف: «ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَهِ وَالْمَوْعِظَهِ الْحَسَنَهِ وَ جَدِلْهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ وَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ» نحل/١٢٥

با حکمت و اندرز نیکو، به راه پروردگارت دعوت نما! و با آن ها به روشی که نیکوتر است، استدلال و مناظره کن! پروردگارت، از هر کسی بهتر می داند چه کسی از راه او گمراه شده است؛ و او به هدایت یافتگان داناتر است.

ب: «لِّكُلِ ۗ أُمَّهٍ جَعَلْنا مَنسَكًا هُمْ ناسِكُوهُ فَلَا يُنَزِعُنَّكَ فِي الْأَمْرِ وَ ادْعُ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَى هُدًى مُّشتَقِيمٍ» حج/٤٧

برای هر امّتی عبادتی قرار دادیم، تا آن عبادت را (در پیشگاه خـدا) انجام دهنـد؛ پس نباید در این امر با تو به نزاع برخیزند! به سوی پروردگارت دعوت کن، که بر هدایت مستقیم قرار داری (و راه راست همین است که تو می پویی).

۳۷۲ نزدیکان خود را انذار کن

﴿وَ أَنذِرْ عَشِيرَ تَكَ الْأَقْرَبِينَ» شعرا/٢١٤

و خویشاوندان نزدیکت را انذار کن!

۳۷۳ به مردم تذکّر بده

«فَذَكِّرْ إِنَّمآ أَنتَ مُذَكِّرٌ» غاشيه/٢١

پس تذکّر ده که تو فقط تذکّر دهنده ای!

۳۷۴ بر حکم خدا صبر داشته باش

«وَ اصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ» طور/۴۸

در راه ابلاغ حکم پروردگارت صبر و استقامت کن، چرا که تو در حفاظت کامل ما قرار داری! و هنگامی که برمی خیزی پروردگارت را تسبیح و حمد گوی!

۳۷۵ پیامبر گونه صبر داشته باش

«فَاصْبِرْ كَما صَبَرَ أُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَ لَا تَسْتَعْجِل لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ ما يُوعَ ِدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا ساعَهً مِن نَّهارٍ بَلَغُ فَهَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَسِقُونَ» احقاف/٣٥

پس صبر کن آن گونه که پیامبران «اُولو العزم» صبر کردند، و برای (عذاب) آنان شتاب مکن! هنگامی که وعده هایی را که به آن ها داده می شود ببینند، احساس می کنند که گویی فقط ساعتی از یک روز (در دنیا) توقّف داشتند؛ این ابلاغی است برای همگان؛ آیا جز قوم فاسق هلاک می شوند؟!

۳۷۶ ای پیامبر بر کافران تأسف نخور

«قُلْ يَأَهْلَ الْكِتابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْ ءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَاهَ وَالْإِنجِيلَ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْكُم مِن رَّبِّكُمْ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيراً مِّنْهُم مَّآ أُنزِلَ إِلَيْكُ مِن رَّبِكَ طُغْيَناً وَكُفْراً فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَفِرِينَ» مائده/۶۸

ای اهل کتاب! شما هیچ آیین صحیحی ندارید، مگر این که تورات و انجیل و آنچه را از طرف پروردگارتان بر شما نازل شده است، برپـا داریـد. ولی آنچه بر تو از سوی پروردگـارت نـازل شـده، (نه تنها مایه بیـداری آن ها نمی گردد، بلکه) بر طغیان و کفر بسیاری از آن ها می افزاید. بنابر این، از این قوم کافر، (و مخالفت آن ها،) غمگین مباش!

### ولايت پيامبر

۳۷۷ پیامبر بر مؤمنان ولایت دارد

الف: «إِنَّما وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَوهَ وَيُؤْتُونَ الزَّكُوهَ وَهُمْ رَكِعُونَ» مائده/٥٥

سرپرست و ولتی شما، تنها خداست و پیامبر او و آن ها که ایمان آورده اند؛ همان ها که نماز را برپا می دارند، و در حال رکوع، زکات می دهند.

ب: «النَّبِيُّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِـنْ أَنفُسِـ هِمْ وَ أَزْوَ مُجِهُ أُمَّهَتُهُـمْ وَأُولُـوا الْأَرْحامِ بَعْضُ هُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِى كِتَـبِ اللَّهِ مِـنَ الْمُـؤْمِنِينَ وَ الْمُهَجِرِينَ إِلَّا أَن تَفْعَلُوا إِلَى أَوْلِيَا ئِكُم مَّعْرُوفاً كانَ ذلِكَ فِى الْكِتابِ مَسْطُوراً» احزاب/۶

پیامبر نسبت به مؤمنان از خودشان سزاوارتر است؛ و همسران او مادران آن ها [=مؤمنان] محسوب می شوند؛ و خویشاوندان نسبت به یکدیگر از مؤمنان و مهاجران در آنچه خدا مقرّر داشته اولی هستند، مگر این که بخواهید نسبت به دوستانتان نیکی کنید (و سهمی از اموال خود را به آن ها بدهید)؛ این حکم در کتاب (الهی) نوشته شده است.

۳۷۸ دعوت پیامبر را اجابت کنید

«يـا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُـوا اسْ تَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُـولِ إِذَا دَعـاكُمْ لِمـا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُـوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَـرُونَ» انفال/۲۴

ای کسانی که ایمان آورده اید! دعوت خدا و پیامبر را اجابت کنید هنگامی که شما را به سوی چیزی می خواند که شما را حیات می بخشد! و بدانید خداوند میان انسان و قلب او حایل می شود، و همه شما (در قیامت) نزد او گردآوری می شوید!

۳۷۹ به پیامبر ایمان بیاورید

«يــا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُـوا الَّهَ وَ ءَامِنُـوا بِرَسُـولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِن رَّحْمَتِهِ وَ يَجْعَـل لَّكُمْ نُوراً تَمْشُونَ بِهِ وَ يَغْفِرْ لَكُمْ وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» حديد/٢٨

ای کسانی که ایمان آورده اید! تقوای الهی پیشه کنید و به رسولش ایمان بیاورید تا دو سهم از رحمتش به شما ببخشد و برای شما نوری قرار دهـد که با آن (در میان مردم و در مسیر زنـدگی خود) راه برویـد و گناهان شـما را ببخشد؛ و خداوند غفور و رحیم است.

۳۸۰ به پیامبر و کتب آسمانی ایمان بیاورید<u>(۱)</u>

«يـا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتـابِ الَّذِى نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتـابِ الَّذِى أَنزَلَ مِن قَبْلُ وَمَن يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَلًا بَعِيداً» نسا/١٣۶

ای کسانی که ایمان آورده اید! به خدا و پیامبرش، و کتابی که بر او نازل کرده، و کتب (آسمانی) که پیش از این فرستاده است، ایمان (واقعی) بیاورید کسی که خدا و فرشتگان او و کتاب ها و پیامبرانش و روز واپسین را انکار کند، در گمراهی دور و درازی افتاده است.

۳۸۱ بیعت با پیامبر بیعت با خداست

«إِنَّ الَّذِينَ يُبايِعُونَكَ إِنَّما يُبايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَن نَّكَثَ فَإِنَّمَا يَنكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَ مَنْ أَوْفَى بِمَا عَهَدَ عَلَيْهُ اللَّهَ فَسَيُوْتِيهِ أَجْراً عَظِيماً» فتح/١٠

کسانی که با تو بیعت می کنند (در حقیقت) تنها با خدا بیعت می نمایند، و دست خدا بالای دست آن هاست؛ پس هر کس پیمان شکنی کند، تنها به زیان خود پیمان شکسته است؛ و آن کس که نسبت به عهدی که با خدا بسته وفا کند، بزودی پاداش عظیمی به او خواهد داد.

## اطاعت از پیامبر

۳۸۲ از پیامبر اطاعت کنید (۲)

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنكُمْ فَإِن تَنزَعْتُمْ فِي شَيْ ءٍ

ص:۱۲۳

۱- ۶۹. چند آیه مشابه: اعراف/۱۵۸، نسا/۱۷۰، تغابن/۸ حدید/۷.

۲- ۷۰. چند آیه مشابه: احزاب/۳۳، حجرات/۱۴.

فَوُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا» نسا/٥٩

ای کسانی که ایمان آورده اید! اطاعت کنید خدا را! و اطاعت کنید پیامبر خدا و اولو الأمر [=اوصیای پیامبر] را! و هرگاه در چیزی نزاع داشتید، آن را به خدا و پیامبر بازگردانید (و از آن ها داوری بطلبید) اگر به خدا و روز رستاخیز ایمان دارید! این (کار) برای شما بهتر، و عاقبت و پایانش نیکوتر است.

۳۸۳ اطاعت، سخن همه پیامبران است(۱)

«فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُونِ» شعرا/١٠٨

تقوای الهی پیشه کنید و مرا اطاعت نمایید!

٣٨۴ اطاعت پيامبر، اطاعت خداست

«مَّن يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطاعَ اللَّه وَمَن تَوَلَّى فَمَا أَرْسَلْنَكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظاً» نسا/٨٠

کسی که از پیامبر اطاعت کند، خدا را اطاعت کرده؛ و کسی که سرباز زند، تو را نگهبان (و مراقب) او نفرستادیم (و در برابر او، مسؤول نیستی).

۳۸۵ از رسول خدا اطاعت کنید (۲)

«وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنا الْبَلَغُ الْمُبِينُ» مائده/٩٢

اطاعت خدا و اطاعت پیامبر کنید! و (از مخالفت فرمان او) بترسید! و اگر روی برگردانید، (مستحق مجازات خواهید بود؛ و) بدانید بر پیامبر ما، جز ابلاغ آشکار، چیز دیگری نیست (و این وظیفه را در برابر شما، انجام داده است).

۳۸۶ از امر ونهی پیامبر اطاعت کنید

«... وَ مَا ءَاتَيكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَ مَا نَهَيكُمْ عَنْهُ فَانتَهُوا وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقابِ» حشر/٧

۱- ۷۱. چند آیه مشابه: مجادله/۱۳، تغابن/۱۲، شعراء/۱۱ و ۱۲۶ و ۱۳۱ و ۱۴۴ و ۱۵۰ و ۱۷۹ و ۱۷۹.

٧- ٧٢. چند آيه مشابه: آل عمران/١٣٢، انفال/۴۶، نور/۵۶.

.... آنچه را رسول خدا برای شما آورده بگیرید (و اجرا کنید)، و از آنچه نهی کرده خودداری نمایید؛ و از (مخالفت) خدا بپرهیزید که خداوند کیفرش شدید است!

۳۸۷ در مقابل حکم پیامبر حقی ندارید

«وَ ما كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَ لَا مُؤْمِنَهِ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَ رَسُولُهُ أَمْراً أَن يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَهُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَ مَن يَعْصِ اللَّهَ وَ رَسُولُهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَـ لَلًا مُّبيناً» احزاب/٣۶

هیچ مرد و زن با ایمانی حق ندارد هنگامی که خدا و پیامبرش امری را لازم بدانند، اختیاری (در برابر فرمان خدا) داشته باشد؛ و هر کس نافرمانی خدا و رسولش را کند، به گمراهی آشکاری گرفتار شده است!

٣٨٨ پذيرش حكم پيامبر، نشانه ايمان است

«فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيما شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجاً مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيماً» نسا/8٥

به پروردگارت سوگند که آن ها مؤمن نخواهند بود، مگر این که در اختلافات خود، تو را به داوری طلبند؛ و سپس از داوری تو، در دل خود احساس ناراحتی نکنند؛ و کاملا تسلیم باشند.

۳۸۹ داوری پیامبر عادلانه است

«سَرِ مَّعُونَ لِلْكَ ذِبِ أَكَّلُونَ لِلسُّحْتِ فَإِن جَآءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَن يَضُرُّوكَ شَيْاً وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّه يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ» مائده/٢٢

آن ها بسیار به سخنان تو گوش می دهند تا آن را تکذیب کنند؛ مال حرام فراوان می خورند؛ پس اگر نزد تو آمدند، در میان آنان داوری کن، یا (اگر صلاح دانستی) آن ها را به حال خود واگذار! و اگر از آنان صرف نظر کنی، به تو هیچ زیانی نمی رسانند؛ و اگر میان آن ها داوری کنی، با عدالت داوری کن، که خدا عادلان را دوست دارد!

۳۹۰ از همه پیامبران خدا اطاعت کنید (۱)

«وَ جَآءَ مِنْ أَقْصا الْمَدِينَهِ رَجُلٌ يَسْعَى قالَ يَقَوْم اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ \* اتَّبِعُوا مَن لَّا يَشَلُكُمْ أَجْراً وَ هُم مُّهْتَدُونَ» يس/٢٠ و ٢١

و مردی (با ایمان) از دورترین نقطه شهر با شتاب فرا رسید، گفت: «ای قوم من! از فرستادگان (خدا) پیروی کنید! از کسانی پیروی کنید که از شما مزدی نمی خواهند و خود هدایت یافته اند!

٣٩١ اطاعت ييامبر، موجب محبت خداست

«قُلْ إِنْ كُنتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِيْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» آل عمران/٣٦

بگو: «اگر خدا را دوست می دارید، از من پیروی کنید! تا خدا (نیز) شما را دوست بدارد؛ و گناهانتان را ببخشد؛ و خدا آمرزنده مهربان است.»

۳۹۲ پاداش اطاعت از پیامبر چیست

«تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَن يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِها الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيها وَذلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ» نسا/١٣

این ها مرزهای الهی است؛ و هر کس خدا و پیامبرش را اطاعت کند، (و قوانین او را محترم بشمرد،) خداوند وی را در باغ هایی از بهشت وارد می کند که همواره، آب از زیر درختانش جاری است؛ جاودانه در آن می مانند؛ و این، پیروزی بزرگی است!

۳۹۳ پاداش اطاعت از پیامبر چنین است(۲)

«وَ مَن يُطِع اللَّهَ وَ رَسُولَهُ وَ يَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهِ فَأُولِئِكَ هُمُ الْفَآئِزُونَ» نور/٥٢

و هر کس خدا و پیامبرش را اطاعت کند، و از خدا بترسد و از مخالفت فرمانش بپرهیزد، چنین کسانی همان پیروزمندان واقعی هستند!

ص:۱۲۶

۱ – ۷۳ . آیه مشابه: طه/۹۰.

۲- ۷۴. چند آیه مشابه: محمد/۳۳، انفال/۱، انفال/۱، احزاب/۷۱.

## **ادب در محضر پیامبر**

۳۹۴ ادب در محضر پیامبر را رعایت کنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَمَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِي ۗ إِلَّا أَن يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعامٍ غَيْرَ نَظِرِينَ إِنَيهُ وَ لَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانَتْشِرُوا وَ لَا مُسْتَنْسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَ لِكُمْ كَانَ يُؤْذِى النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِ مِنكُمْ وَ اللَّهُ لَا يَسْتَحْيِ مِنَ الْحَقِ ۗ وَ إِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَعاً فَسُلُوهُنَّ وَانَتُشِرُوا وَ لَا مُسْتَنْسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَ لِكُمْ كَانَ يُؤْذِى النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِ مِنكُمْ وَ اللَّهُ لَا يَسْتَحْيِ مِنَ الْحَقِ ۗ وَ إِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَعاً فَسُلُوهُنَّ وَمُ اللَّهِ وَ اللَّهُ لَا يَسْتَحْيِ مِنَ الْحَقِ ۗ وَ إِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَعاً فَسُلُوهُنَّ وَمُ اللَّهِ وَ لَا أَن يَسْتَحْيِ مِنَ الْحَقِ ۗ وَ إِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَعاً فَسُلُوهُنَّ مِنْ بَعْدِهِ أَيَدُهُ وَلَا أَن يَنْكِحُوا أَزْوَ جَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَيَدُو لِكُمْ كَانَ عَندَ اللَّهِ وَ لَآ أَن تَنكِحُوا أَزْوَ جَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَيَدُهُ لَكُمْ أَلُو بِهِنَّ وَ مَا كَانَ لَكُمْ أَن تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَ لَآ أَن تَنكِحُوا أَزْوَ جَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَيَدُو لِكُمْ كَانَ عِندَ اللَّهِ عَظِيماً» احزاب/20

ای کسانی که ایمان آورده اید! در خانه های پیامبر داخل نشوید مگر به شما برای صرف غذا اجازه داده شود، در حالی که (قبل از موعد نیایید و) در انتظار وقت غذا ننشینید؛ امّا هنگامی که دعوت شدید داخل شوید؛ و وقتی غذا خوردید پراکنده شوید، و (بعد از صرف غذا) به بحث و صحبت ننشینید؛ این عمل، پیامبر را ناراحت می نماید، ولی از شما شرم می کند (و چیزی نمی گوید)؛ امّا خداوند از (بیان) حق شرم ندارد! و هنگامی که چیزی از وسایل زندگی را (بعنوان عاریت) از آنان [= همسران پیامبر] می خواهید از پشت پرده بخواهید؛ این کار برای پاکی دل های شما و آن ها بهتر است! و شما حق ندارید رسول خدا را آزار دهید، و نه هرگز همسران او را بعد از او به همسری خود در آورید که این کار نزد خدا بزرگ است!

۳۹۵ نزد پیامبر، صدایتان را پایین بیاورید

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَ تَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِي ۗ وَ لَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِ كُمْ لِبَعْضِ أَن تَحْبَطَ أَعْمَلُكُمْ وَ أَنتُمْ لَلَّا اللَّهِ أُولِئِ كَ الَّذِينَ الْنَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَى لَهُم مَّغْفِرَهُ وَ أَجْرٌ عَظِيمٌ» لَمَا تَشْعُرُونَ \* إِنَّ اللَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْهِ وَ تَهُمْ عِندَ رَسُولِ اللَّهِ أُولِئِ كَ الَّذِينَ الْمَتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَى لَهُم مَّغْفِرَهُ وَ أَجْرٌ عَظِيمٌ» حجرات ٣٠

ای کسانی که ایمان آورده اید! صدای خود را فراتر از صدای پیامبر نکنید، و در برابر او بلنـد سخن مگوییـد (و داد و فریاد نزنید) آن گونه که بعضی از شما در برابر بعضی بلند صدا

می کننـد، مبادا اعمال شـما نابود گردد در حالی که نمی دانیـد! آن ها که صدای خود را نزد رسول خدا کوتاه می کنند همان کسانی هستند که خداوند دل هایشان را برای تقوا خالص نموده، و برای آنان آمرزش و پاداش عظیمی است!

۳۹۶ پیامبر را مانند دیگران صدا نکنید

«لَّا تَجْعَلُوا دُعَآءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَآءِ بَعْضِ كُم بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَ لَلُونَ مِنكُمْ لِوَاذًا فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَن تُصِيبَهُمْ فِثْنَهُ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» نور/٣٣

صدا کردن پیامبر را در میان خود، مانند صدا کردن یکدیگر قرار ندهی؛ خداوند کسانی از شما را که پشت سر دیگران پنهان می شوند، و یکی پس از دیگری فرار می کنند می داند! پس آنان که فرمان او را مخالفت می کنند، باید بترسند از این که فتنه ای دامنشان را بگیرد، یا عذابی دردناک به آن ها برسد!

۳۹۷ پیامبر را از مقابل و آرام صدا کنید

«إِنَّ الَّذِينَ يُنادُونَكَ مِن وَرَآءِ الْحُجُرَ تِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ» حجرات/۴

(ولي) كساني كه تو را از پشت حجره ها بلند صدا مي زنند، بيشترشان نمي فهمند!

۳۹۸ پیامبر را اذیت نکنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ ءَاذَوْا مُوسَى فَبَرَّأَهُ اللَّهُ مِمَّا قالُوا وَكانَ عِندَ اللَّهِ وَجِيهاً» احزاب/69

ای کسانی که ایمان آورده اید! همانند کسانی نباشید که موسی را آزار دادند؛ و خداوند او را از آنچه در حق او می گفتند مبرا ساخت؛ و او نزد خداوند، آبرومند (و گرانقدر) بود!

۳۹۹ آنان که پیامبر را اذیت می کنند ملعونند

«إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيا وَ الْأَخِرَهِ وَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَاباً مُّهِيناً» احزاب/٥٧

آن ها که خدا و پیامبرش را آزار می دهند، خداوند آنان را از رحمت خود در دنیا و آخرت دور ساخته، و برای آن ها عذاب خوارکننده ای آماده کرده است.

۴۰۰ برای صحبت خصوصی با پیامبر صدقه بدهید

«يــا أَيُّهَـِا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نَجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَـدَىْ نَجْوَاكُمْ صَـدَقَهٔ ذلِ<sup>ت</sup>كَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَ أَطْهَرُ فَاإِن لَّمْ تَجِدُوا فَاإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» مجادله/١٢

ای کسانی که ایمان آورده اید! هنگامی که می خواهید با رسول خدا نجوا کنید (و سخنان در گوشی بگویید)، قبل از آن صدقه ای (در راه خدا) بدهید؛ این برای شما بهتر و پاکیزه تر است و اگر توانایی نداشته باشید، خداوند غفور و رحیم است!

۴۰۱ پیامبر الگو همه شماست

«لَّقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَهٌ حَسَنَهٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَ الْيَوْمَ الْأَخِرَ وَ ذَكَرَ اللَّهَ كَثِيراً» احزاب/٢١

مسلّماً برای شما در زندگی رسول خدا سرمشق نیکویی بود، برای آن ها که امید به رحمت خدا و روز رستاخیز دارند و خدا را بسیار یاد می کنند.

۴۰۲ بر پیامبر صلوات بفرستید

«إِنَّ اللَّهَ وَ مَلائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِي " يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَ سَلِّمُوا تَسْلِيماً» احزاب/٥٥

خدا و فرشتگانش بر پیامبر درود می فرستد؛ ای کسانی که ایمان آورده اید، بر او درود فرستید و سلام گویید و کاملاً تسلیم (فرمان او) باشید.

۴۰۳ بر پیامبر پیشی نگیرید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ» حجرات/١

ای کسانی که ایمان آورده اید! چیزی را بر خدا و رسولش مقدّم نشمرید (و پیشی مگیرید)، و تقوای الهی پیشه کنید که خداوند شنوا و داناست!

۴۰۴ به پیامبر خیانت نکنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمَنَتِكُمْ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ» انفال/٢٧

ای کسانی که ایمان آورده ایـد! به خـدا و پیامبر خیانت نکنید! و (نیز) در امانات خود خیانت روا مدارید، در حالی که میدانید (این کار، گناه بزرگی است)!

۴۰۵ با پیامبر دشمنی نکنید

«أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَن يُحادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نارَ جَهَنَّمَ خَلِداً فِيها ذلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ» توبه/۶۳

آیا نمی دانند هر کس با خدا و رسولش دشمنی کند، برای او آتش دوزخ است؛ جاودانه در آن می ماند؟! این، همان رسوایی بزرگ است!

۴۰۶ ای پیامبر مؤمنان را از خود طرد نکن (۱)

«وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدَوهِ وَالْعَشِـيِ ّيُرِيدُونَ وَجْهَهُ ما عَلَيْکَ مِنْ حِسابِهِم مِن شَيْ ءٍ وَما مِنْ حِسابِکَ عَلَيْهِم مِن شَيْ ءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّلِمِينَ» انعام/۵۲

و کسانی را که صبح و شام خدا را می خوانند، و جز ذات پاک او نظری ندارند، از خود دور مکن! نه چیزی از حساب آن ها بر توست، و نه چیزی از حساب تو بر آن ها! اگر آن ها را طرد کنی، از ستمگران خواهی بود!

۴۰۷ ای پیامبر از مکر کافران ناراحت نباش

«وَ لَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَ لَا تَكُن فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ» نمل/٧٠

از (تكذيب و انكار) آنان غمگين مباش، و سينه ات از توطئه آنان تنگ نشود!

۴۰۸ عاقبت معصیت و نافرمانی از پیامبر، جهنم است

«وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ ناراً خَلِداً فِيها وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ» نسا/١٤

و آن کس که نافرمانی خدا و پیامبرش را کند و از مرزهای او تجاوز نماید، او را در آتشی وارد می کند که جاودانه در آن خواهد ماند؛ و برای او مجازات خوارکننده ای است.

۴۰۹ پیامبر را یاری کنید

«إِلَّا تَنصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُما فِي الْغارِ إِذْ يَقُولُ

لِصَدِجِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنا فَأَنزَلَ اللَّهُ سَرِكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْها وَجَعَلَ كَلِمَهَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَهُ اللَّهِ هِىَ الْعُلْيا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ» توبه/۴۰

اگر او را یاری نکنید، خداوند او را یاری کرد؛ (و در مشکلترین ساعات، او را تنها نگذاشت؛) آن هنگام که کافران او را (از مکّه) بیرون کردند، در حالی که دوّمین نفر بود (و یک نفر بیشتر همراه نداشت)؛ در آن هنگام که آن دو در غار بودند، و او به همراه خود می گفت: «غم مخور، خدا با ماست!» در این موقع، خداوند سکینه (و آرامش) خود را بر او فرستاد؛ و با لشکرهایی که مشاهده نمی کردید، او را تقویت نمود؛ و گفتار (و هدف) کافران را پایین قرار داد، (و آن ها را با شکست مواجه ساخت؛) و سخن خدا (و آیین او)، بالا (و پیروز)است؛ و خداوند عزیز و حکیم است!

#### مخالفت با پیامبر

۴۱۰ مسؤولیت عدم اطاعت از پیامبر به عهده شماست<u>(۱)</u>

«قُـلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَ ا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَ عَلَيْكُم مَّا حُمِّلْتُمْ وَ إِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَـدُوا وَ ما عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَغُ الْمُبِينُ» نور/۵۴

بگو: «خدا را اطاعت کنید، و از پیامبرش فرمان برید! و اگر سرپیچی نمایید، پیامبر مسؤول اعمال خویش است و شما مسؤول اعمال خود! امّا اگر از او اطاعت کنید، هدایت خواهید شد؛ و بر پیامبر چیزی جز رساندن آشکار نیست!»

۴۱۱ با امر پیامبر مخالفت نکنید

«ما كانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَهِ وَ مَنْ حَوْلَهُم مِّنَ الْأَعْرَابِ أَن يَتَخَلَّفُوا عَن رَّسُولِ اللَّهِ وَ لَا يَرْغَبُوا بِأَنفُسِتهِ هِمْ عَن نَّفْسِهِ ذلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِـ يَبُهُمْ ظَمَـأٌ وَ لَمَا نَصَبٌ وَ لَا مَحْمَصَهٌ فِى سَبِيلِ اللَّهِ وَ لَا يَطُونَ مَوْطِئاً يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَ لَا يَنالُونَ مِنْ عَـدُوٍّ نَّيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُم بِهِ عَمَلٌ صَـلِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ» توبه/١٢٠

ص:۱۳۱

۱- ۷۶. چند آیه مشابه: آل عمران/۳۲، تغابن/۱۲.

سزاوار نیست که اهل مدینه، و بادیه نشینانی که اطراف آن ها هستند، از رسول خدا تخلّف جویند؛ و برای حفظ جان خویش، از جان او چشم بپوشند! این به خاطر آن است که هیچ تشنگی و خستگی، و گرسنگی در راه خدا به آن ها نمی رسد و هیچ گامی که موجب خشم کافران می شود برنمی دارند، و ضربه ای از دشمن نمی خورند، مگر این که به خاطر آن، عمل صالحی برای آن ها نوشته می شود؛ زیرا خداوند پاداش نیکوکاران را تباه نمی کند!

## ۴۱۲ از مخالفت با پیامبر بترسید (۱)

«لَّا تَجْعَلُوا دُعَآءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَآءِ بَعْضِ كُم بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَ لَلُونَ مِنكُمْ لِوَاذًا فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَن تُصِيبَهُمْ فِثْنَهُ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» نور/٣٣

صدا کردن پیامبر را در میان خود، مانند صدا کردن یکدیگر قرار ندهی؛ خداوند کسانی از شما را که پشت سر دیگران پنهان می شونـد، و یکی پس از دیگری فرار می کننـد می دانـد! پس آنان که فرمان او را مخالفت می کننـد، باید بترسـند از این که فتنه ای دامنشان را بگیرد، یا عذابی دردناک به آن ها برسد!

### ۴۱۳ عاقبت مخالفت با پیامبر جهنم است

﴿ وَمَن يُشاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُولِّهِ مَا تَوَلَّى وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ وَسَآءَتْ مَصِيراً » نسا/١١٥

کسی که بعد از آشکار شدن حق، با پیامبر مخالفت کند، و از راهی جز راه مؤمنان پیروی نماید، ما او را به همان راه که می رود می بریم؛ و به دوزخ داخل می کنیم؛ و جایگاه بدی دارد.

# ۴۱۴ کفر به پیامبر گمراهی است

«يــا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتـابِ الَّذِى نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتـابِ الَّذِى أَنزَلَ مِن قَبْلُ وَمَن يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَلًا بَعِيداً» نسا/١٣۶

ای کسانی که ایمان آورده اید! به خدا و پیامبرش، و کتابی که بر او نازل کرده، و کتب (آسمانی) که پیش از این فرستاده است، ایمان (واقعی) بیاورید کسی که خدا و فرشتگان او و کتاب ها و پیامبرانش و روز واپسین را انکار کند، در گمراهی دور و درازی افتاده است.

۱- ۷۷. چند آیه مشابه: مجادله/۵ و ۲۰ انفال/۱۳.

#### فصل سوم: امامت

۴۱۵ ای پیامبر امامت را ابلاغ کن (۱)

«يـا أَيُّهَـا الرَّسُولُ بَلِّغْ مـَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ وَإِنْ لَّمْ تَفْعَـلْ فَمـا بَلَّغْتَ رِسالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِـ مُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْـدِى الْقَوْمَ الْكَفِرِينَ» مائده/٤٧

ای پیامبر! آنچه از طرف پروردگارت بر تو نازل شده است، کاملاً (به مردم) برسان! و اگر نکنی، رسالت او را انجام نداده ای! خداوند تو را از (خطرات احتمالی) مردم، نگاه می دارد؛ و خداوند، جمعیّت کافران (لجوج) را هدایت نمی کند.

۴۱۶ ولى اللَّه و امام كيست (<u>۲)</u>

«إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَوهَ وَيُؤْتُونَ الزَّكُوهَ وَهُمْ رَكِعُونَ» مائده/٥٥

سرپرست و ولیّ شما، تنها خداست و پیامبر او و آن ها که ایمان آورده اند؛ همان ها که نماز را برپا می دارند، و در حال رکوع، زکات می دهند.

۴۱۷ از ولی امر و امام اطاعت کنید (<u>۳)</u>

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنكُمْ فَإِن تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْ ءٍ

ص:۱۳۳

۱ - ۷۸. همه علمای شیعه و بسیاری از علمای اهل سنّت نقل کرده اند که این آیه در واقعه غدیر و درباره «علی» نازل شده است. اصول کافی ج ۲ ص ۳۹۸.

۲- ۷۹. از معروف ترین فضایل امیرالمؤمنین علی علیه السلام است که شیعه و سنی آن را نقل کرده اند.

۳- ۸۰. طبق حدیث جابر منظور از اولی الامر، دوازده امام هستند. اصول کافی ج ۲ ص ۳۹۰.

فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا» نسا/٥٩

ای کسانی که ایمان آورده اید! اطاعت کنید خدا را! و اطاعت کنید پیامبر خدا و اولو الأمر [=اوصیای پیامبر] را! و هرگاه در چیزی نزاع داشتید، آن را به خدا و پیامبر باز گردانید (و از آن ها داوری بطلبید) اگر به خدا و روز رستاخیز ایمان دارید! این (کار) برای شما بهتر، و عاقبت و پایانش نیکوتر است.

۴۱۸ با معصومین و امامان همراه باشید(۱)

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ كُونُوا مَعَ الصَّدِقِينَ» توبه/١١٩

ای کسانی که ایمان آورده اید! از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید، و با صادقان باشید!

۴۱۹ از اهل بیت سؤال کنید (۲)

«وَ مَا أَرْسَلْنا قَبْلَكَ إِلَّا رِجالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ فَشَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ» انبيا/٧

ما پیش از تو، جز مردانی که به آنان وحی می کردیم، نفرستادیم! (همه انسان بودند، و از جنس بشر!) اگر نمی دانید، از آگاهان بیرسید.

۴۲۰ امامان طاهر و معصومند

«...إِنَّما يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَ يُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيراً» احزاب/٣٣

... خداوند فقط می خواهد پلیدی و گناه را از شما اهل بیت دور کند و کاملًا شما را پاک سازد.

**۴۲۱** هر امّتی امامی دارد<u>(۳)</u>

«... إِنَّمَا أَنتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِ ۗ قَوْمٍ هَادٍ » رعد/٧

... تو فقط بیم دهنده ای! و برای هر گروهی هدایت کننده ای است

ص:۱۳۴

۱- ۸۱. منظور از صادقین پیامبر و امامان علیهم السلام هستند. از کتب اهل سنّت صواعق المحرقه، باب ۱۱، ص ۹۰؛ و اخبار صحیح و متواتر از شیعه در این زمینه وجود دارد. اصول کافی، ج ۲، ص ۱۴۶.

۲– ۸۲. پیامبرصلی الله علیه وآله فرمودند: من و امامان، اهل ذکر هستیم. اصول کافی، ج ۲، ص ۱۵۲.

٣- ٨٣. خود پيامبر فرموده اند: من منذر و على هادى است. بحار الانوار، ج ٣٤، ص ٣١٥.

## فصل چهارم: اهل کتاب

#### قسمت اول

۴۲۲ ای اهل کتاب به توحید روی آورید

«قُلْ يَأَهْلَ الْكِتابِ تَعالَوْا إِلَى كَلِمَهٍ سَوَآءٍ بَيْنَنا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُهِ لَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْاً وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُ نا بَعْضًا أَرْباباً مِن دُونِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوااشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ آل عمران/۶۴

بگو: «ای اهل کتاب! بیایید به سوی سخنی که میان ما و شما یکسان است؛ که جز خداوند یگانه را نپرستیم و چیزی را همتای او قرار نـدهیم؛ و بعضی از ما، بعضی دیگر را -غیر از خـدای یگانه- به خـدایی نپذیرد.» هرگاه (از این دعوت،) سـرباز زنند، بگویید: «گواه باشید که ما مسلمانیم!»

۴۲۳ ای اهل کتاب به پیامبر وقرآن ایمان بیاورید

«يـا أَيُّهَـا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتـابَ ءَامِنُوا بِما نَزَّلْنا مُصَـدِّقاً لِّما مَعَكُم مِن قَبْلِ أَن نَطْمِسَ وُجُوهاً فَنَرُدَّها عَلَى أَدْبارِهآ أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَما لَعَنَّا أَصْحاب السَّبْتِ وَكانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا» نسا/٤٧

ای کسانی که کتاب (خدا) به شما داده شده! به آنچه (بر پیامبر خود) نازل کردیم -و هماهنگ با نشانه هایی است که با شماست- ایمان بیاورید، پیش از آن که صورت هایی را محو کنیم، سپس به پشت سر باز گردانیم، یا آن ها را از رحمت خود دور سازیم، همان گونه که «اصحاب سبت» [= گروهی از تبهکاران بنی اسرائیل را دور ساختیم؛ و فرمان خدا، در هر حال انجام شدنی است!

۴۲۴ ای اهل کتاب به قرآن ایمان بیاورید

«وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُوا بِمَآ أَنزَلَ اللَّهُ قالُوا نُؤْمِنُ بِمَآ أُنزِلَ عَلَيْنا وَ يَكْفُرُونَ بِما وَ رَآءَهُ وَ هُوَ

الْحَقُّ مُصَدِّقاً لِّما مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيآءَ اللَّهِ مِن قَبْلُ إِنْ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ» بقره/٩١

و هنگامی که به آن ها گفته شود: «به آنچه خداوند نازل فرموده، ایمان بیاورید!» می گویند: «ما به چیزی ایمان می آوریم که بر خود ما نازل شده است.» و به غیر آن، کافر می شوند؛ در حالی که حق است؛ و آیاتی را که بر آن ها نازل شده، تصدیق می کند. بگو: «اگر (راست می گویید، و به آیاتی که بر خودتان نازل شده) ایمان دارید، پس چرا پیامبران خدا را پیش از این، به قتل می رساندید؟!»

### ۴۲۵ همه این گونه بگویید

«قُولُوا ءَامَنًا بِاللَّهِ وَ مَآ أُنزِلَ إِلَيْنا وَ مَآ أُنزِلَ إِلى إِبْرَ هِيمَ وَ إِشْـمَعِيلَ وَ إِشْـكَقَ وَ يَعْقُوبَ وَ الْأَسْـباطِ وَ مَآ أُوتِـىَ مُوسَـى وَ عِيسَـى وَمَآ أُوتِـىَ النَّبِيُّونَ مِن رَّبِهِمْ لَا نُفَرِقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ» بقره/۱۳۶

بگویید: «ما به خدا ایمان آورده ایم؛ و به آنچه بر ما نازل شده؛ و آنچه بر ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و پیامبران از فرزندان او نازل گردید، و (همچنین) آنچه به موسی و عیسی و پیامبران (دیگر) از طرف پروردگار داده شده است، و در میان هیچ یک از آن ها جمدایی قائل نمی شویم، و در برابر فرمان خدا تسلیم هستیم؛ (و تعصبات نژادی و اغراض شخصی، سبب نمی شود که بعضی را بپذیریم و بعضی را رها کنیم.)»

۴۲۶ اگر اهل کتاب مؤمن و متقی شوند

«وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتابِ ءَامَنُوا وَاتَّقُوا لَكَفَّرْنا عَنْهُمْ سَيِّاتِهِمْ وَلَأَدْخَلْنَهُمْ جَنَّتِ النَّعِيمِ» مائده/82

و اگر اهـل کتاب ایمان بیاورنـد و تقوا پیشه کننـد، گناهان آن ها را می بخشیم؛ و آن ها را در باغ های پر نعمت بهشت، وارد می سازیم.

۴۲۷ هرکس به خدا و معاد و عمل صالح ایمان بیاورد

«إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَ الَّذِينَ هادُوا وَ النَّصَيرَى وَ الصَّبِينَ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْأَخِرِ وَ عَمِلَ صَيلِحاً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزَنُونَ» بقره/۶۲

کسانی که (به پیامبر اسلام) ایمان آورده اند، و کسانی که به آئین یهود گرویدند و نصاری و صابئان [= پیروان یحیی] هر گاه به خدا و روز رستاخیز ایمان آورند، و عمل صالح انجام دهند، پاداششان نزد پروردگارشان مسلم است؛ و هیچ گونه ترس و اندوهی برای آن ها نیست. (هر کدام از پیروان ادیان الهی، که در عصر و زمان خود، بر طبق وظایف و فرمان دین عمل کرده اند، مأجور و رستگارند.)

۴۲۸ ای اهل کتاب حجّت بر شما تمام است

«يَأَهْلَ الْكِتابِ قَـدْ جَآءَكُمْ رَسُولُنا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَتْرَهِ مِّنَ الرُّسُلِ أَن تَقُولُوا ما جَآءَنا مِنْ بَشِـيرٍ وَ لَا نَذِيرٍ فَقَـدْ جَآءَكُم بَشِـيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِ ۖ شَيْ ءٍ قَدِيرٌ» مائده/١٩

ای اهل کتاب! رسول ما، پس از فاصله و فترتی میان پیامبران، به سوی شما آمد؛ در حالی که حقایق را برای شما بیان می کند؛ تا مبادا (روز قیامت) بگویید: «نه بشارت دهنده ای به سراغ ما آمد، و نه بیم دهنده ای»! (هم اکنون، پیامبر) بشارت دهنده و بیم دهنده، به سوی شما آمد! و خداوند بر همه چیز تواناست.

۴۲۹ ای دانشمندان اهل کتاب چرا امر به معروف و نهی از منکر نمی کنید

«لَوْلَا يَنْهَيهُمُ الرَّبَيْتُونَ وَالْأَحْبارُ عَن قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَبِئْسَ ما كانُوا يَصْنَعُونَ»

مائده/۶۳

چرا دانشمندان نصاری و علمای یهود، آن ها را از سخنان گناه آمیز و خوردن مال حرام، نهی نمی کنند؟! چه زشت است عملی که انجام می دادند!

۴۳۰ ای اهل کتاب چرا پیمان خدا را کتمان می کنید

«وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتابَ لَتَبَيِّنَتُهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ فَنَبَذُوهُ وَرَآءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَناً قَلِيلاً فَبِئْسَ ما يَشْتَرُونَ» آل عمران/١٨٧

و (به خاطر بیاورید) هنگامی را که خدا، از کسانی که کتاب (آسمانی) به آن ها داده شده، پیمان گرفت که حتماً آن را برای مردم آشکار سازید و کتمان نکنید! ولی آن ها، آن را پشت سر افکندند؛ و به بهای کمی فروختند؛ و چه بد متاعی می خرند؟!

۴۳۱ ای اهل کتاب حقّ را کتمان نکنید

«يَأَهْلَ الْكِتابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ» آل عمران/٧١

ای اهل کتاب! چرا حق را با باطل (می آمیزید و) مشتبه می کنید (تا دیگران نفهمند و گمراه شوند)، و حقیقت را پوشیده می دارید در حالی که می دانید؟!

۴۳۲ لعنت خدا بر کتمان کنندگان اهل کتاب

«إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَآ أَنزَلْنا مِنَ الْبَيِّنَتِ وَ الْهُدَى مِنْ بَعْدِ ما بَيَّنَهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتابِ أُولِئِكَ يَلْعَنْهُمُ اللَّهُ وَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ ما بَيَّنَهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتابِ أُولِئِكَ يَلْعَنْهُمُ اللَّهُ وَ يَلْعَنُهُمُ اللَّعِنُونَ» بقره/١٥٩

کسانی که دلایل روشن، و وسیله هـدایتی را که نازل کرده ایم، بعـد از آن که در کتاب برای مردم بیان نمودیم، کتمان کنند، خدا آن ها را لعنت می کند؛ و همه لعن کنندگان نیز، آن ها را لعن می کنند.

۴۳۳ ای اهل کتاب به آیات خدا کافر نشوید

الف: «قُلْ يَأَهْلَ الْكِتابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِايَتِ اللَّهِ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى ما تَعْمَلُونَ» آل عمران/٩٨

بگو: «ای اهل کتاب! چرا به آیات خدا کفر می ورزید؟! و خدا گواه است بر اعمالی که انجام می دهید!»

ب: «يَأَهْلَ الْكِتابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِايَتِ اللَّهِ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ» آل عمران/٧٠

ای اهل کتاب! چرا به آیات خدا کافر می شوید، در حالی که (به درستی آن) گواهی می دهید؟!

۴۳۴ ای اهل کتاب چرا در مورد ابراهیم نزاع می کنید

«يَأَهْلَ الْكِتابِ لِمَ تُحآجُونَ فِي إِبْرَ هِيمَ وَمآ أُنزِلَتِ التَّوْرَاهُ وَالْإِنجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ» آل عمران/8٥

ای اهل کتاب! چرا درباره ابراهیم، گفتگو و نزاع می کنیـد (و هر کـدام، او را پیرو آیین خودتان معرفی می نمایید)؟! در حالی که تورات و انجیل، بعد از او نازل شده است! آیا اندیشه نمی کنید؟!

۴۳۵ ای مؤمنان مواظب باشید اهل کتاب شما را مرتد نکنند

«وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتابِ لَوْ يَرُدُّونَكُم مِنْ بَعْدِ إِيمَنِكُمْ كُفَّاراً حَسَداً مِنْ عِندِ أَنفُسِ هِم مِنْ بَعْدِ ما تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَ اصْـ فَحُوا حَتَّى يَأْتِىَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِ ۖ شَيْ ءٍ قَدِيرٌ» بقره/١٠٩ بسیاری از اهل کتاب، از روی حسد -که در وجود آن ها ریشه دوانده- آرزو می کردند شما را بعد از اسلام و ایمان، به حال کفر باز گردانند؛ با این که حق برای آن ها کاملًا

روشن شده است. شما آن ها را عفو کنید و گذشت نمایید؛ تا خداوند فرمان خودش (فرمان جهاد) را بفرستد؛ خداوند بر هر چیزی تواناست.

۴۳۶ ای مؤمنان با اهل کتاب دوستی نکنید که از آنان می شوید

«يـا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَ رَى أَوْلِيآءَ بَعْضُ هُمْ أَوْلِيآءُ بَعْضٍ وَمَن يَتَوَلَّهُم مِّنكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْ بِدِى الْقَوْمَ الظَّلِمِينَ» مائده/۵۱

ای کسانی که ایمان آورده اید! یهود و نصاری را ولّی (و دوست و تکیه گاه خود،) انتخاب نکنید! آن ها اولیای یکدیگرند؛ و کسانی که از شما با آنان دوستی کنند، از آن ها هستند؛ خداوند، جمعیّت ستمکار را هدایت نمی کند

۴۳۷ ای اهل کتاب به تورات و انجیل واقعی عمل کنید

«قُلْ يَأَهْلَ الْكِتابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْ ءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَاهَ وَالْإِنجِيلَ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْكُم مِن رَّبِّكُمْ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيراً مِّنْهُم مَّآ أُنزِلَ إِلَيْكُ مِن رَّبِكَ طُغْيَناً وَكُفْراً فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَفِرِينَ» مائده/۶۸

#### قسمت دوم

ای اهل کتاب! شما هیچ آیین صحیحی ندارید، مگر این که تورات و انجیل و آنچه را از طرف پروردگارتان بر شما نازل شده است، برپـا داریـد. ولی آنچه بر تو از سوی پروردگـارت نـازل شـده، (نه تنها مایه بیـداری آن ها نمی گردد، بلکه) بر طغیان و کفر بسیاری از آن ها می افزاید. بنابر این، از این قوم کافر، (و مخالفت آن ها،) غمگین مباش!

۴۳۸ ای اهل کتاب غلو نکنید

الف: «يَأَهْ لَ الْكِتَابِ لَـا تَغْلُوا فِى دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَيهَآ إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحُ مِنْهُ فَامِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَثَهُ انتَهُوا خَيْراً لَّكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَنَهُ أَن يَكُونَ لَهُ وَلَـدٌ لَّهُ مَا فِى السَّمَاواتِ وَمَا فِى اللَّهَ اللَّهُ عَرْاً لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَنَهُ أَن يَكُونَ لَهُ وَلَـدٌ لَّهُ مَا فِى السَّمَاواتِ وَمَا فِى اللَّهُ اللَّهُ عَرْاً لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ لُهُ مَا فِي السَّمَاواتِ وَمَا فَي اللَّهُ اللَّهُ وَكُولُوا ثَلَقُهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَّهُ وَاحِدٌ لُهُ اللَّهُ وَاحِدً لِللَّهُ وَلَا لَهُ وَلَلَّهُ مَا فِي السَّمَاواتِ وَمَا فِي اللَّهُ إِلَهُ وَلَا لَهُ وَلَمُ لَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَّهُ وَاحِدً لُهُ اللَّهُ وَلُولُوا ثَلَقُهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَّهُ وَاحِدً لِللَّهُ اللَّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَكُولُوا ثَلَقُهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا لَقُولُوا ثَلَقُهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَّهُ وَاحِدُ لِلللَّهُ عِلَى اللَّهُ مِنْ يَكُونَ لَهُ وَلَا تَقُولُوا ثَلْقَةً لَا اللَّهُ إِلَّهُ وَاحِدُ لِللَّهُ وَلَا لَاللَّهُ وَلَا لَلْهُ وَلَا لَقُولُوا ثَلَقُهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَّهُ وَالْمَا اللَّهُ إِلَّهُ وَاحِدُ لَا اللَّهُ وَلَيْكُونَ لَهُ وَلَا لَهُ مَا فِي السَّمَا وَاحِلَمُ اللَّهُ وَالْمَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلُهُ اللَّهُ الل

ای اهل کتاب! در دین خود، غلق (و زیاده روی) نکنید! و در باره خدا، غیر از حق نگویید! مسیح عیسی بن مریم فقط فرستاده خدا، و کلمه (و مخلوق) اوست، که او را به مریم القا نمود؛ و روحی (شایسته) از طرف او بود. بنابر این، به خدا و پیامبران او، ایمان بیاورید! و نگویید: («خداوند) سه گانه است!» (از این سخن) خودداری کنید که برای شما بهتر است! خدا، تنها معبود یگانه است؛ او منزه است که فرزندی داشته باشد؛ (بلکه) از آن اوست آنچه در آسمان ها و در زمین است؛ و برای تدبیر و سرپرستی آن ها، خداوند کافی است.

ب: «قُلْ يَأَهْلَ الْكِتابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِ ۗ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَ آءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلَّوا مِن قَبْلُ وَأَضَلَّوا كَثِيراً وَضَلَّوا عَن سَوَ آءِ السَّبِيلِ» مائده/۷۷

بگو: «ای اهـل کتـاب! در دین خود، غلوّ (و زیاده روی) نکنیـد! و غیر از حق نگوییـد! و از هوس های جمعیّتی که پیشتر گمراه شدند و دیگران را گمراه کردند و از راه راست منحرف گشتند، پیروی ننمایید!»

۴۳۹ ای اهل کتاب خرده و بهانه نگیرید

«قُلْ يَأَهْلَ الْكِتابِ هَلْ تَنقِمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنا وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلُ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَسِقُونَ» مائده /٥٩

بگو: «ای اهل کتاب! آیا به ما خرده می گیرید؟ (مگر ما چه کرده ایم) جز این که به خداوند یگانه، و به آنچه بر ما نازل شده، و به آنچه پیش از این نازل گردیده، ایمان آورده ایم. و این، به خاطر آن است که بیشتر شما، از راه حق، خارج شده اید.»

۴۴۰ با اهل کتاب به نیکویی مناظره کنید

الف: «وَ لَمَا تُحَدِدُلُوا أَهْ ِلَ الْكِتَـابِ إِلَّا بِالَّتِى هِىَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَ قُولُواءَامَنَّا بِالَّذِى أُنزِلَ إِلَيْنَا وَ أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَ إِلَهُنَا وَ إِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ» عنكبوت/۴۶

با اهل کتاب جز به روشی که از همه نیکوتر است مجادله نکنید، مگر کسانی از آنان که ستم کردند؛ و (به آن ها) بگویید: «ما به تمام آنچه از سوی خدا بر ما و شما نازل شده ایمان آورده ایم، و معبود ما و شما یکی است، و ما در برابر او تسلیم هستیم!»

ب: «ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَهِ وَالْمَوْعِظَهِ الْحَسَنَهِ وَ جَدِلْهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ وَ هُوَ أَعْلَمُ إِلَّهِ عَلَمُ الْمُهْتَدِينَ» نحل/١٢٥

با حکمت و اندرز نیکو، به راه پروردگارت دعوت نما! و با آن ها به روشی که نیکوتر است، استدلال و مناظره کن! پروردگارت، از هر کسی بهتر می داند چه کسی از راه او گمراه شده است؛ و او به هدایت یافتگان داناتر است.

۴۴۱ از هوی و هوس اهل کتاب پیروی نکنید

«...وَ لَمَا تَتَّبَعْ أَهْوَآءَهُمْ وَ قُـلْ ءَامَنتُ بِمَآ أَنزَلَ اللَّهُ مِن كِتَابٍ وَ أُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ رَبُّنَا وَ رَبُّكُمْ لَنَآ أَعْمَلُنا وَ لَكُمْ أَعْمَلُكُمْ لَا حُجَّهَ بَيْنَنا وَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنا وَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ» شورا/١٥

... و از هوی و هوس های آنان پیروی مکن، و بگو: «به هر کتابی که خدا نازل کرده ایمان آورده ام و مأمورم در میان شما عدالت کنم؛ خداوند پروردگار ما و شماست؛ نتیجه اعمال ما از آن ما است و نتیجه اعمال شما از آن شما، خصومت شخصی در میان ما نیست؛ و خداوند ما و شما را در یکجا جمع می کند، و بازگشت (همه) به سوی اوست!»

۴۴۲ ای پیامبر بر کافران اهل کتاب تأسف نخور

«قُلْ يَأَهْلَ الْكِتابِ لَسْتُمْ عَلَى شَىْ ءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَاهَ وَالْإِنجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُم مِن رَّبِّكُمْ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيراً مِّنْهُم مَّآ أُنزِلَ إِلَيْكُ مِن رَّبِكَ طُغْيَناً وَكُفْراً فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَفِرِينَ» مائده/۶۸

ای اهل کتاب! شما هیچ آیین صحیحی ندارید، مگر این که تورات و انجیل و آنچه را از طرف پروردگارتان بر شما نازل شده است، برپـا داریـد. ولی آنچه بر تو از سوی پروردگـارت نـازل شـده، (نه تنها مایه بیـداری آن ها نمی گردد، بلکه) بر طغیان و کفر بسیاری از آن ها می افزاید. بنابر این، از این قوم کافر، (و مخالفت آن ها) غمگین مباش!

۴۴۳ آنچه بر اهل کتاب حرام کردیم

«وَعَلَى الَّذِينَ هادُوا حَرَّ مْنا كُلَّ ذِى ظُفُرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمآ إِلَّا ما

حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَآ أَوِ الْحَوَايآ أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمِ ذَلِكَ جَزَيْنَهُم بِبَغْيِهِمْ وَإِنَّا لَصَدِقُونَ» انعام/١۴۶

و بر یهودیان، هر حیوان ناخن دار [= حیواناتی که سم یکپارچه دارند] را حرام کردیم؛ و از گاو و گوسفند، پیه و چربیشان را بر آنان تحریم نمودیم؛ مگر چربی هایی که بر پشت آن ها قرار دارد، و یا در دو طرف پهلوها، و یا آن ها که با استخوان آمیخته است؛ این را به خاطر ستمی که می کردند به آن ها کیفر دادیم؛ و ما راست می گوییم.

## ۴۴۴ بر اهل کتاب به حکم الهی داوری کن

«وَأَنِ احْكُم بَيْنَهُم بِمَآ أَنزَلَ اللَّهُ وَلَمَا تَتَبعْ أَهْوَآءَهُمْ وَاحْدِذَرْهُمْ أَن يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَاۤ أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِن تَوَلَّوْا فَاعْلَمْ أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُصِيبَهُم بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنَّ كَثِيراً مِّنَ النَّاسِ لَفَسِقُونَ» مائده/۴۹

و در میان آن ها [= اهمل کتاب ، طبق آنچه خداونمد نیازل کرده، داوری کن! و از هوس همای آنیان پیروی مکن! و از آن ها برحمذر باش، مبادا تو را از بعض احکامی که خمدا بر تو نازل کرده، منحرف سازند! و اگر آن ها (از حکم و داوری تو)، روی گردانند، بدان که خداوند می خواهد آنان را به خاطر پاره ای از گناهانشان مجازات کند؛ و بسیاری از مردم فاسقند.

## ۴۴۵ به حکم الهی داوری کنید

﴿إِنَّاۤ أَنزَلْنَا التَّوْرَاهَ فِيهَا هُـدىً وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهِا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّيُّونَ وَالْأَخْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِن كِتَبِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَآءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ وَلَمَا تَشْتَرُوا بِايَتِى ثَمَناً قَلِيلًا وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَاۤ أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولِئِكَ هُمُ الْكَفِرُونَ \* وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهِ آَنْ النَّهُ فَلُولِئِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ \* وَالْيَحْكُمْ أَهْلُ الْإِنجِيلِ بِمَاۤ أَنزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَن لَمْ يَحْكُم بِمَاۤ أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولِئِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ \* وَلْيَحْكُمْ أَهْلُ الْإِنجِيلِ بِمَاۤ أَنزَلَ اللَّهُ فَالُولِئِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ \* وَلْيَحْكُمْ أَهْلُ الْإِنجِيلِ بِمَاۤ أَنزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَن لَمْ يَحْكُم بِماۤ أَنزَلَ اللَّهُ فَالُولِئِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ \* وَلْيَحْكُمْ أَهْلُ الْإِنجِيلِ بِماۤ أَنزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَن لَمْ يَحْكُم بِماۤ أَنزَلَ اللَّهُ فَالُولِئِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ \* وَلْيَحْكُمْ أَهْلُ الْإِنجِيلِ بِماۤ أَنزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَن لَمْ يَحْكُم بِمآ أَنزَلَ اللَّهُ فَالُولِئِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ \* وَلْيَحْكُمْ أَهْلُ الْإِنجِيلِ بِماۤ أَنزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَن لَمْ يَحْكُم بِمآ أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولِئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ» مائده / ٢٤ تا ٢٧

ما تورات را نازل کردیم در حالی که در آن، هدایت و نور بود؛ و پیامبران، که در برابر فرمان

خدا تسلیم بودند، با آن برای یهود حکم می کردند؛ و (همچنین) علما و دانشمندان به این کتاب که به آن ها سپرده شده و بر آن گواه بودند، داوری می نمودند. بنابر این، (به خاطر داوری بر طبق آیات الهی،) از مردم نهراسید! و از من بترسید! و آیات مرا به بهای ناچیزی نفروشید! و آن ها که به احکامی که خدا نازل کرده حکم نمی کنند، کافرند. و بر آن ها [=بنی اسرائیل در آن [=تورات ، مقرر داشتیم که جان در مقابل جان، و چشم در مقابل چشم، و بینی در برابر بینی، و گوش در مقابل گوش، و دندان در برابر دندان می باشد؛ و هر زخمی، قصاص دارد؛ و اگر کسی آن را ببخشد (و از قصاص، صرف نظر کند)، کفاره (گناهان) او محسوب می شود؛ و هر کس به احکامی که خدا نازل کرده حکم نکند، ستمگر است. و بدنبال آن ها [=پیامبران پیشین ، عیسی بن مریم را فرستادیم در حالی که کتاب تورات را که پیش از او فرستاده شده بود تصدیق داشت؛ و انجیل را به او دادیم که در آن، هدایت و نور بود؛ و (این کتاب آسمانی نیز) تورات را، که قبل از آن بود، تصدیق می کرد؛ و هدایت و موعظه ای برای پرهیز گاران بود.اهل انجیل [=پیروان مسیح] نیز باید به آنچه خداوند در آن نازل کرده حکم کنند! و کسانی که بر طبق آنچه خدا نازل کرده حکم کنند! و کسانی

### ۴۴۶ ارتباط مسلمانان با اهل کتاب

«الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبَتُ وَطَعامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتابَ حِلُّ لَّكُمْ وَطَعامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ وَالْمُحْصَ نَتُ مِنَ الْمُؤْمِنَتِ وَالْمُحْصَنَتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتابَ مِن قَبْلِكُمْ إِذَآ ءَاتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْصِة نِينَ غَيْرَ مُسَ فِحِينَ وَلَا مُتَّخِة ذِى أَخْدَانٍ وَمَن يَكْفُرْ بِالْإِيمَنِ فَقَـدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِى الْأَخِرَهِ مِنَ الْخَسِرينَ» مائده/٥

امروز چیزهای پاکیزه برای شما حلال شده؛ و (همچنین) طعام اهل کتاب، برای شما حلال است؛ و طعام شما برای آن ها حلال؛ و (نیز) پاکدامنان از مسلمانان، و پاکدامنان از اهل کتاب، حلالند؛ هنگامی که مهر آن ها را بپردازید و پاکدامن باشید؛ نه زناکار، و نه دوست پنهانی و نامشروع گیرید. و کسی که انکار کند آنچه را باید به آن ایمان بیاورد، اعمال او تباه می گردد؛ و در سرای دیگر، از زیانکاران خواهد بود.

## فصل پنجم: قرآن، معجزه جاویدان

#### توضيح

۴۴۷ ماه رمضان ماه نزول قرآن است

«شَـهُوُ رَمَضانَ الَّذِى أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْءَانُ هُدًى لِلنَّاسِ وَ بَيِنتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقانِ فَمَن شَـهِدَ مِنكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَن كَانَ مَرِيضاً أَوْ عَلَى سَـهَرٍ فَعِـدَّهُ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيـدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَـا يُرِيـدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُـوا الْعِـدَّهَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مـا هَـدَيكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ» بقره/١٨٥

(روزه، در چند روز معدودِ) ماهِ رمضان است؛ ماهی که قرآن، برای راهنمایی مردم، و نشانه های هدایت، و فرق میان حق و باطل، در آن نازل شده است. پس آن کس از شما که در ماه رمضان در حضر باشد، روزه بدارد! و آن کس که بیمار یا در سفر است، روزهای دیگری را به جای آن، روزه بگیرد! خداوند، راحتی شما را می خواهد، نه زحمت شما را! هدف این است که این روزها را تکمیل کنید؛ و خدا را بر این که شما را هدایت کرده، بزرگ بشمرید؛ باشد که شکر گزاری کنید!

۴۴۸ شب نزول قرآن لیله القدر است

«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ \* إِنَّا أَنزَلْناهُ فِي لَيْلَهِ الْقَدْرِ \* وَ ما أَدْرَيكَ ما لَيْلَهُ الْقَدْرِ \* لَيْلَهُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَـهْرٍ \* تَنزَّلُ الْمَلَائِكَهُ وَ الرَّوحُ فِيها بِإِذْنِ رَبِّهِم مِن كُلِ ۖ أَمْرٍ \* سَلامٌ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ» سوره قدر

به نام خداونـد بخشـنده بخشایشـگر، ما آن [=قرآن را در شب قدر نازل کردیم! و تو چه می دانی شب قدر چیست؟! شب قدر بهتر از هزار ماه است! فرشتگان و «روح» در آن شب به

اذن پروردگارشان برای (تقدیر) هر کاری نازل می شوند.شبی است سرشار از سلامت (و برکت و رحمت) تا طلوع سپیده!

۴۴۹ به قرآن ایمان بیاورید

«فَامِنُوا بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ النُّورِ الَّذِي أَنزَلْنا وَ اللَّهُ بِما تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ» تغابن/٨

حال که چنین است، به خدا و رسول او و نوری که نازل کرده ایم ایمان بیاورید؛ و بدانید خدا به آنچه انجام می دهید آگاه است!

۴۵۰ به قرآن و همه کتب آسمانی ایمان بیاورید

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتابِ الَّذِى نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتابِ الَّذِى أَنزَلَ مِن قَبْلُ وَمَن يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَلًا بَعِيداً» نسا/١٣۶

ای کسانی که ایمان آورده اید! به خدا و پیامبرش، و کتابی که بر او نازل کرده، و کتب (آسمانی) که پیش از این فرستاده است، ایمان (واقعی) بیاورید کسی که خدا و فرشتگان او و کتاب ها و پیامبرانش و روز واپسین را انکار کند، در گمراهی دور و درازی افتاده است.

۴۵۱ ما از قرآن حفاظت مي كنيم

«إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنا الذِّكْرَ وَ إِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ» حجر /٩

ما قرآن را نازل كرديم؛ و ما بطور قطع نگهدار آنيم!

۴۵۲ از قرآن پیروی کنید

الف: «وَ اتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَآ أُنزِلَ إِلَيْكُم مِن رَّبِّكُم مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَهً وَ أَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ» زمر/٥٥

و از بهترین دستورهایی که از سوی پروردگارتان بر شما نازل شده پیروی کنید پیش از آن که عذاب (الهی) ناگهان به سراغ شما آید در حالی که از آن خبر ندارید!

ب: «اتَّبِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَبِعُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَآ ءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ» اعراف/٣

از چیزی که از طرف پروردگارتان بر شما نازل شده، پیروی کنید! و از اولیا و معبودهای دیگر جز او، پیروی نکنید! اما کمتر متذکّر می شوید!

ج: «وَهَذَا كِتابٌ أَنزَلْنُهُ مُبارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ» انعام/١٥٥

و این کتابی است پر برکت، که ما (بر تو) نازل کردیم؛ از آن پیروی کنید،و پرهیزگاری پیشه نمائید، باشد که مورد رحمت (خدا) قرار گیرید!

۴۵۳ قرآن را ابلاغ و تلاوت کن

«اتْـلُ مَا أُوحِىَ إِلَيْكُ مِنَ الْكِتابِ وَ أَقِمِ الصَّلَوهَ إِنَّ الصَّلَوهَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشآءِ وَ الْمُنكَرِ وَ لَـذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْ نَعُونَ» عنكبوت/۴۵

آنچه را از کتاب (آسمانی) به تو وحی شده تلاوت کن، و نماز را برپا دار، که نماز (انسان را) از زشتی ها و گناه بازمی دارد، و یاد خدا بزرگتر است؛ و خداوند می داند شما چه کارهایی انجام می دهید!

۴۵۴ قرآن شفا و رحمت است

«وَ نُنزِّلُ مِنَ الْقُرْءَانِ ما هُوَ شِفآءٌ وَ رَحْمَهٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَ لَا يَزِيدُ الظَّلِمِينَ إِلَّا خَساراً» اسرا/٨٢

و از قرآن، آنچه شفا و رحمت است برای مؤمنان، نازل می کنیم؛ و ستمگران را جز خسران (و زیان) نمی افزاید.

۴۵۵ در قرآن شک نکنید

«فَإِن كُنتَ فِي شَكِّ مِّمَّآ أَنزَلْنآ إِلَيْكَ فَشَلِ الَّذِينَ يَقْرَءُونَ الْكِتابَ مِن قَبْلِكَ لَقَدْ جَآءَكَ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ» يونس/٩٤

و اگر در آنچه بر تو نـازل کرده ایم تردیـدی داری، از کسـانی که پیش از تو کتـاب آسـمانی را می خواندنـد بپرس، به یقین، «حق» از طرف پروردگارت به تو رسیده است؛ بنابر این، هرگز از تردیدکنندگان مباش!

۴۵۶ قرآن برای منکران و بی دینان نفعی ندارد

«وَ إِذَا قَرَأْتَ الْقُرْءَانَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَ بَيْنَ الَّذِينَ لَمَا يُؤْمِنُونَ بِالْمَأْخِرَهِ حِجابًا مَّسْيُتُوراً \* وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّهُ أَن يَفْقَهُوهُ وَ فِى ءَاذَانِهِمْ وَقْراً وَ إِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِى الْقُرْءَانِ وَحْدَهُ وَ لَوْا عَلَى أَدْبَرِهِمْ نُفُوراً » اسرا/۴۵ و ۴۶

و هنگامی که قرآن می خوانی، میان تو و آن ها که به آخرت ایمان نمی آورند، حجاب ناپیدایی قرارمی دهیم و بر دل هایشان پوشـش هایی، تا آن را نفهمنـد؛ و در گوش هایشان سـنگینی؛ و هنگامی که پروردگارت را در قرآن به یگانگی یاد می کنی، آن ها پشت می کنند و از تو روی بر می گردانند.

۴۵۷ نزول قرآن تعجب ندارد

«أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ \* وَتَضْحَكُونَ وَ لَا تَبْكُونَ» نجم/٥٩ و ٤٠

آیا از این سخن تعجّب می کنید، و می خندید و نمی گریید،

۴۵۸ هر که به قرآن و کتب آسمانی کافر شود گمراه است

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتابِ الَّذِى نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتابِ الَّذِى نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتابِ الَّذِى أَنَّلَ مِن قَبْلُ وَمَن يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيُوْمِ الْأَخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَلًا بَعِيداً» نسا/۱۳۶

ای کسانی که ایمان آورده اید! به خدا و پیامبرش، و کتابی که بر او نازل کرده، و کتب (آسمانی) که پیش از این فرستاده است، ایمان (واقعی) بیاورید کسی که خدا و فرشتگان او و کتاب ها و پیامبرانش و روز واپسین را انکار کند، در گمراهی دور و درازی افتاده است.

#### قرآن وسیله انذار

۴۵۹ با قرآن مردم را انذار کن

﴿ وَأَنذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَن يُحْشَرُوا إِلَى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُم مِن دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴾ انعام/٥١

و به وسیله آن (قرآن)، کسانی را که از روز حشر و رستاخیز می ترسند، بیم ده! (روزی که در آن،) یاور و سرپرست و شفاعت کننده ای جز او [= خدا] ندارند؛ شاید پرهیزگاری پیشه کنند!

۴۶۰ قرآن پیام برای جهانیان است

«هَذَا بَلَغٌ لِّلنَّاسِ وَ لِيُنذَرُوا بِهِ وَ لِيعْلَمُوا أَنَّما هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَ لِيَذَّكَّرَ أُولُواالْأَلْبَبِ» ابراهيم/٥٢

این (قرآن،) پیام (و ابلاغی) برای (عموم) مردم است؛ تا همه به وسیله آن انذار شوند، و بدانند او خدا یکتاست؛ و تا صاحبان مغز (و اندیشه) پند گیرند!

۴۶۱ قرآن انذار برای جهانیان است

«تَبارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَلَمِينَ نَذِيراً» فرقان/١

زوال ناپذیر و پر برکت است کسی که قرآن را بر بنده اش نازل کرد تا بیم دهنده جهانیان باشد.

۴۶۲ قرآن وسیله انذار است

الف: «وَهَذَا كِتابٌ أَنزَلْنَهُ مُبارَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَها وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَهِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحافِظُونَ» انعام/٩٢

و ایس کتابی است که ما آن را نازل کردیم؛ کتابی است پربرکت، که آنچه را پیش از آن آمده، تصدیق می کند؛ (آن را فرستادیم تا مردم را به پاداش های الهی، بشارت دهی،) و تا (اهل) امّ القری [= مکّه و کسانی را که گرد آن هستند، بترسانی! (یقین بدان) آن ها که به آخرت ایمان دارند، و به آن ایمان می آورند؛ و بر نمازهای خویش، مراقبت می کنند!

ب: «قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَدَهً قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَىَّ هَذَا الْقُرْءَانُ لِأُنذِرَكُم بِهِ وَمَنْ بَلَغَ أَئِنَكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ عَالَمَهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَىَّ هَذَا الْقُرْءَانُ لِأَنذِرَكُم بِهِ وَمَنْ بَلَغَ أَئِنَكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِ اللهُ الللّهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

بگو: «بالاترین گواهی، گواهی کیست؟» (و خودت پاسخ بده و) بگو: «خداوند، گواه میان من و شماست؛ و (بهترین دلیل آن این است که) این قرآن بر من وحی شده، تا شما و تمام کسانی را که این قرآن به آن ها می رسد، بیم دهم (و از مخالفت فرمان خدا بترسانم). آیا براستی شما گواهی می دهید که معبودان دیگری با خداست؟!» بگو: «من هر گز چنین گواهی نمی دهم». بگو: «اوست تنها معبود یگانه؛ و من از آنچه برای او شریک قرارمی دهید، بیزارم!»

۴۶۳ قرآن هم وسیله انذار است و هم تبشیر

«فَإِنَّمَا يَسَّوْنَهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَ تُنذِرَ بِهِ قَوْماً لُّدّاً» مريم/٩٧

و ما فقط آن [=قرآن را بر زبـان تو آسان ساختیم تا پرهیزگاران را به وسیله آن بشارت دهی، و دشـمنان سرسـخت را با آنان انذار کنی.

۴۶۴ قرآن برای پند و تذکّر است<u>(۱)</u>

الف: «فَإِنَّمَا يَسَّرْنَهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ» دخان/٥٨

ما آن [=قرآن] را بر زبان تو آسان ساختیم، شاید آنان متذکّر شوند!

ب: «وَ لَقَدْ يَسَّوْنا الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ» قمر/١٧

ما قرآن را برای تذکّر آسان ساختیم؛ آیا کسی هست که متذکّر شود؟!

ج: «كِتابٌ أُنزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُن فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنذِرَ بِهِ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ» اعراف/٢

این کتابی است که بر تو نازل شده؛ و نباید از ناحیه آن، ناراحتی در سینه داشته باشی! تا به وسیله آن، (مردم را از عواقب سوء عقاید و اعمال نادرستشان) بیم دهی؛ و تذکّری است برای مؤمنان.

#### تحدی به قرآن

۴۶۵ اگر می توانید بهتر از قرآن بیاورید

«قُلْ فَأْتُوا بِكِتَبٍ مِنْ عِندِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَى مِنْهُمآ أَتَّبِعْهُ إِنْ كُنتُمْ صَدِقِينَ» قصص ٢٩/

بگو: «اگر راست می گوییـد (که تورات و قرآن از سوی خـدا نیست)، کتابی هدایت بخش تر از این دو از نزد خدا بیاورید، تا من از آن پیروی کنم!»

۴۶۶ اگر می توانید مثل قرآن بیاورید

الف: «فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَدِقِينَ» طور/٣۴

اگر راست می گویند سخنی همانند آن بیاورند!

۱– ۸۴. چند آیه مشابه: قمر/۲۲ و ۳۲ و ۴۰.

ب: «قُل لَّنِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنسُ وَ الْجِنُّ عَلَى أَن يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْءَانِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَ لَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيراً» اسرا/٨٨

بگو: «اگر انسان ها و پریان (جن و انس) اتفاق کننـد که هماننـد این قرآن را بیاورنـد، هماننـد آن را نخواهنـد آورد؛ هر چند یکدیگر را (در این کار) کمک کنند.

۴۶۷ اگر می توانید ده سوره بیاورید

«أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرَيَتٍ وَ ادْعُوا مَنِ اسْ تَطَعْتُم مِن دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنتُمْ صَدِقِينَ \* فَإِلَّمْ يَسْ تَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَآ أُنزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَ أَن لَّآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنتُم مُّسْلِمُونَ» هود/١٣ و ١٢

آن ها می گویند: «او به دروغ این (قرآن) را (به خدا) نسبت داده (و ساختگی است)!» بگو: «اگر راست می گویید، شما هم ده سوره ساختگی همانند این قرآن بیاورید؛ و تمام کسانی را که می توانید -غیر از خدا- (برای این کار) دعوت کنید!» و اگر آن ها دعوت شما را نپذیرفتند، بدانید (قرآن) تنها با علم الهی نازل شده؛ و هیچ معبودی جز او نیست! آیا با این حال، تسلیم می شوید؟

۴۶۸ اگر می توانید یک سوره بیاورید

الف: «أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَهٍ مِّشْلِهِ وَ ادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُم مِن دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنتُمْ صَدِقِينَ» يونس/٣٨

آیا آن ها می گویند: «او قرآن را بدروغ به خدا نسبت داده است»؟! بگو: «اگر راست می گویید، یک سوره همانند آن بیاورید؛ و غیر از خدا، هر کس را می توانید (به یاری) طلبید!»

ب: «وَ إِنْ كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنا عَلَى عَبْدِنا فَأْتُوا بِسُورَهٍ مِن مِّثْلِهِ وَ ادْعُواشُهَدَآءَكُم مِن دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنتُمْ صَدِقِينَ» بقره/٢٣

و اگر در باره آنچه بر بنده خود [= پیامبر] نازل کرده ایم شک و تردیـد داریـد، (دست کم) یک سوره هماننـد آن بیاورید؛ و گواهان خود را - غیر خدا - برای این کار، فرا خوانید اگر راست می گویید!

۴۶۹ قرآن برای تدبّر و تذکّر است

الف: «كِتابٌ أَنزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِّيَدَّبَرُوا ءَايَاتِهِ وَ لِيَتَذَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَبِ» ص/٢٩

این کتابی است پربرکت که بر تو نازل کرده ایم تا در آیات آن تدبّر کنند و خردمندان متذکّر شوند!

ب: «وَ لَقَدْ صَرَّفْنا فِي هَذَا الْقُرْءَانِ لِيَذَّكَّرُوا وَ ما يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُوراً» اسرا/٢٦

ما در این قرآن، انواع بیانات مؤثر را آوردیم تا متذکر شوند! ولی (گروهی از کوردلان،) جز بر نفرتشان نمی افزاید.

۴۷۰ با قرآن تذکّر بده (۱)

«نَّحْنُ أَعْلَمُ بِما يَقُولُونَ وَ مَآ أَنتَ عَلَيْهِم بِجَبَّارٍ فَذَكِّرْ بِالْقُرْءَانِ مَن يَخافُ وَعِيدِ» ق/٤٥

ما به آنچه آن ها می گوینـد آگاهتریم، و تو مأمور به اجبار آن ها (به ایمان) نیستی؛ پس بوسیله قرآن، کسانی را که از عذاب من می ترسند متذکّر ساز (وظیفه تو همین است)!

۴۷۱ چرا در قرآن تدبر نمی کنید

الف: «أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفالُهآ» محمد/٢۴

آیا آن ها در قرآن تدبّر نمی کنند، یا بر دل هایشان قفل نهاده شده است؟!

ب: «أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَآءَهُم مَّا لَمْ يَأْتِ ءَابَآءَهُمُ الْأَوَّلِينَ» مؤمنون/8٨

آیا آن ها در این گفتار نیندیشیدند، یا این که چیزی برای آنان آمده که برای نیاکانشان نیامده است؟!

ِج: «أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِندِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَفاً كَثِيراً» نسا/٨٢

آیا درباره قرآن نمی اندیشند؟! اگر از سوی غیر خدا بود، اختلاف فراوانی در آن می یافتند.

۱ – ۸۵. چند آیه مشابه: انعام/۷۰.

# ۴۷۲ قصص قرآن برای تفکّر است

«وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِى ءَاتَيْنَهُ ءَايَتِنا فَانسَلَخَ مِنْها فَأَتْبَعَهُ الشَّيْطَنُ فَكَانَ مِنَ الْغاوِينَ \* وَلَوْ شِئْنا لَرَفَعْنَهُ بِها وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الأَرْضِ وَاتَّبَعَ هُوَاهُ فَمَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوابِايَتِنا فَاقْصُ صِ الْقَصَ صَ لَعَلَّهُمْ عَوَاهُ فَمَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوابِايَتِنا فَاقْصُ صِ الْقَصَ صَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ» اعراف/١٧٥ و ١٧٧

و بر آن ها بخوان سرگذشت آن کس را که آیات خود را به او دادیم؛ ولی (سرانجام) خود را از آن تهی ساخت و شیطان در پی او افتاد، و از گمراهان شد! و اگر می خواستیم، (مقام) او را با این آیات (و علوم و دانش ها) بالا می بردیم؛ (اما اجبار، بر خلاف سنت ماست؛ پس او را به حال خود رها کردیم) و او به پستی گرایید، و از هوای نفس پیروی کرد! مثل او همچون سگ (هار) است که اگر به او حمله کنی، دهانش را باز، و زبانش را برون می آورد، و اگر او را به حال خود واگذاری، باز همین کار را می کند؛ (گویی چنان تشنه دنیاپرستی است که هر گز سیراب نمی شود! (این مثل گروهی است که آیات ما را تکذیب کردند؛ این داستان ها را (برای آن ها) بازگو کن، شاید بیندیشند (و بیدار شوند)!

۴۷۳ به قرآن تمسّک کنید

«فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى صِرَ طٍ مُّسْتَقِيمٍ» زخرف/٣٣

آنچه را بر تو وحی شده محکم بگیر که تو بر صراط مستقیمی.

#### ادب در محضر قرآن

۴۷۴ با طهارت به قرآن دست بزنید

«إِنَّهُ لَقُرْءَانٌ كَرِيمٌ \* فِي كِتابٍ مَّكْنُونٍ \* لَّا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ واقعه/٧٧ تا ٧٩

که آن، قرآن کریمی است، که در کتاب محفوظی جای دارد،و جز پاکان نمی توانند به آن دست زنند [= دست یابند].

۴۷۵ هنگام شروع قرائت، از شیطان دوری بجوید

«فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْءَانَ فَاسْتَعِدْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ» نحل/٩٨

هنگامی که قرآن می خوانی، از شرّ شیطان مطرود، به خدا پناه بر!

۴۷۶ قرآن تلاوت کنید

«إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هاذِهِ الْبَلْدَهِ الْبَلْدَهِ النَّلْدَهِ النَّلْدَهِ النَّلْدَهِ النَّلْدَةِ النَّلْدَةِ النَّلْدَةِ النَّلْدَةِ النَّلْدَةِ النَّلْدَةِ النَّلُوبَ الْمُنْذِرِينَ» نمل/٩١ و ٩٢ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَ مَن ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ» نمل/٩١ و ٩٢

(بگو: ) من مأمورم پروردگار این شهر (مقدّس مکّه) را عبادت کنم، همان کسی که این شهر را حرمت بخشیده؛ در حالی که همه چیز از آن اوست! و من مأمورم که از مسلمین باشم و این که قرآن را تلاوت کنم! هر کس هدایت شود بسود خود هدایت شده؛ و هر کس گمراه گردد (زیانش متوجّه خود اوست؛) بگو: «من فقط از انذار کنندگانم!»

۴۷۷ زیاد قرآن بخوانید

«... فَاقْرُءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْءَانِ ... فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ... » مزمل/٢٠

... اکنون آنچه برای شما میسر است قرآن بخوانید...یس به اندازه ای که برای شما ممکن است از آن تلاوت کنید

۴۷۸ با ترتیل قرآن بخوانید

«... وَ رَبِّلِ الْقُرْءَانَ تَرْتِيلًا» مزمل/۴

... و قرآن را با دقّت و تأمّل بخوان؛

۴۷۹ هنگام قرائت قرآن ساکت باشید

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْءَانُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ» اعراف/٢٠٤

هنگامی که قرآن خوانده شود، گوش فرا دهید و خاموش باشید؛ شاید مشمول رحمت خدا شوید!

#### سجده های واجب قرآن

۴۸۰ سجده کنید

الف: «كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَ اسْجُدْ وَاقْتَرِبٍ» علق/١٩

چنان نیست (که آن طغیانگر می پندارد)؛ هر گز او را اطاعت مکن، و سجده نما و (به خدا) تقرّب جوی!

ب: «فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَ اعْبُدُوا» نجم/۶۲

حال که چنین است همه برای خدا سجده کنید و او را بپرستید!

ج: «إِنَّما يُؤْمِنُ بِايَتِنا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِها خَرُّوا سُجَّداً وَ سَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَ هُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ» سجده/١٥

تنها کسانی که به آیات ما ایمان می آورنـد که هر وقت این آیات به آنان یادآوری شود به سـجده می افتنـد و تسبیـح و حمد پروردگارشان را بجا می آورند، و تکبّر نمی کنند.

د: «وَ مِنْ ءَايـاتِهِ الَّذِيلُ وَ النَّهارُ وَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَدْ جُدُوا لِلشَّمْسِ وَ لَا لِلْقَمَرِ وَ الْدِجُدُوا لِللَّمْسِ وَ لَا لِلْقَمَرِ وَ الْدِجُدُوا لِللَّمْسِ وَ لَا لِلْقَمَرِ وَ الْدِجُدُوا لِللَّمْسِ وَ لَا لِلْقَمَرِ وَ الْدِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُدُونَ» فصلت/٣٧

و از نشانه های او، شب و روز و خورشید و ماه است؛ برای خورشید و ماه سجده نکنید، برای خدایی که آفریننده آن هاست سجده کنید اگر می خواهید او را بپرستید!

## فصل ششم: شیطان

۴۸۱ ای انسان! شیطان، دشمن توست

﴿فَقُلْنَا يَادَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَّكَ وَ لِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكُما مِنَ الْجَنَّهِ فَتَشْقَى طه/١١٧

پس گفتیم: «ای آدم! این (ابلیس) دشمن تو و (دشمن) همسر توست! مبادا شما را از بهشت بیرون کند؛ که به زحمت و رنج خواهی افتاد!

۴۸۲ ای انسان ها از شیطان دوری کنید

«إِنَّ الشَّيْطَنَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَا تَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّما يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحاب السَّعِيرِ» فاطر / ج

البتّه شيطان دشمن شماست، پس او را دشمن بدانيد؛ او فقط حزبش را به اين دعوت مي كند كه اهل آتش سوزان (جهنّم) باشند!

۴۸۳ ای انسان فریب شیطان را نخوری(۱)

«يَبَنِي ءَادَمَ لَما يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَنُ كَمَآ أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّهِ يَنزِعُ عَنْهُما لِباسَهُما لِيُرِيَهُما سَوْءَ تِهِمَآ إِنَّهُ يَرَيكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرُوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَطِينَ أَوْلِيَآءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ» اعراف/٢٧

ای فرزنـدان آدم! شیطان شـما را نفریبـد، آن گونه که پـدر و مادر شـما را از بهشت بیرون کرد، و لباسـشان را از تنشان بیرون ساخت تا عورتشان را به آن ها نشان دهد! چه این که او

ص:۱۵۵

۱ – ۸۶. آیه مشابه: مجادله/۱۹.

و همکارانش شما را می بینند از جمایی که شما آن ها را نمی بینید؛ (امّا بدانید) ما شیاطین را اولیای کسانی قرار دادیم که ایمان نمی آورند!

۴۸۴ مواظب شیطان باشید

«وَ لَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطَنُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ» زخرف/٤٢

و شیطان شما را (از راه خدا) باز ندارد، که او دشمن آشکار شماست!

۴۸۵ دستورات شیطان، مقابل دستورات خداست(۱)

«الشَّيْطَنُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَآءِ وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَهً مِّنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَ سِعٌ عَلِيمٌ» بقره/٢۶٨

شیطان، شما را (به هنگام انفاق،) وعده فقر و تهیدستی می دهد؛ و به فحشا (و زشتی ها) امر می کند؛ ولی خداوند وعده «آمرزش» و «فزونی» به شما می دهد؛ و خداوند، قدرتش وسیع، و (به هر چیز) داناست. (به همین دلیل، به وعده های خود، وفا می کند.)

۴۸۶ از شیطان پیروی نکنید(۲)

الىف: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَمَا تَتَبِعُوا خُطُوَ تِ الشَّيْطَنِ وَ مَن يَتَّبعْ خُطُوَ تِ الشَّيْطَنِ فَإِنَّهُ يَوْأُمُرُ بِالْفَحْشآءِ وَ الْمُنكَرِ وَلَوْلَمَا فَضْ لُ اللَّهِ عَلَيْمٌ» نور/٢١ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَتُهُ مَا زَكَى مِنكُم مِنْ أَحَدٍ أَبَداً وَ لَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّى مَن يَشآءُ وَ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ» نور/٢١

ای کسانی که ایمان آورده اید! از گام های شیطان پیروی نکنید. هر کس پیرو گام های شیطان شود (گمراهش می سازد، زیرا) او به فحشا و منکر فرمان می دهد. و اگر فضل و رحمت الهی بر شما نبود، هر گز احدی از شما پاک نمی شد؛ ولی خداوند هر که را بخواهد تزکیه می کند، و خدا شنوا و داناست.

ب: «ياأَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَلًا طَيِباً وَ لَا تَتَبِعُوا خُطُوَ تِ الشَّيْطَنِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ \* إِنَّما يَأْمُرُكُم بِالسُّوءِ وَ الْفَحْشآءِ وَ أَن تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ ما لَا تَعْلَمُونَ» بقره/١٤٨ و ١٤٩

ای مردم! از آنچه در زمین است، حلال و پاکیزه بخورید! و از گامهای شیطان، پیروی نکنید!

۱- ۸۷. چند آیه مشابه: بقره/۱۶۸ و ۱۶۹ نور/۲۱.

۲ – ۸۸. آیه مشابه: انعام/۱۴۲.

چه این که او، دشمن آشکار شماست! او شما را فقط به بدی ها و کار زشت فرمان می دهد؛ (و نیز دستور می دهد) آنچه را که نمی دانید، به خدا نسبت دهید.

ج: «يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَ تِ الشَّيْطَنِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ» بقره/٢٠٨

ای کسانی که ایمان آورده اید همگی در صلح و آشتی درآیید! و از گام های شیطان، پیروی نکنید؛ که او دشمن آشکار شماست

۴۸۷ عاقبت پیروی از شیطان جهنم است

«كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَن تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلَّهُ وَ يَهْدِيهِ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ» حج /۴

بر او نوشته شده که هر کس ولایتش را بر گردن نهد، بطور مسلّم گمراهش می سازد، و به آتش سوزان راهنماییش می کند!

۴۸۸ هنگام وسوسه شیطان به خدا پناه ببرید

الف: «وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَنِ نَزْغُ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ» اعراف/٢٠٠

و هرگاه وسوسه ای از شیطان به تو رسد، به خدا پناه بر؛ که او شنونده و داناست!

ب: «وَقُل رَّبِ ۖ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَ تِ الشَّيطِينِ \*وَأَعُوذُ بِكَ رَبِ ۖ أَن يَحْضُرُونِ » مؤمنون / ٩٧ و ٩٨ »

و بگو: «پروردگارا! از وسوسه های شیاطین به تو پناه می برم!و از این که آنان نزد من حاضر شوند (نیز) –ای پروردگار من– به تو پناه می برم!»

ج: «مِن شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ مِنَ الْجِنَّهِ وَالنَّاسِ» ناس/٢ تا ۶

از شرّ وسوسه گر پنهانکار، که در درون سینه انسانها وسوسه می کند،خواه از جنّ باشد یا از انسان!

۴۸۹ رفاقت با شیطان

«وَالَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَ لَهُمْ رِئآءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَمَن يَكُنِ الشَّيْطَنُ لَهُ قَرِيناً فَسآءَ قَرِيناً» نسا/٣٨

و آن ها کسانی هستند که اموال خود را برای نشان دادن به مردم انفاق می کنند، و ایمان به

خدا و روز بازپسین ندارند؛ (چرا که شیطان، رفیق و همنشین آن هاست؛) و کسی که شیطان قرین او باشد، بد همنشین و قرینی است.

۴۹۰ با دوستان شیطان بجنگید

«الَّذِينَ ءَامَنُوا يُقَتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّغُوتِ فَقَتِلُوا أَوْلِيآءَ الشَّيْطَنِ إِنَّ كَثْرِدَ الشَّيْطَنِ كَانَ ضَعِيفاً» نسا/۷۶

کسانی که ایمان دارند، در راه خدا پیکار می کنند؛ و آن ها که کافرند، در راه طاغوت [= بت و افراد طغیانگر]. پس شما با یاران شیطان، پیکار کنید! (و از آن ها نهراسید!) زیرا که نقشه شیطان، (همانند قدرتش) ضعیف است.

۴۹۱ شیطان گمراه کننده است

«أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُ وِنَ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا بِمآ أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمآ أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَن يَتَحاكَمُوا إِلَى الطَّغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَن يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَنُ أَن يُضِلَّهُمْ ضَلَلًا بَعِيداً» نسا/ ۶۰

آیا ندیـدی کسانی را که گمان می کنند به آنچه (از کتاب های آسـمانی که) بر تو و بر پیشـینیان نازل شده، ایمان آورده اند، ولی می خواهند برای داوری نزد طاغوت و حکّام باطل بروند؟! با این که به آن ها دسـتور داده شده که به طاغوت کافر شوند. امّا شیطان می خواهد آنان را گمراه کند، و به بیراهه های دور دستی بیفکند.

۴۹۲ شیطان را عبادت نکنید

«يَأْبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَنَ إِنَّ الشَّيْطَنَ كَانَ لِلرَّحْمَن عَصِيًّا» مريم/۴۴

ای پدر! شیطان را پرستش مکن، که شیطان نسبت به خداوند رحمان، عصیانگر بود!

۴۹۳ نقشه های شیطان

«وَلَأُضِ لَّنَّهُمْ وَلَـأُمَتِيَنَّهُمْ وَلَـأَمُرَنَّهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ ءَاذَانَ الْـأَنْعَمِ وَلَأَمُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللَّهِ وَمَن يَتَّخِ ذِ الشَّيْطَنَ وَلِيًّا مِن دُونِ اللَّهِ فَقَـدْ خَسِـرَ خُسْرَاناً مُّبيناً» نسا/۱۱۹

و آن ها را گمراه می کنم! و به آرزوها سرگرم می سازم! و به آنان دستور می دهم که (اعمال

خرافی انجام دهند، و) گوش چهارپایان را بشکافند، و آفرینشِ پاک خدایی را تغییر دهند! (و فطرت توحید را به شرک بیالایند!)» و هر کس، شیطان را به جای خدا ولّی خود برگزیند، زیانِ آشکاری کرده است.

۴۹۴ شیطان و تمسخر انسان

﴿ وَ قَالَ الشَّيْطَنُ لَمَّا قُضِةً ىَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَ عَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِ ۗ وَ وَعَدَّتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَ ما كَانَ لِى عَلَيْكُم مِن سُلْطَنِ إِلَّا أَن دَعَوْتُكُمْ فَالْ الشَّيْطَنُ لَمَّا قَضِي وَلُومُوا أَنفُسَ كُم مَّا أَنَا بِمُصْدِرِ خِكُمْ وَ مَا أَنتُم بِمُصْدِرِ خِيَّ إِنِّى كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِن قَبْلُ إِنَّ الظَّلِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ابراهيم ٢٢٧

و شیطان، هنگامی که کار تمام می شود، می گوید: «خداوند به شما وعده حق داد؛ و من به شما وعده (باطل) دادم، و تخلّف کردم! من بر شما تسلّطی نداشتم، جز این که دعوتتان کردم و شما دعوت مرا پذیرفتید! بنابر این، مرا سرزنش نکنید؛ خود را سرزنش کنید! نه من فریادرس شما هستم، و نه شما فریادرس من! من نسبت به شرک شما درباره خود، که از قبل داشتید، (و اطاعت مرا هم ردیف اطاعت خدا قرار دادید) بیزار و کافرم!» مسلّماً ستمکاران عذاب دردناکی دارند!

۴۹۵ جایگاه شیطان و گناهکاران جهنم است

«قالَ اذْهَبْ فَمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَ آؤُكُمْ جَزَ آءً مَّوْفُوراً» اسرا/٤٣

فرمود: «برو! هر کس از آنان از تو تبعیت کند، جهنم کیفر شماست، کیفری است فراوان!

#### فصل هفتم: آخرت

#### اشاره

۴۹۶ آمدن آخرت حتمی است

«وَ أَنَّ السَّاعَهَ ءَاتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيها وَ أَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَن فِي الْقُبُورِ» حج/٧

و این که رستاخیز آمدنی است، و شکّی در آن نیست؛ و خداوند تمام کسانی را که در قبرها هستند زنده می کند.

۴۹۷ در حتمی بودن آخرت، شک نکنید

«وَ إِنَّهُ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَهِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِها وَ اتَّبِعُونِ هَذَا صِرَ طٌّ مُّسْتَقِيمٌ» زخرف/٤٦

و او [= مسیح] سبب آگاهی بر روز قیامت است. (زیرا نزول عیسی گواه نزدیکی رستاخیز است)؛ هرگز در آن تردید نکنید؛ و از من پیروی کنید که این راه مستقیم است!

۴۹۸ به خدا قسم آخرت حتمی است

الف: «وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينا السَّاعَهُ قُلْ بَلَى وَ رَبِّى لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَلِمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّهِ فِى السَّمَاواتِ وَ لَا فِى الْأَرْضِ وَ لَآ أَصْغَرُ مِن ذلِكَ وَ لَآ أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتابِ مُّبِينِ» سبا/٣

کافران گفتند: «قیامت هرگز به سراغ ما نخواهد آمد!» بگو: «آری به پروردگارم سوگند که به سراغ شما خواهد آمد، خداوندی که از غیب آگاه است و به اندازه سنگینی ذرّه ای در آسمانها و زمین از علم او دور نخواهد ماند، و نه کوچکتر از آن و نه بزرگتر، مگر این که در کتابی آشکار ثبت است!»

ب: «زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَن لَّن يُبْعَثُوا قُلْ بَلَى وَ رَبِّى لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَّبُّؤُنَّ بِما عَمِلْتُمْ وَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ» تغابن/٧

کافران پنداشتند که هرگز برانگیخته نخواهند شد، بگو: «آری به پروردگارم سوگند که همه شما (در قیامت) برانگیخته خواهید شد، سپس آنچه را عمل می کردید به شما خبر داده می شود، و این برای خداوند آسان است!»

۴۹۹ آخرت مهم ترین خبر است

«عَمَّ يَتَسَآءَلُونَ عَنِ النَّبَإِ الْعَظِيمِ الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ » نبأ / ١ تا ٣

آن ها از چه چیز از یکدیگر سؤال می کنند؟! از خبر بزرگ و پراهمیّت (رستاخیز)! همان خبری که پیوسته در آن اختلاف دارند!

۵۰۰ آخرت نزدیک است

«اقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسابُهُمْ وَ هُمْ فِي غَفْلَهٍ مُّعْرِضُونَ» انبيا/١

حساب مردم به آنان نزدیک شده، در حالی که در غفلتند و روی گردانند!

۵۰۱ به آخرت امید داشته باشید

«وَ إِلَى مَدْيَنَ أَخاهُمْ شُعَيْباً فَقالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَ ارْجُوا الْيَوْمَ الْأَخِرَ وَ لَا تَعْنَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ» عنكبوت/٣۶

و ما به سوی «مدین»، برادرشان «شعیب» را فرستادیم؛ گفت: «ای قوم من! خدا را بپرستید، و به روز بازپسین امیدوار باشید، و در زمین فساد نکنید!»

۵۰۲ منکران آخرت تو را گمراه نکنند

«فَلَا يَصُدَّنَكَ عَنْها مَن لَّا يُؤْمِنُ بِها وَ اتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَى طه/١۶

پس مبادا کسی که به آن ایمان ندارد و از هوس های خویش پیروی می کند، تو را از آن بازدارد؛ که هلاک خواهی شد!

۵۰۳ هر که به آخرت کافر شود گمراه است

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتابِ الَّذِي

نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتابِ الَّذِى أَنزَلَ مِن قَبْلُ وَمَن يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَلًا بَعِيداً» نسا/١٣۶

ای کسانی که ایمان آورده اید! به خدا و پیامبرش، و کتابی که بر او نازل کرده، و کتب (آسمانی) که پیش از این فرستاده است، ایمان (واقعی) بیاورید کسی که خدا و فرشتگان او و کتاب ها و پیامبرانش و روز واپسین را انکار کند، در گمراهی دور و درازی افتاده است.

۵۰۴ با منکران آخرت بجنگید

« قَتِلُوا الَّذِينَ لَـا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ ما حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَـدِينُونَ دِينَ الْحَقِ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتبَ حَتَّى يُعْطُواالْجِزْيَهَ عَن يَدٍ وَهُمْ صَغِرُونَ» توبه/٢٩

با کسانی از اهل کتاب که نه به خدا، و نه به روز جزا ایمان دارند، و نه آنچه را خدا و رسولش تحریم کرده حرام می شمرند، و نه آیین حق را می پذیرند، پیکار کنید تا زمانی که با خضوع و تسلیم، جزیه را به دست خود بپردازند!

۵۰۵ چرا آخرت را تصدیق نمی کنید

«نَحْنُ خَلَقْنَكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ» واقعه/٥٧

ما شما را آفریدیم؛ پس چرا (آفرینش مجدّد را) تصدیق نمی کنید؟!

۵۰۶ چرا آخرت را تکذیب می کنید

«فَما يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّينِ» تين/٧

پس چه چیز سبب می شود که بعد از این همه (دلایل روشن) روز جزا را انکار کنی؟!

۵۰۷ عاقبت تكذيب آخرت، آتش است

الف: «بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَهِ وَ أَعْتَدْنا لِمَن كَذَّبَ بِالسَّاعَهِ سَعِيراً» فرقان/١١

(این ها همه بهانه است) بلکه آنان قیامت را تکذیب کرده اند؛ و ما برای کسی که قیامت را تکذیب کند، آتشی شعله ور و سوزان فراهم کرده ایم!

ب: «وَ كُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْم الدِّينِ حَتَّى أَتَينا الْيَقِينُ» مدثر/۴۶ و ۴۷

و همواره روز جزا را انکار می کردیم، تا زمانی که مرگ ما فرا رسید!» (۱)

۱- ۸۹. جهنمی ها می گویند: یکی از عللی که اهل جهنم شدیم این بود که آخرت را تکذیب و انکار می کردیم.

۵۰۸ آنان را از آخرت بترسان(۱)

الف: «وَ أَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَزِفَهِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَناجِرِ كَظِمِينَ ما لِلظَّلِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَ لَا شَفِيعٍ يُطاعُ» غافر/١٨

و آن ها را از روز نزدیک بترسان، هنگامی که از شـدّت وحشت دلها به گلوگاه می رسـد و تمامی وجود آن ها مملوّ از انـدوه می گردد؛ برای ستمکاران دوستی وجود ندارد، و نه شفاعت کننده ای که شفاعتش پذیرفته شود.

ب: ﴿ وَ أَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَهِ إِذْ قُضِى الْأَمْرُ وَ هُمْ فِي غَفْلَهٍ وَ هُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ، مريم ٣٩/

آنان را از روز حسرت [= روز رستاخیز که برای همه مایه تأسف است] بترسان، در آن هنگام که همه چیز پایان می یابد! و آن ها در غفلتند و ایمان نمی آورند!

۵۰۹ ما شما را از آخرت مي ترسانيم

«إِنَّا أَنذَرْنَكُمْ عَذَاباً قَرِيباً يَوْمَ يَنظُرُ الْمَرْءُ ما قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَ يَقُولُ الْكافِرُ يَلَيْتَنِي كُنتُ تُرَ بَاً» نبأ ٢٠٠

و ما شما را از عـذاب نزدیکی بیم دادیم! این عذاب در روزی خواهد بود که انسان آنچه را از قبل با دست های خود فرستاده می بیند، و کافر می گوید: «ای کاش خاک بودم (و گرفتار عذاب نمی شدم)!»

۵۱۰ از آخرت بترسید (۲)

الف: «وَاتَّقُوا يَوْماً تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ» بقره/٢٨١

و از روزی بپرهیزید (و بترسید) که در آن روز، شما را به سوی خدا باز می گردانند؛ سپس به هر کس، آنچه انجام داده، به طور کامل باز پس داده می شود، و به آن ها ستم نخواهد شد. (چون هر چه می بینند، نتایج اعمال خودشان است.)

ب: «وَ اتَّقُوا يَوْماً لَّا تَجْزِي نَفْسُ عَن نَّفْسِ شَيْاً وَ لَا يُقْبَلُ مِنْها شَفَعَهٌ وَ لَا يُؤْخَذُ مِنْها عَدْلٌ وَ لَا هُمْ يُنصَرُونَ» بقره /۴۸

۱- ۹۰. چند آیه مشابه: یونس/۲، نوح/۱.

٧- ٩١. چند آيه مشابه: شعرا/١٣٥، حشر/٧، زمر/١٣.

و از آن روز بترسید که کسی مجازات دیگری را نمی پذیرد و نه از او شفاعت پذیرفته می شود؛ و نه غرامت از او قبول خواهد شد؛ و نه یاری می شوند.

ج: «يا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَ اخْشَوْا يَوْماً لَّا يَجْزِى وَالِـَّدُ عَن وَلَدِهِ وَ لَا مَوْلُودٌ هُوَ جازٍ عَن وَالِدِهِ شَيْاً إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقُّ فَلَا تَغُرَّنَكُمُ النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَ اخْشَوْا يَوْماً لَّا يَجْزِى وَالِـَّدُ عَن وَلَدِهِ وَ لَا مَوْلُودٌ هُوَ جازٍ عَن وَالِدِهِ شَيْاً إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقُّ فَلَا تَغُرَّنَكُمُ اللَّهِ الْغَرُورُ» لقمان/٣٣

ای مردم! تقوای الهی پیشه کنید و بترسید از روزی که نه پـدر کیفر اعمال فرزنـدش را تحمّل می کنـد، و نه فرزنـد چیزی از کیفر (اعمال) پدرش را؛ به یقین وعده الهی حقّ است؛ پس مبادا زندگانی دنیا شـما را بفریبد، و مبادا (شـیطان) فریبکار شما را (به کرم) خدا مغرور سازد!

۵۱۱ آخرت کی می آید

«يَشَهُ لُونَكَ عَنِ السَّاعَهِ أَيَّانَ مُوْسَيها قُلْ إِنَّما عِلْمُها عِندَ رَبِّي لَا يُجَلِّيها لِوَقْتِهآ إِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ فِي السَّمَاواتِ وَالْأُوْضِ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَهُ يَشْلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْها قُلْ إِنَّما عِلْمُها عِندَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ» اعراف/١٨٧

درباره قیامت از تو سؤال می کنند، کی فرامی رسد؟! بگو: «علمش فقط نزد پروردگار من است؛ و هیچ کس جز او (نمی تواند) وقت آن را آشکار سازد؛ (اما قیام قیامت، حتی) در آسمان ها و زمین، سنگین (و بسیار پر اهمیت) است؛ و جز بطور ناگهانی، به سراغ شما نمی آید!» (باز) از تو سؤال می کنند، چنان که گویی تو از زمان وقوع آن باخبری! بگو: «علمش تنها نزد خداست؛ ولی بیشتر مردم نمی دانند.»

۵۱۲ آخرت را فراموش نکنید

«الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْواً وَلَعِباً وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَوهُ الدُّنْيا فَالْيَوْمَ نَنسَيهُمْ كَما نَسُوا لِقآءَ يَوْمِهِمْ هَلَا وَما كَانُوا بِايَتِنا يَجْحَ لُونَ» اعراف/٥١

همان ها که دین و آیین خود را سرگرمی و بازیچه گرفتند؛ و زنـدگی دنیا آنان را مغرور ساخت؛ امروز ما آن ها را فراموش می کنیم، همان گونه که لقای چنین روزی را فراموش کردند و آیات ما را انکار نمودند.

۵۱۳ عاقبت از یاد بردن آخرت این است

«وَ قِيلَ الْيُوْمَ نَنسَيكُمْ كَما نَسِيتُمْ لِقآءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَ مَأْوَاكُمُ النَّارُ وَ ما لَكُم مِن نَّصِرِينَ» جاثيه/٣٢

و به آن ها گفته می شود: «امروز شما را فراموش می کنیم همان گونه که شما دیـدار امروزتان را فراموش کردیـد؛ و جایگاه شما دوزخ است و هیچ یاوری ندارید!

### اجل و مرگ

۵۱۴ اجل به دست خداست

«وَ لَوْ يُؤَاخِ لُهُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِم مَّا تَرَكَ عَلَيْها مِن دَآبَةٍ وَلَكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَى أَجَلٍ مُّسَ مَّى فَإِذَا جَآءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْ تُخِرُونَ سَاعَهُ وَ لَا يَسْتَقْدِمُونَ» نحل/۶۱

و اگر خداونـد مردم را به خاطر ظلمشان مجازات می کرد، جنبنده ای را بر پشت زمین باقی نمی گذارد؛ ولی آن ها را تا زمان معیّنی به تأخیر می اندازد. و هنگامی که اجلشان فرا رسد، نه ساعتی تأخیر می کنند، و نه ساعتی پیشی می گیرند.

۵۱۵ مرگ، فقط با اذن خداست

الف: «وَما كَانَ لِنَفْسٍ أَن تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَبًا مُّؤَجَّلًا وَمَن يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيا نُؤْتِهِ مِنْها وَمَن يُرِدْ ثَوَابَ الْأَنْيا نُؤْتِهِ مِنْها وَمَن يُرِدْ ثَوَابَ الْأَخِرَهِ نُؤْتِهِ مِنْها وَسَنَجْزِي الشَّكِرينَ» آل عمران/١٤٥

هیچ کس، جز به فرمان خدا، نمی میرد؛ سرنوشتی است تعیین شده؛ (بنابر این، مرگ پیامبر یا دیگران، یک سنّت الهی است.) هر کس پاداش دنیا را بخواهد (و در زندگی خود، در این راه گام بردارد،) چیزی از آن به او خواهیم داد؛ و هر کس پاداش آخرت را بخواهد، از آن به او می دهیم؛ و بزودی سپاسگزاران را پاداش خواهیم داد.

ب: «اللَّهُ يَتَوَفَّى الْمَأْنفُسَ حِينَ مَوْتِها وَ الَّتِى لَمْ تَمُتْ فِي مَنامِها فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَى عَلَيْها الْمَوْتَ وَ يُرْسِلُ الْأُخْرَى إِلَى أَجَلٍ مُّسَيَّمًى إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيَتٍ لِّقَوْم يَتَفَكَّرُونَ» زمر/٤٢

خداوند ارواح را به هنگام مرگ قبض می کند، و ارواحی را که نمرده اند نیز به هنگام خواب

می گیرد؛ سپس ارواح کسانی که فرمان مرگشان را صادر کرده نگه می دارد و ارواح دیگری را (که باید زنده بمانند) باز می گرداند تا سرآمدی معیّن؛در این امر نشانه های روشنی است برای کسانی که اندیشه می کنند!

۵۱۶ مرگ همگانی است

الف: «كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَهُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنا تُوْجَعُونَ» عنكبوت/٥٧

هر انسانی مرگ را می چشد، سپس شما را به سوی ما بازمی گردانند.

ب: «كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَهُ الْمَوْتِ وَ نَبْلُوكُم بِالشَّرِ وَ الْخَيْرِ فِتْنَهُ وَ إِلَيْنا تُرْجَعُونَ» انبيا/٣٥

هر انسانی طعم مرگ را می چشد! و شما را با بدی ها و خوبی ها آزمایش می کنیم؛ و سرانجام به سوی ما بازگردانده می شوید!

ج: « كُحلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَهُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيمَهِ فَمَن زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّهَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَوهُ اللَّهُ نَيْآ إِلَّا مَتْعُ الْغُرُورِ» آل عمران/١٨٥

هر کسی مرگ را می چشد؛ و شـما پاداش خود را بطور کامل در روز قیامت خواهید گرفت؛ آن ها که از آتش (دوزخ) دور شده، و به بهشت وارد شوند نجات یافته و رستگار شده اند و زندگی دنیا، چیزی جز سرمایه فریب نیست!

۵۱۷ مرگ، دیر یا زود می آید

«قُلْ يَتَوَفَّيكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ» سجده /١١

بگو: «فرشته مرگ که بر شما مأمور شده، (روح) شما را می گیرد؛ سپس شما را به سوی پروردگارتان باز می گردانند.»

۵۱۸ زمان و مکان مرگ را فقط خدا می داند

«إِنَّ اللَّهَ عِنـدَهُ عِلْمُ السَّاعَهِ وَ يُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَ يَعْلَمُ ما فِي الْأَرْحامِ وَ ما تَـدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَـداً وَ ما تَـدْرِي نَفْسٌ بِأَي ۖ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ» لقمان/٣۴

آگاهی از زمان قیام قیامت مخصوص خداست، و اوست که باران را نازل می کند، و آنچه را که در رحم ها(ی مادران) است می داند، و هیچ کس نمی داند در چه سرزمینی می میرد؟ خداوند عالم و آگاه است!

۵۱۹ از مرگ نمی توانید فرار کنید

«أَيْنَما تَكُونُوا يُدْرِكَكُّمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيَّدَهٍ وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَهٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِندِ اللَّهِ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَهٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِندِكَ قُلْ كُلِّ مِنْ عِندِ اللَّهِ فَمالِ هَوُلَآءِ الْقَوْمُ لَا يَكادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا» نسا/٧٨

هر جا باشید، مرگ شما را درمی یابد؛ هر چند در برج های محکم باشید! و اگر به آن ها [=منافقان] حسنه (و پیروزی) برسد، می گویند: «این، از ناحیه توست.» بگو: «همه این ها از ناحیه خداست.» بگو: «همه این ها از ناحیه خداست.» پس چرا این گروه حاضر نیستند سخنی را درک کنند؟!

۵۲۰ فرار از مرگ سودی ندارد

«قُل لَّن يَنفَعَكُمُ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُم مِّنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَ إِذاً لَّا تُمَتَّعُونَ إِلَّا قَلِيلًا» احزاب/١۶

بگو: «اگر از مرگ یا کشته شدن فرار کنید، سودی به حال شما نخواهد داشت؛ و در آن هنگام جز بهره کمی از زندگانی نخواهید گرفت!»

۵۲۱ مرگ حتمی و به دنبال شماست

«قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِى تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَى عَلِمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَدَهِ فَيُتَبِئُكُم بِما كُنتُمْ تَعْمَلُونَ» جمعه /٨

بگو: «این مرگی که از آن فرار می کنید سرانجام با شما ملاقات خواهد کرد؛ سپس به سوی کسی که دانای پنهان و آشکار است بازگردانده می شوید؛ آنگاه شما را از آنچه انجام می دادید خبر می دهد!»

# قدرت خدا

۵۲۲ همه شما زنده مي شويد

«قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَهِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ» جاثيه/٢۶

بگو: «خداونـد شـما را زنده می کند، سـپس می میراند، بار دیگر در روز قیامت که در آن تردیدی نیست گردآوری می کند؛ ولی بیشتر مردم نمی دانند.»

۵۲۳ بدانید خدا همه چیز را زنده می کند

«اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِها قَدْ بَيَنَّا لَكُمُ الْأَيَتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ» حديد/١٧

بدانید خداوند زمین را بعد از مرگ آن زنده می کند! ما آیات (خود) را برای شما بیان کردیم، شاید اندیشه کنید!

۵۲۴ همه از قبر بیرون می آیند

«أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ ما فِي الْقُبُورِ \* وَحُصِّلَ ما فِي الصُّدُورِ» عاديات/٩ و ١٠

آیا نمی دانـد در آن روز که تمام کسانی که در قبرها هسـتند برانگیخته می شونـد، و آنچه در درون سـینه هاست آشـکار می گردد،

۵۲۵ خدا بر زنده کردن مردگان قدرت دارد (۱)

الف: «أَوَ لَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَ اواتِ وَ الْـأَرْضَ وَ لَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ بِقَـدِرٍ عَلَى أَن يُحْيِيَ الْمَوْتَى بَلَى إِنَّهُ عَلَى كُلِ ۖ شَـىْ ءٍ قَدِيرٌ» احقاف/٣٣

آیا آن ها نمی داننـد خداونـدی که آسـمان ها و زمین را آفریـده و از آفرینش آن ها ناتوان نشـده است، می توانـد مُردگان را زنده کند؟! آری او بر هر چیز تواناست!

ب: «أَوَ لَمْ يَرَوْاْ كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وإِنَّ ذلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ» عنكبوت/١٩

آیا آنان ندیدند چگونه خداوند آفرینش را آغاز می کند، سپس بازمی گرداند؟! این کار برای خدا آسان است!

ج: « أَيَحْسَبُ الْإِنسَنُ أَلَّن نَّجْمَعَ عِظامَهُ \* بَلَى قدِرِينَ عَلَى أَن نُّسَوِّىَ بَنانَهُ» قيامت/٣ و ٢

آیا انسان می پندارد که هرگز استخوان های او را جمع نخواهیم کرد؟!آری قادریم که (حتّی خطوط سر) انگشتان او را موزون و مرتّب کنیم!

د: «إنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقادِرٌ» طارق/٨

مسلّماً او [= خدائي كه انسان را از چنين چيز پستي آفريد] مي تواند او را باز گرداند!

۵۲۶ ای نفس مطمئنه به سوی خدا برگرد

«يا أَيُّتُها النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّهُ \* ارْجِعِي إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَهً مَّرْضِيَّهً» فجر/٢٧ و ٢٨

تو ای روح آرام یافته! به سوی پروردگارت بازگرد در حالی که هم تو از او خشنودی و هم او از تو خشنود است.

## ویژگی های روز قیامت

### قسمت اول

۵۲۷ روز حکم فرمایی خدا

«الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِّلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّلِحَتِ فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ» حج/ ٥٥

حکومت و فرمانروایی در آن روز از آن خداست؛ و میان آن ها داوری می کند: کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده اند، در باغ های پرنعمت بهشتند؛

۵۲۸ روز بازگشت به خدا

«إِنَّ إِلَى رَبِّكَ الرُّجْعَى علق/٨

و به یقین بازگشت (همه) به سوی پروردگار تو است!

۵۲۹ روز حشر عمومی

«وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعاً ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا أَيْنَ شُرَكَآؤُكُمُ الَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ» انعام/٢٢

آن روز که همه آن ها را محشور می کنیم؛ سپس به مشرکان می گوییم: «معبودهایتان، که همتای خدا می پنداشتید، کجایند؟» (چرا به یاری شما نمی شتابند؟!)

۵۳۰ روز آشکار شدن پنهانی ها

«يَوْمَ تُبْلَى السَّرَآئِرُ» طارق/٩

در آن روز که اسرار نهان (انسان) آشکار میشود،

۵۳۱ روزی که روابط دنیایی در آن حاکم نیست

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنفِقُوا مِمَّا رَزَقْنكُم مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّهٌ وَلَا شَفعَهٌ وَ الْكَفِرُونَ هُمُ الظَّلِمُونَ» بقره/٢٥٢

ای کسانی که ایمان آورده اید! از آنچه به شما روزی داده ایم، انفاق کنید! پیش از آن که روزی فرا رسد که در آن، نه خرید و فروش است (تا بتوانید سعادت و نجات از کیفر را برای خود خریداری کنید)، و نه دوستی (و رفاقت های مادی سودی دارد)، و نه شفاعت؛ (زیرا شما شایسته شفاعت نخواهید بود.) و کافران، خود ستمگرند؛ (هم به خودشان ستم می کنند، هم به دیگران).

۵۳۲ روزی که تردیدی ندارد

« رَبَّنَا إِنَّكَ جامِعُ النَّاسِ لِيَوْمِ لَّا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعادَ» آل عمران/٩

پروردگارا! تو مردم را، برای روزی که تردیدی در آن نیست، جمع خواهی کرد؛ زیرا خداوند، از وعده خود، تخلّف نمی کند. (ما به تو و رحمت بی پایانت، و به وعده رستاخیز و قیامت ایمان داریم.)»

۵۳۳ روز دیدار اعمال

«يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَراً وَما عَمِلَتْ مِن سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَها وَبَيْنَهُ أَمَداً بَعِيداً وَيُحَ ذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبادِ» آل عمران/٣٠

روزی که هر کس، آنچه را از کار نیک انجام داده، حاضر می بیند؛ و آرزو می کند میان او، و آنچه از اعمال بد انجام داده، فاصله زمانیِ زیادی باشد. خداوند شما را از (نافرمانی) خودش، برحذر می دارد؛ و (در عین حال،) خدا نسبت به همه بندگان، مهربان است.»

۵۳۴ روز رو سفیدان و روسیاهان

«يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكَفَرْتُم بَعْدَ إِيمنِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِما كُنتُمْ تَكْفُرُونَ» آل عمران/۱۰۶

(آن عذاب عظیم) روزی خواهد بود که چهره هائی سفید، و چهره هائی سیاه می گردد، اما

آن ها که صورت هایشان سیاه شده، (به آن ها گفته می شود: ) آیا بعد از ایمان، و (اخوّت و برادری در سایه آن،) کافر شدید؟! پس بچشید عذاب را، به سبب آنچه کفر می ورزیدید!

۵۳۵ روز رستاخیز همگانی

الف: «اللَّهُ لَآ إِلهَ إِلَّا هُوَ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيمَهِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا» نساء/٨٧

خداوند، معبودی جز او نیست! و به یقین، همه شما را در روز رستاخیز -که شکی در آن نیست- جمع می کند! و کیست که از خداوند، راستگوتر باشد؟

ب: «قُل لِّمَن مَّا فِي السَّموَتِ وَالْأَرْضِ قُل لِّلَهِ كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَهَ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيمَهِ لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ خَسِـ رُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ» انعام/١٢

بگو: «آنچه در آسمان ها و زمین است، از آن کیست؟» بگو: «از آن خداست؛ رحمت (و بخشش) را بر خود، حتم کرده؛ (و به همین دلیل،) بطور قطع همه شما را در روز قیامت، که در آن شکّ و تردیـدی نیست، گرد خواهد آورد. (آری،) فقط کسانی که سرمایه های وجود خویش را از دست داده و گرفتار خسران شدند، ایمان نمی آورند.

۵۳۶ روز راست گویان

«قـالَ اللَّهُ هـذَا يَوْمُ يَنفَعُ الصَّدِقِينَ صِـ لْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّتُ تَجْرِى مِن تَحْتِها الْأَنْهُرُ خلِـدِينَ فِيهآ أَبَـداً رَّضِـىَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ» مائده/١١٩

خداونـد می گوید: «امروز، روزی است که راستی راستگویان، به آن ها سود می بخشد؛ برای آن ها باغ هایی از بهشت است که نهرها از زیر (درختان) آن می گذرد، و تا ابد، جاودانه در آن می مانند؛ هم خداوند از آن ها خشنود است، و هم آن ها از خدا خشنودند؛ این، رستگاری بزرگ است!»

۵۳۷ روز سوزاندن گناه کاران

«يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْها فِي نارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَى بِها جِباهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هذَا ما كَنَزْتُمْ لأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا ما كُنتُمْ تَكْنِزُونَ » توبه/٣٥ در آن روز كه آن را در آتش جهنم، گرم و سوزان كرده، و با آن صورت ها و پهلوها

و پشت هایشان را داغ می کنند؛ (و به آن ها می گویند): این همان چیزی است که برای خود اندوختید (و گنجینه ساختید)! پس بچشید چیزی را که برای خود می اندوختید!

۵۳۸ روزی که همه خواهند دید

﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيَهً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْأَخِرَهِ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ وَ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ، هود/١٠٣

در این، نشانه ای است برای کسی که از عـذاب آخرت می ترسد؛ همان روزی است که مردم در آن جمع می شوند، و روزی که همه آن را مشاهده می کنند.

۵۳۹ روزی که کسی حقّ سخن ندارد

يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَ سَعِيدٌ، هود/١٠٥

آن روز که (قیامت و زمان مجازات) فرا رسد، هیچ کس جز به اجازه او سخن نمی گوید؛ گروهی بدبختند و گروهی خوشبخت!

۵۴۰ روزی که زمین و آسمان تبدیل می شود

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَ السَّموَ تُ وَ بَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ» ابراهيم/۴۸

در آن روز که این زمین به زمین دیگر، و آسمان ها (به آسمان های دیگری) مبدل می شود، و آنان در پیشگاه خداوند واحد قهار ظاهر می گردند!

۵۴۱ روزی که انسان از نزدیکان خود فرار می کند

«فَإِذَا جَآءَتِ الصَّآخَّهُ \* يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ \* وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ \* وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ \* لِكُلِ امْرِي مِنْهُمْ يَوْمَدَ نِ شَأْنٌ يُغْنِيهِ» عبس/٣٣ تا ٢٧

هنگامی که آن صدای مهیب [= صیحه رستاخیز] بیاید، (کافران در اندوه عمیقی فرومی روند)! در آن روز که انسان از برادر خود می گریزد،و از مادر و پـدرش، و زن و فرزنـدانش؛ در آن روز هر کـدام از آن هـا وضعی دارد که او را کاملاًـ به خود مشغول می سازد!

۵۴۲ روزی که راه فرار نیست

«يَقُولُ الْإِنسَنُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ \* كَلَّا لَا وَزَرَ» قيامت /١٠ و ١١

آن روز انسان می گوید: «راه فرار کجاست؟!» هرگز چنین نیست، راه فرار و پناهگاهی وجود ندارد!

۵۴۳ روز حسرت

«وَ أَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَهِ إِذْ قُضِى الْأَمْرُ وَ هُمْ فِي غَفْلَهٍ وَ هُمْ لَا يُؤْمِنُونَ» مريم/٣٩

آنان را از روز حسرت [= روز رستاخیز که برای همه مایه تأسف است] بترسان، در آن هنگام که همه چیز پایان می یابد! و آن ها در غفلتند و ایمان نمی آورند!

۵۴۴ روزی که متقین به بهشت و مجرمان به جهنم می روند

«يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمنِ وَفْداً \* وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وِرْداً»

مریم/۸۵ و ۸۶»

در آن روز که پرهیزگاران را دسته جمعی به سوی خداوند رحمان (و پاداش های او) محشور می کنیم... و مجرمان را (همچون شتران تشنه کامی که به سوی آبگاه می روند) به جهنّم می رانیم...

۵۴۵ روزی که همه تنهایند

(وَ كُلُّهُمْ ءَاتِيهِ يَوْمَ الْقِيمَهِ فَرْداً) مريم/٩٥

و همگی روز رستاخیز، تک و تنها نزد او حاضر می شوند!

۵۴۶ روزی که طومار آسمان پیچیده می شود

«يَوْمَ نَطْوِى السَّمَآءَ كَطَيِ "السِّجِلِ "لِلْكُتُبِ كَمَا بَدَأْنَآ أَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيدُهُ وَعْداً عَلَيْنَآ إِنَّا كُنَّا فعِلِينَ» انبياء/١٠۴

در آن روز که آسمان را چون طوماری در هم می پیچیم، (سپس) همان گونه که آفرینش را آغاز کردیم، آن را بازمی گردانیم؛ این وعده ای است بر ما، و قطعاً آن را انجام خواهیم داد.

۵۴۷ روزی که مادران فرزندان را فراموش می کنند

«يَوْمَ تَرَوْنَها تَذْهَلُ كُلُّ مُوْضِ عَهٍ عَمَّآ أَرْضَ عَتْ وَ تَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَها وَ تَرَى النَّاسَ سُكرَى وَ ما هُم بِسُكرَى وَ لَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ» حج/٢

روزی که آن را می بینید، (آنچنان وحشت سراپای همه را فرامی گیرد که) هر مادر

شیردهی، کودک شیرخوارش را فراموش می کند؛ و هر بارداری جنین خود را بر زمین می نهد؛ و مردم را مست می بینی، در حالی که مست نیستند؛ ولی عذاب خدا شدید است!

۵۴۸ روزی که ظالمان دست خود را می گزند

«وَ يَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَلْيَتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا» فرقان/٢٧

و (به خاطر آور) روزی را که ستمکار دست خود را (از شدّت حسرت) به دندان می گزد و می گوید: «ای کاش با رسول (خدا) راهی برگزیده بودم!

۵۴۹ روزی که مال و فرزند سودی ندارد

«يَوْمَ لَا يَنفَعُ مالٌ وَ لَا بَنُونَ \* إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ»شعراء/٨٩

در آن روز که مال و فرزندان سودی نمی بخشد، مگر کسی که با قلب سلیم به پیشگاه خدا آید!»

### قسمت دوم

۵۵۰ روز عذاب فراگیر

«يَوْمَ يَغْشَيهُمُ الْعَذَابُ مِن فَوْقِهِمْ وَ مِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَ يَقُولُ ذُوقُوا ما كُنتُمْ تَعْمَلُونَ» عنكبوت/٥٥

آن روز که عـذاب (الهی) آن هـا را از بالاـی سـر و پایین پایشان فرامی گیرد و به آن ها می گویـد: «بچشـید آنچه را عمل می کردید» (روز سخت و دردناکی برای آن هاست!)

۵۵۱ روز نومیدی مجرمان

«وَ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَهُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ» روم/١٢

آن روز که قیامت برپا می شود، مجرمان در نومیدی و غم و اندوه فرو می روند!

۵۵۲ روز هزار ساله

«يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَآءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَهٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ» سجده/٥

امور این جهان را از آسمان به سوی زمین تدبیر می کند؛ سپس در روزی که مقدار آن هزار سال از سال هایی است که شما می شمرید به سوی او بالا می رود (و دنیا پایان می یابد).

۵۵۳ روزی که تأخیر ندارد

قُل لَّكُم مِّيعادُ يَوْمِ لَّا تَسْتُخِرُونَ عَنْهُ ساعَهُ وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ» سبا/٣٠

بگو: «وعده شما روزی خواهد بود که نه ساعتی از آن تأخیر می کنید و نه (بر آن) پیشی خواهید گرفت!»

۵۵۴ روزی که هیچ کس مالک دیگری نیست

فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَّفْعاً وَ لَا ضَرًّا وَ نَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُواذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنتُم بِها تُكَذِّبُونَ» سبا/٤٢

(آری) امروز هیچ یک از شما نسبت به دیگری مالک سود و زیانی نیست! و به ظالمان می گوییم: «بچشید عذاب آتشی را که تکذیب می کردید!»

۵۵۵ روزی که بر کسی ظلم نمی شود

فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْاً وَ لَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ» يس/٥٤

(و به آن ها گفته می شود: ) امروز به هیچ کس ذرّه ای ستم نمی شود، و جز آنچه را عمل می کردید جزا داده نمی شوید!

۵۵۶ روزی که اعضای غیر زبان سخن می گویند

هــذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَـدُونَ \* اصْـلَوْها الْيَوْمَ بِما كُنتُمْ تَكْفُرُونَ \* الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى أَفْوَ هِهِمْ وَ تُكَلِّمُنآ أَيْدِيهِمْ وَ تَشْـهَدُ أَرْجُلُهُم بِما كانُوا يَكْسِبُونَ» يس/۶۲ تا ۶۵

این همان دوزخی است که به شما وعده داده می شد! امروز وارد آن شوید و به خاطر کفری که داشتید به آتش آن بسوزید! امروز بر دهانشان مُهر می نهیم، و دست هایشان با ما سخن می گویند و پاهایشان کارهایی را که انجام می دادند شهادت می دهند!

۵۵۷ روز جزا

«وَقَالُوا يَوَيْلَنَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ \* هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنتُم بِهِ تُكَذِّبُونَ)صافات/٢٠ و ٢١

و می گویند: «ای وای بر ما، این روز جزاست!» (آری) این همان روز جدایی (حقّ از باطل) است که شما آن را تکذیب می کردید!

۵۵۸ روز روسیاهی متکبران

﴿ وَيَوْمَ الْقِيمَهِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِلْمُتَكَبِّرِينَ » زمر/٤٠

و روز قیـامت کسانی را که بر خـدا دروغ بسـتند می بینی که صورت هایشان سـیاه است؛ آیا در جهنّم جایگاهی برای متکبّران نیست؟!

۵۵۹ روز حکومت خدا

«يَوْمَ هُم بارِزُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْ ءٌ لِّمَنِ الْمُلْكُ الْيُوْمَ للَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ» غافر/١۶

روزی که همه آنان آشکار می شوند و چیزی از آن ها بر خدا پنهان نخواهد ماند؛ (و گفته می شود:) حکومت امروز برای کیست؟ برای خداوند یکتای قهّار است!

۵۶۰ روز کیفر و پاداش

«الْيُوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِما كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسابِ» غافر/١٧

امروز هر کس در برابر کاری که انجام داده است پاداش داده می شود؛ امروز هیچ ظلمی نیست؛ خداوند سریع الحساب است!

۵۶۱ روز فرار از یکدیگر

وَ يَقَوْمِ إِنِّى أَخـافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنـادِ \* يَوْمَ تُوَلُّونَ مُ<u>ـ</u>دْبِرِينَ ما لَكُم مِّنَ اللَّهِ مِنْ عاصِمٍ وَ مَن يُضْـلِلِ اللَّهُ فَما لَهُ مِنْ هادٍ» غافر/٣٣ و ٣٣

ای قوم من! من بر شما از روزی که مردم یکدیگر را صدا می زنند (و از هم یاری می طلبند و صدایشان به جایی نمی رسد) بیمناکم! همان روزی که روی می گردانید و فرار می کنید؛ امّا هیچ پناهگاهی در برابر عذاب خداوند برای شما نیست؛ و هر کس را خداوند (به خاطر اعمالش) گمراه سازد، هدایت کننده ای برای او نیست!

۵۶۲ روزی که عذرخواهی سودی ندارد

«يَوْمَ لَا يَنفَعُ الظَّلِمِينَ مَعْذِرَتُهُمْ وَ لَهُمُ اللَّعْنَهُ وَ لَهُمْ سُوءُ الدَّارِ» غافر/٥٢

روزی که عذرخواهی ظالمان سودی به حالشان نمی بخشد؛ و لعنت خدا برای آن ها، و خانه (و جایگاه) بد نیز برای آنان است.

۵۶۳ روزی که دشمنان خدا را به جهنم می برند

«وَ يَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَآءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ» فصلت/١٩

به خاطر بیاورید روزی را که دشمنان خدا را جمع کرده به سوی دوزخ می برند،و صفوف پیشین را نگه می دارند (تا صف های بعد به آن ها ملحق شوند!)

۵۶۴ روزی که در آسمان دود پدید می آید

فَارْ تَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَآءُ بِدُخانٍ مُّبِينٍ \* يَغْشَى النَّاسَ هذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ» دخان/١٠ و ١٦

پس منتظر روزی باش که آسمان دود آشکاری پدید آورد... که همه مردم را فرا می گیرد؛ این عذاب دردناکی است!

۵۶۵ روز انتقام گیری

«يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَهَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنتَقِمُونَ» دخان/١۶

(ما از آن ها انتقام می گیریم) در آن روز که آن ها را با قدرت خواهیم گرفت؛ آری ما انتقام گیرنده ایم!

۵۶۶ روزی که دوستی ها از هم می پاشد

«إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَتُهُمْ أَجْمَعِينَ \* يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلًى عَن مَّوْلًى شَيْاً وَ لَا هُمْ يُنصَرُونَ» دخان/٢١

روز جـدایی (حق از باطل) وعـده گاه همه آن هاست! روزی که هیـچ دوستی کمترین کمکی به دوسـتش نمی کند، و از هیچ سو یاری نمی شوند؛

۵۶۷ روز زمین گیر شدن

«وَ تَرَى كُلَّ أُمَّهٍ جاثِيَهً كُلُّ أُمَّهٍ تُدْعَى إِلَى كِتبِها الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ ما كُنتُمْ تَعْمَلُونَ» جاثيه/٢٨

در آن روز هر امّتی را می بینی (که از شـدّت ترس و وحشت) بر زانو نشسـته؛ هر امّتی به سوی کتابش خوانـده می شود، و (به آن ها می گویند: ) امروز جزای آنچه را انجام می دادید به شما می دهند!

۵۶۸ روز فراموش شدن منکران قیامت

«وَ قِيلَ الْيُوْمَ نَنسَيكُمْ كَما نَسِيتُمْ لِقآءَ يَوْمِكُمْ هذَا وَ مَأْوَيكُمُ النَّارُ وَ ما لَكُم مِن نَّاصِرِينَ» جاثيه/٣٣

و به آن هما گفته می شود: «امروز شما را فراموش می کنیم همان گونه که شما دیـدار امروزتان را فراموش کردیـد؛ و جایگاه شما دوزخ است و هیچ یاوری ندارید!

۵۶۹ روز مجازات مستكبران

«وَ يَـوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبْتُمْ طَيِّيتِكُمْ فِى حَيـاتِكُمُ الـدُّنْيا وَ اسْـتَمْتَعْتُم بِهـا فَالْيُوْمَ تُجْزَوْنَ عَـذَابَ الْهُونِ بِمـا كُنتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِى الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِ ۖ وَ بِما كُنتُمْ تَفْسُقُونَ» احقاف/٢٠

آن روز که کافران را بر آتش عرضه می کننـد (به آن هـا گفته می شود: ) از طیبات و لذایـذ در زنـدگی دنیای خود استفاده کردیـد و از آن بهره گرفتیـد؛ امـا امروز عـذاب ذلّت بار به خاطر اسـتکباری که در زمین بناحق کردیـد و به خاطر گناهانی که انجام می دادید؛ جزای شما خواهد بود!

۵۷۰ روز جاودانه

«ادْخُلُوها بِسَلم ذلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ» ق/٣۴

(به آنان گفته می شود: ) بسلامت وارد بهشت شوید، امروز روز جاودانگی است!

۵۷۱ روز خروج همگانی از قبر

«وَ اسْتَمِعْ يَوْمَ يُنادِ الْمُنادِ مِن مَّكَانٍ قَرِيبٍ \* يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَة بِالْحَقِ ّ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ» ق/٢ و ٤٢

و گوش فرا ده و منتظر روزی بـاش که منـادی از مکـانی نزدیـک نـدا می دهـد،روزی که همگان صیحه رسـتاخیز را بحق می شنوند؛ آن روز، روز خروج (از قبرها) است!

۵۷۲ روز شکافتن زمین

«يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعاً ذلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنا يَسِيرٌ» ق/۴۴

روزی که زمین به سرعت از روی آن ها شکافته می شود و (از قبرها) خارج می گردند؛ و این جمع کردن برای ما آسان است!

۵۷۳ روز آتش سوزی مجرمان

«يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ» ذاريات/١٣

(آری) همان روزی است که آن ها را بر آتش می سوزانند!

۵۷۴ روز حرکت آسمان و کوه ها

«يَوْمَ تَمُورُ السَّمآءُ مَوْراً \* وَ تَسِيرُ الْجِبالُ سَيْراً» طور/٩ و ١٠

(این عذاب الهی) در آن روزی است که آسمان به شدّت به حرکت درمی آید،و کوه ها از جا کنده و متحرّک می شوند!

۵۷۵ روز به آتش بردن مجرمان

يَوْمَ يُدَعُّونَ إِلَى نارِ جَهَنَّمَ دَعًا» طور/١٣

در آن روز که آن ها را بزور به سوی آتش دوزخ می رانند!

۵۷۶ روزی که مجرمان یاری نمی شوند

يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْاً وَ لَا هُمْ يُنصَرُونَ» طور/۴۶

روزی که نقشه های آنان سودی به حالشان نخواهد داشت و (از هیچ سو) یاری نمی شوند!

### قسمت سوم

۵۷۷ روز سخت و دردناک

«فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْ ءٍ نُّكُرٍ \* خُشَّعاً أَبْصرُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ \* مُّهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكَفِرُونَ هذَا يَوْمٌ عَسِرٌ» قمر/ ؟ تا ٨

بنابر این از آن ها روی بگردان، و روزی را به یاد آور که دعوت کننده الهی مردم را به امر وحشتناکی دعوت می کند (دعوت به حساب اعمال)! آنان در حالی که چشم هایشان از شدّت وحشت به زیر افتاده، همچون ملخ های پراکنده از قبرها خارج می شوند، در حالی که (بر اثر وحشت و اضطراب) به سوی این دعوت کننده گردن می کشند؛ کافران می گویند: «امروز روز سخت و دردناکی است!»

۵۷۸ روزی که آتش به چهره ها زنند

«يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوامَسَّ سَقَرَ» قمر/٤٨

در آن روز که در آتش دوزخ به صورتشان کشیده می شوند (و به آن ها گفته می شود:) بچشید آتش دوزخ را!

۵۷۹ روزی که فدیه قبول نمی شود

«فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنكُمْ فِدْيَهٌ وَ لَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَأْوَيكُمُ النَّارُ هِيَ مَوْلَيكُمْ وَ بِئْسَ الْمَصِة يرُ» پس امروز نه از شما فديه اى پذيرفته مى شود، و نه از كافران؛ و جايگاهتان آتش است و همان سرپرستتان مى باشد؛ و چه بد جايگاهى است! «قمر/٣۴»

۵۸۰ روز خبر دادن اعمال

«يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعاً فَيُتَبِّئُهُم بِما عَمِلُوا أَحْصَيهُ اللَّهُ وَ نَسُوهُ وَ اللَّهُ عَلَى كُلِ سَنَى ءٍ شَهِيدٌ» مجادله/۶

در آن روز که خداونـد همه آن ها را برمی انگیزد و از اعمالی که انجام دادند با خبر می سازد، اعمالی که خداوند حساب آن را نگه داشته و آن ها فراموشش کردند؛ و خداوند بر هر چیز شاهد و ناظر است!

۵۸۱ روز تغابن و خسارت

«يَـوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذلِـكَ يَوْمُ التَّغابُنِ وَ مَن يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَ يَعْمَـلْ صلِحاً يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّاتِهِ وَ يُـدْخِلْهُ جَنَّتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِها الْأَنْهرُ خلِدِينَ فِيهآ أَبَداً ذلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ» تغابن/٩

این در زمانی خواهد بود که همه شما را در روز اجتماع [= روز رستاخیز] گرد آوری می کند؛ آن روز روز تغابن است (روز احساس خسارت و پشیمانی)! و هر کس به خدا ایمان بیاورد و عمل صالح انجام دهد، گناهان او را می بخشد و او را در باغ هایی از بهشت که نهرها از زیر درختانش جاری است وارد می کند، جاودانه در آن می مانند؛ و این پیروزی بزرگ است!

۵۸۲ روز پا برهنگی

يَوْمَ يُكْشَفُ عَن ساقٍ وَ يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ» قلم/٤٢

(به خاطر بیاورید) روزی را که ساق پاها (از وحشت) برهنه می گردد و دعوت به سجود می شوند، امّا نمی توانند (سجود کنند).

۵۸ روز ۵۰ هزار ساله

«تَعْرُجُ الْمَلَائِكَهُ وَ الرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمِ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَهٍ \* فَاصْبِرْ صَبْراً جَمِيلًا معارج/ ۴ و ۵

فرشتگان و روح [= فرشته مقرّب خداونـد] به سوی او عروج می کننـد در آن روزی که مقـدارش پنجـاه هزار سال است! پس صبر جمیل پیشه کن،

۵۸۴ روز متلاشی شدن آسمان و کوه ها

«يَوْمَ تَكُونُ السَّمآءُ كَالْمُهْلِ \* وَتَكُونُ الْجِبالُ كَالْعِهْنِ» معارج/ ٨ و ٩

همان روز که آسمان همچون فلز گداخته می شود، و کوه ها مانند پشم رنگین متلاشی خواهد بود

۵۸۵ روز وعده داده شده

«يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْ ِ لَـاثِ سِرَاعاً كَأَنَّهُمْ إِلَى نُصُبٍ يُوفِضُونَ \* خاشِعَهُ أَبْصـرُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّهُ ذلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كانُوا يُوعَ لُـُونَ» معارج/٤٣ و ٤٣

همان روز که از قبرها به سرعت خارج می شوند، گویی به سوی بت ها می دوند... در حالی که چشم هایشان از شرم و وحشت به زیر افتاده، و پرده ای از ذلّت و خواری آن ها را پوشانده است! این همان روزی است که به آن ها وعده داده می شد!

۵۸۶ روز زلزله شدید

«يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَ الْجِبالُ وَ كَانَتِ الْجِبالُ كَثِيباً مَّهِيلاً» مزمل/١٢

در آن روز که زمین و کوه ها سخت به لرزه درمی آید، و کوه ها (چنان درهم کوبیده می شود که) به شکل توده هایی از شن نرم درمی آید!

۵۸۷ روز سخت کافران

«فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ \* عَلَى الْكَفِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ مدثر/ ٩ و ١٠

آن روز، روز سختی است، و برای کافران آسان نیست!

۵۸۸ روز جدایی حقّ از باطل

«هَذَا يَوْمُ لَا يَنطِقُونَ \* وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ \* وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ \* هذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمَعْنَكُمْ وَالْأَوَّلِينَ» مرسلات/٣٥ تا ٣٨

امروز روزی است که سخن نمی گویند (و قادر بر دفاع از خویشتن نیستند)، و به آن ها اجازه داده نمی شود که عذرخواهی کنند! وای در آن روز بر تکذیب کنندگان! (و به آن ها گفته می شود: ) امروز همان روز جدایی (حق از باطل) است که شما و پیشینیان را در آن جمع کرده ایم!

۵۸۹ روزی که همه صف بایستند

«يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَ الْمَلَائِكَهُ صَـ فًا لَّا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمنُ وَ قالَ صَوَابًا \* ذلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَن شآءَ اتَّخَذَ إِلَى رَبِّهِ مَابًا» نبأ/٣٨ و ٣٩

روزی که «روح» و «ملائکه» در یک صف می ایستند و هیچ یک، جز به اذن خداوند رحمان، سخن نمی گویند، و (آنگاه که می گویند) درست می گویند آن روز حق است؛ هر کس بخواهد راهی به سوی پروردگارش برمی گزیند!

۵۹۰ روز حادثه های بزرگ

«يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَهُ \* تَتْبَعُها الرَّادِفَهُ» نازعات/ و ٧

آن روز که زلزله های وحشتناک همه چیز را به لرزه درمی آورد، و به دنبال آن، حادثه دومین [= صیحه عظیم محشر] رخ می دهد،

۵۹۱ روز یاد آوری

«يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنسنُ ما سَعَى نازعات/٣٥

در آن روز انسان به یاد کوشش هایش می افتد،

۵۹۲ روز فرار

«يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ \* وَأُمِّهِ وَ أَبِيهِ \* وَ صحِبَتِهِ وَ بَنِيهِ » عبس /٣٣ تا ٣٤

در آن روز که انسان از برادر خود می گریزد، و از مادر و پدرش،و زن و فرزندانش؛

۵۹۳ روزی که هر کسی به خود مشغول است

«لِكُلِ ّ امْرِي مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ» عبس/٣٧

در آن روز هر کدام از آن ها وضعی دارد که او را کاملًا به خود مشغول می سازد!

«يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسُ لِّنَفْسِ شَيْاً وَ الْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِّلَّهِ» انفطار/١٩

روزی است که هیچ کس قادر بر انجام کاری به سود دیگری نیست، و همه امور در آن روز از آن خداست!

۵۹۵ روز خنده مؤمنان بر کافران

«فَالْيَوْمَ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ» مطففين/٣٤

ولى امروز مؤمنان به كفار مى خندند.

۵۹۶ روز موعود

«وَ الْيَوْمِ الْمَوْعُودِ» بروج/٢

و سوگند به آن روز موعود،

۵۹۷ روز آشکاری اسرار

«يَوْمَ تُبْلَى السَّرَ آئِرُ» طارق/٩

در آن روز که اسرار نهان (انسان) آشکار میشود،

۵۹۸ روز حاضر شدن جهنم

«وَجِاى ءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنسنُ وَ أَنَّى لَهُ الذِّكْرَى فجر/٢٣

و در آن روز جهنم را حاضر می کنند؛ (آری) در آن روز انسان متذکّر می شود؛ امّا این تذکّر چه سودی برای او دارد؟!

۵۹۹ روز پراکندگی انسان ها و کوه ها

«يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ \* وَتَكُونُ الْجِبالُ كَالْعِهْنِ الْمَنفُوشِ» قارعه / ۴ و ٥

روزی که مردم مانند پروانه های پراکنده خواهند بود، و کوه ها مانند پشم رنگین حلّاجی شده می گردد!

۶۰۰ قیامت جای بهانه و عذر نیست

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ إِنَّما تُجْزَوْنَ ما كُنتُمْ تَعْمَلُونَ» تحريم/٧

ای کسانی که کافر شده اید امروز عذرخواهی نکنید، چرا که تنها به اعمالتان جزا داده می شوید!

۶۰۱ رحمت خدا زیاد و عذابش دردناک است

«نَبِيْ عِبادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ \* وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ» حجر/٥٠

بندگانم را آگاه کن که من بخشنده مهربانم! و (این که) عذاب و کیفر من، همان عذاب دردناک است!

۶۰۲ دوستانی که دشمن می شوند

«الْأَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ» زخرف/8٧

دوستان در آن روز دشمن یکدیگرند، مگر پرهیز گاران!

۶۰۳ از نعمت ها سؤال مي شود

«ثُمَّ لَتُشَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيم» تكاثر/٨

سپس در آن روز (همه شما) از نعمت هایی که داشته اید بازپرسی خواهید شد!

۶۰۴ از همه چيز و همه کس سؤال مي شود

«فَوَرَبّكَ لَنَشَلّنَّهُمْ أَجْمَعِينَ \* عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ» حجر/٩٣ و ٩٣

به پروردگارت سوگند، (در قیامت) از همه آن ها سؤال خواهیم کرد...از آنچه عمل می کردند!

### اثر اعمال دنیا در آخرت

۶۰۵ دنیا، توشه آخرت است(۱)

«وَ ابْتَغِ فِيمـآ ءَاتَيـكَ اللَّهُ الـدَّارَ الْأَخِرَهَ وَ لَا تَنسَ نَصِ يَبَكَ مِنَ الـدُّنْيا وَ أَحْسِن كَمآ أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَ لَا تَبْغِ الْفَسادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ» قصص/٧٧

و در آنچه خدا به تو داده، سرای آخرت را بطلب؛ و بهره ات را از دنیا فراموش مکن؛ و همان گونه که خدا به تو نیکی کرده نیکی کن؛ و هرگز در زمین در جستجوی فساد مباش، که خدا مفسدان را دوست ندارد!

۶۰۶ برای آخرت توشه بفرستید

الف: «يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِما تَعْمَلُونَ» حشر/١٨

ای کسانی که ایمان آورده ایـد از (مخالفت) خـدا بپرهیزید؛ و هر کس باید بنگرد تا برای فردایش چه چیز از پیش فرسـتاده؛ و از خدا بپرهیزید که خداوند از آنچه انجام می دهید آگاه است!

ب: «... وَقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُم مُّلَقُوهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ» بقره /٢٢٣

...اثر نیکی برای خود، از پیش بفرستید! و از خدا بپرهیزید و بدانید او را ملاقات خواهید کرد و به مؤمنان، بشارت ده!

۶۰۷ اعمال خود را خواهید دید

«وَ أَقِيمُوا الصَّلَوهَ وَءَاتُوا الزَّكُوهَ وَ ما تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُم مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِندَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِما تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ» بقره /١١٠

و نماز را برپا دارید و زکات را ادا کنید؛ و هر کار خیری را برای خود از پیش می فرستید، آن را نزد خدا (در سرای دیگر) خواهید یافت؛ خداوند به اعمال شما بیناست.

۶۰۸ نامه اعمال خود را بگیرید و بخوانید

«وَ كُـلَّ إِنسَنٍ أَلْزَمْنَهُ طَئِرَهُ فِي عُنُقِهِ وَ نُحْرِجُ لَهُ يَرِوْمَ الْقِيَمَهِ كِتَباً يَلْقَيهُ مَنشُوراً \* اقْرَأْ كِتَبَرِكَ كَفَى بِنَفْسِـكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِـيباً» اسرا/۱۳ و ۱۴

و هر انسانی، اعمالش را بر گردنش آویخته ایم؛ و روز قیامت، کتابی برای او بیرون می آوریم که آن را در برابر خود، گشوده می بیند! (این همان نامه اعمال اوست! و به او می گوییم:) کتابت را بخوان، کافی است که امروز، خود حسابگر خویش باشی!

۶۰۹ تمام اعمال شما ثبت است

«وَ وُضِعَ الْكِتابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَ يَقُولُونَ يَوَيْلَتنا مالِ هَذَا الْكِتابِ لَا يُغادِرُ صَغِيرَهً وَلَا كَبِيرَهً إِلَّآ أَحْصَيها وَ وَجَدُوا ما عَمِلُوا حاضِراً وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَداً» كهف/٤٩

و کتاب [= کتابی که نامه اعمال همه انسان هاست] در آن جا گذارده می شود، پس گنهکاران را می بینی که از آنچه در آن است، ترسان و هراسانند؛ و می گویند: «ای وای بر ما! این چه کتابی است که هیچ عمل کوچک و بزرگی را فرونگذاشته مگر این که آن را به شمار آورده است؟! و (این در حالی است که) همه اعمال خود را حاضر می بینند؛ و پروردگارت به هیچ کس ستم نمی کند.

۶۱۰ گناه هر کسی به دوش خودش است

الف: «مَّنِ اهْتَـدَى فَإِنَّمَا يَهْتَـدِى لِنَفْسِهِ وَ مَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَ لَا تَزِرُ وَازِرَهُ وِزْرَ أُخْرَى وَ مَا كُنَّا مُعَـذِبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولاً» اسرا/۱۵

هرکس هدایت شود، برای خود هدایت یافته؛ و آن کس که گمراه گردد، به زیان خود گمراه شده است؛ و هیچ کس بار گناه دیگری را به دوش نمی کشد؛ و ما هرگز (قومی را) مجازات نخواهیم کرد، مگر آن که پیامبری مبعوث کرده باشیم (تا وظایفشان را بیان کند.)

ب: «أَلَّا تَزِرُ وَازِرَهٌ وِزْرَ أُخْرَى نجم/٣٨

که هیچ کس بار گناه دیگری را بر دوش نمی گیرد،

ج: «وَ لَـا تَزِرُ وَازِرَهٌ وِزْرَ أُخْرَى وَ إِنْ تَـدْعُ مُثْقَلَهُ إِلَى حِمْلِهـا لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَـىْءٌ وَ لَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى إِنَّما تُنـذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَ أَقَامُوا الصَّلُوهَ وَ مَن تَزَكَّى فَإِنَّمَا يَتَزَكَّى لِنَفْسِهِ وَ إِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ» فاطر/١٨

هیچ گنهکاری بار گناه دیگری را بر دوش نمی کشد؛ و اگر شخص سنگین باری دیگری را برای حمل گناه خود بخواند، چیزی از آن را بر دوش نخواهد گرفت، هر چند از نزدیکان او باشد! تو فقط کسانی را بیم می دهی که از پروردگار خود در پنهانی می ترسند و نماز را برپا می دارند؛ و هر کس پاکی (و تقوا) پیشه کند، نتیجه آن به خودش بازمی گردد؛ و بازگشت (همگان) به سوی خداست!

د: «إِنْ تَكْفُرُوا فَاإِنَّ اللَّهَ غَنِيٍّ عَنكُمْ وَ لَمَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَ إِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ وَ لَمَا تَزِرُ وَازِرَهٌ وِزْرَ أُخْرَى ثُمَّ إِلَى رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُتَبِئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ» زمر/٧

اگر کفران کنید، خداوند از شما بی نیاز است و هرگز کفران را برای بندگانش نمی پسندد؛ و اگر شکر او را بجا آورید آن را برای شما می پسندد! و هیچ گنهکاری گناه دیگری را بر دوش نمی کشد! سپس بازگشت همه شما به سوی پروردگارتان است، و شما را از آنچه انجام می دادید آگاه می سازد؛ چرا که او به آنچه در سینه هاست آگاه است!

ه «قُـلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِى رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُـلِ ۖ شَـىْ ءٍ وَلَمَا تَكْسِبُ كُـلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهِا وَلَا تَزِرُ وَازِرَهٌ وِزْرَ أُخْرَى ثُمَّ إِلَى رَبِّكُم مَّوْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ» انعام/۱۶۴

بگو: «آیا غیر خدا، پروردگاری را بطلبم، در حالی که او پروردگار همه چیز است؟! هیچ کس، عمل (بدی) جز به زیان خودش، انجام نمی دهد؛ و هیچ گنهکاری گناه دیگری را متحمّل نمی شود؛ سپس بازگشت همه شما به سوی پروردگارتان است؛ و شما را از آنچه در آن اختلاف داشتید، خبر خواهد داد.

۶۱۱ پاداش اخروی نیکو کاران و بدکاران(۱)

الف: «مَن جَآءَ بِالْحَسَنَهِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْها وَ هُم مِن فَزَعٍ يَوْمَدِ ﴿ وَ مَن جَآءَ بِالسَّيِئَهِ فَكُبَتْ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا ما كُنتُمْ تَعْمَلُونَ» نمل/٨٩ و ٩٠

کسانی که کار نیکی انجام دهند پاداشی بهتر از آن خواهند داشت؛ و آنان از وحشت آن روز درامانند! و آن ها که اعمال بدی انجام دهند، به صورت در آتش افکنده می شوند؛ آیا جزایی جز آنچه عمل می کردید خواهید داشت؟!

ب: «مَن جَآءَ بِالْحَسَنَهِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْها وَ مَن جَآءَ بِالسَّيِئَهِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُواالسَّيِّاتِ إِلَّا ما كَانُوا يَعْمَلُونَ» قصص/٨٤

کسی که کار نیکی انجام دهد، برای او پاداشی بهتر از آن است؛ و به کسانی که کارهای بد انجام دهند، مجازات بدکاران جز (به مقدار) اعمالشان نخواهد بود.

ج: «مَنْ عَمِـلَ سَيِّئَةً فَلَـا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهـا وَ مَنْ عَمِـلَ صَـلِحاً مِن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَى وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولِئِكَ يَـدْخُلُونَ الْجَنَّهَ يُرْزَقُونَ فِيها بِغَيْرِ حِسابٍ» غافر/۴۰

ص:۱۸۷

۱- ۹۴. چند آیه مشابه: شورا/۴۰، طه/۷۵.

هر کس بدی کند، جز بمانند آن کیفر داده نمی شود؛ ولی هر کس کار شایسته ای انجام دهد -خواه مرد یا زن- در حالی که مؤمن باشد آن ها وارد بهشت می شوند و در آن روزی بی حسابی به آن ها داده خواهد شد.

۶۱۲ حساب رسى دقيق اعمال

فَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّهٍ خَيْراً يَرَهُ \* وَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّهٍ شَرًّا يَرَهُ» زلزله /٧ و ٨

پس هر کس هموزن ذرّه ای کار خیر انجام دهد آن را می بیند!و هر کس هموزن ذرّه ای کار بد کرده آن را می بیند!

۶۱۳ پاداش خود را بگیرید

«كُلُوا وَ اشْرَبُوا هَنِيَاً بِمَآ أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخالِيهِ» حاقه/٢٢

(و به آنان گفته می شود: ) بخورید و بیاشامید گوارا در برابر اعمالی که در ایّام گذشته انجام دادید!

### شفاعت

۶۱۴ شفاعت به اذن خدا است

«يَوْمَئِذٍ لَّا تَنفَعُ الشَّفَعَهُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَ رَضِيَ لَهُ قَوْلًا» طه/١٠٩

در آن روز، شفاعت هیچ کس سودی نمی بخشد، جز کسی که خداوند رحمان به او اجازه داده، و به گفتار او راضی است.

۶۱۵ شفاعت با رضایت خدا است

«يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ مَا خَلْفَهُمْ وَ لَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَى وَ هُم مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ» انبيا/٢٨

او اعمال امروز و آینده و اعمال گذشته آن ها را می داند؛ و آن ها جز برای کسی که خدا راضی (به شفاعت برای او) است شفاعت نمی کنند؛ و از ترس او بیمناکند.

۶۱۶ شفاعت مخصوص افراد خاص است

«لًّا يَمْلِكُونَ الشَّفَعَهَ إِلًّا مَنِ اتَّخَذَ عِندَ الرَّحْمَنِ عَهْداً» مريم/٨٧

آنان هرگز مالک شفاعت نیستند؛ مگر کسی که نزد خداوند رحمان، عهد و پیمانی دارد.

۶۱۷ شفاعت برای ظالمان پذیرفتنی نیست

«فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ اصْنَعِ الْفُلْکَ بِأَعْيُنِنا وَ وَحْيِنا فَإِذَا جَآءَ أَمْرُنَا وَ فَارَ التَّنُورُ فَاسْ لُکْ فِيها مِن کُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَ أَهْلَکَ إِلَّا مَن سَـبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تُخَطِيْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُم مُّغْرَقُونَ» مؤمنون/٢٧

ما به نوح وحی کردیم که: «کشتی را در حضور ما، و مطابق وحی ما بساز. و هنگامی که فرمان ما (برای غرق آنان) فرا رسد، و آب از تنور بجوشد (که نشانه فرا رسیدن طوفان است)، از هر یک از انواع حیوانات یک جفت در کشتی سوار کن؛ و همچنین خانواده ات را، مگر آنانی که قبلاً وعده هلاکشان داده شده [= همسر و فرزند کافرت؛ و دیگر درباره ستمگران با من سخن مگو، که آنان همگی هلاک خواهند شد.

۶۱۸ شفاعت برای گنهکاران سودی ندارد

«فَما تَنفَعُهُمْ شَفَعَهُ الشَّفِعِينَ» مدثر/۴۸

از این رو شفاعت شفاعت کنندگان به حال آن ها سودی نمی بخشد.

#### ومشت

۶۱۹ خوب ها و بدها از هم جدا شوید

«وَ امْتَزُوا الْيَوْمَ أَتُّهَا الْمُجْرِمُونَ» يس/٥٩

(و به آن ها می گویند: ) جدا شوید امروز ای گنهکاران!

«ادْخُلُوها بِسَلَمِ ءَامِنِينَ \* وَنَزَعْنا ما فِي صُدُورِهِم مِنْ غِلِّ إِخْوَ ناً عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَبِلِينَ» حجر/۴۶ و ۴۷

(فرشتگان به آن ها می گویند:) داخل این باغ ها شوید با سلامت و امنیّت!هر گونه غلِّ [=حسد و کینه و دشمنی] را از سینه آن ها برمی کنیم (و روحشان را پاک می سازیم)؛ در حالی که همه برابرند، و بر تخت ها رو به روی یکدیگر قرار دارند.

۶۲۱ بهشت، جایگاه پرهیز گاران است

«تِلْكَ الدَّارُ الْأَخِرَهُ نَجْعَلُها لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَساداً وَ الْعَقِبَهُ لِلْمُتَّقِينَ» قصص/٨٣

(آری،) این سرای آخرت را (تنها) برای کسانی قرار می دهیم که اراده برتری جویی در زمین و فساد را ندارند؛ و عاقبت نیک برای پرهیزگاران است!

۶۲۲ پرهیز گاران را به بهشت ببرید

« وَ سِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّهِ زُمَراً حَتَّى إِذَا جَآءُوها وَ فُتِحَتْ أَبْوَ بُها وَ قالَ لَهُمْ خَزَنَتُها سَلمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوها خلِدِينَ» زمر/٧٣

و کسانی که تقوای الهی پیشه کردند گروه به سوی بهشت برده می شوند؛ هنگامی که به آن می رسند درهای بهشت گشوده می شود و نگهبانان به آنان می گویند: «سلام بر شما! گوارایتان باد این نعمت ها! داخل بهشت شوید و جاودانه بمانید!»

۶۲۳ بهشت ویژه خدا برای بندگان خاص

«فَادْخُلِي فِي عِبَدِي \* وَ ادْخُلِي جَنَّتِي» فجر/٢٩ و ٣٠

پس در سلک بندگانم درآی، و در بهشتم وارد شو!

۶۲۴ بهشت، جای ترس واندوه نیست

«أَهَوُلاَّءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَهِ ادْخُلُوا الْجَنَّهَ لَاخَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلاَّ أَنتُمْ تَحْزَنُونَ» اعراف/٤٩

آیا این ها [= این وامانیدگان بر اعراف] همانان نیستند که سوگنید یاد کردیید رحمت خدا هرگز شامل حالشان نخواهد شد؟! (ولی خداونید به خیاطر ایمان و بعضی اعمال خیرشان، آن ها را بخشید؛ هم اکنون به آن ها گفته می شود: ) داخل بهشت شوید، که نه ترسی دارید و نه غمناک می شوید!

جهنم

۶۲۵ جهنّم موعود حتمي است

«هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ \* اصْلَوْها الْيَوْمَ بِما كُنتُمْ تَكْفُرُونَ» يس/٤٣ و ٤٣

این همان دوزخی است که به شما وعده داده می شد! امروز وارد آن شوید و به خاطر کفری که داشتید به آتش آن بسوزید!

۶۲۶ شما را از آتش جهنم می ترسانم

«فَأَنذَرْ تُكُمْ ناراً تَلَظَّى ليل/١٤

و من شما را از آتشي كه زبانه مي كشد بيم مي دهم،

۶۲۷ از جهنّم بترسید<u>(۱)</u>

«يـا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَ أَهْلِيكُمْ نـاراً وَقُودُهـا النَّاسُ وَ الْحِجـارَهُ عَلَيْها مَلائِكَهٌ غِلَاظٌ شِـَدَادٌ لَّا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَ يَفْعَلُونَ ما يُؤْمَرُونَ» تحريم/۶

ای کسانی که ایمان آورده اید خود و خانواده خویش را از آتشی که هیزم آن انسان ها و سنگ هاست نگه دارید؛ آتشی که فرشتگانی بر آن گمارده شده که خشن و سختگیرند و هرگز فرمان خدا را مخالفت نمی کنند و آنچه را فرمان داده شده اند (به طور کامل) اجرا می نمایند!

۶۲۸ جهنمیان را جهت محاکمه بیاورید

«احْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَ أَزْوَ جَهُمْ وَ ما كانُوا يَعْبُدُونَ \* مِن دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ

ص:۱۹۱

۱- ۹۶. چند آیه مشابه: بقره /۲۴، آل عمران/۱۳۱.

الْجَحِيمِ \* وَقِفُوهُمْ إِنَّهُم مَّشُولُونَ \* ما لَكَمْ لَا تَناصَرُونَ» صافات/٢٢ و ٢٥

(در این هنگام به فرشتگان دستور داده می شود:) ظالمان و همردیفانشان و آنچه را می پرستیدند... (آری آنچه را) جز خدا می پرستیدند جمع کنید و به سوی راه دوزخ هدایتشان کنید! آن ها را نگهدارید که باید بازپرسی شوند! شما را چه شده که از هم یاری نمی طلبید؟!

۶۲۹ کافران را به جهنّم بریزید(۱)

﴿ وَ سِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ زُمَراً حَتَّى إِذَا جَآءُوهَا فُتِحَتْ أَبْوَ بُهَاوَ قَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَآ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ ءَايَتِ رَبِّكُمْ وَ يُنذِرُونَكُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هَ ِذَا قَالُوا بَلَى وَ لَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَهُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَفِرِينَ \* قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَ بَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيها فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِرِينَ » زمر/٧١ و ٧٢

و کسانی که کافر شدند گروه گروه به سوی جهنّم رانده می شوند؛ وقتی به دوزخ می رسند، درهای آن گشوده می شود و نگهبانان دوزخ به آن ها می گویند: «آیا رسولانی از میان شما به سویتان نیامدند که آیات پروردگارتان را برای شما بخوانند و از ملاقات این روز شما را بر حذر دارند؟!» می گویند: «آری، (پیامبران آمدند و آیات الهی را بر ما خواندند، و ما مخالفت کردیم!) ولی فرمان عذاب الهی بر کافران مسلّم شده است. به آنان گفته می شود: «از درهای جهنّم وارد شوید، جاودانه در آن بمانید؛ چه بد جایگاهی است جایگاه متکبّران!»

۶۳۰ جهنمیان را بگیرید و ببندید

«خُذُوهُ فَغُلُّوهُ \* ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ \* ثُمَّ فِي سِلْسِلَهِ ذَرْعُها سَبْعُونَ ذِرَاعاً فَاسْلُكُوهُ» حاقه/٣٠ و ٣٢

او را بگیرید و دربند و زنجیرش کنید! سپس او را در دوزخ بیفکنید!بعد او را به زنجیری که هفتاد ذراع است ببندید

۶۳۱ جهنّم، جایگاه گناهکاران است

«قَالَ اذْهَبْ فَمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَآؤُكُمْ جَزَآءً مَّوْفُوراً» اسرا/٤٣

ص:۱۹۲

۱- ۹۷. چند آیه مشابه: غافر ۱۹۶، نحل ۲۹/.

فرمود: «برو! هر کس از آنان از تو تبعیت کند، جهنم کیفر شماست، کیفری است فراوان!

۶۳۲ جهنم، بدون مرگ و میر است

«إِنَّهُ مَن يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِماً فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى طه/٧٢

هر کس در محضر پروردگارش خطاکار حاضر شود، آتش دوزخ برای اوست؛ در آن جا، نه می میرد و نه زندگی می کند!

۶۳۳ گناه کاران کم بخندند و زیاد گریه کنند

«فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيراً جَزَآءً بِما كانُوا يَكْسِبُونَ» توبه/٨٢

از این رو آن ها باید کمتر بخندند و بسیار بگریند! (چرا که آتش جهنم در انتظارشان است) این، جزای کارهایی است که انجام می دادند!

۶۳۴ باید واویلا کنید

«لَّا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُوراً وَاحِداً وَ ادْعُوا ثُبُوراً كَثِيراً» فرقان/١۴

(به آنان گفته می شود: ) امروز یک بار واویلا نگویید، بلکه بسیار واویلا بگویید!

۶۳۵ داد و فریاد شما بیهوده است

«لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُم مِّنَّا لَا تُنصَرُونَ» مؤمنون/8٥

(امّا به آن ها گفته می شود: ) امروز فریاد نکنید، زیرا از سوی ما یاری نخواهید شد!

۶۳۶ دور شوید و حرف نزنید

«قَالَ اخْشُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ» مؤمنون/١٠٨

(خداوند) می گوید: «دور شوید در دوزخ، و با من سخن مگویید!

#### عذاب

۶۳۷ عذاب الهي شديد است

«كَلَّا لَيُنْدِ ذَنَّ فِي الْحُطَمَهِ \* وَ مَا أَدْرَيكُ مَا الْحُطَمَهُ \* نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَهُ \* الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْدِدَهِ \* إِنَّهَا عَلَيْهِم مُّؤْصَدَهُ \* فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَهِ » همزه / ۴ تا ۹ چنین نیست که می پندارد؛ بزودی در «حُطَمه» [= آتشی خردکننده] پرتاب می شود! و تو چه می دانی «حُطمه» چیست؟! آتش برافروخته الهی است، آتشی که از دل ها سرمی زند! این آتش بر آن ها فروبسته شده، در ستون های کشیده و طولانی!

۶۳۸ مردم را از عذاب الهي بترسان

«وَ أَنـذِرِ النَّاسَ يَـوْمَ يَـأْتِيهِمُ الْعَـذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنآ أُخِّرْنآ إِلَى أَجَـلٍ قَرِيبٍ نُّجِبْ دَعْوَتَكَ وَ نَتَبعِ الرُّسُلَ أَوَ لَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُم مِن قَبْلُ ما لَكُم مِن زَوَالٍ» ابراهيم/٢٢

و مردم را از روزی که عذاب الهی به سراغشان می آید، بترسان! آن روز که ظالمان می گویند: «پروردگارا! مدّت کوتاهی ما را مهلت ده، تا دعوت تو را بپذیریم و از پیامبران پیروی کنیم!» (امّا پاسخ می شنوند که: ) مگر قبلاً سوگند یاد نکرده بودید که زوال و فنایی برای شما نیست؟!

۶۳۹ عذاب الهي همه جانبه است

«وَلَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلائِكَهُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَرَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ» انفال/٥٠

و اگر ببینی کافران را هنگامی که فرشتگان (مرگ)، جانشان را می گیرند و بر صورت و پشت آن ها می زنند و (می گویند: ) بچشید عذاب سوزنده را (،به حال آنان تأسف خواهی خورد)!

۶۴۰ عذاب دنیایی چنین است

«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ \* أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْدِحابِ الْفِيلِ \* أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِى تَضْلِيلٍ \* وَ أَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْراً أَبابِيلَ \* تَرْمِيهِم بِحِجارَهٍ مِن سِجِّيلٍ \* فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ» سوره فيل

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر آیا ندیدی پروردگارت با فیل سواران [= لشکر ابرهه که برای نابودی کعبه آمده بودند] چه کرد؟! آیا نقشه آن ها را در ضلالت و تباهی قرار نـداد؟!و بر سـر آن ها پرنـدگانی را گروه گروه فرسـتاد، که با سـنگ های کوچکی آنان را هدف قرارمی دادند؛ سرانجام آن ها را همچون کاه خورده شده (و متلاشی) قرار داد!

«فَالْيُوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَّفْعاً وَ لَا ضَرًّا وَ نَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنتُم بِها تُكَذِّبُونَ» سبا/٤٢

(آری) امروز هیچ یک از شما نسبت به دیگری مالک سود و زیانی نیست! و به ظالمان می گوییم: «بچشید عذاب آتشی را که تکذیب می کردید!»

۶۴۲ مجرمان را وعده عذاب بده

«فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ» انشقاق/٢٢

پس آن ها را به عذابی دردناک بشارت ده!

۶۴۳ عذاب جهنم جاویدان است

«فَذُوقُوا بِما نَسِيتُمْ لِقآءَ يَوْمِكُمْ هَذَآ إِنَّا نَسِينَكُمْ وَ ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِما كُنتُمْ تَعْمَلُونَ» سجده /١٤

(و به آن ها می گویم: ) بچشید (عذاب جهنم را)! به خاطر این که دیدار امروزتان را فراموش کردید، ما نیز شما را فراموش کردیم؛ و بچشید عذاب جاودان را به خاطر اعمالی که انجام می دادید!

۶۴۴ عذاب روی عذاب!

«فَذُوقُوا فَلَن نَّزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَاباً» نبأ ٣٠٠

پس بچشید که چیزی جز عذاب بر شما نمی افزاییم!

۶۴۵ وای بر ظالمان از عذاب دردناک

«فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمٍ أَلِيمٍ» زخرف/6٥

ولی گروه هایی از میان آن ها (درباره مسیح) اختلاف کردند (و بعضی او را خدا پنداشتند)؛ وای بر کسانی که ستم کردند از عذاب روزی دردناک!

۶۴۶ آیا خبر عذاب شدگان به شما رسید

«أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَوُّا الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَبْلُ فَذَاقُوا وَ بالَ أَمْرِهِمْ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» تغابن/٥

۱– ۹۸. چند آیه مشابه: انعام/۳۰، ص/۵۷.

آیا خبر کسانی که پیش از این کافر شدند به شما نرسیده است؟! (آری) آن ها طعم کیفر گناهان بزرگ خود را چشیدند؛ و عذاب دردناک برای آن هاست!

۶۴۷ عذاب، نتیجه اعمال شماست

«ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِما كُنتُمْ تَكْسِبُونَ» يونس/٥٢

سپس به کسانی که ستم کردند گفته می شود: عذاب ابدی را بچشید! آیا جز به آنچه انجام می دادید کیفر داده می شوید؟!»

۶۴۸ ما کافران را مجازات می کنیم

«فَلَنُـذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَاباً شَدِيداً وَ لَنجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوايَعْمَلُونَ \* ذلِكَ جَزَآءُ أَعْدَآءِ اللَّهِ النَّارُ لَهُمْ فِيها دَارُ الْخُلْدِ جَزَآءً بِما كانُوا بِايَتِنا يَجْحَدُونَ» فصلت/٢٧ و ٢٨

به یقین به کافران عـذاب شدیدی می چشانیم، و آن ها را به بدترین اعمالی که انجام می دادند کیفر می دهیم! این آتش کیفر دشمنان خدا است، سرای جاویدشان در آن خواهد بود، کیفری است به خاطر این که آیات ما را انکار می کردند.

۶۴۹ مردم از شدت عذاب، مست و دیوانه می شوند

«يـا أَيُّهَـِا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَهَ السَّاعَهِ شَـىْ ءٌ عَظِيمٌ \* يَوْمَ تَرَوْنَهـا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِةَ عَهٍ عَمَّآ أَرْضَ عَتْ وَ تَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلًا وَ تَرَى النَّاسَ سُكَرَى وَ ما هُم بِسُكَرَى وَ لَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ» حج/ ١ و ٢

ای مردم! از (عـذاب) پروردگارتان بترسید، که زلزله رستاخیز امر عظیمی است! روزی که آن را می بینید، (آنچنان وحشت سراپای همه را فرا می گیرد که) هر مـادر شـیردهی، کودک شـیرخوارش را فراموش می کنـد؛ و هر بـارداری جنین خود را بر زمین می نهد؛ و مردم را مست می بینی، در حالی که مست نیستند؛ ولی عذاب خدا شدید است!

۶۵۰ وعده عذاب بر اصرار کنندگان بر گناه

«وَيْلٌ لِّكُلِ ۗ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ \* يَسْمَعُ ءَايَتِ اللَّهِ تُتْلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِراً كَأَن لَّمْ يَسْمَعْها فَبَشِّرُهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ» جاثيه / ٨

وای بر هر دروغگوی گنهکار...که پیوسته آیات خدا را می شنود که بر او تلاوت می شود، امّا از روی تکبر اصرار بر مخالفت دارد؛ گویی اصلًا آن را هیچ نشنیده است؛ چنین کسی را به عذابی دردناک بشارت ده!

۶۵۱ عذاب الهي خواهد رسيد

«أَتَى أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحَنَهُ وَ تَعَلَى عَمَّا يُشْرِكُونَ» نحل/١

فرمان خدا (برای مجازات مشرکان و مجرمان،) فرا رسیده است؛ برای آن عجله نکنید! منزّه و برتر است خداوند از آنچه همتای او قرارمی دهند!

## بخش دوم: احكام

## فصل اوّل: احكام نماز

#### وجوب نماز

۶۵۲ ای مؤمنان نماز را به پا دارید

«قُل لِّعِبادِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَوهَ وَ يُنفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَهُمْ سِرًّا وَ عَلَانِيَهً مِن قَبْلِ أَن يَأْتِي يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلَلٌ» ابراهيم/٣١

به بندگان من که ایمان آورده اند بگو نماز را برپا دارند؛ و از آنچه به آن ها روزی داده ایم، پنهان و آشکار، انفاق کنند؛ پیش از آن که روزی فرا رسد که نه در آن خرید و فروش است، و نه دوستی! (نه با مال می توانند از کیفر خدا رهایی یابند، و نه با پیوندهای مادی!)

۶۵۳ نماز بر مؤمنان واجب است

«فَإِذَا قَضَ يْتُمُ الصَّلَوهَ فَاذْكُرُوا اللَّهَ قِيَماً وَقُعُوداً وَعَلَى جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْ<u>مَ</u> أَننتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَوهَ إِنَّ الصَّلَوهَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَباً مَّوْقُوتاً» نسا/١٠٣

و هنگامی که نماز را به پایان رساندید، خدا را یاد کنید؛ ایستاده، و نشسته، و در حالی که به پهلو خوابیده اید! و هرگاه آرامش یافتید (و حالت ترس زایل گشت)، نماز را (به طور معمول) انجام دهید، زیرا نماز، وظیفه ثابت و معیّنی برای مؤمنان است!

۶۵۴ واجب است نماز را به پا دارید(۱)

«وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَوهَ وَاتَّقُوهُ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ» انعام/٧٢

ص:۲۰۰

۱- ۹۹. چند آیه مشابه: نور/۵۶، مجادله/۱۳، مزمل/۲۰، بقره/۴۳، بقره/۱۱۰، حج/۷۸.

و (نیز به ما فرمان داده شده به) این که: نماز را بریا دارید! و از او بیرهیزید! و تنها اوست که به سویش محشور خواهید شد.»

۶۵۵ نماز بر گذشتگان هم واجب بوده

«وَ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى وَ أَخِيهِ أَن تَبَوَّءَا لِقَوْمِكُما بِمِصْرَ بُيُوتاً وَ اجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَهً وَ أَقِيمُوا الصَّلَوهَ وَ بَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ» يونس/٨٧

و به موسی و برادرش وحی کردیم که: «برای قوم خود، خانه هایی در سرزمین مصر انتخاب کنید؛ و خانه هایتان را مقابل یکدیگر (و متمرکز) قرار دهید! و نماز را برپا دارید! و به مؤمنان بشارت ده (که سرانجام پیروز می شوند!)»

۶۵۶ نماز بر زنان هم واجب است

«وَ قَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَ لَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَهِلِيَّهِ الْأُولَى وَ أَقِمْنَ الصَّلَوة وَ ءَاتِينَ الزَّكُوة وَ أَطِعْنَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ...» احزاب/٣٣

و در خانه های خود بمانید، و همچون دوران جاهلیّت نخستین (در میان مردم) ظاهر نشوید، و نماز را برپا دارید، و زکات را بپردازید، و خدا و رسولش را اطاعت کنید.

۶۵۷ برای یاد خدا نماز بخوانید

«إِنَّنِي أَنَا اللَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّآ أَنَا فَاعْبُدْنِي وَ أَقِم الصَّلَوةَ لِذِكْرِي» طه/١٢

من «اللَّه» هستم؛ معبودی جز من نیست! مرا بپرست، و نماز را برای یاد من بپادار!

۶۵۸ فقط برای خدا نماز بخوانید

«فَصَلِ "لِرَبِّكُ وَ انْحَرْ» كو ثر/٢

پس برای پروردگارت نماز بخوان وقربانی کن!

۶۵۹ دیگران را به نماز امر کنید

«وَ أَمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَوهِ وَ اصْطَبِرْ عَلَيْها لَا نَشْلُكَ رِزْقاً نَّحْنُ نَرْزُقُكَ وَ الْعَقِبَهُ لِلتَّقْوَى طه/١٣٢

خانواده خود را به نماز فرمان ده؛ و بر انجام آن شکیبا باش! از تو روزی نمی خواهیم؛ (بلکه) ما به تو روزی می دهیم؛ و عاقبت نیک برای تقواست!

۶۶۰ فرزندان را به نماز وصیت کنید

«يَبُنَىَّ أَقِمِ الصَّلَوةَ وَ أُمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنكَرِ وَاصْبِرْ عَلَى مَآ أَصابَكَ إِنَّ ذلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ» لقمان/١٧

پسرم! نماز را برپا دار، و امر به معروف و نهی از منکر کن، و در برابر مصایبی که به تو می رسد شکیبا باش که این از کارهای مهمّ است!

۶۶۱ از نماز روی گردانی نکنید

«وَ إِذْ أَخَـٰذْنا مِيثَقَ بَنِى إِسْرَ ءِيلَ لَا تَعْبُـدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَ بِالْوَ لِـلَدَيْنِ إِحْساناً وَ ذِى الْقُرْبَى وَ الْيَتَمَى وَ الْمَسَـكِينِ وَ قُولُوا لِلنَّاسِ حُسْـناً وَ أَقِيمُوا الصَّلَوهَ وَءَاتُواالزَّكُوهَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنكُمْ وَ أَنتُم مُعْرِضُونَ» بقره/٨٣

و (به یاد آورید) زمانی را که از بنی اسرائیل پیمان گرفتیم که جز خداوند یگانه را پرستش نکنید؛ و به پدر و مادر و نزدیکان و یتیمان و بینوایان نیکی کنید؛ و به مردم نیک بگویید؛ نماز را برپا دارید؛ و زکات بدهید. سپس (با این که پیمان بسته بودید) همه شما -جز عده کمی- سرپیچی کردید؛ و (از وفای به پیمان خود) روی گردان شدید.

### وقت نماز

۶۶۲ نماز را در ظهر و شب و صبح بخوانید

«أَقِمِ الصَّلَوهَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ الَّيْلِ وَ قُرْءَانَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْءَانَ الْفَجْرِ

نماز را از زوال خورشید (هنگام ظهر) تا نهایت تاریکی شب [= نیمه شب برپا دار؛ و همچنین قرآن فجر [= نماز صبح را؛ چرا که قرآن فجر، مشهود (فرشتگان شب و روز) است!

۶۶۳ در اول و آخر روز نماز بخوانید

«وَ أَقِم الصَّلَوهَ طَرَفَي النَّهارِ وَ زُلَفاً مِّنَ الَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّاتِ ذلِكَ ذِكْرَى لِلذَّ كِرِينَ» هود/١١٢

در دو طرف روز، و اوایل شب، نماز را برپا دار؛ چرا که حسنات، سیئات (و آثار آن ها را) از بین می برند؛ این تذکّری است برای کسانی که اهل تذکّرند!

۶۶۴ نماز ظهر را حفظ کنید

«حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَ تِ وَالصَّلَوهِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَنِتِينَ» بقره/٢٣٨

در انجام همه نمازها، (به خصوص) نماز وسطى [= نماز ظهر] كوشا باشيد! و از روى خضوع و اطاعت، براى خدا بپاخيزيد!

۶۶۵ نماز شب و صبح

«وَ مِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَ إِذْبَرَ النُّنْجُومِ» طور ٢٩/

(همچنین) به هنگام شب او را تسبیح کن و به هنگام پشت کردن ستار گان (و طلوع صبح)!

۶۶۶ نمازهای پنجگانه روزانه

«فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَ سَرِبِعْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَ قَبْلَ غُرُوبِها وَ مِنْ ءَانآيِ الَّيْلِ فَسَبِعْ وَ أَطْرَافَ النَّهارِ لَعَلَّكَ تَرْضَى طه/۱۳۰

پس در برابر آنچه می گویند، صبر کن! و پیش از طلوع آفتاب، و قبل از غروب آن؛ تسبیح و حمد پروردگارت را بجا آور؛ و همچنین (برخی) از ساعات شب و اطراف روز (پروردگارت را) تسبیح گوی؛ باشد که (از الطاف الهی) خشنود شوی!

#### ساير نمازها

۶۶۷ نماز را به جماعت بخوانید

الف: «وَ أَقِيمُوا الصَّلَوهَ وَ ءَاتُوا الزَّكُوهَ وَ ارْكَعُوا مَعَ الرَّ كِعِينَ» بقره/٣٣

و نماز را بپا دارید، و زکات را بپردازید، و همراه رکوع کنندگان رکوع کنید (و نماز را با جماعت بگزارید)!

ب: «يَمَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّ كِعِينَ» آل عمران/۴۳

ای مریم! (به شکرانه این نعمت) برای پروردگار خود، خضوع کن و سجده بجا آور! و با رکوع کنندگان، رکوع کن!

۶۶۸ به سوی نماز جمعه بشتابید

«يــا أَيُّهَـا الَّذِيـنَ ءَامَنُـوا إِذَا نُــودِىَ لِلصَّلَــوهِ مِـن يَــوْمِ الْجُمُعَهِ فَاسْـعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَ ذَرُوا الْجَيْعَ ذَ لِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنتُمْ تَعْلَمُـونَ» جمعه/٩

ای کسانی که ایمان آورده اید! هنگامی که برای نماز روز جمعه اذان گفته شود، به سوی ذکر خدا بشتابید و خرید و فروش را رها کنید که این برای شما بهتر است اگر می دانستید!

۶۶۹ نماز خوف برای هنگام جنگ و خطر است

الف: «وَإِذَا كُنتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَوهَ فَلْتَقُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُم مَّحَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَيجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِن وَرَآئِكُمْ وَلْتَأْتِ طَآئِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَدَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ وَلَيْأَخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَدَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتَكُمْ وَخُدُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدً عَلَيْكُم مَّيْلَةً وَاحِدَهً وَلَا جُناحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذَى مِن مَّطٍ أَوْ كُنتُم مَّرْضَى أَن تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ وَخُدُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدً لِلْكَفِرِينَ عَذَاباً مُّهِيناً» نسا/١٠٢

و هنگامی که در میان آن ها باشی، و (در میدان جنگ) برای آن ها نماز را برپا کنی، باید دسته ای از آن ها با تو (به نماز) برخیزند، و سلاح هایشان را با خود برگیرند؛ و هنگامی که سجده کردند (و نماز را به پایان رساندند)، باید به پشتِ سرِ شما (به میدان نبرد) بروند، و آن دسته دیگر که نماز نخوانده اند (و مشغول پیکار بوده اند)، بیایند و با تو نماز بخوانند؛ آن ها باید وسایل دفاعی و سلاح هایشان (را در حال نماز) با خود حمل کنند؛ (زیرا) کافران آرزو دارند که شما از سلاح ها و متاع های خود غافل شوید و یکباره به شما هجوم آورند. و اگر از باران ناراحتید، و یا بیمار (و مجروح)هستید، مانعی ندارد که سلاح های خود را بر زمین بگذارید؛ ولی وسایل دفاعی (مانند زره و خود را) با خود بردارید خداوند، عذاب خوار کننده ای برای کافران فراهم ساخته است.

ب: «فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَاناً فَإِذَآ أَمِنتُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُونُواتَعْلَمُونَ» بقره/٢٣٩

و اگر (به خاطر جنگ، یا خطر دیگری) بترسید، (نماز را) در حال پیاده یا سواره انجام دهید! اما هنگامی که امنیت خود را بازیافتید، خدا را یاد کنید! [= نماز را به صورت معمولی بخوانید!] همان گونه که خداوند، چیزهایی را که نمی دانستید، به شما تعلیم داد.

۶۷۰ نماز شب بخوانید

الف: «وَ مِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نافِلَهً لَّكَ عَسَى أَن يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقاماً مَّحْمُو داً» اسرا/٧٩

و پاسی از شب را (از خواب برخیز، و) قرآن (و نماز) بخوان! این یک وظیفه اضافی برای توست؛ امید است پروردگارت تو را به مقامی در خور ستایش برانگیزد!(۱<u>)</u>

ب: «قُمِ الَّيْلَ إِنَّا قَلِيلًا \* نِّصْفَهُ أَوِ انقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا» مزمل/٢ و ٣

شب را، جز کمی، بپاخیز! نیمی از شب را، یا کمی از آن کم کن،

ج: «وَ الَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّداً وَ قِيَماً» فرقان/۶۴

کسانی که شبانگاه برای پروردگارشان سجده و قیام می کنند؛

د: ﴿ وَ مِنَ الَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَ سَبِّحُهُ لَيْلًا طَوِيلًا ﴿ انسان ٢٤/

و در شبانگاه برای او سجده کن، و مقداری طولانی از شب، او را تسبیح گوی!

۶۷۱ نماز مسافر شکسته است

«وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُناحٌ أَن تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَوهِ إِنْ خِفْتُمْ أَن يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكَفِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبيناً» نسا/١٠١

هنگامی که سفر می کنید، گناهی بر شما نیست که نماز را کوتاه کنید اگر از فتنه (و خطر) کافران بترسید؛ زیرا کافران، برای شما دشمن آشکاری هستند.

۶۷۲ بر منافقان و کافران نماز میت نخوان

«وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُم مَّاتَ أَبَداً وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَماتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ» توبه/٨۴

که اثرات فراوانی بر زندگی دنیا و آخرت انسان دارد.

هرگز بر مرده هیچ یک از آنیان، نمیاز نخوان! و بر کنیار قبرش، (برای دعا و طلب آمرزش،) نایست! چرا که آن ها به خیدا و رسولش کافر شدند؛ و در حالی که فاسق بودند از دنیا رفتند!

# طهارت نمازگزار

۶۷۳ برای نماز وضو بگیرید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَوهِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ....» مائده/۶

ای کسانی که ایمان آورده اید! هنگامی که به نماز می ایستید، صورت و دست ها را تا آرنج بشویید! و سر و پاها را تا مفصل [= برآمدگی پشت پا] مسح کنید!...

۶۷۴ بعد از جنابت برای نماز غسل کنید(۱)

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَوهِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنتُمْ جُنُباً فَاطَّهَرُوا...» .مائده/۶

ای کسانی که ایمان آورده اید! هنگامی که به نماز می ایستید، صورت و دست ها را تا آرنج بشویید! و سر و پاها را تا مفصل [= برآمدگی پشت پا] مسح کنید! و اگر جنب باشید، خود را بشویید (و غسل کنید)!...

۶۷۵ اگر عذری دارید به جای وضو تیمّم کنید

«يا أَيُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَوهَ وَأَنتُمْ سُكَرَى حَتَّى تَعْلَمُوا ما تَقُولُونَ وَلَاجُنُباً إِلَّا عابِرِى سَبِيلٍ حَتَّى تَعْتَسِلُوا وَإِنْ كُنتُم مَّرْضَى أَوْ عَلَى سَهْرٍ أَوْجَآءَ أَحَدٌ مِّنكُم مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لَمَسْ تُمُ النِّسَآءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَآءً فَتَيَمَّمُوا صَـعِيداً طَيِّباً فَامْسَ حُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كانَ عَفُوًا غَفُوراً» نسا/۴۳

ای کسانی که ایمان آورده ایـد! در حال مستی به نماز نزدیک نشویـد، تا بدانیـد چه می گوییـد! و همچنین هنگامی که جنب هستید حمگر این که مسافر باشید- تا غسل کنید. و اگر بیمارید، یا

مسافر، و یا «قضای حاجت» کرده اید، و یا با زنان آمیزش جنسی داشته اید، و در این حال، آب (برای وضو یا غسل) نیافتید، با خاک پاکی تیمّم کنید! (به این طریق که) صورت ها و دستهایتان را با آن مسح نمایید. خداوند، بخشنده و آمرزنده است.

۶۷۶ اگر برای غسل عذری دارید تیمّم کنید

«يا أَتُيْهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَوهِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنتُم مَّرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْجَآءَ أَحَدٌ مِّنكُم مِّنَ الْغَآئِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَآءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَآءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيداً طَيْبًا فَامْسَ حُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُم مِّنْ هُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُم مِنْ حَرَجٍ وَلَكِن يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ فَايْدُمْ فَايْدُكُمْ فَايْدُكُمْ فَايْدُكُمْ فَايْدُكُمْ فَايْدُكُمْ فَايْدُكُمْ وَلَيْتِمَ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ لَعَلَّكُمْ فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَلَيْتِمَ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ فَاعْدَوْنَ» مائده / 9

ای کسانی که ایمان آورده اید! هنگامی که به نماز می ایستید، صورت و دست ها را تا آرنج بشویید! و سر و پاها را تا مفصل [= برآمدگی پشت پا] مسح کنید! و اگر جنب باشید، خود را بشویید (و غسل کنید)! و اگر بیمار یا مسافر باشید، یا یکی از شما از محل پستی آمده [=قضای حاجت کرده ، یا با آنان تماس گرفته (و آمیزش جنسی کرده اید)، و آب (برای غسل یا وضو) نیابید، با خاک پاکی تیمم کنید! و از آن، بر صورت [= پیشانی و دست ها بکشید! خداوند نمی خواهد مشکلی برای شما ایجاد کند؛ بلکه می خواهد شما را پاک سازد و نعمتش را بر شما تمام نماید؛ شاید شکر او را بجا آورید!

۶۷۷ لباس نماز گزار باید طاهر باشد

«وَ ثِيابَكَ فَطَهِّرْ\* وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ» مدثر / ۴ و ۵

و لباست را پاک کن، و از پلیدی دوری کن،

#### قبله نماز

۶۷۸ قدس قبله اوّل مسلمانان

«وَكَذَلِكَ جَعَلْنَكُمْ أُمَّةً وَسَطاً لِّتَكُونُوا شُهَدَآءَ عَلَى النَّاسِ وَ يَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيداً

وَ مَا جَعَلْنَا الْقِبْلَهَ الَّتِى كُنتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يَتَّبُعُ الرَّسُولَ مِمَّن يَنقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَ إِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَهَ إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَـِدَى اللَّهُ وَ ما كانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ» بقره/١٤٣

همان گونه (که قبله شما، یک قبله میانه است) شما را نیز، امت میانه ای قرار دادیم (در حد اعتدال، میان افراط و تفریط؛) تا بر مردم گواه باشید؛ و پیامبر هم بر شما گواه است. و ما، آن قبله ای را که قبلا بر آن بودی، تنها برای این قرار دادیم که افرادی که از پیامبر پیروی می کنند، از آن ها که به جاهلیت باز می گردند، مشخص شوند. و مسلماً این حکم، جز بر کسانی که خداوند آن ها را هدایت کرده، دشوار بود. (این را نیز بدانید که نمازهای شما در برابر قبله سابق، صحیح بوده است؛) و خدا هرگز ایمان [= نماز] شما را ضایع نمی گرداند؛ زیرا خداوند، نسبت به مردم، رحیم و مهربان است.

۶۷۹ تغییر قبله از قدس به مسجد الحرام

«قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَآءِ فَلَنُولِيَّنَّكَ قِبْلَهُ تَرْضَيها فَوَلِ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَام وَ حَيْثُ ما كُنتُمْ

فَوَلَّوا وُجُوهَكَمْ شَطْرَهُ وَ إِنَّ الَّذِينَ أَوتُواالْكِتابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ وَ ما اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ» بقره/١۴۴

نگاه های انتظار آمیز تو را به سوی آسمان (برای تعیین قبله نهایی) می بینیم! اکنون تو را به سوی قبله ای که از آن خشنود باشی، باز می گردانیم. پس روی خود را به سوی مسجد الحرام کن! و هر جا باشید، روی خود را به سوی آن بگردانید! و کسانی که کتاب آسمانی به آن ها داده شده، بخوبی می دانند این فرمانِ حقی است که از ناحیه پروردگارشان صادر شده؛ (و در کتاب های خود خوانده اند که پیغمبر اسلام، به سوی دو قبله، نماز می خواند). و خداوند از اعمال آن ها (در مخفی داشتن این آیات) غافل نیست!

۶۸۰ هر جا هستید به سوی مسجد الحرام نماز بخوانید

﴿ وَ مِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِ ۗ وَجْهَ كَ شَـطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَ إِنَّهُ لَلْحَقُّ مِن رَّبِكَ وَ مَا اللَّهُ بِغَفِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ \* وَ مِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلُواوُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَ لِأُتِمَ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ » بقره/١٤٩ و ١٥٠

از هر جا (و از هر شهر و نقطه ای) خارج شدی، (به هنگام نماز،) روی خود را به جانب «مسجد الحرام» کن! این دستور حقی از طرف پروردگار توست! و خداوند، از آنچه انجام می دهید، غافل نیست! و از هر جا خارج شدی، روی خود را به جانب مسجد الحرام کن! و هر جا بودید، روی خود را به سوی آن کنید! تا مردم، جز ظالمان (که دست از لجاجت برنمی دارند،) دلیلی بر ضد شما نداشته باشند؛ (زیرا از نشانه های پیامبر، که در کتب آسمانی پیشین آمده، این است که او، به سوی دو قبله، نماز می خواند.) از آن ها نترسید! و (تنها) از من بترسید! (این تغییر قبله، به خاطر آن بود که) نعمت خود را بر شما تمام کنم، شاید هدایت شوید!

## **آداب و اجزای نماز**

۶۸۱ قرائت را نه زیاد بلند نه زیاد آهسته بخوانید

«قُـلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَّا تَـدْعُوا فَلَهُ الْأَسْ ِمآءُ الْحُسْ نَى وَ لَما تَجْهَرْ بِصَ لَمَاتِکَ وَ لَما تُخافِتْ بِها وَ ابْتَغِ بَيْنَ ذلِکَ سَبِيلًا» اسرا/۱۱۰

بگو: ««اللَّه» را بخوانیـد یا «رحمان» را، هر کدام را بخوانید، (ذات پاکش یکی است؛ و) برای او بهترین نام هاست!» و نمازت را زیاد بلند، یا خیلی آهسته نخوان؛ و در میان آن دو، راهی (معتدل) انتخاب کن!

۶۸۲ رکوع و سجود کنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ارْكَعُوا وَ اسْجُدُوا وَ اعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَ افْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» حج/٧٧

ای کسانی که ایمان آورده ایـد! رکوع کنیـد، و سـجود بجا آوریـد، و پروردگارتان را عبادت کنیـد، و کار نیک انجام دهیـد،

```
سجدهای واجب قرآن
```

سوره های:علق/۱۹، سجده/۱۵، نجم/۶۲، فصلت/۳۷

۶۸۳ در نماز سهل انگاری نکنید

«فَوَيْلُ لِّلْمُصَلِّينَ \* الَّذِينَ هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ ساهُونَ» ماعون / ۴ و ٥

پس وای بر نماز گزارانی که ... در نماز خود سهل انگاری می کنند.

۶۸۴ برای ریا نماز نخوانید

« فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّينَ \* الَّذِينَ هُمْ عَن صَلَاتِهمْ ساهُونَ \* الَّذِينَ هُمْ يُرَآءُونَ» ماعون/ ٢ تا ٢

پس وای بر نماز گزارانی که... در نماز خود سهل انگاری می کنند، همان کسانی که ریا می کنند...

۶۸۵ جهنم کیفر نماز نخواندن است

« ما سَلَكَكُمْ فِي سَقَرَ \* قالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ» مدثر/٤٣ و ٤٣

چه چیز شما را به دوزخ وارد ساخت؟!» می گویند: «ما از نماز گزاران نبودیم.

۶۸۶ در حال مستى به نماز نزديك نشويد

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَوهَ وَأَنتُمْ سُكَرَى حَتَّى تَعْلَمُوا ما تَقُولُونَ.... نسا/٤٣

ای کسانی که ایمان آورده اید! در حال مستی به نماز نزدیک نشوید، تا بدانید چه می گویید!...

۶۸۷ نماز شما را از فحشا دور مي كند

«اتْلُ مَا أُوحِىَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتابِ وَ أَقِمِ الصَّلُوهَ إِنَّ الصَّلُوهَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَآءِ وَ الْمُنكَرِ وَ لَـذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْ نَعُونَ» عنكبوت/۴۵

آنچه را از کتاب (آسمانی) به تو وحی شده تلاوت کن، و نماز را برپا دار، که نماز (انسان را) از زشتی ها و گناه باز می دارد، و یاد خدا بزرگتر است؛ و خداوند می داند شما چه کارهایی انجام می دهید!

۶۸۸ به تعقیبات نماز بپرداز

«فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ» شرح/٧

پس هنگامی که از کار مهمّی فارغ می شوی به مهم دیگری پرداز،

۶۸۹ مساجد مال خداست

«وَ أَنَّ الْمَسَجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَداً» جن/١٨

و این که مساجد از آن خداست، پس هیچ کس را با خدا نخوانید!

۶۹۰ مسجدسازی مخصوص مؤمنان است

«إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَجِدَ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الأَجْرِ وَأَقَامَ الصَّلَوةَ وَءَاتَى الزَّكُوةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَى أُولِئِكُ أَن يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ» توبه/١٨

مساجـد خدا را تنها کسـی آباد می کند که ایمان به خدا و روز قیامت آورده، و نماز را برپا دارد، و زکات را بپردازد، و جز از خدا نترسد؛ امید است چنین گروهی از هدایت یافتگان باشند.

۶۹۱ مشر کان حقّ مسجد سازی ندارند

«مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَن يَعْمُرُوا مَسَجِدَ اللَّهِ شَهِدِينَ عَلَى أَنفُسِهِم بِالْكُفْرِ أُولئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَلُهُمْ وَفِي النَّارِ هُمْ خَلِدُونَ» توبه/١٧

مشرکان حق ندارنـد مساجـد خـدا را آبـاد کننـد در حـالی که به کفر خویش گواهی می دهنـد! آن هـا اعمالشان نابود (و بی ارزش) شده؛ و در آتش (دوزخ)، جاودانه خواهند ماند!

۶۹۲ مسجد را پاک نگه دارید

«وَ إِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَ هِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَن لَّا تُشْرِكْ بِى شَيْاً وَطَهِّرْ بَيْتِىَ لِلطَّآئِفِينَ وَ الْقَآئِمِينَ وَ الرُّكَّعِ السُّجُودِ» حج/٢٢

(به خاطر بیاور) زمانی را که جای خانه (کعبه) را برای ابراهیم آماده ساختیم (تا خانه را بنا کنید؛ و به او گفتیم:) چیزی را همتای من قرار مده! و خانه ام را برای طواف کنندگان و قیام کنندگان و رکوع کنندگان و سجودکنندگان (از آلودگی بت ها و از هر گونه آلودگی) پاک ساز!

۶۹۳ عبادت را در مسجد انجام دهید

«قُلْ أَمَرَ رَبِّى بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِ مَسْجِدٍ وَ ادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ كَما بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ» اعراف/٢٩

بگو: «پروردگارم امر به عـدالت کرده است؛ و تـوجّه خویش را در هر مسجد (و به هنگـام عبـادت) به سوی او کنیـد! و او را بخوانیـد، در حالی که دین (خود) را برای او خالص گردانیـد! (و بدانیـد) همان گونه که در آغاز شـما را آفرید، (بار دیگر در رستاخیز) بازمی گردید!

۶۹۴ خود را برای مسجد زینت نمایید

«يَبَنِي ءَادَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ» اعراف/٣٦

ای فرزندان آدم! زینت خود را به هنگام رفتن به مسجد، با خود بردارید! و (از نعمت های الهی) بخورید و بیاشامید، ولی اسراف نکنید که خداوند مسرفان را دوست نمی دارد!

۶۹۵ مسجد الحرام قبله مسلمانان است

«قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِ-كَ فِي السَّمآءِ فَلَنُوَلِيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَيها فَوَلِ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْ ِجِدِ الْحَرَامِ وَ حَيْثُ مَا كُنتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَ إِنَّ الَّذِينَ أُوتُواالْكِتابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ وَ مَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ» بقره/١۴۴

نگاه های انتظار آمیز تو را به سوی آسمان (برای تعیین قبله نهایی) می بینیم! اکنون تو را به سوی قبله ای که از آن خشنود باشی، باز می گردانیم. پس روی خود را به سوی مسجد الحرام کن! و هر جا باشید، روی خود را به سوی آن بگردانید! و کسانی که کتاب آسمانی به آن ها داده شده، بخوبی می دانند این فرمانِ حقی است که از ناحیه پروردگارشان صادر شده؛ (و در کتاب های خود خوانده اند که پیغمبر اسلام، به سوی دو قبله، نماز می خواند). و خداوند از اعمال آن ها (در مخفی داشتن این آیات) غافل نیست!

۶۹۶ مشرکان را به مسجد راه ندهید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّما الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عامِهِمْ هَذَا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ إِن شَآءَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ» توبه/٢٨

ای کسانی که ایمان آورده اید! مشرکان ناپاکند؛ پس نباید بعد از امسال، نزدیک مسجد الحرام شوند! و اگر از فقر می ترسید، خداوند هرگاه بخواهد، شما را به کرمش بی نیاز می سازد؛ (و از راه دیگر جبران می کند؛) خداوند دانا و حکیم است.

۶۹۷ بستن مسجد از گناهان بزرگ است

«وَ مَنْ أَظْلَمُ مِمَّن مَّنَعَ مَسَجِدَ اللَّهِ أَن يُذْكَرَ فِيها اسْمُهُ وَ سَعَى فِي خَرَابِهآ أُولِئِكَ ما كانَ لَهُمْ أَن يَدْخُلُوهآ إِلَّا خآئِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيا خِزْيٌ وَ لَهُمْ فِي الْأَخِرَهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ» بقره/١١٢

کیست ستمکارتر از آن کس که از بردن نام خدا در مساجد او جلوگیری کرد و سعی در ویرانی آن ها نمود؟! شایسته نیست آنان، جز با ترس و وحشت، وارد این (کانون های عبادت) شوند. بهره آن ها در دنیا (فقط)رسوایی است و در سرای دیگر، عذاب عظیم (الهی)!!

۶۹۸ مسجد واقعی براساس تقوا است

«... لَّمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمِ أَحَقُّ أَن تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجالٌ يُحِبُّونَ أَن يَتَطَهَّرُوا وَ اللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِينَ» توبه/١٠٨

... آن مسجدی که از روز نخست بر پایه تقوا بنا شده، شایسته تر است که در آن (به عبادت) بایستی؛ در آن، مردانی هستند که دوست می دارند پاکیزه باشند؛ و خداوند پاکیزگان را دوست دارد!

۶۹۹ در مسجد ضرار حاضر نشوید

«وَ الَّذِينَ اتَّخَ ذُوا مَسْجِداً ضِرَاراً وَ كُفْراً وَ تَفْرِيقاً بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَ إِرْصاداً لِّمَنْ حارَبَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ مِن قَبْلُ وَ لَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنآ إِلَّا الْحُسْنَى وَ اللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَداً» توبه/١٠٧ و ١٠٨

(گروهی دیگر از آن ها) کسانی هستند که مسجدی ساختند برای زیان (به مسلمانان)، و (تقویت) کفر، و تفرقه افکنی میان مؤمنان، و کمینگاه برای کسی که از پیش با خدا و پیامبرش مبارزه کرده بود؛ آن ها سوگند یاد می کنند که: «جز نیکی (و خدمت)، نظری نداشته ایم!» امّا خداوند گواهی می دهد که آن ها دروغگو هستند! هرگز در آن (مسجد به عبادت) نایست...

## فصل دوم: احكام روزه

۷۰۰ روزه بر شما واجب است

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيامُ كَما كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَقُونَ» بقره/١٨٣

ای افرادی که ایمان آورده اید! روزه بر شما نوشته شده، همان گونه که بر کسانی که قبل از شما بودند نوشته شد؛ تا پرهیزگار شوید.

۷۰۱ ماه رمضان ماه روزه است

«شَهْرُ رَمَضانَ الَّذِى أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْءَانُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَ بَيِّنَتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقانِ فَمَن شَهِدَ مِنكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ...» بقره/١٨٥

(روزه، در چنـد روز معـدودِ) مـاهِ رمضان است؛ ماهي كه قرآن، براي راهنمايي مردم، و نشانه هاي هـدايت، و فرق ميان حق و باطل، در آن نازل شده است. پس آن كس از شما كه در ماه رمضان در حضر باشد، روزه بدارد.

۷۰۲ زمان روزه از صبح تا شام است

«.... وَكُلُوا وَاشْـرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْـأَبُيضُ مِنَ الْخَيْطِ الْـأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتِمُوا الصِّمِيامَ إِلَى الَّ<u>ذ</u>لِ وَلَمَا تُبَشِّرُوهَنَّ وَأَنتُمْ عَكِفُونَ فِي الْمَسَجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوها كَذلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ ءَاياتِهِ لِلنَّاس لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ» بقره/١٨٧

... و بخورید و بیاشامید، تا رشته سپید صبح، از رشته سیاه (شب) برای شما آشکار گردد! سپس روزه را تا شب، تکمیل کنید! و در حالی که در مساجد به اعتکاف پرداخته اید، با زنان

آمیزش نکنید! این، مرزهای الهی است؛ پس به آن نزدیک نشوید! خداوند، این چنین آیات خود را برای مردم، روشن می سازد، باشد که پرهیزگار گردند!

۷۰۳ روزه بر مسافر و مریض واجب نیست

الف: «أَيَّاماً مَّعْدُودَ تٍ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضاً أَوْ عَلَى سَهِ هَرٍ فَعِدَّهٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَ عَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَهٌ طَعامُ مِسْكِينٍ فَمَن تَطَوَّعَ خَيْراً فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ وَ أَن تَصُومُواخَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ» بقره/١٨٢

چند روز معدودی را (باید روزه بدارید!) و هر کس از شما بیمار یا مسافر باشد تعدادی از روزهای دیگر را (روزه بدارد) و بر کسانی که روزه برای آن ها طاقت فرساست؛ (همچون بیماران مزمن، و پیرمردان و پیرزنان،) لازم است کفّاره بدهند: مسکینی را اطعام کنند؛ و کسی که کارِ خیری انجام دهد، برای او بهتر است؛ و روزه داشتن برای شما بهتر است اگر بدانید!

ب: «شَهْرُ رَمَضانَ الَّذِى أُنزِلَ فِيهِ الْقُوءَانُ هُدًى لِلنَّاسِ وَ بَيِنَتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقانِ فَمَن شَهِدَ مِنكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَن كانَ مَرِيضاً أَوْ عَلَى سَهْرٍ فَعِ-دَّهُ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُشِرَ وَلَمَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُشِرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِ-دَّهَ وَلِتُكْبِرُوااللَّهَ عَلَى ما هَيذَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ» بقره/١٨٥

(روزه، در چند روز معدودِ) ماهِ رمضان است؛ ماهی که قرآن، برای راهنمایی مردم، و نشانه های هدایت، و فرق میان حق و باطل، در آن نازل شده است. پس آن کس از شما که در ماه رمضان در حضر باشد، روزه بدارد! و آن کس که بیمار یا در سفر است، روزهای دیگری را به جای آن، روزه بگیرد! خداوند، راحتی شما را می خواهد، نه زحمت شما را! هدف این است که این روزها را تکمیل کنید؛ و خدا را بر این که شما را هدایت کرده، بزرگ بشمرید؛ باشد که شکرگزاری کنید!

۷۰۴ آمیزش با همسر در شب ماه رمضان حلال است

«أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَهَ الصِّيامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسآئِكُمْ هُنَّ لِباسٌ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِباسٌ لَّهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنتُمْ تَخْتانُونَ أَنفُسَكُمْ فَتابَ عَلَيْكُمْ وَعَفا عَنكُمْ فَالْنَ بَشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ...» بقره/١٨٧

آمیزش جنسی با همسرانتان، در شبِ روزهایی که روزه می گیرید، حلال است. آن ها لباس شما هستند؛ و شما لباس آن ها (هر دو زینت هم و سبب حفظ یکدیگرید). خداوند می دانست که شما به خود خیانت می کردید؛ (و این کارِ ممنوع را انجام می دادید؛) پس توبه شما را پذیرفت و شما را بخشید. اکنون با آن ها آمیزش کنید، و آنچه را خدا برای شما مقرر داشته، طلب نمایید!....

# فصل سوم: احكام خمس و انفال

٧٠٥ خمس اموال شما مال خداست

«وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُم مِن شَىْ ءٍ فَمَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِـَذِى الْقُرْبَى وَالْيَتَمَى وَالْمَسَ كِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِنْ كُنتُمْ ءَامَنتُم بِاللَّهِ وَمَآ أَنزَلْنا عَلَى عَبْدِنا يَوْمَ الْفُرْقانِ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعانِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِ ۖ شَىْ ءٍ قَدِيرٌ» انفال/٢٩

بدانید هرگونه غنیمتی به دست آورید، خمس آن برای خدا، و برای پیامبر، و برای ذی القربی و یتیمان و مسکینان و واماندگان در راه (از آن ها) است، اگر به خدا و آنچه بر بنده خود در روز جدایی حق از باطل، روز درگیری دو گروه (باایمان و بی ایمان) [= روز جنگ بدر] نازل کردیم، ایمان آورده اید؛ و خداوند بر هر چیزی تواناست!

## ۷۰۶ سهم مخصوص امام (۱)

«مَّآ أَفَآءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِـ بَنِى الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَىْ لَمَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ اللَّهَ عَنْهُ فَانتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقابِ» حشر/٧

آنچه را خداوند از اهل این آبادیها به رسولش بازگرداند، از آن خدا و رسول و خویشاوندان او، و یتیمان و مستمندان و در راه ماندگان است، تا (این اموال عظیم) در میان ثروتمندان شما دست به دست نگردد! آنچه را رسول خدا برای شما آورده بگیرید (و اجرا کنید)، و از آنچه نهی کرده خودداری نمایید؛ و از (مخالفت) خدا بپرهیزید که خداوند کیفرش شدید است!

# ص:۲۱۷

۱- ۱۰۲. امام على عليه السلام فرموده اند از آنجا كه خداوند سهمي از زكات را براي اهل بيت و سادات قرار نداده است، خمس و في ء را مخصوص ايشان كرده است. اصول كافي ج ٣ ص ۶۰۴.

۷۰۷ خمس را به مصرف خود برسانید

«وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُم مِن شَيْ ءٍ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَمَى وَالْمَسَكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ....» انفال/٤٦

بدانیــد هر گونه غنیمـتی بـه دسـت آوریــد، خمس آن برای خــدا، و برای پیــامبر، و برای ذی القربی و یتیمــان و مســکینان و واماندگان در راه (از آن ها) است...

۷۰۸ انفال برای خدا و رسول است

«يَشَلُونَكَ عَن الْأَنفالِ قُل الْأَنفالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ» انفال/١

از تو درباره انفال [=غنایم، و هر گونه مال بدون مالک مشخص] سؤال می کنند؛ بگو: «انفال مخصوص خدا و پیامبر است؛ پس، از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید! و خصومت هایی را که در میان شماست، آشتی دهید! و خدا و پیامبرش را اطاعت کنید اگر ایمان دارید!

#### فصل چهارم: احكام زكات و صدقه

۷۰۹ واجب است زکات بپردازید(۱)

«وَ أَقِيمُوا الصَّلَوهَ وَءَاتُوا الزَّكُوهَ وَ ما تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُم مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِندَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِما تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ» بقره/١١٠

و نماز را برپا داریمد و زکات را ادا کنیمد؛ و هر کار خیری را برای خود از پیش می فرستیمد، آن را نزد خمدا (در سرای دیگر) خواهید یافت؛ خداوند به اعمال شما بیناست.

۷۱۰ پرداخت زکات برای پاک شدن شماست(۲)

«خُذْ مِنْ أَمْوَ لِهِمْ صَدَقَهُ تُطَهِّرُهُمْ وَ تُزَكِّيهِم بِها وَ صَلِ ّعَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَوتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ وَ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ» توبه/١٠٣

از اموال آن ها صدقه ای (بعنوان زکات) بگیر، تا بوسیله آن، آن ها را پاک سازی و پرورش دهی! و (به هنگام گرفتن زکات،) به آن ها دعا کن؛ که دعای تو، مایه آرامش آن هاست؛ و خداوند شنوا و داناست!

۷۱۱ گیرنده اصلی زکات خداست

«أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَهَ عَنْ عِبادِهِ وَ يَأْخُذُ الصَّدَقَتِ وَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ» توبه/١٠٤

آیا نمی دانستند که فقط خداوند توبه را از بندگانش می پذیرد، و صدقات را می گیرد، و خداوند توبه پذیر و مهربان است؟!

ص:۲۱۹

۱- ۱۰۳. مقدار و نوع مالی که باید زکات آن پرداخت شود را مراجع معظم تقلید در رساله های عملیه مشخص فرموده اند؛ مراجعه شود.

۲- ۱۰۴. ترجمه تفسیر المیزان ج ۹ ص ۵۱۲: اینجا صدقه به معنای زکات واجب مالی است.

۷۱۲ حقّ کشاورزی و زراعت خود را بپردازید(۱)

«وَهُوَ الَّذِى أَنشَأَ جَنَّتٍ مَّعْرُوشَتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفاً أُكُلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَبِهاً وَغَيْرَ مَعْرُوشَتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفاً أُكُلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَبِهاً وَغَيْرَ مُعْرُوشَتٍ وَالنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ» انعام/١٤١

اوست که باغ همای معروش [= باغ هایی که درختانش روی داربست ها قرار دارد]، و باغ های غیرمعروش [= باغ هایی که نیاز به داربست ندارد] را آفرید؛ همچنین نخل و انواع زراعت را، که از نظر میوه و طعم با هم متفاوتند؛ و (نیز) درخت زیتون و انار را، که از جهتی با هم شبیه، و از جهتی تفاوت دارند؛ (برگ و ساختمان ظاهریشان شبیه یکدیگر است، در حالی که طعم میوه آن ها متفاوت می باشد.) از میوه آن، به هنگامی که به ثمر می نشیند، بخورید! و حقّ آن را به هنگام درو، بپردازید! و اسراف نکنید، که خداوند مسرفان را دوست ندارد!

۷۱۳ وجوب زکات بر زنان

«وَ قَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَ لَا تَبَرَّجُن تَبَرُّجَ الْجَهِلِيَّهِ الْأُولَى وَ أَقِمْنَ الصَّلَوهَ وَ ءَاتِينَ الزَّكُوهَ وَ أَطِعْنَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ ...» احزاب/٣٣

و در خانه های خود بمانید، و همچون دوران جاهلیّت نخستین (در میان مردم) ظاهر نشوید، و نماز را برپا دارید، و زکات را بپردازید، و خدا و رسولش را اطاعت کنید؛ ....

۷۱۴ صدقه خود را با منّت باطل نکنید

«يـا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَـا تُبْطِلُوا صَـدَقَتِكُم بِـالْمَنِ ۗ وَالْـأَذَى كَالَّذِى يُنفِقُ مالَهُ رِئـآءَ النَّاسِ وَلَـا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيُوْمِ الْأَخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْداً لَّا يَقْدِرُونَ عَلَى شَىْ ءٍ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْكَفِرِينَ» بقره/٢٩۴

ای کسانی که ایمان آورده اید! بخشش های خود را با منت و آزار، باطل نسازید! همانند کسی که مال خود را برای نشان دادن به مردم، انفاق می کند؛ و به خدا و روز رستاخیز،

ص:۲۲۰

۱- ۱۰۵. چند آیه مشابه: نور/۵۶، بقره/۴۳، مزمل/۲۰، بقره/۸۳ حج/۷۸، مجادله/۱۳.

ایمان نمی آورد؛ (کار او) همچون قطعه سنگی است که بر آن، (قشر نازکی از) خاک باشد؛ (و بـذرهایی در آن افشانـده شود؛) و رگبار باران به آن برسـد، (و همه خاک ها و بـذرها را بشوید،) و آن را صاف (و خالی از خاک و بذر) رها کند. آن ها از کاری که انجام داده اند، چیزی به دست نمی آورند؛ و خداوند، جمعیت کافران را هدایت نمی کند.

۷۱۵ نیازمندان واقعی چه کسانی اند

«لِلْفُقَرَآءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْباً فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجاهِلُ أَغْنِيآءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُم بِسِيمَهُمْ لَا يَشْلُونَ النَّاسَ إِلْحافاً وَما تُنفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ» بقره/٢٧٣

(انفاقِ شما، مخصوصاً باید) برای نیازمندانی باشد که در راه خدا، در تنگنا قرار گرفته اند؛ (و توجّه به آیین خدا، آن ها را از وطن های خویش آواره ساخته؛ و شرکت در میدانِ جهاد، به آن ها اجازه نمی دهد تا برای تأمین هزینه زندگی، دست به کسب و تجارتی بزنند؛) نمی توانند مسافرتی کنند (و سرمایه ای به دست آورند؛) و از شدّت خویشتن داری، افراد ناآگاه آن ها را بی نیاز می پندارند؛ امّا آن ها را از چهره هایشان می شناسی؛ و هرگز با اصرار چیزی از مردم نمی خواهند. (این است مشخصات آن ها!) و هر چیز خوبی در راه خدا انفاق کنید، خداوند از آن آگاه است.

۷۱۶ صدقه سری یا علنی

«إِنْ تُثِدُوا الصَّدَقَتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوها وَتُؤْتُوها الْفُقَرَآءَ فَهُو خَيْرٌ لَّكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنكُم مِن سَيِّاتِكُمْ وَاللَّهُ بِما تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ» بقره/٢٧١

اگر انفاق ها را آشکار کنید، خوب است! و اگر آن ها را مخفی ساخته و به نیازمندان بدهید، برای شما بهتر است! و قسمتی از گناهان شما را می پوشاند؛ (و در پرتو بخشش در راه خدا، بخشوده خواهید شد.) و خداوند به آنچه انجام می دهید، آگاه است.

۷۱۷ اجر صدقه دادن چیست؟

«إِنَّ الْمُصَّدِّقِينَ وَ الْمُصَّدِّقَتِ وَ أَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضاً حَسَناً يُضَعَفُ لَهُمْ وَ لَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ» حديد/١٨

مردان و زنان انفاق کننده، و آن ها که (از این راه) به خدا «قرض الحسنه» دهند، (این قرض الحسنه) برای آنان مضاعف می شود و پاداش پرارزشی دارند!

۷۱۸ موارد مصرف صدقه وزكات كدام است

«إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَآءِ وَالْمَسَ كِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَهِ قُلُوبُهُمْ وَفِى الرِّقَابِ وَالْغَرِمِينَ وَفِى سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَهُ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ» توبه/۶۰

زكات ها مخصوص فقرا و مساكين و كاركناني است كه براى (جمع آورى) آن زحمت مي كشند، و كساني كه براى جلب محبّتشان اقدام مي شود، و براى (آزادي) بردگان، و (اداى دين) بدهكاران، و در راه (تقويت آيين) خدا، و واماندگان در راه؛ اين، يك فريضه (مهم) الهي است؛ و خداوند دانا و حكيم است!

# فصل پنجم: احكام حج

## قسمت اول

٧١٩ به جا آوردن حجّ، واجب است

«وَ أَذِّن فِي النَّاسِ بِالْحَجِ مَأْتُوكَ رِجالًا وَ عَلَى كُلِ مضامِرٍ يَأْتِينَ مِن كُلِ مَضِ عَمِيقٍ» حج/٢٧

و مردم را دعوت عمومی به حج کن؛ تا پیاده و سواره بر مرکب های لاغر از هر راه دوری به سوی تو بیایند...

٧٢٠ حجّ بر افراد مستطيع واجب است

«... وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَلَمِينَ» آل عمران/٩٧

در آن، نشانه های روشن، (از جمله) مقام ابراهیم است؛ و هر کس داخل آن [= خانه خدا] شود؛ در امان خواهـد بود، و برای خدا بر مردم است که آهنگ خانه (او) کنند، آن ها که توانایی رفتن به سوی آن دارند. و هر کس کفر ورزد (و حج را ترک کند، به خود زیان رسانده)، خداوند از همه جهانیان، بی نیاز است.

۷۲۱ انجام حجّ در ایام معیّن است

«الْحَ جُّ أَشْـهُرٌ مَّعْلُومَتٌ فَمَن فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَـجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِـدَالَ فِى الْحَـجِ ّوَما تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى وَاتَّقُونِ يَأُولِى الْأَلْبَبِ» بقره/١٩٧

حج، در ماه های معینی است! و کسانی که (با بستن احرام، و شروع به مناسک حج،) حج را بر خود فرض کرده انـد، (باید بداننـد که) در حج، آمیزش جنسی با زنان، و گناه و جدال نیست! و آنچه از کارهای نیک انجام دهید، خدا آن را می داند. و زاد و توشه تهیه کنید، که بهترین زاد و توشه، پرهیزگاری است! و از من بپرهیزید ای خردمندان!

۷۲۲ ایام تشریق روزهای معینی است

«وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِى أَيَّامٍ مَّعْ ِدُودَ تٍ فَمَن تَعَجَّلَ فِى يَـوْمَيْنِ فَلَمَآ إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَن تَأَخَّرَ فَلَمَآ إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَى وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ» بقره /٢٠٣

و خدا را در روزهای معیّنی یاد کنید! (روزهای ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ ماه ذی حجه). و هر کس شتاب کند، (و ذکر خدا را) در دو روز انجام دهد، گناهی بر او نیست، و هر که تأخیر کند، (و سه روز انجام دهد نیز) گناهی بر او نیست؛ برای کسی که تقوا پیشه کند. و از خدا بپرهیزید! و بدانید شما به سوی او محشور خواهید شد!

۷۲۳ در حج از مشرکان اعلان برائت کنید

الف: «وَأَذَ نٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِ ّالْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِى ءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ فَإِن تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِى اللَّهِ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ» توبه/٣

و این، اعلامی است از ناحیه خدا و پیامبرش به (عموم) مردم در روز حج اکبر [= روز عید قربان] که: خداوند و پیامبرش از مشرکان بیزارند! با این حال، اگر توبه کنید، برای شما بهتر است! و اگر سرپیچی نمایید، بدانید شما نمی توانید خدا را ناتوان سازید (و از قلمرو قدرتش خارج شوید)! و کافران را به مجازات دردناک بشارت ده!

ب: «بَرَآءَهٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَهَدتُّم مِّنَ الْمُشْرِكِينَ» توبه/١

(این، اعلام) بیزاری از سوی خدا و پیامبر او، به کسانی از مشرکان است که با آن ها عهد بسته اید!

۷۲۴ بيت الحرام محل قيام و قوام مردم است

«جَعَىلَ اللَّهُ الْكَعْبَهَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيماً لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَـِدْىَ وَالْقَلَةِ لَد ذلِ كَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ما فِي السَّمَ اواتِ وَما فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِ ۖ شَيْ ءٍ عَلِيمٌ» مائده/٩٧

خداوند، کعبه -بیت الحرام- را وسیله ای برای استواری و سامان بخشیدن به کار مردم قرار داده؛ و همچنین ماه حرام، و قربانی های بی نشان، و قربانی های نشاندار را؛ این گونه

احکام (حساب شده و دقیق،) به خاطر آن است که بدانید خداوند، آنچه در آسمان ها و آنچه در زمین است، می داند؛ و خدا به هر چیزی داناست.

۷۲۵ بیت الحرام را تطهیر کنید

«.. وَ عَهِدْنَآ إِلَى إِبْرَهِيمَ وَ إِسْمَعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّآ ئِفِينَ وَ الْعَكِفِينَ وَ الرُّكَّعِ السُّجُودِ» بقره /١٢٥

... و ما به ابراهیم و اسماعیل امر کردیم که: «خانه مرا برای طواف کنندگان و مجاوران و رکوع کنندگان و سجده کنندگان، پاک و پاکیزه کنید!»

۷۲۶ طواف خانه خدا را به جا آورید

«ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَتَهُمْ وَ لْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ» حج/٢٩

سپس، باید آلودگی هایشان را برطرف سازند؛ و به نذرهای خود وفا کنند؛ و بر گرد خانه گرامی کعبه، طواف کنند.

۷۲۷ سعی بین صفا و مروه کنید

«إِنَّ الصَّفَا وَ الْمَرْوَهَ مِن شَعَآئِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَ جَّ الْبَيْتَ أُوِ اعْتَمَرَ فَلَهَا جُناحَ عَلَيْهِ أَن يَطُّوَّفَ بِهِما وَ مَن تَطَوَّعَ خَيْراً فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ» بقره/١٥٨

«صفا» و «مروه» از شعائر (و نشانه های) خداست! بنابراین، کسانی که حجِ خانه خدا و یا عمره انجام می دهند، مانعی نیست که بر آن دو طواف کنند؛ (و سعیِ صفا و مروه انجام دهند. و هر گز اعمال بی رویّه مشرکان، که بت هایی بر این دو کوه نصب کرده بودند، از موقعیّت این دو مکان مقدّس نمی کاهد!) و کسی که فرمان خدا را در انجام کارهای نیک اطاعت کند، خداوند (در برابر عمل او) شکرگزار، و (از افعال وی) آگاه است.

۷۲۸ در مقام ابراهیم نماز بخوانید

«وَ إِذْ جَعَلْنا الْبَيْتَ مَثابَةً لِّلنَّاسِ وَ أَمْناً وَ اتَّحِ َذُوا مِن مَّقامِ إِبْرُ هِيمَ مُصَيلًى وَ عَهِدْنَآ إِلى إِبْرُ هِيمَ وَ إِسْ ِمَعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّآئِفِينَ وَ الْعَكِفِينَ وَ الرُّكَّعِ السُّجُودِ» بقره/١٢٥

و (به خاطر بیاورید) هنگامی که خانه کعبه را محل بازگشت و مرکز امن و امان برای مردم

قرار دادیم! و (برای تجدید خاطره،) از مقام ابراهیم، عبادتگاهی برای خود انتخاب کنید! و ما به ابراهیم و اسماعیل امر کردیم که: «خانه مرا برای طواف کنندگان و مجاوران و رکوع کنندگان و سجده کنندگان، پاک و پاکیزه کنید!»

۷۲۹ قربانی در حجّ از شعائر اللّه است

«وَ الْبُرِدْنَ جَعَلْنَهَا لَكُم مِن شَعَئِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَآفَّ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَ أَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَ النَّهِ عُلَيْهَا صَوَآفٌ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَ أَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَ النَّهُ عُتَرَّ كَذَلِكَ سَخَّرْنَهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ» حج/٣٤

و شترهای چاق و فربه را (در مراسم حج) برای شما از شعائر الهی قرار دادیم؛ در آن ها برای شما خیر و برکت است؛ نام خدا را (هنگام قربانی کردن) در حالی که به صف ایستاده اند بر آن ها ببرید؛ و هنگامی که پهلوهایشان آرام گرفت (و جان دادند)، از گوشت آن ها بخورید، و مستمندان قانع و فقیران را نیز از آن اطعام کنید! این گونه ما آن ها را مسخّرتان ساختیم، تا شکر خدا را بجا آورید.

۷۳۰ تقوا، حقیقت قربانی است

«لَن يَنـالَ اللَّهَ لُحُومُها وَ لَا دِمآ ؤُها وَ لَكِن يَنالُهُ التَّقْوَى مِنكُمْ كَـذلِكَ سَـخَرَها لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى ما هَـذاكُمْ وَ بَشِّـرِ الْمُحْسِـنِينَ» حج/٣٧

نه گوشت ها و نه خون های آن ها، هرگز به خدا نمی رسد. آنچه به او می رسد، تقوا و پرهیزگاری شماست. این گونه خداوند آن ها را مسخّر شما ساخته، تا او را به خاطر آن که شما را هدایت کرده است بزرگ بشمرید؛ و بشارت ده نیکوکاران را!

۷۳۱ قربانی در حجّ و مصرف آن

«لِّيَشْهَدُوا مَنَفِعَ لَهُمْ وَ يَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَتٍ عَلَى ما رَزَقَهُم مِنْ بَهِيمَهِ الْأَنْعَمِ فَكُلُوا مِنْها وَأَطْعِمُوا الْبآئِسَ الْفَقِيرَ» حج/٢٨ تا شاهـد منافع گوناگون خويش (در اين برنامه حياتبخش) باشـند؛ و در ايّام معيّنى نام خـدا را، بر چهارپايانى كه به آنان داده است، (به هنگام قربانى كردن) ببرند؛ پس از گوشت آن ها بخوريد؛ و بينواى فقير را نيز اطعام نماييد!

### قسمت دوم

۷۳۲ ما قربانی را واجب کردیم

«وَ لِكُلِ ۗ أُمَّهٍ جَعَلْنا مَنسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَى ما رَزَقَهُم مِنْ بَهِيمَهِ الْأَنْعَمِ فَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا وَ بَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ» حج/٣٣

برای هر امّتی قربانگاهی قرار دادیم، تا نام خدا را (به هنگام قربانی) بر چهارپایانی که به آنان روزی داده ایم ببرند، و خدای شما معبود واحدی است؛ در برابر (فرمان) او تسلیم شوید و بشارت ده متواضعان و تسلیم شوندگان را.

# ۷۳۳ برخی احکام و شرایط حبّ

﴿ وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَهَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِ رُتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوارُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضاً أَوْ بِهِ أَذَى مِن رَّأْسِهِ فَفِي دَيَهٌ مِن صِيامٍ أَوْ صَدَقَهٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَآ أَمِنتُمْ فَمَن تَمَتَّع بِالْعُمْرَهِ إِلَى الْحَجِ وَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَن لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ يَجِدْ فَصِيمًا أَنَّامٍ فِي الْحَجِ وَسَبْعَهٍ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشَرَهٌ كَامِلَةُ ذَلِكَ لِمَن لَّمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدً الْعِقابِ» بقره /197

و حج و عمره را برای خدا به اتمام برسانید! و اگر محصور شدید، (و مانعی مانند ترس از دشمن یا بیماری، اجازه نداد که پس از احرام بستن، وارد مکه شوید،) آنچه از قربانی فراهم شود (ذبح کنید، و از احرام خارج شوید)! و سرهای خود را نتراشید، تا قربانی به محلش برسد (و در قربانگاه ذبح شود)! و اگر کسی از شما بیمار بود، و یا ناراحتی در سر داشت، (و ناچار بود سر خود را بتراشد،) باید فدیه و کفّاره ای از قبیل روزه یا صدقه یا گوسفندی بدهد! و هنگامی که (از بیماری و دشمن) در امان بودید، هر کس با ختم عمره، حج را آغاز کند، آنچه از قربانی برای او میشر است (ذبح کند)! و هر که نیافت، سه روز در ایام حج، و هفت روز هنگامی که باز می گردید، روزه بدارد! این، ده روز کامل است. (البته) این برای کسی است که خانواده او، نزد مسجد الحرام نباشد [= اهل مکّه و اطرافِ آن نباشد]. و از خدا بپرهیزید! و بدانید که او، سخت کیفر است!

۷۳۴ ذکر خدا مهم ترین عمل حجّ است

«فَإِذَا قَضَ يْتُم مَّنَسِـ كَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ ءَابَآءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْراً فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا ءَاتِنا فِي الدُّنْيا وَما لَهُ فِي الْأَخِرَهِ مِنْ خَلَقِ» بقره /۲۰۰

و هنگامی که مناسکِ (حج)ِ خود را انجام دادید، خدا را یاد کنید، همانند یادآوری از پدرانتان (آن گونه که رسم آن زمان بود) بلکه از آن هم بیشتر! (در این مراسم، مردم دو گروهند: ) بعضی از مردم می گویند: «خداوندا! به ما در دنیا، (\*نیکی\*) عطا کن!» ولی در آخرت، بهره ای ندارند.

۷۳۵ کسب و کار در حجّ حرام نیست

«لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُناحٌ أَن تَبْتَغُوا فَضْلًا مِن رَّبِّكُمْ....» بقره/١٩٨

گناهی بر شـما نیست که از فضلِ پروردگارتان (و از منافع اقتصادی در ایّام حج) طلب کنیـد (که یکی از منافع حج، پی ریزیِ یک اقتصادِ صحیح است)... .

۷۳۶ عرفات و مشعر الحرام از مناسک حجّ است

«لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُناحٌ أَن تَبْتَغُوا فَضْ لَا مِن رَّبِّكُمْ فَإِذَآ أَفَضْ تُم مِنْ عَرَفَتٍ فَاذْكُرُوااللَّهَ عِنـٰدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَـٰديكُمْ وَإِنْ كُنتُم مِّن قَبْلِهِ لَمِنَ الضَّآلِينَ» بقره/١٩٨

گناهی بر شما نیست که از فضلِ پروردگارتان (و از منافع اقتصادی در ایّام حج) طلب کنید (که یکی از منافع حج، پی ریزیِ یک اقتصادِ صحیح است). و هنگامی که از «عرفات» کوچ کردید، خدا را نزد «مشعَر الحرام» یاد کنید! او را یاد کنید همان طور که شما را هدایت نمود و قطعاً شما پیش از این، از گمراهان بودید.

۷۳۷ برخی از محرمات در حج

«الْحَ يُجُ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَتُ فَمَن فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَما تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى وَاتَّقُونِ يَأُولِي الْأَلْبِ» بقره/١٩٧

حج، در ماه های معینی است! و کسانی که (با بستن احرام، و شروع به مناسک حج،) حج را بر خود فرض کرده انـد، (باید بدانند که) در حج، آمیزش جنسی با زنان، و گناه و جدال نیست!

و آنچه از کارهای نیک انجام دهید، خدا آن را می داند. و زاد و توشه تهیه کنید، که بهترین زاد و توشه، پرهیزگاری است! و از من بپرهیزید ای خردمندان!

# ۷۳۸ شعائر اللَّه و محرمات در حج

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُحِلُّوا شَعَئِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْىَ وَلَا الْقَلَئِدَ وَلَا ءَآمِّينَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضْلاً مِن رَّبِّهِمْ وَرِضُو ناً وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْ طادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَانُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَن تَعْتَدُوا وَتَعاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَلَا تَعاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدُو نِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ» مائده/٢

ای کسانی که ایمان آورده اید! شعائر و حدود الهی (و مراسم حج را محترم بشمرید! و مخالفت با آن ها) را حلال ندانید! و نه ماه حرام را، و نه قربانی های بی نشان و نشاندار را، و نه آن ها را که به قصد خانه خدا برای به دست آوردن فضل پروردگار و خشنودی او می آیند! اما هنگامی که از احرام بیرون آمدید، صید کردن برای شما مانعی ندارد. و خصومت با جمعیّتی که شما را از آمدن به مسجد الحرام (در سال حدیبیه) بازداشتند، نباید شما را وادار به تعدّی و تجاوز کند! و (همواره) در راه نیکی و پرهیزگاری با هم تعاون کنید! و (هرگز) در راه گناه و تعدّی همکاری ننمایید! و از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید که مجازات خدا شدید است!

# ۷۳۹ صید و شکار صحرایی در حجّ حرام است

(يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنتُمْ حُرُمٌ وَمَن قَتَلَهُ مِنكُم مُّتَعَمِّداً فَجَزَآءٌ مِّثُلُ ما قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ هَدْيَا بَلِغَ الْكَعْبَهِ أَوْكَفَّرَهُ طَعامُ مَسَكِينَ أَوْ عَدْلُ ذَلِكَ صِياماً لِيَذُوقَ وَبالَ أَمْرِهِ عَفا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقامٍ أُحِلًا لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعامُهُ مَتَعاً لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَهِ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْجَرِّ مادُمْتُمْ حُرُماً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ» مائده/٩٥ و ٩٤

ای کسانی که ایمان آورده اید! در حال احرام، شکار نکنید، و هر کس از شما عمداً آن را به قتل برساند، باید کفاره ای معادل آن از چهارپایان بدهد؛ کفاره ای که دو نفر عادل از شما،

معادل بودن آن را تصدیق کنند؛ و به صورت قربانی به (حریم) کعبه برسد؛ یا (به جای قربانی،) اطعام مستمندان کند؛ یا معادل آن، روزه بگیرد، تا کیفر کار خود را بچشد. خداوند گذشته را عفو کرده، ولی هر کس تکرار کند، خدا از او انتقام می گیرد؛ و خداوند، توانا و صاحب انتقام است. صید دریا و طعام آن برای شما و کاروانیان حلال است؛ تا (در حال احرام) از آن بهره مند شوید؛ ولی مادام که محرم هستید، شکار صحرا برای شما حرام است؛ و از (نافرمانی) خدایی که به سوی او محشور می شوید، بترسید!

۷۴۰ مشركان نجس اند، آنان را به مسجد الحرام راه ندهيد

«يا أَنُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّما الْمُشْرِكُونَ نَجَسُ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَشْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عامِهِمْ هَذَا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَهً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ إِن شَآءَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ» توبه/٢٨

ای کسانی که ایمان آورده اید! مشرکان ناپاکند؛ پس نباید بعد از امسال، نزدیک مسجد الحرام شوند! و اگر از فقر می ترسید، خداوند هرگاه بخواهد، شما را به کرمش بی نیاز می سازد؛ (و از راه دیگر جبران می کند؛) خداوند دانا و حکیم است.

۷۴۱ اگر ممنوع از حجّ شدید

﴿ وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَهَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِ رُتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوارُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضاً أَوْ بِهِ أَذَى مِن رَّأْسِهِ فَفِ دْيَهٌ مِن صِيامٍ أَوْ صَدَقَهٍ أَوْ نُسُكِ فَإِذَآ أَمِنتُمْ فَمَن تَمَتَّع بِالْعُمْرَهِ إِلَى الْحَجِ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَن لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ يَجِدْ فَصِيامُ أَنْ اللَّهُ شَدِيدً الْعِقابِ» بقره ١٩٤٠

و حج و عمره را برای خدا به اتمام برسانید! و اگر محصور شدید، (و مانعی مانند ترس از دشمن یا بیماری، اجازه نداد که پس از احرام بستن، وارد مکه شوید،) آنچه از قربانی فراهم شود (ذبح کنید، و از احرام خارج شوید)! و سرهای خود را نتراشید، تا قربانی به محلش برسد (و در قربانگاه ذبح شود)! و اگر کسی از شما بیمار بود، و یا ناراحتی در سر داشت، (و ناچار بود سر خود را بتراشد،) باید فدیه و کفّاره ای از قبیل روزه یا صدقه یا گوسفندی

بدهدا و هنگامی که (از بیماری و دشمن) در امان بودید، هر کس با ختم عمره، حج را آغاز کند، آنچه از قربانی برای او میسّر است (ذبح کند)! و هر که نیافت، سه روز در ایام حج، و هفت روز هنگامی که باز می گردید، روزه بدارد! این، ده روز کامل است. (البته) این برای کسی است که خانواده او، نزد مسجد الحرام نباشد [= اهل مکّه و اطرافِ آن نباشد]. و از خدا بپرهیزید! و بدانید که او، سخت کیفر است!

۷۴۲ همه با هم کوچ کنید

«ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» بقره/١٩٩

سپس از همان جا که مردم کوچ می کنند، (به سوی سرزمین منی) کوچ کنید! و از خداوند، آمرزش بطلبید، که خدا آمرزنده مهربان است!

#### فصل ششم: جهاد و دفاع

#### جهاد و دفاع ۱)

۷۴۳ جهاد برای آزمایش مردم است

«أَمْ حَسِبْتُمْ أَن تَدْخُلُوا الْجَنَّهَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَهَدُوا مِنكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّبِرِينَ» آل عمران/١۴٢

آیا چنین پنداشتید که (تنها با ادّعای ایمان) وارد بهشت خواهید شد، در حالی که خداوند هنوز مجاهدان از شما و صابران را مشخصّ نساخته است؟!

۷۴۴ بسیج و آمادگی همه جانبه برای پیشگیری از تجاوز

«وَأَعِـ لُدُوا لَهُم مَّا اسْ تَطَعْتُم مِن قُوَّهٍ وَمِن رِّباطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّ كُمْ وَءَاخَرِينَ مِن دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَما تُنفِقُوا مِن شَىْ ءٍ فِى سَبِيلِ اللَّهِ يُوفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنتُمْ لَا تُظْلَمُونَ» انفال/۶۰

هر نیرویی در قدرت دارید، برای مقابله با آن ها [= دشمنان ، آماده سازید! و (همچنین) اسب های ورزیده (برای میدان نبرد)، تا به وسیله آن، دشمن خدا و دشمن خویش را بترسانید! و (همچنین) گروه دیگری غیر از این ها را، که شما نمی شناسید و خدا آن ها را می شناسد! و هر چه در راه خدا (و تقویت بنیه دفاعی اسلام) انفاق کنید، بطور کامل به شما باز گردانده می شود، و به شما ستم نخواهد شد!

۷۴۵ آمادگی همگانی داشته باشید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانفِرُوا ثُباتٍ أَوِ انفِرُوا جَمِيعاً» نسا/٧١

ای کسانی که ایمان آورده اید! آمادگی خود را (در برابر دشمن) حفظ کنید و در دسته های متعدّد، یا بصورت دسته واحد، (طبق شرایط هر زمان و هر مکان،) به سوی دشمن حرکت نمایید!

۷۴۶ برای دفاع همه مسئول اند

«انفِرُوا خِفافاً وَثِقالاً وَجَهِدُوا بِأَمْوَ لِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَ لِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ» توبه/۴۱

(همگی به سوی میدان جهاد) حرکت کنید؛ سبکبار باشید یا سنگین بار! و با اموال و جان های خود، در راه خدا جهاد نمایید؛ این برای شما بهتر است اگر بدانید!

۷۴۷ همه باید آماده باشند

﴿ قُل لِّلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَـ تُدْعَوْنَ إِلَى قَوْمٍ أُولِى بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ فَإِن تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْراً حَسَناً وَ إِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُم مِن قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَاباً أَلِيماً » فتح/١٢

به متخلّفان از اعراب بگو: «بزودی از شما دعوت می شود که به سوی قومی نیرومند و جنگجو بروید و با آن ها پیکار کنید تا اسلام بیاورند؛ اگر اطاعت کنید، خداوند پاداش نیکی به شما می دهد؛ و اگر سرپیچی نمایید -همان گونه که در گذشته نیز سرپیچی کردید- شما را با عذاب دردناکی کیفر می دهد!»

۷۴۸ جهاد برای شما واجب است

«كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتـالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَـى أَن تَكْرَهُوا شَـيْاً وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَـى أَن تُحِبُّوا شَـيْاً وَهُوَ شَـرٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ» بقره/۲۱۶

جهاد در راه خدا، بر شما مقرّر شد؛ در حالی که برایتان ناخوشایند است. چه بسا چیزی را خوش نداشته باشید، حال آن که خیرِ شما در آن است. و یا چیزی را دوست داشته باشید، حال آن که شرِّ شما در آن است. و خدا می داند، و شما نمی دانید.

۷۴۹ با متجاوزان جهاد کنید

﴿وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُم مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَ الْفِتْنَهُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَ لَمَا تُقَتِلُوهُمْ عِنــَدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَــتَّى يُقَتِلُوكُمْ فِيهِ فَإِن قَتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذلِكَ جَزَآءُ الْكَفِرِينَ» بقره/١٩١

و آن ها را [= بت پرستانی که از هیچ گونه جنایتی ابا ندارند] هر کجا یافتید، به قتل برسانید! و از آن جا که شما را بیرون ساختند [= مکه ، آن ها را بیرون کنید! و فتنه (و بت پرستی) از کشتار هم بدتر است! و با آن ها، در نزد مسجد الحرام (در منطقه حرم)، جنگ نکنید! مگر این که در آن جا با شما بجنگند. پس اگر (در آن جا) با شما پیکار کردند، آن ها را به قتل برسانید! چنین است جزای کافران!

۷۵۰ با كافران جهاد كنيد

الف: «فَلَا تُطِعِ الْكَفِرِينَ وَ جَهِدْهُم بِهِ جهادا كَبِيراً» فرقان/٥٢

بنابر این از کافران اطاعت مکن، و بوسیله آن [=قرآن با آنان جهاد بزرگی بنما!

ب: «وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَما كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَآءً فَلَا تَتَّخِ ذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيآءَ حَتَّى يُهاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدتَّمُوهُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيراً» نسا/٨٩

آنان آرزو می کنند که شما هم مانند ایشان کافر شوید، و مساوی یکدیگر باشید. بنابر این، از آن ها دوستانی انتخاب نکنید، مگر این که (توبه کنند، و) در راه خدا هجرت نمایند. هرگاه از این کار سر باز زنند، (و به اقدام بر ضد شما ادامه دهند،) هر جا آن ها را یافتید، اسیر کنید! و (در صورت احساس خطر) به قتل برسانید! و از میان آن ها، دوست و یار و یاوری اختیار نکنید!

۷۵۱ با کافران و منافقان جهاد کنید

«يا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَفِقِينَ وَ اغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَ بِئْسَ الْمَصِيرُ» تحريم ٩/

ای پیامبر! با کفّار و منافقین پیکار کن و بر آنان سخت بگیر! جایگاهشان جهنم است، و بد فرجامی است!

۷۵۲ با سران پیمان شکن جهاد کنید

«وَإِنْ نَّكَثُوا أَيْمَنَهُم مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَتِلُوا أَنِمَّهَ الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَآ أَيْمَنَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنتَهُونَ» توبه/١٢

و اگر پیمان های خود را پس از عهد خویش بشکنند، و آیین شما را مورد طعن قرار دهند، با پیشوایان کفر پیکار کنید؛ چرا که آن ها پیمانی ندارند؛ شاید (با شدّت عمل) دست بردارند!

۷۵۳ چرا با پیمان شکنان جهاد نمی کنید

«أَلَمَا تُقَتِلُونَ قَوْماً نَّكَثُوا أَيْمَنَهُمْ وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُم يَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّهٍ أَتَخْشَوْنَهُمْ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَن تَخْشَوْهُ إِنْ كُنتُم مُّوْمِنِينَ» توبه/١٣

آیا با گروهی که پیمان های خود را شکستند، و تصمیم به اخراج پیامبر گرفتند، پیکار نمی کنید؟! در حالی که آن ها نخستین بار (پیکار با شما را) آغاز کردند؛ آیا از آن ها می ترسید؟! با این که خداوند سزاوارتر است که از او بترسید، اگر مؤمن هستید!

۷۵۴ تا رفع فتنه جهاد کنید

الف: «وَقَتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَهُ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ فَإِنِ انتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِما يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ» انفال/٣٩

و با آن ها پیکار کنید، تا فتنه [= شرک و سلب آزادی] برچیده شود، و دین (و پرستش) همه مخصوص خدا باشد! و اگر آن ها (از راه شرک و فساد بازگردند، و از اعمال نادرست) خودداری کنند، (خداوند آن ها را می پذیرد؛) خدا به آنچه انجام می دهند بیناست.

ب: «وَقَتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَهُ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنِ انتَهَوْا فَلَا عُدْوَ نَ إِلَّا عَلَى الظَّلِمِينَ» بقره/١٩٣

و با آن ها پیکار کنید! تا فتنه (و بت پرستی، و سلب آزادی از مردم،) باقی نماند؛ و دین، مخصوص خدا گردد. پس اگر (از روش نادرست خود) دست برداشتند، (مزاحم آن ها نشوید! زیرا) تعدّی جز بر ستمکاران روا نیست.

۷۵۵ جهاد شما برای خدا باشد

الف: «وَ جَهِدُوا فِى اللَّهِ حَقَّ جهادهِ هُوَ اجْتَتِيكُمْ وَ ما جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِى الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِّلَّهَ أَبِيكُمْ إِبْرَ هِيمَ هُوَ سَمَّيكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِن قَبْلُ وَ فِى هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيداً عَلَيْكُمْ وَ تَكُونُوا شُهَدَآءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلُوهَ وَ ءَاتُواالزَّكُوهَ وَ اعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَيكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَ نِعْمَ النَّصِيرُ» حج/٧٨

و در راه خدا جهاد کنید، و حق جهادش را ادا نمایید! او شما را برگزید، و در دین (اسلام) کار سنگین و سختی بر شما قرار ندارد؛ از آیین پدرتان ابراهیم پیروی کنید؛ خداوند شما را در کتاب های پیشین و در این کتاب آسمانی «مسلمان» نامید، تا پیامبر گواه بر شما باشد، و شما گواهان بر مردم! پس نماز را برپا دارید، و زکات را بدهید، و به خدا تمسک جویید، که او مولا و سرپرست شماست! چه مولای خوب، و چه یاور شایسته ای!

ب: «وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعالَوْا قَتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوِ ادْفَعُوا قالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتالاً ـ لَّا تَّبَعْنَكُمْ هُمْ لِلْكُفْرِ يَوْمَدُ نَدٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْاَيْمَنِ يَقُولُونَ بِأَفْوَ هِهِم مَّا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِما يَكْتُمُونَ» آل عمران/١۶٧

و نیز برای این بود که منافقان شناخته شوند؛ آن هایی که به ایشان گفته شد: «بیایید در راه خدا نبرد کنید! یا (حداقل) از حریم خود، دفاع نمایید!» گفتند: «اگر می دانستیم جنگی روی خواهد داد، از شما پیروی می کردیم. (اما می دانیم جنگی نمی شود.)» آن ها در آن هنگام، به کفر نزدیکتر بودند تا به ایمان؛ به زبان خود چیزی می گویند که در دل هایشان نیست! و خداوند از آنچه کتمان می کنند، آگاهتر است.

۷۵۶ در راه خدا جهاد کنید

الف: «فَاثِيَقَتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَوةَ اللَّهُ نَيا بِالْأَخِرَةِ وَمَن يُقَتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْراً عَظِيماً» نسا/۷۴

کسانی که زنـدگی دنیا را به آخرت فروخته انـد، بایـد در راه خـدا پیکار کننـد!و آن کس که در راه خدا پیکار کند، و کشـته شود یا پیروز گردد، پاداش بزرگی به او خواهیم داد.

ب: «وَقَتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ» بقره/٢۴۴

و در راه خدا، پیکار کنید! و بدانید خداوند، شنوا و داناست.

۷۵۷ از مرزهای خود مراقبت کنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اصْبِرُوا وَصابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» آل عمران/٢٠٠

ای کسانی که ایمان آورده اید! (در برابر مشکلات و هوس ها،) استقامت کنید! و در برابر

دشمنان (نیز)، پایدار باشید و از مرزهای خود، مراقبت کنید و از خدا بپرهیزید، شاید رستگار شوید!

۷۵۸ هجرت مقدمه ایمان است

﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيهُمُ الْمَلاَئِكَهُ ظَالِمِي أَنفُسِ هِمْ قَالُوا فِيمَ كُنتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْ عَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَ سِ عَهُ فَتُهاجِرُوا فِيها فَأُولئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَآءَتْ مَصِيراً» نسا/٩٧

کسانی که فرشتگان (قبض ارواح)، روح آن ها را گرفتند در حالی که به خویشتن ستم کرده بودند، به آن ها گفتند: «شما در چه حالی بودید؟ (و چرا با این که مسلمان بودید، در صفِ کفّار جای داشتید؟!)» گفتند: «ما در سرزمین خود، تحت فشار و مستضعف بودیم.» آن ها [= فرشتگان] گفتند: «مگر سرزمین خدا، پهناور نبود که مهاجرت کنید؟!» آن ها (عذری نداشتند، و) جایگاهشان دوزخ است، و سرانجام بدی دارند.

۷۵۹ معاف شدگان از هجرت

«إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجالِ وَالنِّسآءِ وَالْوِلْدَ نِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَهُ وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا» نسا/٩٨

مگر آن دسته از مردان و زنان و کودکانی که براستی تحت فشار قرار گرفته اند (و حقیقتاً مستضعفند)؛ نه چاره ای دارند، و نه راهی (برای نجات از آن محیط آلوده) می یابند.

۷۶۰ مؤمنان را به جهاد تشویق کن

الف: «يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتالِ إِنْ يَكُن مِّنكُمْ عِشْرُونَ صَبِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُن مِّنكُم مِاثَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفاً مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّايَفْقَهُونَ \* الْنَ خَفَفَ اللَّهُ عَنكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفاً فَإِن يَكُن مِّنكُم مِّائَةٌ صَابِرَهٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُن مِّنكُمْ أَلْفُ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّبِرِينَ» انفال/20 و 97

ای پیامبر! مؤمنان را به جنگ (با دشمن) تشویق کن! هرگاه بیست نفر با استقامت از شما باشند، بر دویست نفر غلبه می کنند؛ و اگر صد نفر باشند، بر هزار نفر از کسانی که کافر

شدند، پیروز می گردند؛ چرا که آن ها گروهی هستند که نمی فهمند! هم اکنون خداوند به شما تخفیف داد، و دانست که در شما ضعفی است؛ بنابراین، هرگاه یکصد نفر با استقامت از شما باشند، بر دویست نفر پیروز می شوند؛ و اگر یکهزار نفر باشند، بر دو هزار نفر به فرمان خدا غلبه خواهند کرد! و خدا با صابران است!

ب: «فَقَةِ لَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَـا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَ كَ وَحَرِّضِ الْهُ ؤُمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَن يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْساً وَأَشَدُّ تَنكِيلًا» نسا/٨٤

در راه خدا پیکار کن! تنها مسؤول وظیفه خود هستی! و مؤمنان را (بر این کار،) تشویق نما! امید است خداوند از قدرت کافران جلوگیری کند (حتی اگر تنها خودت به میدان بروی)! و خداوند قدرتش بیشتر، و مجازاتش دردناکتر است.

۷۶۱ چرا از مستضعفان و مظلومان دفاع نمی کنید

«وَمَا لَكُمْ لَا تُقَتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْ عَفِينَ مِنَ الرِّجالِ وَالنِّسَآءِ وَالْوِلْدَ نِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَآ أَخْرِجْنا مِنْ هَـذِهِ الْقَرْيَهِ الظَّالِمِ أَهْلُها وَاجْعَل لَّنا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا وَاجْعَل لَّنا مِن لَّدُنكَ نَصِيراً» نسا/٧٥

چرا در راه خدا، و (در راه) مردان و زنان و کودکانی که (به دست ستمگران)تضعیف شده اند، پیکار نمی کنید؟! همان افراد (ستمدیده ای) که می گویند: «پروردگارا! ما را از این شهر (مکه)، که اهلش ستمگرند، بیرون ببر! و از طرف خود، برای ما سرپرستی قرار ده! و از جانب خود، یار و یاوری برای ما تعیین فرما!

۷۶۲ به مظلومان اذن جهاد داده شده است

«أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلِمُوا وَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ» حج/٣٩

به کسانی که جنگ بر آنان تحمیل گردیده، اجازه جهاد داده شده است؛ چرا که مورد ستم قرار گرفته اند؛ و خدا بر یاری آن ها تواناست.

#### جهاد و دفاع ۲)

۷۶۳ با هجرت و جان و مال دفاع کنید

«إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهاجَرُوا وَجَهَدُوا بِأَمْوَ لِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّه وَالَّذِينَ ءَاوَوا

وَّنَصَ رُوا أُولِئِكَ بَعْضُ هُمْ أَوْلِيٓآءُ بَعْضِ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يُهاجِرُوا ما لَكَم مِن وَلَيَتِهِم مِن شَيْءٍ حَتَّى يُهاجِرُوا وَإِنِ اسْتَنصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِلَّا عَلَى قَوْمِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَقٌ وَاللَّهُ بِما تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ» انفال/٧٢

کسانی که ایمان آوردند و هجرت نمودند و با اموال و جان های خود در راه خدا جهاد کردند، و آن ها که پناه دادند و یاری نمودند، آن ها یاران یکدیگرند؛ و آن ها که ایمان آوردند و مهاجرت نکردند، هیچ گونه ولایت [= دوستی و تعهدی] در برابر آن ها ندارید تا هجرت کنند! و (تنها) اگر در (حفظ) دین (خود) از شما یاری طلبند، بر شماست که آن ها را یاری کنید، جز بر ضد گروهی که میان شما و آن ها، پیمان (ترک مخاصمه) است؛ و خداوند به آنچه عمل می کنید، بیناست!

۷۶۴ شما هم مقابله به مثل کنید

الف: «وَ إِنْ عاقَبْتُمْ فَعاقِبُوا بِمِثْلِ ما عُوقِبْتُم بِهِ وَ لَئِن صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصَّبِرِينَ» نحل/١٢۶

و هر گاه خواستید مجازات کنید، تنها بمقداری که به شما تعدّی شده کیفر دهید! و اگر شکیبایی کنید، این کار برای شکیبایان بهتر است.

ب: «الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصاصٌ فَمَنِ اعْتَـدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَـدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ ما اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ» بقره/١٩۴

ماهِ حرام، در برابر ماهِ حرام! (اگر دشمنان، احترام آن را شکستند، و در آن با شما جنگیدند، شما نیز حق دارید مقابله به مثل کنید.) و تمام حرام ها، (قابلِ) قصاص است. و (به طور کلّی) هر کس به شما تجاوز کرد، همانند آن بر او تعدّی کنید! و از خدا بپرهیزید (و زیاده روی ننمایید)! و بدانید خدا با پرهیزگاران است!

۷۶۵ دفاع کنید امّا تجاوز از حدّ نکنید

«وَقَتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ» بقره/١٩٠

و در راه خدا، با کسانی که با شما می جنگند، نبرد کنید! و از حدّ تجاوز نکنید، که خدا تعدّی کنندگان را دوست نمی دارد!

«وَإِمَّا تَخافَنَّ مِن قَوْمٍ خِيانَهً فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَآءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخآئِنِينَ» انفال/٥٨

و هرگاه (بـا ظهور نشـانه هایی،) از خیانت گروهی بیم داشـته باشـی (که عهـد خود را شکسـته، حمله غافلگیرانه کننـد)، بطور عادلانه به آن ها اعلام کن که پیمانشان لغو شده است؛ زیرا خداوند، خائنان را دوست نمی دارد!

۷۶۷ برای خودنمایی و ریا جنگ نکنید

«وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِن دِيَرِهِم بَطَراً وَرِئآءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِما يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ» انفال/٤٧

و مانند کسانی نباشید که از روی هوی پرستی و غرور و خودنمایی در برابر مردم، از سرزمین خود به (سوی میدان بدر) بیرون آمدنـد؛ و (مردم را) از راه خـدا بـاز می داشـتند؛ (و سـرانجام شـکست خوردنـد) و خداونـد به آنچه عمل می کننـد، احاطه (و آگاهی) دارد!

۷۶۸ کافران محارب را بکشید

«قَتِلُوهُمْ يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ» توبه/١٤

با آن ها پیکار کنید، که خداوند آنان را به دست شما مجازات می کند؛ و آنان را رسوا می سازد؛ و سینه گروهی از مؤمنان را شفا می بخشد(؛ و بر قلب آن ها مرهم می نهد)

۷۶۹ در جهاد پایداری کنید

الف: «يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَهً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيراً لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» انفال/۴۵

ای کسانی که ایمان آورده ایـد! هنگامی که (در میـدان نبرد) با گروهی رو به رو می شوید، ثابت قدم باشـید! و خدا را فراوان یاد کنید، تا رستگار شوید!

ب: «إِذْ يُروحِى رَبُّكَ إِلَى الْمَلائِكَهِ أَنِّى مَعَكُمْ فَتَبِتُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا سَ أُلْقِى فِى قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الأَعْناقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنانٍ» انفال/١٢

و (به یاد آر) موقعی را که پروردگارت به فرشتگان وحی کرد: «من با شما هستم؛ کسانی را

که ایمان آورده اند، ثابت قدم دارید! بزودی در دل های کافران ترس و وحشت می افکنم؛ ضربه ها را بر بالاتر از گردن (بر سرهای دشمنان) فرود آرید! و همه انگشتانشان را قطع کنید!

۷۷۰ پرهیز گاری در جهاد را رعایت کنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اصْبِرُوا وَصابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» آل عمران/٢٠٠

ای کسانی که ایمان آورده ایـد! (در برابر مشکلات و هوس ها،) استقامت کنیـد! و در برابر دشـمنان (نیز)، پایدار باشـید و از مرزهای خود، مراقبت کنید و از خدا بپرهیزید، شاید رستگار شوید!

۷۷۱ با تحقیق و اطلاعات وارد جنگ شوید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَمَ لَسْتَ مُؤْمِناً تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَوهِ الدُّنْيا فَعِندَ اللَّهِ مَغانِمُ كَثِيرَهُ كَذِيرً "كَذَيْمُ مِن قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِما تَعْمَلُونَ خَبِيراً» نسا/٩۴

ای کسانی که ایمان آورده اید! هنگامی که در راه خدا گام می زنید (و به سفری برای جهاد می روید)، تحقیق کنید! و به خاطر این که سرمایه ناپایدار دنیا (و غنایمی) به دست آورید، به کسی که اظهار صلح و اسلام می کند نگویید: «مسلمان نیستی» زیرا غنیمت های فراوانی (برای شما) نزد خداست. شما قبلاً چنین بودید؛ و خداوند بر شما منّت نهاد (و هدایت شدید). پس، (به شکرانه این نعمت بزرگ،) تحقیق کنید! خداوند به آنچه انجام می دهید آگاه است.

۷۷۲ پس از در هم کوبیدن دشمن اسیر بگیرید

«فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّى إِذَآ أَثْخَنتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ فَإِمَّا مَنَّاً بَعْ لِدُ وَ إِمَّا فِـدَآءً حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانتَصَرَ مِنْهُمْ وَ لَكِن لِّيَبْلُوَا بَعْضَكُم بِبَعْضٍ وَ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن يُضِلَّ أَعْمَلَهُمْ» محمد/٢

و هنگامی که با کافران (جنایت پیشه) در میدان جنگ روبه رو شدید گردن هایشان را بزنید، (و این کار را همچنان ادامه دهید) تا به اندازه کافی دشمن را در هم بکوبید؛ در این هنگام

اسیران را محکم ببندید؛ سپس یا بر آنان منّت گذارید (و آزادشان کنید) یا در برابر آزادی از آنان فدیه [= غرامت] بگیرید؛ (و این وضع باید همچنان ادامه یابد) تا جنگ بار سنگین خود را بر زمین نهد، (آری) برنامه این است! و اگر خدا می خواست خودش آن ها را مجازات می کرد، اما می خواهد بعضی از شما را با بعضی دیگر بیازماید؛ و کسانی که در راه خدا کشته شدند، خداوند هرگز اعمالشان را از بین نمی برد!

۷۷۳ تا پیروز نشدید اسیر نگیرید

«ما كانَ لِنَبِي ۖ أَن يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْأَخِرَة وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ» انفال/8٧

هیچ پیامبری حق ندارد اسیرانی (از دشمن) بگیرد تا کاملاً بر آن ها پیروز گردد (؛و جای پای خود را در زمین محکم کند)! شما متاع ناپایدار دنیا را می خواهید؛ (و مایلید اسیران بیشتری بگیرید، و در برابر گرفتن فدیه آزاد کنید؛ ولی خداوند، سرای دیگر را (برای شما) می خواهد؛ و خداوند قادر و حکیم است!

۷۷۴ در جنگ با کافران سخت و شدید باشید

الف: «يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُم مِّنَ الْكُفَّارِ وَ لْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَهً وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ» توبه/١٢٣

ای کسانی که ایمان آورده اید! با کافرانی که به شما نزدیک ترند، پیکار کنید! (و دشمن دورتر، شما را از دشمنان نزدیک غافل نکند!) آن ها باید در شما شدّت و خشونت (و قدرت) احساس کنند؛ و بدانید خداوند با پرهیزگاران است!

ب: «فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّى إِذَآ أَثْخَنتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَثاقَ فَإِمَّا مَنَّا بَعْدُ وَ إِمَّا فِدَآءً حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَآءُ اللَّهُ لَانتَصَرَ مِنْهُمْ وَ لَكِن لِّيَبْلُوَا بَعْضَكُم بِبَعْضٍ وَ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن يُضِلَّ أَعْمَلَهُمْ» محمد/٢

و هنگامی که با کافران (جنایت پیشه) در میدان جنگ روبه رو شدید گردن هایشان را بزنید، (و این کار را همچنان ادامه دهید) تا به اندازه کافی دشمن را در هم بکوبید؛ در این هنگام

اسیران را محکم ببندید؛ سپس یا بر آنان منّت گذارید (و آزادشان کنید) یا در برابر آزادی از آنان فدیه [= غرامت] بگیرید؛ (و این وضع باید همچنان ادامه یابد) تا جنگ بار سنگین خود را بر زمین نهد، (آری) برنامه این است! و اگر خدا می خواست خودش آن ها را مجازات می کرد، اما می خواهد بعضی از شما را با بعضی دیگر بیازماید؛ و کسانی که در راه خدا کشته شدند، خداوند هرگز اعمالشان را از بین نمی برد!

ج: «مُّحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَ الَّذِينَ مَعَهُ أَشِدًّآءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمآءُ بَيْنَهُمْ...» فتح/٢٩

محمّد (ص) فرستاده خداست؛ و کسانی که با او هستند در برابر کفّار سرسخت و شدید، و در میان خود مهربانند...؛

د: «فَإِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِم مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ» انفال/٥٧

اگر آن ها را در (میدان) جنگ بیابی، آنچنان به آن ها حمله کن که جمعیّت هایی که پشت سر آن ها هستند، پراکنده شوند؛ شاید متذکّر گردند (و عبرت گیرند)!

۷۷۵ بر کافران و منافقان سخت بگیرید(۱)

«يا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَفِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ» توبه/٧٣

ای پیامبر! با کافران و منافقان جهاد کن، و بر آن ها سخت بگیر! جایگاهشان جهنم است؛ و چه بد سرنوشتی دارند!

۷۷۶ ابتدا با دشمنان نزدیک بجنگید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُم مِّنَ الْكُفَّارِ وَ لْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَهً وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ \* وَإِذَا مَآ أُنزِلَتْ سُورَهٌ فَمِنْهُم مَّن يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَناً فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا فَزَادَتْهُمْ إِيمَناً وَ هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ» توبه/١٢٣ و ١٢٣

ای کسانی که ایمان آورده اید! با کافرانی که به شما نزدیکترند، پیکار کنید! (و دشمن دورتر، شما را از دشمنان نزدیک غافل نکند!) آن ها باید در شما شدّت و خشونت (و قدرت) احساس

۱- ۱۰۶. آیه مشابه: تحریم/۹.

کنند؛ و بدانید خداوند با پرهیز گاران است!و هنگامی که سوره ای نازل می شود، بعضی از آنان (به دیگران) می گویند: «این سوره، ایمان کدام یک از شما را افزون ساخت؟!» (به آن ها بگو: ) اما کسانی که ایمان آورده اند، بر ایمانشان افزوده؛ و آن ها (به فضل و رحمت الهی) خوشحالند.

۷۷۷ با یاران شیطان جهاد کنید

«الَّذِينَ ءَامَنُوا يُقَتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّغُوتِ فَقَتِلُوا أَوْلِيآءَ الشَّيْطَنِ إِنَّ كَثْرِدَ الشَّيْطَنِ كَانَ ضَعِيفاً» نسا/۷۶

کسانی که ایمان دارند، در راه خدا پیکار می کنند؛ و آن ها که کافرند، در راه طاغوت [= بت و افراد طغیانگر]. پس شما با یاران شیطان، پیکار کنید! (و از آن ها نهراسید!) زیرا که نقشه شیطان، (همانند قدرتش) ضعیف است.

۷۷۸ با ظالمان جهاد كنيد

«فَقَتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِي ءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِن فَآءَتْ فَأَصْلِحُوابَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَ أَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ» حجرات/٩

... با گروه متجاوز پیکار کنید تا به فرمان خدا بازگردد؛ و هرگاه بازگشت (و زمینه صلح فراهم شد)، در میان آن دو به عدالت صلح برقرار سازید؛ و عدالت پیشه کنید که خداوند عدالت پیشگان را دوست می دارد.

۷۷۹ در جنگ سستی نکنید

الىف: «وَلَمَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَآءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَمَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيماً حَكِيماً» نسا/١٠٤

و در راه تعقیب دشمن، (هرگز) سست نشوید! (زیرا) اگر شما درد و رنج می بینید، آن ها نیز همانند شما درد و رنج می بینند؛ ولی شما امیدی از خدا دارید که آن ها ندارند؛ و خداوند، دانا و حکیم است.

ب: «وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ» آل عمران/١٣٩

و سست نشوید! و غمگین نگردید! و شما برترید اگر ایمان داشته باشید!

۷۸۰ اگر صلح خواستند صلح کنید

«وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْم فَاجْنَحْ لَها وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ» انفال/61

و اگر تمایل به صلح نشان دهند، تو نیز از در صلح در آی؛ و بر خدا تو کّل کن، که او شنوا و داناست!

۷۸۱ غنیمت جنگی برای خودتان است

«فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَلًا طَيِباً وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» انفال/89

از آنچه به غنیمت گرفته اید، حلال و پاکیزه بخورید؛ و از خدا بپرهیزید؛ خداوند آمرزنده و مهربان است!

۷۸۲ شکست خوردگان اهل کتاب باید جزیه بدهند

«قَتِلُوا الَّذِينَ لَما يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيُوْمِ الْأُخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ ما حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَة عَن يَدٍ وَهُمْ صَغِرُونَ» توبه/٢٩

با کسانی از اهل کتاب که نه به خدا، و نه به روز جزا ایمان دارند، و نه آنچه را خدا و رسولش تحریم کرده حرام می شمرند، و نه آیین حق را می پذیرند، پیکار کنید تا زمانی که با خضوع و تسلیم، جزیه را به دست خود بپردازند!

### **فرار از جنگ**

۷۸۳ از جنگ فرار نکنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفاً فَلَا تُوَلُّوهُمُ الْأَدْبارَ» انفال/١٥

ای کسانی که ایمان آورده اید! هنگامی که با انبوه کافران در میدان نبرد روبه رو شوید، به آن ها پشت نکنید (و فرار ننمایید)!

۷۸۴ چرا از جنگ فرار می کنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ما لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمُ انفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اتَّاقَلْتُمْ إِلَى الأَرْضِ أَرَضِيتُم

بِالْحَيَوهِ الدُّنْيا مِنَ الأَخِرَهِ فَما مَتَعُ الْحَيَوهِ الدُّنْيا فِي الأَخِرَهِ إِلَّا قَلِيلٌ» توبه/٣٨

ای کسانی که ایمان آورده اید! چرا هنگامی که به شما گفته می شود: «به سوی جهاد در راه خدا حرکت کنید!» بر زمین سنگینی می کنید (و سستی به خرج می دهید)؟! آیا به زندگی دنیا به جای آخرت راضی شده اید؟! با این که متاع زندگی دنیا، در برابر آخرت، جز اندکی نیست!

۷۸۵ برای فرار از جنگ بهانه نیاورید

الف: «وَ إِذْ قالَت طَّآئِفَهٌ مِّنْهُمْ يَأَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَ يَسْتَّذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنا عَوْرَهُ وَما هِيَ بِعَوْرَهٍ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَاراً» احزاب/١٣

و (نیز) به خاطر آورید زمانی را که گروهی از آن ها گفتند: «ای اهل یثرب (ای مردم مدینه)! اینجا جای توقف شما نیست؛ به خانه همای خود بازگردید!» و گروهی از آنمان از پیمامبر اجمازه بمازگشت می خواستند و می گفتند: «خانه های ما بی حفاظ است!»، در حالی که بی حفاظ نبود؛ آن ها فقط می خواستند (از جنگ) فرار کنند.

ب: «... إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْ تُندِنُونَكَ وَ هُمْ أَغْنِيآءُ رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ \* سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رِجْسٌ وَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ جَوَآءً بِما كَانُوا يَكْسِبُونَ» توبه/٩٣ تا ٩٥

...راه مؤاخذه تنها به روی کسانی باز است که از تو اجازه می خواهند در حالی که توانگرند؛ (و امکانات کافی برای جهاد دارند؛) آن ها راضی شدند که با متخلفان [= زنان و کودکان و بیماران] بمانند؛ و خداوند بر دل هایشان مهر نهاده؛ به همین جهت چیزی نمی دانند!هنگامی که به سوی آن ها (که از جهاد تخلف کردند) باز گردید، از شما عذرخواهی می کنند؛ بگو: «عذرخواهی نکنید، ما هر گز به شما ایمان نخواهیم آورد! چرا که خدا ما را از اخبارتان آگاه ساخته؛ و خدا و رسولش، اعمال شما را می بینند؛ سپس به سوی کسی که دانای پنهان و آشکار است بازگشت داده می شوید؛ و او شما را به آنچه انجام می دادید، آگاه می کند (و جزا می دهد!)»هنگامی که به سوی آنان باز گردید، برای شما به

خدا سوگند یاد می کنند، تا از آن ها اعراض (و صرف نظر) کنید؛ از آن ها اعراض کنید (و روی بگردانید)؛ چرا که پلیدند! و جایگاهشان دوزخ است، بکیفر اعمالی که انجام می دادند.

۷۸۶ فرار و عقب نشینی تاکتیکی گناه نیست

﴿ وَمَن يُولِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتالٍ أَوْ مُتَحَيِّزاً إِلَى فِئَهٍ فَقَدْ بآءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴾ انفال/١٤

و هر کس در آن هنگام به آن ها پشت کند -مگر آن که هدفش کناره گیری از میدان برای حمله مجدد، و یا به قصد پیوستن به گروهی (از مجاهـدان) بوده باشـد- (چنین کسـی) به غضب خـدا گرفتار خواهد شد؛ و جایگاه او جهنم، و چه بد جایگاهی است!

۷۸۷ اگر از جنگ فرار کنید مجازات می شوید

الف: «إِلَّا تَنفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَاباً أَلِيماً وَيَسْتَبْدِلْ قَوْماً غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْاً وَاللَّهُ عَلَى كُلِ ۖ شَيْءٍ قَدِيرٌ» توبه/٣٩

اگر (به سوی میدان جهاد) حرکت نکنید، شما را مجازات دردناکی می کند، و گروه دیگری غیر از شما را به جای شما قرار می دهد؛ و هیچ زیانی به او نمی رسانید؛ و خداوند بر هر چیزی تواناست!

ب: «وَمَن يُوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًاً إِلَى فِئَهٍ فَقَدْ بآءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ» انفال/١۶

و هر کس در آن هنگام به آن ها پشت کند -مگر آن که هدفش کناره گیری از میدان برای حمله مجدد، و یا به قصد پیوستن به گروهی (از مجاهـدان) بوده باشـد- (چنین کسـی) به غضب خـدا گرفتار خواهد شد؛ و جایگاه او جهنم، و چه بد جایگاهی است!

۷۸۸ معاف شدگان از جنگ کدامند

الف: «لَّيْسَ عَلَى الْـأَعْمَى حَرَجٌ ۗ ۩كِلَـا عَلَى الْـأَعْرَجِ حَرَجٌ وَ لَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَ مَن يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُـدْخِلْهُ جَنَّتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِها الْأَنْهَرُ وَ مَن يَتَوَلَّ يُعَذِّبُهُ عَذَاباً أَلِيماً» فتح/١٧

بر نابینا و لنگ و بیمار گناهی نیست (اگر در میدان جهاد شرکت نکنند)؛ و هر کس خدا و رسولش را اطاعت نماید، او را در باغ های (از بهشت) وارد می کند که نهرها از زیر

(درختانش) جاری است؛ و آن کس که سرپیچی کند، او را به عذاب دردناکی گرفتار می سازد!

ب: «لَّيْسَ عَلَى الضُّعَفآءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ ما يُنفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ما عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِن سَبِيل وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» توبه/٩١

بر ضعیفان و بیماران و آن ها که وسیله ای برای انفاق (در راه جهاد) ندارند، ایرادی نیست (که در میدان جنگ شرکت نجویند،) هرگاه برای خدا و رسولش خیرخواهی کنند (؛و از آنچه در توان دارند، مضایقه ننمایند). بر نیکوکاران راه مؤاخذه نیست؛ و خداوند آمرزنده و مهربان است!

ج: «وَلَما عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَآ أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لاَّـ أَجِدُ مَآ أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّواقً أَعْيَنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَناً أَلَّا يَجِدُوا ما يُنفِقُونَ» توبه/٩٢

و (نیز) ایرادی نیست بر آن ها که وقتی نزد تو آمدند که آنان را بر مرکبی (برای جهاد) سوار کنی، گفتی: «مرکبی که شما را بر آن سوار کنم، ندارم!» (از نزد تو) بازگشتند در حالی که چشمانشان از اندوه اشکبار بود؛ زیرا چیزی نداشتند که در راه خدا انفاق کنند (و با آن به میدان بروند).

### جهاد در حرم و ماه های حرام

۷۸۹ تعداد ماه های حرام

﴿إِنَّ عِـَّدَهَ الشُّهُورِ عِندَ اللَّهِ اثْنا عَشَرَ شَهْراً فِي كِتَبِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاواتِ وَالأَرْضَ مِنْهَآ أَرْبَعَهٌ حُرُمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنفُسَكُمْ وَقَتِلُواالْمُشْرِكِينَ كَآفَّةً كَما يُقَتِلُونَكُمْ كَآفَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ» توبه/٣٤

تعداد ماه ها نزد خداوند در کتاب الهی، از آن روز که آسمان ها و زمین را آفریده، دوازده ماه است؛ که چهار ماه از آن، ماه حرام است؛ (و جنگ در آن ممنوع می باشد.) این، آیین ثابت و پابرجا(ی الهی) است! بنابر این، در این ماه ها به خود ستم نکنید (و از هرگونه خونریزی

بپرهیزید)! و (به هنگام نبرد) با مشرکان، دسته جمعی پیکار کنید، همان گونه که آن ها دسته جمعی با شما پیکار می کنند؛ و بدانید خداوند با پرهیزگاران است!

۷۹۰ دفاع در ماه های حرام نیز واجب است

«يَشَ لُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَ لُّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِندَ اللَّهِ وَالْفِتْنَهُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُونَ يُقَتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَن دِينِكُمْ إِنِ اسْ يَطَعُوا وَمَن يَرْتَدِدْ مِنكُمْ عَن دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولِئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَلُهُمْ فِي الدُّنْيا وَالْأَخِرَهِ وَأُولِئِكَ أَصْحابِ النَّارِ هُمْ فِيها خَلِدُونَ» بقره/٢١٧

از تو، در باره جنگ کردن در ماه حرام، سؤال می کنند؛ بگو: «جنگ در آن، (گناهی) بزرگ است؛ ولی جلوگیری از راه خدا (و گرایش مردم به آیین حق) و کفر ورزیدن نسبت به او و هتک احترام مسجد الحرام، و اخراج ساکنان آن، نزد خداوند مهمتر از آن است؛ و ایجاد فتنه، (و محیط نامساعد، که مردم را به کفر، تشویق و از ایمان بازمی دارد) حتّی از قتل بالاتر است. و مشرکان، پیوسته با شما می جنگند، تا اگر بتوانند شما را از آیینتان برگردانند؛ ولی کسی که از آیینش برگردد، و در حال کفر بمیرد، تمام اعمال نیک (گذشته) او، در دنیا و آخرت، برباد می رود؛ و آنان اهل دوزخند؛ و همیشه در آن خواهند بود.

۷۹۱ حرمت ماه های حرام را نگه دارید

«فَإِذَا انسَلَخَ الْأَشْـهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَ لدَّتُمُوهُمْ وَخُـ لُـُوهُمْ وَاحْصُـرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ فَإِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَوهَ وَ ءَاتَوُا الزَّكُوهَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» توبه/۵

(امّا) وقتی ماه های حرام پایان گرفت، مشرکان را هر جا یافتید به قتل برسانید؛ و آن ها را اسیر سازید؛ و محاصره کنید؛ و در هر کمینگاه، بر سر راه آن ها بنشینید! هرگاه توبه کننـد، و نماز را برپا دارنـد، و زکات را بپردازنـد، آن ها را رها سازید؛ زیرا خداوند آمرزنده و مهربان است!

۷۹۲ حرمت حرم امن الهي را رعايت بكنيد

«وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُم مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَ الْفِتْنَهُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ

وَ لَا تُقَتِلُوهُمْ عِندَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقَتِلُو كُمْ فِيهِ فَإِن قَتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَٰلِكَ جَزَآءُ الْكَفِرِينَ» بقره/١٩١

و آن ها را [= بت پرستانی که از هیچ گونه جنایتی ابا ندارند] هر کجا یافتید، به قتل برسانید! و از آن جا که شما را بیرون ساختند [= مکه ، آن ها را بیرون کنید! و فتنه (و بت پرستی) از کشتار هم بدتر است! و با آن ها، در نزد مسجد الحرام (در منطقه حرم)، جنگ نکنید! مگر این که در آن جا با شما بجنگند. پس اگر (در آن جا) با شما پیکار کردند، آن ها را به قتل برسانید! چنین است جزای کافران!

#### مزد جهاد

۷۹۳ جهاد معامله با خداست

«إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَ أَمْوَ لَهُم بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّهَ يُقَتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَ يُقْتَلُونَ وَعْداً عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَاهِ وَ الْإِنجِيلِ وَ الْقُرْءَانِ وَ مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بايَعْتُم بِهِ وَ ذلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ» توبه/١١١

خداوند از مؤمنان، جان ها و اموالشان را خریداری کرده، که (در برابرش) بهشت برای آنان باشد؛ (به این گونه که:) در راه خدا پیکار می کنند، می کشند و کشته می شوند؛ این وعده حقّی است بر او، که در تورات و انجیل و قرآن ذکر فرموده؛ و چه کسی از خدا به عهدش وفادارتر است؟! اکنون بشارت باد بر شما، به داد و ستدی که با خدا کرده اید؛ و این است آن پیروزی بزرگ!

۷۹۴ مدال جانبازی و پاداش بزرگ آن<u>(۱)</u>

«يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَهٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْ لِ وَأَنَّ اللَّهَ لَمَا يُضِةً يُعُ أَجْرَالْمُؤْمِنِينَ \* الَّذِينَ اسْ تَجَابُوا للَّهِ ِوَالرَّسُولِ مِنْ بَعْ دِمآ أَصابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَصْبَعُهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَصْبَعُهُمُ اللَّهَ لَمَا يُضِةً يُعُ أَجْرَالُمُؤْمِنِينَ \* الَّذِينَ اسْ تَجَابُوا للَّهِ ِوَالرَّسُولِ مِنْ بَعْ دِمآ أَصابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ الْمُؤْمِنِينَ اللهِ وَاللَّهُ لَمَا يَعْمُ اللَّهُ لَمَا يُضِةً لِيَّهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ اللهِ اللهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْ دِمآ أَصابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ اللهِ لَمَا يَعْمُ اللهِ وَفَضْ لِي وَأَنَّ اللَّهُ لَمَا يُضِعِينُ اللهِ وَفَضْ لِي وَأَنَّ اللَّهَ لَمَا يُضِعِينُ اللهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْ دِمآ أَصابَهُمُ الْقَرْحُ لِللّذِينَ اللهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْ دِمآ أَصابَهُمُ الْقَرْحُ لِللّذِينَ اللهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْ دِمآ أَصابَهُمُ الْقَرْحُ لِللّذِينَ اللهِ وَاللّذِينَ اللّهِ وَاللّهُ لَمَا اللّهِ وَاللّهُ لَمْ اللّهُ لَمْ اللّهُ لَمْ اللّهُ لَمْ اللّهُ لَنْ اللّهُ لَمْ اللّهُ لَمْ اللّهُ لَوْلَمْ لَوْ اللّهُ لَمْ اللّهُ لَمْ اللّهُ لَمْ وَاللّهُ لِمِينَ الللّهِ وَاللّهُ لِمُ الللّهِ وَاللّهُ لَلْولِ مِنْ اللّهِ وَالرَّسُولُ اللّهُ لِي اللّهُ لِينَ اللّهُ لِلللّهُ لَلْهُ لَلْهُ لللّهُ لَلْهُ لَهُ الللّهُ لَمْ اللّهُ لَلْمُ لَا لَهُ مُنْ اللّهُ لَلْهُ لَلّهُ لَلْهُ لَلّهُ لَا اللّهُ لِللّهُ لِلللّهِ لِللللّهُ لِللللّهُ لَلْهُ لِللّ

ص:۲۵۰

۱- ۱۰۷. آیه مشابه: آل عمران/۱۴۰.

و از نعمت خدا و فضل او (نسبت به خودشان نیز) مسرورند؛ و (می بینند که) خداوند، پاداش مؤمنان را ضایع نمی کند؛ (نه پاداش شهیدان، و نه پاداش مجاهدانی که شهید نشدند). آن ها که دعوت خدا و پیامبرصلی الله علیه و آله را، پس از آن همه جراحاتی که به ایشان رسید، اجابت کردند؛ (و هنوز زخم های میدان احد التیام نیافته بود، به سوی میدان «حمراء الاسد» حرکت نمودند؛) برای کسانی از آن ها، که نیکی کردند و تقوا پیش گرفتند، پاداش بزرگی است.

۷۹۵ جراحت و زحمت شما اجر دارد

«وَلَمَا تَهِنُوا فِي اثْتِغَآءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيماً حَكِيماً» نسا/۱۰۴

و در راه تعقیب دشمن، (هرگز) سست نشوید! (زیرا) اگر شما درد و رنج می بینید، آن ها نیز همانند شما درد و رنج می بینند؛ ولی شما امیدی از خدا دارید که آن ها ندارند؛ و خداوند، دانا و حکیم است.

۷۹۶ آمرزش گناهان و بهشت، مزد مجاهدان است

«فَاسْ تَجابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِي لَمَ أُضِيعُ عَمَلَ عَمِلٍ مِّنكُم مِن ذَكَرٍ أَوْ أُنشَى بَعْضُ كُم مِنْ بَعْضِ فَالَّذِينَ هـاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِن دِيَرِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي وَقَتَلُواوَقُتِلُوا لَمُأْكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِها الْأَنْهَرُ ثَوَاباً مِنْ عِنـدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنـدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ» آل عمران/١٩٥

خداوند، درخواست آن ها را پذیرفت؛ (و فرمود: ) من عمل هیچ عمل کننده ای از شما را، زن باشد یا مرد، ضایع نخواهم کرد؛ شما همنوعید، و از جنس یکدیگر! آن ها که در راه خدا هجرت کردند، و از خانه های خود بیرون رانده شدند و در راه من آزار دیدند، و جنگ کردند و کشته شدند، بیقین گناهانشان را می بخشم؛ و آن ها را در باغ های بهشتی، که از زیر درختانش نهرها جاری است، وارد می کنم. این پاداشی است از طرف خداوند؛ و بهترین پاداش ها نزد پروردگار است.

۷۹۷ شهیدان جنگ زنده اند

الف: «وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَ تَا بَلْ أَحْيَاءٌ عِندَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ \* فَرِحِينَ بِمَآ

ءَاتَيهُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِم مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ» آل عمران/١٤٩ و ١٧٠

(ای پیامبر!) هر گزگمان مبر کسانی که در راه خدا کشته شدند، مردگانند! بلکه آنان زنده اند، و نزد پروردگارشان روزی داده می شوند. آن ها به خاطر نعمت های فراوانی که خداوند از فضل خود به ایشان بخشیده است، خوشحالند؛ و به خاطر کسانی که هنوز به آن ها ملحق نشده اند [= مجاهدان و شهیدان آینده]، خوشوقتند؛ (زیرا مقامات برجسته آن ها را در آن جهان می بینند؛ و می دانند) که نه ترسی بر آن هاست، و نه غمی خواهند داشت.

ب: «وَلَا تَقُولُوا لِمَن يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَتٌ بَلْ أَحْيَآءٌ وَ لَكِن لَّا تَشْعُرُونَ» بقره/١٥۴

و به آن ها که در راه خدا کشته می شوند، مرده نگویید! بلکه آنان زنده اند، ولی شما نمی فهمید!

۷۹۸ شهیدان رزق نیکو دارند

«وَ الَّذِينَ هاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ ماتُوا لَيَوْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقاً حَسَناً وَ إِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّ زِقِينَ» حج/٥٨

و کسانی که در راه خمدا هجرت کردنمد، سپس کشته شدنمد یا به مرگ طبیعی از دنیا رفتند، خداوند به آن ها روزی نیکویی می دهد؛ که او بهترین روزی دهندگان است!

۷۹۹ شهیدان اجر عظیم دارند

«فَلْيُقَتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَوهَ الدُّنْيا بِالْأَخِرَهِ وَمَن يُقَتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْراً عَظِيماً» نسا/٧٤

کسانی که زندگی دنیا را به آخرت فروخته اند، باید در راه خدا پیکار کنند!و آن کس که در راه خدا پیکار کند، و کشته شود یا پیروز گردد، پاداش بزرگی به او خواهیم داد.

۸۰۰ اجر مجاهدان و شهیدان ضایع نمی شود

«وَ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن يُضِلَّ أَعْمَلَهُمْ» محمد/٢

... و کسانی که در راه خدا کشته شدند، خداوند هرگز اعمالشان را از بین نمی برد!

۸۰۱ شهیدان آمرزیده شده اند

«وَلَئِتِن قُتِلْتُـمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْمُتُمْ لَمَغْفِرَهُ مِّ نَ اللَّهِ وَرَحْمَ لُهُ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُ وِنَ \* وَلَئِن مُّتُمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَا اللَّهِ أَوْمُتُمْ لَمَغْفِرَهُ مِّ نَ اللَّهِ وَرَحْمَ لُهُ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُ وِنَ \* وَلَئِن مُّتَمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَا اللَّهِ أَوْمُتُهُمْ لَمَغْفِرَهُ مِّ نَ اللَّهِ وَرَحْمَ لُهُ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُ وِنَ \* وَلَئِن مُّتُمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَا اللَّهِ أَوْمُتُهُمْ لَمَغْفِرَهُ مِّ نَ اللَّهِ وَرَحْمَ لُهُ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُ وِنَ \* وَلَئِن مُ مُّتُمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَوْ قُتِلْتُمْ لَوْ اللَّهِ تُحْسَدُونَ » وَلَأَن

اگر هم در راه خدا کشته شوید یا بمیرید، (زیان نکرده اید؛ زیرا) آمرزش و رحمت خدا، از تمام آنچه آن ها (در طول عمر خود،) جمع آوری میکنند، بهتر است! و اگر بمیرید یا کشته شوید، به سوی خدا محشور می شوید. (بنابراین، فانی نمی شوید که از فنا، وحشت داشته باشید.)

## ۸۰۲ مجاهدان بر دیگران برتری دارند

«لَّا يَشْتَوِى الْقَعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِى الضَّرَرِ وَالْمُجَهِدُونَ فِى سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَ لِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَهِدِينَ عَلَى الْقَعِدِينَ مَلَى اللَّهُ الْمُجَهِدِينَ عَلَى الْقَعِدِينَ أَجْراً عَظِيماً \* دَرَجَتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَهُ وَرَحْمَهُ وَكَانَ اللَّهُ غَفُوراً رَّحِيماً» نسا/٩٥ و ٩٣

(هرگز) افراد باایمانی که بدون بیماری و ناراحتی، از جهاد بازنشستند، با مجاهدانی که در راه خدا با مال و جان خود جهاد کردند، یکسان نیستند! خداوند، مجاهدانی را که با مال و جان خود جهاد نمودند، بر قاعدان [= ترک کنندگان جهاد] بر تری مهمّی بخشیده؛ و به هر یک از این دو گروه (به نسبت اعمال نیکشان،) خداوند وعده پاداش نیک داده، و مجاهدان را بر قاعدان، با پاداش عظیمی بر تری بخشیده است. درجات (مهمّی) از ناحیه خداوند، و آمرزش و رحمت (نصیب آنان می گردد)؛ و (اگر لغزش هایی داشته اند،) خداوند آمرزنده و مهربان است.

## ۸۰۳ جهاد، مایه رستگاری است

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» مائده/٣٥

ای کسانی که ایمان آورده اید! از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید! و وسیله ای برای تقرب به او بجوئید! و در راه او جهاد کنید، باشد که رستگار شوید!

۸۰۴ مجاهدان، مؤمنان واقعى هستند

«وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَهاجَرُوا وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوَوا وَّنَصَرُواأُو لَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَّهُم مَّغْفِرَهٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ» انفال/٧۴

و آن ها که ایمان آوردند و هجرت نمودند و در راه خدا جهاد کردند، و آن ها که پناه دادند و یاری نمودند، آنان مؤمنان حقیقی اند؛ برای آن ها، آمرزش (و رحمت خدا) و روزی شایسته ای است.

### فصل هفتم: امر به معروف و نهى از منكر

۸۰۵ امر به معروف و نهی از منکر واجب است

«وَلْتُكُن مِّنكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنكَرِ وَأُولِئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ» آل عمران/١٠۴

باید از میان شما، جمعی دعوت به نیکی، و امر به معروف و نهی از منکر کنند! و آن ها همان رستگارانند.

۸۰۶ به نیکی ها دعوت کنید

«خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَهِلِينَ» اعراف/١٩٩

(به هر حال) با آن ها مدارا کن و عذرشان را بپذیر، و به نیکی ها دعوت نما، و از جاهلان روی بگردان (و با آنان ستیزه مکن)!

۸۰۷ امر به معروف و نهی از منکر کنید

«يَبُنَىَّ أَقِم الصَّلَوهَ وَ أُمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنكَرِ وَاصْبِرْ عَلَى مَآ أَصابَكَ إِنَّ ذلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ» لقمان/١٧

پسرم! نماز را برپا دار، و امر به معروف و نهی از منکر کن، و در برابر مصایبی که به تو می رسد شکیبا باش که این از کارهای مهمّ است!

۸۰۸ اگر ترک امر به معروف و نهی از منکر کنید گرفتار می شوید

«وَاتَّقُوا فِتْنَهً لَّا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنكُمْ حَآصَّهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقابِ» انفال/٢٥

و از فتنه ای بپرهیزید که تنها به ستمکاران شما نمی رسد؛ (بلکه همه را فرا خواهد گرفت؛ چرا که دیگران سکوت اختیار کردند.) و بدانید خداوند کیفر شدید دارد!

۸۰۹ خودتان عمل به معروف و دوری از منکر را فراموش نکنید

«أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِ وَ تَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَ أَنتُمْ تَثْلُونَ الْكِتابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ» بقره/۴۴

آیا مردم را به نیکی (و ایمان به پیامبری که صفات او آشکارا در تورات آمده) دعوت می کنید، اما خودتان را فراموش می نمایید؛ با این که شما کتاب (آسمانی) را می خوانید! آیا نمی اندیشید؟!

## فصل هشتم: تولّی و تبرّی

۸۱۰ با دشمنان خدا دوستی نکنید

الىف: «لَّا تَجِدُ قَوْماً يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْمَأْخِرِ يُوَآدُونَ مَنْ حَآدَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ وَ لَوْ كَانُوا ءَابِآءَهُمْ أَوْ أَبْنَآءَهُمْ أَوْ إِخْوَ نَهُمْ أَوْ عَنْهُمْ أَوْ يَدْخِلُهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِها الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيها رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَ يُدْخِلُهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِها الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيها رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَ رُضُوا عَنْهُ أُولِئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ» مجادله/٢٢

هیچ قومی را که ایمان به خدا و روز رستاخیز دارند نمی یابی که با دشمنان خدا و رسولش دوستی کنند، هر چند پدران یا فرزندان یا برادران یا خویشاوندانشان باشند؛ آنان کسانی هستند که خدا ایمان را بر صفحه دل هایشان نوشته و با روحی از ناحیه خودش آن ها را تقویت فرموده، و آن ها را در باغ هایی از بهشت وارد می کند که نهرها از زیر (درختانش) جاری است، جاودانه در آن می مانند؛ خدا از آن ها خشنود است، و آنان نیز از خدا خشنودند؛ آن ها «حزب الله»اند؛ بدانید «حزب الله» پیروزان و رستگارانند.

ب: «يــا أَيُّهَـِـا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَـا تَتَّحِ ذُوا عَــدُوِّى وَ عَــدُوَّكُمْ أَوْلِيـآءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّهِ وَ قَـدْ كَفَرُوا بِما جَآءَكُم مِّنَ الْحَقِ ۖ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَ إِيَّاكُمْ أَن تُؤْمِنُوا بِـاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَـداً فِى سَبِيلِى وَ ابْتِغـٓآءَ مَرْضاتِى تُسِـرُّونَ إِلَيْهِم بِـالْمَوَدَّهِ وَ أَنَا أَعْلَمُ بِمآ أَخْفَيْتُمْ وَ مَاۤ أَعْلَنتُمْ وَ مَن يَفْعَلُهُ مِنكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيلِ» ممتحنه/١

ای کسانی که ایمان آورده اید! دشمن من و دشمن خودتان را دوست نگیرید! شما نسبت به آنان اظهار محبّت می کنید، در حالی که آن ها به آنچه از حقّ برای شما آمده کافر شده اند

و رسول اللَّه و شما را به خاطر ایمان به خداوندی که پروردگار همه شماست از شهر و دیارتان بیرون می رانند؛ اگر شما برای جهاد در راه من و جلب خشنودیم هجرت کرده اید؛ (پیوند دوستی با آنان برقرار نسازید!) شما مخفیانه با آن ها رابطه دوستی برقرار می کنید در حالی که من به آنچه پنهان یا آشکار می سازید از همه داناترم! و هر کس از شما چنین کاری کند، از راه راست گمراه شده است!

۸۱۱ با غضب شدگان خدا دوست نشوید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْماً غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَئِسُوا مِنَ الْأَخِرَهِ كَما يَئِسَ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحاب الْقُبُورِ» ممتحنه/١٣

ای کسانی که ایمان آورده اید! با قومی که خداوند آنان را مورد غضب قرار داده دوستی نکنید؛ آنان از آخرت مأیوسند همان گونه که کفار مدفون در قبرها مأیوس می باشند!

۸۱۲ با اهل کتاب و مشرکان دوست نشوید

«يـا أَيُّهَـِا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَـا تَتَّخِ ذُوا الَّذِينَ اتَّخ ذُوا دِينَكُمْ هُزُواً وَلَعِباً مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتابَ مِن قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ أَوْلِيآءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنتُم مُّوْمِنِينَ» مائده/۵۷

ای کسانی که ایمان آورده ایـد! افرادی که آیین شـما را به باد اسـتهزاء و بازی می گیرند از (اهل کتاب و مشـرکان) ولیّ خود انتخاب نکنید و از خدا بپرهیزید اگر ایمان دارید!

۸۱۳ کافران را دوست نگیرید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَفِرِينَ أَوْلِيآءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَتُرِيدُونَ أَن تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَناً مُّبِيناً» نسا/١۴۴

ای کسانی که ایمان آورده اید! غیر از مؤمنان، کافران را ولّی و تکیه گاه خود قرار ندهید! آیا می خواهید (با این عمل،) دلیل آشکاری بر ضدّ خود در پیشگاه خدا قرار دهید؟!

۸۱۴ مؤمن کافر را دوست نمی گیرد

«لَّا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَآءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَـىْ ءٍ إِلَّا أَن تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَياهً وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ» آل عمران/٢٨

افراد باایمان نباید به جای مؤمنان، کافران را دوست و سرپرست خود انتخاب کنند؛ و هر کس چنین کند، هیچ رابطه ای با خدا ندارد (و پیوند او بکلّی از خدا گسسته می شود)؛ مگر این که از آن ها بپرهیزید (و به خاطر هدفهای مهمتری تقیّه کنید). خداوند شما را از (نافرمانی) خود، برحذر می دارد؛ و بازگشت (شما) به سوی خداست.

۸۱۵ حتی با نزدیکان کافر خود دوست نشوید

«يَأَيُّهِ الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِ نُواآبَآءَ كُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَآءَ إِنِ اسْ تَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمانِ وَمَن يَتَوَلَّهُم مِّنكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ» توبه/٢٣

ای کسانی که ایمان آورده اید! هرگاه پدران و برادران شما، کفر را بر ایمان ترجیح دهند، آن ها را ولتی (و یار و یاور و تکیه گاه) خود قرار ندهید! و کسانی از شما که آنان را ولتی خود قرار دهند، ستمگرند!

## بخش سوم :احکام خانواده

### فصل اوّل: پدر ومادر

۸۱۶ در مورد پدر و مادر به شما سفارش می کنیم

«وَ وَصَّيْنا الْإِنسَنَ بِوَ لِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْناً عَلَى وَهْنِ وَ فِصَلُهُ فِي عامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَ لِوَ لِدَيْكَ إِلَى َ الْمَصِيرُ» لقمان/١٤

و ما به انسان درباره پـدر و مادرش سـفارش کردیم؛ مادرش او را با ناتوانی روی ناتوانی حمل کرد (به هنگام بارداری هر روز رنج و ناراحتی تازه ای را متحمّل می شـد)، و دوران شـیرخوارگی او در دو سال پایان می یابد؛ (آری به او توصیه کردم) که برای من و برای پدر و مادرت شکر بجا آور که بازگشت (همه شما)به سوی من است!

۸۱۷ زحمات پدر و مادر چه سنگین است

﴿ وَ وَصَّيْنَا الْإِنسَنَ بِوَ لِدَيْهِ إِحْسَنَا حَمَلَتُهُ أُمُّهُ كُرُهاً وَ وَضَ عَتْهُ كُرُهاً وَ حَمْلُهُ وَ فِصَ لُهُ ثَلَثُونَ شَهْراً حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَ بَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَهُ قَالُونَ سَهْراً حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَ بَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَهُ قَالُ رَبِ ۗ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَىً وَ عَلَى وَ لِللَّهَ قَ أَنْ أَعْمَلَ صَلِحاً تَرْضَيهُ وَ أَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴾ احقاف/١٥

ما به انسان توصیه کردیم که به پـدر و مـادرش نیکی کنـد، مادرش او را با ناراحتی حمل می کنـد و با ناراحتی بر زمین می گـذارد؛ و دوران حمل و از شـیر بازگرفتنش سـی ماه است؛ تا زمانی که به کمال قـدرت و رشـد برسـد و به چهل سالگی بالغ گردد می گوید: «پروردگارا! مرا توفیق ده تا شکر نعمتی را که به من و پدر و مادرم دادی بجا آورم و کار شایسته ای انجام

دهم که از آن خشنود باشی، و فرزندان مرا صالح گردان؛ من به سوی تو باز می گردم و توبه می کنم، و من از مسلمانانم!»

۸۱۸ به پدر و مادر نیکی کنید<u>(۱)</u>

الف: «وَ قَضَى رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَ لِـدَيْنِ إِحْسَناً إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِندَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمآ أَوْ كِلَاهُما فَلَا تَقُـل لَّهُمآ أُفِّ وَلَا تَقُل لَّهُما وَ قُل لَّهُما قَوْلاً كَرِيماً» اسرا/٢٣

و پروردگارت فرمان داده: جز او را نپرستیـد! و به پـدر و مادر نیکی کنیـد! هرگاه یکی از آن دو، یا هر دوی آن ها، نزد تو به سن پیری رسند، کمترین اهانتی به آن ها روا مدار! و بر آن ها فریاد مزن! و گفتار لطیف و سنجیده و بزرگوارانه به آن ها بگو!

ب: «وَ وَصَّيْنَا الْإِنسَنَ بِوَ لِـدَيْهِ حُدِينًا وَ إِنْ جَهَـدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي ما لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمآ إِلَىَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِما كُنتُمْ تَعْمَلُونَ» عنكبوت/٨

ما به انسان توصیه کردیم که به پدر و مادرش نیکی کند، و اگر آن دو (مشرک باشند و) تلاش کنند که برای من همتایی قائل شوی که به آن علم نـداری، از آن ها پیروی مکن! بازگشت شـما به سوی من است، و شـما را از آنچه انجام می دادیـد با خبر خواهم ساخت!

۸۱۹ به پدر و مادر نهایت تواضع و احترام را داشته باشید

«وَ اخْفِضْ لَهُما جَناحَ الذُّلِ مِنَ الرَّحْمَهِ وَ قُل رَّبِ ارْحَمْهُما كَما رَبَّيانِي صَغِيراً» اسرا/٢٢

و بـال هـای تواضع خـویش را از محبّت و لطـف، در برابر آنـان فرود آر! و بگـو: «پروردگـارا! همـان گـونه که آن هـا مرا در کوچکی تربیت کردند، مشمول رحمتشان قرار ده!»

۸۲۰ کجا از پدر و مادر اطاعت نکنید؟(<u>۲)</u>

﴿ وَ إِنْ جَهَدَاكَ عَلَى أَن تُشْرِكَ بِى مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَ صَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفاً وَ اتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَىَّ ثُمَّ إِلَىَّ مُرَجِعُكُمْ فَأُنَتِئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ» لقمان/١٥

و هرگاه آن دو، تلایش کنند که تو چیزی را همتای من قرار دهی، که از آن آگاهی نداری (بلکه می دانی باطل است)، از ایشان اطاعت مکن، ولی با آن دو، در دنیا به طرز شایسته ای رفتار

ص:۲۶۳

۱- ۱۰۸. چند آیه مشابه: انعام/۱۵۱، نسا/۳۶.

۲- ۱۰۹. آیه مشابه: عنکبوت/۸.

کن؛ و از راه کسانی پیروی کن که توبه کنان به سوی من آمده اند؛ سپس بازگشت همه شما به سوی من است و من شما را از آنچه عمل می کردید آگاه می کنم.

۸۲۱ به پدر و مادر اُف هم نگویید<u>(۱)</u>

«وَ قَضَى رَبُّكَ أَلًا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَ لِـدَيْنِ إِحْسَـناً إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِندَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمآ أَوْ كِلَاهُما فَلَا تَقُل لَّهُمآ أُفِّ وَ لَا تَنْهَرْهُما وَ قُل لَّهُما قَوْلاً كَرِيماً» اسرا/٢٣

و پروردگارت فرمان داده: جز او را نپرستیـد! و به پـدر و مادر نیکی کنیـد! هرگاه یکی از آن دو، یا هر دوی آن ها، نزد تو به سن پیری رسند، کمترین اهانتی به آن ها روا مدار! و بر آن ها فریاد مزن! و گفتار لطیف و سنجیده و بزرگوارانه به آن ها بگو!

۸۲۲ ورود به اطاق پدر و مادر با اجازه آنان

«وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَلُ مِنكُمُ الْحُلَمَ فَلْيَسْتَذِنُوا كَما اسْتَذْنَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَذلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ ءَاياتِهِ وَ اللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ» نور/٥٩

و هنگامی که اطفال شما به سنّ بلوغ رسند باید اجازه بگیرند، همان گونه که اشخاصی که پیش از آنان بودند اجازه می گرفتند؛ اینچنین خداوند آیاتش را برای شما بیان می کند، و خدا دانا و حکیم است!

۸۲۳ زمان های ممنوعیت ورود به اطاق پدر و مادر

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِيَسْتَذِنكُمُ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ وَ الَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُواالْحُلُمَ مِنكُمْ ثَلَثَ مَرَّتٍ مِن قَبْلِ صَلَوهِ الْفَجْرِ وَ حِينَ تَضَعُونَ ثِياءَكُم مِنكُمْ ثَلَثُ مَرَّتٍ مِن الظَّهِيرَهِ وَ مِنْ بَعْدِ صَيلُوهِ الْعِشآءِ ثَلَثُ عَوْرَتٍ لَّكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُناحٌ بَعْدَهُنَّ طَوَّ فُونَ عَلَيْكُم بَعْضُ كُمْ عَلَى بَعْضِ كَذلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيْتِ وَ اللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ» نور/٥٨

ای کسانی که ایمان آورده اید! بردگان شما، و همچنین کودکانتان که به حدّ بلوغ نرسیده اند، در سه وقت باید از شما اجازه بگیرند: پیش از نماز صبح، و نیمروز هنگامی که لباس های (معمولی) خود را بیرون می آورید، و بعد از نماز عشا؛ این سه وقت خصوصی برای

ص:۲۶۴

۱- ۱۱۰. آیه مشابه: احقاف/۱۷.

شماست؛ امّا بعد از این سه وقت، گناهی بر شما و بر آنان نیست (که بدون اذن وارد شوند) و بر گرد یکدیگر بگردید (و با صفا و صمیمیّت به یکدیگر خدمت نمایید). این گونه خداوند آیات را برای شما بیان می کند، و خداوند دانا و حکیم است!

#### فصل دوم: ازدواج

#### اشاره

۸۲۴ مجردان خود را همسر دهید

«وَ أَنكِحُوا الْأَيَمَى مِنكُمْ وَ الصَّلِحِينَ مِنْ عِبادِكُمْ وَ إِمآ ئِكُمْ إِنْ يَكُونُوافُقَرَ آءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ وَ اللَّهُ وَ سِعٌ عَلِيمٌ» نور/٣٢

مردان و زنانِ بی همسر خود را همسر دهید، همچنین غلامان و کنیزان صالح و درستکارتان را؛ اگر فقیر و تنگدست باشند، خداوند از فضل خود آنان را بی نیاز می سازد؛ خداوند گشایش دهنده و آگاه است.

۸۲۵ با هم کفو خود ازدواج کنید<u>(۱)</u>

«الْخَ بِيثَتُ لِلْخَبِيثِينَ وَ الْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَتِ وَ الطَّيِبِينَ وَ الطَّيِبِينَ وَ الطَّيِبُونَ لِلطَّيِبَتِ أُولِئِ كَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُم مَّغْفِرَهُ وَ رِزْقٌ كَرِيمٌ» نور/۲۶

زنان ناپاک از آنِ مردان ناپاکند، و مردان ناپاک نیز به زنان ناپاک تعلق دارند؛ و زنان پاک از آنِ مردان پاک، و مردان پاک از آنِ مردان ناپاک و روزی از آنِ زنان پاکند! اینان از نسبت های ناروائی که (ناپاکان) به آنان می دهند مبرّا هستند؛ و برای آنان آمرزش (الهی) و روزی پرارزشی است.

۸۲۶ برای ازدواج جوانان کمک مالی کنید

«وَ لْيَشِ تَعْفِفِ الَّذِينَ لَـا يَجِدُونَ نِكاحاً حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِن فَضْ لِهِ وَ الَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ فَكاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْراً وَءَاتُوهُم مِن مَّالِ اللَّهِ الَّذِي ءَاتَيكُمْ

ص:۲۶۶

۱- ۱۱۱. چند آیه مشابه: نسا/آیه ۳، ۲۴ و ۲۵، مائده/۵.

وَ لَا تُكْرِهُوا فَتَيَتِكَمْ عَلَى الْبِغَآءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّناً لِّتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَوهِ الـدُّنيا وَ مَن يُكْرِههُّنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَ هِهِنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» نور/٣٣

و کسانی که امکانی برای ازدواج نمی یابند، باید پاکدامنی پیشه کنند تا خداوند از فضل خود آنان را بی نیاز گرداند. و آن بردگانتان که خواستار مکاتبه [= قرارداد مخصوص برای آزاد شدن] هستند، با آنان قرارداد ببندید اگر رشد و صلاح در آنان احساس می کنید (که بعد از آزادی، توانایی زندگی مستقل را دارند)؛ و چیزی از مال خدا را که به شما داده است به آنان بدهید. و کنیزان خود را برای دستیابی به متاع ناپایدار زندگی دنیا مجبور به خود فروشی نکنید اگر خودشان می خواهند پاک بمانند. و هر کس آن ها را (بر این کار) اجبار کند، (سپس پشیمان گردد،) خداوند بعد از این اجبار آن ها آمرزنده و مهربان است. (توبه کنید و بازگردید، تا خدا شما را ببخشد.)

۸۲۷ دوران مجردی را به پاکدامنی بگذرانید

«وَ لْيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكاحاً حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ....» نور/٣٣

و کسانی که امکانی برای ازدواج نمی یابند، باید پاکدامنی پیشه کنند تا خداوند از فضل خود آنان را بی نیاز گرداند...

٨٢٨ اگر عدالت داريد، چهار همسر دائم اختيار نماييد

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِـطُوا فِي الْيَتَـامَى فَانكِحُوا ما طابَ لَكُم مِّنَ النِّسَآءِ مَثْنَى وَثُلثَ وَرُبعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْ دِلُوا فَوَاحِـدَهً أَوْ ما مَلَكَتْ أَيْمانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَى أَلَّا تَعُولُوا» نسا/٣

و اگر می ترسید که (به هنگام ازدواج با دختران یتیم،) عدالت را رعایت نکنید، (از ازدواج با آنان، چشم پوشی کنید و ) با زنان پاک (دیگر) ازدواج نمایید، دو یا سه یا چهار همسر و اگر می ترسید عدالت را (درباره همسران متعدد) رعایت نکنید، تنها یک همسر بگیرید، و یا از زنانی که مالک آن هایید استفاده کنید، این کار، از ظلم و ستم بهتر جلوگیری می کند.

۸۲۹ بین همسران خود مساوات را رعایت کنید

«وَلَن تَشِيَطِيعُوا أَن تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَآءِ وَلَوْ حَرَصْـتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوها كالْمُعَلَّقَهِ وَإِنْ تُصْـلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُوراً رَّحِيماً» نسا/١٢٩

شما هرگز نمی توانید (از نظر محبت قلبی) در میان زنان، عدالت برقرار کنید، هر چند کوشش نمایید! ولی تمایل خود را بکلّی متوجّه یک طرف نسازید که دیگری را بصورت زنی که شوهرش را از دست داده در آورید! و اگر راه صلاح و پرهیز گاری پیش گیرید، خداوند آمرزنده و مهربان است.

۸۳۰ مهریه همسران خود را بپردازید

«وَءَاتُوا النِّسآءَ صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَهً فَإِن طِبْنَ لَكُمْ عَن شَيْ ءٍ مِّنْهُ نَفْساً فَكُلُوهُ هَنِيئاً مَّرِيئاً» نسا/۴

و مهر زنان را (بطور کامل) بعنوان یک بدهی (یا عطیه،) به آنان بپردازید! (ولی) اگر آن ها چیزی از آن را با رضایت خاطر به شما ببخشند، حلال و گوارا مصرف کنید!

۸۳۱ ازدواج موقت جایز است و مهریه دارد<u>(۱)</u>

«وَالْمُحْصَ نَتُ مِنَ النِّسَآءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ كِتَبَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُم مَّا وَرَآءَ ذَ لِكُمْ أَن تَبْتَغُوا بِأَمْوَ لِكُم مُّحْصِ نِينَ غَيْرَ مُسَ فِحِينَ فَمَا اسْ تَمْتَعْتُم بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفُرِيضَهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيماً مُسَ فِحِينَ فَمَا اسْ تَمْتَعْتُم بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفُرِيضَهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيماً عَلَيماً اللهَ عَلَيماً عَلَيماً اللهَ عَلَيماً عَلَيماً اللهَ عَلَيْ اللهَ عَلَيْمُ فَا تُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ فَرِيضَهً وَلَاجُناحَ عَلَيْكُمْ فِيما تَرَ ضَيْتُم بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفُرِيضَهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيماً عَلَيماً عَلَيماً عَلَيماً اللهَ عَلَيْكُمْ فِيما اللهَ عَلَيْكُمْ فَي اللهَ عَلَيْكُمْ فِيما اللهَ عَلَيْكُمْ فِيما اللهَ عَلَيْكُمْ فَي اللهَ عَلَيْكُمْ فِيما اللهَ عَلَيْكُمْ فَيْسَامَ اللهَ عَلَيْكُمْ فَيْ اللّهُ عَلَيْكُمْ فِيما اللّهَ عَلَيْكُمْ فِيما عَلَيْكُمْ فِيما اللّهَ عَلْمُ اللّهَ عَلَيْكُمْ فِيما عَلَيْكُمْ فِيمَا عَيْلُ اللّهَ عَلَيْكُمْ فِيما عَلَيْكُمْ فِيما عَلَيْكُمْ فَيْمُ لَهُ فَيْ اللّهُ عَلَيْكُمْ فِيما عَلَيْكُمْ فِيما عَلَيْكُمْ فِيما عَلَيْكُمْ فِيما عَلَيْكُمْ فِيما عَلَيْكُمْ فَي عَلَيْكُمْ فَيْمَا عَلَيْكُمْ فِيما عَلَيْكُمْ فَيْمُ عَلَيْكُمْ فِيما عَلَيْكُمْ فَي عَلَيْكُمْ فَيْمُ فَيْ عَلَيْكُمْ فَيْمُ فَيْمُ فَلْكُونَ عَلَيْكُمْ فِيما عَلَيْكُمْ فَيْمُ فَيْ فَيَعْلِمُ اللّهَ عَلَيْكُمْ فَيْمَا عَلَيْكُمْ فَيْمَا عَلَيْكُمْ فَيْمُ فَا عَلَيْكُمْ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمُ لَا عَلَيْكُمْ فَيْ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمِ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمِ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمُ فِي مُنْ فَيْمِ فَيْمُ فَاللّهُ فَيْم

و زنان شوهردار (بر شما حرام است؛) مگر آن ها را که (از راه اسارت) مالک شده اید؛ (زیرا اسارت آن ها در حکم طلاق است؛) این ها احکامی است که خداوند بر شما مقرّر داشته است. اما زنان دیگر غیر از این ها (که گفته شد)، برای شما حلال است که با اموال خود، آنان را اختیار کنید؛ در حالی که پاکدامن باشید و از زنا، خودداری نمایید. و زنانی را که متعه [=ازدواج موقت] می کنید، واجب است مهر آن ها را بپردازید. و گناهی بر شما نیست در آنچه بعد از تعیین مهر، با یکدیگر توافق کرده اید. (بعداً می توانید با توافق، آن را کم یا زیاد کنید.) خداوند، دانا و حکیم است.

۸۳۲ از دواج با بیوه بعد از مدت عدّه

«وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنكُمْ وَيَـذَرُونَ أَزْوَ جـاً يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِ هِنَّ أَرْبَعَهَ أَشْهُرٍ وَعَشْراً فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَـا جُنَـاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَـا فَعَلْنَ فِى أَنفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ» بقره/٢٣۴

ص:۲۶۸

۱ – ۱۱۲. آیه مشابه: نسا/۲۵.

و کسانی که از شما می میرند و همسرانی باقی می گذارند، باید چهار ماه و ده روز، انتظار بکشند (و عدّه نگه دارند)! و هنگامی که به آخر مدتشان رسیدند، گناهی بر شما نیست که هر چه می خواهند، در باره خودشان به طور شایسته انجام دهند (و با مرد دلخواه خود، ازدواج کنند). و خدا به آنچه عمل می کنید، آگاه است.

## ۸۳۳ زمان خواستگاری و ازدواج با بیوه؟

﴿ وَلَا جُناحَ عَلَيْكُمْ فِيما عَرَّضْتُم بِهِ مِنْ خِطْبَهِ النِّسَآءِ أَوْ أَكْنَنتُمْ فِى أَنفُسِ كُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَيَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِن لَّا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّآ أَن تَقُولُوا قَوْلاً ـ مَّعْرُوفاً وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَهَ النِّكاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتابُ أَجَلَهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ما فِي أَنفُسِ كُمْ فَاحْ ذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ما فِي أَنفُسِ كُمْ فَاحْ ذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ما فِي أَنفُسِ كُمْ فَاحْ ذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ما فِي أَنفُسِ كُمْ فَاحْ ذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ما فِي أَنفُسِ كُمْ فَاحْ ذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ما فِي أَنفُسِ كُمْ فَاحْ ذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ما فِي أَنفُسِ كُمْ فَاحْ ذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ » بقره /٢٣٥

و گناهی بر شما نیست که به طور کنایه، (از زنانی که همسرانشان مرده اند) خواستگاری کنید، و یا در دل تصمیم بر این کار بگیرید (بدون این که آن را اظهار کنید). خداوند می دانست شما به یاد آن ها خواهید افتاد؛ (و با خواسته طبیعی شما به شکل معقول، مخالف نیست؛) ولی پنهانی با آن ها قرار زناشویی نگذارید، مگر این که به طرز پسندیده ای (به طور کنایه) اظهار کنید! (ولی در هر حال،) اقدام به ازدواج ننمایید، تا عدّه آن ها سرآید! و بدانید خداوند آنچه را در دل دارید، می داند! از مخالفت او بپرهیزید! و بدانید خداوند، آمرزنده و بردبار است (و در مجازات بندگان، عجله نمی کند)!

# ۸۳۴ ازدواج با زنان مطلّقه بر شما حلال است

«وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَمَا تَعْضُ لُوهُنَّ أَن يَنكِحْنَ أَزْوَ جَهُنَّ إِذَا تَرَ ضَوْا بَيْنَهُم بِالْمَعْرُوفِ ذلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ مِنكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ ذَ لِكُمْ أَزْكَى لَكُمْ وَأَطْهَرُ وَ اللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ» بقره/٢٣٢

و هنگامی که زنان را طلاق دادیـد و عـدّه خود را به پایان رساندنـد، مانع آن ها نشوید که با همسـران (سابق) خویش، ازدواج کنند! اگر در میان آنان، به طرز پسندیده ای تراضی برقرار گردد. این دستوری است که تنها افرادی از شما، که ایمان به خدا و روز قیامت دارند،

از آن، پند می گیرند (و به آن، عمل می کنند). این (دستور)، برای رشد (خانواده های) شما مؤثرتر، و برای شستن آلودگی ها مفیدتر است؛ و خدا می داند و شما نمی دانید.

## برخي ازدواج هاي حرام

۸۳۵ از دواج با محارم، حرام است

«حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَ اتُكُمْ وَبَناتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَلَتُكُمْ وَبَناتُ الْأَخِ وَبَناتُ الْأَخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمْ الَّتِي أَرْضَ عْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَأَكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَلَتُكُمْ وَبَناتُ الْأَخْ وَبَناتُ الْأَخْ وَبَناتُ الْأَخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُوراً رَّحِيماً» نسا/٢٣

حرام شده است بر شما، مادرانتان، و دختران، و خواهران، و عمه ها، و خاله ها، و دختران برادر، و دختران خواهر شما، و مادرانی که شما را شیر داده اند، و خواهران رضاعی شما، و مادران همسرانتان، و دختران همسرتان که در دامان شما پرورش یافته اند از همسرانی که با آن ها آمیزش جنسی داشته اید -و چنانچه با آن ها آمیزش جنسی نداشته اید، (دختران آن ها) برای شما مانعی ندارد - و (همچنین) همسرهای پسرانتان که از نسل شما هستند (-نه پسرخوانده ها-) و (نیز حرام است بر شما) جمع میان دو خواهر کنید؛ مگر آنچه در گذشته واقع شده؛ چرا که خداوند، آمرزنده و مهربان است.

۸۳۶ با مشرکان از دواج نکنید

«وَلَا تَنكِحُوا الْمَشْرِكَتِ حَتَّى يُؤْمِنَّ وَلَأَمَهُ مُّؤْمِنَهٌ خَيْرٌ مِن مُّشْرِكِهٍ وَلَوْ أَعْجَبَنْكُمْ وَلَا تُنكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنَهُ خَيْرٌ مِن مُّشْرِكِهٍ وَلَوْ أَعْجَبَنْكُمْ وَلَا تُنكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَلَى يَوْمُنُوا وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنَ يَتَذَكَّرُونَ» مِن مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ أُولِئِكَ يَـدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَـدْعُوا إِلَى الْجَنَّهِ وَالْمَغْفِرَهِ بِإِذْنِهِ وَيُمَيِّنُ ءَاياتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَـذَكَّرُونَ» بقره/٢٢١

و با زنان مشرک و بت پرست، تا ایمان نیاورده اند، ازدواج نکنید! (اگر چه جز به ازدواج با

کنیزان، دسترسی نداشته باشید؛ زیرا) کنیز باایمان، از زن آزاد بت پرست، بهتر است؛ هر چند (زیبایی، یا ثروت، یا موقعیت او) شما را به شگفتی آورد. و زنان خود را به ازدواج مردان بت پرست، تا ایمان نیاورده اند، در نیاورید! (اگر چه ناچار شوید آن ها را به همسری غلامان باایمان در آورید؛ زیرا) یک غلام باایمان، از یک مرد آزاد بت پرست، بهتر است؛ هر چند (مال و موقعیت و زیبایی او،) شما را به شگفتی آورد. آن ها دعوت به سوی آتش می کنند؛ و خدا دعوت به بهشت و آمرزش به فرمان خود می نماید، و آیات خویش را برای مردم روشن می سازد؛ شاید متذکر شوند!

۸۳۷ با زن پدر، ازدواج نکنید

«وَلَا تَنكِحُوا مَا نَكَحَ ءَابَآؤُكُم مِّنَ النِّسآءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَهُ وَمَقْتاً وَسَآءَ سَبِيلًا» نسا/٢٢

با زنانی که پدران شما با آن ها ازدواج کرده اند، هرگز ازدواج نکنید! مگر آنچه درگذشته (پیش از نزول این حکم) انجام شده است؛ زیرا این کار، عملی زشت و تنفرآور و راه نادرستی است.

۸۳۸ از دواج با زناکار حرام است(<u>۱)</u>

«الزَّانِي لَا يَنكِحُ إِلَّا زَانِيَهً أَوْ مُشْرِكَهً وَ الزَّانِيَهُ لَا يَنكِحُهآ إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكُ وَ حُرِّمَ ذلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ» نور٣

مرد زناکار جز بـا زن زناکـار یا مشـرک ازدواج نمی کنـد؛ و زن زناکار را، جز مرد زناکار یا مشـرک، به ازدواج خود درنمی آورد؛ و این کار بر مؤمنان حرام شده است!

۸۳۹ ازدواج با زن همسردار حرام است

«وَالْمُحْصَنَتُ مِنَ النِّسآءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ كِتَبَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ...» نسا/٢٢

و زنان شوهردار (بر شما حرام است؛) مگر آن ها را که (از راه اسارت) مالک شده اید؛ (زیرا اسارت آن ها در حکم طلاق است؛) این ها احکامی است که خداوند بر شما مقرّر داشته است.

ص:۲۷۱

۱- ۱۱۳. منظور زناکاری است که زنای او مشهور شده، مجازات هم شده و توبه هم نکرده است. ترجمه تفسیر المیزان، ج ۱۵، ص ۱۱۴.

### فصل سوم: زن و شوهر

۸۴۰ مدیریت خانواده با شوهر است

«الرِّجالُ قَوَّ مُونَ عَلَى النِّسَآءِ بِما فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَآ أَنفَقُوا مِنْ أَمْوَ لِهِمْ فَالصَّلِحَتُ قَنِتَتُ حَفِظَتُ لِلْغَيْبِ بِما حَفِظَ اللَّهُ وَاللَّهُ كَانَ عَلِيًّا كَبِيراً» وَالنَّهِ وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُواعَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيًّا كَبِيراً» نسا/٣٣

مردان، سرپرست و نگهبان زنانند، به خاطر برتری هایی که خداوند (از نظر نظام اجتماع) برای بعضی نسبت به بعضی دیگر قرار داده است، و به خاطر انفاق هایی که از اموالشان (در مورد زنان) می کنند. و زنان صالح، زنانی هستند که متواضعند، و در غیاب (همسر خود،) اسرار و حقوق او را، در مقابل حقوقی که خدا برای آنان قرار داده، حفظ می کنند. و (امّا) آن دسته از زنان را که از سرکشی و مخالفتشان بیم دارید، پند و اندرز دهید! (و اگر مؤثر واقع نشد،) در بستر از آن ها دوری نمایید! و (اگر هیچ راهی جز شدت عمل، برای وادار کردن آن ها به انجام وظایفشان نبود،) آن ها را تنبیه کنید! و اگر از شما پیروی کردند، راهی برای تعدّی بر آن ها نجویید! (بدانید) خداوند، بلندمر تبه و بزرگ است. (و قدرت او، بالاترین قدرت هاست.)

۸۴۱ همسر و فرزند، وسیله آزمایش انسان هستند

«يـا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَ جِكُمْ وَ أَوْلَدِكُمْ عَـدُوًّا لَّكُمْ فَاحْ ِذَرُوهُمْ وَ إِنْ تَعْفُوا وَ تَصْ فَحُوا وَ تَعْفِرُوا فَاإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» تغابن/۱۴

ای کسانی که ایمان آورده اید! بعضی از همسران و فرزندانتان دشمنان شما هستند، از آن ها برحذر باشید؛ و اگر عفو کنید و چشم بپوشید و ببخشید، (خدا شما را می بخشد)؛ چرا که خداوند بخشنده و مهربان است!

۸۴۲ آمیزش زن و شوهر حلال است

«نِسَآؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُم مُّلَقُوهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ» بقره/٢٢٣

زنان شما، محل بذرافشانی شما هستند؛ پس هر زمان که بخواهید، می توانید با آن ها آمیزش کنید. و (سعی نمائید از این فرصت بهره گرفته، با پرورش فرزندان صالح) اثر نیکی برای خود، از پیش بفرستید! و از خدا بپرهیزید و بدانید او را ملاقات خواهید کرد و به مؤمنان، بشارت ده!

۸۴۳ آمیزش در شب ماه رمضان نیز حلال است

«أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَهَ الصِّيامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسآئِكُمْ هُنَّ لِباسٌ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِباسٌ لَّهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنتُمْ كُنتُمْ تَخْتانُونَ أَنفُسَكُمْ فَتابَ عَلَيْكُمْ وَعَفا عَنكُمْ فَالَّنِ بَشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتِمُّوا الصِّيامَ إِلَى اللَّهُ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتِمُّوا اللَّهُ عَكُمُ فَا اللَّهُ عَلَيْهُمْ يَتَّقُونَ» الصِّيامَ إِلَى الَّيْلِ وَلَا تُبَشِرُوهُمْ وَأَنتُمْ عَكِفُونَ فِى الْمَسَجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ ءَاياتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ» بقره/١٨٧٧

آمیزش جنسی با همسرانتان، در شبِ روزهایی که روزه می گیرید، حلال است. آن ها لباس شما هستند؛ و شما لباس آن ها (هر دو زینت هم و سبب حفظ یکدیگرید). خداوند می دانست که شما به خود خیانت می کردید؛ (و این کارِ ممنوع را انجام می دادید؛) پس توبه شما را پذیرفت و شما را بخشید. اکنون با آن ها آمیزش کنید، و آنچه را خدا برای شما مقرر داشته، طلب نمایید! و بخورید و بیاشامید، تا رشته سپید صبح، از رشته سیاه (شب) برای شما آشکار گردد! سپس روزه را تا شب، تکمیل کنید! و در حالی که در مساجد به اعتکاف پرداخته اید، با زنان آمیزش نکنید! این، مرزهای الهی است؛ پس به آن نزدیک نشوید!

خداوند، این چنین آیات خود را برای مردم، روشن می سازد، باشد که پرهیزگار گردند!

۸۴۴ در ایام حیض آمیزش نکنید

«وَيَشْهِ لُمُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَىً فَاعْتَزِلُوا النِّسَآءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّ بِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِرِينَ» بقره/٢٢٢

و از تو، در بـاره خون حیض سؤال می کننـد، بگو: «چیز زیانبار و آلوده ای است؛ از این رو در حالت قاعـدگی، از آنان کناره گیری کنیـد! و با آن ها نزدیکی ننمایـد، تا پاک شوند! و هنگامی که پاک شدند، از طریقی که خدا به شـما فرمان داده، با آن ها آمیزش کنید! خداوند، توبه کنندگان را دوست دارد، و پاکان را (نیز) دوست دارد.

۸۴۵ همسران خود را اذیت نکنید

الف: «يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَن تَرِثُوا النِّسآءَ كَرْهاً وَلَا تَعْضُ لُوهُنَّ لِتَــِدْهَبُوابِبَعْضِ مَآ ءَاتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفَحِشَهٍ مُّبَيِّنَهٍ وَعاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِن كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَن تَكْرَهُوا شَيْاً وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْراً كَثِيراً» نسا/١٩

ای کسانی که ایمان آورده اید! برای شما حلال نیست که از زنان، از روی اکراه (و ایجاد ناراحتی برای آن ها،) ارث ببرید! و آنان را تحت فشار قرار ندهید که قسمتی از آنچه را به آن ها داده اید (از مهر)، تملک کنید! مگر این که آن ها عمل زشت آشکاری انجام دهند. و با آنان، بطور شایسته رفتار کنید! و اگر از آن ها، (بجهتی) کراهت داشتید، (فوراً تصمیم به جدایی نگیرید!) چه بسا چیزی خوشایند شما نباشد، و خداوند خیر فراوانی در آن قرار می دهد!

ب: «وَإِنْ أَرَدتُّمُ اسْ يَبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَءَاتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنطاراً فَلَا تَأْخُذُوامِنْهُ شَيْاً أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَناً وَإِثْماً مُّبِيناً \* وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنكُم مِّيثَقاً غَلِيظاً» نسا/۲۰ و ۲۱

و اگر تصمیم گرفتید که همسر دیگری به جای همسر خود انتخاب کنید، و مال فراوانی (بعنوان مهر) به او پرداخته اید، چیزی از آن را پس نگیرید! آیا برای باز پس گرفتن مهر آنان،

به تهمت و گناه آشکار متوسل می شوید؟! و چگونه آن را باز پس می گیرید، در حالی که شما با یکدیگر تماس و آمیزش کامل داشته اید؟ و (از این گذشته،) آن ها (هنگام ازدواج،) از شما پیمان محکمی گرفته اند!

۸۴۶ زنان امانت دار شوهرند

«... فَالصَّلِحَتُ قَنِتَتُ حَفِظَتُ لِّلْغَيْبِ بِما حَفِظَ اللَّهُ....» نسا/٣۴

... و زنان صالح، زنانی هستند که متواضعند، و در غیاب (همسر خود،) اسرار و حقوق او را، در مقابل حقوقی که خدا برای آنان قرار داده، حفظ می کنند....

۸۴۷ مراحل برخورد با زنان ناشزه

«الرِّجالُ قَوَّ مُونَ عَلَى النِّسَآءِ بِما فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضِ وَبِمَآ أَنفَقُوا مِنْ أَمْوَ لِهِمْ فَالصَّلِحَتُ قَنِتَتُ حَفِظَتُ لِلْغَيْبِ بِما حَفِظَ اللَّهُ وَاللَّهُ كَانَ عَلِيّاً كَبِيراً» وَالنَّهِ وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيّاً كَبِيراً» نسا/٣٣

مردان، سرپرست و نگهبان زنانند، به خاطر برتری هایی که خداوند (از نظر نظام اجتماع) برای بعضی نسبت به بعضی دیگر قرار داده است، و به خاطر انفاق هایی که از اموالشان (در مورد زنان) می کنند. و زنان صالح، زنانی هستند که متواضعند، و در غیاب (همسر خود،) اسرار و حقوق او را، در مقابل حقوقی که خدا برای آنان قرار داده، حفظ می کنند. و (امّا) آن دسته از زنان را که از سرکشی و مخالفتشان بیم دارید، پند و اندرز دهید! (و اگر مؤثر واقع نشد،) در بستر از آن ها دوری نمایید! و (اگر هیچ راهی جز شدت عمل، برای وادار کردن آن ها به انجام وظایفشان نبود،) آن ها را تنبیه کنید! و اگر از شما پیروی کردند، راهی برای تعدّی بر آن ها نجویید! (بدانید) خداوند، بلندمرتبه و بزرگ است. (و قدرت او، بالاترین قدرت هاست.)

۸۴۸ نفقه زن و فرزند به عهده شوهر است

الف: «أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنتُم مِن وُجْدِكُمْ وَ لَا تُضَآرُوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَ إِنْ كُنَّ أُولَتِ حَمْلٍ فَأَنفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَ مْنَ عَلَهُ وَ إِنْ تَعاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُ أُخْرَى لِيُنفِقْ ذُو سَعَهٍ مِن سَعَتِهِ وَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَ مْنَ لَكُمْ فَاتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَ أُتَمِرُوا بَيْنَكُم بِمَعْرُوفٍ وَ إِنْ تَعاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُ أُخْرَى لِيُنفِقْ ذُو سَعَهٍ مِن سَعَتِهِ وَ مَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ

# فَلْيُنفِقْ مِمَّآ ءَاتَيهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْساً إِلَّا مآ ءَاتَيها سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرِ يُسْراً» طلاق/9و ٧

آن ها [= زنان مطلّقه را هر جا خودتان سکونت دارید و در توانایی شماست سکونت دهید؛ و به آن ها زیان نرسانید تا کار را بر آنان تنگ کنید (و مجبور به ترک منزل شوند)؛ و اگر باردار باشند، نفقه آن ها را بپردازید تا وضع حمل کنند؛ و اگر برای شما (فرزند را) شیر می دهند، پاداش آن ها را بپردازید؛ و (درباره فرزندان، کار را) با مشاوره شایسته انجام دهید؛ و اگر به توافق نرسیدید، آن دیگری شیردادن آن بچه را بر عهده می گیرد. آنان که امکانات وسیعی دارند، باید از امکانات وسیع خود انفاق کنند و آن ها که تنگدستند، از آنچه که خدا به آن ها داده انفاق نمایند؛ خداوند هیچ کس را جز به مقدار توانایی که به او داده تکلیف نمی کند؛ خداوند بزودی بعد از سختی ها آسانی قرار می دهد!

ب: ﴿ وَالْوَ لِـ دَ تُ يُرْضِ عْنَ أَوْلَدَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَن يُتِمَّ الرَّضَاعَة وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَها لَمَا تُضَارَّ وَ لِـ دَهُ بِوَلَدِها وَلَمَا مَوْلُودٌ لَّهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِـ كَ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالاً عَن تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَمْتُم مَّا ءَاتَيْتُم بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ بقره /٢٣٣

مادران، فرزندان خود را دو سال تمام، شیر می دهند. (این) برای کسی است که بخواهد دوران شیرخوارگی را تکمیل کند. و بر آن کس که فرزند برای او متولّد شده [= پدر]، لازم است خوراک و پوشاک مادر را به طور شایسته (در مدت شیر دادن بپردازد؛ حتی اگر طلاق گرفته باشد.) هیچ کس موظّف به بیش از مقدار توانایی خود نیست! نه مادر (به خاطر اختلاف با پدر) حق ضرر زدن به کودک را دارد، و نه پدر. و بر وارث او نیز لازم است این کار را انجام دهد [= هزینه مادر را در دوران شیرخوارگی تأمین نماید]. و اگر آن دو، با رضایت یکدیگر و مشورت، بخواهند کودک را (زودتر) از شیر بازگیرند، گناهی بر آن ها نیست. و اگر (با عدم توانایی، یا عدم موافقت مادر) خواستید دایه ای برای فرزندان خود بگیرید، گناهی بر شما نیست؛ به شرط این که حق گذشته مادر را به طور شایسته بپردازید. و از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید! و بدانید خدا، به آنچه انجام می دهید، بیناست!

### فصل چهارم: اختلاف و طلاق

#### توضيح

۸۴۹ اختلافات زن و شوهر را اصلاح کنید

«وَإِنْ خِفْتُمْ شِـقاقَ بَيْنِهِما فَابْعَثُوا حَكَماً مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَماً مِنْ أَهْلِهِ آ إِن يُرِيـدَآ إِصْلَحاً يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمآ إِنَّ اللَّهَ كانَ عَلِيماً خَبِيراً» نسا/٣٥

و اگر از جدایی و شکاف میان آن دو (همسر) بیم داشته باشید، یک داور از خانواده شوهر، و یک داور از خانواده زن انتخاب کنید (تا به کار آنان رسیدگی کنند). اگر این دو داور، تصمیم به اصلاح داشته باشند، خداوند به توافق آن ها کمک می کند؛ زیرا خداوند، دانا و آگاه است (و از نیات همه، با خبر است).

۸۵۰ با هم سازش کنید

«وَإِنِ امْرَأَهُ خافَتْ مِنْ بَعْلِها نُشُوزاً أَوْ إِعْرَاضاً فَلَا جُناحَ عَلَيْهِمآ أَن يُصْ لِمحا بَيْنَهُما صُ لْمحاً وَالصَّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِ رَتِ الْأَنفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيراً» نسا/١٢٨

و اگر زنی، از طغیان و سرکشی یا اعراضِ شوهرش، بیم داشته باشد، مانعی ندارد با هم صلح کنند (و زن یا مرد، از پاره ای از حقوق خود، به خاطر صلح، صرف نظر نماید.) و صلح، بهتر است؛ اگر چه مردم (طبق غریزه حبّ ذات، در این گونه موارد) بخل می ورزند. و اگر نیکی کنید و پرهیزگاری پیشه سازید (و به خاطر صلح، گذشت نمایید)، خداوند به آنچه انجام می دهید، آگاه است (و پاداش شایسته به شما خواهد داد).

۸۵۱ طلاق، آخرین چاره است

الف: «وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ» بقره/٢٢٧

و اگر تصمیم به جدایی گرفتند، (آن هم با شرایطش مانعی ندارد؛) خداوند شنوا و داناست.

ب: «وَإِنْ يَتَفَرَّقا يُغْن اللَّهُ كُلًّا مِن سَعَتِهِ وَكَانَ اللَّهُ وَ سِعاً حَكِيماً» نسا/١٣٠

(اما) اگر (راهی برای اصلاح در میان خود نیابند، و) از هم جدا شوند، خداوند هر کدام از آن ها را با فضل و کرم خود، بی نیاز می کند؛ و خداوند، دارای فضل و کرم، و حکیم است.

۸۵۲ زمان و نحوه طلاق دادن

«يـا أَيُّهَـا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسـآءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِـَّدَّتِهِنَّ وَ أَحْصُوا الْعِـَّدَّهَ وَ اتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَمَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفَحِشَهٍ مُّبَيِّنَهٍ وَ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَ مَن يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِى لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذلِكَ أَمْراً» طلاق/١

ای پیامبر! هر زمان خواستید زنان را طلاق دهید، در زمان عدّه، آن ها را طلاق گویید [=زمانی که از عادت ماهانه پاک شده و با همسرشان نزدیکی نکرده باشند]، و حساب عدّه را نگه دارید؛ و از خدایی که پروردگار شماست بپرهیزید؛ نه شما آن ها را از خانه هایشان بیرون کنید و نه آن ها (در دوران عدّه) بیرون روند، مگر آن که کار زشت آشکاری انجام دهند؛ این حدود خداست، و هر کس از حدود الهی تجاوز کند به خویشتن ستم کرده؛ تو نمی دانی شاید خداوند بعد از این، وضع تازه (و وسیله اصلاحی) فراهم کند!

۸۵۳ شاهد در طلاق لازم است

«... وَ أَشْهِدُوا ذَوَىْ عَـدْلٍ مِّنكُمْ وَ أَقِيمُوا الشَّهَـدَهَ لِلَّهِ ذَ لِكُمْ يُوعَـظُ بِهِ مَن كَـانَ يُؤْمِنُ بِ-اللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْـأَخِرِ وَ مَن يَتَقِ اللَّهَ يَجْعَـل لَّهُ مَخْرَجاً» طلاق/٢

... و دو مرد عادل از خودتان را گواه گیرید؛ و شهادت را برای خدا برپا دارید؛ این چیزی است که مؤمنان به خدا و روز قیامت به آن اندرز داده می شوند! و هر کس تقوای الهی پیشه کند، خداوند راه نجاتی برای او فراهم می کند،

۸۵۴ همسران خود را بعد از طلاق اذیت نکنید

الف: «فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْفَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ....» طلاق/٢

و چون عده آن ها سرآمد، آن ها را بطرز شایسته ای نگه دارید یا بطرز شایسته ای از آنان جدا شوید....

ب: «وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِ كُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِ كُوهُنَّ ضِرَاراً لِّتَعْتَدُوا وَمَن يَفْعَلْ ذلِكَ فَقَـدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَمَا تَتَّةِ ذُوا ءَايَتِ اللَّهِ هُزُواً وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَآ أَنزَلَ عَلَيْكُم مِّنَ الْكِتابِ وَالْحِكْمَهِ يَعِظُكُم بِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ» بقره/٢٣١

و هنگامی که زنان را طلاق دادید، و به آخرین روزهای «عدّه» رسیدند، یا به طرز صحیحی آن ها را نگاه دارید (و آشتی کنید)، و یا به طرز پسندیده ای آن ها را رها سازید! و هیچ گاه به خاطر زیان رساندن و تعدّی کردن، آن ها را نگاه ندارید! و کسی که چنین کند، به خویشتن ستم کرده است. (و با این اعمال، و سوء استفاده از قوانین الهی،) آیات خدا را به استهزا نگیرید! و به یاد بیاورید نعمت خدا را بر خود، و کتاب آسمانی و علم و دانشی که بر شما نازل کرده، و شما را با آن، پند می دهد! و از خدا بپرهیزید! و بدانید خداوند از هر چیزی آگاه است (و از نیات کسانی که از قوانین او، سوء استفاده می کنند، با خبر است)!

ج: «وَإِنْ أَرَدتُّمُ اسْيَبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَءَاتَيْتُمْ إِحْداهُنَّ قِنطاراً فَلَا تَأْخُذُوامِنْهُ شَـيْاً أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَناً وَإِثْماً مُّبِيناً \* وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنكُم مِّيثَقاً غَلِيظاً» نسا/۲۰ و ۲۱

و اگر تصمیم گرفتید که همسر دیگری به جای همسر خود انتخاب کنید، و مال فراوانی (بعنوان مهر) به او پرداخته اید، چیزی از آن را پس نگیرید! آیا برای باز پس گرفتن مهر آنان، به تهمت و گناه آشکار متوسل می شوید؟! و چگونه آن را باز پس می گیرید، در حالی که شما با یکدیگر تماس و آمیزش کامل داشته اید؟ و (از این گذشته،) آن ها (هنگام ازدواج،) از شما پیمان محکمی گرفته اند!

۸۵۵ به نیکی از هم جدا شوید و هدیه بدهید

«وَلِلْمُطَلَّقَتِ مَتَعُ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ» بقره/٢٤١

و برای زنان مطلقه، هدیه مناسبی لازم است (که از طرف شوهر، پرداخت گردد). این، حقی است بر مردان پرهیزگار.

۸۵۶ طلاق رجعی چگونه است

«الطَّلَقُ مَرَّتانِ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَنٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَن تَأْخُذُوا مِمَّآ ءَاتَيْتُمُوهُنَّ شَيْاً إِلَّا أَن يَخافَآ أَلَّا يُقِيما حُدُودَ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوها وَمَن يَتَعَـدَّ حُـدُودَ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوها وَمَن يَتَعَـدَّ حُـدُودَ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوها وَمَن يَتَعَـدَّ حُـدُودَ اللَّهِ فَلَولِئِکَ هُمُ الظَّلِمُونَ» بقره/٢٢٩

طلاق، (طلاقی که رجوع و بازگشت دارد،) دو مرتبه است؛ (و در هر مرتبه) باید به طور شایسته همسر خود را نگاهداری کند (و آشتی نماید)، یا با نیکی او را رها سازد (و از او جدا شود). و برای شما حلال نیست که چیزی از آنچه به آن ها داده اید، پس بگیرید؛ مگر این که دو همسر، بترسند که حدود الهی را برپا ندارند. اگر بترسید که حدود الهی را رعایت نکنند، مانعی برای آن ها نیست که زن، فدیه و عوضی بپردازد (و طلاق بگیرد). این ها حدود و مرزهای الهی است؛ از آن، تجاوز نکنید! و هر کس از آن تجاوز کند، ستمگر است.

# ۸۵۷ طلاق بائن و محلّل<u>(۱)</u>

«فَإِن طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِن طَلَّقَهَا فَلَا جُناحَ عَلَيْهِمَآ أَن يَتَرَاجَعَآ إِنْ ظَنَّآ أَن يُقِيما حُـدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُها لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ» بقره/٢٣٠

اگر (بعد از دو طلاق و رجوع، بار دیگر) او را طلاق داد، از آن به بعد، زن بر او حلال نخواهد بود؛ مگر این که همسر دیگری انتخاب کند (و با او، آمیزش جنسی نماید. در این صورت،) اگر (همسر دوم) او را طلاق گفت، گناهی ندارد که بازگشت کنند؛ (و با همسر اول، دوباره ازدواج نماید؛) در صورتی که امید داشته باشند که حدود الهی را محترم میشمرند. این ها حدود الهی است که (خدا) آن را برای گروهی که آگاهند، بیان می نماید.

۸۵۸ زن مطلّقه باید عدّه نگه دارد

«وَالْمُطَلَّقَتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَثَهَ قُرُوءٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَن يَكْتُمْنَ ما خَلَقَ اللَّهُ فِي

ص:۲۸۰

۱- ۱۱۴. محلّل و ازدواج وی با زن مطلّقه شرایط خاصی دارد که حتماً باید به رساله مرجع تقلید مراجعه کرد.

أَرْحامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْمَأْخِرِ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِى ذلِ<sup>-</sup>كَ إِنْ أَرَادُوا إِصْ لَحاً وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِى عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَهٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ» بقره/٢٢٨

زنان مطلقه، باید به مدت سه مرتبه عادت ماهانه دیدن (و پاک شدن) انتظار بکشند! [= عده نگه دارند] و اگر به خدا و روز رستاخیز، ایمان دارند، برای آن ها حلال نیست که آنچه را خدا در رحم هایشان آفریده، کتمان کنند. و همسرانشان، برای بازگرداندن آن ها (و از سرگرفتن زندگی زناشویی) در این مدت، (از دیگران) سزاوار ترند؛ در صورتی که (براستی) خواهان اصلاح باشند. و برای آنان، همانند وظایفی که بر دوش آن هاست، حقوق شایسته ای قرار داده شده؛ و مردان بر آنان بر تری دارند؛ و خداوند توانا و حکیم است.

۸۵۹ مهریه معین وطلاق قبل از آمیزش

«وَإِنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَهُ فَنِصْفُ ما فَرَضْتُمْ إِلَّآ أَن يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَهُ النِّكاحِ وَأَن تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَلَا تَنسَوُا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِما تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ» بقره/٢٣٧

و اگر آنان را، پیش از آن که با آن ها تماس بگیرید و (آمیزش جنسی کنید) طلاق دهید، در حالی که مهری برای آن ها تعیین کرده اید، (لازم است) نصف آنچه را تعیین کرده اید (به آن ها بدهید) مگر این که آن ها (حق خود را) ببخشند؛ یا (در صورتی که صغیر و سفیه باشند، ولیّ آن ها، یعنی) آن کس که گره ازدواج به دست اوست، آن را ببخشد. و گذشت کردن شما (و بخشیدن تمام مهر به آن ها) به پرهیزگاری نزدیکتر است، و گذشت و نیکوکاری را در میان خود فراموش نکنید، که خداوند به آنچه انجام می دهید، بیناست!

۸۶۰ مهریه غیر معین و طلاق قبل از آمیزش

الف: «لًا جُناحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ ما لَمْ تَمَسُّوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَهُ وَمَتِّعُوهُنَّ عَلَى الْمُوسِعِ قَمَدُرُهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهُ مَتَعَاً بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ» بقره/٢٣۶

اگر زنان را قبل از آمیزش جنسی یا تعیین مهر، (به عللی) طلاق دهید، گناهی بر شما نیست. (و در این موقع،) آن ها را (با هدیه ای مناسب،) بهره مند سازید! آن کس که توانایی دارد، به

اندازه تواناییش، و آن کس که تنگدست است، به اندازه خودش، هدیه ای شایسته (که مناسب حال دهنده و گیرنده باشد) بدهد! و این بر نیکوکاران، الزامی است.

ب: «يـا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ فَما لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِـدَّهٍ تَعْتَـدُّونَها فَمَتِّعُوهُنَّ وَ سَرِّحُوهُنَّ سَرَاحاً جَمِيلًا» احزاب/٤٩

ای کسانی که ایمان آورده اید! هنگامی که با زنان با ایمان ازدواج کردید و قبل از همبستر شدن طلاق دادید، عدّه ای برای شما بر آن ها نیست که بخواهید حساب آن را نگاه دارید؛ آن ها را با هدیه مناسبی بهره مند سازید و بطرز شایسته ای رهایشان کنید.

۱۸۶۱ ایلاء و حکم آن

«لِّلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن نِّسَآئِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَهِ أَشْهُرٍ فَإِن فَآءُو فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» بقره/٢٢۶

کسانی که زنان خود را «ایلاء» می نماینـد [= سوگنـد یاد می کننـد که با آن ها، آمیزش جنسی ننماینـد،] حق دارند چهار ماه انتظار بکشـند. (و در ضمن این چهار ماه، وضع خود را با همسر خویش، از نظر ادامه زندگی یا طلاق، روشن سازند.) اگر (در این فرصت،) بازگشت کنند، (چیزی بر آن ها نیست؛ زیرا) خداوند، آمرزنده و مهربان است.

۸۶۲ ظهار کردن همسر کار زشتی است(۱)

«الَّذِينَ يُظَهِرُونَ مِنكُم مِن نِّسآئِهِم مَّا هُنَّ أُمَّهَتِهِمْ إِنْ أُمَّهَتُهُمْ إِلَّا الَِّى وَ لَدْنَهُمْ وَ إِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنكَراً مِّنَ الْقَوْلِ وَ زُوراً وَ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ» مجادله/٢

کسانی که از شما نسبت به همسرانشان «ظهار» می کننـد (و می گویند: «أَنتِ عَلیَّ کَظهَرِ أُمِّی = تو نسبت به من بمنزله مادرم هستی)»، آنان هر گز مادرانشان نیسـتند؛ مادرانشان تنها کسانی انـد که آن ها را به دنیا آورده انـد! آن ها سـخنی زشت و باطل می گویند؛ و خداوند بخشنده و آمرزنده است!

۸۶۳ کفّاره ظهار چیست؟

«وَ الَّذِينَ يُظَهِرُونَ مِن نِّسآ ئِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِما قالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَهٍ مِن قَبْلِ أَن يَتَمآ سَّا ذَ لِكُمْ

۱–۱۱۵. آیه مشابه: احزاب/۴.

تُوعَظُونَ بِهِ وَ اللَّهُ بِما تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ فَمَن لَمْ يَجِدْ فَصِ يامُ شَهْرَيْنِ مُتَتابِعَيْنِ مِن قَبْلِ أَن يَتَمآسًا فَمَن لَمْ يَسْ تَطِعْ فَإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْ كِيناً ذلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَ لِلْكَفِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ» مجادله/٣ و ۴

کسانی که همسران خود را «ظِهار» می کنند، سپس از گفته خود بازمی گردند، باید پیش از آمیزش جنسی با هم، برده ای را آزاد کنند؛ این دستوری است که به آن اندرز داده می شوید؛ و خداوند به آنچه انجام می دهید آگاه است! و کسی که توانایی (آزاد کردن برده ای) نداشته باشد، دو ماه پیاپی قبل از آمیزش روزه بگیرد؛ و کسی که این را هم نتواند، شصت مسکین را اطعام کند؛ این برای آن است که به خدا و رسولش ایمان بیاورید؛ این ها مرزهای الهی است؛ و کسانی که با آن مخالفت کنند، عذاب دردناکی دارند!

### عدّه نگه داشتن

۸۶۴ زن مطلّقه باید عدّه نگه دارد

«وَالْمُطَلَّقَتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَثَهَ قُرُوءٍ وَلَمَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَن يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُوْمِنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَلَا يُحِلُّ لَهُنَّ أَن يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَهٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ» بقره/٢٢٨

زنان مطلقه، باید به مدت سه مرتبه عادت ماهانه دیدن (و پاک شدن) انتظار بکشند! [= عده نگه دارند] و اگر به خدا و روز رستاخیز، ایمان دارند، برای آن ها حلال نیست که آنچه را خدا در رحم هایشان آفریده، کتمان کنند. و همسرانشان، برای بازگرداندن آن ها (و از سرگرفتن زندگی زناشویی) در این مدت، (از دیگران) سزاوار ترند؛ در صورتی که (براستی) خواهان اصلاح باشند. و برای آنان، همانند وظایفی که بر دوش آن هاست، حقوق شایسته ای قرار داده شده؛ و مردان بر آنان بر تری دارند؛ و خداوند توانا و حکیم است.

۸۶۵ زن یائسه نیز باید عدّه نگه دارد

«وَ الَّى يَئِسْنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِن نِسآئِكُمْ إِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَثَهُ أَشْهُرٍ...» طلاق/٢

و از زنانتان، آنان که از عادت ماهانه مأیوسند، اگر در وضع آن ها (از نظر بارداری) شک کنید، عده آنان سه ماه است،...

۸۶۶ عده وفات چقدر است

«وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنكُمْ وَيَـذَرُونَ أَزْوَ جـاً يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِ هِنَّ أَرْبَعَهَ أَشْهُرٍ وَعَشْراً فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَـا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَـا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ» بقره/٢٣٢

و کسانی که از شما می میرند و همسرانی باقی می گذارند، باید چهار ماه و ده روز، انتظار بکشند (و عدّه نگه دارند)! و هنگامی که به آخر مدتشان رسیدند، گناهی بر شما نیست که هر چه می خواهند، در باره خودشان به طور شایسته انجام دهند (و با مرد دلخواه خود، ازدواج کنند). و خدا به آنچه عمل می کنید، آگاه است.

۸۶۷ عده زنان باردار تا چه موقع است؟

«... وَ أُولَتُ الْأَحْمالِ أَجَلُهُنَّ أَن يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَ مَن يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَل لَّهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْراً» طلاق/۴

... و عده زنان باردار این است که بار خود را بر زمین بگذارند؛ و هر کس تقوای الهی پیشه کند، خداوند کار را بر او آسان می سازد!

#### فصل پنجم: فرزندان

۸۶۸ فرزند، هدیه و امانت خداست

«لِّلَهِ مُلْكُ السَّمَاواتِ وَ الْأَرْضِ يَخْلُقُ ما يَشَآءُ يَهَبُ لِمَن يَشَآءُ إِنَثاً وَ يَهَبُ لِمَن يَشَآءُ النَّدُّكُورَ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَاناً وَ إِنَثاً وَ يَجْعَلُ مَن يَشَآءُ عَقِيماً إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ» شورا/۴۹ و ۵۰

مالکتت و حاکمیّت آسمان ها و زمین از آن خداست؛ هر چه را بخواهد می آفریند؛ به هر کس اراده کند دختر می بخشد و به هر کس بخواهـد پسر،یا (اگر بخواهد) پسر و دختر -هر دو- را برای آنان جمع میکند و هر کس را بخواهد عقیم می گذارد؛ زیرا که او دانا و قادر است.

۸۶۹ فرزند وسیله امتحان شماست

«إِنَّمآ أَمْوَ لُكُمْ وَ أَوْلَدُكُمْ فِتْنَهٌ وَ اللَّهُ عِندَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ» تغابن/١٥

اموال و فرزندانتان فقط وسیله آزمایش شما هستند؛ و خداست که پاداش عظیم نزد اوست!

۸۷۰ همسر و فرزند، وسیله آزمایش شمایند

«يـا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَ جِكُمْ وَ أَوْلَدِكُمْ عَـدُوًّا لَّكُمْ فَاحْ ِذَرُوهُمْ وَ إِنْ تَعْفُوا وَ تَصْ فَحُوا وَ تَعْفِرُوا فَاإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» تغاين/١٢

ای کسانی که ایمان آورده اید! بعضی از همسران و فرزندانتان دشمنان شما هستند، از آن ها برحذر باشید؛ و اگر عفو کنید و چشم بپوشید و ببخشید، (خدا شما را می بخشد)؛ چرا که خداوند بخشنده و مهربان است!

۸۷۱ فرزندانتان شما را غافل نکنند

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوالَا تُلْهِكُمْ أَمْوَ لُكُمْ وَ لَآ أَوْلَدُكُمْ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَ مَن يَفْعَلْ ذلِكَ فَأُو لَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ» منافقون/٩

ای کسانی که ایمان آورده اید! اموال و فرزندانتان شما را از یاد خدا غافل نکند! و کسانی که چنین کنند، زیانکارانند!

۸۷۲ فرزندان خود را دو سال شیر بدهید

الىف: «وَالْوَ لِـ مَتْ يُرْضِ عْنَ أَوْلَدَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَن يُتِمَّ الرَّضَاعَة وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَفَّوُ وَلَا يُبِالْمَعْرُوفِ لَا يُتِمَّ الرَّضَاعَة وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا يُحَلِّقُوا اللَّهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ» بقره/٢٣٣ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَدَكُمْ فَلَا جُناحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُم مَّا ءَاتَيْتُم بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ» بقره/٢٣٣

مادران، فرزندان خود را دو سال تمام، شیر می دهند. (این) برای کسی است که بخواهد دوران شیرخوارگی را تکمیل کند. و بر آن کس که فرزند برای او متولّد شده [= پدر]، لازم است خوراک و پوشاک مادر را به طور شایسته (در مدت شیر دادن بپردازد؛ حتی اگر طلاق گرفته باشد.) هیچ کس موظف به بیش از مقدار توانایی خود نیست!.... و بر وارث او نیز لازم است این کار را انجام دهد [= هزینه مادر را در دوران شیرخوارگی تأمین نماید]. و اگر آن دو، با رضایت یکدیگر و مشورت، بخواهند کودک را (زودتر) از شیر بازگیرند، گناهی بر آن ها نیست. و اگر (با عدم توانایی، یا عدم موافقت مادر) خواستید دایه ای برای فرزندان خود بگیرید، گناهی بر شما نیست؛ به شرط این که حق گذشته مادر را به طور شایسته بپردازید. و از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید! و بدانید خدا، به آنچه انجام می دهید، بیناست!

ب: ﴿ وَ وَصَّيْنَا الْإِنسَنَ بِوَ لِدَيْهِ إِحْسَنَا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرُهاً وَ وَضَ عَتْهُ كُرُهاً وَ حَمْلُهُ وَ فِصَلُهُ ثَلَثُونَ شَهْراً حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَ بَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَهً قالَ رَبِ ۖ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَىًّ وَ عَلَى وَ لِـ ٓدَى وَ أَنْ أَعْمَلَ صَلِحاً تَرْضَيهُ وَ أَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴾ احقاف/١٥

ما به انسان توصیه کردیم که به پـدر و مـادرش نیکی کنـد، مادرش او را با ناراحتی حمل می کنـد و با ناراحتی بر زمین می گذارد؛ و دوران حمل و از شیر باز گرفتنش سی ماه است؛ تا

زمانی که به کمال قدرت و رشد برسد و به چهل سالگی بالغ گردد می گوید: «پروردگارا! مرا توفیق ده تا شکر نعمتی را که به من و پدر و مادرم دادی بجا آورم و کار شایسته ای انجام دهم که از آن خشنود باشی، و فرزندان مرا صالح گردان؛ من به سوی تو باز می گردم و توبه می کنم، و من از مسلمانانم!»

۸۷۳ به فرزندان خود ضرر نرسانید

«لَا تُضآرَّ وَ لِدَهٌ بِوَلَدِها وَلَا مَوْلُودٌ لَّهُ بِوَلَدِهِ» بقره/٢٣٣

نه مادر (به خاطر اختلاف با پدر) حق ضرر زدن به کودک را دارد، و نه پدر.

۸۷۴ نفقه مادر و فرزند در مدت شیر دادن به عهده پدر است

«وَالْوَ لِـٰ لَهُ يُوْضِ هِنَ أَوْلَـدَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَن يُتِمَّ الرَّضاعَهَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَها... .» بقره/٢٣٣

مادران، فرزندان خود را دو سال تمام، شیر می دهند. (این) برای کسی است که بخواهد دوران شیرخوارگی را تکمیل کند. و بر آن کس که فرزند برای او متولّد شده [= پدر]، لازم است خوراک و پوشاک مادر را به طور شایسته (در مدت شیر دادن بپردازد؛ حتی اگر طلاق گرفته باشد.) هیچ کس موظّف به بیش از مقدار توانایی خود نیست!...

۸۷۵ دایه گرفتن برای فرزند

«... وَإِنْ أَرَدتُّمْ أَن تَسْتَوْضِعُوا أَوْلَدَكُمْ فَلَا جُناحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُم مَّآ ءَاتَيْتُم بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِما تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ» بقره/٢٣٣

... و اگر (با عدم توانایی، یا عدم موافقت مادر) خواستید دایه ای برای فرزندان خود بگیرید، گناهی بر شما نیست؛ به شرط این که حق گذشته مادر را به طور شایسته بپردازید. و از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید! و بدانید خدا، به آنچه انجام می دهید، بیناست!

۸۷۶ فرزندان خود را به خاطر فقر نکشید

الف: «وَ لَا تَقْتُلُوا أَوْلَدَكُمْ خَشْيَهَ إِمْلَقٍ نَّحْنُ نَوْزُقُهُمْ وَ إِيَّاكُمْ إِنَّ قَتْلَهُمْ كانَ خِطْاً كَبِيراً» اسرا/٣٦

و فرزندانتان را از ترس فقر، نکشید! ما آن ها و شما را روزی می دهیم؛ مسلماً کشتن آن ها گناه بزرگی است!

ب: «قُلْ تَعالَوْا أَتْلُ ما حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْاً وَبِالْوَ لِدَيْنِ إِحْسَناً وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَدَكُم مِنْ إِمْلَقٍ نَّحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِ ّذَ لِكُمْ وَصَّيكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ» انعام/١٥١

بگو: «بیایید آنچه را پروردگارتان بر شما حرام کرده است برایتان بخوانم: این که چیزی را شریک خدا قرار ندهید! و به پدر و مادر نیکی کنید! و فرزندانتان را از (ترس) فقر، نکشید! ما شما و آن ها را روزی می دهیم؛ و نزدیک کارهای زشت نروید، چه آشکار باشد چه پنهان! و انسانی را که خداوند محترم شمرده، به قتل نرسانید! مگر بحق (و از روی استحقاق)؛ این چیزی است که خداوند شما را به آن سفارش کرده، شاید درک کنید!

۸۷۷ فرزند در رحم را کتمان نکنید

«وَالْمُطَلَّقَتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِ هِنَّ ثَلَثَهَ قُرُوءٍ وَلَما يَحِ لُّ لَهُنَّ أَن يَكْتُمْنَ ما خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُوْمِنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَحاً وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَهٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ» وَبُعُ وَلَتُهُنَّ أَحَقُ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَحاً وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَهٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ» نقره ١٧٢٨

زنان مطلقه، باید به مدت سه مرتبه عادت ماهانه دیدن (و پاک شدن) انتظار بکشند! [= عده نگه دارند] و اگر به خدا و روز رستاخیز، ایمان دارند، برای آن ها حلال نیست که آنچه را خدا در رحم هایشان آفریده، کتمان کنند. و همسرانشان، برای بازگرداندن آن ها (و از سرگرفتن زندگی زناشویی) در این مدت، (از دیگران) سزاوار ترند؛ در صورتی که (براستی) خواهان اصلاح باشند. و برای آنان، همانند وظایفی که بر دوش آن هاست، حقوق شایسته ای قرار داده شده؛ و مردان بر آنان بر تری دارند؛ و خداوند توانا و حکیم است.

۸۷۸ فرزند خواندگی

«ما جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّن قَاْبَيْنِ فِى جَوْفِهِ وَما جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ الَِّى تُظَهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهتِكُمْ وَ ما جَعَلَ أَدْعِيَآءَكُمْ أَبْنَآءَكُمْ ذَلِكُمْ قَوْلُكُم بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِى السَّبِيلَ

ادْعُوهُمْ لِأَبَآئِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنـدَ اللَّهِ فَإِن لَمْ تَعْلَمُوا ءَابَآءَهُمْ فَإِخْوَ نُكَمْ فِى الـدِّينِ وَ مَوَ لِيكُمْ وَ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَآ أَخْطَأْتُم بِهِ وَ لَكِن مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَ كَانَ اللَّهُ غَفُوراً رَّحِيماً» احزاب٬۴ و ۵

خداوند برای هیچ کس دو دل در درونش نیافریده؛ و هرگز همسرانتان را که مورد «ظهار» قرار می دهید مادران شما قرار نداده؛ و (نیز) فرزند خوانده های شما را فرزند حقیقی شما قرار نداده است؛ این سخن شماست که به دهان خود می گویید (سخنی باطل و بی پایه)؛ امّا خداوند حقّ را می گوید و او به راه راست هدایت می کند. آن ها را به نام پدرانشان بخوانید که این کار نزد خدا عادلانه تر است؛ و اگر پدرانشان را نمی شناسید، آن ها برادران دینی و موالی شما هستند؛ امّا گناهی بر شما نیست در خطاهایی که از شما سرمی زند (و بی توجّه آن ها را به نام دیگران صدا می زنید)، ولی آنچه را از روی عمد می گویید (مورد حساب قرار خواهد داد)؛ و خداوند آمرزنده و رحیم است.

۸۷۹ حقّ فرزندان یتیم را رعایت کنید

﴿وَيَشِ تَفْتُونَكَ فِي النِّسَآءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتابِ فِي يَتَمَى النِّسَآءِ الَّتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَن تَنكِحُوهُنَّ وَالْمُشْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَ نِ وَأَن تَقُومُوا لِلْيَتَمَى بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيماً» نسا/١٢٧

از تو درباره حکم زنان سؤال می کنند؛ بگو: «خداوند درباره آنان به شما پاسخ می دهد: آنچه در قرآن درباره زنان یتیمی که حقوقشان را به آن ها نمی دهید، و می خواهید با آن ها ازدواج کنید، و نیز آنچه درباره کودکان صغیر و ناتوان برای شما بیان شده است، (قسمتی از سفارش های خداوند در این زمینه می باشد؛ و نیز به شما سفارش می کند که) با یتیمان به عدالت رفتار کنید! و آنچه از نیکی ها انجام می دهید؛ خداوند از آن آگاه است (و به شما پاداش شایسته می دهد).

### فصل ششم: وصيت

۸۸۰ وصیت کردن واجب است

«كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْراً الْوَصِيَّهُ لِلْوَ لِدَيْنِ وَ الْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ» بقره/١٨٠

بر شـما نوشـته شده: «هنگامی که یکی از شـما را مرگ فرا رسد، اگر چیز خوبی [= مالی] از خود به جای گذارده، برای پدر و مادر و نزدیکان، بطور شایسته وصیت کند! این حقّی است بر پرهیزگاران!»

۸۸۱ هنگام وصیت کردن شاهد بگیرید

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا شَهَدَهُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِ يَّهِ اثْنانِ ذَوَا عَـدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ ءَاخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَبَتْكُم مُّصِ يَبَهُ الْمَوْتِ تَحْبِسُونَهُما مِنْ بَعْدِ الصَّلَوهِ فَيُقْسِ مانِ بِاللَّهِ إِنِ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِى بِهِ ثَمَناً وَلَوْ كَانَ ذَاقُوْبَى وَلَا نَكْتُمُ شَهَدَهَ اللَّهِ إِنَّا إِذاً لَّمِنَ الْأَثِمِينَ» مائده/١٠٩

ای کسانی که ایمان آورده اید! هنگامی که مرگ یکی از شما فرا رسد، در موقع وصیت باید از میان شما، دو نفر عادل را به شهادت بطلبد؛ یا اگر مسافرت کردید، و مصیبت مرگ شما فرا رسید، (و در آن جا مسلمانی نیافتید،) دو نفر از غیر خودتان را به گواهی بطلبید، و اگر به هنگام ادای شهادت، در صدق آن ها شک کردید، آن ها را بعد از نماز نگاه می دارید تا سوگند

یاد کنند که: «ما حاضر نیستیم حق را به چیزی بفروشیم، هر چند در مورد خویشاوندان ما باشد! و شهادت الهی را کتمان نمی کنیم، که از گناهکاران خواهیم بود!»

۸۸۲ تغییر و تبدیل وصیت گناه است

«فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ ما سَمِعَهُ فَإِنَّمَآ إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ فَمَنْ خافَ مِن مُّوصٍ جَنَفاً أَوْ إِثْماً فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَآ إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» بقره/١٨١ و ١٨٢

پس کسانی که بعد از شنیدنش آن را تغییر دهند، گناه آن، تنها بر کسانی است که آن (وصیّت) را تغییر می دهند؛ خداوند، شنوا و داناست و کسی که از انحرافِ وصیت کننده (و تمایل یک جانبه او به بعض ورثه)، یا از گناه او (که مبادا وصیّت به کار خلافی کند) بترسد، و میان آن ها را اصلاح دهد، گناهی بر او نیست؛ (و مشمولِ حکم تبدیلِ وصیّت نمی باشد.) خداوند، آمرزنده و مهربان است.

۸۸۳ برای زنان خود نیز وصیت کنید

«وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنكُمْ وَيَـذَرُونَ أَزْوَ جاً وَصِــ يَّهً لِـ ۖ أَزْوَ جِهِم مَّتَعاً إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَّ مِن مَّعْرُوفٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ» بقره/٢٤٠

و کسانی که از شما در آستانه مرگ قرارمی گیرند و همسرانی از خود به جا می گذارند، باید برای همسران خود وصیت کنند که تا یک سال، آن ها را (با پرداختن هزینه زندگی) بهره مند سازند؛ به شرط این که آن ها (از خانه شوهر) بیرون نروند (و اقدام به ازدواج مجدد نکنند). و اگر بیرون روند، (حقی در هزینه ندارند؛ ولی) گناهی بر شما نیست نسبت به آنچه در باره خود، به طور شایسته انجام می دهند. و خداوند، توانا و حکیم است.

#### فصل هفتم: ارث

۸۸۴ هر کسي وارثي دارد

﴿ وَلِكُلِ ۗ جَعَلْنَا مَوَ لِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَ لِـ كَـانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ عَقَـدَتْ أَيْمَنُكُمْ فَاتُوهُمْ نَصِةً بِيَهُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِ ۗ شَـىْ ءٍ شَـهِيداً ﴾ نسا/٣٣

برای هر کسی، وارثانی قرار دادیم، که از میراث پدر و مادر و نزدیکان ارث ببرند؛ و (نیز) کسانی که با آن ها پیمان بسته اید، نصیبشان را بپردازید! خداوند بر هر چیز، شاهد و ناظر است.

۸۸۵ همه فرزندان ارث می برند

«لِّلرِّجالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَ لِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسآءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَ لِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْكَثُرَ نَصِيبًا مَّفْرُوضاً» نسا/٧

برای مردان، از آنچه پدر و مادر و خویشاوندان از خود بر جای می گذارند، سهمی است؛ و برای زنان نیز، از آنچه پدر و مادر و خویشاوندان می گذارند، سهمی؛ خواه آن مال، کم باشد یا زیاد؛ این سهمی است تعیین شده و پرداختنی.

۸۸۶ خویشاوندان نیز در طبقه بندی ارث هستند

«وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهاجَرُوا وَجَهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولِئِكَ مِنكُمْ وَأُولُواالأَرْحامِ بَعْضُ هُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَبِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِ ۖ شَيْ ءٍ عَلِيمٌ» انفال/٧۵

و کسانی که بعداً ایمان آوردند و هجرت کردند و با شما جهاد نمودند، از شما هستند؛ و خویشاوندان نسبت به یکدیگر، در احکامی که خدا مقرّر داشته، (از دیگران) سزاوارترند؛ خداوند به همه چیز داناست.

۸۸۷ ارث پدر و مادر چه مقدار است

«.... وَلِـاَّأَبَوَيْهِ لِكُـلِ وَاحِـدٍ مِّنْهُما السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَـدٌ فَإِن لَّمْ يَكُن لَّهُ وَلَـدٌ وَوَرِثَهُ أَبْوَاهُ فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ فَإِن كَانَ لَهُ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَـدٌ فَإِن لَّهُ وَلَـدٌ وَلِـاً أَوْ دَيْنٍ عَابَا قُكُمْ وَأَبْنَا قُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعاً فَرِيضَهُ مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيماً حَكِيماً» نسا/١١

... و برای هر یک از پدر و مادر او، یک ششم میراث است، اگر (میت) فرزندی داشته باشد؛ و اگر فرزندی نداشته باشد، و (تنها) پدر و مادر از او ارث برند، برای مادر او یک سوم است (و بقیه از آن پدر است)؛ و اگر او برادرانی داشته باشد، مادرش یک ششم می برد (و پنج ششم باقیمانده، برای پدر است). (همه این ها،) بعد از انجام وصیتی است که او کرده، و بعد از ادای دین است -شما نمی دانید پدران و مادران و فرزندانتان، کدامیک برای شما سودمند ترند! - این فریضه الهی است؛ و خداوند، دانا و حکیم است.

۸۸۸ ارث پسر دو برابر دختر است

«يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَدِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنتَيْنِ....))نسا/١١

خداوند در باره فرزندانتان به شما سفارش مي كند كه سهم (ميراث) پسر، به اندازه سهم دو دختر باشد ....

۸۸۹ ارث پسر و دختر در حالات مختلف

«يُوصِ يكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَدِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنتَيَيْنِ فَإِن كُنَّ نِسآءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَهً فَلَهَا النِّصْفُ...» نسا/١١

خداوند در باره فرزندانتان به شما سفارش می کند که سهم (میراث) پسر، به اندازه سهم دو دختر باشد؛ و اگر فرزندان شما، (دو دختر و) بیش از دو دختر باشند، دو سوم میراث از آن آن هاست؛ و اگر یکی باشد، نیمی (از میراث،) از آن اوست....

۸۹۰ ارث خواهر و برادر در حالات مختلف

«يَسْ تَفْتُونَكَ قُـلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِى الْكَلَلَهِ إِنِ امْرُؤًا هَلَـكَ لَيْسَ لَهُ وَلَـدٌ وَلَهُ أُخْتُ فَلَها نِصْفُ ما تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَآ إِنْ لَّمْ يَكُن لَّها وَلَدٌ فَإِن كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا النَّلُثَانِ مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَهً

# رِّجالًا وَنِسآءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأَنْتَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكَمْ أَن تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِ ۖ شَيْءٍ عَلِيمٌ، نسا/١٧۶

از تو (در باره ارث خواهران و برادران) سؤال می کنند، بگو: «خداوند، حکم کلاله (خواهر و برادر) را برای شما بیان می کند: اگر مردی از دنیا برود، که فرزند نداشته باشد، و برای او خواهری باشد، نصف اموالی را که به جا گذاشته، از او (ارث) می برد؛ و (اگر خواهری از دنیا برود، وارث او یک برادر باشد،) او تمام مال را از آن خواهر به ارث می برد، در صورتی که (میّت) فرزند نداشته باشد؛ و اگر دو خواهر (از او) باقی باشند دو سوم اموال را می برند؛ و اگر برادران و خواهران با هم باشند، (تمام اموال را میان خود تقسیم می کنند؛ و) برای هر مذکّر، دو برابر سهم مؤنّث است. خداوند (احکام خود را) برای شما بیان می کند تا گمراه نشوید؛ و خداوند به همه چیز داناست.»

#### ۸۹۱ ارث همسردر حالات مختلف

﴿ وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَ جُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُن لَهُنَّ وَلَدٌ فَإِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ فِنْ بَعْدِ وَصِتَيَّهٍ يُوصِيَّ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِن كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ النَّمُنُ مِمَّا تَرَكْتُم مِنْ بَعْدِ وَصِتَيَّهٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ النَّمُنُ مِمَّا تَرَكْتُم مِنْ بَعْدِ وَصِتَيَّهٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ النَّمُ مُنَا تَرَكْتُم مِنْ بَعْدِ وَصِتَيَّهٍ يُومِونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُمَّ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ مَا السُّدُسُ فَإِن كَانُوا أَكْثَرَ مِن ذَلِكَ فَهُمْ شُورَكَاءُ فِي النَّلُهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ مَا اللهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلَيمٌ مَا اللهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ وَلَدُ عَلَيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ مَا اللهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلَيمٌ مُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ مَا اللهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلِيمٌ عَلَيمٌ عَلِيمٌ عَلَيمٌ عَلِيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلِيمٌ عَلَيمٌ عَ

و برای شما، نصف میراث زنانتان است، اگر آن ها فرزندی نداشته باشند؛ و اگر فرزندی داشته باشند، یک چهارم از آن شما شماست؛ پس از انجام وصیتی که کرده اند، و ادای دین (آن ها). و برای زنان شما، یک چهارم میراث شماست، اگر فرزندی نداشته باشید؛ و اگر برای شما فرزندی باشد، یک هشتم از آن آن هاست؛ بعد از انجام وصیتی که کرده اید، و ادای دین. و اگر مردی بوده باشد که کلاله [= خواهر یا برادر] از او ارث می برد، یا زنی که برادر یا خواهری دارد، سهم هر کدام، یک ششم است (اگر برادران و خواهران مادری باشند)؛ و اگر بیش از یک نفر باشند، آن ها در یک سوم شریکند؛ پس از انجام وصیتی که شده،

و ادای دین؛ بشرط آن که (از طریق وصیت و اقرار به دین،) به آن ها ضرر نزنـد. این سفارش خـداست؛ و خدا دانا و بردبار است.

۸۹۲ سهم غیر وارث را هم بدهید

«وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَهَ أُولُوا الْقُرْبَى وَالْيَتَمَى وَالْمَسَكِينُ فَارْزُقُوهُم مِّنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفاً» نسا/٨

و اگر بهنگام تقسیم (ارث)، خویشاوندان (و طبقه ای که ارث نمی برند) و یتیمان و مستمندان، حضور داشته باشند، چیزی از آن اموال را به آن ها بدهید! و با آنان به طور شایسته سخن بگویید!

۸۹۳ تقسیم ارث بعد از وصیت و دین است(۱)

«وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِن لَّمْ يَكُن لَّهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ أَبُواهُ فَلِأُمِّهِ النُّلُثُ فَإِن كَانَ لَهُ إِخْوَهٌ فَلِأُمِّهِ السُّلُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِحَى بِهِمَّ أَوْ دَيْنٍ ءَابَآ قُكُمْ وَأَبْنَآ قُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعاً فَرِيضَهُ مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيماً السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِحَى بِهِمَ أَوْ دَيْنٍ ءَابَآ قُكُمْ وَأَبْنَآ قُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعاً فَرِيضَهُ مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيماً كَانَ عَلِيماً عَلِيماً» نسا/١١

و برای هر یک از پدر و مادر او، یک ششم میراث است، اگر (میت) فرزندی داشته باشد؛ و اگر فرزندی نداشته باشد، و (تنها) پدر و مادر از او ارث برند، برای مادر او یک سوم است (و بقیه از آن پدر است)؛ و اگر او برادرانی داشته باشد، مادرش یک ششم می برد (و پنج ششم باقیمانده، برای پدر است). (همه این ها،) بعد از انجام وصیتی است که او کرده، و بعد از ادای دین است -شما نمی دانید پدران و مادران و فرزندانتان، کدامیک برای شما سودمند ترند! - این فریضه الهی است؛ و خداوند، دانا و حکیم است.

ص:۲۹۵

۱ – ۱۱۶. آیه مشابه: نسا/۱۲.

### بخش چهارم :اخلاقی - اجتماعی

#### آداب راه رفتن

۸۹۴ مغرورانه راه نروید فصل اول

«وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَ لَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحاً إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتالٍ فَخُورٍ» لقمان/١٨

(پسرم!) با بی اعتنایی از مردم روی مگردان، و مغرورانه بر زمین راه مرو که خداوند هیچ متکتر مغروری را دوست ندارد.

۸۹۵ با اعتدال راه بروید

«وَ اقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِن صَوْتِكَ إِنَّ أَنكَرَ الْأَصْوَ تِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ» لقمان/١٩

(پسرم!) در راه رفتن، اعتدال را رعایت کن؛ از صدای خود بکاه (و هر گز فریاد مزن) که زشت ترین صداها صدای خران است.

۸۹۶ با تکبر راه نرو

«وَ لَا تَمْش فِي الْأَرْضِ مَرَحاً إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَ لَن تَبْلُغَ الْجِبالَ طُولًا» اسرا/٣٧

و روی زمین، با تکبر راه مرو! تو نمی توانی زمین را بشکافی، و طول قامتت هر گز به کوه ها نمی رسد!

۸۹۷ با آرامش راه برو

«وَ عِبادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْناً وَ إِذَا خاطَبَهُمُ الْجَهِلُونَ قالُوا سَلَماً» فرقان/8٣

بندگان (خاص خداوند) رحمان، کسانی هستند که با آرامش و بی تکبّر بر زمین راه می روند؛

و هنگامی که جاهلان آن ها را مخاطب سازند (و سخنان نابخردانه گویند)، به آن ها سلام می گویند (و با بی اعتنایی و بزرگواری می گذرند)؛

#### آداب سخن گفتن

۸۹۸ خوب سخن بگویید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقُولُوا رَ عِنا وَ قُولُوا انظُوْنا وَ اسْمَعُوا وَلِلْكَفِرينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ» بقره/١٠۴

ای افراد باایمان! (هنگامی که از پیغمبر تقاضای مهلت برای درک آیات قرآن می کنید) نگویید: «راعنا»؛ بلکه بگویید: «انظرنا». (زیرا کلمه اول، هم به معنی «ما را مهلت بده!»، و هم به معنی «ما را تحمیق کن!» می باشد؛ و دستاویزی برای دشمنان است.) و (آنچه به شما دستور داده می شود) بشنوید! و برای کافران (و استهزاکنندگان) عذاب دردناکی است.

۸۹۹ سخن خوب بگویید

«وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَفاً خافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيداً» نسا/٩

کسانی که اگر فرزندان ناتوانی از خود بیادگار بگذارند از آینده آنان می ترسند، باید (از ستم درباره یتیمان مردم) بترسند! از (مخالفت) خدا بپرهیزند، و سخنی استوار بگویند.

۹۰۰ آرام صحبت کنید

«وَ اقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِن صَوْتِكَ إِنَّ أَنكَرَ الْأَصْوَ تِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ» لقمان/١٩

(پسرم!) در راه رفتن، اعتدال را رعایت کن؛ از صدای خود بکاه (و هر گز فریاد مزن) که زشت ترین صداها صدای خران است.

٩٠١ خوش زبان باشيد

«قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَهٌ خَيْرٌ مِن صَدَقَهٍ يَثْبَعُهَآ أَذَى وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ» بقره/٢۶٣

گفتار پسندیده (در برابر نیازمندان)، و عفو (و گذشت از خشونت های آن ها)، از بخششی که آزاری به دنبال آن باشد، بهتر است؛ و خداوند، بی نیاز و بردبار است.

۹۰۲ به عدالت سخن بگویید

﴿ وَلَمَا تَقْرَبُوا مِالَ الْيَرِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَمَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْ عَها وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَاقُرْبَى وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَ لِكُمْ وَصَّيكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ» انعام/١٥٢

و به مال یتیم، جز به بهترین صورت (و برای اصلاح)، نزدیک نشوید، تا به حد رشد خود برسد! و حق پیمانه و وزن را بعدالت ادا کنید! -هیچ کس را، جز بمقدار تواناییش، تکلیف نمی کنیم- و هنگامی که سخنی می گویید، عدالت را رعایت نمایید، حتی اگر در مورد نزدیکان (شما) بوده باشد و به پیمان خدا وفا کنید، این چیزی است که خداوند شما را به آن سفارش می کند، تا متذکّر شوید!

۹۰۳ برای تبلیغ با زبان نرم سخن بگویید

الف: «فَقُولًا لَهُ قَوْلًا لَّيِّناً لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى طه/٤٢

اما بنرمی با او سخن بگویید؛ شاید متذکّر شود، یا (از خدا) بترسد!

ب: «وَ إِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغآءَ رَحْمَهٍ مِن رَّبِّكَ تَرْجُوها فَقُل لَّهُمْ قَوْلًا مَّيْسُوراً» اسرا/٢٨

و هرگاه از آنان [= مستمندان روی برتابی، و انتظار رحمت پروردگارت را داشته باشی (تا گشایشی در کارت پدید آید و به آن ها کمک کنی)، با گفتار نرم و آمیخته با لطف با آن ها سخن بگو!

۹۰۴ زنان به گونه ای هوس انگیز سخن نگویند

«يَنِسَاءَ النَّبِي ّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَآءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَ قُلْنَ قَوْلاً مَّعْرُوفاً» احزاب/٣٢

ای همسران پیامبر! شما همچون یکی از آنان معمولی نیستید اگر تقوا پیشه کنید؛ پس به گونه ای هوس انگیز سخن نگویید که بیماردلان در شما طمع کنند، و سخن شایسته بگویید!

٩٠٥ سخن حقّ بگوييد

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا قَوْلًا سَدِيداً \* يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَلَكُمْ وَ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَ مَن يُطِعِ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ فَقَدْ فازَ فَوْزاً عَظِيماً» احزاب/٧٠ و ٧١

ای کسانی که ایمان آورده اید! تقوای الهی پیشه کنید و سخن حق بگویید...تا خدا کارهای شما را اصلاح کند و گناهانتان را بیامرزد؛ و هر کس اطاعت خدا و رسولش کند، به رستگاری (و پیروزی) عظیمی دست یافته است!

۹۰۶ گفتار بی عمل نداشته باشید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَ تَقُولُونَ ما لَاتَفْعَلُونَ \* كَبْرَ مَقْتًا عِندَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا ما لَا تَفْعَلُونَ» صف/٢ و ٣

ای کسانی که ایمان آورده اید! چرا سخنی می گویید که عمل نمی کنید؟!نزد خدا بسیار موجب خشم است که سخنی بگویید که عمل نمی کنید!

۹۰۷ هنگام سخن گفتن لقب بد نگذارید

«وَ لَا تَنابَزُوابِالْأَلْقَبِ بِئْسَ الِاسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَنِ وَ مَن لَّمْ يَتُبْ فَأُو لَئِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ» حجرات/١١

... و با القاب زشت و ناپسند یکدیگر را یاد نکنید، بسیار بد است که بر کسی پس از ایمان نام کفر آمیز بگذارید؛ و آن ها که توبه نکنند، ظالم و ستمگرند!

۹۰۸ مدح بی جا نکنید

«لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِما أَتُوا وَيُحِبُّونَ أَن يُحْمَدُوا بِما لَمْ يَفْعَلُوافَلَا تَحْسَ بَنَّهُم بِمَفازَهٍ مِّنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» آل عمران/١٨٨

گمان مبر آن ها که از اعمال (زشت) خود خوشحال می شوند، و دوست دارند در برابر کار (نیکی) که انجام نداده اند مورد ستایش قرار گیرند، از عذاب (الهی) برکنارند! (بلکه) برای آن ها، عذاب دردناکی است!

# ۹۰۹ جز به نیکی نجوا نکنید

الف: «يـا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا تَنَجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَجَوْا بِالْإِثْمِ وَ الْعُـدُوَ نِ وَ مَعْصِ يَتِ الرَّسُولِ وَ تَنَجَوْا بِالْبِرِّ وَ التَّقُوى وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَ لَيْسَ بِضَآرِهِمْ شَيْاً إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَ عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ» مجادله/٩ و ١٠

ای کسانی که ایمان آورده اید! هنگامی که نجوا می کنید، به گناه و تعدّی و نافرمانی رسول (خدا) نجوا نکنید، و به کار نیک و تقوا نجوا کنید، و از خدایی که همگی نزد او جمع می شوید بپرهیزید! نجوا تنها از سوی شیطان است؛ می خواهد با آن مؤمنان غمگین شوند؛ ولی نمی تواند هیچ گونه ضرری به آن ها برساند جز بفرمان خدا؛ پس مؤمنان تنها بر خدا تو کّل کنند!

ب: «لَّا خَيْرَ فِى كَثِيرٍ مِن نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَـ لَـقَهٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْـ لَمِحِ بَيْنَ النَّاسِ وَمَن يَفْعَـِلْ ذلِـكَ ابْتِغَآءَ مَرْضاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْراً عَظِيماً» نسا/١١۴

در بسیاری از سخنانِ درِ گوشی (و جلسات محرمانه) آن ها، خیر و سودی نیست؛ مگر کسی که (به این وسیله،) امر به کمک به دیگران، یـا کـار نیک، یا اصـلاح در میان مردم کنـد؛ و هر کس برای خشـنودی پروردگار چنین کنـد، پاداش بزرگی به او خواهیم داد.

### احسان و نیکوکاری

۹۱۰ احسان، امر خداست

«إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَ الْإِحْسَنِ وَ إِيتَآيِ ذِي الْقُرْبَى وَ يَنْهَى عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنكَرِ وَ الْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ» نحل/٩٠

خداوند به عدل و احسان و بخشش به نزدیکان فرمان می دهد؛ و از فحشا و منکر و ستم، نهی می کند؛ خداوند به شما اندرز می دهد، شاید متذکّر شوید!

۹۱۱ به چه کسانی احسان و نیکی کنیم؟

الف: «وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْاً وَبِالْوَ لِدَيْنِ إِحْسَناً وَبِذِى الْقُرْبَى وَالْيَتَمَى

وَالْمَسَ كِينِ وَالْجَارِ ذِى الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَما مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُوراً» نسا/٣٣

و خدا را بپرستید! و هیچ چیز را همتای او قرار ندهید! و به پدر و مادر، نیکی کنید؛ همچنین به خویشاوندان و یتیمان و مسکینان، و همسایه نزدیک، و همسایه دور، و دوست و همنشین، و واماندگان در سفر، و بردگانی که مالک آن ها هستید؛ زیرا خداوند، کسی را که متکبر و فخر فروش است، (و از ادای حقوق دیگران سرباز می زند،) دوست نمی دارد.

ب: «وَ إِذْ أَخَذْنا مِيثَقَ بَنِى إِسْرَ ءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَ بِالْوَ لِدَيْنِ إِحْساناً وَ ذِى الْقُرْبَى وَ الْيَتَمَى وَ الْمَسَكِينِ وَ قُولُوا لِلنَّاسِ حُسْناً وَ أَقِيمُوا الصَّلَوهَ وَءَاتُواالزَّكُوهَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنكُمْ وَ أَنتُم مُّعْرِضُونَ» بقره/٨٣

و (به یاد آورید) زمانی را که از بنی اسرائیل پیمان گرفتیم که جز خداوند یگانه را پرستش نکنید؛ و به پدر و مادر و نزدیکان و یتیمان و بینوایان نیکی کنید؛ و به مردم نیک بگویید؛ نماز را برپا دارید؛ و زکات بدهید. سپس (با این که پیمان بسته بودید) همه شما -جز عده کمی- سرپیچی کردید؛ و (از وفای به پیمان خود) روی گردان شدید.

۹۱۲ فقیر را از خود نرانید

«وَ أَمَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرْ» ضحى/١٠

و سؤال كننده را از خود مران،

۹۱۳ مسکین را دریابید

«أَوْ مِسْكِيناً ذَا مَثْرَبَهٍ» بلد/١٤

یا مستمندی خاک نشین را،

۹۱۴ بر نیکو کار راه مؤاخذه نیست

«لَّيْسَ عَلَى الضُّعَفَآءِ وَلَـا عَلَى الْمَرْضَى وَلَـا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ ما يُنفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَ حُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ما عَلَى الْمُحْسِتِنِينَ مِن سَبِيلِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» توبه/٩١

بر ضعیفان و بیماران و آن ها که وسیله ای برای انفاق (در راه جهاد) ندارند، ایرادی نیست

(که در میدان جنگ شرکت نجویند،) هرگاه برای خدا و رسولش خیرخواهی کنند (؛و از آنچه در توان دارند، مضایقه ننمایند). بر نیکوکاران راه مؤاخذه نیست؛ و خداوند آمرزنده و مهربان است!

۹۱۵ بدی را با نیکی جواب دهید

الف: «وَ لَا تَسْتَوِى الْحَسَنَهُ وَ لَا السَّيِّئَهُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَ بَيْنَهُ عَدَ وَهٌ كَأَنَّهُ وَلِيٍّ حَمِيمٌ» فصلت/٣٢

هرگز نیکی و بـدی یکسـان نیست؛ بـدی را بـا نیکی دفع کن، ناگـاه (خواهی دیـد) همان کس که میان تو و او دشـمنی است، گویی دوستی گرم و صمیمی است!

ب: «ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةَ نَحْنُ أَعْلَمُ بِما يَصِفُونَ» مؤمنون/٩۶

بدی را به بهترین راه و روش دفع کن (و پاسخ بدی را به نیکی ده)! ما به آنچه توصیف می کنند آگاهتریم!

۹۱۶ احسان، شکر احسان خداست

«وَ ابْتَغِ فِيمآ ءَاتَيكَ اللَّهُ الـدَّارَ الْأَخِرَهَ وَ لَا تَنسَ نَصِ يَبكَ مِنَ الـدُّنْيا وَ أَحْسِن كَمآ أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَ لَا تَبْغِ الْفَسادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ» قصص/٧٧

و در آنچه خدا به تو داده، سرای آخرت را بطلب؛ و بهره ات را از دنیا فراموش مکن؛ و همان گونه که خدا به تو نیکی کرده نیکی کن؛ و هرگز در زمین در جستجوی فساد مباش، که خدا مفسدان را دوست ندارد!

٩١٧ جواب احسان، احسان است

«هَلْ جَزَآءُ الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَنُ» رحمان/8٠

آیا جزای نیکی جز نیکی است؟!

۹۱۸ ثمره نیکی و بدی به خودتان می رسد

«إِنْ أَحْسَ نتُمْ أَحْسَنتُمْ لِأَنفُسِكُمْ وَ إِنْ أَسَأْتُمْ فَلَها فَإِذَا جَآءَ وَعْدُ الْأَخِرَهِ لِيَسُوءُوا وُجُوهَكُمْ وَ لِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَما دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّهٍ وَ لِيُتَبِرُوا ما عَلَوْاتَتْبِيراً» اسرا/٧

اگر نیکی کنید، به خودتان نیکی می کنید؛ و اگر بدی کنید باز هم به خود می کنید. و هنگامی که

وعده دوم فرا رسد، (آنچنان دشمن بر شما سخت خواهد گرفت که) آثار غم و اندوه در صورت هایتان ظاهر می شود؛ و داخل مسجد (الاقصی) می شوند همان گونه که بار اول وارد شدند؛ و آنچه را زیر سلطه خود می گیرند، در هم می کوبند.

۹۱۹ نیکو کار، محبوب خداست

وَأَنفِقُوافِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَاتُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَهِ وَأَحْسِنُوا إِنَ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ» بقره/١٩٥

و در راهِ خدا، انفاق کنید! و (با ترک انفاق،) خود را به دست خود، به هلاکت نیفکنید! و نیکی کنید! که خداوند، نیکو کاران را دوست می دارد.

۹۲۰ پاسخ احسان و نیکی را بهتر بدهید

«وَإِذَا حُيِّيتُم بِتَحِيَّهٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَآ أَوْ رُدُّوها إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِ سَنَى ءٍ حَسِيباً» نسا/۸۶

هرگاه به شما تحیّت گویند، پاسخ آن را بهتر از آن بدهید؛ یا (لااقل) به همان گونه پاسخ گویید! خداوند حساب همه چیز را دارد.

۹۲۱ حتى به كافر غير دشمن نيز نيكى كنيد

«لَّا يَنْهَيكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَتِلُوكُمْ فِى الدِّينِ وَ لَمْ يُخْرِجُوكُم مِن دِيَرِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَ تُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ إِنَّما يَنْهَيكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَتَلُوكُمْ فِى الدِّينِ وَ أَخْرَجُوكُم مِن دِيَرِكُمْ وَ ظَهَرُوا عَلَى إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلَّوْهُمْ وَ مَن يَتَوَلَّهُمْ فَأُولِئِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ» ممتحنه/٨ و ٩

خدا شما را از نیکی کردن و رعایت عدالت نسبت به کسانی که در راه دین با شما پیکار نکردند و از خانه و دیارتان بیرون نراندند نهی نمی کند نواندند نهی نمی کند؛ چرا که خداوند عدالت پیشگان را دوست دارد. تنها شما را از دوستی و رابطه با کسانی نهی می کند که در امر دین با شما پیکار کردند و شما را از خانه هایتان بیرون راندند یا به بیرون راندن شما کمک کردند و هر کس با آنان رابطه دوستی داشته باشد ظالم و ستمگر است!

۹۲۲ پاداش احسان بیش از آن است

«لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَ زِيادَهٌ وَ لَا يَوْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَ لَا ذِلَّهُ أُولِئِكَ أَصْحابِ الْجَنَّهِ هُمْ فِيها خَلِدُونَ» يونس/٢۶

کسانی که نیکی کردند، پاداش نیک و افزون بر آن دارند؛ و تاریکی و ذلّت، چهره هایشان را نمی پوشاند؛ آن ها اهل بهشتند، و جاودانه در آن خواهند ماند.

۹۲۳ پاداش احسان ده برابر است

«مَن جَآءَ بِالْحَسَنَهِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثالِها وَمَن جَآءَ بِالسَّيِئَهِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَها وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ» انعام/١٤٠

هر کس کار نیکی بجا آورد، ده برابر آن پاداش دارد، و هر کس کار بدی انجام دهد، جز بمانند آن، کیفر نخواهد دید؛ و ستمی بر آن ها نخواهد شد.

### سلام كردن

۹۲۴ به یکدیگر سلام کنید

«وَإِذَا جَآءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِايَتِنا فَقُلْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَهَ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنكُمْ سُوءاً بِجَهَلَهٍ ثُمَّ تابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» انعام/۵۴

هرگاه کسانی که به آیات ما ایمان دارند نزد تو آیند، به آن ها بگو: «سلام بر شما پروردگارتان، رحمت را بر خود فرض کرده؛ هر کس از شما کار بدی از روی نادانی کند، سپس توبه و اصلاح (و جبران) نماید، (مشمول رحمت خدا می شود چرا که) او آمرزنده مهربان است.»

۹۲۵ هنگام ورود به خانه ها سلام کنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتاً غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَشْتَأْنِسُوا وَ تُسَلِّمُواعَلَى أَهْلِها ذَ لِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ» نور/٢٧

ای کسانی که ایمان آورده اید! در خانه هایی غیر از خانه خود وارد نشوید تا اجازه بگیرید و بر اهل آن خانه سلام کنید؛ این برای شما بهتر است؛ شاید متذکّر شوید.

۹۲۶ جواب سلام را به بهترین وجه بدهید

«وَإِذَا حُتِيتُم بِتَحِيَّهٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوها إِنَّ اللَّهَ كانَ عَلَى كُلِ سَنَى ء حسيباً» نسا/٨۶

هرگاه به شما تحیّت گویند، پاسخ آن را بهتر از آن بدهید؛ یا (لااقل) به همان گونه پاسخ گویید! خداوند حساب همه چیز را دارد.

### اسراف و تبذير

۹۲۷ اسراف نکنید

الف: «يَبَنِي ءَادَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُجِبُّ الْمُسْرِفِينَ» اعراف/٣٦

ای فرزندان آدم! زینت خود را به هنگام رفتن به مسجد، با خود بردارید! و (از نعمت های الهی) بخورید و بیاشامید، ولی اسراف نکنید که خداوند مسرفان را دوست نمی دارد!

ب: «وَهُـوَ الَّذِى أَنشَأَ جَنَّتٍ مَّعْرُوشَتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَتٍ وَالنَّحْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أُكُلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَبِهاً وَغَيْرَ مُتَشَبِها وَغَيْرَ مُتَشَبِها وَغَيْرَ مُتَشَبِها وَعَيْرَ مُتَشَبِها وَعَيْرَ مُتَشَبِها وَعَيْرَ مُتَشَبِها وَعَيْرَ مُتَشَبِها وَعَيْرَ مُتَشَبِها وَعَلَيْرَ مُتَشَبِها وَعَيْرَ مُعَرُوشَتِ وَالنَّائِقُ وَاللَّالِيْقِيْنَ وَاللَّوْمُ وَاللَّهُ مِنْ وَمُ وَمُعَالِما وَاللَّهُ مُنْ وَمُ وَاللَّهُ مُنَالِقامِ ١٩٤٠ وَهُ وَاللَّهُ مُنْ وَاللَّهُ مُ وَعَلَوْتُها وَاللَّهُ مُولِولَةً وَاللَّهُ مُلِولًا وَاللَّهُ مُلِولًا لَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُتَشَبِها وَعَيْرَ مُتَشَدِيهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ » العام ١٩٤١

اوست که باغ های معروش [= باغ هایی که درختانش روی داربست ها قرار دارد]، و باغ های غیرمعروش [= باغ هایی که نیاز به داربست ندارد] را آفرید؛ همچنین نخل و انواع زراعت را، که از نظر میوه و طعم با هم متفاوتند؛ و (نیز) درخت زیتون و انار را، که از جهتی با هم شبیه، و از جهتی تفاوت دارند؛ (برگ و ساختمان ظاهریشان شبیه یکدیگر است، در حالی که طعم میوه آن ها متفاوت می باشد.) از میوه آن، به هنگامی که به ثمر می نشیند، بخورید! و حق آن را به هنگام درو، بپردازید! و اسراف نکنید، که خداوند مسرفان را دوست ندارد!

۹۲۸ خدا اسراف کنندگان رادوست ندارد

.... وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ» انعام/١٤١

... و اسراف نکنید، که خداوند مسرفان را دوست ندارد!

۹۲۹ اسراف و تبذیر نکنید

«وَ ءَاتِ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ وَ الْمِسْ كِينَ وَ ابْنَ السَّبِيلِ وَ لَا تُبَذِّرْ تَبْدِيراً إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا إِخْوَ نَ الشَّيَطِينِ وَ كَانَ الشَّيْطَنُ لِرَبِّهِ كَفُوراً» اسرا/۲۶ و ۲۷

و حقّ نزدیکان را بپرداز، و (همچنین حق) مستمند و وامانـده در راه را! و هرگز اسـراف و تبذیر مکن، چرا که تبذیر کنندگان، برادران شیاطینند؛ و شیطان در برابر پروردگارش، بسیار ناسپاس بود!

۹۳۰ از اسراف کنندگان تبعیت نکنید

«وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ \* الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَ لَا يُصْلِحُونَ» شعرا/١٥١ و ١٥٢

و فرمان مسرفان را اطاعت نكنيد! همان ها كه در زمين فساد مي كنند و اصلاح نمي كنند!

#### اتحاد و اختلاف

۹۳۱ همه شما برادر و برابرید

«إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَهٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَ اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ» حجرات/١٠

مؤمنان برادر یکدیگرند؛ پس دو برادر خود را صلح و آشتی دهید و تقوای الهی پیشه کنید، باشد که مشمول رحمت او شوید!

۹۳۲ متحد باشید و متفرق نشوید

«وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعاً وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنتُمْ أَعْدَآءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُم بِنِعْمَتِهِ إِخْوَ ناً وَكُنتُمْ عَلَى شَفا حُفْرَهٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنقَذَكُم مِّنْها كَذلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ ءَايتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ» آل عمران/١٠٣

و همگی به ریسمان خدا [= قرآن و اسلام، و هرگونه وسیله وحدت ، چنگ زنید، و پراکنده نشوید! و نعمت (بزرگِف) خدا را بر خود، به یاد آریـد که چگونه دشـمن یکـدیگر بودید، و او میان دل های شـما، الفت ایجاد کرد، و به برکتِ نعمتِ او، برادر شدید! و شما بر لبِ حفره ای از آتش

بودید، خدا شما را از آن نجات داد؛ این چنین، خداوند آیات خود را برای شما آشکار می سازد؛ شاید پذیرای هدایت شوید.

۹۳۳ متفرق نشوید که آبرویتان می رود

«وَ أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَزَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَ اللَّهَ مَعَ الصَّبِرِينَ» انفال/۴۶

و (فرمان) خدا و پیامبرش را اطاعت نمایید! و نزاع (و کشمکش) نکنید، تا سست نشوید، و قدرت (و شوکت) شما از میان نرود! و صبر و استقامت کنید که خداوند با استقامت کنندگان است!

۹۳۴ همه شما یک امّت هستید

«وَ إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّهُ وَاحِدَهً وَ أَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ زُبُراً كُلُّ حِزْبٍ بِما لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ» مؤمنون/٥٣ و ٥٣

و این امّت شما امّت واحدی است؛ و من پروردگار شما هستم؛ پس، از مخالفت فرمان من بپرهیزید! امّا آن ها کارهای خود را در میان خویش به پراکندگی کشاندند، و هر گروهی به راهی رفتند؛ (و عجب این که) هر گروه به آنچه نزد خود دارند خوشحالند!

#### انفاق

٩٣٥ انفاق، قرض الحسنه به خداست

«مَّن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضاً حَسَناً فَيُضَعِفَهُ لَهُ أَضْعافاً كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ» بقره/٢٤٥

کیست که به خدا «قرض الحسنه ای» دهد، (و از اموالی که خدا به او بخشیده، انفاق کند،) تا آن را برای او، چندین برابر کند؟ و خداوند است (که روزی بندگان را) محدود یا گسترده می سازد؛ (و انفاق، هر گز باعث کمبود روزی آن ها نمی شود). و به سوی او باز می گردید (و پاداش خود را خواهید گرفت).

۹۳۶ به خدا قرض الحسنه بدهيد

«... وَ أَقْر ضُوا اللَّهَ قَرْضاً حَسَناً...» مزمل/٢٠

... و به خدا «قرض الحسنه» دهيد [= در راه او انفاق نماييد].

۹۳۷ از آنچه به شما دادیم انفاق کنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنفِقُوا مِن طَيِّبَتِ ما كَسَ بْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنا لَكُم مِّنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنفِقُونَ وَلَسْتُم بِاخِذِيهِ إِلَّا أَن تُغْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ» بقره/٢۶٧

ای کسانی که ایمان آورده اید! از قسمت های پاکیزه اموالی که (از طریق تجارت) به دست آورده اید، و از آنچه از زمین برای شما خارج ساخته ایم (از منابع و معادن و درختان و گیاهان)، انفاق کنید! و برای انفاق، به سراغ قسمت های ناپاک نروید در حالی که خود شما، (به هنگام پذیرش اموال،) حاضر نیستید آن ها را بپذیرید؛ مگر از روی اغماض و کراهت! و بدانید خداوند، بی نیاز و شایسته ستایش است.

۹۳۸ سرمایه داران حتماً انفاق کنند

«وَ لَمَا يَأْتَـلِ أُوْلُوا الْفَضْلِ مِنكُمْ وَ السَّعَهِ أَن يُؤْتُوا أُولِى الْقُرْبَى وَالْمَسَكِينَ وَ الْمُهَجِرِينَ فِى سَبِيلِ اللَّهِ وَ لْيَعْفُوا وَلْيَصْ فَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» نور/٢٢

آن ها که از میان شما دارای برتری (مالی) و وسعت زندگی هستند نباید سوگند یاد کنند که از انفاق نسبت به نزدیکان و مستمندان و مهاجران در راه خدا دریغ نمایند؛ آن ها باید عفو کنند و چشم بپوشند؛ آیا دوست نمی دارید خداوند شما را ببخشد؟! و خداوند آمرزنده و مهربان است.

۹۳۹ چرا در راه خدا انفاق نمی کنید؟

«وَ مَا لَكُمْ أَلَّا تُنفِقُوا فِى سَبِيلِ اللَّهِ وَ لِلَّهِ مِيرَثُ السَّمَ اواتِ وَ الْأَرْضِ لَا يَسْتَوِى مِنكُم مَّنْ أَنفَقَ مِن قَبْلِ الْفَتْحِ وَ قَتَلَ أُولئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَهً مِّنَ الَّذِينَ أَنفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَ قَتَلُوا وَ كُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَ اللَّهُ بِما تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ» حديد/١٠

چرا در راه خدا انفاق نکنید در حالی که میراث آسمان ها و زمین همه از آن خداست (و کسی چیزی را با خود نمی برد)! کسانی که قبل از پیروزی انفاق کردند و جنگیدند (با کسانی که پس از پیروزی

انفاق کردنـد) یکسان نیسـتند؛ آن ها بلنـدمقامتر از کسانی هسـتند که بعد از فتح انفاق نمودند و جهاد کردند؛ و خداوند به هر دو وعده نیک داده؛ و خدا به آنچه انجام می دهید آگاه است.

۹۴۰ انفاق کنید که راه خدا خواهی است

«فَاتِ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَ ابْنَ السَّبِيلِ ذلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَ أُولِئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ» روم/٣٨

پس حقّ نزدیکان و مسکینان و در راه مانـدگان را ادا کن! این برای آن هـا که رضـای خـدا را می طلبنـد بهـتر است، و چنین کسانی رستگارانند.

۹۴۱ انفاق به نفع خود شماست

«فَاتَّقُوا اللَّهَ ما اسْتَطَعْتُمْ وَ اسْمَعُوا وَ أَطِيعُوا وَ أَنفِقُوا خَيْراً لِٱنفُسِكُمْ وَ مَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولِئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ» تغابن/١۶

پس تا می توانیـد تقوای الهی پیشه کنیـد و گوش دهید و اطاعت نمایید و انفاق کنید که برای شـما بهتر است؛ و کسانی که از بخل و حرص خویشتن مصون بمانند رستگارانند!

۹۴۲ چه پنهانی و چه آشکارا انفاق کنید

«قُل لِّعِبادِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَوهَ وَ يُنفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَهُمْ سِرًّا وَ عَلَائِيَهُ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِي يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلَلٌ» ابراهيم/٣٦

به بندگان من که ایمان آورده اند بگو نماز را برپا دارند؛ و از آنچه به آن ها روزی داده ایم، پنهان و آشکار، انفاق کنند؛ پیش از آن که روزی فرا رسد که نه در آن خرید و فروش است، و نه دوستی! (نه با مال می توانند از کیفر خدا رهایی یابند، و نه با پیوندهای مادی!)

۹۴۳ از بهترین ها انفاق کنید

«لَن تَنالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَما تُنفِقُوا مِن شَيْ ءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ» آل عمران/٩٢

هرگز به (حقیقت) نیکوکاری نمی رسید مگر این که از آنچه دوست می دارید، (در راه خدا) انفاق کنید؛ و آنچه انفاق می کنید، خداوند از آن آگاه است.

۹۴۴ انفاق، نجات از هلاکت است

«وَأَنفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَهِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ» بقره/١٩٥

و در راهِ خدا، انفاق کنید! و (با ترک انفاق،) خود را به دست خود، به هلاکت نیفکنید! و نیکی کنید! که خداوند، نیکوکاران را دوست می دارد.

۹۴۵ به اندازه و متعادل انفاق کنید

الف: «وَ لَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَهُ إِلَى عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْها كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُوماً مَّحْسُوراً» اسرا/٢٩

هرگز دستت را بر گردنت زنجیر مکن، (و ترک انفاق و بخشش منما) و بیش از حدّ (نیز) دست خود را مگشای، تـا مورد سرزنش قرار گیری و از کار فرومانی!

ب: «وَ الَّذِينَ إِذَآ أَنفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَ لَمْ يَقْتُرُوا وَ كَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَاماً» فرقان/8٧

و کسانی که هرگاه انفاق کنند، نه اسراف می نمایند و نه سخت گیری؛ بلکه در میان این دو، حدّ اعتدالی دارند.

ج: «وَ ءَاتِ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ وَ الْمِسْكِينَ وَ ابْنَ السَّبِيلِ وَ لَا تُبَذِّرْ تَبْذِيراً» اسرا/٢۶

و حقّ نزدیکان را بپرداز، و (همچنین حق) مستمند و وامانده در راه را! و هرگز اسراف و تبذیر مکن،

۹۴۶ تا دیر نشده انفاق کنید

الف: «يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنفِقُوا مِمَّا رَزَقُنُكُم مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّهٌ وَلَا شَفَعَهٌ وَ الْكَفِرُونَ هُمُ الظَّلِمُونَ» بقره/٢٥۴

ای کسانی که ایمان آورده اید! از آنچه به شما روزی داده ایم، انفاق کنید! پیش از آن که روزی فرا رسد که در آن، نه خرید و فروش است (تا بتوانید سعادت و نجات از کیفر را برای خود خریداری کنید)، و نه دوستی (و رفاقت های مادی سودی دارد)، و نه شفاعت؛ (زیرا شما شایسته شفاعت نخواهید بود.) و کافران، خود ستمگرند؛ (هم به خودشان ستم می کنند، هم به دیگران).

ب: «وَ أَنفِقُ وا مِن مَّا رَزَقُنكَم مِن قَدْلِ أَن يَأْتِيَ أَحَـ دَكُمُ الْمَـوْتُ فَيقُـولَ رَبِ ّلَوْلَـآ أَخَرْتَنِي إِلَى أَجَـلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَ أَكُن مِّنَ الصَّلِحِينَ» منافقون/١٠

از آنچه به شما روزی داده ایم انفاق کنیـد، پیش از آن که مرگ یکی از شما فرا رسد و بگوید: «پروردگارا! چرا (مرگ) مرا مدت کمی به تأخیر نینداختی تا (در راه خدا) صدقه دهم و از صالحان باشم؟!»

٩٤٧ اموال امانت خداست پس انفاق كنيد

«ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ أَنفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُم مُّسْتَخْلَفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا مِنكُمْ وَ أَنفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ» حديد/٧

به خـدا و رسولش ایمان بیاوریـد و از آنچه شـما را جانشـین و نماینده (خود) در آن قرار داده انفاق کنید؛ (زیرا) کسانی که از شما ایمان بیاورند و انفاق کنند، اجر بزرگی دارند!

۹۴۸ به خویشان خود انفاق کنید

«إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَ الْإِحْسَنِ وَ إِيتَآيِ ذِي الْقُرْبَى وَ يَنْهَى عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنكَرِ وَ الْبُغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ» نحل/٩٠

خداوند به عدل و احسان و بخشش به نزدیکان فرمان می دهد؛ و از فحشا و منکر و ستم، نهی می کند؛ خداوند به شما اندرز می دهد، شاید متذکّر شوید!

۹۴۹ انفاق به فقرا را تشویق کنید

«وَلَا تَحَضُّونَ عَلَى طَعامِ الْمِسْكِينِ» فجر/١٨

و یکدیگر را بر اطعام مستمندان تشویق نمی کنید

۹۵۰ ایثار، نهایت انفاق است

«... وَ يُؤْثِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصاصَةٌ وَ مَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولِئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ» حشر/٩

... و آن هـا را بر خود مقـدّم می دارنـد هر چنـد خودشـان بسـیار نیازمنـد باشـند؛ کسانی که از بخل و حرص نفس خویش باز داشته شده اند رستگارانند!

۹۵۱ منافقان برای ریا انفاق می کنند

«وَالَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَ لَهُمْ رِئاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَمَن يَكُنِ الشَّيْطَنُ لَهُ قَرِيناً فَسَآءَ قَرِيناً» نسا/٣٨

و آن ها کسانی هستند که اموال خود را برای نشان دادن به مردم انفاق می کنند، و ایمان به خدا و روز بازپسین ندارند؛ (چرا که شیطان، رفیق و همنشین آن هاست؛) و کسی که شیطان قرین او باشد، بد همنشین و قرینی است.

۹۵۲ از انفاق نترسید

«قُل لَّوْ أَنتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَ آئِنَ رَحْمَهِ رَبِّى إِذاً لَّأَمْسَكْتُمْ خَشْيَهَ الْإِنفاقِ وَكانَ الْإِنسَنُ قَتُوراً» اسرا/١٠٠

بگو: «اگر شما مالک خزائن رحمت پروردگار من بودید. در آن صورت، (به خاطر تنگ نظری) امساک می کردید، مبادا انفاق، مایه تنگدستی شما شود» و انسان تنگ نظر است!

۹۵۳ در انفاق بخیل نباشید

«إِنْ يَشَهْلْكُمُوها فَيُحْفِكُمْ تَبْخَلُوا وَ يُخْرِجْ أَضْغَنَكُمْ \* هاأَنتُمْ هَوُلَآءِ تُدْعَوْنَ لِتُنفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنكُم مَّن يَبْخَلُ وَ مَن يَبْخَلُ فَإِنَّمَا يَبْخَلُ فَإِنَّا يَكُونُوا أَمْثَلَكُم، محمد/٣٧ و ٣٨ يَبْخَلُ عَن نَفْسِهِ وَ اللَّهُ الْغَنِيُّ وَ أَنتُمُ الْفُقَرَآءُ وَ إِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْماً غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَلَكُم، محمد/٣٧ و ٣٨

چرا که هر گاه اموال شما را مطالبه کند و حتّی اصرار نماید، بخل می ورزید؛ و کینه و خشم شما را آشکار می سازد! آری، شما همان گروهی هستید که برای انفاق در راه خدا دعوت می شوید، بعضی از شما بخل می ورزند؛ و هر کس بخل ورزد، نسبت به خود بخل کرده است؛ و خداوند بی نیاز است و شما همه نیازمندید؛ و هرگاه سرپیچی کنید، خداوند گروه دیگری را جای شما می آورد پس آن ها مانند شما نخواهند بود (و سخاوتمندانه در راه خدا انفاق می کنند).

۹۵۴ متكبران بخيل هستند

« لِّكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَى ما فاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمآ ءَاتَيكُمْ وَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتالٍ فَخُورٍ \* الَّذِينَ

يَبْخَلُونَ وَ يَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَ مَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ» حديد/٢٣ و ٢۴

این به خاطر آن است که برای آنچه از دست داده اید تأسف نخورید، و به آنچه به شما داده است دلبسته و شادمان نباشید؛ و خداوند هیچ متکبر فخرفروشی را دوست ندارد! همان ها که بخل می ورزند و مردم را به بخل دعوت می کنند؛ و هر کس (از این فرمان) روی گردان شود، (به خود زیان می رساند نه به خدا)، چرا که خداوند بی نیاز و شایسته ستایش است!

۹۵۵ متكبر و بخيل نباشيد

«.... إِنَّ اللَّهَ لَما يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتالاً فَخُوراً \* الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَـأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا ءَاتَيهُمُ اللَّهُ مِن فَضْ لِهِ وَأَعْتَـدْنا لِلْكَفِرِينَ عَذَاباً مُّهِيناً» نسا/٣٢ و ٣٧

...زیرا خداوند، کسی را که متکبر و فخر فروش است، (و از ادای حقوق دیگران سرباز می زند،) دوست نمی دارد. آن ها کسانی هستند که بخل می ورزند، و مردم را به بخل دعوت می کنند، و آنچه را که خداوند از فضل (و رحمت) خود به آن ها داده، کتمان می نمایند. (این عمل، در حقیقت از کفرشان سرچشمه گرفته؛) و ما برای کافران، عذاب خوار کننده ای آماده کرده ایم.

#### حجاب

۹۵۶ دختران و زنان مسلمان، خود را بپوشانند

«يــا أَيُّهَـا النَّبِيُّ قُـل لِـاَّزْوَ جِكَ وَ بَناتِكَ وَ نِســآءِ الْمُؤْمِنِينَ يُـدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِن جَلَبِيبِهِنَّ ذلِكَ أَدْنَى أَن يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُوراً رَّحِيماً» احزاب/٥٩

ای پیامبر! به همسران و دخترانت و زنان مؤمنان بگو: «جلباب ها [= روسری های بلنـد] خود را بر خویش فروافکننـد، این کار برای این که شـناخته شونـد و مورد آزار قرار نگیرنـد بهتر است؛ (و اگر تـاکنون خطـا و کوتاهی از آن ها سـر زده توبه کننـد) خداوند همواره آمرزنده رحیم است.

۹۵۷ مردان مؤمن از نامحرم چشم پوشی کنند

«قُل لِّلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَرِهِمْ وَ يَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِما يَصْنَعُونَ» نور/٣٠

به مؤمنان بگو چشم های خود را (از نگاه به نامحرمان) فرو گیرند، و عفاف خود را حفظ کنند؛ این برای آنان پاکیزه تر است؛ خداوند از آنچه انجام می دهند آگاه است.

۹۵۸ حفظ حجاب زنان و چشم پوشی از نامحرم

﴿ وَ قُل لِّلْمُؤْمِنَتِ يَغْضُ ضْنَ مِنْ أَبْصَرِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَ لَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَ لَيْضْرِبْنَ بِحُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَ لَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَ لَيْضُرِبْنَ بِحُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَ لَا يُبْدِينَ ذِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ ءَابَآئِهِنَّ أَوْ ءَابَآئِهِنَّ أَوْ ءَابَآئِهِنَّ أَوْ ءَابَآئِهِنَّ أَوْ ءَابَآئِهِنَّ أَوْ النَّبِعِينَ غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَهِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَ تِ النِّسَآءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَنْ عُلِي أَوْلِي اللَّهِ جَمِيعاً أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ » نور/٣١

به زنان با ایمان بگو چشم های خود را (از نگاه هوس آلود) فرو گیرند، و دامان خویش را حفظ کنند و زینت خود را - جز آن مقدار که نمایان است - آشکار ننمایند، و (اطراف) روسری های خود را بر سینه خود افکنند (تا گردن و سینه با آن پوشانده شود)، و زینت خود را آشکار نسازند مگر برای شوهرانشان، یا پدرانشان، یا پدر شوهرانشان، یا پسران هم کیششان، یا بردگانشان [= کنیزانشان ، یا همسرانشان، یا برادرانشان، یا بردگانشان [= کنیزانشان ، یا افراد سفیه که تمایلی به زن ندارند، یا کودکانی که از امور جنسی مربوط به زنان آگاه نیستند؛ و هنگام راه رفتن پاهای خود را به زمین نزنند تا زینتِ پنهانیشان دانسته شود (و صدای خلخال که بر پا دارند به گوش رسد). و همگی به سوی خدا باز گردید ای مؤمنان، تا رستگار شوید.

۹۵۹ زنان مسلمان خودنمایی نکنند(۱)

«وَ قَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَ لَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَهِلِيَّهِ الْأُولَى وَ أَقِمْنَ الصَّلَوة وَ ءَاتِينَ الزَّكُوة وَ أَطِعْنَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ....» احزاب/٣٣

و در خانه های خود بمانید، و همچون دوران جاهلیّت نخستین (در میان مردم) ظاهر

ص:۳۱۶

١- ١١٧. آيه مشابه: نور/٣١.

نشوید، و نماز را برپا دارید، و زکات را بپردازید، و خدا و رسولش را اطاعت کنید؟..

۹۶۰ حجاب پیرزنان چگونه است

«وَ الْقَوَ عِدُ مِنَ النِّسآءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكاحاً فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُناحٌ أَن يَضَعْنَ ثِيابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَتٍ بِزِينَهٍ وَ أَن يَشَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ وَ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ» نور/۶۰

و زنان از کارافتاده ای که امید به ازدواج ندارند، گناهی بر آنان نیست که لباس های (رویین) خود را بر زمین بگذارند، بشرط این که در برابر مردم خود آرایی نکنند؛ و اگر خود را بپوشانند برای آنان بهتر است؛ و خداوند شنوا و داناست.

۹۶۱ چه کسانی محرم هستند؟

الف: «لَّا جُنـاحَ عَلَيْهِنَّ فِى ءَابِـآئِهِنَّ وَ لَمَّ أَبْنـآئِهِنَّ وَ لَمَّ إِخْوَ نِهِنَّ وَ لَمَّ أَبْنَآءِ إِخْوَ نِهِنَّ وَ لَآ أَبْنَآءِ إِخْوَ نِهِنَّ وَ لَآ أَبْنَآءِ فِهِنَّ وَ لَاۤ أَبْنَآءِ أَخُو نِهِنَّ وَ لَاۤ أَبْنَآءِ أَخُو نِهِنَّ وَ لَاۤ مَلَكَتْ أَيْمَنُهُنَّ وَ اتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِ ۖ شَيْ ءٍ شَهِيداً» احزاب/۵۵

بر آنان [= همسران پیامبر] گناهی نیست در مورد پدران و فرزندان و برادران و فرزندان برادران و فرزندان خواهران خود و زنان مسلمان و بردگان خویش (که بدون حجاب و پرده با آن ها تماس بگیرند)؛ و تقوای الهی را پیشه کنید که خداوند نسبت به هر چیزی شاهد و آگاه است.

ب: ﴿ وَ قُل لِّلْمُؤْمِنَتِ يَغْضُ ضْنَ مِنْ أَبْصَرِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَ لَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَ لْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَ لَمَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ ءَابَآئِهِنَّ أَوْ عَابَآئِهِنَّ أَوْ أَبْنَآئِهِنَّ أَوْ أَبْنَآئِهِنَّ أَوْ أَبْنَآئِهِنَّ أَوْ أَبْنَآئِهِنَّ أَوْ أَبْنَآئِهِنَّ أَوْ إِلْكَافُولَتِهِنَّ أَوْ يَقِينَ أَوْ يَقِينَ أَوْ يَلْتِهِنَ غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَهِ مِنَ الرِّجِالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَ تِ النِّسَآءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُهُنَّ أَوْ التَّبِعِينَ غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَهِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ اللَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَ تِ النِّسَآءِ وَلَا يَضُوبُنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِن زِينَتِهِنَّ وَ تُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعاً أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» نور/٣٢

به زنـان بـا ایمان بگو چشم های خود را (از نگاه هوس آلود) فرو گیرنـد، و دامان خویش را حفظ کننـد و زینت خود را – جز آن مقـدار که نمایـان است – آشـکار ننماینـد، و (اطراف) روسـری هـای خود را بر سـینه خود افکننـد (تــا گردن و سـینه با آن پوشانده شود)، و زینت

خود را آشکار نسازند مگر برای شوهرانشان، یا پدرانشان، یا پدر شوهرانشان، یا پسرانشان، یا پسران همسرانشان، یا برادرانشان، یا برادرانشان، یا برادرانشان، یا افراد سفیه که برادرانشان، یا پسران خواهرانشان، یا زنان هم کیششان، یا بردگانشان [= کنیزانشان، یا افراد سفیه که تمایلی به زن ندارند، یا کودکانی که از امور جنسی مربوط به زنان آگاه نیستند؛ و هنگام راه رفتن پاهای خود را به زمین نزنند تا زینتِ پنهانیشان دانسته شود (و صدای خلخال که بر پا دارند به گوش رسد). و همگی به سوی خدا باز گردید ای مؤمنان، تا رستگار شوید.

### تقوا و پرهیزگاری

۹۶۲ ای مردم نسبت به پروردگارتان تقوا داشته باشید

الف: «يـا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِى خَلَقَكُم مِن نَّفْسٍ وَاحِدَهٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَها وَبَثَّ مِنْهُما رِجالاً كَثِيراً وَنِسَآءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِى تَسَآءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيباً» نسا/١

ای مردم! از (مخالفت) پروردگارتان بپرهیزید! همان کسی که همه شما را از یک انسان آفرید؛ و همسر او را (نیز) از جنس او خلق کرد؛ و از آن دو، مردان و زنان فراوانی (در روی زمین) منتشر ساخت. و از خدایی بپرهیزید که (همگی به عظمت او معترفید؛ و) هنگامی که چیزی از یکدیگر می خواهید، نام او را می برید! (و نیز) (از قطع رابطه با) خویشاوندان خود، پرهیز کنید! زیرا خداوند، مراقب شماست.

۹۶۳ تقوا و پرهیز گاری داشته باشید<u>(۱)</u>

ب: «يا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَ اخْشَوْا يَوْماً لَّا يَجْزِى وَالِدٌ عَن وَلَدِهِ وَ لَا مَوْلُودٌ هُوَ جازٍ عَن وَالِدِهِ شَيْاً إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقَّ فَلَا تَغُرَّنَكُمُ النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَ اخْشُوا يَوْماً لَّا يَجْزِى وَالِدٌ عَن وَلَدِهِ وَ لَا مَوْلُودٌ هُوَ جازٍ عَن وَالِدِهِ شَيْاً إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقَّ فَلَا تَغُرَّنَكُمُ اللَّهِ الْغَرُورُ» لقمان ٣٣/

ای مردم! تقوای الهی پیشه کنید و بترسید از روزی که نه پدر کیفر اعمال فرزندش را تحمّل

ص:۳۱۸

۱ – ۱۱۸. چند آیه مشابه: بقره/۱۸۹ و ۲۰۳ و ۲۰۳ و ۲۳۳ مائده/۴، ۷، ۱۱، ۹۶، ۱۰۸، هود/۷۸، انفال/۱ و ۶۹، روم/۳۱، عنکبوت/۱۶، مؤمنون/۵۲، انعام/۷۲، شعرا/۱۳۲، حجرات/۱ و ۱۲، حجر/۶۹، طلاق/۱۰، احزاب/۱.

می کند، و نه فرزند چیزی از کیفر (اعمال) پدرش را؛ به یقین وعده الهی حقّ است؛ پس مبادا زندگانی دنیا شما را بفریبد، و مبادا (شیطان) فریبکار شما را (به کرم) خدا مغرور سازد!

۹۶۴ در برابر آفریدگار خود پرهیزکار باشید<u>(۱)</u>

«وَ اتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَ الْجِبِلَّهَ الْأَوَّلِينَ» شعرا/١٨٤

و از (نافرمانی) کسی که شما و اقوام پیشین را آفرید بپرهیزید!»

۹۶۵ نسبت به خدای یگانه تقوا داشته باشید

«يُنَزِّلُ الْمَلائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَن يَشآءُ مِنْ عِبادِهِ أَنْ أَنذِرُوا أَنَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّآ أَنَا فَاتَّقُونِ» نحل/٢

فرشتگان را با روح (الهی) بفرمانش بر هر کس از بنـدگانش بخواهد نازل می کند؛ (و به آن ها دسـتور می دهد) که مردم را انذار کنید؛ (و بگویید: ) معبودی جز من نیست؛ از (مخالفت دستور) من، بپرهیزید!

۹۶۶ تقوا، بهترین توشه قیامت است

«... وَما تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى وَاتَّقُونِ يَأُولِي الْأَلْبِ» بقره/١٩٧

و آنچه از کارهای نیک انجام دهید، خدا آن را می داند. و زاد و توشه تهیه کنید، که بهترین زاد و توشه، پرهیزگاری است! و از من بپرهیزید ای خردمندان!

۹۶۷ پرهیز گاری، وصیت خداست

«وَلِلَّهِ مـا فِى السَّمَ اواتِ وَما فِى الْأَرْضِ وَلَقَـدْ وَصَّيْنا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتابَ مِن قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنِ اتَّقُوا اللَّهَ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِى السَّمَاواتِ وَمَا فِى الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيداً» نسا/١٣١

آنچه در آسمان ها و آنچه در زمین است، از آن خداست. و ما به کسانی که پیش از شما، کتاب آسمانی به آن ها داده شده بود، سفارش کردیم، (همچنین) به شما (نیز) سفارش

۱- ۱۱۹. آیه مشابه: زمر/۱۰.

می کنیم که از (نافرمانی) خدا بپرهیزید! و اگر کافر شوید، (به خدا زیانی نمی رسد؛ زیرا) برای خداست آنچه در آسمان ها و آنچه در زمین است، و خداوند، بی نیاز و ستوده است.

۹۶۸ بر نیکی و پرهیزگاری همکاری کنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ... وَتَعاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَلَا تَعاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَ نِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقابِ» مائده/٢

ای کسانی که ایمان آورده اید!.. و (همواره) در راه نیکی و پرهیز گاری با هم تعاون کنید! و (هرگز) در راه گناه و تعدّی همکاری ننمایید! و از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید که مجازات خدا شدید است!

۹۶۹ پرهیز گاری، معیار همه کارهاست

«يا أَتَّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَقَّ مِينَ لِلَّهِ شُهَدَآءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَانُ قَوْمٍ عَلَى أَلَّا تَعْدِلُوا اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِما تَعْمَلُونَ» مائده/٨

ای کسانی که ایمان آورده اید! همواره برای خدا قیام کنید، و از روی عدالت،گواهی دهید! دشمنی با جمعیّتی، شما را به گناه و ترک عدالت نکشاند! عدالت کنید، که به پرهیزگاری نزدیکتر است! و از (معصیت) خدا بپرهیزید، که از آنچه انجام می دهید، با خبر است!

۹۷۰ پرهیز گاری، نشانه ایمان است (۱)

«يــا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَـا تَتَّحِ ذُوا الَّذِينَ اتَّحَ ذُوا دِينَكُمْ هُزُواً وَلَعِباً مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتابَ مِن قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ أَوْلِيآءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ» مائده/۵۷

ای کسانی که ایمان آورده اید! افرادی که آیین شـما را به باد اسـتهزاء و بازی می گیرند –از اهل کتاب و مشرکان– ولتی خود انتخاب نکنید۱ و از خدا بپرهیزید اگر ایمان دارید!

۹۷۱ پرهیز گاری، نشانه شکر گزاری است

«وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنتُمْ أَذِلَّهُ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ» آل عمران/١٢٣

خداوند شما را در «بدر» یاری کرد (و بر دشمنان خطرناک، پیروز ساخت)؛ در حالی که شما (نسبت به آن ها)، ناتوان بودید. پس، از خدا بپرهیزید (و در برابر دشمن، مخالفتِ فرمانِ پیامبر نکنید)، تا شکر نعمت او را بجا آورده باشید!

۹۷۲ پرهیز گاری از خدا و اطاعت پیامبران<u>(۱)</u>

الف: «فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُونِ» شعرا/١٠٨

تقوای الهی پیشه کنید و مرا اطاعت نمایید!

ب: «أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَ اتَّقُوهُ وَ أَطِيعُونِ» نوح/٣

که خدا را پرستش کنید و از مخالفت او بپرهیزید و مرا اطاعت نمایید!

۹۷۳ پرهیز گاری، راه رستگاری است (۲)

«قُل لَّا يَسْتَوِى الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَهُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَأُولِي الْأَلْبَبِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» مائده/١٠٠

بگو: («هیچ گاه) ناپاک و پاک مساوی نیستند؛ هر چنـد فزونی ناپاک ها، تو را به شـگفتی اندازد! از (مخالفت) خدا بپرهیزید ای صاحبان خرد، شاید رستگار شوید!

۹۷۴ پرهيزگار باشيد تا عالم شويد

«ياايها الذين آمنوا... وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِ "شَيْ ءٍ عَلِيمٌ» بقره/٢٨٢

ای کسانی که ایمان آورده اید!... . از خدا بپرهیزید! و خداوند به شما تعلیم می دهد؛ خداوند به همه چیز داناست.

۹۷۵ پرهیز گاری، شرط قبولی اعمال است

«وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَىْ ءَادَمَ بِالْحَقِ ۖ إِذْ قَرَّبا قُرْباناً فَتُقَبِّلَ مِنْ أَحَدِهِما وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْأَخَرِ قالَ لَأَقْتُلَنَّكَ قالَ إِنَّما يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ» مائده/۲۷

و داستان دو فرزنـد آدم را بحقّ بر آن هـا بخوان: هنگـامی که هر کـدام، کاری برای تقرّب (به پروردگار) انجام دادنـد؛ امّا از یکی پـذیرفته شـد، و از دیگری پـذیرفته نشد؛ (برادری که عملش مردود شده بود، به برادر دیگر) گفت: «به خدا سوگند تو را خواهم کشت!» (برادر دیگر) گفت: («من چه گناهی دارم؟ زیرا) خدا، تنها از پرهیزگاران می پذیرد!

۱- ۱۲۱. چند آیه مشابه: زخرف/۶۳، آل عمران/۵۰، شعرا/۱۱۰، ۱۲۶، ۱۳۱، ۱۴۴، ۱۵۰، ۱۷۹، ۱۷۹.

۲- ۱۲۲. چند آیه مشابه: مائده/۳۵، آل عمران/۱۳۰.

۹۷۶ به حقیقت پرهیزگاری برسید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ» آل عمران/١٠٢

ای کسانی که ایمان آورده اید! آن گونه که حق تقوا و پرهیزگاری است، از خدا بپرهیزید! و از دنیا نروید، مگر این که مسلمان باشید! (باید گوهر ایمان را تا پایان عمر، حفظ کنید!)

۹۷۷ آیا پرهیزگار نمی شوید؟

«سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ» مؤمنون/٨٧

بزودی خواهند گفت: «همه این ها از آن خداست!» بگو: «آیا تقوا پیشه نمی کنید (و از خدا نمی ترسید و دست از شرک بر نمی دارید)؟!»

۹۷۸ تا توان دارید پرهیزکاری کنید

«فَاتَّقُوا اللَّهَ ما اسْتَطَعْتُمْ وَ اسْمَعُوا وَ أَطِيعُواوَ أَنفِقُوا خَيْراً لِاَّنفُسِكُمْ وَ مَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ» تغابن/١۶

پس تا می توانید تقوای الهی پیشه کنید و گوش دهید و اطاعت نمایید و انفاق کنید که برای شما بهتر است؛ و کسانی که از بخل و حرص خویشتن مصون بمانند رستگارانند!

۹۷۹ تقوای خدا را در مورد ایتام رعایت کنید

«وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَفاً خافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلاً سَدِيداً» نسا/٩

کسانی که اگر فرزندان ناتوانی از خود به یادگار بگذارند از آینده آنان می ترسند، باید (از ستم درباره یتیمان مردم) بترسند! از (مخالفت) خدا بپرهیزند، و سخنی استوار بگویند.

۹۸۰ نتیجه پرهیزگاری شناخت حقّ از باطل است(۱)

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَل لَّكُمْ فُرْقاناً وَيُكَفِّرْ عَنكُمْ سَيِّاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ» انفال/٢٩

ای کسانی که ایمان آورده اید! اگر از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید، برای شما وسیله ای

جهت جدا ساختن حق از باطل قرارمی دهد؛ (روشن بینی خاصّ ی که در پرتو آن، حق را از باطل خواهید شناخت؛) و گناهانتان را می پوشاند؛ و شما را می آمرزد؛ و خداوند صاحب فضل و بخشش عظیم است!

# ۹۸۱ مزد پرهیزگاری چیست؟

«قُـلْ أَوُّنَتِئُكُم بِخَيْرٍ مِن ذَ لِكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنـدَ رَبِّهِمْ جَنَّتٌ تَجْرِى مِن تَحْتِهـا الْـأَنْهَرُ خَلِـدِينَ فِيهـا وَأَزْوَ جٌ مُّطَهَّرَهُ وَرِضْوَ نُ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبادِ)آل عمران/١٥

بگو: «آیا شما را از چیزی آگاه کنم که از این (سرمایه های مادی)، بهتر است؟» برای کسانی که پرهیزگاری پیشه کرده اند، (و از این سرمایه ها، در راه مشروع و حق و عدالت، استفاده می کنند،) در نزد پروردگارشان (در جهان دیگر)، باغ هایی است که نهرها از پایِ درختانش می گذرد؛ همیشه در آن خواهند بود؛ و همسرانی پاکیزه، و خشنودی خداوند (نصیب آن هاست). و خدا به (امور) بندگان، بیناست.

# ۹۸۲ خدا با پرهیزگاران است

«الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصاصٌ فَمَنِ اعْتَـدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَـدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ ما اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ» بقره/۱۹۴

ماهِ حرام، در برابر ماهِ حرام! (اگر دشمنان، احترام آن را شکستند، و در آن با شما جنگیدند، شما نیز حق دارید مقابله به مثل کنید.) و تمام حرام ها، (قابلِ) قصاص است. و (به طور کلّی) هر کس به شما تجاوز کرد، همانند آن بر او تعدّی کنید! و از خدا بپرهیزید (و زیاده روی ننمایید)! و بدانید خدا با پرهیزگاران است!

# ۹۸۳ پرهیز گاری، معیار برتری افراد است

«يــا أَيُّهَـا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَكُم مِن ذَكَرٍ وَ أُنثَى وَ جَعَلْنَكُمْ چشُـعُوباً وَ قَبآنِ لَ لِتَعـارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنــدَ اللَّهِ أَتْقَيكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ» حجرات/١٣

ای مردم! ما شما را از یک مرد و زن آفریدیم و شما را تیره ها و قبیله ها قرار دادیم تا یکدیگر را بشناسید؛ (این ها ملاک امتیاز نیست،) گرامی ترین شما نزد خداوند با تقواترین شماست؛ خداوند دانا و آگاه است!

۹۸۴ پرهیزگاری موجب امنیت در آخرت است<u>(۱)</u>

«يا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَهَ السَّاعَهِ شَيْ ءٌ عَظِيمٌ» حج/١

ای مردم! از (عذاب) پروردگارتان بترسید، که زلزله رستاخیز امر عظیمی است!

۹۸۵ تقوا با ربا نمی سازد (۲)

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا ما بَقِيَ مِنَ الرِّبَوا إِنْ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ» بقره/٢٧٨

ای کسانی که ایمان آورده اید! از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید، و آنچه از (مطالبات) ربا باقی مانده، رها کنید؛ اگر ایمان دارید!

۹۸۶ تقوای در سخن گفتن

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا قَوْلًا سَدِيداً» احزاب/٧٠

ای کسانی که ایمان آورده اید! تقوای الهی پیشه کنید و سخن حق بگویید...

#### هوی و هوس

۹۸۷ از هوای نفس پیروی نکنید که گمراه می شوید

«يَدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَكَ خَلِيفَهً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِ ۗ وَ لَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِۃ لَّكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّا اللَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ اللَّذِينَ يَضِلُونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ اللَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ اللَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ اللَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ اللَّذِينَ يَضِلَّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ اللَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ

ای داوود! ما تو را خلیفه و (نماینده خود) در زمین قرار دادیم؛ پس در میان مردم بحق داوری کن، و از هوای نفس پیروی مکن که تو را از راه خدا منحرف سازد؛ کسانی که از راه خدا گمراه شوند، عذاب شدیدی به خاطر فراموش کردن روز حساب دارند!

۹۸۸ از هواهای مردم پیروی نکنید

«وَأَنِ احْكُم بَيْنَهُم بِمَآ أَنزَلَ اللَّهُ وَلَمَا تَتَّبِعْ أَهْوَآءَهُمْ وَاحْدِذَرْهُمْ أَن يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَاۤ أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِن تَوَلَّوْا فَاعْلَمْ أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُصِيبَهُم بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنَّ كَثِيراً مِّنَ النَّاسِ لَفَسِقُونَ» مائده/۴۹

۲- ۱۲۵. آیه مشابه: آل عمران/۱۳۰.

و در میان آن ها [= اهمل کتاب ، طبق آنچه خداونمد نبازل کرده، داوری کن! و از هوس همای آنمان پیروی مکن! و از آن ها برحمذر باش، مبادا تو را از بعض احکامی که خمدا بر تو نازل کرده، منحرف سازند! و اگر آن ها (از حکم و داوری تو)، روی گردانند، بدان که خداوند می خواهد آنان را به خاطر پاره ای از گناهانشان مجازات کند؛ و بسیاری از مردم فاسقند.

۹۸۹ هوی پرستی شرک است

﴿ أَفَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَ أَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَ خَتَمَ عَلَى سَهْعِهِ وَ قَلْبِهِ وَ جَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشَوَهً فَمَن يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ» جاثيه/٢٣

آیا دیدی کسی را که معبود خود را هوای نفس خویش قرار داده و خداوند او را با آگاهی (بر این که شایسته هدایت نیست) گمراه ساخته و بر گوش و قلبش مُهر زده و بر چشمش پرده ای افکنده است؟! با این حال چه کسی می تواند غیر از خدا او را هدایت کند؟! آیا متذکّر نمی شوید؟!

۹۹۰ نفس انسان امر به سوء می کند

«وَ مَآ أُبَرِّئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَهُ بِالسُّوءِ إِلَّا ما رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ» يوسف/٥٣

من هرگز خودم را تبرئه نمی کنم، که نفس (سرکش) بسیار به بـدی هـا امر می کنـد؛ مگر آنچه را پروردگـارم رحم کنـد! پروردگارم آمرزنده و مهربان است.»

### پند و تذکر

۹۹۱ چرا متذكّر نمى شويد؟

«... أَفَلَا تَذَكَّرُونَ» جاثيه/٢٣

... آیا متذکّر نمی شوید؟!

۹۹۲ وظیفه شما تذکّر است<u>(۱)</u>

«فَذَكِّرْ إِنَّمَآ أَنتَ مُذَكِّرٌ» غاشيه/٢١

پس تذکّر ده که تو فقط تذکّر دهنده ای!

۹۹۳ تذكّر نافع است

الف: «وَ ذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنفَعُ الْمُؤْمِنِينَ» ذاريات/٥٥

و پیوسته تذکّر ده، زیرا تذکّر مؤمنان را سود می بخشد.

ب: «فَذَكِّرْ إِنْ نَّفَعَتِ الذِّكْرَى اعلى/٩

پس تذكّر ده اگر تذكّر مفيد باشد!

۹۹۴ از تذکّر فرار نکنید

«فَما لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَهِ مُعْرِضِينَ» مدثر/٤٩

چرا آن ها از تذکّر روی گردانند؟!

#### تزكيه نفس

۹۹۵ تزکیه نفس موجب رستگاری است

الف: «قَدْ أَفْلَحَ مَن تَزَكَّى اعلى/١٤

به یقین کسی که پاکی جست (و خود را تزکیه کرد)، رستگار شد.

ب: «قَدْ أَفْلَحَ مَن زَكَّيها \* وَقَدْ خابَ مَن دَسِّيها» شمس/٩ و ١٠

که هر کس نفس خود را پاک و تزکیه کرده، رستگار شده؛ و آن کس که نفس خویش را با معصیت و گناه آلوده ساخته، نومید و محروم گشته است!

۹۹۶ اثر تزکیه نفس به خودتان برمی گردد

«... وَ مَن تَزَكَّى فَإِنَّمَا يَتَزَكَّى لِنَفْسِهِ وَ إِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ» فاطر/١٨

...و هرکس پاکی (و تقوا) پیشه کند، نتیجه آن به خودش باز می گردد؛ و بازگشت (همگان) به سوی خداست!

#### دعا

۹۹۷ از خدا بخواهید

(وَ قَالَ رَبُّكَمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكَمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ» غافر/۶۰

پروردگار شما گفته است: «مرا بخوانیـد تا (دعای) شـما را بپـذیرم! کسانی که از عبادت من تکبّر می ورزنـد به زودی با ذلّت وارد دوزخ می شوند!»

۹۹۸ خدا اجابت کننده دعا است

«وَإِذَا سَأَلَكَ عِبادِى عَنِي فَإِنِي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَهَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ» بقره/١٨۶

و هنگامی که بندگان من، از تو در باره من سؤال کنند، (بگو: ) من نزدیکم! دعای دعا کننده را، به هنگامی که مرا می خواند، پاسخ می گویم! پس باید دعوت مرا بپذیرند، و به من ایمان بیاورند، تا راه یابند (و به مقصد برسند)!

۹۹۹ خدا را با اسامی نیکویش بخوانید

الف: «وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِها وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَئِهِ سَيُجْزَوْنَ ما كانُوا يَعْمَلُونَ» اعراف/١٨٠

و برای خدا، نام های نیک است؛ خدا را به آن (نام ها) بخوانید! و کسانی را که در اسماء خدا تحریف می کنند (و بر غیر او می نهند، و شریک برایش قائل می شوند)، رها سازید! آن ها بزودی جزای اعمالی را که انجام می دادند، می بینند!

ب: «قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَّا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمِآءُ الْحُسْنِي وَ لَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَ لَا تُخافِتْ بِها وَ ابْتَغِ بَيْنَ ذلِكَ سَبِيلًا» اسرا/۱۱۰

بگو: ««اللَّه» را بخوانیـد یا «رحمان» را، هر کدام را بخوانید، (ذات پاکش یکی است؛ و) برای او بهترین نام هاست!» و نمازت را زیاد بلند، یا خیلی آهسته نخوان؛ و در میان آن دو، راهی (معتدل) انتخاب کن!

۱۰۰۰ خدا را با اخلاص بخوانید

«هُوَ الْحَيُّ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِ ّالْعَلَمِينَ» غافر/80

زنده (واقعی) اوست؛ معبودی جز او نیست؛ پس او را بخوانید در حالی که دین خود را برای

او خالص کرده اید! ستایش مخصوص خداوندی است که پروردگار جهانیان است!

۱۰۰۱ به درگاه خدا تضرع کنید

«ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعاً وَخُفْيَهً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ» اعراف/٥٥

پروردگار خود را (آشکارا) از روی تضرّع، و در پنهانی، بخوانید! (و از تجاوز، دست بردارید که) او متجاوزان را دوست نمی دارد!

١٠٠٢ با واسطه به خدا تقرب جوييد

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَة وَجَهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» ماثده/٣٥

ای کسانی که ایمان آورده اید! از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید! و وسیله ای برای تقرب به او بجوئید! و در راه او جهاد کنید، باشد که رستگار شوید!

#### توبه و استغفار

۱۰۰۳ به درگاه خدا استغفار کنید(۱)

الف: «وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمآءَ عَلَيْكُم مِّدْرَاراً وَ يَزِدْكُمْ قُوَّهُ إِلَى قُوَّتِكُمْ وَ لَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ» هود/٥٢

و ای قوم من! از پروردگارتان طلب آمرزش کنید، سپس به سوی او بازگردید، تا (باران) آسمان را پی در پی بر شما بفرستد؛ و نیرویی بر نیرویتان بیفزاید! و گنهکارانه، روی (از حق) بر نتابید!»

ب: «وَ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ» هود/٩٠

از پروردگار خود، آمرزش بطلبید؛ و به سوی او بازگردید؛ که پروردگارم مهربان و دوستدار (بندگان توبه کار) است!»

ص:۳۲۸

١- ١٢٧. چند آيه مشابه: بقره/٥٤ و ١٩٩، فصلت/۶، هو د/۶١ و ٩٠.

ج: «وَ إِلَى ثَمُودَ أَخـاهُمْ صَـلِحاً قالَ يَقَوْمِ اعْبُـدُوا اللَّهَ ما لَكَم مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ هُوَ أَنشَأَكُم مِّنَ الْأَرْضِ وَ اسْـتَعْمَرَكُمْ فِيها فَاسْـتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّى قَرِيبٌ مُّجِيبٌ» هود/۶۱

و به سوی قوم «ثمود»، برادرشان «صالح» را (فرستادیم)؛ گفت: «ای قوم من! خدا را پرستش کنید، که معبودی جز او برای شما نیست! اوست که شما را از زمین آفرید، و آبادی آن را به شما واگذاشت! از او آمرزش بطلبید، سپس به سوی او بازگردید، که پروردگارم (به بندگان خود) نزدیک، و اجابت کننده (خواسته های آن ها) است!»

۱۰۰۴ به سوی خدا برگردید و توبه کنید

الف: «وَ أَنِيبُوا إِلَى رَبِّكُمْ وَ أَسْلِمُوا لَهُ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ» زمر/٥۴

و به درگاه پروردگارتان بازگردیـد و در برابر او تسـلیم شویـد، پیش از آن که عـذاب به سـراغ شـما آید، سـپس از سوی هیچ کس یاری نشوید!

ب: «وَ أَنِ اسْ تَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُمَتِّعْكُم مَّتَعاً حَسَناً إِلَى أَجَلٍ مُّسَمَّى وَ يُؤْتِ كُلَّ ذِى فَضْلٍ فَضْ لَهُ وَ إِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّى أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ كَبِيرٍ» هود٣

و این که: از پروردگار خویش آمرزش بطلبید؛ سپس به سوی او بازگردید؛ تا شـما را تا مدّت معیّنی، (از مواهب زندگی این جهان،) به خوبی بهره مند سازد؛ و به هر صاحب فضیلتی، به مقدار فضیلتش ببخشد! و اگر (از این فرمان) روی گردان شوید، من بر شما از عذاب روز بزرگی بیمناکم!

۱۰۰۵ توبه نصوح کنید

﴿ يَا أَنِّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَهُ نَصُوحاً عَسَى رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنكُمْ سَيِّاتِكُمْ وَ يُدْخِلَكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِها الْأَنْهُرُ يَوْمَ لَمَا يُخْزِى اللَّهُ النَّبِيَّ وَ الَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَشِعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ بِأَيْمنِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَآ أَتْمِمْ لَنا نُورَنا وَ اغْفِرْ لَنَآ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْ ءٍ قَدِيرٌ ﴾ تحريم ٨٨

ای کسانی که ایمان آورده اید به سوی خدا توبه کنید، توبه ای خالص؛ امید است (با این کار) پروردگارتان گناهانتان را ببخشد و شما را در باغ هایی از بهشت که نهرها از زیر درختانش

جاری است وارد کند، در آن روزی که خداوند پیامبر و کسانی را که با او ایمان آوردند خوار نمی کند؛ این در حالی است که نورشان پیشاپیش آنان و از سوی راستشان در حرکت است، و می گویند: «پروردگارا! نور ما را کامل کن و ما را ببخش که تو بر هر چیز توانائی!»

۱۰۰۶ توبه کنید وآثار آن را ببینید

«وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمآءَ عَلَيْكُم مِّدْرَاراً وَ يَزِدْكُمْ قُوَّهً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَ لَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ» هود/٥٢

و ای قوم من! از پروردگارتان طلب آمرزش کنید، سپس به سوی او بازگردید، تا (باران) آسمان را پی در پی بر شما بفرستد؛ و نیرویی بر نیرویتان بیفزاید! و گنهکارانه، روی (از حق) بر نتابید!»

۱۰۰۷ خدا توبه پذیر است

«وَإِذَا جَآءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِايَتِنا فَقُلْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَهَ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنكُمْ سُوءاً بِجَهَلَهٍ ثُمَّ تابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» انعام/۵۴

هرگاه کسانی که به آیات ما ایمان دارند نزد تو آیند، به آن ها بگو: «سلام بر شما پروردگارتان، رحمت را بر خود فرض کرده؛ هر کس از شما کار بدی از روی نادانی کند، سپس توبه و اصلاح (و جبران) نماید، (مشمول رحمت خدا می شود چرا که) او آمرزنده مهربان است.»

۱۰۰۸ پذیرش توبه برای گناه جاهلانه است

«إِنَّمَا التَّوْبَهُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَلَهٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِن قَرِيبٍ فَأُولِئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيماً حَكِيماً» نسا/١٧

پذیرش توبه از سوی خدا، تنها برای کسانی است که کار بدی را از روی جهالت انجام می دهند، سپس زود توبه می کنند. خداوند، توبه چنین اشخاصی را می پذیرد؛ و خدا دانا و حکیم است.

۱۰۰۹ توبه در آخرین لحظه قابل پذیرش نیست

«وَلَيْسَتِ التَّوْبَهُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قالَ إِنِّى تُبْتُ الْنَ

وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أَولِئِكَ أَعْتَدْنا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيماً» نسا/١٨

برای کسانی که کارهای بـد را انجام می دهنـد، و هنگامی که مرگ یکی از آن ها فرا می رسـد می گویـد: «الان توبه کردم!» توبه نیست؛ و نه برای کسانی که در حال کفر از دنیا می رونـد؛ این ها کسانی هسـتند که عذاب دردناکی برایشان فراهم کرده ایم.

۱۰۱۰ از گناه خود استغفار کنید

«فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقُّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِي ۖ وَ الْإِبْكَرِ» غافر/٥٥

پس (ای پیامبر!) صبر و شکیبایی پیشه کن که وعده خدا حقّ است، و برای گناهت استغفار کن، و هر صبح و شام تسبیح و حمد پروردگارت را بجا آور!

۱۰۱۱ برای خود ودیگران استغفار کنید

«فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنِتِ وَ اللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ، محمد/١٩

پس بدان که معبودی جز «اللَّه» نیست؛ و برای گناه خود و مردان و زنان باایمان استغفار کن! و خداوند محل حرکت و قرارگاه شما را می داند!

۱۰۱۲ اگر استغفار کنید آمرزیده می شوید(۱)

الف: «وَمَن يَعْمَلْ سُوءاً أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُوراً رَّحِيماً» نسا/١١٠

کسی که کار بدی انجام دهد یا به خود ستم کند، سپس از خداوند طلب آمرزش نماید، خدا را آمرزنده و مهربان خواهد بافت.

ب: «... وَ اسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» مزمل ٢٠/

... و از خدا آمرزش بطلبید که خداوند آمرزنده و مهربان است!

۱۰۱۳ استغفار و آثار دنیوی و اخروی آن

الف: «وَ أَنِ اسْ تَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُمَتِّعْكُم مَّتَعاً حَسَ<sub>ن</sub>ناً إِلى أَجَلٍ مُّسَمَّى وَ يُؤْتِ كُلَّ ذِى فَضْلٍ فَضْلَهُ وَ إِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّى أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ» هود/٣

۱- ۱۲۸. چند آیه مشابه: نوح/۱۰، نسا/۱۰۶.

و این که: از پروردگار خویش آمرزش بطلبید؛ سپس به سوی او بازگردید؛ تا شما را تا مدّت معیّنی، (از مواهب زندگی این جهان،) به خوبی بهره مند سازد؛ و به هر صاحب فضیلتی، به مقدار فضیلتش ببخشد! و اگر (از این فرمان) روی گردان شوید، من بر شما از عذاب روز بزرگی بیمناکم!

ب: « فَقُلْتُ اسْ يَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّاراً يُرْسِلِ السَّمَآءَ عَلَيْكُم مِّدْرَاراً وَ يُمْدِدْكُم بِأَمْوَلٍ وَ بَنِينَ وَ يَجْعَل لَّكُمْ جَنَّتٍ وَ يَجْعَل لَّكُمْ أَنْهراً» نوح/١٠ تا ١٢

به آن ها گفتم: «از پروردگار خویش آمرزش بطلبید که او بسیار آمرزنده است... تا باران های پربرکت آسمان را پی در پی بر شما فرستد،و شما را با اموال و فرزندان فراوان کمک کند و باغ های سرسبز و نهرهای جاری در اختیارتان قرار دهد!

## شب زنده داری

۱۰۱۴ برخی از شب را به شب زنده داری بیردازید

الف: «وَ مِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نافِلَهُ لَّكَ عَسَى أَن يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقاماً مَّحْمُوداً» اسرا/٧٩

و پاسی از شب را (از خواب برخیز، و) قرآن (و نماز) بخوان! این یک وظیفه اضافی برای توست؛ امید است پروردگارت تو را به مقامی در خور ستایش برانگیزد!

ب: «قُمِ الَّيْلَ إِنَّا قَلِيلًا نِّصْفَهُ أَوِ انقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا» مزمل/٢ و ٣

شب را، جز کمی، بپاخیز! نیمی از شب را، یا کمی از آن کم کن،

ج: «وَ مِنَ الَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَ سَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا» انسان/٢۶

و در شبانگاه برای او سجده کن، و مقداری طولانی از شب، او را تسبیح گوی!

د: ﴿وَ مِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَ أَدْبَرَ السُّجُودِ» ق/۴٠

و در بخشی از شب او را تسبیح کن، و بعد از سجده ها!

هُ وَ الَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّداً وَ قِيماً» فرقان/۶۴

کسانی که شبانگاه برای پروردگارشان سجده و قیام می کنند.

۱۰۱۵ شب زنده داران ارزشمندند

«أَمَّنْ هُوَ قَنِتٌ ءَانآءَ الَّذِلِ ساجِداً وَ قَائِماً يَحْ ذَرُ الْأَخِرَهَ وَ يَرْجُوا رَحْمَهَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْ تَوِى الَّذِينَ يعْلَمُونَ وَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّما يَتَذَكَّرُ أُولُواالْأَلْبَب» زمر/٩

(آیا چنین کسی با ارزش است) یا کسی که در ساعات شب به عبادت مشغول است و در حال سجده و قیام، از عذاب آخرت می ترسد و به رحمت پروردگارش امیدوار است؟! بگو: «آیا کسانی که می دانند با کسانی که نمی دانند یکسانند؟! تنها خردمندان متذکّر می شوند!»

### صبر و استقامت

۱۰۱۶ صبر و استقامت داشته باشید

«قالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ الأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُها مَن يَشآءُ مِنْ عِبادِهِ وَالْعَقِبَهُ لِلْمُتَّقِينَ» اعراف/١٢٨

موسی به قوم خود گفت: «از خدا یاری جویید، و استقامت پیشه کنید، که زمین از آن خداست، و آن را به هر کس از بندگانش که بخواهد، واگذار می کند؛ و سرانجام (نیک) برای پرهیزگاران است!»

۱۰۱۷ صبر داشته باشید و به صبر دعوت کنید

الف: «يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اصْبِرُوا وَصابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» آل عمران/٢٠٠

ای کسانی که ایمان آورده ایـد! (در برابر مشکلات و هوس ها،) اسـتقامت کنیـد! و در برابر دشـمنان (نیز)، پایدار باشـید و از مرزهای خود، مراقبت کنید و از خدا بپرهیزید، شاید رستگار شوید!

ب: «إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَ عَمِلُواالصَّلِحَتِ وَ تَوَاصَوْا بِالْحَقِ وَ تَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ» عصر ٣

مگر کسانی که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده انـد، و یکـدیگر را به حق سفارش کرده و یکـدیگر را به شکیبایی و استقامت توصیه نموده اند!

۱۰۱۸ بر ایمان نیاوردن دیگران صبر کنید

«وَإِنْ كَانَ طَآئِفَهٌ مِّنكُمْ ءَامَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَآئِفَهٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنا وَهُوَ خَيْرُ الْحَكِمِينَ» اعراف/٨٧

و اگر گروهی از شما به آنچه من به آن فرستاده شده ام ایمان آورده اند، و گروهی ایمان نیاورده اند، صبر کنید تا خداوند میان ما داوری کند، که او بهترین داوران است!

۱۰۱۹ بر حکم خدا صبر داشته باشید

الف: «فَاصْبِرْ لِحُكْم رَبِّكَ وَ لَا تَكُن كَصاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نادَى وَ هُوَ مَكْظُومٌ» قلم /٤٨

اکنون که چنین است صبر کن و منتظر فرمان پروردگارت باش، و مانند صاحب ماهی [=یونس] مباش (که در تقاضای مجازات قومش عجله کرد و گرفتار مجازات ترک اولی شد) در آن زمان که با نهایت اندوه خدا را خواند.

ب: ﴿ وَ اتَّبِعْ مَا يُوحَى إِلَيْكُ وَ اصْبِرْ حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ وَ هُوَ خَيْرُ الْحَكِمِينَ ﴾ يونس/١٠٩

و از آنچه بر تو وحی می شود پیروی کن، و شکیبا باش (و استقامت نما)، تا خداوند فرمان (پیروزی) را صادر کند؛ و او بهترین حاکمان است!

۱۰۲۰ به خاطر خدا صابر باشید

«وَ لِرَبِّكَ فَاصْبِرْ» مدثر/٧

و به خاطر پروردگارت شکیبایی کن!

۱۰۲۱ بر گفتار کفّار صبر کنید

«وَ اصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَ اهْجُرْهُمْ هَجْراً جَمِيلًا» مزمل/١٠

و در برابر آنچه (دشمنان) می گویند شکیبا باش و بطرزی شایسته از آنان دوری گزین!

۱۰۲۲ بر مصایب صبر کنید

«يَبُنَىًّ أَقِم الصَّلَوهَ وَ أُمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنكَرِ وَاصْبِرْ عَلَى مَآ أَصابَكَ إِنَّ ذلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ» لقمان/١٧

پسرم! نماز را برپا دار، و امر به معروف و نهی از منکر کن، و در برابر مصایبی که به تو می رسد شکیبا باش که این از کارهای مهمّ است!

۱۰۲۳ به کمک خدا صبر داشته باشید

«وَ اصْبِرْ وَ مَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَ لَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَ لَا تَكُ فِى ضَيْقٍ مِّمًا يَمْكُرُونَ» نحل/١٢٧

صبر کن، و صبر تو فقط برای خدا و به توفیق خدا باشد! و به خاطر (کارهای) آن ها، اندوهگین و دلسرد مشو! و از توطئه های آن ها، در تنگنا قرار مگیر!

۱۰۲۴ صبر زیبا و جمیل داشته باشید

«فَاصْبِرْ صَبْراً جَمِيلًا» معارج/٥

پس صبر جمیل پیشه کن،

١٠٢٥ صبر كنيد كه وعده خدا حقّ است

«فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقُّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِي ۖ وَ الْإِبْكَرِ» غافر/٥٥

پس (ای پیامبر!) صبر و شکیبایی پیشه کن که وعـده خـدا حقّ است، و برای گناهت استغفار کن، و هر صبح و شام تسبیـح و حمد پروردگارت را بجا آور!

۱۰۲۶ صبر کنید که عاقبت از صابران است

«تِلْكَ مِنْ أَنْبَآءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَآ إِلَيْكَ ما كُنتَ تَعْلَمُهَآ أَنتَ وَ لَا قَوْمُكَ مِن قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَقِبَهَ لِلْمُتَّقِينَ» هود/۴٩

این ها از خبرهای غیب است که به تو (ای پیامبر) وحی می کنیم؛ نه تو، و نه قومت، این ها را پیش از این نمی دانستید! بنابر این، صبر و استقامت کن، که عاقبت از آن پرهیزگاران است!

۱۰۲۷ خدا اجر صابران را ضایع نمی کند

«وَ اصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ» هود/١١٥

و شکیبایی کن، که خداوند پاداش نیکوکاران را ضایع نخواهد کرد!

۱۰۲۸ خدا با صابران است

«وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَزَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ» انفال/۴۶

و (فرمان) خدا و پیامبرش را اطاعت نمایید! و نزاع (و کشمکش) نکنید، تا سست نشوید، و قدرت (و شوکت) شما از میان

نرود! و صبر و استقامت كنيد كه خداوند با استقامت كنندگان است!

١٠٢٩ خيانت نكنيد

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمَنَتِكُمْ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ» انفال/٢٧

ای کسانی که ایمان آورده اید! به خدا و پیامبر خیانت نکنید! و (نیز) در امانات خود خیانت روا مدارید، در حالی که میدانید (این کار، گناه بزرگی است)!

۱۰۳۰ به خائنان کمک نکنید

﴿إِنَّآ أَنزَلْنَآ إِلَيْكُ الْكِتابَ بِالْحَقِ ۖ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَآ أَرَيكُ اللَّهُ وَلَا تَكُن لِّلْخَآئِنِينَ خَصِيماً» نسا/١٠٥

ما این کتاب را بحق بر تو نازل کردیم؛ تا به آنچه خداونـد به تو آموخته، در میان مردم قضاوت کنی؛ و از کسانی مباش که از خائنان حمایت نمایی!

۱۰۳۱ خدا خیانت کاران را دوست ندارد

«إِنَّ اللَّهَ يُدَ فِعُ عَنِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ» حج/٣٨

خداوند از کسانی که ایمان آورده اند دفاع می کند؛ خداوند هیچ خیانتکار ناسپاسی را دوست ندارد!

۱۰۳۲ از خیانت کار حمایت نکنید

«وَلَا تُجَدِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتانُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّاناً أَثِيماً» نسا/١٠٧

و از آن ها که به خود خیانت کردند، دفاع مکن! زیرا خداوند، افراد خیانت پیشه گنهکار را دوست ندارد.

۱۰۳۳ خدا از چشم خیانت کار مطلع است

«يَعْلَمُ خَآئِنَهَ الْأَعْيُنِ وَ مَا تُخْفِى الصُّدُورُ» غافر/١٩

او چشم هایی را که به خیانت می گردد و آنچه را سینه ها پنهان می دارند، می داند.

### ظلم و ستم

۱۰۳۴ خدا از ظلم نهی می کند

«إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَ الْإِحْسَنِ وَ إِيتآي ذِي الْقُرْبَى وَ يَنْهَى عَنِ الْفَحْشآءِ وَالْمُنكَرِ وَ الْبُغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ» نحل/٩٠

خداوند به عدل و احسان و بخشش به نزدیکان فرمان می دهد؛ و از فحشا و منکر و ستم، نهی می کند؛ خداوند به شما اندرز می دهد، شاید متذکّر شوید!

۱۰۳۵ مظلوم می تواند داد بزند

﴿ وَ لَمَنِ انتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولِئِكَ مَا عَلَيْهِم مِن سَبِيلٍ » شورا/٢١

و کسی که بعد از مظلوم شدن یاری طلبد، ایرادی بر او نیست؛

۱۰۳۶ خدا فریاد مظلوم را بد نمی دانند

«لَّا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَن ظُلِمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعاً عَلِيماً» نسا/١٤٨

خداونـد دوست نـدارد کسـی با سـخنان خود، بدی ها(ی دیگران) را اظهار کند؛ مگر آن کس که مورد ستم واقع شده باشد. خداوند، شنوا و داناست.

۱۰۳۷ عفو کنید که ارزش دارد

«وَ لَمَن صَبَرَ وَ غَفَرَ إِنَّ ذلِكَ لَمِنْ عَزْم الْأُمُورِ» شورا/٤٣

امًا کسانی که شکیبایی و عفو کنند، این از کارهای پرارزش است!

۱۰۳۸ ظالمان مجازات خواهند شد

«إِنَّما السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِ ّ أُولِئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» شورا/٤٢

ایراد و مجازات بر کسانی است که به مردم ستم می کنند و در زمین بناحق ظلم روا می دارند؛ برای آنان عـذاب دردناکی است!

١٠٣٩ خدا از ظلم و فحشا نهي مي كند

«إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَ الْإِحْسَنِ وَ إِيتَآيِ ذِي الْقُرْبَى وَ يَنْهَى عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنكَرِ وَ الْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ» نحل/٩٠

خداوند به عدل و احسان و بخشش به نزدیکان فرمان می دهد؛ و از فحشا و منکر و ستم، نهی می کند؛ خداوند به شما اندرز می دهد، شاید متذکّر شوید!

۱۰۴۰ از ظلم و فساد نهی کنید

«فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّهٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ أَنجَيْنا مِنْهُمْ وَ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَآ أُتْرِفُوا فِيهِ وَ كَانُوامُجْرِمِينَ» هود/١١۶

چرا در قرون (و اقوام) قبل از شما، دانشمندان صاحب قدرتی نبودند که از فساد در زمین جلوگیری کنند؟! مگر اندکی از آن ها، که نجاتشان دادیم! و آنان که ستم می کردند، از تنعّم و کامجوئی پیروی کردند؛ و گناهکار بودند (و نابود شدند)!

١٠٤١ خدا از منكر نهي مي كند

«إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَ الْإِحْسَنِ وَ إِيتآي ذِي الْقُرْبَى وَ يَنْهَى عَنِ الْفَحْشآءِ وَالْمُنكَرِ وَ الْبُغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ» نحل/٩٠

خداوند به عدل و احسان و بخشش به نزدیکان فرمان می دهد؛ و از فحشا و منکر و ستم، نهی می کند؛ خداوند به شما اندرز می دهد، شاید متذکّر شوید!

## عهد و پیمان

۱۰۴۲ به عهد و پیمان ها وفا کنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَهُ الْأَنْعَمِ إِلَّا ما يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّى الصَّيْدِ وَأَنتُمْ حُرُمٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ ما يُرِيـدُ» مائده/١

ای کسانی که ایمان آورده اید! به پیمان ها (و قراردادها) وفا کنید! چهارپایان (و جنین آن ها)

برای شما حلال شده است؛ مگر آنچه بر شما خوانده می شود (و استثنا خواهد شد). و به هنگام احرام، صید را حلال نشمرید! خداوند هر چه بخواهد (و مصلحت باشد) حکم می کند.

۱۰۴۳ به عهد خود وفا کنید

«وَ لَا تَقْرَبُوا مالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَ أَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كانَ مَشُولًا» اسرا/٣٣

و به مال يتيم، جز به بهترين راه نزديک نشويد، تا به سر حد بلوغ رسد! و به عهد (خود) وفا کنيد، که از عهد سؤال می شود!

۱۰۴۴ به عهد و پیمان خدا وفا کنید

﴿ وَلَمَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَمَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَها وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَاقُرْبَى وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَ لِكُمْ وَصَّيكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ» انعام/١٥٢

و به مال یتیم، جز به بهترین صورت (و برای اصلاح)، نزدیک نشوید، تا به حد رشد خود برسد! و حق پیمانه و وزن را به عدالت ادا کنید! -هیچ کس را، جز بمقدار تواناییش، تکلیف نمی کنیم- و هنگامی که سخنی می گویید، عدالت را رعایت نمایید، حتی اگر در مورد نزدیکان (شما) بوده باشد و به پیمان خدا وفا کنید، این چیزی است که خداوند شما را به آن سفارش می کند، تا متذکّر شوید!

#### فتب

۱۰۴۵ به مال يتيم نزديک نشويد

الف: «وَلَا تَقْرَبُوا مالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا نُكَلِّفُ نَفْساً إِلَّا وُسْ ِعَها وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَاقُرْبَى وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَ لِكُمْ وَصَّيكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ» انعام/١٥٢

و به مال یتیم، جز به بهترین صورت (و برای اصلاح)، نزدیک نشوید، تا به حد رشد خود برسد! و حق پیمانه و وزن را بعدالت ادا کنید! -هیچ کس را، جز بمقدار تواناییش، تکلیف نمی کنیم- و هنگامی که سخنی می گویید، عدالت را رعایت نمایید، حتی اگر در مورد نزدیکان (شما) بوده باشد و به پیمان خدا وفا کنید، این چیزی است که خداوند شما را به آن سفارش می کند، تا متذکّر شوید!

ب: «وَ لَا تَقْرَبُوا مالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَ أَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كانَ مَشُولًا» اسرا/٣٣

و به مال يتيم، جز به بهترين راه نزديک نشويد، تا به سر حد بلوغ رسد! و به عهد (خود) وفا کنيد، که از عهد سؤال مي شود!

۱۰۴۶ اموال يتيم را هنگام بلوغ پس بدهيد

«وَابْتَلُوا الْيَتَمَى حَتَّى إِذَا بَلَغُوا النِّكاحَ فَإِنْ ءَانَسْتُم مِّنْهُمْ رُشْداً فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَ لَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافاً وَبِدَاراً أَن يَكْبَرُوا وَمَن كانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَغْفِفْ وَمَن كانَ فَقِيراً فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَ لَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيباً» نسا/۶

و یتیمان را چون به حد بلوغ برسند، بیازمایید! اگر در آن ها رشد (کافی) یافتید، اموالشان را به آن ها بدهید! و پیش از آن که بزرگ شوند، اموالشان را از روی اسراف نخورید! هر کس که بی نیاز است، (از برداشت حق الزحمه) خودداری کند؛ و آن کس که نیازمند است، به طور شایسته (و مطابق زحمتی که می کشد،) از آن بخورد. و هنگامی که اموالشان را به آن ها بازمی گردانید، شاهد بگیرید! اگر چه خداوند برای محاسبه کافی است.

۱۰۴۷ اموال یتیمان را مخلوط نکنید

«وَءَاتُوا الْيَتَمَى أَمْوَ لَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَ لَهُمْ إِلَى أَمْوَ لِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوباً كَبِيراً» نسا/٢

و اموال یتیمان را (هنگامی که به حـد رشـد رسـیدند) به آن هـا بدهیـد! و اموال بـد (خود) را، بـا اموال خوب (آن ها) عوض نکنید! و اموال آنان را همراه اموال خودتان (با مخلوط کردن یا تبدیل نمودن) نخورید، زیرا این گناه بزرگی است!

«فِي الـُدُنْيا وَالْأَخِرَهِ وَيَشَـلُونَكَ عَنِ الْيَتَمَى قُلْ إِصْـلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخالِطُوهُمْ فَإِخْوَ نُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْـلِحِ وَلَوْ شآءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ» بقره/٢٢٠

(تا اندیشه کنید) درباره دنیا و آخرت! و از تو در باره یتیمان سؤال می کنند، بگو: «اصلاح کار آنان بهتر است. و اگر زندگی خود را با زندگی آنان بیامیزید، (مانعی ندارد؛) آن ها برادر (دینی) شما هستند.» (و همچون یک برادر با آن ها رفتار کنید!) خداوند، مفسدان را از مصلحان، باز می شناسد. و اگر خدا بخواهد، شما را به زحمت می اندازد؛ (و دستور می دهد در عین سرپرستی یتیمان، زندگی و اموال آن ها را به کلی از اموال خود، جدا سازید؛ ولی خداوند چنین نمی کند؛) زیرا او توانا و حکیم است.

۱۰۴۹ يتيم را تحقير نكنيد

«فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ» ضحى/٩

حال که چنین است یتیم را تحقیر مکن،

۱۰۵۰ یتیم را از خود نرانید

«فَذَ لِكُ الَّذِي يَدُعُ الْيَتِيمَ» ماعون/٢

او همان کسی است که یتیم را با خشونت می راند،

۱۰۵۱ یتیم نوازی کنید

«كَلَّا بَل لَّا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ» فجر/١٧

چنان نیست که شما می پندارید؛ شما یتیمان را گرامی نمی دارید،

۱۰۵۲ يتيمان خويشاوند را اطعام كنيد

«أَوْ إِطْعامٌ فِي يَوْمِ ذِي مَسْغَبَهٍ \* يَتِيماً ذَا مَقْرَبَهٍ» بلد/١٥

یا غذا دادن در روز گرسنگی...یتیمی از خویشاوندان.

### احكام خوردني ها

۱۰۵۳ در غذای خود دقت کنید

«فَلْيَنظُرِ الْإِنسَنُ إِلَى طَعامِهِ» عبس/٢۴

انسان باید به غذای خویش (و آفرینش آن) بنگرد!

۱۰۵۴ حیوانات را ذبح شرعی کنید

«فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنتُم بِايتِهِ مُؤْمِنِينَ» انعام/١١٨

از (گوشت) آنچه نام خدا (هنگام سر بریدن) بر آن گفته شده، بخورید (و غیر از آن نخورید) اگر به آیات او ایمان دارید!

۱۰۵۵ از حیوانی که ذبح شرعی نشده نخورید(۱)

«وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيَطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى أَوْلِيَآئِهِمْ لِيُجَدِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ» انعام/١٢١

و از آنچه نام خدا بر آن برده نشده، نخورید! این کار گناه است؛ و شیاطین به دوستان خود مطالبی مخفیانه القا می کنند، تا با شما به مجادله برخیزند؛ اگر از آن ها اطاعت کنید، شما هم مشرک خواهید بود!

۱۰۵۶ از خوردنی های حلال بخورید (۲)

الف: «وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَلًا طَيِّباً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنتُم بِهِ مُؤْمِنُونَ» مائده/٨٨

و از نعمت های حلال و پاکیزه ای که خداوند به شما روزی داده است، بخورید! و از (مخالفت) خداوندی که به او ایمان دارید، بپرهیزید!

ب: «فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَلًا طَيِّباً وَ اشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِنْ كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ» نحل/١١٢

۱- ۱۲۹. چند آیه مشابه: حج/۳۴، مائده/۴، انعام/۱۱۹.

۲- ۱۳۰. چند آیه مشابه: مؤمنون/۵۱، اعراف/۱۶۰.

پس، از آنچه خدا روزیتان کرده است، حلال و پاکیزه بخورید؛ و شکر نعمت خدا را بجا آورید اگر او را می پرستید!

۱۰۵۷ گوشت های حلال کدام است

«يَشَـ لُونَكَ ماذَآ أُحِلَّ لَهُمْ قُـلْ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّيَتُ وَما عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّآ أَمْسَـ كُنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسابِ» مائده/۴

از تو سؤال می کنند چه چیزهایی برای آن ها حلال شده است؟ بگو: «آنچه پاکیزه است، برای شما حلال گردیده؛ (و نیز صید) حیوانات شکاری و سگ های آموخته (و تربیت یافته) که از آنچه خداوند به شما تعلیم داده به آن ها یاد داده اید، (بر شما حلال است؛) پس، از آنچه این حیوانات برای شما (صید می کنند و) نگاه می دارند، بخورید؛ و نام خدا را (به هنگام فرستادن حیوان برای شکار،) بر آن ببرید؛ و از (معصیت) خدا بپرهیزید که خداوند سریع الحساب است!»

۱۰۵۸ حیوانات حلال گوشت کدام است

الف: «ثَمَنِيَهَ أَزْوَ جٍ مِّنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ قُلْ ءَ آلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنتَيِيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحامُ الْأُنتَيِيْنِ نَبُّونِي بِعِلْمٍ إِنْ كُنتُمْ صَدِقِينَ» انعام/١٤٣

هشت جفت از چهارپایان (برای شما) آفرید؛ از میش دو جفت، و از بز دو جفت؛ بگو: «آیا خداوند نرهای آن ها را حرام کرد..یا ماده ها را؟ یا آنچه شکم ماده ها در برگرفته؟ اگر راست می گویید (و بر تحریم این ها دلیلی دارید)، به من خبر دهید!»

ب: «وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ قُلْ ءَ ٓ لَـذَّ كَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنتَييْنِ أَمَّا اشْـتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحامُ الْأُنتَييْنِ أَمْ كُنتُمْ شُـهَدَ ٓ إِذْ وَصَّيكُمُ اللَّهِ بِهَذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظَّلِمِينَ» انعام/١٢٢

و از شتر یک جفت، و از گاو هم یک جفت (برای شما آفرید)؛ بگو: «کدامیک از این ها را خمدا حرام کرده است؟ نرها یا ماده ها را؟ یا آنچه را شکم ماده ها دربرگرفته؟ یا هنگامی که خدا

شما را به این موضوع توصیه کرد، شما گواه (بر این تحریم) بودید؟! پس چه کسی ستمکارتر است از آن کس که بر خدا دروغ می بندد، تا مردم را از روی جهل گمراه سازد؟! خداوند هیچ گاه ستمگران را هدایت نمی کند»

ج: «يـا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَهُ الْأَنْعَمِ إِلَّا ما يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّى الصَّيْدِ وَأَنتُمْ حُرُمٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ ما يُرِيدُ» مائده/١

ای کسانی که ایمان آورده اید! به پیمان ها (و قراردادها) وفا کنید! چهارپایان (و جنین آن ها) برای شما حلال شده است؛ مگر آنچه بر شما خوانده می شود (و استثنا خواهد شد). و به هنگام احرام، صید را حلال نشمرید! خداوند هر چه بخواهد (و مصلحت باشد) حکم می کند.

۱۰۵۹ خود و چهار پایانتان، از روزی های حلال بخورید

«كُلُوا وَ ارْعَوْا أَنْعَمَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيَتٍ لِأُولِي النُّهَي طه/٥٤

هم خودتان بخورید؛ و هم چهارپایانتان را در آن به چرا برید! مسلّماً در این ها نشانه های روشنی برای خردمندان است!

۱۰۶۰ بخورید و طغیان نکنید

«كُلُوا مِن طَيِّبَتِ ما رَزَقْنَكُمْ وَ لَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي وَ مَن يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَى طه/٨١

بخورید از روزی های پاکیزه ای که به شما داده ایم؛ و در آن طغیان نکنید، که غضب من بر شما وارد شود و هر کس غضبم بر او وارد شود، سقوط می کند!

۱۰۶۱ روزی های پاکیزه بر شما حلال است

«قُـلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَهَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبـادِهِ وَ الطَّيِّبَتِ مِنَ الرِّزْقِ قُـلْ هِيَ لِلَّذِينَ ءَامَنُـوا فِي الْحَيَوهِ الـدُّنْيا خالِصَهً يَوْمَ الْقِيَمَهِ كَـذلِكَ نُفَصِّلُ الأَيْتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ» اعراف/٣٢

بگو: «چه کسی زینت های الهی را که برای بندگان خود آفریده، و روزی های پاکیزه را حرام کرده است؟!» بگو: «این ها در زندگی دنیا، برای کسانی است که ایمان آورده اند؛ (اگر چه دیگران نیز با آن ها مشارکت دارند؛ ولی) در قیامت، خالص (برای مؤمنان) خواهد بود.» این گونه آیات (خود) را برای کسانی که آگاهند، شرح می دهیم!

# ۱۰۶۲ گوشت های حرام کدام است؟

«حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَثْتَهُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنزِيرِ وَمَا أُهِ لَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَهُ وَالْمَوْقُوذَهُ وَالْمُ تَرَدِّيَهُ وَالنَّطِيحَهُ وَمَا أَكُلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَبِحَ عَلَى النَّصُبِ وَأَن تَسْتَقْسِ مُوا بِالْأَزْلَمِ ذَ لِكُمْ فِسْقُ الْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن دِينِكُمْ فَلَمَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ الْيُوْمَ وَالْمُونَةُ وَالْمُونَ الْيُوْمَ وَالْمُونَ الْيُومَ وَالْمُونِ الْيُومَ وَالْمُونِ الْيُومَ وَالْمُونِ اللَّهُ غَفُورٌ اللَّهُ غَفُورٌ اللَّهُ غَفُورٌ اللَّهُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِ بِيتُ لَكُمُ الْإِسْ لَمَ دِيناً فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَهٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِأَثْمِ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ» مائده/٣

گوشت مردار، و خون، و گوشت خوک، و حیواناتی که به غیر نام خدا ذبح شوند، و حیوانات خفه شده، و به زجر کشته شده، و آن ها که بر اثر پرت شدن از بلندی بمیرند، و آن ها که به ضرب شاخ حیوان دیگری مرده باشند، و باقیمانده صید حیوان درنده – مگر آن که (به موقع به آن حیوان برسید، و) آن را سرببرید – و حیواناتی که روی بت ها (یا در برابر آن ها) ذبح می شوند، (همه) بر شما حرام شده است؛ و (همچنین) قسمت کردن گوشت حیوان به وسیله چوبه های تیر مخصوص بخت آزمایی؛ تمام این اعمال، فسق و گناه است –امروز، کافران از (زوال) آیین شما،مأیوس شدند؛ بنابر این، از آن ها نترسید! و از (مخالفت) من بترسید! امروز، دین شما را کامل کردم؛ و نعمت خود را بر شما تمام نمودم؛ و اسلام را به عنوان آیین (جاودان) شما پذیرفتم – امّا آن ها که در حال گرسنگی، دستشان به غذای دیگری نرسد، و متمایل به گناه نباشند، (مانعی ندارد که از گوشت های ممنوع بخورند؛) خداوند، آمرزنده و مهربان است.

# ۱۰۶۳ خوردني هاي حلال اهل كتاب

«الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِبَتُ وَطَعامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتابَ حِلِّ لَّكُمْ وَطَعامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ وَالْمُحْصَ نَتُ مِنَ الْمُؤْمِنَتِ وَالْمُحْصَنَتُ مِنَ الَّذِينَ الْمُؤْمِنَتِ وَالْمُحْصَنَتُ مِنَ الْدِينَ الْمُؤْمِنَةِ وَالْمُحْصَنَتُ مِنَ الْدِينَ الْمُؤْمِنَةِ مُحْصِةً نِينَ غَيْرَ مُسَ فِحِينَ وَلَا مُتَّةِ ذِى أَخْدَانٍ وَمَن يَكْفُرُ بِالْإِيمَنِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِى الْأَخِرَهِ مِنَ الْخَسِرِينَ» مائده/٥

امروز چیزهای پاکیزه برای شما حلال شده؛ و (همچنین) طعام اهل کتاب، برای شما حلال

است؛ و طعام شما برای آن ها حلال؛ و (نیز) پاکدامنان از مسلمانان، و پاکدامنان از اهل کتاب، حلالند؛ هنگامی که مهر آن ها را بپردازید و پاکدامن باشید؛ نه زناکار، و نه دوست پنهانی و نامشروع گیرید. و کسی که انکار کند آنچه را باید به آن ایمان بیاورد، اعمال او تباه می گردد؛ و در سرای دیگر، از زیانکاران خواهد بود.

۱۰۶۴ حلال و حرام خدا را تبدیل نکنید

«ما جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَهٍ وَلَا سَآئِبِهٍ وَلَا وَصِيلَهٍ وَلَا حامٍ وَ لَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوايَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ» مائده/١٠٣

خداوند هیچ گونه «بحیره» و «سائبه» و «وصیله» و «حام» قرار نداده است [اشاره به چهار نوع از حیوانات اهلی است که در زمان جاهلیت، استفاده از آن ها را به عللی حرام می دانستند؛ و این بدعت، در اسلام ممنوع شد.] ولی کسانی که کافر شدند، بر خدا دروغ می بندند؛ و بیشتر آن ها نمی فهمند!

۱۰۶۵ موارد استفاده از گوشت حرام

«إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَهَ وَ الـدَّمَ وَ لَحْمَ الْخِنزِيرِ وَ مَا أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ باغٍ وَ لَا عادٍ فَلَآ إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» بقره/١٧٣

خداوند، تنها (گوشت) مردار، خون، گوشت خوک و آنچه را نام غیرِ خدا به هنگام ذبح بر آن گفته شود، حرام کرده است. (ولی) آن کس که مجبور شود، در صورتی که ستمگر و متجاوز نباشد، گناهی بر او نیست؛ (و می تواند برای حفظ جان خود، در موقع ضرورت، از آن بخورد؛) خداوند بخشنده و مهربان است.

۱۰۶۶ حلال خدا را حرام نكنيد

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَتِ مَآ أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ» مائده/٨٧

ای کسانی که ایمان آورده اید! چیزهای پاکیزه را که خداوند برای شما حلال کرده است، حرام نکنید! و از حدّ، تجاوز ننمایید! زیرا خداوند متجاوزان را دوست نمی دارد.

۱۰۶۷ حلال و حرام خدا را تبدیل نکنید

«قُلْ أَرَءَيْتُم مَّآ أَنزَلَ اللَّهُ لَكُم مِن رِّزْقٍ فَجَعَلْتُم مِّنْهُ حَرَاماً وَ حَلَلًا قُلْ ءَ آللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ» يونس/٥٩

بگو: «آیا روزی هایی را که خداوند بر شما نازل کرده دیده اید، که بعضی از آن را حلال، و بعضی را حرام نموده اید؟!» بگو: «آیا خداوند به شما اجازه داده، یا بر خدا افترا می بندید (و از پیش خود، حلال و حرام می کنید؟!)»

۱۰۶۸ شراب نجس و حرام است

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنصابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» مائده/٩٠

ای کسانی که ایمان آورده اید! شراب و قمار و بت ها و ازلام [= نوعی بخت آزمایی] ، پلید و از عمل شیطان است، از آن ها دوری کنید تا رستگار شوید!

۱۰۶۹ ضرر شراب بیشتر است

«يَشَهُ لُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِةِ رِ قُلْ فِيهِمآ إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَفِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمآ أَكْبَرُ مِن نَّفْعِهِما وَيَشْلُونَكَ ماذَا يُنفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ كَذلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيَتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ» بقره/٢١٩

در بـاره شـراب و قمـار از تو سؤال می کننـد، بگو: «در آن ها گناه و زیان بزرگی است؛ و منافعی (از نظر مادی) برای مردم در بردارد؛ (ولی) گناه آن ها از نفعشان بیشتر است. و از تو می پرسـند چه چیز انفاق کنند؟ بگو: از مازاد نیازمندی خود.» اینچنین خداوند آیات را برای شما روشن می سازد، شاید اندیشه کنید!

۱۰۷۰ خون، گوشت خوک و مردار حرام است (۱)

الف: «إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَهَ وَ الدَّمَ وَ لَحْمَ الْخِنزِيرِ وَ مَا أُهِ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ باغٍ وَ لَمَا عادٍ فَاإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» نحل/١١٥

ص:۳۴۷

۱- ۱۳۱. چند آیه مشابه: بقره/۱۷۳، انعام/۱۴۵، مائده/۳، نحل/۱۱۵.

خداوند، تنها مردار، خون، گوشت خوک و آنچه را با نام غیر خدا سر بریده اند، بر شما حرام کرده است؛ امّا کسانی که ناچار شوند، در حالی که تجاوز و تعدّی از حدّ ننمایند، (خدا آن ها را می بخشد؛ چرا که) خدا بخشنده و مهربان است.

ب: «قُل لَّآ أَجِدُ فِي مَآ أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّماً عَلَى طاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّآ أَن يَكُونَ مَيْتَهُ أَوْ دَماً مَّدْ فُوحاً أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِدْ قاً أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغِ وَلَا عادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» انعام/١۴٥

بگو: «در آنچه بر من وحی شده، هیچ غذای حرامی نمی یابم؛ بجز این که مردار باشد، یا خونی که (از بدن حیوان) بیرون ریخته، یا گوشت خوک -که این ها همه پلیدند- یا حیوانی که به گناه، هنگام سر بریدن، نام غیر خدا [= نام بت ها] بر آن برده شده است.» اما کسی که مضطر (به خوردن این محرمات) شود، بی آن که خواهان لذت باشد و یا زیاده روی کند (گناهی بر او نیست)؛ زیرا پروردگارت، آمرزنده مهربان است.

۱۰۷۱ بخورید و حقّ مالی آن را بپردازید

«وَهُوَ الَّذِى أَنشَأَ جَنَّتٍ مَّعْرُوشَتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفاً أُكُلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَبِهاً وَغَيْرَ مُتَشَبِهٍ كُلُوا مِن ثَمَرِهِ إِذَآ أَثْمَرَ وَءَاتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ» انعام/١۴١

اوست که باغ همای معروش [= باغ همایی که درختانش روی داربست ها قرار دارد]، و باغ همای غیرمعروش [= باغ همایی که نیاز به داربست ندارد] را آفرید؛ همچنین نخل و انواع زراعت را، که از نظر میوه و طعم با هم متفاوتند؛ و (نیز) درخت زیتون و انار را، که از جهتی با هم شبیه، و از جهتی تفاوت دارند؛ (برگ و ساختمان ظاهریشان شبیه یکدیگر است، در حالی که طعم میوه آن ها متفاوت می باشد.) از میوه آن، به هنگامی که به ثمر می نشیند، بخورید! و حقّ آن را به هنگام درو، بپردازید! و اسراف نکنید، که خداوند مسرفان را دوست ندارد!

۱۰۷۲ بیهوده به خدا قسم نخورید

«وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَهً لِٱَيْمَنِكُمْ أَن تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ» بقره/٢٢۴

خدا را در معرض سوگندهای خود قرار ندهید! و برای این که نیکی کنید، و تقوا پیشه سازید، و در میان مردم اصلاح کنید (سوگند یاد ننمایید)! و خداوند شنوا و داناست.

۱۰۷۳ قسم خود را حفظ کن

«...وَاحْفَظُوا أَيْمَنَكُمْ كَذلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ ءَاياتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ» مائده/٨٩

... و سوگندهای خود را حفظ کنید (و نشکنید!) خداوند آیات خود را این چنین برای شما بیان می کند، شاید شکر او را بجا آورىد!

۱۰۷۴ به قسم خود عمل کنید

«وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثاً فَاضْرِبْ بِهِ وَ لَا تَحْنَتْ إِنَّا وَجَدْنَهُ صابِراً نِّعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ» ص/٤٢

(و به او گفتیم: ) بسته ای از ساقه های گندم (یا مانند آن) را برگیر و با آن (همسرت را) بزن و سوگند خود را مشکن! ما او را شکیبا یافتیم؛ چه بنده خوبی که بسیار بازگشت کننده (به سوی خدا) بود!

۱۰۷۵ از قسم های خود سوء استفاده نکنید

«وَ لَا تَتَّخِذُوا أَيْمَنَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَرِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِها وَ تَذُوقُوا السُّوءَ بِما صَدَدتُّمْ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَ لَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ» نحل/٩۴

سوگندهایتان را وسیله تقلّب و خیانت در میان خود قرار ندهید، مبادا گامی بعد از ثابت گشتن (بر ایمان) متزلزل شود؛ و به خاطر بازداشتن (مردم) از راه خدا، آثار سوء آن را بچشید! و برای شما، عذاب عظیمی خواهد بود!

١٠٧۶ حفظ قسم شوخي لازم نيست

«لَّا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَنِكُمْ وَلَكِن يُؤَاخِذُكُم بِما كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ» بقره/٢٢٥

خداوند شما را به خاطر سو گندهایی که بدون توجه یاد می کنید، مؤاخذه نخواهد کرد، اما به آنچه دل های شما کسب کرده، (و سو گندهایی که از روی اراده و اختیار، یاد می کنید،) مؤاخذه می کند. و خداوند، آمرزنده و بردبار است.

۱۰۷۷ شما مسؤول قسم های خود هستید

«لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَنِكُمْ وَلَكِن يُؤَاخِذُكُم بِما عَقَّدتُّمُ الْأَيْمَنَ...» مائده/٨٩

خداوند شما را به خاطر سوگندهای بیهوده (و خالی از اراده،) مؤاخذه نمی کند؛ ولی در برابر سوگندهایی که (از روی اراده) محکم کرده اید، مؤاخذه می نماید...

۱۰۷۸ قسم خود را نشکنید و به آن عمل کنید

«وَ أَوْفُوا بِعَهْيدِ اللَّهِ إِذَا عَهَدتُّمْ وَ لَا تَنقُضُوا الْأَيْمَنَ بَعْدَ تَوْكِيدِها وَ قَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ \* وَلَا تَكُونُوا كَا اللَّهُ بِهِ وَ لَيُبَيِّنَنَّ كَالَّتِى نَقَضَتْ غَوْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّهٍ أَنكَثاً تَتَّخِذُونَ أَيْمَنَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَن تَكُونَ أُمَّةٌ هِىَ أَرْبَى مِنْ أُمَّهِ إِنَّما يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ وَ لَيُبَيِّنَنَّ كَالَّتِي نَقَضَتْ غَوْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّهٍ أَنكَثامُ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ» نحل/٩١ و ٩٢

و هنگامی که با خدا عهد بستید، به عهد او وفا کنید! و سوگندها را بعد از محکم ساختن نشکنید، در حالی که خدا را کفیل و ضامن بر (سوگند) خود قرار داده اید، به یقین خداوند از آنچه انجام می دهید، آگاه است! همانند آن زن (سبک مغز) نباشید که پشم های تابیده خود را، پس از استحکام، وا می تابید! در حالی که (سوگند و پیمان) خود را وسیله خیانت و فساد قرار می دهید؛ به خاطر این که گروهی، جمعیتشان از گروه دیگر بیشتر است (و کثرت دشمن را بهانه ای برای شکستن بیعت با پیامبر می شمرید)! خدا فقط شما را با این وسیله آزمایش می کند؛ و به یقین روز قیامت، آنچه را در آن اختلاف داشتید، برای شما روشن می سازد!

۱۰۷۹ شکستن قسم مجازات و کفاره دارد

﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِى أَيْمَنِكُمْ وَلَكِن يُؤَاخِذُكُم بِما عَقَّدَتُّمُ الْأَيْمَنَ فَكَفَّرَتُهُ إِطْعامُ عَشَرَهِ مَسَكِينَ مِنْ أَوْسَطِ ما تُطْعِمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَهٍ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِـ يامُ ثَلَثَهِ أَيَّامٍ ذلِـكَ كَفَّرَهُ أَيْمَنِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَنَكُمْ كَذلِكَ يُمَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ ءَاياتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ» مائده/٨٩

خداوند شما را به خاطر سوگندهای بیهوده (و خالی از اراده،) مؤاخذه نمی کند؛ ولی در برابر سوگندهایی که (از روی اراده) محکم کرده اید، مؤاخذه می نماید. کفاره این گونه قسم ها، اطعام ده نفر مستمند، از غذاهای معمولی است که به خانواده خود می دهید؛ یا لباس پوشاندن بر آن ده نفر؛ و یا آزاد کردن یک برده؛ و کسی که هیچ کدام از این ها را نیابد، سه روز روزه می گیرد؛ این، کفاره سوگندهای شماست به هنگامی که سوگند یاد می کنید (و مخالفت می نمایید). و سوگندهای خود را این چنین برای شما بیان می کند، شاید شکر او را بجا آورید!

۱۰۸۰ باید به نذر و قسم عمل کرد

«ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَتَهُمْ وَ لْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ» حج/٢٩

و به نذرهای خود وفا کنند؛ و بر گرد خانه گرامی کعبه، طواف کنند.

۱۰۸۱ نیکان به نذر خود وفا می کنند

«يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَ يَخافُونَ يَوْماً كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيراً» انسان/٧

آن ها به نذر خود وفا می کنند، و از روزی که شرّ و عذابش گسترده است می ترسند،

### احکام داد و ستد

۱۰۸۲ اموال خود را با رضایت داد و ستد کنید

«يـا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَـا تَأْكُلُوا أَمْوَ لَكُم بَيْنَكُم بِالْبَطِّلِ إِلَّا أَن تَكُونَ تِجَرَهً عَن تَرَاضٍ مِّنكُمْ وَلَـا تَقْتُلُوا أَنفُسَ كُمْ إِنَّ اللَّهَ كانَ بِكُمْ رَحِيماً» نسا/٢٩

ای کسانی که ایمان آورده اید! اموال یکدیگر را به باطل (و از طرق نامشروع) نخورید مگر این که تجارتی با رضایت شما انجام گیرد. و خودکشی نکنید! خداوند نسبت به شما مهربان است.

۱۰۸۳ بر معامله شاهد بگیرید

«...وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبايَعْتُمْ» بقره/٢٨٢

. ولى هنگامي كه خريد و فروش (نقدي) مي كنيد، شاهد بگيريد!...

۱۰۸۴ برای معامله نسیه، رهن و گرو بگیرید

«وَإِنْ كُنتُمْ عَلَى سَهِ فَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كاتِباً فَرِهَنُ مَّقْبُوضَهُ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضاً فَلْيُؤَدِّ الَّذِى اؤْتُمِنَ أَمَنتَهُ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَدَهَ وَمَن يَكْتُمْها فَإِنَّهُ ءَاثِمٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ» بقره/٢٨٣

و اگر در سفر بودید، و نویسنده ای نیافتید، گروگان بگیرید! (گروگانی که در اختیار طلبکار قرار گیرد.) و اگر به یکدیگر اطمینان (کامل) داشته باشید، (گروگان لازم نیست، و) باید کسی که امین شمرده شده (و بدون گروگان، چیزی از دیگری گرفته)، امانت (و بدهی خود را بموقع) بپردازد؛ و از خدایی که پروردگار اوست. بپرهیزد! و شهادت را کتمان نکنید! و هر کس آن را کتمان کند، قلبش گناهکار است. و خداوند، به آنچه انجام می دهید، داناست.

۱۰۸۵ بهترین معامله چیست؟

«يــا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُوا هَـِلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى تِجَرَهٍ تُنجِيكُم مِنْ عَـذَابٍ أَلِيمٍ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَتُجَهِـدُونَ فِى سَبِيــلِ اللَّهِ بِأَمْوَ لِكُمْ وَ أَنفُسِكُمْ ذَ لِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ» صف/١٠ و ١١

ای کسانی که ایمان آورده اید! آیا شما را به تجارتی راهنمایی کنم که شما را از عذاب دردناک رهایی می بخشد؟! به خدا و رسولش ایمان بیاورید و با اموال و جان هایتان در راه خدا جهاد کنید؛ این برای شما (از هر چیز) بهتر است اگر بدانید!

۱۰۸۶ نماز بهتر از تجارت است

«وَ إِذَا رَأَوْا تِجَرَهً أَوْ لَهْواً انفَضُّوا إِلَيْها وَ تَرَكُوكَ قآئِماً قُلْ ما عِندَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ وَ مِنَ التِّجَرَهِ وَ اللَّهُ خَيْرُ الرَّ زِقِينَ» جمعه/١١

هنگامی که آن ها تجارت یا سرگرمی و لهوی را ببینند پراکنده می شوند و به سوی آن می روند و تو را ایسـتاده به حال خود رها می کنند؛ بگو: آنچه نزد خداست بهتر از لهو و تجارت است، و خداوند بهترین روزی دهندگان است.

۱۰۸۷ در معامله انصاف داشته باشید

﴿ وَ لَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَآءَهُمْ وَ لَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ » شعرا/١٨٣

و حق مردم را کم نگذارید، و در زمین تلاش برای فساد نکنید!

۱۰۸۸ درست وزن کنید

الف: «وَ أَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطاسِ الْمُسْتَقِيمِ ذلِكَ خَيْرٌ وَ أَحْسَنُ تَأْوِيلًا» اسرا/٣٥

و هنگامی که پیمانه می کنید، حق پیمانه را ادا نمایید، و با ترازوی درست وزن کنید! این برای شما بهتر، و عاقبتش نیکوتر است.

ب: «وَلَمَا تَقْرَبُوا مِالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا نُكَلِّفُ نَفْساً إِلَّا وُسْ ِعَها وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَاقُرْبَى وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَ لِكُمْ وَصَّيكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ» انعام/١٥٢

و به مال یتیم، جز به بهترین صورت (و برای اصلاح)، نزدیک نشوید، تا به حد رشد خود برسد! و حق پیمانه و وزن را به عدالت ادا کنید! -هیچ کس را، جز بمقدار تواناییش، تکلیف نمی کنیم- و هنگامی که سخنی می گویید، عدالت را رعایت نمایید، حتی اگر در مورد نزدیکان (شما) بوده باشد و به پیمان خدا وفا کنید، این چیزی است که خداوند شما را به آن سفارش می کند، تا متذکّر شوید!

۱۰۸۹ با ترازوی درست، وزن کنید

«وَزِنُوا بِالْقِسْطاسِ الْمُسْتَقِيم» شعرا/١٨٢

و با ترازوی صحیح وزن کنید!

۱۰۹۰ عدالت در ترازو را رعایت کنید

الف: «وَ السَّمَآءَ رَفَعَها وَ وَضَعَ الْمِيزَانَ \* أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ \* وَ أَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ» رحمان/٧ تا ٩

و آسمان را برافراشت، و میزان و قانون (در آن) گذاشت، تا در میزان طغیان نکنید (و از مسیر عدالت منحرف نشوید)، و وزن را بر اساس عدل برپا دارید و میزان را کم نگذارید!

ب: «وَ يَقَوْمٍ أَوْفُوا الْمِكْيالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَآءَهُمْ وَ لَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ» هود/٨٥

و ای قوم من! پیمانه و وزن را با عـدالت، تمام دهیـد! و بر اشـیاء (و اجناس) مردم، عیب نگذاریـد؛ و از حق آنان نکاهید! و در زمین به فساد نکوشید!

۱۰۹۱ کم فروشی نکنید(۱)

الف: «أَوْفُوا الْكَيْلَ وَ لَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ» شعرا/١٨١

حق پیمانه را ادا کنید (و کم فروشی نکنید)، و دیگران را به خسارت نیفکنید!

ب: «وَإِلَى مَـدْيَنَ أَخاهُمْ شُـعَيْباً قالَ يَقَوْمِ اعْبُـدُوا اللَّهَ ما لَكُم مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ جآءَتْكُم بَيِّنَهٌ مِن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيآءَهُمْ وَ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَحِها ذَ لِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ» اعراف/٨٥

و به سوی مدین، برادرشان شعیب را (فرستادیم)؛ گفت: «ای قوم من! خدا را بپرستید، که جز او معبودی ندارید! دلیل روشنی از طرف پروردگارتان برای شما آمده است؛ بنابر این، حق پیمانه و وزن را ادا کنید! و از اموال مردم چیزی نکاهید! و در روی زمین، بعد از آن که (در پرتو ایمان و دعوت انبیاء) اصلاح شده است، فساد نکنید! این برای شما بهتر است اگر با ایمان هستد!

۱۰۹۲ وای بر کم فروشان

«وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ \* الَّذِينَ إِذَا اكْتالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ \* وَ إِذَا كَالُوهُمْ أُو وَّزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ» مطففين /١ تا ٣

وای بر کم فروشان! آنان که وقتی برای خود پیمانه می کننـد، حق خود را بطور کامل می گیرنـد؛ امّا هنگامی که می خواهند برای دیگران پیمانه یا وزن کنند، کم می گذارند!

ص:۳۵۴

۱- ۱۳۲. آیه مشابه: هو د/۸۴.

### ربا خواری

۱۰۹۳ خدا ربا را نابود مي كند

«يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَوا وَيُرْبِي الصَّدَقَتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ» بقره/٢٧۶

خداوند، ربا را نابود می کند؛ و صدقات را افزایش می دهد! و خداوند، هیچ انسانِ ناسپاس گنهکاری را دوست نمی دارد.

۱۰۹۴ ربا را ترک کنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا ما بَقِيَ مِنَ الرِّبَوا إِنْ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ» بقره/٢٧٨

ای کسانی که ایمان آورده اید! از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید، و آنچه از (مطالبات) ربا باقی مانده، رها کنید؛ اگر ایمان دارید!

۱۰۹۵ ربا جنگ با خداست

«فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَ لِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ» بقره/٢٧٩

اگر (چنین) نمی کنید، بدانید خدا و رسولش، با شما پیکار خواهند کرد! و اگر توبه کنید، سرمایه های شما، از آنِ شماست [= اصل سرمایه، بدون سود]؛ نه ستم می کنید، و نه بر شما ستم وارد می شود.

۱۰۹۶ ربا برکت ندارد(۱)

«وَ مَآ ءَاتَيْتُم مِن رِّباً لِّيَرْبُـوَا فِي أَمْوَ لِ النَّاسِ فَلَما يَرْبُوا عِنـدَ اللَّهِ وَ مَآ ءَاتَيْتُم مِن زَكَوهٍ تُرِيـدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَيْـكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ» روم/٣٩

آنچه بعنوان ربا می پردازید تا در اموال مردم فزونی یابد، نزد خدا فزونی نخواهد یافت؛

ص:۳۵۵

۱- ۱۳۳. چند آیه مشابه: نسا/۱۶۱، آل عمران/۱۳۰.

و آنچه را بعنوان زکات می پردازید و تنها رضای خدا را می طلبید (مایه برکت است؛ و) کسانی که چنین می کنند دارای پاداش مضاعفند.

۱۰۹۷ عاقبت رباخواری و رباخواران چیست؟

«الَّذِينَ يَياْكُلُونَ الرِّبَوا لَمَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَنُ مِنَ الْمَسِ ۖ ذَلِـكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْءُ مِثْلُ الرِّبَوا وَأَحَلَّ اللَّهُ اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُو لَئِكَ أَصْ حَابِ النَّارِ هُمْ فِيها خَلِـدُونَ» الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَوا فَمَن جَآءَهُ مَوْعِظَهُ مِن رَّبِهِ فَانتَهَى فَلَهُ مَاسَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُو لَئِكَ أَصْ حَابِ النَّارِ هُمْ فِيها خَلِـدُونَ» بقره/٢٧٥

کسانی که ربا می خورند، (در قیامت) برنمی خیزند مگر مانند کسی که بر اثر تماس شیطان، دیوانه شده (و نمی تواند تعادل خود را حفظ کند؛ گاهی زمین می خورد، گاهی بپا می خیزد). این، به خاطر آن است که گفتند: «داد و ستد هم مانند ربا است (و تفاوتی میان آن دو نیست.)» در حالی که خدا بیع را حلال کرده، و ربا را حرام! (زیرا فرق میان این دو، بسیار است.) و اگر کسی اندرز الهی به او رسد، و (از رباخواری) خودداری کند، سودهایی که در سابق [= قبل از نزول حکم تحریم] به دست آورده، مال اوست؛ (و این حکم، گذشته را شامل نمی گردد؛) و کار او به خدا واگذار می شود؛ (و گذشته او را خواهد بخشید.) امّا کسانی که باز گردند (و بار دیگر مرتکب این گناه شوند)، اهل آتشند؛ و همیشه در آن می مانند.

### قرض

۱۰۹۸ قرض و بدهی خود را حتماً ثبت کنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا تَدَايَنتُم بِدَيْنٍ إِلى أَجَلٍ مُّسَمَّى فَاكْتُبُوهُ» بقره/٢٨٢

ای کسانی که ایمان آورده اید! هنگامی که بدهی مدّت داری (به خاطر وام یا داد و ستد) به یکدیگر پیدا کنید، آن را بنویسید!...

۱۰۹۹ قرض چه کم چه زیاد را بنویسید

«...وَلَا تَشَمُوا أَن تَكْتُبُوهُ صَغِيراً أَوْ كَبِيراً إِلَى أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِندَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَدَهِ

وَأَدْنَى أَلَّا تَوْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حاضِرَةً تُدِيرُونَها بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُناحٌ أَلَّا تَكْتُبُوها» بقره/٢٨٢

...و از نوشتن (بدهیِ خود،) چه کوچک باشد یا بزرگ،ملول نشوید (هر چه باشد بنویسید)! این، در نزد خدا به عدالت نزدیکتر، و برای شهادت مستقیم تر، و برای جلوگیری از تردید و شک (و نزاع و گفتگو) بهتر می باشد؛ مگر این که داد و ستد نقدی باشد که بین خود، دست به دست می کنید. در این صورت، گناهی بر شما نیست که آن را ننویسید....

۱۱۰۰ کسی که نوشتن می داند باید سند را بنویسد

«...وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كاتِبٌ أَن يَكْتُبَ كَما عَلَّمَهُ اللَّهُ» بقره/٢٨٢

..و باید نویسنده ای از روی عدالت، (سند را) در میان شما بنویسد! و کسی که قدرت بر نویسندگی دارد، نباید از نوشتن – همان طور که خدا به او تعلیم داده– خودداری کند!...

۱۱۰۱ کاتب چیزی را کم ننویسد

«....وَلْيَتَّق اللَّهَ رَبُّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْاً» بقره/٢٨٢

...و از خدا که پروردگار اوست بپرهیزد، و چیزی را فروگذار ننماید! ...

۱۱۰۲ بدهکار باید امضاء کند

«...فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ» بقره/٢٨٢

... پس باید بنویسد، و آن کس که حق بر عهده اوست، باید املا کند،...

۱۱۰۳ اگر بدهکار محجور است و نمی تواند امضاء کند...

«... فَإِن كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَهِيهاً أَوْضَعِيفاً أَوْلَا يَسْ تَطِيعُ أَن يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيَّهُ بِالْعَـدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِن رِّجالِكُمْ» بقره/٢٨٢

...و اگر کسی که حق بر ذمه اوست، سفیه (یا از نظر عقل) ضعیف (و مجنون) است، یا (به خاطر لال بودن،) توانایی بر املاکردن ندارد، باید ولیّ او (به جای او،) با رعایت عدالت، املاکند! و دو نفر از مردان (عادل) خود را (بر این حقّ) شاهد بگیرید!...

۱۱۰۴ هنگام قرض دادن، شاهد بگیرید

«...وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِن رِّجالِكُمْ فَإِن لَّمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلُ وَامْرَأَتانِ مِمَّن تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَـِدَآءِ أَن تَضِلَّ إِحْـدَاهُما فَتُـذَكِّرَ إِحْدَاهُما الْأُخْرَى بقره/٢٨٢

...و دو نفر از مردان (عادل) خود را (بر این حقّ) شاهه بگیریه! و اگر دو مرد نبودنه، یک مرد و دو زن، از کسانی که مورد رضایت و اطمینان شما هستند، انتخاب کنید! (و این دو زن، باید با هم شاهد قرار گیرند،) تا اگر یکی انحرافی یافت، دیگری به او یادآوری کند...

۱۱۰۵ شاهدان به هنگام نیاز باید شهادت دهند

«...وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَآءُ إِذَا مادُعُوا» بقره/٢٨٢

...و شهود نباید به هنگامی که آن ها را (برای شهادت) دعوت می کنند، خودداری نمایند!..

۱۱۰۶ شاهد و کاتب نباید ضرر کنند

«...وَلَا يُضآرَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ» بقره/٢٨٢

...و نباید به نویسنده و شاهد، (به خاطر حقگویی،) زیانی برسد (و تحت فشار قرار گیرند)! و اگر چنین کنید، از فرمان پروردگار خارج شده اید...

۱۱۰۷ به بدهکار مهلت بدهید

«..وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَهٍ فَنَظِرَهُ إِلَى مَيْسَرَهٍ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ» بقره/٢٨٠

و اگر (بدهکار،) قدرت پرداخت نداشته باشد، او را تا هنگام توانایی، مهلت دهید! (و در صورتی که براستی قدرت پرداخت را ندارد،) برای خدا به او ببخشید بهتر است؛ اگر (منافع این کار را) بدانید!

#### دنیا

۱۱۰۸ دنیا، محل آزمایش مردم است

«أَحَسِبَ النَّاسُ أَن يُتْرَكُوا أَن يَقُولُوا ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ \* وَ لَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ

فَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَ لَيَعْلَمَنَّ الْكَذِبِينَ» عنكبوت/٢ و ٣

آیا مردم گمان کردنـد همین که بگوینـد: «ایمان آوردیم»، به حال خود رها می شونـد و آزمایش نخواهنـد شد؟! ما کسانی را که پیش از آنان بودند آزمودیم (و این ها را نیز امتحان می کنیم)؛ باید علم خدا درباره کسانی که راست می گویند و کسانی که دروغ می گویند تحقق یابد!

۱۱۰۹ دنیا، محل آزمایش و امتحان است

«وَ لَنَتْلُوَنَّكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ الْمُجَهِدِينَ مِنكُمْ وَالصَّبِرِينَ وَ نَبْلُوَاأَخْبارَكُمْ» محمد/٣١

ما همه شما را قطعاً مي آزمائيم تا معلوم شود مجاهدان واقعي و صابران از ميان شما كيانند، و اخبار شما را بيازماييم!

۱۱۱۰ از دنیا پرستان اعراض کنید

«فَأَعْرِضْ عَن مَّن تَوَلَّى عَن ذِكْرِنا وَ لَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَوهَ الدُّنْيا» نجم ٢٩/

حال که چنین است از کسی که از یاد ما روی می گرداند و جز زندگی مادی دنیا را نمی طلبد، اعراض کن!

۱۱۱۱ زندگی ظاهری دنیا بازیچه ای بیشتر نیست

«إِنَّما الْحَيَوهُ الدُّنيا لَعِبٌ وَ لَهْوٌ وَ إِنْ تُؤْمِنُوا وَ تَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أُجُورَكُمْ وَ لَا يَشَلْكُمْ أَمْوَ لَكُمْ، محمد/٣۶

زندگی دنیا تنها بازی و سرگرمی است؛ و اگر ایمان آورید و تقوا پیشه کنید، پاداش های شما را می دهد و اموال شما را نمی طلبد،

۱۱۱۲ مراحل پنجگانه زندگی مردم در دنیا

«اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَوهُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَ لَهْوٌ وَ زِينَهٌ وَ تَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَ تَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَ لِ وَ الْأَوْلَمِدِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَباتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَماً وَ فِي الْأَخِرَهِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَ مَغْفِرَهُ مِّنَ اللَّهِ وَ رِضْوَ نُ وَ مَا الْحَيَوهُ الدُّنْيَآ إِلَّا مَتَعُ الْغُرُورِ» حديد/٢٠

بدانید زندگی دنیا تنها بازی و سرگرمی و تجمّل پرستی و فخرفروشی در میان شما و افزون

طلبی در اموال و فرزندان است، همانند بارانی که محصولش کشاورزان را در شگفتی فرو می برد، سپس خشک می شود بگونه ای که آن را زردرنگ می بینی؛ سپس تبدیل به کاه می شود! و در آخرت، عذاب شدید است یا مغفرت و رضای الهی؛ و (به هر حال) زندگی دنیا چیزی جز متاع فریب نیست!(۱)

۱۱۱۳ به دنیا دل بستگی نداشته باشید

«وَ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكُ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَجًا مِنْهُمْ زَهْرَهَ الْحَيَوهِ الدُّنْيا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ وَ رِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَ أَبْقَى طه/١٣١

و هرگز چشمان خود را به نعمت های مادّی، که به گروه هایی از آنان داده ایم، میفکن! این ها شکوفه های زندگی دنیاست؛ تا آنان را در آن بیازماییم؛ و روزی پروردگارت بهتر و پایدارتر است!

۱۱۱۴ به فکر خوش گذرانی نباشید

«إِنَّ قَرُونَ كَانَ مِن قَوْمِ مُوسَىي فَبَغَى عَلَيْهِمْ وَءَاتَيْنَهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَآ إِنَّ مَفاتِحَهُ لَتَنُوأُ بِالْعُصْيِبَهِ أُولِى الْقُوَّهِ إِذْ قالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ» قصص/٧۶

قارون از قوم موسی بود، اما بر آنان ستم کرد؛ ما آنقدر از گنج ها به او داده بودیم که حمل کلیدهای آن برای یک گروه زورمند مشکل بود! (به خاطر آورید) هنگامی را که قومش به او گفتند: «این همه شادی مغرورانه مکن، که خداوند شادی کنندگان مغرور را دوست نمی دارد!

۱۱۱۵ ثروت اندوزی نابجا نکنید

«يـا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ كَثِيراً مِّنَ الأَّحْبارِ وَالرُّهْبانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَ لَ النَّاسِ بِالْبَطِلِ وَيَصُّ لُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الـذَّهَبَ وَالْفِضَّهَ وَلَهُ اللَّهِ فَبَشِرُهُمْ وَخُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ وَالْفِضَّهَ وَلَها يُنفِقُونَها فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرُهُم بِعَ ذَابٍ أَلِيمٍ \* يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْها فِي نارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَى بِها جِباهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كُنتُمْ قَدُوقُوا مَا كُنتُمْ تَكْنِزُونَ» توبه/٣٢ و ٣٥

ص: ۳۶۰

1- ۱۳۴. بنابراین بچه که به دنیا می آید ابتدا فقط به فکر بازی است، کمی که بزرگ تر می شود به سرگرمی مشغول می شود، جوان که شد به تجمل و زیبایی، آن گاه که بزرگ تر شد فخرفروشی می کند و در حال پیری تازه به فکر افزون طلبی می افتد.

ای کسانی که ایمان آورده اید! بسیاری از دانشمندان (اهل کتاب) و راهبان، اموال مردم را به باطل می خورند، و (آنان را) از راه خدا باز می دارند! و کسانی که طلا و نقره را گنجینه (و ذخیره و پنهان) می سازند، و در راه خدا انفاق نمی کنند، به مجازات دردناکی بشارت ده! در آن روز که آن را در آتش جهنم، گرم و سوزان کرده، و با آن صورت ها و پهلوها و پشت هایشان را داغ می کنند؛ (و به آن ها می گویند): این همان چیزی است که برای خود اندوختید (و گنجینه ساختید)! پس بچشید چیزی را که برای خود می اندوختید!

۱۱۱۶ ثروت زیاد مایه نجات نیست

«الَّذِي جَمَعَ مالًا وَ عَدَّدَهُ \* يَحْسَبُ أَنَّ مالَهُ أَخْلَدَهُ» همزه/٢ و ٣

همان کس که مال فراوانی جمع آوری و شماره کرده (بی آن که مشروع و نامشروع آن را حساب کند)! او گمان می کند که اموالش او را جاودانه می سازد!

۱۱۱۷ مال دوستى نكنيد

«وَ تُحِبُّونَ الْمالَ حُبًّا جَمًّا» فجر/٢٠

و مال و ثروت را بسیار دوست دارید (و به خاطر آن گناهان زیادی مرتکب می شوید)!

۱۱۱۸ به مال دنیا اعتنا نداشته باشید

«لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَ جَاً مِّنْهُمْ وَ لَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَ اخْفِضْ جَناحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ» حجر/٨٨

(بنابر این،) هرگز چشم خود را به نعمت های (مادّی)، که به گروه هایی از آن ها [= کفّار] دادیم، میفکن! و به خاطر آنچه آن ها دارند، غمگین مباش! و بال (عطوفت) خود را برای مؤمنین فرود آر!

۱۱۱۹ آخرت بهتر از دنیاست

«وَما الْحَيَوهُ الدُّنْيَآ إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَلَلدَّارُ الْأَخِرَهُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ» انعام/٣٢

زندگی دنیا، چیزی جز بازی و سرگرمی نیست! و سرای آخرت، برای آن ها که پرهیز گارند، بهتر است! آیا نمی اندیشید؟!

۱۱۲۰ تلاش گران در دنیا و آخرت مقدم اند

«انظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضِ وَ لَلْأَخِرَهُ أَكْبَرُ دَرَجَتٍ وَ أَكْبَرُ تَفْضِيلًا» اسرا/٢٦

ببین چگونه بعضی را (در دنیا به خاطر تلاشـشان) بر بعضی دیگر برتری بخشـیده ایم؛ درجات آخرت و برتری هایش، از این هم بیشتر است!

۱۱۲۱ عذاب دنیوی هم هست

«فَذُوقُوا عَذَابِي وَ نُذُرِ» قمر/٣٩

(و گفتیم: ) پس بچشید عذاب و انذارهای مرا!

۱۱۲۲ دنیا شما را فریب ندهد

«يـا أَيُّهَـِا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَ اخْشَوْا يَوْماً لَّا يَجْزِى وَالِـلَّهُ عَن وَلَـدِهِ وَ لَا مَوْلُودٌ هُوَ جازٍ عَن وَالِـدِهِ شَيْاً إِنَّ وَعْـدَ اللَّهِ حَقُّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ فِاللَّهِ الْغَرُورُ» لقمان/٣٣

ای مردم! تقوای الهی پیشه کنید و بترسید از روزی که نه پـدر کیفر اعمـال فرزنـدش را تحمّل می کنـد، و نه فرزنـد چیزی از کیفر (اعمال) پدرش را؛ به یقین وعده الهی حقّ است؛ پس مبادا زندگانی دنیا شـما را بفریبد، و مبادا (شـیطان) فریبکار شما را (به کرم) خدا مغرور سازد!

۱۱۲۳ فریب دنیا و شیطان را نخورید

«يا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَوهُ الدُّنْيا وَ لَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ» فاطر / ٥

ای مردم! وعده خداوند حقّ است؛ مبادا زندگی دنیا شما را بفریبد، و مبادا شیطان شما را فریب دهد و به (کرم) خدا مغرور سازد!

۱۱۲۴ مال و فرزند وسیله آزمایش است

﴿إِنَّمَآ أَمْوَلُكُمْ وَ أَوْلَدُكُمْ فِتْنَهُ وَ اللَّهُ عِندَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ» تغابن/١٥

اموال و فرزندانتان فقط وسیله آزمایش شما هستند؛ و خداست که پاداش عظیم نزد اوست!

۱۱۲۵ مال و فرزند، زینت دنیایی اند

«الْمالُ وَ الْبَنُونَ زِينَهُ الْحَيَوهِ الدُّنْيا وَ الْبَقِيَتُ الصَّلِحَتُ خَيْرٌ عِندَ رَبِّكَ ثَوَاباً وَ خَيْرٌ أَمَلًا» كهف/۴۶

مـال و فرزنـد، زینت زنـدگی دنیـاست؛ و باقیـات صالحـات [= ارزش هـای پایـدار و شایسـته] ثوابش نزد پروردگـارت بهـتر و امیدبخش تر است!

۱۱۲۶ از نعمت های دنیا استفاده کنید

«وَ ابْتَغِ فِيمـآ ءَاتَيـكَ اللَّهُ الـدَّارَ الْأَخِرَهَ وَ لَا تَنسَ نَصِ يَبَكَ مِنَ الـدُّنْيا وَ أَحْسِن كَمآ أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَ لَا تَبْغِ الْفَسادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ» قصص/٧٧

و در آنچه خدا به تو داده، سرای آخرت را بطلب؛ و بهره ات را از دنیا فراموش مکن؛ و همان گونه که خدا به تو نیکی کرده نیکی کن؛ و هرگز در زمین در جستجوی فساد مباش، که خدا مفسدان را دوست ندارد!

۱۱۲۷ نعمت های خدا را یاد کنید

«وَ أَمَّا بِنِعْمَهِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ» ضحى/١١

و نعمت های پروردگارت را بازگو کن!

## عبرت گرفتن

۱۱۲۸ در زمین گردش کنید

«قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَهَ الْأَخِرَهَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِ ۖ شَيْ ءٍ قَدِيرٌ» عنكبوت/٢٠

بگو: «در زمین بگردید و بنگرید خداوند چگونه آفرینش را آغاز کرده است؟ سپس خداوند (به همین گونه) جهان آخرت را ایجاد می کند؛ یقیناً خدا بر هر چیز توانا است!

۱۱۲۹ از پیشینیان عبرت بگیرید(۱)

«وَ مَلَ أَرْسَلْنا مِن قَبْلِـكَ إِلَّا رِجالًا نُّوحِى إِلَيْهِم مِنْ أَهْلِ الْقُرَى أَفَلَمْ يَسِـيرُوا فِى الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كانَ عَقِبَهُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَ لَدَارُ الْأَخِرَهِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْاأَفَلَا تَعْقِلُونَ» يوسف/١٠٩

ص:۳۶۳

١- ١٣٥. چند آيه مشابه: روم/٩، فاطر/٤٠، غافر/٨٦، حج/٤٠، اسرا/٤٨، صافات/٧٣، مائده/٧٥.

و ما نفرستادیم پیش از تو، جز مردانی از اهل آبادی ها که به آن ها وحی می کردیم! آیا (مخالفان دعوت تو،) در زمین سیر نکردنـد تـا ببیننـد عاقبت کسانی که پیش از آن ها بودنـد چه شـد؟! و سـرای آخرت برای پرهیزگاران بهتر است! آیا فکر نمی کنید؟!

۱۱۳۰ از عاقبت تکذیب کنندگان عبرت بگیرید<u>(۱)</u>

«وَ لَقَـدْ بَعَثْنا فِى كُـلِ ۗ أُمَّهٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُرِدُوا اللَّهَ وَ اجْتَنِبُوا الطَّغُوتَ فَمِنْهُم مَّنْ هَـِدَى اللَّهُ وَ مِنْهُم مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَلَهُ فَسِـ يرُوا فِى الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَقِبَهُ الْمُكَذِّبِينَ» نحل/٣٣

ما در هر امتی رسولی برانگیختیم که: «خـدای یکتا را بپرستیـد؛ و از طاغوت اجتناب کنیـد!» خداوند گروهی را هدایت کرد؛ و گروهی ضلالت و گمراهی دامانشان را گرفت؛ پس در روی زمین بگردید و ببینید عاقبت تکذیب کنندگان چگونه بود!

۱۱۳۱ از عاقبت مشرکان عبرت بگیرید

«قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كانَ عَقِبَهُ الَّذِينَ مِن قَبْلُ كانَ أَكْثَرُهُم مُّشْرِكِينَ» روم/٤٢

بگو: «در زمین سیر کنید و بنگرید عاقبت کسانی که قبل از شما بودند چگونه بود؟ بیشتر آن ها مشرک بودند!

۱۱۳۲ از عاقبت گناهکاران عبرت بگیرید<u>(۲)</u>

«أَوَ لَمْ يَسِ يرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَقِبَهُ الَّذِينَ كَانُوا مِن قَبْلِهِمْ كَانُواهُمْ أَشَـدَّ مِنْهُمْ قُوَّهُ وَ ءَاثاراً فِي الْأَرْضِ فَأَخَـ ذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَ ما كَانَ لَهُم مِّنَ اللَّهِ مِن وَاقٍ» غافر/٢١

آیا آن ها روی زمین سیر نکردنـد تا ببیننـد عاقبت کسانی که پیش از آنان بودنـد چگونه بود؟! آن ها در قـدرت و ایجاد آثار مهمّ در زمین از این ها برتر بودند؛ ولی خداوند ایشان را به گناهانشان گرفت، و در برابر عذاب او مدافعی نداشتند!

ص:۳۶۴

۱- ۱۳۶. چند آیه مشابه: یونس/۳۹ و ۷۳، زخرف/۲۵، انعام/۱۱ و ۲۴، آل عمران/۱۳۷.

۲- ۱۳۷. چند آیه مشابه: نمل/۶۹، اعراف/۸۴.

۱۱۳۳ از عاقبت مفسدان عبرت بگیرید<u>(۱)</u>

«وَلَمَا تَقْعُرِدُوا بِكُلِ صِرَرَ طٍ تُوعِ دُونَ وَتَصُر دُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِهِ وَتَبْغُونَها عِوَجاً وَاذْكُرُوا إِذْ كُنتُمْ قَلِيلًا فَكَثَّرَكُمْ وَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَقِبَهُ الْمُفْسِدِينَ» اعراف/٨۶

و بر سر هر راه ننشینید که (مردم با ایمان را) تهدیـد کنید و مؤمنان را از راه خدا باز دارید، و با (القای شبهات،) آن را کج و معوج نشان دهید! و به خاطر بیاورید زمانی را که اندک بودید، و او شما را فزونی داد! و بنگرید سرانجام مفسدان چگونه بود!

۱۱۳۴ از عاقبت مكّاران عبرت بگيريد

«فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَقِبَهُ مَكْرِهِمْ أَنَّا دَمَّرْنَهُمْ وَ قَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ» نمل/٥١

بنگر عاقبت توطئه آن ها چه شد، که ما آن ها و قومشان همگی را نابود کردیم؛

۱۱۳۵ کافران عبرت بگیرند

«أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كانَ عَقِبَهُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَ لِلْكَفِرِينَ أَمْثَلُها» محمد/١٠

آیا در زمین سیر نکردند تا ببینند عاقبت کسانی که قبل از آنان بودند چگونه بود؟! خداوند آن ها را هلاک کرد؛ و برای کافران امثال این مجازات ها خواهد بود!

۱۱۳۶ از قدرت خدا عبرت بگیرید (۲)

﴿ وَ هُوَ الَّذِى أَنزَلَ مِنَ السَّمآءِ مآءً فَأَخْرَجْنا بِهِ نَباتَ كُلِ ۖ شَىْءٍ فَأَخْرَجْنا مِنْهُ خَضِراً نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِباً وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِها قِنْوَانٌ دَانِيَهٌ وَجَنَّتٍ مِنْ أَعْنابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهاً وَغَيْرَ مُتَشَبِهٍ انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَآ أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِى ذَ لِكُمْ لَأَيَتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ» انعام/٩٩

او کسی است که از آسمان، آبی نازل کرد، و به وسیله آن، گیاهان گوناگون رویاندیم؛ و از آن، ساقه ها و شاخه های سبز، خارج ساختیم؛ و از آن ها دانه های متراکم، و از شکوفه نخل، شکوفه هایی با رشته های باریک بیرون فرستادیم؛ و باغ هایی از انواع انگور و زیتون و انار، (گاه) شبیه به یکدیگر، و (گاه) بی شباهت! هنگامی که میوه می دهد، به میوه آن و طرز رسیدنش بنگرید که در آن، نشانه هایی (از عظمت خدا) برای افراد باایمان است!

۱- ۱۳۸. چند آیه مشابه: نمل/۱۴، اعراف/۱۰۳.

۲- ۱۳۹. آیه مشابه: انعام/۴۶، عنکبوت/۲۰.

۱۱۳۷ عبرت گرفتن

«إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَهً لِّمَن يَخْشَى نازعات/٢۶

در این عبرتی است برای کسی که (از خدا) بترسد!

۱۱۳۸ از عذاب الهي در دنيا عبرت بگيريد

الف: «أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعادٍ» فجر / ؟

آیا ندیدی پروردگارت با قوم «عاد» چه کرد؟!

ب: «فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذَرْتُكُمْ صَعِقَهً مِّثْلَ صَعِقَهِ عَادٍ وَ ثَمُودَ» فصلت/١٣

اگر آن ها روی گردان شوند، بگو: من شما را از صاعقه ای همانند صاعقه عاد و ثمود می ترسانم!

### ساير دستورات

## قسمت اول

۱۱۳۹ ان شاء اللَّه گفتن

«وَلَا تَقُولَنَّ لِشايْ ءٍ إِنِّي فاعِلُ ذَلِكَ غَداً \* إِلَّآ أَن يَشَآءَ اللَّهُ ...» كهف/٢٣ و ٢۴

و هرگز در مورد کاری نگو: «من فردا آن را انجام می دهم» مگر این که خدا بخواهد!...

۱۱۴۰ برای ورود به خانه مردم اجازه بگیرید

الف: «يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتاً غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنِسُوا وَ تُسَلِّمُواعَلَى أَهْلِها ذَ لِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ» نور/٢٧

ای کسانی که ایمان آورده اید! در خانه هایی غیر از خانه خود وارد نشوید تا اجازه بگیرید و بر اهل آن خانه سلام کنید؛ این برای شما بهتر است؛ شاید متذکّر شوید.

ب: «فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحِداً فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَ إِنْ قِيلَ لَكُمُ ارْجِعُوافَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ وَ اللَّهُ بِما تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ» نور/٢٨

و اگر کسی را در آن نیافیتد، وارد نشوید تا به شما اجازه داده شود؛ و اگر گفته شد:

«باز گردید!» باز گردید؛ این برای شما پاکیزه تر است؛ خداوند به آنچه انجام می دهید آگاه است.

۱۱۴۱ ورود به خانه های غیرمسکونی

«لَّيْسَ عَلَيْكُمْ جُناحٌ أَن تَدْخُلُوا بُيُوتاً غَيْرَ مَسْكُونَهِ فِيها مَتَّعٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ ما تُبْدُونَ وَ ما تَكْتُمُونَ» نور/٢٩

(ولی) گناهی بر شما نیست وارد خانه های غیر مسکونی بشویـد که در آن متاعی متعلّق به شـما وجود دارد؛ و خـدا آنچه را آشکار می کنید و آنچه را پنهان می دارید، می داند.

۱۱۴۲ بر خدا توکّل کنید

«وَ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَ كَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا» احزاب/٣

و بر خدا توكّل كن، و همين بس كه خداوند حافظ و مدافع (انسان) باشد!

۱۱۴۳ از جاهلان نباشید

«قالَ يانُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صالِحِ فَلَا تَشَلْنِ ما لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعِظُكَ أَن تَكُونَ مِنَ الْجاهِلِينَ» هود/۴۶

فرمود: «ای نوح! او از اهل تو نیست! او عمل غیر صالحی است [= فرد ناشایسته ای است! پس، آنچه را از آن آگاه نیستی، از من مخواه! من به تو اندرز می دهم تا از جاهلان نباشی!!»

۱۱۴۴ در هر کاري از راهش وارد شوید

«يَشْ لُمُونَكَ عَنِ الْأَهِلَّهِ قُلْ هِيَ مَواقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَرِجِ ۗ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَن تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِن ظُهُورِها وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَ بِها وَاتَّقُوااللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» بقره/١٨٩

در بـاره «هلاـل هـای ماه» از تو سؤال می کننـد؛ بگو: «آن ها، بیان اوقات (و تقویم طبیعی) برای (نظامِ زنـدگیِ) مردم و (تعیینِ وقتِ) حج است». و (آن چنان که در جاهلیّت مرسوم بود که به هنگام حج، که جامه احرام می پوشیدند، از درِ خانه وارد نمی شدند، و از نقبِ پشتِ خانه وارد می شدند، نکنید!) کارِ نیک، آن نیست که از پشتِ خانه ها وارد شوید؛ بلکه نیکی این است که پرهیزگار باشید! و از درِ خانه ها وارد شوید و تقوا پیشه کنید، تا رستگار گردید!

«وَ يَمْنَعُونَ الْماعُونَ» ماعون/۶

و دیگران را از وسایل ضروری زندگی منع می نمایند!

۱۱۴۶ خبرچینی و جاسوسی نکنید

«وَ لَمَا تَجَسَّسُ وَاوَ لَمَا يَغْتَب بَعْضُ كُم بَعْضًا أَيُحِبُ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُ وهُ وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ» حجرات/١٢

و هرگز (در کار دیگران) تجسّ س نکنید؛ و هیچ یک از شما دیگری را غیبت نکند، آیا کسی از شما دوست دارد که گوشت برادر مرده خود را بخورد؟! (به یقین) همه شما از این امر کراهت دارید؛ تقوای الهی پیشه کنید که خداوند توبه پذیر و مهربان است!

١١٤٧ خسيس نباشيد

«فَاتَّقُوا اللَّهَ ما اسْتَطَعْتُمْ وَ اسْمَعُوا وَ أَطِيعُواوَ أَنفِقُوا خَيْراً لِٱنفُسِكُمْ وَ مَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولئِكُ هُمُ الْمُفْلِحُونَ» تغابن/١۶

پس تا می توانیـد تقوای الهی پیشه کنیـد و گوش دهید و اطاعت نمایید و انفاق کنید که برای شـما بهتر است؛ و کسانی که از بخل و حرص خویشتن مصون بمانند رستگارانند!

۱۱۴۸ کی قلب شما خاشع می شود

«أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَن تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِـ ذِكْرِ اللَّهِ وَ مَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِ ۗ وَ لَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتابَ مِن قَبْلُ فَطالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَ كَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ» حديد/١۶

آیا وقت آن نرسیده است که دل های مؤمنان در برابر ذکر خدا و آنچه از حقّ نازل کرده است خاشع گردد؟! و مانند کسانی نباشند که در گذشته به آن ها کتاب آسمانی داده شد، سپس زمانی طولانی بر آن ها گذشت و قلب هایشان قساوت پیدا کرد؛ و بسیاری از آن ها گنهکارند!

۱۱۴۹ مؤمن و فاسق مساوی نیستند

«أَفَمَن كَانَ مُؤْمِناً كَمَن كَانَ فاسِقاً لَّا يَسْتَوُنَ» سجده/١٨

آیا کسی که باایمان باشد همچون کسی است که فاسق است؟! نه، هرگز این دو برابر نیستند.

۱۱۵۰ مصلح و مفسد یکسان نیستند

«أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّلِحَتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ» ص/٢٨

آیا کسانی را که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده اند همچون مفسدان در زمین قرار می دهیم، یا پرهیز گاران را همچون فاجران؟!

۱۱۵۱ مصلح و مفسد مانند بینا و نابینایند

«وَ مَا يَسْتَوَى الْأَعْمَى وَ الْبَصِيرُ وَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّلِحَتِ وَ لَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَتَذَكَّرُونَ» غافر/۵۸

هرگز نابینا و بینا یکسان نیستند؛ همچنین کسانی که ایمان آورده، و اعمال صالح انجام داده اند با بـدکاران یکسان نخواهند بود؛ امّا کمتر متذکّر می شوید!

۱۱۵۲ پاک و ناپاک مساوی نیستند

«قُل لَّا يَسْتَوِى الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَهُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَأُولِي الْأَلْبَبِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» مائده/١٠٠

بگو: («هیچ گاه) ناپاک و پاک مساوی نیستند؛ هر چنـد فزونی ناپاک ها، تو را به شگفتی اندازد! از (مخالفت) خدا بپرهیزید ای صاحبان خرد، شاید رستگار شوید!

۱۱۵۳ خودستایی نکنید

«أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُم بَلِ اللَّهُ يُزَكِّى مَن يَشآءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا» نسا/٤٩

آیا ندیدی کسانی را که خودستایی می کنند؟! (این خود ستایی ها، بی ارزش است؛) بلکه خدا هر کس را بخواهد، ستایش می کند؛ و کمترین ستمی به آن ها نخواهد شد.

۱۱۵۴ مال مردم را نخورید

«إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَ لَ الْيَتَمَى ظُلْماً إِنَّما يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ ناراً وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيراً» نسا/١٠

کسانی که اموال یتیمان را به ظلم و ستم می خورند، (در حقیقت،) تنها آتش می خورند؛ و بزودی در شعله های آتش (دوزخ) می سوزند.

۱۱۵۵ به عدالت داوری کنید

«إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَن تُؤَدُّوا الْأَمَنَتِ إِلَى أَهْلِها وَإِذَا حَكَمْتُم بَيْنَ النَّاسِ أَن تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُم بِهِ إِنَّ اللَّهَ كانَ سَ<sub>م</sub>ِيعَاً بَصِيراً» نسا/۵۸

خداوند به شما فرمان می دهد که امانت ها را به صاحبانش بدهید! و هنگامی که میان مردم داوری می کنید، به عدالت داوری کنید! خداوند، اندرزهای خوبی به شما می دهد! خداوند، شنوا و بیناست.

۱۱۵۶ وای بر دروغ گو

«وَيْلُ لِّكُلِ ۖ أَفَّاكِ أَثِيمٍ» جاثيه/٧

وای بر هر دروغگوی گنهکار...

۱۱۵۷ اثر دروغ گویی به ضرر خود شماست

«وَ قَالَ رَجُـلٌ مُّؤْمِنٌ مِنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَنَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلاً ـ أَن يَقُولَ رَبِّى اللَّهُ وَقَدْ جآءَكُم بِالْبَيِّنَتِ مِن رَّبِكُمْ وَ إِنْ يَكُ كَدِباً فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَإِنْ يَكُ صادِقاً يُصِبْكُم بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ» غافر/٢٨

و مرد مؤمنی از آل فرعون که ایمان خود را پنهان می داشت گفت: «آیا می خواهید مردی را بکشید به خاطر این که می گوید: پروردگار من «اللَّه» است، در حالی که دلایل روشنی از سوی پروردگارتان برای شما آورده است؟! اگر دروغگو باشد، دروغش دامن خودش را خواهد گرفت؛ و اگر راستگو باشد، (لااقل) بعضی از عذاب هایی را که وعده می دهد به شما خواهد رسید؛ خداوند کسی را که اسرافکار و بسیار دروغگوست هدایت نمی کند.

۱۱۵۸ هیچ کسی را دشنام ندهید

«وَلَا تَسُـبُهُوا الَّذِينَ يَـدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ فَيسُـبُهُوا اللَّهَ عَـدْواً بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذلِكَ زَيَّنَا لِكُلِ ۗ أُمَّهٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِم مَّرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم بِما كَانُوا يَعْمَلُونَ» انعام/١٠٨

(به معبود) کسانی که غیر خدا را می خوانند دشنام ندهید، مبادا آن ها (نیز) از روی (ظلم و) جهل، خدا را دشنام دهند! اینچنین برای هر امّتی عملشان را زینت دادیم سپس بازگشت همه آنان به سوی پروردگارشان است؛ و آن ها را از آنچه عمل می کردند، آگاه می سازد (و پاداش و کیفر می دهد).

۱۱۵۹ از هر گونه گناه دوری کنید

«وَذَرُوا ظَهِرَ الْإِثْمِ وَباطِنَهُ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِما كَانُوايَقْتَرِفُونَ» انعام/١٢٠

گناهان آشکار و پنهان را رها کنید! زیرا کسانی که گناه می کنند، بزودی در برابر آنچه مرتکب می شدند، مجازات خواهند شد.

۱۱۶۰ از گناه دوری کنید

«وَإِذَا فَعَلُوا فَحِشَهً قالُوا وَجَدْنا عَلَيْهَا ءَابَآءَنا وَ اللَّهُ أَمَرَنا بِها قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشآءِ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ ما لَا تَعْلَمُونَ» اعراف/٢٨

و هنگامی که کار زشتی انجام می دهند می گویند: «پدران خود را بر این عمل یافتیم؛ و خداوند ما را به آن دستور داده است!» بگو: «خداوند (هرگز) به کار زشت فرمان نمی دهد! آیا چیزی به خدا نسبت می دهید که نمی دانید؟!»

۱۱۶۱ نزدیک گناه نشوید

«قُـلْ تَعـالَوْا أَتْلُ ما حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْاً وَبِالْوَ لِـدَيْنِ إِحْسَـناً وَلَا تَقْتُلُوا أَثْلُ ما حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْاً وَبِالْوَ لِـدَيْنِ إِحْسَـناً وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِ ّذَ لِكُمْ وَصَّيكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ» انعام/١٥١

بگو: «بیایید آنچه را پروردگارتان بر شما حرام کرده است برایتان بخوانم: این که چیزی را شریک خدا قرار ندهید! و به پدر و مادر نیکی کنید! و فرزندانتان را از (ترس) فقر، نکشید! ما شما و آن ها را روزی می دهیم؛ و نزدیک کارهای زشت نروید، چه آشکار باشد چه پنهان! و انسانی را که خداوند محترم شمرده، به قتل نرسانید! مگر بحق (و از روی استحقاق)؛ این چیزی است که خداوند شما را به آن سفارش کرده، شاید درک کنید!

۱۱۶۲ زیاده طلب نباشید

«وَ لَا تَمْنُن تَسْتَكْثِرُ» مدثر/۶

و منّت مگذار و فزونی مطلب،

۱۱۶۳ زینت و زیبایی را خدا حرام نکرده است

«قُـلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَهَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبـادِهِ وَ الطَّيِّبَتِ مِنَ الرِّزْقِ قُـلْ هِيَ لِلَّذِينَ ءَامَنُـوا فِي الْحَيَوهِ الـدُّنْيا خـالِصَهً يَوْمَ الْقِيَمَهِ كَـذلِكَ نُفَصِّلُ الأَيْتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ» اعراف/٣٢

بگو: «چه کسی زینت های الهی را که برای بندگان خود آفریده، و روزی های پاکیزه را حرام کرده است؟!» بگو: «این ها در زندگی دنیا، برای کسانی است که ایمان آورده اند؛ (اگر چه دیگران نیز با آن ها مشارکت دارند؛ ولی) در قیامت، خالص (برای مؤمنان) خواهد بود.» این گونه آیات (خود) را برای کسانی که آگاهند، شرح می دهیم!

۱۱۶۴ در حال عبادت مزین باشید

«يَبَنِي ءَادَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِ مشجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُشْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ» اعراف/٣٦

ای فرزندان آدم! زینت خود را به هنگام رفتن به مسجد، با خود بردارید! و (از نعمت های الهی) بخورید و بیاشامید، ولی اسراف نکنید که خداوند مسرفان را دوست نمی دارد!

۱۱۶۵ از سوء ظن و بدگمانی اجتناب کنید

«يـا أَيُّهَـِا الَّذِينَ ءَامَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيراً مِّنَ الظَّنِ ۖ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِ ۗ إِثْمٌ وَ لَما تَجَسَّسُواوَ لَا يَغْتَب بَّعْضُ كُم بَعْضاً أَيُحِبُّ أَحَـدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتاً فَكَرِهْتُمُوهُ وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ» حجرات/١٢

#### قسمت دوم

ای کسانی که ایمان آورده اید! از بسیاری از گمان ها بپرهیزید، چرا که بعضی از گمان ها گناه است؛ و هرگز (در کار دیگران) تجسّ س نکنید؛ و هیچ یک از شما دیگری را غیبت نکند، آیا کسی از شما دوست دارد که گوشت برادر مرده خود را بخورد؟! (به یقین) همه شما از این امر کراهت دارید؛ تقوای الهی پیشه کنید که خداوند توبه پذیر و مهربان است!

۱۱۶۶ سؤال و درخواست بیجا نکنید

الف: «قالَ يَنُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَلِحٍ فَلَا تَشَلْنِ ما لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّى أَعِظُكَ أَن تَكُونَ مِنَ الْجَهِلِينَ» هود/۴۶

فرمود: «ای نوح! او از اهل تو نیست! او عمل غیر صالحی است [= فرد ناشایسته ای است! پس، آنچه را از آن آگاه نیستی، از من مخواه! من به تو اندرز می دهم تا از جاهلان نباشی!!»

ب: «يـا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَشْ لُمُوا عَنْ أَشْـيَآءَ إِنْ تُبْـِدَ لَكُمْ تَسُوْكُمْ وَإِنْ تَشْـلُوا عَنْها حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْءَانُ تُبْـِدَ لَكُمْ عَفا اللَّهُ عَنْها وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ» مائده/١٠١

ای کسانی که ایمان آورده اید! از چیزهایی نپرسید که اگر برای شما آشکار گردد، شما را ناراحت می کند! و اگر به هنگام نزول قرآن، از آن ها سؤال کنید، برای شما آشکار می شود؛ خداوند آن ها را بخشیده (و نادیده گرفته) است. و خداوند، آمرزنده و بردبار است.

۱۱۶۷ از اهل علم سؤال كنيد

«وَ مَآ أَرْسَلْنا مِن قَبْلِكَ إِلَّا رِجالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ فَشَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ» نحل/٤٣

و پیش از تو، جز مردانی که به آن ها وحی می کردیم، نفرستادیم! اگر نمی دانید، از آگاهان بپرسید (تا تعجب نکنید از این که پیامبر اسلام از میان همین مردان برانگیخته شده است)!

۱۱۶۸ به خاطر اعمال خود، زیر سؤال می روید

«وَ لَوْ شَآءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّهً وَاحِدَهً وَ لَكِن يُضِلُّ مَن يَشَآءُ وَ يَهْدِى مَن يَشَآءُ وَ لَتُشَلِّنَ عَمَّا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ» نحل/٩٣

و اگر خدا می خواست، همه شما را امت واحدی قرار می داد؛ (و همه را به اجبار وادار به ایمان می کرد؛ امّا ایمان اجباری فایده ای ندارد!) ولی خدا هر کس را بخواهد (و لایق بداند) هدایت می کند! (به گروهی توفیق هدایت داده، و از گروهی سلب می کند!) و یقیناً شما از آنچه انجام می دادید، بازپرسی خواهید شد!

١١۶٩ ما از همه سؤال خواهيم كرد

«فَلَنَشَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْئَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ» اعراف/۶

به یقین، (هم) از کسانی که پیامبران به سوی آن ها فرستاده شدند سؤال خواهیم کرد؛ (و هم) از پیامبران سؤال می کنیم!

۱۱۷۰ به آنچه دارید دل نبندید

«لِّكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَى ما فاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمآ ءَاتَيكُمْ وَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتالٍ فَخُورٍ» حديد/٢٣

این به خاطر آن است که برای آنچه از دست داده اید تأسف نخورید، و به آنچه به شما داده است دلبسته و شادمان نباشید؛ و خداوند هیچ متکبر فخرفروشی را دوست ندارد!

۱۱۷۱ صدقه دادن اجر چند برابر دارد

«إِنَّ الْمُصَّدِّقِينَ وَ الْمُصَّدِّقَتِ وَ أَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضاً حَسَناً يُضَعَفُ لَهُمْ وَ لَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ» حديد/١٨

مردان و زنان انفاق کننده، و آن ها که (از این راه) به خدا «قرض الحسنه» دهند، (این قرض الحسنه) برای آنان مضاعف می شود و پاداش پرارزشی دارند!

۱۱۷۲ از خدا طلب روزی کنید

«فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَوهُ فَانتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَ ابْتَغُوا مِن فَضْلِ اللَّهِ وَ اذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيراً لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» جمعه/١٠

و هنگامی که نماز پایان گرفت (شما آزادید) در زمین پراکنده شوید و از فضل خدا بطلبید، و خدا را بسیار یاد کنید شاید رستگار شوید!

۱۱۷۳ عفو و گذشت داشته باشید

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَهِلِينَ» اعراف/١٩٩

(به هر حال) با آن ها مدارا کن و عذرشان را بپذیر، و به نیکی ها دعوت نما، و از جاهلان روی بگردان (و با آنان ستیزه مکن)!

۱۱۷۴ از جاهلان به زیبایی گذشت کن

«وَ ما خَلَقْنا السَّمَاواتِ وَ الْأَرْضَ وَ ما بَيْنَهُمآ إِلَّا بِالْحَقِ وَ إِنَّ السَّاعَهَ لَأَتِيهٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ» حجر/٨٥

ما آسمان ها و زمین و آنچه را میان آن دو است، جز بحق نیافریدیم؛ و ساعت موعود [=قیامت] قطعاً فرا خواهد رسید (و جزای هر کس به او می رسد)! پس، از آن ها به طرز شایسته ای صرف نظر کن (و آن ها را بر نادانی هایشان ملامت ننما)!

۱۱۷۵ از خطاکاران بگذر

«فَبِما نَقْضِ هِم مِّيثَقَهُمْ لَعَنَّهُمْ وَجَعَلْنا قُلُوبَهُمْ قَسِ يَهُ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِ عِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَلَما تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَآئِنَهِ مِّنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ» مائده/١٣

ولی به خاطر پیمان شکنی، آن ها را از رحمت خویش دور ساختیم؛ و دل های آنان را سخت و سنگین نمودیم؛ سخنان (خدا) را از موردش تحریف می کنند؛ و بخشی از آنچه را به آن ها گوشزد شده بود، فراموش کردند؛ و هر زمان، از خیانتی (تازه) از آن ها آگاه می شوی، مگر عده کمی از آنان؛ ولی از آن ها درگذر و صرف نظر کن، که خداوند نیکوکاران را دوست می دارد!

۱۱۷۶ ببخشید تا خدا شما را ببخشد

«وَ لَما يَأْتَلِ أُوْلُوا الْفَضْلِ مِنكُمْ وَ السَّعَهِ أَن يُؤْتُوا أُولِى الْقُرْبَى وَالْمَسَكِينَ وَ الْمُهَجِرِينَ فِى سَبِيلِ اللَّهِ وَ لْيَعْفُوا وَلْيُصْ فَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» نور/٢٢

آن ها که از میان شما دارای برتری (مالی) و وسعت زنـدگی هستند نبایـد سوگنـد یاد کنند که از انفاق نسبت به نزدیکان و مستمندان و مهاجران در راه خـدا دریغ نماینـد؛ آن ها بایـد عفو کننـد و چشم بپوشـند؛ آیا دوست نمی دارید خداوند شـما را ببخشد؟! و خداوند آمرزنده و مهربان است.

۱۱۷۷ بدی دیگران را ببخشید

«وَ جَزَ وُّا سَيِّئَهِ سَيِّئَهٌ مِّثْلُها فَمَنْ عَفا وَ أَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّلِمِينَ» شورا/۴٠

كيفر بدى، مجازاتي است همانند آن؛ و هر كس عفو و اصلاح كند، پاداش او با خداست؛ خداوند ظالمان را دوست ندارد!

۱۱۷۸ هنگام خشم، عفو کنید

«وَ الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَئِرَ الْإِثْمِ وَ الْفَوَ حِشَ وَ إِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ» شورا/٣٧

همان کسانی که از گناهان بزرگ و اعمال زشت اجتناب می ورزند، و هنگامی که خشمگین شوند عفو می کنند.

۱۱۷۹ از خطای اهل و عیال خود چشم پوشی کنید

«يـا أَيُّهَـا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَ جِكُمْ وَ أَوْلَدِكُمْ عَـدُوًّا لَّكُمْ فَاحْ ِذَرُوهُمْ وَ إِنْ تَعْفُوا وَ تَصْ فَحُوا وَ تَعْفِرُوا فَاإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» تغابن/۱۴

ای کسانی که ایمان آورده اید! بعضی از همسران و فرزندانتان دشمنان شما هستند، از آن ها برحذر باشید؛ و اگر عفو کنید و چشم بپوشید و ببخشید، (خدا شما را می بخشد)؛ چرا که خداوند بخشنده و مهربان است!

۱۱۸۰ کار خیر انجام دهید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ارْكَعُوا وَ اسْجُدُوا وَ اعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَ افْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» حج/٧٧

ای کسانی که ایمان آورده ایـد! رکوع کنیـد، و سـجود بجا آوریـد، و پروردگارتان را عبادت کنیـد، و کار نیک انجام دهیـد، شاید رستگار شوید!

١١٨١ عمل صالح انجام دهيد

الف: «يا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَتِ وَ اعْمَلُوا صَلِحاً إِنِّي بِما تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ» مؤمنون/٥١

ای پیامبران! از غذاهای پاکیزه بخورید، و عمل صالح انجام دهید، که من به آنچه انجام می دهید آگاهم.

ب: «أَنِ اعْمَلْ سَبِغَتٍ وَ قَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَ اعْمَلُوا صَلِحاً إِنِّي بِما تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ» سبا/١١

(و به او گفتیم: ) زره های کامل و فراخ بساز، و حلقه ها را به انـدازه و متناسب کن! و عمل صالـح بجا آوریـد که من به آنچه انجام میدهید بینا هستم!

۱۱۸۲ اگر به آخرت امید دارید...<u>(۱)</u>

«قُـلْ إِنَّمَـآ أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَى إِلَىَّ أَنَّمَآ إِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِـدٌ فَمَن كَانَ يَرْجُوا لِقَآءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَـلِحاً وَ لَا يُشْرِكُ بِعِبادَهِ رَبِّهِ أَحَدَاً» كهف/١١٠

بگو: «من فقط بشـری هسـتم مثل شما؛ (امتیازم این است که) به من وحی می شود که تنها معبودتان معبود یگانه است؛ پس هر که به لقای پروردگارش امید دارد،باید کاری شایسته انجام دهد، و هیچ کس را در عبادت پروردگارش شریک نکند!

۱۱۸۳ عمل صالح شما به نفع خودتان است<u>(۲)</u>

«مَنْ عَمِلَ صَلِحاً فَلِنَفْسِهِ وَ مَنْ أَسآءَ فَعَلَيْها ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ» جاثيه/١٥

هر کس کار شایسته ای بجا آورد، برای خود بجا آورده است؛ و کسی که کار بـد می کند، به زیان خود اوست؛ سـپس همه شما به سوی پروردگارتان بازگردانده می شوید!

۱۱۸۴ نیکو کاران پاداش عظیم دارند

«وَ إِنْ كُنتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ وَ الدَّارَ الْأَخِرَهَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَتِ مِنكُنَّ أَجْراً عَظِيماً» احزاب/٢٩

و اگر شما خدا و پیامبرش و سرای آخرت را می خواهید، خداوند برای نیکو کاران شما پاداش عظیمی آماده ساخته است.»

۱۱۸۵ حیات طیبه پاداش عمل صالح شماست

«مَنْ عَمِلَ صَلِحاً مِن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَى وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيَوهً طَيِّبَهً وَ لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ ما كانُوا يَعْمَلُونَ» نحل/٩٧

هرکس کار شایسته ای انجام دهد، خواه مرد باشد یا زن، در حالی که مؤمن است، او را به حیاتی پاک زنده می داریم؛ و پاداش آن ها را به بهترین اعمالی که انجام می دادند، خواهیم داد.

۱۱۸۶ عیب جویی نکنید

«وَ لَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَ لَا تَنابَزُوابِالْأَلْقَبِ بِئْسَ الِاسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَنِ وَ مَن لَّمْ يَتُبْ فَأُو لَئِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ» حجرات/١١

۱- ۱۴۰. آیه مشابه: صافات/۶۱.

۲ - ۱۴۱. آیه مشابه: فصلت/۴۶.

ای کسانی که ایمان آورده اید! نباید گروهی از مردان شما گروه دیگر را مسخره کنند، شاید آن ها از این ها بهتر باشند؛ و نه زنانی زنان دیگر را، شاید آنان بهتر از اینان باشند؛ و یکدیگر را مورد طعن و عیبجویی قرار ندهید و با القاب زشت و ناپسند یکدیگر را یاد نکنید، بسیار بد است که بر کسی پس از ایمان نام کفر آمیز بگذارید؛ و آن ها که توبه نکنند، ظالم و ستمگرند!

۱۱۸۷ وای بر عیب جویان

«وَيْلٌ لِّكُلِ "هُمَزَهٍ لُّمَزَهٍ» همزه/١

وای بر هر عیبجوی مسخره کننده ای!

۱۱۸۸ چرا در برابر پروردگار خود مغرورید

«يا أَيُّهَا الْإِنسَنُ ما غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ» انفطار / ع

ای انسان! چه چیز تو را در برابر پروردگار کریمت مغرور ساخته است؟!

۱۱۸۹ خدا متکبر مغرور را دوست ندارد

«وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَ لَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحاً إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتالٍ فَخُورٍ» لقمان/١٨

(پسرم!) با بی اعتنایی از مردم روی مگردان، و مغرورانه بر زمین راه مرو که خداوند هیچ متکبّر مغروری را دوست ندارد.

۱۱۹۰ افزون طلبی شما را غافل نکند

«أَلْهَيكُمُ التَّكاثُرُ» تكاثر/١

افزون طلبی (و تفاخر) شما را به خود مشغول داشته (و از خدا غافل نموده) است.

۱۱۹۱ غیبت نکنید

«وَ لَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضاً أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتاً فَكَرِهْتُمُوهُ وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ» حجرات/١٢

ای کسانی که ایمان آورده اید! از بسیاری از گمان ها بپرهیزید، چرا که بعضی از گمان ها گناه است؛ و هرگز (در کار دیگران) تجسّس نکنید؛ و هیچ یک از شما دیگری را غیبت نکند،

آیا کسی از شما دوست دارد که گوشت برادر مرده خود را بخورد؟! (به یقین) همه شما از این امر کراهت دارید؛ تقوای الهی پیشه کنید که خداوند توبه پذیر و مهربان است!

۱۱۹۲ فخرفروشي نكنيد

«أَلْهَيكُمُ التَّكاثُرُ \* حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقابِرَ» تكاثر/١ و ٢

#### قسمت سوم

افزون طلبی (و تفاخر) شما را به خود مشغول داشته (و از خمدا غافیل نموده) است. تما آنجا که به دیمدار قبرها رفتیمد (و قبور مردگان خود را برشمردید و به آن افتخار کردید)!

۱۱۹۳ خدا فخرفروشان را دوست ندارد(۱)

«... وَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتالٍ فَخُورٍ» حديد/٢٣

... و خداوند هیچ متکبر فخرفروشی را دوست ندارد!

۱۱۹۴ دنبال فساد نباشید

«وَ ابْتَغِ فِيمآ ءَاتَيكَ اللَّهُ الدَّارَ الْأَخِرَهَ وَ لَا تَنسَ نَصِ يَبكَ مِنَ الدُّنْيا وَ أَحْسِن كَمآ أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكُ وَ لَا تَبْغِ الْفَسادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ» قصص/٧٧

و در آنچه خمدا به تو داده، سرای آخرت را بطلب؛ و بهره ات را از دنیا فراموش مکن؛ و همان گونه که خدا به تو نیکی کرده نیکی کن؛ و هرگز در زمین در جستجوی فساد مباش، که خدا مفسدان را دوست ندارد!

۱۱۹۵ در زمین فساد نکنید (<u>۲)</u>

الف: «وَاذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفآءَ مِنْ بَعْدِ عادٍ وَبَوَّ أَكُمْ فِي الأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِن سُيهُولِها قُصُوراً وَتَنْجِتُونَ الْجِبالَ بُيُوتاً فَاذْكُرُوا ءَالاَّءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتَوْا فِي الأَرْضِ مُفْسِدِينَ» اعراف/٧۴

و به خاطر بیاورید که شما را جانشینان قوم «عاد» قرار داد، و در زمین مستقر ساخت، که در دشت هایش، قصرها برای خود بنا می کنید؛ و در کوه ها، برای خود خانه ها می تراشید! بنابر این، نعمت های خدا را متذکر شوید! و در زمین، به فساد نکوشید!»

۲- ۱۴۳. چند آیه مشابه: هو د/۸۵، بقره/۶۰.

ب: «وَ لَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيآءَهُمْ وَ لَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ» شعرا/١٨٣

و حق مردم را کم نگذارید، و در زمین تلاش برای فساد نکنید!

ج: «وَلَا تُفْسِدُوا فِي الأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَحِها وَادْعُوهُ خَوْفاً وَطَمَعاً إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ» اعراف/٥٥

و در زمین پس از اصلاح آن فساد نکنید، و او را با بیم و امید بخوانید! (بیم از مسؤولیت ها، و امید به رحمتش. و نیکی کنید) زیرا رحمت خدا به نیکوکاران نزدیک است!

۱۱۹۶ از اصلاح به فساد برنگردید

﴿وَإِلَى مَـدْيَنَ أَخَاهُمْ شُـعَيْباً قَالَ يَقَوْمِ اعْبُـدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَآءَتْكُم بَيِّنَهٌ مِن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَآءَهُمْ وَ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَحِها ذَ لِكُمْ خَيْرٌ لّكُمْ إِنْ كُنتُم مُؤْمِنِينَ﴾ اعراف/٨٥

و به سوی مدین، برادرشان شعیب را (فرستادیم)؛ گفت: «ای قوم من! خدا را بپرستید، که جز او معبودی ندارید! دلیل روشنی از طرف پروردگارتان برای شما آمده است؛ بنابر این، حق پیمانه و وزن را ادا کنید! و از اموال مردم چیزی نکاهید! و در روی زمین، بعد از آن که (در پرتو ایمان و دعوت انبیاء) اصلاح شده است، فساد نکنید! این برای شما بهتر است اگر با ایمان هستند!

۱۱۹۷ منافقان هم خود را مصلح مي دانند

«وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قالُوا إِنَّما نَحْنُ مُصْلِحُونَ» بقره/١٦

و هنگامی که به آنان گفته شود: «در زمین فساد نکنید» می گویند: «ما فقط اصلاح کننده ایم»!

۱۱۹۸ برای خدا قربانی کنید

« فَصَلِ ۗ لِرَبِّكَ وَ انْحَرْ» كو ثر/٢

پس برای پروردگارت نماز بخوان وقربانی کن!

١١٩٩ كيست كه به خدا قرض الحسنه بدهد

الف: «مَّن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضاً حَسَناً فَيُضَعِفَهُ لَهُ وَ لَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ» حديد/١١

کیست که به خدا وام نیکو دهد (و از اموالی که به او ارزانی داشته انفاق کند) تا خداوند آن را برای او چندین برابر کند؟ و برای او پاداش پرارزشی است!

ب: «مَّن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضاً حَسَناً فَيُضَعِفَهُ لَهُ أَضْعافاً كَثِيرَهً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ» بقره/٢٤٥

کیست که به خدا «قرض الحسنه ای» دهد، (و از اموالی که خدا به او بخشیده، انفاق کند،) تا آن را برای او، چندین برابر کند؟ و خداوند است (که روزی بندگان را) محدود یا گسترده می سازد؛ (و انفاق، هر گز باعث کمبود روزی آن ها نمی شود). و به سوی او باز می گردید (و پاداش خود را خواهید گرفت).

١٢٠٠ پاداش قرض الحسنه چند برابر است

الف: «إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ قَوْضاً حَسَناً يُضَعِفْهُ لَكُمْ وَ يَغْفِرْ لَكُمْ وَ اللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ» تغابن/١٧

اگر به خدا قرض الحسنه دهید، آن را برای شما مضاعف می سازد و شما را می بخشد؛ و خداوند شکر کننده و بردبار است!

ب: «إِنَّ الْمُصَّدِّقِينَ وَ الْمُصَّدِّقَتِ وَ أَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضاً حَسَناً يُضَعَفُ لَهُمْ وَ لَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ» حديد/١٨

مردان و زنان انفاق کننده، و آن ها که (از این راه) به خدا «قرض الحسنه» دهند، (این قرض الحسنه) برای آنان مضاعف می شود و پاداش پرارزشی دارند!

۱۲۰۱ خدا به قسط و عدل امر مي كند

«إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَ الْإِحْسَنِ وَ إِيتَآيِ ذِي الْقُرْبَى وَ يَنْهَى عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنكَرِ وَ الْبُغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ» نحل/٩٠

خداوند به عدل و احسان و بخشش به نزدیکان فرمان می دهد؛ و از فحشا و منکر و ستم، نهی می کند؛ خداوند به شما اندرز می دهد، شاید متذکّر شوید!

۱۲۰۲ برای عدالت قیام کنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَّمِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَآءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَلِدَيْنِ

وَالْـأَقْرَبِينَ إِنْ يَكَنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيراً فَاللَّهُ أَوْلَى بِهِما فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَى أَن تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلُوا أَوْ تُعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيراً» نسا/١٣٥

ای کسانی که ایمان آورده اید! کاملاً قیام به عدالت کنید! برای خدا شهادت دهید، اگر چه (این گواهی) به زیان خود شما، یا پدر و مادر و نزدیکان شما بوده باشد! (چرا که) اگر آن ها غنی یا فقیر باشند، خداوند سزاوار تر است که از آنان حمایت کند. بنابراین، از هوی و هوس پیروی نکنید؛ که از حق، منحرف خواهید شد! و اگر حق را تحریف کنید، و یا از اظهار آن، اعراض نمایید، خداوند به آنچه انجام می دهید، آگاه است.

۱۲۰۳ حقایق را کتمان نکنید

«الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا ءَاتَيهُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنا لِلْكَفِرِينَ عَذَاباً مُّهِيناً» نسا/٣٧

آن ها کسانی هستند که بخل می ورزند، و مردم را به بخل دعوت می کنند، و آنچه را که خداوند از فضل (و رحمت) خود به آن ها داده، کتمان می نمایند. (این عمل، در حقیقت از کفرشان سرچشمه گرفته؛) و ما برای کافران، عذاب خوارکننده ای آماده کرده ایم.

۱۲۰۴ در هیچ کاری از مردم کم نگذارید

﴿ وَإِلَى مَـدْيَنَ أَخَاهُمْ شُـعَيْبًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُـدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَآءَتْكُم بَيِّنَهٌ مِن رَّبِكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَآءَهُمْ وَ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَحِها ذَ لِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴾ اعراف/٨٥

و به سوی مدین، برادرشان شعیب را (فرستادیم)؛ گفت: «ای قوم من! خدا را بپرستید، که جز او معبودی ندارید! دلیل روشنی از طرف پروردگارتان برای شما آمده است؛ بنابر این، حق پیمانه و وزن را ادا کنید! و از اموال مردم چیزی نکاهید! و در روی زمین، بعد از آن که (در پرتو ایمان و دعوت انبیاء) اصلاح شده است، فساد نکنید! این برای شما بهتر است اگر با ایمان هستید!

۱۲۰۵ به سوی بهشت مسابقه بدهید

«سابِقُوا إِلَى مَغْفِرَهٍ مِن رَّبِّكُمْ وَ جَنَّهٍ عَرْضُها كَعَرْضِ السَّمآءِ وَ الْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا

بِاللَّهِ وَ رُسُلِهِ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشآءُ وَ اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ» حديد/٢١

به پیش تازید برای رسیدن به مغفرت پروردگارتان و بهشتی که پهنه آن مانند پهنه آسمان و زمین است و برای کسانی که به خدا و رسولانش ایمان آورده اند؛ آماده شده است، این فضل خداوند است که به هر کس بخواهد می دهد؛ و خداوند صاحب فضل عظیم است!

۱۲۰۶ در خیرات مسابقه بدهید

«وَ لِكُلٍ ۗ وِجْهَةٌ هُوَ مُولِّيها فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَتِ أَيْنَ ما تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعاً إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِ ۖ شَيْءٍ قَدِيرٌ» بقره/١۴٨

هر طایفه ای قبله ای دارد که خداوند آن را تعیین کرده است؛ (بنابراین، زیاد در باره قبله گفتگو نکنید! و به جای آن،) در نیکی ها و اعمال خیر، بر یکدیگر سبقت جویید! هر جا باشید، خداوند همه شما را (برای پاداش و کیفر در برابر اعمال نیک و بد، در روز رستاخیز،) حاضر می کند؛ زیرا او، بر هر کاری تواناست.

۱۲۰۷ برای نعمت های بهشت مسابقه بدهید

«خِتَمُهُ مِسْكٌ وَ فِي ذلِكَ فَلْيَتَنافَسِ الْمُتَنَفِسُونَ» مطففين/٢۶

مهری که بر آن نهاده شده از مشک است؛ و در این نعمت های بهشتی راغبان باید بر یکدیگر پیشی گیرند!

۱۲۰۸ یکدیگر را مسخره نکنید(۱)

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَـا يَشْخَرْ قَوْمٌ مِن قَوْمٍ عَسَى أَن يَكُونُوا خَيْراً مِّنْهُمْ وَ لَا نِسَآءٌ مِن نِّسَآءٍ عَسَى أَن يَكُنَّ خَيْراً مِّنْهُنَّ وَ لَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَ لَا تَنابَزُوابِالْأَلْقَبِ بِئْسَ الِاسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَنِ وَ مَن لَّمْ يَتُبْ فَأُو لَئِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ» حجرات/١٦

ای کسانی که ایمان آورده اید! نباید گروهی از مردان شما گروه دیگر را مسخره کنند، شاید آن ها از این ها بهتر باشند؛ و نه زنانی زنان دیگر را، شایـد آنان بهتر از اینان باشـند؛ و یکدیگر را مورد طعن و عیبجویی قرار ندهید و با القاب زشت و ناپسـند یکدیگر را یاد نکنید، بسیار بد

ص: ۳۸۳

۱- ۱۴۴. آیه مشابه: مدثر /۴۵.

است که بر کسی پس از ایمان نام کفر آمیز بگذارید؛ و آن ها که توبه نکنند، ظالم و ستمگرند!

۱۲۰۹ اگر مسخره کنید مسخره می شوید

«وَ يَصْنَعُ الْفُلْكُ وَ كُلَّما مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأٌ مِن قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ قالَ إِنْ تَشْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ» هود/٣٨

او مشغول ساختن کشتی بود، و هر زمان گروهی از اشراف قومش بر او می گذشتند، او را مسخره می کردنـد؛ (ولی نوح) گفت: «اگر ما را مسخره می کنید، ما نیز شما را همین گونه مسخره خواهیم کرد!

۱۲۱۰ مؤمنان با هم مهربانند

«مُّحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَ الَّذِينَ مَعَهُ أَشِـ دَّآءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمآءُ بَيْنَهُمْ تَرَيهُمْ رُكَّعاً سُـجَداً يَبْتَغُونَ فَضْ للَّ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَ ناً سِـيماهُمْ فِى الْإِنجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْهُ فَازَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ النُّرُوّاعِ وَمَثُلُهُمْ فِى الْإِنجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْهُ فَازَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ النُّرُوّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّلِحَتِ مِنْهُم مَّغْفِرَهُ وَ أَجْراً عَظِيماً» فتح/٢٩

محمّد (ص) فرستاده خداست؛ و کسانی که با او هستند در برابر کفّار سرسخت و شدید، و در میان خود مهربانند؛ پیوسته آن ها را در حال رکوع و سجود می بینی در حالی که همواره فضل خدا و رضای او را می طلبند؛ نشانه آن ها در صورتشان از اثر سجده نمایان است؛ این توصیف آنان در تورات و توصیف آنان در انجیل است، همانند زراعتی که جوانه های خود را خارج ساخته، سپس به تقویت آن پرداخته تا محکم شده و بر پای خود ایستاده است و بقدری نمو و رشد کرده که زارعان را به شگفتی وامی دارد؛ این برای آن است که کافران را به خشم آورد (ولی) کسانی از آن ها را که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده اند، خداوند وعده آمرزش و اجر عظیمی داده است.

۱۲۱۱ با مؤمنان مهربان باشید

الف: «وَ اخْفِضْ جَناحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ» شعرا/٢١٥

و بال و پر خود را برای مؤمنانی که از تو پیروی می کنند بگستر!

ب: «لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَى ما مَتَّعْنا بِهِ أَزْوَ جاً مِّنْهُمْ وَ لَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَ اخْفِضْ جَناحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ» حجر/٨٨

(بنابر این،) هرگز چشم خود را به نعمت های (مادّی)، که به گروه هایی از آن ها [= کفّار] دادیم، میفکن! و به خاطر آنچه آن ها دارند، غمگین مباش! و بال (عطوفت) خود را برای مؤمنین فرود آر!

۱۲۱۲ در کارها میانه رو باش

«وَ اقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِن صَوْتِكَ إِنَّ أَنكَرَ الْأَصْوَ تِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ» لقمان/١٩

(پسرم!) در راه رفتن، اعتدال را رعایت کن؛ از صدای خود بکاه (و هر گز فریاد مزن) که زشت ترین صداها صدای خران است.

۱۲۱۳ چرا ناسپاسی و بخل؟

«إِنَّ الْإِنسَنَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ» عاديات/۶

که انسان در برابر نعمت های پروردگارش بسیار ناسپاس و بخیل است؛

۱۲۱۴ در جلسات خود به تازه واردان جا دهید

«يـا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَلِسِ فَافْسَ ِحُوا يَفْسَ ِحِ اللَّهُ لَكُمْ وَ إِذَا قِيلَ انشُزُوا فَانشُزُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنكُمْ وَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَتٍ وَاللَّهُ بِما تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ» مجادله/١١

#### قسمت چهارم

ای کسانی که ایمان آورده اید! هنگامی که به شما گفته شود: «مجلس را وسعت بخشید (و به تازه واردها جا دهید)»، وسعت بخشید، خداوند (بهشت را) برای شما وسعت می بخشد؛ و هنگامی که گفته شود: «برخیزید»، برخیزید؛ اگر چنین کنید، خداوند کسانی را که ایمان آورده اند و کسانی را که علم به آنان داده شده درجات عظیمی می بخشد؛ و خداوند به آنچه انجام می دهید آگاه است!

۱۲۱۵ آرزوی بیجا نداشته باشید

«وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لِّلرِّ جالِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُواوَلِلنِّسَآءِ نَصِيبٌ

مِّمًا اكْتَسَبْنَ وَشَلُوا اللَّهَ مِن فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكَلِ "شَيْ ءٍ عَلِيماً» نسا/٣٢

برتری هایی را که خداوند برای بعضی از شما بر بعضی دیگر قرار داده آرزو نکنید! (این تفاوت های طبیعی و حقوقی، برای حفظ نظام زندگی شما، و بر طبق عدالت است. ولی با این حال،) مردان نصیبی از آنچه به دست می آورند دارند، و زنان نیز نصیبی؛ (و نباید حقوق هیچ یک پایمال گردد). و از فضل (و رحمت و برکت) خدا، برای رفع تنگناها طلب کنید! و خداوند به هر چیز داناست.

۱۲۱۶ آزاد کردن بنده از مهم ترین کارهاست

«... وَ مَآ أَدْرَيكُ مَا الْعَقَبَهُ فَكُّ رَقَبَهٍ» بلد/١٢ و ١٣

و تو نمی دانی آن گردنه چیست! آزادکردن برده ای.

۱۲۱۷ بین خودتان صلح و آشتی برقرار کنید

الف: «إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَهٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَ اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ» حجرات/١٠

مؤمنان برادر یکدیگرند؛ پس دو برادر خود را صلح و آشتی دهید و تقوای الهی پیشه کنید، باشد که مشمول رحمت او شوید! .

ب: «...فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ» انفال/١

... پس، از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید! و خصومت هایی را که در میان شماست، آشتی دهید! و خدا و پیامبرش را اطاعت کنید اگر ایمان دارید!

ج: «وَ إِنْ طَآئِفَتانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتُلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُما فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَيهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِي ءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِن فَآءَتْ فَأَصْلِحُوابَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَ أَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ» حجرات/٩

و هرگاه دو گروه از مؤمنان با هم به نزاع و جنگ پردازند، آن ها را آشتی دهید؛ و اگر یکی از آن دو بر دیگری تجاوز کند، با گروه متجاوز پیکار کنید تا به فرمان خدا بازگردد؛ و هرگاه بازگشت (و زمینه صلح فراهم شد)، در میان آن دو به عدالت صلح برقرار سازید؛ و عدالت پیشه کنید که خداوند عدالت پیشگان را دوست می دارد.

۱۲۱۸ کسی را آواره نکنید

«وَ إِذْ أَخَذْنا مِيثَقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمآءَكُمْ وَ لَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُم مِن دِيَرِكُمْ ثُمَّ أَقْرُرْتُمْ وَ أَنتُمْ تَشْهَدُونَ» بقره/٨٤

و هنگامی را که از شما پیمان گرفتیم که خون هم را نریزید؛ و یکدیگر را از سرزمین خود، بیرون نکنید. سپس شما اقرار کردید؛ (و بر این پیمان) گواه بودید.

۱۲۱۹ برای خدا اخلاص داشته باشید

«قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِ مَسْجِدٍ وَ ادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ كَما بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ» اعراف/٢٩

بگو: «پروردگارم امر به عـدالت کرده است؛ و تـوجّه خویش را در هر مسجد (و به هنگـام عبـادت) به سوی او کنیـد! و او را بخوانیـد، در حالی که دین (خود) را برای او خالص گردانیـد! (و بدانیـد) همان گونه که در آغاز شـما را آفرید، (بار دیگر در رستاخیز) بازمی گردید!

۱۲۲۰ با بهتان به دیگران، آنان را آزار ندهید

«وَ الَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنِينِ بِغَيْرِ ما اكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَناً وَ إِثْماً مُّبِيناً» احزاب/٥٨

و آنـان که مردان و زنـان باایمـان را به خاطر کاری که انجام نـداده انـد آزار می دهنـد؛ بار بهتان و گناه آشـکاری را به دوش کشیده اند.

١٢٢١ اشاعه فحشا كناه است

«إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَن تَشِيعَ الْفَحِشَهُ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيا وَ الْأَخِرَهِ وَ اللَّهُ يَعْلَمُ وَ أَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ» نور/١٩

کسانی که دوست دارند زشتی ها در میان با ایمان شیوع یابد، عذاب دردناکی برای آنان در دنیا و آخرت است؛ و خداوند می داند و شما نمی دانید.

۱۲۲۲ امانت دار باشید

«إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَن تُؤَدُّوا الْأَمَنَتِ إِلَى أَهْلِها وَإِذَا حَكَمْتُم بَيْنَ النَّاسِ أَن تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمًّا يَعِظُكُم بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيراً» نسا/۵۸

خداوند به شما فرمان می دهد که امانت ها را به صاحبانش بدهید! و هنگامی که میان مردم داوری می کنید، به عدالت داوری کنید! خداوند، اندرزهای خوبی به شما می دهد! خداوند، شنوا و بیناست.

۱۲۲۳ از اموال سفیهان خود نگهداری کنید

«وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَآءَ أَمْوَ لَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَماً وَارْزُقُوهُمْ فِيها وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفاً» نسا/۵

اموال خود را، که خداوند وسیله قوام زندگی شما قرار داده، به دست سفیهان نسپارید و از آن، به آن ها روزی دهید! و لباس بر آنان بپوشانید و با آن ها سخن شایسته بگویید!

۱۲۲۴ تا به چیزی علم نداشتید، نظر ندهید

«وَ لَا تَقْفُ ما لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَ الْبَصَرَ وَ الْفُؤَادَ كُلُّ أُولِئِكَ كانَ عَنْهُ مَشُو...**₹>**□اسرا/٣۶

از آنچه به آن آگاهی نداری، پیروی مکن، چرا که گوش و چشم و دل، همه مسؤولند.

۱۲۲۵ اهل سازش نباشید

«فَلَا تَهِنُوا وَ تَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ وَأَنتُمُ الْأَعْلَوْنَ وَ اللَّهُ مَعَكُمْ وَ لَن يَتِرَكُمْ أَعْمَلَكُمْ» محمد/٣٥

پس هرگز سست نشوید و (دشمنان را) به صلح (ذلّت بار) دعوت نکنید در حالی که شما برترید، و خداوند با شماست و چیزی از (ثواب) اعمالتان را کم نمی کند!

۱۲۲۶ در کار خیر تعاون و همکاری کنید

«... وَتَعاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَلَا تَعاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَ نِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقابِ» مائده/٢

... و (همواره) در راه نیکی و پرهیزگاری با هم تعاون کنید! و (هرگز) در راه گناه و تعدّی همکاری ننمایید! و از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید که مجازات خدا شدید است!

۱۲۲۷ از حقّ مردم کم نگذارید

«وَ يَقَوْمٍ أَوْفُوا الْمِكْيالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيآءَهُمْ وَ لَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ» هود/٨٥

و ای قوم من! پیمانه و وزن را با عـدالت، تمام دهیـد! و بر اشـیاء (و اجناس) مردم، عیب نگذاریـد؛ و از حق آنان نکاهید! و در زمین به فساد نکوشید!

۱۲۲۸ از جاهلان دوری کنید

«خُذِ الْعَفْوَ وَأُمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَهِلِينَ» اعراف/١٩٩

(به هر حال) با آن ها مدارا کن و عذرشان را بپذیر، و به نیکی ها دعوت نما، و از جاهلان روی بگردان (و با آنان ستیزه مکن)!

۱۲۲۹ از جاهلان پیروی نکنید

«قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَّعْوَتُكُما فَاسْتَقِيما وَ لَا تَتَّبِعآ نِ ۖ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ » يونس/٨٩

فرمود: «دعای شما پذیرفته شد! استقامت به خرج دهید؛ و از راه (و رسم) کسانی که نمی دانند، تبعیت نکنید!»

۱۲۳۰ به شایعه و هر خبری توجه نکنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنْ جَآءَكُمْ فاسِقٌ بِنَبَإٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمَاً بِجَهَلَهٍ فَتُصْبِحُوا عَلَى ما فَعَلْتُمْ نَدِمِينَ» حجرات/9

ای کسانی که ایمان آورده اید! اگر شخص فاسقی خبری برای شما بیاورد، درباره آن تحقیق کنید، مبادا به گروهی از روی نادانی آسیب برسانید و از کرده خود پشیمان شوید!

۱۲۳۱ شایعه پراکنان دست از شایعه بردارند

«لَّئِن لَّمْ يَنتَهِ الْمُنَفِقُونَ وَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَ الْمُرْجِفُونَ فِي الْمَ دِينَهِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَـا يُجاوِرُونَكَ فِيهآ إِلَّا قَلِيلاًـ مَّلْعُونِينَ أَيْنَما ثُقِفُوا أُخِذُوا وَ قُتِلُوا تَقْتِيلًا» احزاب/ ۶۰ و ۶۱

اگر منافقان و بیماردلان و آن ها که اخبار دروغ و شایعات بی اساس در مدینه پخش می کنند دست از کار خود بر ندارند، تو را بر ضدّ آنان می شورانیم، سپس جز مدّت کوتاهی نمی توانند در کنار تو در این شهر بمانند! و از همه جا طرد می شوند، و هر جا یافته شوند گرفته خواهند شد و به سختی به قتل خواهند رسید!

۱۲۳۲ در دین اختلاف و گروه گرایی نکنید

«مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَ كَانُوا شِيَعاً كُلُّ حِزْبٍ بِما لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ» روم/٣٢

از کسانی که دین خود را پراکنده ساختند و به دسته ها و گروه ها تقسیم شدند! و (عجب این که) هر گروهی به آنچه نزد آن هاست (دلبسته و) خوشحالند!

۱۲۳۳ اختلاف و گروه گرایی نکنید

«وَلَمَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ ما جَآءَهُمُ الْبَيِّنَتُ وَأُولِئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ» و مانند كسانى نباشيد كه پراكنده شدنـد و اختلاف كردنـد؛ (آن هم) پس از آن كه نشانه هاى روشن (پروردگار) به آنان رسيد! و آن ها عـذاب عظيمى دارند. آل عمران/١٠٥

۱۲۳۴ هرج و مرج و خونریزی نکنید

«وَ إِذْ أَخَذْنا مِيثَقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمآءَكُمْ وَ لَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُم مِن دِيَرِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَ أَنتُمْ تَشْهَدُونَ» بقره/٨٤

و هنگامی را که از شما پیمان گرفتیم که خون هم را نریزید؛ و یکدیگر را از سرزمین خود، بیرون نکنید. سپس شما اقرار کردید؛ (و بر این پیمان) گواه بودید.

۱۲۳۵ در کارها با هم مشورت کنید

«فَبِمـا رَحْمَهٍ مِّنَ اللَّهِ لِنتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَـانفَضُّوا مِنْ حَوْلِ كَكَ فَـاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْ تَغْفِرْ لَهُمْ وَشاوِرْهُمْ فِى الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ» آل عمران/١٥٩

به (برکت) رحمت الهی، در برابر آنان [= مردم] نرم (و مهربان) شدی! و اگر خشن و سنگدل بودی، از اطراف تو، پراکنده می شدنـد. پس آن هـا را ببخش و برای آن هـا آمرزش بطلب! و در کارهـا، بـا آنان مشورت کن! اما هنگامی که تصـمیم گرفتی، (قاطع باش! و) بر خدا توکل کن! زیرا خداوند متوکلان را دوست دارد.

۱۲۳۶ فحشا و گناه، حرام است

«قُلْ إِنَّما حَرَّمَ رَبِّى الْفَوَ حِشَ ما ظَهَرَ مِنْها وَما بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَ الْبَغْىَ بِغَيْرِ الْحَقِ ۖ وَأَن تُشْرِكُوا

ِ اللَّهِ مَا لَمْ يُنَرِّلْ بِهِ سُلْطَناً وَأَن تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ» اعراف/٣٣

بگو: «خداوند، تنها اعمال زشت را، چه آشکار باشد چه پنهان، حرام کرده است؛ و (همچنین) گناه و ستم بناحق را؛ و این که چیزی را که خداوند دلیلی برای آن نازل نکرده، شریک او قرار دهید؛ و به خدا مطلبی نسبت دهید که نمی دانید.»

۱۲۳۷ به دیگران بهتان نزنید

«وَمَن يَكْسِبْ خَطِيَهُ أَوْ إِثْماً ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِياً فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَناً وَإِثْماً مُّبِيناً» نسا/١١٢

و کسی که خطا یا گناهی مرتکب شود، سپس بیگناهی را متهم سازد، بار بهتان و گناهِ آشکاری بر دوش گرفته است.

۱۲۳۸ همه مأمور به عدالت هستيم

«وَ أُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ رَبُّنا وَ رَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَلُنا وَ لَكُمْ أَعْمَلُكُمْ لَا حُجَّهَ بَيْنَنا وَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنا وَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ» شورا/١٥٨

...و مأمورم در میان شما عدالت کنم؛ خداوند پروردگار ما و شماست؛ نتیجه اعمال ما از آن ما است و نتیجه اعمال شما از آن شما، خصومت شخصی در میان ما نیست؛ و خداوند ما و شما را در یکجا جمع می کند، و بازگشت (همه) به سوی اوست!»

۱۲۳۹ برای شروع هرکاری بسم الله بگویید

«وَ قالَ ارْكَبُوا فِيها بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِيها وَ مُرْسَيهآ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ» هود/۴١

او گفت: «به نام خدا بر آن سوار شوید! و هنگام حرکت و توقف کشتی، یاد او کنید، که پروردگارم آمرزنده و مهربان است!»

١٢٤٠ نقض پيمان خدا موجب لعن خداست

«فَبِما نَقْضِ هِم مِّيثَقَهُمْ لَعَنَّهُمْ وَجَعَلْنا قُلُوبَهُمْ قَسِ يَهً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِ عِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَلَـا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَآئِنَهٍ مِّنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ» مائده/١٣

ولی به خاطر پیمان شکنی، آن ها را از رحمت خویش دور ساختیم؛ و دل های آنان را سخت

و سنگین نمودیم؛ سخنان (خدا) را از موردش تحریف می کنند؛ و بخشی از آنچه را به آن ها گوشزد شده بود، فراموش کردند؛ و هر زمان، از خیانتی (تازه) از آن ها آگاه می شوی، مگر عده کمی از آنان؛ ولی از آن ها درگذر و صرف نظر کن، که خداوند نیکوکاران را دوست می دارد!

# بخش پنجم: احكام قضايي

## فصل اوّل: داوری به حق و عدل

۱۲۴۱ به حقّ قضاوت کنید

«يَدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَكَ خَلِيفَهً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِ ۗ وَ لَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِۃ لَّكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّا اللَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ اللَّذِينَ يَضِلُّ

ای داوود! ما تو را خلیفه و (نماینده خود) در زمین قرار دادیم؛ پس در میان مردم بحق داوری کن، و از هوای نفس پیروی مکن که تو را از راه خدا منحرف سازد؛ کسانی که از راه خدا گمراه شوند، عذاب شدیدی به خاطر فراموش کردن روز حساب دارند!

۱۲۴۲ به قسط و عدل رفتار کنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَقَّ مِينَ لِلَّهِ شُهَدَآءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَانُ قَوْمٍ عَلَى أَلَّا تَعْدِلُوا اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِما تَعْمَلُونَ» مائده/٨

ای کسانی که ایمان آورده اید! همواره برای خدا قیام کنید، و از روی عدالت، گواهی دهید! دشمنی با جمعیّتی، شما را به گناه و ترک عدالت نکشاند! عدالت کنید، که از آنچه انجام می دهید، با خبر است! و از (معصیت) خدا بپرهیزید، که از آنچه انجام می دهید، با خبر است!

۱۲۴۳ قسط و عدل، فرمان خداست

«قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِ مَسْجِدٍ وَ ادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ كَما بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ» اعراف/٢٩

بگو: «پروردگارم امر به عدالت کرده است؛ و توجّه خویش را در هر مسجد (و به هنگام عبادت) به سوی او کنید! و او را بخوانید، در حالی که دین (خود) را برای او خالص گردانید! (و بدانید) همان گونه که در آغاز شما را آفرید، (بار دیگر در رستاخیز) باز می گردید!

## فصل دوم: آدم کشی

۱۲۴۴ آدم کشی نکنید

﴿ وَ لَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِ ۗ وَ مَن قُتِلَ مَظْلُوماً فَقَدْ جَعَلْنا لِوَلِيّهِ سُلْطَناً فَلَا يُسْرِف فِّي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنصُوراً ﴾ اسرا/٣٣

وکسی را که خداوند خونش را حرام شمرده، نکشید، جز بحق! و آن کس که مظلوم کشته شده، برای ولی اش سلطه (و حق قصاص) قرار دادیم؛ اما در قتل اسراف نکند، چرا که او مورد حمایت است!

۱۲۴۵ نه آدم کشی نه فرزندکشی

«قُـلْ تَعـالَوْا أَتْلُ ما حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْاً وَبِالْوَ لِـدَيْنِ إِحْسَـناً وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَـدَكُم مِنْ إِمْلَقٍ نَّحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِ ۖ ذَ لِكُمْ وَصَّيكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ» انعام/١٥١

بگو: «بیایید آنچه را پروردگارتان بر شما حرام کرده است برایتان بخوانم: این که چیزی را شریک خدا قرار ندهید! و به پدر و مادر نیکی کنید! و فرزندانتان را از (ترس) فقر، نکشید! ما شما و آن ها را روزی می دهیم؛ و نزدیک کارهای زشت نروید، چه آشکار باشد چه پنهان! و انسانی را که خداوند محترم شمرده، به قتل نرسانید! مگر بحق (و از روی استحقاق)؛ این چیزی است که خداوند شما را به آن سفارش کرده، شاید درک کنید!

۱۲۴۶ نه آدم کشی و نه خودکشی

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَ لَكُم بَيْنَكُم بِالْبَطِلِ إِلَّا أَن تَكُونَ تِجَرَهً عَن تَرَاضٍ مِّنكُمْ

وَلَمَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيماً \* وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ عُـدُو نَا وَظُلْماً فَسَوْفَ نُصْلِيهِ ناراً وَكانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيراً» نسا/۲۹ و ۳۰

ای کسانی که ایمان آورده اید! اموال یکدیگر را به باطل (و از طرق نامشروع) نخورید مگر این که تجارتی با رضایت شما انجام گیرد. و خودکشی نکنید! خداوند نسبت به شما مهربان است. و هر کس این عمل را از روی تجاوز و ستم انجام دهد، بزودی او را در آتشی وارد خواهیم ساخت؛ و این کار برای خدا آسان است.

۱۲۴۷ مجازات آدم کشی عمدی

«وَمَن يَقْتُلْ مُؤْمِناً مُّتَعَمِّداً فَجَزَ آؤُهُ جَهَنَّمُ خَلِداً فِيها وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَاباً عَظِيماً» نسا/٩٣

و هر کس، فرد باایمانی را از روی عمد به قتل برسانید، مجازاتِ او دوزخ است؛ در حالی که جاودانه در آن می مانید؛ و خداوند بر او غضب می کند؛ و او را از رحمتش دور می سازد؛ و عذاب عظیمی برای او آماده ساخته است.

۱۲۴۸ مجازات آدم کشی غیر عمدی و پرداخت دیه

﴿ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَن يَقْتُلَ مُؤْمِناً إِلَّا خَطاً وَ مَن قَتَلَ مُؤْمِناً خَطاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَهٍ مُّؤْمِنَهٍ وَدِيَهُ مُّسَلَّمَهٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّآ أَن يَصَّدَّقُوا فَإِن كَانَ مِن قَوْم بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَقٌ فَدِيَهٌ مُّسَلَّمَهٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَهٍ مُّؤْمِنَهٍ وَإِنْ كَانَ مِن قَوْم بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَقٌ فَدِيَهٌ مُّسَلَّمَهٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَهٍ مُّؤْمِنَهٍ وَإِنْ كَانَ مِن قَوْم بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَقٌ فَدِيَهٌ مُّسَلَّمَهٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَهٍ مُّؤْمِنَهٍ وَإِنْ كَانَ مِن قَوْم بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَقٌ فَدِيَهٌ مُّسَلَّمَهٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَهٍ مُؤْمِنَهٍ وَإِنْ كَانَ مِن قَوْم بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَقٌ فَدِيَهُ مُّسَلَّمَهٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَهٍ مُؤْمِنَهُ وَهُو مُؤْمِنَ مُتَابِعَيْنِ تَوْبَهُ مِّنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيماً حَكِيماً » نسا/٩٢

هیچ فرد باایمانی مجاز نیست که مؤمنی را به قتل برساند، مگر این که این کار از روی خطا و اشتباه از او سر زند؛ (و در عین حال،) کسی که مؤمنی را از روی خطا به قتل رساند، باید یک برده مؤمن را آزاد کند و خون بهایی به کسان او بپردازد؛ مگر این که آن ها خون بها را ببخشند. و اگر مقتول، از گروهی باشد که دشمنان شما هستند (و کافرند)، ولی مقتول باایمان بوده، (تنها) باید یک برده مؤمن را آزاد کند (و پرداختن خون بها لازم نیست). و اگر از جمعیّتی باشد که میان شما و آن ها پیمانی برقرار است، باید خون بهای او را به کسان او

بپردازد، و یک برده مؤمن (نیز) آزاد کند. و آن کس که دسترسی (به آزاد کردن برده) ندارد، دو ماه پی در پی روزه می گیرد. این، (یک نوع تخفیف، و) توبه الهی است. و خداوند، دانا و حکیم است.

۱۲۴۹ قصاص مایه زندگی است

«وَ لَكُمْ فِي الْقِصاصِ حَيَوهٌ يَأُولِي الْأَلْبِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ» بقره/١٧٩

و برای شما در قصاص، حیات و زندگی است، ای صاحبان خِرد! شاید شما تقوا پیشه کنید.

۱۲۵۰ قاتل وجانی را قصاص کنید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصاصُ فِى الْقَتْلَى الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَ الْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَ الْأَنتَى بِالْأَنتَى فِامَنْ عُفِى لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّباعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَ أَدَآءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَنٍ ذلِكَ تَخْفِيفٌ مِن رَّبِكُمْ وَرَحْمَهٌ فَمَنِ اعْتَذَى بَعْدَ ذلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ» بقره/١٧٨

ای افرادی که ایمان آورده اید! حکم قصاص در مورد کشتگان، بر شما نوشته شده است: آزاد در برابر آزاد، و برده در برابر برده، و زن در برابر زن، پس اگر کسی از سوی برادر (دینی) خود، چیزی به او بخشیده شود، (و حکم قصاص او، تبدیل به خون بها گردد،) باید از راه پسندیده پیروی کند. (و صاحب خون، حال پرداخت کننده دیه را در نظر بگیرد.) و او [=قاتل] نیز، به نیکی دیه را (به ولی مقتول) بپردازد؛ (و در آن، مسامحه نکند.) این، تخفیف و رحمتی است از ناحیه پروردگار شما! و کسی که بعد از آن، تجاوز کند، عذاب دردناکی خواهد داشت.

۱۲۵۱ رعایت تساوی در قصاص و دیه عضو

«وَكَتَبْنا عَلَيْهِمْ فِيهَآ أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنفَ بِالْأَنفِ وَالْأَنفِ وَالْأَذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِ ۖ وَالْجُرُوحَ قِصاصٌ فَمَن تَصَ لَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَهُ لَّهُ وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَآ أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولِئِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ» مائده/۴۵

و بر آن هـا [= بنی اسرائیل در آن [= تورات ، مقرر داشـتیم که جـان در مقابـل جـان، و چشم در مقابـل چشم، و بینی در برابر بینی، و گوش در مقابل گوش، و دندان در برابر دندان

می باشد؛ و هر زخمی، قصاص دارد؛ و اگر کسی آن را ببخشد (و از قصاص، صرف نظر کند)، کفاره (گناهان) او محسوب می شود؛ و هر کس به احکامی که خدا نازل کرده حکم نکند، ستمگر است.

# فصل سوم: ربا و رشوه

۱۲۵۲ رباخواری ممنوع است و عذاب دارد

«وَأَخْذِهِمُ الرِّبَوا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَ لَ النَّاسِ بِالْبَطِلِ وَأَعْتَدْنا لِلْكَفِرِينَ مِنْهُمْ عَذَاباً أَلِيماً» نسا/١٤٦

و (همچنین) به خاطر ربا گرفتن، در حالی که از آن نهی شده بودند؛ و خوردن اموال مردم بباطل؛ و برای کافران آن ها، عذاب دردناکی آماده کرده ایم.

۱۲۵۳ عاقبت رباخوار و رباخواری

«الَّذِينَ يَيأْكُلُونَ الرِّبَوا لَمَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَنُ مِنَ الْمَسِ ۖ ذلِ كَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْءُ مِثْلُ الرِّبَوا وَأَحَلَّ اللَّهُ النَّيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَوا فَمَن جَآءَهُ مَوْعِظَهٌ مِن رَّبِهِ فَانتَهَى فَلَهُ مَاسَلِهَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْ حَابِ النَّارِ هُمْ فِيها خَلِـ لَدُونَ» بقره /٢٧٥

کسانی که ربا می خورند، (در قیامت) برنمی خیزند مگر مانند کسی که بر اثر تماس شیطان، دیوانه شده (و نمی تواند تعادل خود را حفظ کند؛ گاهی زمین می خورد، گاهی بپا می خیزد). این، به خاطر آن است که گفتند: «داد و ستد هم مانند ربا است (و تفاوتی میان آن دو نیست.)» در حالی که خدا بیع را حلال کرده، و ربا را حرام! (زیرا فرق میان این دو، بسیار است.) و اگر کسی اندرز الهی به او رسد، و (از رباخواری) خودداری کند، سودهایی که در سابق [= قبل از نزول حکم تحریم] به دست آورده، مال اوست؛ (و این حکم، گذشته را شامل نمی گردد؛) و کار او به خدا واگذار می شود؛ (و گذشته او را خواهد بخشید.) امّا

کسانی که باز گردند (و بار دیگر مرتکب این گناه شوند)، اهل آتشند؛ و همیشه در آن می مانند.

۱۲۵۴ رشوه ندهید

«وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَ لَكُم بَيْنَكُم بِالْبَطِلِ وَتُدْلُوا بِهَآ إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَ لِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ» بقره/١٨٨

و اموال یک دیگر را به باطل (و ناحق) در میان خود نخورید! و برای خوردن بخشی از اموال مردم به گناه، (قسمتی از) آن را (به عنوان رشوه) به قضات ندهید، در حالی که می دانید (این کار، گناه است)!

## فصل چهارم: زنا و قذف

۱۲۵۵ به زنا نزدیک هم نشوید

﴿وَ لَا تَقْرَبُوا الزِّنَى إِنَّهُ كَانَ فَحِشَهُ وَسَآءَ سَبِيلًا» اسرا/٣٢

و نزدیک زنا نشوید، که کار بسیار زشت، و بد راهی است!

۱۲۵۶ زنا تجاوز از حدّ است

«فَمَنِ ابْتَغَى وَرَآءَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعادُونَ» معارج/٣١

و هر كس جز اين ها را طلب كند، متجاوز است!

۱۲۵۷ زناکار را صد تازیانه بزنید

«الزَّانِيَهُ وَ الزَّانِي فَاجْلِـدُوا كُـلَّ وَاحِدٍ مِنْهُما مِائَهَ جَلْـدَهٍ وَ لَا تَأْخُـذْكُم بِهِما رَأْفَهٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْأَخِرِ وَ لَيْشْهَدْ عَذَابَهُما طَآئِفَهٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ» نور/٢

هر یک از زن و مرد زناکار را صد تازیانه بزنید؛ و نباید رأفت (و محبّت کاذب) نسبت به آن دو شما را از اجرای حکم الهی مانع شود، اگر به خدا و روز جزا ایمان دارید! و باید گروهی از مؤمنان مجازاتشان را مشاهده کنند!

۱۲۵۸ زنای زن شوهردار

«وَالَّتِي يَأْتِينَ الْفَحِشَهَ مِن نِّسآ ئِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَهً مِّنكُمْ فَإِن شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَفَّيهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا» نسا/١٥

و کسانی از زنان شما که مرتکب زنا شوند، چهار نفر از مسلمانان را به عنوان شاهد

برآن ها بطلبید! اگر گواهی دادند، آنان [= زنان] را در خانه ها(ی خود) نگاه دارید تا مرگشان فرا رسد؛ یا این که خداوند، راهی برای آن ها قرار دهد.

۱۲۵۹ زناکار اگر بعد از مجازات توبه کند از او بگذرید

«وَالَّذَانِ يَأْتِينِها مِنكُمْ فَاذُوهُما فَإِن تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمآ إِنَّ اللَّهَ كانَ تَوَّاباً رَّحِيماً» نسا/١۶

و از میان شما، آن مردان و زنانی که (همسر ندارند، و) مرتکب آن کار (زشت) می شوند، آن ها را آزار دهید (و حدّ بر آنان جاری نمایید)! و اگر توبه کنند، و (خود را) اصلاح نمایند، (و به جبران گذشته بپردازند،) از آن ها در گذرید! زیرا خداوند، توبه پذیر و مهربان است.

۱۲۶۰ از دواج با زناکار حرام است

«الزَّانِي لَا يَنكِحُ إِلَّا زَانِيَهً أَوْ مُشْرِكَهً وَ الزَّانِيَهُ لَا يَنكِحُهآ إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكُ وَ حُرِّمَ ذلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ» نور٣

مرد زناکار جز بـا زن زناکـار یا مشـرک ازدواج نمی کنـد؛ و زن زناکار را، جز مرد زناکار یا مشـرک، به ازدواج خود درنمی آورد؛ و این کار بر مؤمنان حرام شده است!

۱۲۶۱ زنان پاکدامن را قذف و متهم نکنید

«إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَتِ الْغَفِلَتِ الْمُؤْمِنَتِ لُعِنُوا فِي الدُّنْيا وَ الْأَخِرَهِ وَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ» نور/٢٣

کسانی که زنان پاکدامن و بی خبر (از هر گونه آلودگی) و مؤمن را متهم می سازند، در دنیا و آخرت از رحمت الهی بدورند و عذاب بزرگی برای آن هاست.

۱۲۶۲ گناه نسبت دادن زنا هشتاد تازیانه است

«وَ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَ نَتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَهِ شُهَدَآءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَنِينَ جَلْدَهً وَ لَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَدَهً أَبَداً وَ أُولِئِكَ هُمُ الْفَسِـ قُونَ» نور /۴

و کسانی که زنان پاکـدامن را متهم می کنند، سـپس چهار شاهد (بر مدعای خود) نمی آورند، آن ها را هشـتاد تازیانه بزنید و شهادتشان را هرگز نپذیرید؛ و آن ها همان فاسقانند

۱۲۶۳ اثبات نسبت دادن زنا به همسر

«وَ الَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَ جَهُمْ وَ لَمْ يَكُن لَّهُمْ شُهَدَآءُ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَدَهُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَ تٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّدِقِينَ \* وَ الْخَمِسَهُ أَنْ أَنفُسُهُمْ فَشَهَدَ أَرْبَعَ شَهَدَ تٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَذِبِينَ \* وَ يَدْرَؤُا عَنْها الْعَذَابَ أَن تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَدَ تٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَذِبِينَ » نور / ۶ و ٨

و کسانی که همسران خود را (در عمل منافی عفّت) متهم می کنند، و گواهانی جز خودشان ندارند هر یک از آن ها باید چهار مرتبه به نام خدا شهادت دهد که از راستگویان است؛ و در پنجمین بار بگوید که لعنت خدا بر او باد اگر از دروغگویان باشد. آن زن نیز می تواند کیفر (زنا) را از خود دور کند، به این طریق که چهار بار خدا را به شهادت طلبد که آن مرد (در نسبتی که به او می دهد) از دروغگویان است.

### فصل پنجم: دزدی، شراب و غنا

۱۲۶۴ دست دزدان را قطع کنید

«وَالسَّارِقُ وَ السَّارِقَهُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُما جَزَآءً بِما كَسَبا نَكَلاً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ» مائده/٣٨

دست مرد دزد و زن دزد را، به کیفر عملی که انجام داده اند، بعنوان یک مجازات الهی، قطع کنید! و خداونـد توانا و حکیم است.

۱۲۶۵ شراب، نجس و حرام است

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّما الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنصابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» مائده/٩٠

ای کسانی که ایمان آورده اید! شراب و قمار و بت ها و ازلام [= نوعی بخت آزمایی]، پلید و از عمل شیطان است، از آن ها دوری کنید تا رستگار شوید!

۱۲۶۶ غنا، گمراهی است(۱)

«وَ مِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِى لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ يَتَّخِذَها هُزُواً أُولئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ» لقمان/۶

و بعضی از مردم سخنان بیهوده را می خرنمد تا مردم را از روی نادانی، از راه خمدا گمراه سازنمد و آیات الهی را به استهزا گیرند؛ برای آنان عذابی خوارکننده است!

ص:۴۰۴

۱- ۱۴۵. ابن ابى عمير از مهران بن محمّد نقـل مى كنـد كه امـام صادق عليه السـلام فرمود: «الْغِنَاءُ مِمَّا قَالَ اللَّهُ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِى لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ» غنا از اين موارد است.(كافى، ۶/۴۳۲) «ذلِـكَ وَ مَن يُعَظِّمْ حُرُمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ عِنــدَ رَبِّهِ وَ أُحِلَّتْ لَكُمُ الْمَأْنَعَمُ إِلَّا مَا يُثْلَى عَلَيْكُمْ فَمَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَنِ وَ اجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ» حج/٣٠

(مناسک حج) این است! و هر کس برنامه های الهی را بزرگ دارد، نزد پروردگارش برای او بهتر است! و چهارپایان برای شما حلال شده، مگر آنچه (ممنوع بودنش) بر شما خوانده می شود. از پلیدی های بت ها اجتناب کنید! و از سخن باطل بپرهیزید!

۱۲۶۸ در مجلس غنا شرکت نکنید(۲)

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَاماً

و کسانی که شهادت به باطل نمی دهند (و در مجالس باطل شرکت نمی کنند)؛ و هنگامی که با لغو و بیهودگی برخورد کنند، بزرگوارانه از آن می گذرند.

## ص:۴۰۵

۱- ۱۴۶. ابو بصير مى گويـد: از امـام صادق عليه السـلام در مورد آيه شـريفه «فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الأَوْثانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ» پرسيدم، فرمود: «الْغِنَاءُ» منظور غنا است.(كافى، ۶/۴۳۲)

۲- ۱۴۷. ابو ایوب از محمّد بن مسلم و او از امام صادق علیه السلام نقل می کنند که در مورد آیه شریفه «وَالَّذِینَ لا یَشْهَدُونَ الزُّورَ» فرمود: منظور غنا است. (کافی، ۴۳۲)

### فصل ششم: قمار، لواط و محاربه

۱۲۶۹ از قمار بیرهیزید

«يا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّما الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنصابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» مائده/٩٠

ای کسانی که ایمان آورده اید! شراب و قمار و بت ها و ازلام [= نوعی بخت آزمایی] ، پلید و از عمل شیطان است، از آن ها دوری کنید تا رستگار شوید!

۱۲۷۰ قمار گناه بزرگی است

«يَشَهُلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِةِرِ قُلْ فِيهِمآ إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَفِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمآ أَكْبَرُ مِن نَّفْعِهِما وَيَشْلُونَكَ ماذَا يُنفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ كَذلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيَتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ» بقره/٢١٩

در باره شراب و قمار از تو سؤال می کنند، بگو: «در آن ها گناه و زیان بزرگی است؛ و منافعی (از نظر مادی) برای مردم در بردارد؛ (ولی) گناه آن ها از نفعشان بیشتر است. و از تو می پرسند چه چیز انفاق کنند؟ بگو: از مازاد نیازمندی خود.» اینچنین خداوند آیات را برای شما روشن می سازد، شاید اندیشه کنید!

۱۲۷۱ لواط، اسراف از حد است

«إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجالَ شَهْوَهً مِن دُونِ النِّسآءِ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ» اعراف/٨١

آیا شما از روی شهوت به سراغ مردان می روید، نه زنان؟! شما گروه اسرافکار (و منحرفی) هستید!

۱۲۷۲ همجنس بازی، تجاوز از حد است

«أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَلَمِينَ \* وَ تَذَرُونَ ما خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُم مِنْ أَزْوَ جِكُم بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ عادُونَ» شعرا/١٩٥ و ١٩٥

آیا در میان جهانیان، شما به سراغ جنس ذکور می روید (و همجنس بازی می کنید، آیا این زشت و ننگین نیست؟!) و همسرانی را که پروردگارتان برای شما آفریده است رها می کنید؟! (حقّاً) شما قوم تجاوزگری هستید!»

۱۲۷۳ لواط، فحشاست(۱)

«وَلُوطاً إِذْ قالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَحِشَهَ ما سَبَقَكُم بِها مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَلَمِينَ» اعراف/٨٠

و (به خاطر آورید) لوط را، هنگامی که به قوم خود گفت: «آیا عمل بسیار زشتی را انجام می دهید که هیچیک از جهانیان، پیش از شما انجام نداده است؟!

۱۲۷۴ مجازات چند گانه محاربه

«إِنَّمَا جَزَ ؤُا الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْمِوْنَ فِي الْأَرْضِ فَساداً أَن يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَـلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُم مِنْ خِلَفٍ أَوْ يُنفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيا وَلَهُمْ فِي الْأَخِرَهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ» مائده/٣٣

کیفر آن ها که با خدا و پیامبرش به جنگ برمی خیزند، و اقدام به فساد در روی زمین می کنند، (و با تهدید اسلحه، به جان و مال و ناموس مردم حمله می برند،) فقط این است که اعدام شوند؛ یا به دار آویخته گردند؛ یا (چهار انگشت از) دست (راست) و پای (چپ) آن ها، بعکس یکدیگر، بریده شود؛ و یا از سرزمین خود تبعید گردند. این رسوایی آن ها در دنیاست؛ و در آخرت، مجازات عظیمی دارند.

الحمد لله رب العالمين

ص:۴۰۷

١- ١٤٨. چند آيه مشابه: عنكبوت/٢٨ و ٢٩ و نمل/٥٤ و ٥٥.



### درباره مرکز

بسمه تعالى

هَلْ يَسْتَوى الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

آیا کسانی که می دانند و کسانی که نمی دانند یکسانند ؟

سوره زمر / ۹

#### مقدمه:

موسسه تحقیقات رایانه ای قائمیه اصفهان، از سال ۱۳۸۵ هـ.ش تحت اشراف حضرت آیت الله حاج سید حسن فقیه امامی (قدس سره الشریف)، با فعالیت خالصانه و شبانه روزی گروهی از نخبگان و فرهیختگان حوزه و دانشگاه، فعالیت خود را در زمینه های مذهبی، فرهنگی و علمی آغاز نموده است.

#### مرامنامه:

موسسه تحقیقات رایانه ای قائمیه اصفهان در راستای تسهیل و تسریع دسترسی محققین به آثار و ابزار تحقیقاتی در حوزه علوم اسلامی، و با توجه به تعدد و پراکندگی مراکز فعال در این عرصه و منابع متعدد و صعب الوصول، و با نگاهی صرفا علمی و به دور از تعصبات و جریانات اجتماعی، سیاسی، قومی و فردی، بر مبنای اجرای طرحی در قالب « مدیریت آثار تولید شده و انتشار یافته از سوی تمامی مراکز شیعه» تلاش می نماید تا مجموعه ای غنی و سرشار از کتب و مقالات پژوهشی برای متخصصین، و مطالب و مباحثی راهگشا برای فرهیختگان و عموم طبقات مردمی به زبان های مختلف و با فرمت های گوناگون تولید و در فضای مجازی به صورت رایگان در اختیار علاقمندان قرار دهد.

#### اهداف:

١. بسط فرهنگ و معارف ناب ثقلين (كتاب الله و اهل البيت عليهم السلام)

۲. تقویت انگیزه عامه مردم بخصوص جوانان نسبت به بررسی دقیق تر مسائل دینی

۳.جایگزین کردن محتوای سودمند به جای مطالب بی محتوا در تلفن های همراه ، تبلت ها، رایانه ها و ...

۴.سرویس دهی به محققین طلاب و دانشجو

۵. گسترش فرهنگ عمومي مطالعه

۶.زمینه سازی جهت تشویق انتشارات و مؤلفین برای دیجیتالی نمودن آثار خود.

#### سیاست ها:

۱.عمل بر مبنای مجوز های قانونی

۲.ارتباط با مراکز هم سو

۳.پرهیز از موازی کاری

```
۴. صرفا ارائه محتوای علمی
                                               ۵.ذکر منابع نشر
بدیهی است مسئولیت تمامی آثار به عهده ی نویسنده ی آن می باشد.
                                            فعالیت های موسسه:
```

۱.چاپ و نشر کتاب، جزوه و ماهنامه

۲.برگزاری مسابقات کتابخوانی

۳. تولید نمایشگاه های مجازی: سه بعدی، پانوراما در اماکن مذهبی، گردشگری و...

۴. تولید انیمیشن، بازی های رایانه ای و ...

۵.ایجاد سایت اینترنتی قائمیه به آدرس: www.ghaemiyeh.com

۶. تولید محصولات نمایشی، سخنرانی و...

۷.راه اندازی و پشتیبانی علمی سامانه پاسخ گویی به سوالات شرعی، اخلاقی و اعتقادی

۸.طراحی سیستم های حسابداری، رسانه ساز، موبایل ساز، سامانه خودکار و دستی بلوتوث، وب کیوسک، SMS و...

۹. برگزاری دوره های آموزشی ویژه عموم (مجازی)

۱۰. بر گزاری دوره های تربیت مربی (مجازی)

۱۱. تولید هزاران نرم افزار تحقیقاتی قابل اجرا در انواع رایانه، تبلت، تلفن همراه و... در ۸ فرمت جهانی:

JAVA.

ANDROID Y

EPUB.

CHM.

PDF.

HTML.9

CHM.y

GHB.A

و ۴ عدد ماركت با نام بازار كتاب قائميه نسخه:

ANDROID.

**IOS**Y

WINDOWS PHONE.

WINDOWS.\*

به سه زبان فارسی ، عربی و انگلیسی و قرار دادن بر روی وب سایت موسسه به صورت رایگان .

دريايان:

از مراکز و نهادهایی همچون دفاتر مراجع معظم تقلید و همچنین سازمان ها، نهادها، انتشارات، موسسات، مؤلفین و همه

بزرگوارانی که ما را در دستیابی به این هدف یاری نموده و یا دیتا های خود را در اختیار ما قرار دادند تقدیر و تشکر می نماییم.

آدرس دفتر مرکزی:

اصفهان -خیابان عبدالرزاق - بازارچه حاج محمد جعفر آباده ای - کوچه شهید محمد حسن تو کلی -پلاک ۱۲۹/۳۴- طبقه اول

وب سایت: www.ghbook.ir

ایمیل: Info@ghbook.ir

تلفن دفتر مركزى: ٠٣١٣۴۴٩٠١٢٥

دفتر تهران: ۲۱۸۷۲۲۸ ۲۱۰

بازرگانی و فروش: ۹۱۳۲۰۰۰۱۰۹

امور کاربران: ۹۱۳۲۰۰۰۱۰۹

